

البسط

في القراءات العشر

المجلد الثاني

٧-١٢

تأليف

سر العشا

مجازة في القراءات العشر والحديث

دبلوم في التربية

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء السابع

حفص	﴿٨١﴾ ۞ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ
قالون	① أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً ⑧
ورش	ءَامَنُوا۟
ابن كثير	أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً
الدوري	⑫ ٱلنَّاسِ
أبو جعفر	أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً
حفص	ءَامَنُوا۟ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّا نَصَٰرَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾
قالون	③ ⑨ مِنْهُمْ وَأَنَّهُمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ ⑤ نَصَٰرَىٰ يَسْتَكْبِرُونَ
ابن كثير	مِنْهُمْ وَأَنَّهُمْ
الدوري	⑬ نَصَٰرَىٰ
السوسي	② نَصَٰرَىٰ
خلف	⑥ نَصَٰرَىٰ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ د.غ
خلاد	نَصَٰرَىٰ ⑦
الكسائي	④ نَصَٰرَىٰ
أبو جعفر	مِنْهُمْ وَأَنَّهُمْ
خلف	نَصَٰرَىٰ
حفص	وَإِذَا سَمِعُوا۟ مَآ أُنزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَىٰٓ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا۟ مِنَ ٱلْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱكْتُبْنَا مَعَ
قالون	① ④ ② ⑤ أَعْيُنَهُمْ
ورش	⑦ تَرَىٰٓ ق ءَامَنَّا
ابن كثير	أَعْيُنَهُمْ
الدوري	③ ⑥ تَرَىٰٓ
السوسي	تَرَىٰ
خلف	⑧ تَرَىٰٓ
خلاد	تَرَىٰٓ
الكسائي	تَرَىٰٓ
أبو جعفر	أَعْيُنَهُمْ
خلف	تَرَىٰٓ

﴿عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ﴾: (ش) وَكُلُّهُمُ التَّنْوِينَ وَالنُّونَ أَدْغَمُوا بِلَا غُنَّةٍ فِي اللَّامِ وَالرَّا لِيَجْمُلَا انظر مج١: ٣٧.

حفص	ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ ٱلْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَثَٰبَهُمُ
قالون	① ①
ورش	⑤ نُؤْمِنُ
السوسي	نُؤْمِنُ ⑥
ابن ذكوان	② جَآءَنَا
خلف	③ جَآءَنَا أَن يُدْخِلَنَا د.غ
خلاد	جَآءَنَا ④
أبو جعفر	نُؤْمِنُ
خلف	جَآءَنَا
حفص	ٱللَّهُ بِمَا قَالُوا۟ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟
قالون	①
ورش	③ ٱلْأَنْهَٰرُ
خلف	④ ٱلْأَنْهَٰرُ
خلاد	ٱلْأَنْهَٰرُ ② س.ج
حفص	بِـَٔايَٰتِنَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُحَرِّمُوا۟ طَيِّبَٰتِ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓا۟ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
قالون	② ① ③ ② لَكُمْ ④ و
ورش	③ بِـَٔايَٰتِنَآ ⑤ ءَامَنُوا۟ ⑤
ابن كثير	لَكُمْ و
أبو جعفر	لَكُمْ و
حفص	لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلًا طَيِّبًا ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ
قالون	① ④ ② ⑤ أَنتُمْ و ①
ورش	⑥ مُؤْمِنُونَ ⑫ يُؤَاخِذُكُمُ
ابن كثير	أَنتُمْ و
السوسي	⑧ رَزَقَكُمُ مُؤْمِنُونَ
خلف	⑦ طَيِّبًا وَٱتَّقُوا۟ د.غ مُؤْمِنُونَ
خلاد	مُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	أَنتُمْ و ③ مُؤْمِنُونَ يُؤَاخِذُكُمُ

﴿يُؤَاخِذُكُمُ﴾: انظر مج١: ١٨٦.

﴿عَقَّدتُّمُ﴾: (ش) صَفَا وَتَكُونُ الرَّفْعُ حَجَّ شُهُودُهُ ... وَعَقَّدْتُمُ التَّخْفِيفُ مِنْ صُحْبَةٍ وِلَا

وَفِي الْعَيْنِ فَامْدُدْ مُقْسِطاً فَجَزَاءُ نَوْ ... وِنُوا مِثْلُ مَا فِي خَفْضِهِ الرَّفْعُ ثُمَّلَا

حفص	بِٱللَّغۡوِ فِيٓ أَيۡمَٰنِكُمۡ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ ٱلۡأَيۡمَٰنَۖ فَكَفَّٰرَتُهُۥٓ إِطۡعَامُ عَشَرَةِ مَسَٰكِينَ مِنۡ أَوۡسَطِ مَا تُطۡعِمُونَ
قالون	③④⑧ أَيۡمَٰنِكُمۡ ← يُؤَاخِذُكُمُ
ورش	يُؤَاخِذُكُمُ ٱلۡأَيۡمَٰنَ مِنۡ أَوۡسَطِ
ابن كثير	أَيۡمَٰنِكُمۡ يُؤَاخِذُكُمُ
ابن ذكوان	⑤ عَقَّدتُّمُ
شعبة	⑥ عَقَّدتُّمُ
خلف	⑨ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُمۡ عَقَّدتُّمُ ٱلۡأَيۡمَٰنَ ⑩ مِنۡ أَوۡسَطِ خ بس
خلاد	⑪ عَقَّدتُّمُ ٱلۡأَيۡمَٰنَ س بخ
الكسائي	عَقَّدتُّمُ
أبو جعفر	⑫ أَيۡمَٰنِكُمۡ يُؤَاخِذُكُمُ
خلف	عَقَّدتُّمُ
حفص	أَهۡلِيكُمۡ أَوۡ كِسۡوَتُهُمۡ أَوۡ تَحۡرِيرُ رَقَبَةٖۖ فَمَن لَّمۡ يَجِدۡ فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٖۚ ذَٰلِكَ كَفَّٰرَةُ أَيۡمَٰنِكُمۡ إِذَا حَلَفۡتُمۡۚ وَٱحۡفَظُوٓاْ وقف
قالون	أَهۡلِيكُمۡ وَ كِسۡوَتُهُمۡ وَ أَيۡمَٰنِكُمۡ وَ حَلَفۡتُمۡ وَ
ورش	أَهۡلِيكُمۡ وَ كِسۡوَتُهُمۡ وَ تَحۡرِيرُ أَيۡمَٰنِكُمۡ وَ
ابن كثير	أَهۡلِيكُمۡ كِسۡوَتُهُمۡ أَيۡمَٰنِكُمۡ حَلَفۡتُمۡ وَ
السوسي	② تَحۡرِيرِ رَقَبَةٖ ذَٰلِكَ كَفَّٰرَةُ
خلف	أَهۡلِيكُمۡ أَوۡ كِسۡوَتُهُمۡ أَوۡ خ بس أَيۡمَٰنِكُمۡ إِذَا خ بس
الكسائي	⑦ رَقَبَةٖ
أبو جعفر	أَهۡلِيكُمۡ كِسۡوَتُهُمۡ أَيۡمَٰنِكُمۡ حَلَفۡتُمۡ وَ

﴿عَقَّدتُّمُ﴾: قرئ بالألف وتخفيف القاف، والوجه هنا يجوز أن يكون بمعنى عَقَدْتُمْ، كعاقبت الرجل، وعافاه الله. ويجوز أن يكون (عَاقَدْتُمْ) من فاعل الذي يقتضي فاعلين، فيكون المعاقد هو اليمين، كأنه قال: يؤاخذكم بما عقدتم عليه اليمين. وقرئ بالقصر والتخفيف، على الأصل لأنه أراد به عقد اليمين مرة واحدة فيلزمه البر أو الكفارة، وقرئ بالقصر والتشديد على تكثير الفعل على معنى عقد بعد عقد، أو يكون أراد تكثير العاقدين للأيمان، بدلالة قوله ﴿وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم﴾ فخاطب الكثرة، أو يكون التشديد لوقوع لفظ الأيمان بالجمع بعده. فكأنه عقد يمين بعد عقد يمين، فالتشديد يدل على كثرة الأيمان. ويجوز أن يكون عقَّد بالتشديد لا يراد به التكثير، كما أن ضاعف لا يراد به فعل من اثنين، فتكون هنا لتدل على تأكيد العزم بالالتزام. (طلائع:٧٨، الموضح١: ٤٤٩).

﴿تَحۡرِيرُ رَقَبَةٖ﴾: فيها سبعة أوجه للسوسي: المد والتوسط والقصر مع الإدغام المحض، ومثلها مع الإشمام، والإدغام غير المحض مع الروم مع القصر. وللكسائي وقفاً في ﴿رَقَبَةٖ﴾ الإمالة قولاً واحداً. انظر مج١: ١٤، ٢٣.

حفص	أَيْمَٰنَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ رِجْسٌ
قالون	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ ءَامَنُوٓا۟ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
ورش	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ ءَامَنُوٓا۟ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
ابن كثير	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
خلف	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
خلاد	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
أبو جعفر	أَيْمَٰنَكُمْ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
حفص	مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِى ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ
قالون	لَعَلَّكُمْ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
ورش	فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
ابن كثير	فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
خلف	أَن يُوقِعَ
أبو جعفر	لَعَلَّكُمْ
حفص	وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةِ ۖ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ وَٱحْذَرُوا۟ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَا عَلَىٰ
قالون	وَيَصُدَّكُمْ أَنتُم مُّنتَهُونَ تَوَلَّيْتُمْ
ورش	وَيَصُدَّكُمْ ٱلصَّلَوٰةِ فَهَلْ أَنتُم تَوَلَّيْتُمْ
ابن كثير	وَيَصُدَّكُمْ أَنتُم مُّنتَهُونَ تَوَلَّيْتُمْ
خلف	فَهَلْ أَنتُم
خلاد	
أبو جعفر	وَيَصُدَّكُمْ أَنتُم مُّنتَهُونَ تَوَلَّيْتُمْ
حفص	رَسُولِنَا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوٓا۟ إِذَا مَا ٱتَّقَوا۟ وَّءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟
قالون	ءَامَنُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٌ
ورش	ءَامَنُوا۟ وَءَامَنُوا۟
السوسي	ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٌ

﴿رِجْسٌ مِّنْ﴾: (ش) وَكُلٌّ بِيَنْمُو أَدْغَمُوا مَعَ غُنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلَفٌ تَلَا انظر مج١: ١٣٠.

﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٌ، ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ﴾: فيه إدغام كبير للسوسي، إدغام محض مع القصر والتوسط والمد، وإدغام غير محض بالروم مع القصر:

(ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْغَمُ تَاؤُهَا وَفِي أَحْرُفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا

حفص	ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَّءَامَنُواْ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَّأَحْسَنُواْ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبْلُوَنَّكُمُ ٱللَّهُ بِشَىْءٍ مِّنَ ٱلصَّيْدِ تَنَالُهُۥٓ
قالون	① ④
ورش	وَءَامَنُواْ ⑦ ءَامَنُواْ ⑫ ① بِشَىْءٍ ⑬
السوسي	ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ ③ ٱلصَّيْدِ تَنَالُهُۥ
خلف	⑧ بِشَيْءٍ
خلاد	بِشَيْءٍ ⑩
حفص	أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَخَافُهُۥ بِٱلْغَيْبِ ۚ فَمَنِ ٱعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُۥ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْتُلُواْ ٱلصَّيْدَ
قالون	أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ ② ⑥ ① ⑦
ورش	ٱعْتَدَىٰ ف.ق عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪ ءَامَنُواْ ⑭
ابن كثير	أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
خلف	مَن يَخَافُهُۥ ⑨ ٱعْتَدَىٰ ح.س عَذَابٌ أَلِيمٌ
خلاد	⑨ ٱعْتَدَىٰ عَذَابٌ أَلِيمٌ
الكسائي	⑤ ٱعْتَدَىٰ
أبو جعفر	أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
خلف	ٱعْتَدَىٰ

(ش) وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

وخالفه يعقوب فلم يدغم إلا في كلمات ستذكر في مواضعها إن شاء الله. انظر التوجيه مج١: ٦٨.

﴿ٱلصَّيْدِ تَنَالُهُۥ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ... ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ انظر مج١: ١٦٤.

﴿ٱعْتَدَىٰ﴾: (ش) وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكِسَائِيُّ بَعْدَهُ ... أَمَالَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا

وَكُلُّ ثُلَاثِيٍّ يَزِيدُ فَإِنَّهُ ... مُمَالٌ كَزَكَّاهَا وَأَنْجَى مَعَ ابْتَلَى

وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا ... كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً: (د) وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلُّ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا انظر مج١: ١١٨.

﴿عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾: (ش) وَحَرِّكْ لِوَرْشٍ كُلَّ سَاكِنٍ ٱاخِرٍ ... صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسْهِلَا

وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَى خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

لا يخفى ما فيها من النقل لورش، ولخلف عن حمزة التحقيق مع السكت وعدمه وصلاً، والنقل والتحقيق مع السكت وعدمه وقفاً. ولخلاد التحقيق فقط من غير السكت وصلاً، والنقل والتحقيق وقفاً. وأهمل خلف العاشر السكت خلافاً لأصله. انظر مج١: ٥٩.

حفص	وَأَنتُمْ حُرُمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُۥ مِنكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِۦ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًۢا بَٰلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّٰرَةٌ طَعَامُ مَسَٰكِينَ
قالون	وَأَنتُمْ ... مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءُ مِثْلِ ... مِّنكُمْ ... كَفَّٰرَةُ طَعَامِ (٨)(١٠)
ورش	فَجَزَآءُ مِثْلِ ... كَفَّٰرَةُ طَعَامِ
ابن كثير	وَأَنتُمْ ... مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءُ مِثْلِ ... مِّنكُمْ (٦) (٢)
الدوري	فَجَزَآءُ مِثْلِ (٨)
السوسي	فَجَزَآءُ مِثْلِ (٣) يَحْكُمُ بِهِۦ ... طَعَامُ مَّسَٰكِينَ
هشام	فَجَزَآءُ مِثْلِ ... كَفَّٰرَةُ طَعَامِ
ابن ذكوان	فَجَزَآءُ مِثْلِ ... كَفَّٰرَةُ طَعَامِ
شعبة	(٩)
خلف	(١٣) حُرُمٌ وَمَن (د ع)
خلاد	(١٢)
أبو جعفر	وَأَنتُمْ ... مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءُ مِثْلِ ... مِّنكُمْ ... كَفَّٰرَةُ طَعَامِ
يعقوب	(٤)

﴿فَجَزَآءٌ مِّثْلُ﴾: (ش) وَفِي الْعَيْنِ فَامْدُدْ مُقْسِطاً فَجَزَاءُ نَوْ ... وِنُوا مِثْلُ مَا فِي خَفْضِهِ الرَّفْعُ ثُمَّلَا

(د) وَرَفْعَ الْجُرُوحَ اعْلَمْ وَبِالنَّصْبِ مَعْ جَزَا ... ءُ نَوِّنْ وَمِثْلِ ارْفَعْ رِسَالَاتِ حُوِّلَا

﴿فَجَزَآءٌ مِّثْلُ﴾: قرئ بالتنوين والرفع في ﴿مِّثْلُ﴾، ووجه ذلك أن المعنى: فعليه جزاءٌ من النعم، مماثلٌ للمقتول من الصيد، ﴿فَجَزَآءٌ﴾ مبتدأ، وخبره محذوف، وهو عليه، أو على أنه خبر لمبتدأ محذوف أي فالواجب جزاء، أو فاعل لفعل محذوف أي فيلزمه جزاء. و﴿مِّثْلُ﴾ صفة لجزاء، ومعناه مماثل، وتقديره: جزاءٌ مماثلٌ لما قَتَلَ على ما سبق. وإنما لم يضيفوا ﴿فَجَزَآءٌ﴾ إلى ﴿مِّثْلُ﴾ في هذه القراءة، كما في القراءة الأخرى؛ لأنه ليس عليه في الحقيقة جزاءُ مثلِ ما قَتَلَ، وإنما عليه جزاء ما قَتَلَ. وقرئ بحذف التنوين والخفض في ﴿مِّثْلِ﴾، والوجه أنه وإن كان الواجب جزاءَ المقتولِ لا جزاءَ مثلِهِ، فإنهم يقولون: أنا أكرمُ مثلك، ويريدون أنا أكرمُك، فكذلك المراد في قوله تعالى ﴿فَجَزَآءُ مِثْلِ مَا قَتَلَ﴾ جزاء ما قتل، والمثل في تقدير الزيادة، أو جزاء مصدر مضاف لمفعوله، أي فعليه أن يجزي المقتول من الصيد مثله من النعم ثم حذف المفعول الأول لدلالة الكلام عليه، وأضيف المصدر إلى مفعوله الثاني (مثله). (طلائع:٧٨، الموضح١: ٤٥٠، هامش الإيضاح ز: ٢٤٦).

﴿كَفَّٰرَةُ طَعَامُ﴾: (ش) وَكَفَّارَةٌ نَوِّنْ طَعَامِ بِرَفْعِ خَفْـ ... ـضِهِ دُمْ غِنىً وَاقْصُرْ قِيَاماً لَهُ مُلَا

﴿كَفَّٰرَةُ طَعَامُ﴾: قرئت ﴿كَفَّٰرَةُ﴾ بلا تنوين و﴿طَعَامِ﴾ بالجر وذلك أنه لما كان المكفِّرُ مخيراً بين الهدي والطعام والصيام، كان كل واحد من الثلاثة كفارة، فجازت الإضافة، كأنه قال: فكفارة طعام لا كفارة هَدْي ولا كفارة صيام. وقرئت ﴿كَفَّٰرَةُ﴾ بالتنوين و﴿طَعَامُ﴾ بالرفع على أنه بدل من كفارة أو خبر لمحذوف أي هي طعام أو أن ﴿طَعَامُ﴾ معطوف على ﴿كَفَّٰرَةُ﴾ عطف بيان، وهو تابع لها، لأن الطعام هو الكفارة، ولم يضيفوا الكفارة إلى الطعام؛ لأن المكفِّرَ لا يكفِّرُ الطعام، إنما يكفر قتل الصيد. وأجمعوا على قراءة ﴿مَسَٰكِينَ﴾ بالجمع

حفص	أَوۡعَدۡلُ ذَٰلِكَ صِيَامٗا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمۡرِهِۦۗ عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَۚ وَمَنۡ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنۡهُۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٍ ﴿٩٥﴾
ابن كثير	مِنْهُو
حفص	أُحِلَّ لَكُمۡ صَيۡدُ ٱلۡبَحۡرِ وَطَعَامُهُۥ مَتَٰعٗا لَّكُمۡ وَلِلسَّيَّارَةِۖ وَحُرِّمَ عَلَيۡكُمۡ صَيۡدُ ٱلۡبَرِّ مَا دُمۡتُمۡ حُرُمٗاۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ إِلَيۡهِ
قالون	① ④ لَكُمْو لَّكُمْو عَلَيْكُمْو وقف دُمْتُمْو ② ⑥
ورش	③
ابن كثير	لَكُمْو لَّكُمْو عَلَيْكُمْو دُمْتُمْو ⑤ إِلَيْهِ
أبو جعفر	لَكُمْو لَّكُمْو عَلَيْكُمْو دُمْتُمْو
حفص	تُحۡشَرُونَ ﴿٩٦﴾ ۞ جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلۡكَعۡبَةَ ٱلۡبَيۡتَ ٱلۡحَرَامَ قِيَٰمٗا لِّلنَّاسِ وَٱلشَّهۡرَ ٱلۡحَرَامَ وَٱلۡهَدۡيَ وَٱلۡقَلَٰٓئِدَۚ ذَٰلِكَ
قالون	① ②
ورش	③
الدوري	⑦ لِّلنَّاسِ ⑧
السوسي	⑥ وَٱلۡقَلَٰٓئِدَ ذَّٰلِكَ
هشام	⑨ قِيَمًا
ابن ذكوان	قِيَمًا

لأن قتل الصيد لا يجزي فيه إطعام مسكين واحد كما في إفطار يوم إطعام مسكين واحد. (الموضح١: ٤٥١، طلائع: ٧٨).

﴿قِيَـٰمًا﴾: (ش) وَكَفَّارَةٌ نَوِّنْ طَعَامِ بِرَفْعِ خَفْـ ضِهِ دُمْ غِنىً وَاقْصُرْ قِيَاماً لَهُ مُلَا

﴿قِيَـٰمًا﴾: قرئت بغير ألف، ووجه ذلك أنه جعله مصدراً على فِعَلٍ كالشِّبَعِ، وإنما جعل الواو فيه ياء وهو من قام يقوم لاعتلال فعله، فلما اعتل الفعل اعتل المصدر، ولم يُصحّح كما صُحّح نحوه مثل العِوَض والحِوَل، ويجوز أن يكون أراد قياماً فحذف الألف وهو يريدها، كما يُقصر الممدود، وباب هذا وأمثاله الشعر. وقرئت بالألف، وهو مصدر قام، اعتلّ باعتلال الفعل على ما سبق في القِيم. والمعنى في القراءتين: جَعَلَ الله حجّ الكعبة أو نصب الكعبة قياماً لمعايشِ الناسِ ومكاسبهم. (الموضح١: ٤٥٢).

﴿لِّلنَّاسِ﴾: (ش) وَإِضْجَاعُ ذِي رَاءَيْنِ حَجَّ رُوَاتُهُ كَالَابْرَارِ وَالتَّقْلِيلُ جَادَلَ فَيْصَلَا

(ش) وَفِي الْكَافِرُونَ عَابِدُونَ وَعَابِدٌ وَخُلْفُهُمُ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حُصِّلَا

قوله: (وَخُلْفُهُمُ ..) يشير إلى أن الخلاف ثابت عن أبي عمرو من الروايتين، فيكون لكل من الدوري والسوسي الفتح والإمالة، ولكن التحقيق أن الإمالة للدوري عنه والفتح للسوسي. انظر التوجيه مج١: ٢٣.

﴿وَٱلۡقَلَٰٓئِدَ ذَٰلِكَ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

وَلَمْ تُدَّغَمْ مَفْتُوحَةً بَعْدَ سَاكِنٍ بِحَرْفٍ بِغَيْرِ التَّاءِ فَاعْلَمْهُ وَاعْمَلَا

للسوسي فيها ثلاثة أوجه: الإدغام المحض مع القصر والتوسط والمد. ولا إشمام فيها ولا روم لأن الدال مفتوحة.

حفص	أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ
قالون	① ②
ورش	ٱلۡأَرۡضِ ③ شَيۡءٍ
السوسي	يَعۡلَمُ مَّا
خلف	④ ٱلۡأَرۡضِ شَيۡءٍ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ ⑤ س ع شَيۡءٍ
حفص	غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٩٨﴾ مَّا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تُبۡدُونَ وَمَا تَكۡتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُل لَّا يَسۡتَوِي ٱلۡخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ
قالون	① ①
السوسي	② يَعۡلَمُ مَّا
حفص	وَلَوۡ أَعۡجَبَكَ كَثۡرَةُ ٱلۡخَبِيثِۚ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ يَٰٓأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَسۡـَٔلُواْ
قالون	② لَعَلَّكُمۡ ③ ① ⑦
ورش	وَلَوۡ أَعۡجَبَكَ ⑧ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ⑪ ءَامَنُوٓاْ ⑩
ابن كثير	لَعَلَّكُمۡ
السوسي	⑦ أَعۡجَبَكَ كَثۡرَةُ
خلف	وَلَوۡ أَعۡجَبَكَ ⑨ س ح ⑤ ٱلۡأَلۡبَٰبِ
خلاد	⑥ س ح ٱلۡأَلۡبَٰبِ
أبو جعفر	لَعَلَّكُمۡ
حفص	عَنۡ أَشۡيَآءَ إِن تُبۡدَ لَكُمۡ تَسُؤۡكُمۡ وَإِن تَسۡـَٔلُواْ عَنۡهَا حِينَ يُنَزَّلُ ٱلۡقُرۡءَانُ تُبۡدَ لَكُمۡ عَفَا ٱللَّهُ عَنۡهَاۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٞ ﴿١٠١﴾ قَدۡ سَأَلَهَا
قالون	أَشۡيَآءَ إِن ⑨ ③ لَكُمۡ تَسُؤۡكُمۡ لَكُمۡ ①
ورش	عَنۡ أَشۡيَآءَ إِن
ابن كثير	أَشۡيَآءَ إِن لَكُمۡ تَسُؤۡكُمۡ ④ يُنَزَّلُ ٱلۡقُرۡءَانُ لَكُمۡ
الدوري	أَشۡيَآءَ إِن ⑧ ② يُنَزَّلُ ⑤ قَدۡ سَأَلَهَا
السوسي	أَشۡيَآءَ إِن يُنَزَّلُ قَدۡ سَأَلَهَا
هشام	⑩ قَدۡ سَأَلَهَا
خلف	عَنۡ أَشۡيَآءَ ⑫ ح س قَدۡ سَأَلَهَا
خلاد	⑬ قَدۡ سَأَلَهَا
الكسائي	قَدۡ سَأَلَهَا
أبو جعفر	أَشۡيَآءَ إِن لَكُمۡ تَسُؤۡكُمۡ ⑤ لَكُمۡ
يعقوب	(رويس) يُنَزَّلُ (روح) ⑥
خلف	قَدۡ سَأَلَهَا

حفص	قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٣﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِن بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَٰكِنَّ
قالون	④ قَبْلِكُمْ ①
ورش	② كَٰفِرِينَ ④ بَحِيرَةٍ
ابن كثير	قَبْلِكُمْ
الدوري	كَٰفِرِينَ
السوسي	كَٰفِرِينَ
هشام	⑥
خلف	⑤ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَٰكِنَّ (بدع)
خلاد	③
الكسائي	كَٰفِرِينَ (الدوري)
أبو جعفر	قَبْلِكُمْ
يعقوب	③ كَٰفِرِينَ (رويس)

﴿يَعْلَمُ مَا﴾: انظر مج١: ٤٧.

﴿أَشْيَآءَ إِن﴾:

(ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

انظر مج١: ١٢٨. (د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وَلَا

﴿تَسُؤْكُمْ﴾: أبدل الهمزة في الحالين أبو جعفر وحده:

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذَا غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

ولم يبدلها ورش لأنها ليست فاء للفعل، ولم يبدلها السوسي لأنها من المستثنيات:

(ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ ... فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

تَسُؤْ وَنَشَأْ سِتٌّ وَعَشْرٌ يَشَأْ وَمَعْ ... يُهَيِّئْ وَنَنْسَأْهَا يُنَبَّأْ تَكَمَّلَا

﴿يُنَزِّلُ﴾: (ش) وَيُنْزِلُ خَفِّفْهُ وَتُنْزِلُ مِثْلُهُ ... وَنُنْزِلُ حَقٌّ وَهْوَ فِي الْحِجْرِ ثُقِّلَا

انظر التوجيه مج١: ٩٤.

﴿الْقُرْءَانُ﴾: (ش) وَنَقْلُ قُرَانٍ وَالْقُرَانِ دَوَاؤُنَا ... وَفِي تُكْمِلُوا قُلْ شُعْبَةُ الْمِيمَ ثَقَّلَا

وليس لورش فيه توسط ولا مد نظراً للساكن الصحيح الذي قبل الهمز. انظر مج١: ١٦١.

﴿قَدْ سَأَلَهَا﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ ... جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلَّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ ... زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

حفص	ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ۖ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ قَالُوا۟
قالون	وَأَكْثَرُهُمُو ① ⑨ لَهُمُو ② ⑪
ورش	⑤ تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ
ابن كثير	وَأَكْثَرُهُمُو لَهُمُو
السوسي	⑫ قِيلَ لَهُمْ
هشام	⑬ شُيِّلَ
خلف	تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ ③ ⑧ خ س
الكسائي	شُيِّلَ
أبو جعفر	وَأَكْثَرُهُمُو لَهُمُو
يعقوب	شُيِّلَ (رويس) ⑭
حفص	حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَآ ۚ أَوَلَوْ كَانَ ءَابَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْـًٔا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ۖ
قالون	ءَابَآؤُهُمُو ① ③ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمُو ② ④
ورش	ءَابَآءَنَآ ⑥ ⑦ ءَابَآؤُهُمْ شَيْـًٔا ⑤ ءَامَنُوا۟ عَلَيْكُمُو ⑧
ابن كثير	عَلَيْهِ ① ءَابَآؤُهُمُو عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمُو
خلف	شَيْـًٔا وَلَا س د ع عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ⑥ ⑦ س
خلاد	شَيْـًٔا ④ س ح
أبو جعفر	ءَابَآؤُهُمُو عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمُو
حفص	لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ شَهَٰدَةُ
قالون	يَضُرُّكُمُو مَن ٱهْتَدَيْتُمُو مَرْجِعُكُمُو فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو ① ⑥
ورش	ٱهْتَدَيْتُمُو ⑩ ءَامَنُوٓا۟ ⑮ ⑯
ابن كثير	يَضُرُّكُمُو مَن ٱهْتَدَيْتُمُو مَرْجِعُكُمُو فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو
خلف	ٱهْتَدَيْتُمْ إِلَىٰ ح س
أبو جعفر	يَضُرُّكُمُو مَن ٱهْتَدَيْتُمُو مَرْجِعُكُمُو فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو

﴿شَيْـًٔا﴾:

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ ... بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُهُ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

(د) وَمَدُّهُمُ وَسْطٌ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ ... أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

ولخلف وصلاً التحقيق مع السكت ولخلاد التحقيق مع السكت وتركه:

(ضابط) وَشَيْءٍ وَالْ بالسكتِ عَنْ خَلَفٍ بلا ... خِلافٍ وفي المفصولِ خُلْفٌ تقبَّلَا

وخَلادُهُم بالخُلْفِ في الْ وشَيْئِه ... ولا شيءَ في المفصولِ عنهُ فَحصِّلَا

حفص	بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ
قالون	(٤)(٩) بَيْنِكُمْ إِذْ مِنْكُمْ إِذْ غَيْرِكُمْ إِذْ أَنْتُمْ وَ ضَرَبْتُمْ وَ
ورش	بَيْنِكُمْ إِذْ مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ الْأَرْضِ
ابن كثير	بَيْنِكُمْ وَ مِنْكُمْ وَ غَيْرِكُمْ وَ أَنْتُمْ وَ ضَرَبْتُمْ وَ
خلف	(١) بَيْنِكُمْ إِذَا (١٠) ح س مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ ح س غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ح س الْأَرْضِ
خلاد	الْأَرْضِ (١٣) س ج
أبو جعفر	بَيْنِكُمْ وَ مِنْكُمْ وَ (٥) مِنْ غَيْرِكُمْ وَ أَنْتُمْ وَ ضَرَبْتُمْ وَ
حفص	فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ
قالون	فَأَصَابَتْكُمْ وَ مُصِيبَةُ ارْتَبْتُمْ وَ
ورش	الصَّلَوٰةِ قُرْبَىٰ ف
ابن كثير	فَأَصَابَتْكُمْ وَ مُصِيبَةُ ارْتَبْتُمْ وَ
الدوري	(٢)(٧) قُرْبَىٰ ف
السوسي	(٣) الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا قُرْبَىٰ
خلف	ثَمَنًا وَلَوْ د غ قُرْبَىٰ قُرْبَىٰ
خلاد	(١٢) قُرْبَىٰ
الكسائي	(٨) قُرْبَىٰ
أبو جعفر	فَأَصَابَتْكُمْ وَ مُصِيبَةُ ارْتَبْتُمْ وَ
خلف	قُرْبَىٰ
حفص	وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ (١٠٦) فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
قالون	(١) (٤)
ورش	الْأَوْلَيَانِ (١٢) عُثِرَ فَآخَرَانِ
خلف	الْآثِمِينَ (١٠)
خلاد	الْآثِمِينَ

ولحمزة عند الوقف وجهان النقل والإدغام. انظر مج١: ٣٥، ٦١.

﴿فَيُنَبِّئُكُمْ﴾: فيه لحمزة عند الوقف تسهيل الهمزة بينها وبين الواو وإبدالها ياء خالصة:

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ ... يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

(ش) فَفِي الْيَا يَلِي وَالْوَاوِ وَالْحَذْفِ رَسْمُهُ ... وَالاخْفَشُ بَعْدَ الْكَسْرِ ذَا الضَّمِّ أَبْدَلَا

بِيَاءٍ وَعَنْهُ الْوَاوُ فِي عَكْسِهِ وَمَنْ ... حَكَى فِيهِمَا كَالْيَا وَكَالْوَاوِ أَعْضَلَا

وخالف خلف العاشر أصله: (د) وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَٰنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَٰدَتُنَآ أَحَقُّ مِن شَهَٰدَتِهِمَا وَمَا ٱعْتَدَيْنَآ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٧﴾ ذَٰلِكَ (٩)
قالون	ٱسْتُحِقَّ (١)
ورش	ٱسْتُحِقَّ ٱلْأَوْلَيَٰنِ
ابن كثير	ٱسْتُحِقَّ
الدوري	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ (٢) (٦)
السوسي	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ
هشام	ٱسْتُحِقَّ
ابن ذكوان	ٱسْتُحِقَّ
شعبة	ٱسْتُحِقَّ (٥) ٱلْأَوَّلِينَ
خلف	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوَّلِينَ
خلاد	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوَّلِينَ (٥) (٥)
الكسائي	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ (٧)
أبو جعفر	ٱسْتُحِقَّ
يعقوب	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ (٣) ٱلْأَوَّلِينَ
خلف	ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ (٨) ٱلْأَوَّلِينَ

﴿ٱسْتَحَقَّ، ٱلْأَوْلَيَٰنِ﴾: (ش) وَضَمَّ اسْتُحِقَّ افْتَحْ لِحَفْصٍ وَكَسْرُهُ وَفِي الْأَوْلَيَانِ الْأَوَّلِينَ فَطِبْ صِلَا

(د) وَرَفْعَ الْجُرُوحَ اعْلَمْ وَبِالنَّصْبِ مَعْ جَزَا ءُ نَوِّنْ وَمِثْلِ ارْفَعْ رِسَالَاتِ حُوِّلَا

مَعَ الْأَوَّلِينَ اضْمُمْ غُيُوبِ عُيُونِ مَعْ جُيُوبِ شُيُوخاً فِدْ وَيَوْمَ ارْفَعِ الْمَلَا

قال الواقدي: حدثنا أسامة بن زيد عن أبيه قال: كان تميم الداريّ وأخوه عديّ نصرانيّين، وكان مُتَّجَرُهما إلى مكة، فلما هاجر رسول الله ﷺ إلى المدينة قدم ابنُ أبي مارية مولى عمرو بن العاص المدينة وهو يريد الشام تاجراً، فخرج هو وتميم الداري وأخوه عديّ، حتى إذا كانوا ببعض الطريق مرض ابن أبي مارية، فكتب وصية بيده ودسَّها في متاعه، وأوصى إليهما، فلما مات فتحوا متاعه، فوجدوا وصيَّته وقد كتب ما خرج به، ففقدوا شيئاً فسألوهما فقالا: لا ندري، هذا الذي قبضنا له، فرفعوهما إلى رسول الله ﷺ، فنزلت الآية ﴿**يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَٰدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ**﴾ فأمر رسول الله ﷺ أن يستحلفوهما بالله ما قبضا له غير هذا ولا كتماه. قال الواقدي: فاستحلفهما رسول الله ﷺ بعد العصر، فمكثا ما شاء الله، ثم ظُهِرَ على إناء من فضة منقوش بذهب معهما، فقالوا: هذا من متاعه، فقالا: اشتريناه منه، وارتفعوا إلى رسول الله ﷺ، فنزلت الآية ﴿**فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰٓ أَنَّهُمَا ٱسْتَحَقَّآ إِثْمًا فَـَٔاخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا**﴾ قال: فأمر رسول الله ﷺ رجلين من أهل الميت أن يحلفا على ما كتما وغيّبا. قال الواقدي: فحلف عبد الله بن عمرو والمطلب ابن أبي وداعة، فاستحقّا، ثم إن تميماً أسلم، وبايع رسول الله ﷺ، وكان يقول: صدق الله وبلّغ رسوله، أنا أخذت الإناء. (الحجة ف٣: ٢٦١).

حفص	أَدْنَىٰٓ أَن يَأْتُوا۟ بِٱلشَّهَٰدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَآ أَوْ يَخَافُوٓا۟ أَن تُرَدَّ أَيْمَٰنٌۢ بَعْدَ أَيْمَٰنِهِمْ ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱسْمَعُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿١٠٨﴾
قالون	⑤ ② أَيْمَٰنِهِمْ ⑥
ورش	⑦ أَدْنَىٰٓ (ف ق) يَأْتُوا۟
ابن كثير	أَيْمَٰنِهِمْ
السوسي	③ يَأْتُوا۟
خلف	⑧ أَدْنَىٰٓ أَن يَأْتُوا۟
خلاد	أَدْنَىٰٓ ⑨
الكسائي	⑩ أَدْنَىٰٓ
أبو جعفر	يَأْتُوا۟ ④ أَيْمَٰنِهِمْ
خلف	أَدْنَىٰٓ

﴿ٱسْتَحَقَّ﴾: قرئ بفتح التاء والحاء، والوجه أنه أسند الفعل إلى الأولَيَيْن، والتقدير: من الذين استَحَقّ عليهم الأوليان بالميت وصيته التي أوصى بها إلى غير أهل دينه، والمفعول محذوف، وهو الوصية، وقيل: استَحَقّ الأوليان اليمينَ، وحذف المفعول من هذا النحو مما لا يُحصى كثرة، وفي حالة الابتداء تكسر الهمزة.

وقرئ بضم التاء وكسر الحاء على ما لم يسمّ فاعله، وفي حالة الابتداء تضم الهمزة. والقائم مقام الفاعل فيه، إما أن يكون الإيصاء أو الإثم أو الجار والمجرور الذي هو ﴿عَلَيْهِمُ﴾، وكل واحد من هذه الأشياء يجوز أن يقام مقام الفاعل هاهنا، ولا يجوز أن يقام ﴿ٱلْأَوْلَيَٰنِ﴾ مقام الفاعل لفساد المعنى، لأن المستحق إنما هو الوصية أو شيء منها، ولا يصح أن يستحق الأوليان، وإنما يرتفع الأوليان بالابتداء وتقديم الخبر، والتقدير: فالأوليان بأمر الميت آخران يقومان مقامهما، ويجوز أن يرتفع على أنه بدل من الضمير الذي في ﴿يَقُومَانِ﴾، والتقدير: فيقوم الأوليان. (الموضح١: ٤٥٢).

﴿ٱلْأَوْلَيَٰنِ﴾: قرئ بتشديد الواو وكسر اللام بعدها وفتح النون جمع أول المقابل لآخر مجرور صفة للذين، أو بدل منه أو من الضمير في ﴿عَلَيْهِمُ﴾، وقرئ ﴿ٱلْأَوْلَيَٰنِ﴾ بإسكان الواو وفتح اللام وكسر النون مثنى أولى أي الأحقّان بالشهادة لقرابتهما ومعرفتهما وهو خبر لمحذوف أي وهما الأوليان أو خبر آخران أو بدل منهما أو من الضمير في يقومان. (طلائع: ٧٩).

﴿عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَٰنِ﴾: (ش) وَمِنْ دُونِ وَصْلٍ ضَمُّهَا قَبْلَ سَاكِنٍ ... لِكُلٍّ وَبَعْدَ الْهَاءِ كَسْرُ فَتَى الْعَلَا
مَعَ الْكَسْرِ قَبْلَ الْهَا أَوِ الْيَاءِ سَاكِناً ... وَفِي الْوَصْلِ كَسْرُ الْهَاءِ بِالضَّمِّ شَمْلَلَا
(د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتًى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا
عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا
وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا ... كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

انظر مج١: ٧٢. مج٢: ١٧٠.

حفص	۞ يَوْمَ يَجْمَعُ ٱللَّهُ ٱلرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَآ أُجِبْتُمْ ۖ قَالُوا۟ لَا عِلْمَ لَنَآ ۖ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ
قالون	① أُجِبْتُمُو ② ③ ⑤ ①
ورش	⑥
ابن كثير	أُجِبْتُمُو
شعبة	④ ٱلْغُيُوبِ
خلف	⑦ ٱلْغُيُوبِ
خلاد	ٱلْغُيُوبِ
أبو جعفر	أُجِبْتُمُو
حفص	ٱذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَٰلِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِى ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ
ورش	وقف ⑱ إِذْ أَيَّدتُّكَ
ابن كثير	⑰ ٱلْقُدُسِ
خلف	إِذْ أَيَّدتُّكَ ⑳ ح بس

﴿ٱلْغُيُوبِ﴾: (ش) وَضَمَّ اسْتُحِقَّ افْتَحْ لِحَفْصٍ وَكَسْرُهُ ... وَفِي الْأَوَّلَيَانِ الْأَوَّلِينَ فَطِبْ صِلَا

وَضَمَّ الْغُيُوبِ يَكْسِرَانِ عُيُوناً الْ ... عُيُونِ شُيُوخاً دَانَهُ صُحْبَةٌ مِلَا

(د) مَعَ الْأَوَّلِينَ اضْمُمْ غُيُوبِ عُيُونِ مَعْ ... جُيُوبِ شُيُوخاً فِدْ وَيَوْمَ ارْفَعِ الْمَلَا

﴿ٱلْغُيُوبِ﴾: قرئ بضم الغين على الأصل لأنه جمع على وزن فعول وهو الأصل، وقرئ بكسر الغين لمناسبة الياء لأن الانتقال من الضم إلى الياء فيه ثقل لعدم المناسبة. (طلائع: ١٨٩).

﴿يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ﴾: انظر مج١: ٦٤.

﴿ٱلْقُدُسِ﴾: (ش) وَحَيْثُ أَتَاكَ الْقُدْسُ إِسْكَانُ دَالِهِ ... دَوَاءٌ وَلِلْبَاقِينَ بِالضَّمِّ أُرْسِلَا

انظر مج١: ٩١.

﴿كَهَيْـَٔةِ﴾: فيه لورش التوسط والمد، ولحمزة فيه وقفاً النقل والإدغام، ولأبي جعفر الإدغام في الحالين:

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ... ءاً ادْغِمْ كَهَيْـَٔةً وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ ... مَعَ اللَّآءِ هَـٰأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

﴿ٱلطَّيْرِ، طَيْرًا﴾: (ش) وَفِي طَائِراً طَيْراً بِهَا وَعُقُودِهَا ... خُصُوصاً وَيَاءٌ فِي نُوَفِّيهِمُو عَلَا

(د) يُبَشِّرُ كُلًّا فِدْ قُلِ الطَّائِرِ ائْلُ طَا ... ئِراً حُزْ نُوَفِّي الْيَا طُوَى افْتَحْ لِمَا فُلَا

﴿ٱلطَّيْرِ، طَيْرًا﴾: يقرأ بإثبات الألف وطرحها، فالحجة لمن أثبت أنه أراد الواحد من هذا الجنس، والحجة لمن طرح أنه أراد الجمع. (الحجة خا: ١٣٦).

ملاحظة: اجتمع في الآية ﴿إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى.....مُّبِينٌ﴾ لفظ ﴿وَٱلتَّوْرَىٰةَ﴾ ومد منفصل وميم جمع، ففيها لقالون خمسة أوجه. الأول: فتح التوراة، وقصر المنفصل، وصلة الميم. الثاني: فتح التوراة، ومد المنفصل، وسكون الميم. الثالث: تقليل التوراة، وقصر المنفصل، وسكون الميم. الرابع: تقليل التوراة، ومد المنفصل، وسكون الميم.

حفص	ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَيْـَٔةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْنِى فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًۢا
قالون	وَٱلتَّوْرَىٰةَ طَيْرًۢا
ورش	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ كَهَيْـَٔةِ طَيْرًۢا
الدوري	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَإِذْ تَخْلُقُ
السوسي	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَإِذْ تَخْلُقُ
هشام	وَإِذْ تَخْلُقُ
ابن ذكوان	وَٱلتَّوْرَىٰةَ
شعبة	
خلف	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ
خلاد	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ
الكسائي	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَإِذْ تَخْلُقُ
أبو جعفر	كَهَيْـَٔةِ ٱلطَّيْرِ طَيْرًۢا
يعقوب	طَيْرًۢا
خلف	وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَإِذْ تَخْلُقُ
حفص	بِإِذْنِى ۖ وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِى ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ بِإِذْنِى ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَنكَ
قالون	
ورش	ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ ٱلْمَوْتَىٰ
الدوري	وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ
السوسي	وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ
هشام	وَإِذْ تُخْرِجُ
خلف	ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ
خلاد	ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ
الكسائي	وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ
أبو جعفر	إِسْرَٰٓءِيلَ
خلف	وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ

الخامس: تقليل التوراة، ومد المنفصل، وصلة الميم.

(ضابط) بِالفَتْحِ أقصرْ ثُمَّ للميمِ اضْمُمن ... تَوسُّطاً بِالفَتْحِ مِيماً أَسْكِنَن

قَلِّلْ مَعَ القَصْرِ وَمِيماً أَسْكِنَن ... تَوَسُّطاً بِالْحَالَيْنِ فَأْتِيَنْ

حفص	إِذْ جِئْتَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّـۧنَ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِى
قالون	⑨ جِئْتَهُمو مِنْهُمْ ① ⑤ ⑥
ورش	مِنْهُمْ سِحْرٌ ④ وَإِذْ أَوْحَيْتُ أَنْ ءَامِنُوا۟
ابن كثير	جِئْتَهُمو مِنْهُمو
الدوري	إِذْ جِئْتَهُم
السوسي	إِذْ جِئْتَهُم ⑬
هشام	إِذْ جِئْتَهُم
خلف	مِنْهُمْ إِنْ سِحْرٌ وَإِذْ أَوْحَيْتُ ⑦ أَنْ ءَامِنُوا
خلاد	سِحْرٌ
الكسائي	سِحْرٌ
أبو جعفر	جِئْتَهُمو مِنْهُمو
يعقوب	②
خلف	سِحْرٌ
حفص	وَبِرَسُولِى قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا وَٱشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾ إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ
قالون	② ①
ورش	ءَامَنَّا
خلف	③
الكسائي	⑨ هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبَّكَ

﴿سِحْرٌ﴾: (ش) جُيُوبِ مُنِيرٌ دُونَ شَكٍّ وَسَاحِرٌ بِسِحْرٌ بِهَا مَعْ هُودَ وَالصَّفِّ شَمْلَلَا

ورقق ورش الراء: وَرَقَّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وَلَمْ يَرَ فَصْلًا سَاكِنًا بَعْدَ كَسْرَةٍ سِوَىٰ حَرْفِ الِاسْتِعْلَا سِوَى الْخَا فَكَمَّلَا

﴿سِحْرٌ﴾: في هذه السورة وفي أول يونس وهود والصف قرئ بالألف بعد السين وكسر الحاء في الأربعة اسم فاعل، (ساحر) إشارة إلى الشخص. وقرئ بكسر السين وإسكان الحاء من غير ألف ﴿سِحْرٌ﴾ في الأربعة على المصدر، أي ما هذا الخارق إلا سحر أو بمعنى ذو سحر أو جعلوه نفس السحر كرجل عدل مبالغة. (طلائع: ٧٩).

﴿هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ فِي هَلْ يَسْتَطِيعُ رُوَاتُهُ وَرَبُّكَ رَفْعُ الْبَاءِ بِالنَّصْبِ رُتِّلَا

وفي ﴿هَلْ تَسْتَطِيعُ﴾ إدغام صغير للكسائي:

(ش) أَلَا بلْ وَهَلْ تَرْوِي ثَنَا ظَعْنِ زَيْنَبٍ سَمِيرَ نَوَاهَا طِلْحَ ضُرٍّ وَمُبْتَلَى

فَأَدْغَمَهَا رَاوٍ وَأَدْغَمَ فَاضِلٌ وَقُورٌ ثَنَاهُ سَرَّ تَيْماً وَقَدْ حَلَا

﴿هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ﴾: قرئ بتاء الخطاب والمخاطب عيسى عليه السلام وربك بالنصب على التعظيم أي هل تستطيع سؤال ربك، والمعنى هل تفعل لنا ذلك؟ وقرئ بياء الغيب وربك بالرفع على الفاعلية أي هل يفعل

حفص	أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ قَالَ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا۟ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا
قالون	كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ① ②
ورش	④ مُّؤْمِنِينَ ③ نَّأْكُلَ
ابن كثير	⑤ يُنزِلَ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ
الدوري	يُنَزِّلَ ⑥
السوسي	يُنَزِّلَ ⑦ مُّؤْمِنِينَ نَّأْكُلَ
خلف	⑧ أَن يُنَزِّلَ مُّؤْمِنِينَ
خلاد	مُّؤْمِنِينَ
أبو جعفر	كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ③ نَّأْكُلَ
يعقوب	يُنَزِّلَ
حفص	وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَآ أَنزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ
قالون	① ②
ورش	③
الدوري	② قَد صَّدَقْتَنَا
السوسي	④ قَد صَّدَقْتَنَا
هشام	قَد صَّدَقْتَنَا
خلف	قَد صَّدَقْتَنَا
خلاد	قَد صَّدَقْتَنَا
الكسائي	قَد صَّدَقْتَنَا
خلف	قَد صَّدَقْتَنَا

بمسألتك؟ أي هل يجيبك؟ واستطاع بمعنى أطاع ويجوز أن يكونوا سألوه سؤال مستخبر، هل ينزل أم لا، وذلك لأنهم لا يشكون في قدرة الله تعالى لأنهم مؤمنون، وإنما هو كقولك للرجل هل يستطيع فلان أن يأتي وقد علمت أنه مستطيع، لكنك تريد علم دلالة وخبر ونظر ومعاينة. (طلائع: ٧٩).

﴿يُنَزِّلَ﴾: (ش) وَيُنْزِلُ خَفِّفْهُ وَتُنْزِلُ مِثْلُهُ ... وَنُنْزِلُ حَقٌّ وَهْوَ فِي الْحِجْرِ ثُقِّلَا

انظر مج١: ٩٤.

﴿قَدْ صَدَقْتَنَا﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ ... جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلِّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ ... زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

انظر مج١: ٩٥، ٣٤٣.

حفص	تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً مِّنكَ ۖ وَٱرْزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ ٱللَّهُ إِنِّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ
قالون	① ⑤ عَلَيْكُمُو ⑤
ورش	⑥ ⑤ وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً خَيْرُ
ابن كثير	⑦ مُنزِلُهَا عَلَيْكُمُو
الدوري	مُنزِلُهَا ⑧
السوسي	مُنزِلُهَا
خلف	④ مُنزِلُهَا ⑪ فَمَن يَكْفُرْ
خلاد	مُنزِلُهَا
الكسائي	مُنزِلُهَا
أبو جعفر	عَلَيْكُمُو
يعقوب	مُنزِلُهَا
خلف	مُنزِلُهَا
حفص	مِنكُمْ فَإِنِّىٓ أُعَذِّبُهُۥ عَذَابًا لَّآ أُعَذِّبُهُۥٓ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِى
قالون	② ⑥ مِنكُمُو فَإِنِّىَ ① ءَأَنتَ
ورش	③ فَإِنِّىَ ⑫ ⑦ ءَأَنتَ
ابن كثير	مِنكُمُو ءَأَنتَ
الدوري	⑨ ءَأَنتَ ⑤ لِلنَّاسِ
السوسي	ءَأَنتَ
هشام	④ ⑪ ءَأَنتَ
ابن ذكوان	⑫
خلاد	⑩
أبو جعفر	مِنكُمُو فَإِنِّىَ ءَأَنتَ
يعقوب	ءَأَنتَ (رويس)

﴿مُنَزِّلُهَا﴾: (ش) وَمُنْزِلُهَا التَّخْفِيفُ حَقٌّ شِفَاؤُهُ وَخُفِّفَ عَنْهُمْ يُنْزِلُ الْغَيْثَ مُسْجَلَا

﴿مُنَزِّلُهَا﴾: قرئت بالتشديد، والوجه أن نزَّل بالتشديد مشابه أنزل، في أنّ كلّ واحد منهما متعدي نَزَلَ بالتخفيف، يقال نَزَل فلان، وأنزلته ونزَّلته أنا، قال الله تعالى ﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ﴾، وقال ﴿وَأَنزَلَ ٱلْفُرْقَانَ﴾، وكل واحد من اللفظين يستعمل موضع الآخر. وقرئت بالتخفيف والوجه أن أنزل ونزَّل بمعنى واحد، وأنزل أليق بهذا الموضع؛ لأنه جواب لقوله ﴿أَنزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ﴾، فقال ﴿إِنِّى مُنزِلُهَا﴾، فيكون لفظ الجواب موافقاً للفظ السؤال. (الموضح١: ٤٥٦).

﴿ءَأَنتَ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ أُخْرَىٰ هَمْزَتَيْنِ بِكِلْمَةٍ سَمَا وَبِذَاتِ الْفَتْحِ خُلْفٌ لِتَجْمُلَا

حفص	وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقٍّ ۚ إِن كُنتُ قُلْتُهُۥ فَقَدْ عَلِمْتَهُۥ ۚ تَعْلَمُ مَا فِى
قالون	لِيَ وقف
ورش	لِيَ أَنْ أَقُولَ
ابن كثير	(٨) وَأُمِّي لِيَ
الدوري	لِيَ
السوسي	لِيَ (٣) تَعْلَمُ مَّا
هشام	(٤)
شعبة	(١٣) وَأُمِّيَ
خلف	(١٥) وَأُمِّيَ أَنْ أَقُولَ (١٦)
خلاد	وَأُمِّيَ
الكسائي	وَأُمِّيَ
أبو جعفر	لِيَ
يعقوب	(١٧) وَأُمِّي (٩)
خلف	وَأُمِّيَ
حفص	نَفْسِى وَلَآ أَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرْتَنِى بِهِۦٓ أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ رَبِّى وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنتُ
قالون	(٢) (١) (٨) (٩) لَهُمْ إِ (٤) أَنُ وَرَبَّكُمْ
ورش	(١٠) لَهُمْ إِ أَنُ
ابن كثير	لَهُمُ أَنُ وَرَبَّكُمْ
الدوري	(٦) (٢) (٥)
السوسي	أَعْلَمُ مَّا
هشام	أَنُ
ابن ذكوان	أَنُ
شعبة	ٱلْغِيُوبِ
خلف	ٱلْغِيُوبِ لَهُمْ إِلَّا (٦) (١٠)
خلاد	ٱلْغِيُوبِ
الكسائي	(١٤) أَنُ
أبو جعفر	لَهُمُ أَنُ وَرَبَّكُمُ
خلف	أَنُ

وَقُل أَلِفاً عَنْ أَهْلِ مِصْرَ تَبَدَّلَتْ ... لِوَرْشٍ وَفِى بَغْدَادَ يُرْوَى مُسَهَّلَا

وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ ... بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

انظر مج١:٢١. (د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ ... بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

﴿وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ﴾: (ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ ... (د) وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

انظر مج١: ٤٧، ١٢٣، ٢٠١.

حفص	عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾ إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ
قالون	عَلَيْهِمُو فِيهِمُو عَلَيْهِمُو (١) تُعَذِّبْهُمْ وَإِنَّهُمُو (٣)
ورش	شَيْءٍ
ابن كثير	عَلَيْهِمُو فِيهِمُو عَلَيْهِمُو تُعَذِّبْهُمْ وَإِنَّهُمُو
خلف	عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ شَيْءٍ
خلاد	عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ شَيْءٍ (٢)
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو فِيهِمُو عَلَيْهِمُو تُعَذِّبْهُمْ وَإِنَّهُمُو
يعقوب	(٣) عَلَيْهِمْ فِيهِمْ عَلَيْهِمْ
حفص	وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾ قَالَ اللَّهُ هَٰذَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
قالون	لَهُمْ (١) يَوْمَ (٤) صِدْقُهُمْ وَلَهُمُو
ورش	يَوْمَ (٣) الْأَنْهَارُ
ابن كثير	لَهُمُو (٦) صِدْقُهُمْ وَلَهُمُو
الدوري	(٢) (٧)
السوسي	تَغْفِرْ لَّهُمْ (١) اللَّهُ هَٰذَا
خلف	(١) الْأَنْهَارُ
خلاد	الْأَنْهَارُ
أبو جعفر	لَهُمُو صِدْقُهُمْ وَلَهُمُو

﴿تَغْفِرْ لَهُمْ﴾: (ش) وَإِدْغَامُ بَاءِ الْجَزْمِ فِي الْفَاءِ قَدْ رَسَا حَمِيداً وَخَيِّرْ فِي يَتُبْ قَاصِداً وَلَا
لَهُ شَرْعُهُ وَالرَّاءُ جَزْماً بِلَامِهَا كَوَاصْبِرْ لِحُكْمِ طَالَ بِالْخُلْفِ يَذْبُلَا
(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا
(د) وَهَلْ بَلْ فَتىً هَلْ مَعْ تَرَى وَلَبَا بِفَا نَبَذْتُ وَكَاغْفِرْ لِي يُرِدْ صَادَ حُوِّلَا

﴿تَغْفِرْ لَهُمْ﴾: قرئ بإظهار راء يغفر على الأصل؛ ولأن في إدغام الراء في اللام بُعْدٌ، لأن الراء أزيد صوتاً من اللام لما فيه من التكرير، وقرئ بالإدغام ووجهه أن تقلب الراء لاماً ثم تدغم اللام في اللام. (الموضح١: ٢٠٣).

﴿يَوْمُ﴾: (ش) وَيَوْمَ بِرَفْعٍ خُذْ وَإِنِّي ثَلَاثُهَا وَلِي وَيَدِي أُمِّي مُضَافَاتُهَا الْعُلَا
(د) مَعَ الْأَوَّلِينَ اضْمُمْ غُيُوبِ عُيُونِ مَعْ جُيُوبِ شُيُوخاً فِدْ وَيَوْمَ ارْفَعِ الْمَلَا

﴿يَوْمُ﴾: تقرأ بالرفع والنصب. فالحجة لمن رفع أنه جعل ﴿هَـٰذَا﴾ مبتدأ، و﴿يَوْمُ﴾ الخبر، و﴿يَوْمُ﴾ مضاف إلى ﴿يَنفَعُ﴾ والتقدير: هذا اليومُ يومُ ينفع الصادقين.

والحجة لمن نصب أنه جعله ظرفاً للفعل، وجعل ﴿هَـٰذَا﴾ إشارة إلى ما تقدم من الكلام، مرفوع بالابتداء. والتقدير هذا الغفران والعذاب واقعٌ يومَ ينفع الصادقين، و﴿هَـٰذَا﴾ إشارة إلى مصدر، ولهذا جاز أن يكون ظرف الزمان خبراً عنه. (انظر الحجة خا: ١٣٦، طلائع: ٨٠).

حفص	خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ رَّضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾
قالون	② ⑤ عَنْهُمُو ① وَهُوَ
ورش	④ وَٱلْأَرْضِ شَيْءٍ
ابن كثير	عَنْهُمُو عَنْهُو ②
الدوري	⑧ وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ
خلف	⑤ وَٱلْأَرْضِ شَيْءٍ
خلاد	⑨ وَٱلْأَرْضِ شَيْءٍ
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	عَنْهُمُو وَهُوَ
يعقوب	③ فِيهِنَّ

ياءات الإضافة:

(ش) وَيَوْمَ بِرَفْعٍ خُذْ وَإِنِّي ثَلَاثُهَا وَلِي وَيَدِي أُمِّي مُضَافَاتُهَا الْعُلَا

فيها ست ياءات إضافة هنّ: ﴿**يَدِيَ إِلَيْكَ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أُرِيدُ**﴾، ﴿**فَإِنِّيٓ أُعَذِّبُهُۥ**﴾، ﴿**وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ**﴾، ﴿**لِيٓ أَنْ أَقُولَ**﴾. ففتحهن كلهن نافع وأبو جعفر، وفتح ابن كثير اثنتين ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ**﴾، ﴿**لِيٓ أَنْ أَقُولَ**﴾ وأسكن الباقي، وأسكن أبو عمرو اثنتين ﴿**إِنِّيٓ أُرِيدُ**﴾، ﴿**فَإِنِّيٓ أُعَذِّبُهُۥ**﴾، وفتح الباقي، وفتح شعبة ﴿**يَدِيَ إِلَيْكَ**﴾ وأسكن الباقي، وفتح حفص وابن عامر واحدة ﴿**وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ**﴾ وأسكنا الباقي، ولم يفتح حمزة والكسائي ويعقوب وخلف العاشر منهن شيئاً. والوجه أن الفتح في هذه الياءات هو الأصل، والإسكان تخفيفٌ وتشبيهٌ للياء بالألف.

ياءات الزوائد:

فيها ياءان من ياءات الزوائد حذفتا من الخط:

إحداهما: ﴿**وَٱخْشَوْنِ ٱلْيَوْمَ**﴾، أثبتها يعقوب في الوقف، وهي تندرج في الوصل.

والثانية: ﴿**وَٱخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا۟**﴾، أثبتها في الحالين يعقوب، وأثبت أبو عمرو وأبو جعفر الياء في ﴿**وَٱخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا۟**﴾، في الوصل دون الوقف، وحذفهما الباقون في الحالين. والوجه أن الياء التي بعد النون في مثل ذلك ياء ضمير، والنون دعامة ألحقت ليبقى آخر الكلمة على حالها ولا يتغير لأجل الياء، فألحقت النون لتكسر لأجل الياء، ولا يتطرق التغيير إلى ما قبل النون، لكنهم أرادوا تخفيف الكلمة فحذفوا الياء، واكتفوا بالنون المكسورة عن الياء، وإذا أنهم يكتفون بالكسرة وحدها عن الياء، فَلأَن يكتفوا بالنون والكسرة جميعاً أولى، فحذفُ الياء من ﴿**وَٱخْشَوْنِ**﴾ للتخفيف، وإثباتها على الأصل، ومَنْ أثبت البعضَ وحذف البعضَ فأراد الأخذ باللغتين، ومن أثبت في الوصل دون الوقف فلأنَّ الوقف موضع تغيير. (الموضح١: ٤٥٨).

لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَ ۖ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾

أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة المائدة مع سورة الأنعام				
	البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:			السكت	الوصل
	١ـ قطع الكل	٢ـ وصل البسملة مع أول السورة	٣ـ وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قالون، الكسائي، أبو عمرو	① لِلَّهِ..وَهُوَ.. قَدِيرٌ ۞ بِسْمِ...۞ ٱلْحَمْدُ... بِرَبِّهِمْ ...	③ بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ ...	⑤ قَدِيرٌ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ ...	⑦ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ ... (لأبي عمرو)	⑧ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ... يَعْدِلُونَ (لأبي عمرو)
قالون، أبو جعفر	② بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	④ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	⑥ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ		
ابن كثير	⑨ وَهُوَ..قَدِيرٌ ۞ بِسْمِ...۞ ٱلْحَمْدُ...بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	⑪ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ... بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	⑫ قَدِيرٌ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ... بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ		
ابن عامر، عاصم خلاد، خلف العاشر	⑩ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	⑫ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	⑭ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ (لابن عامر وعاصم)	⑮ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ (لابن عامر)	⑯ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ... (لابن عامر وخلاد وخلف العاشر)
يعقوب	⑰ فِيهِنَّ.. قَدِيرٌ ۞ بِسْمِ... ۞ ٱلْحَمْدُ...	⑱ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ...	⑲ قَدِيرٌ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ	⑳ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ	㉑ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ...يَعْدِلُونَ
ورش	㉒ وَٱلْأَرْضِ...شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ بِسْمِ...۞ ٱلْحَمْدُ	㉓ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ	㉔ قَدِيرٌ بِسْمِ ... ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ	㉕ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ	㉖ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ... وَٱلْأَرْضَ...يَعْدِلُونَ
حمزة	㉗ وَٱلْأَرْضِ...قَدِيرٌ ۞ بِسْمِ...۞ ٱلْحَمْدُ	㉘ بِسْمِ ...ٱلرَّحِيمِ ٱلْحَمْدُ...			㉙ قَدِيرٌ ٱلْحَمْدُ... وَٱلْأَرْضَ.. يَعْدِلُونَ

سُورَةُ الأَنْعَام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حفص	ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَ ۖ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾ هُوَ ٱلَّذِى
قالون	① ② بِرَبِّهِمْ ①
ورش	③ وَٱلْأَرْضَ
ابن كثير	بِرَبِّهِمْ
خلف	④ وَٱلْإِرْضَ
خلاد	وَٱلْإِرْضَ
أبو جعفر	بِرَبِّهِمْ
حفص	خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰٓ أَجَلًا ۖ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِندَهُۥ ۖ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ ٱللَّهُ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَفِى ٱلْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ
قالون	⑦ ⑧ خَلَقَكُم مِن ② أَنتُمْ ① وَهُوَ ③ سِرَّكُمْ
ورش	③ قَضَىٰٓ فِ ق ④ ٱلْأَرْضِ سِرَّكُمْ
ابن كثير	خَلَقَكُم مِن أَنتُمْ ⑤ سِرَّكُمْ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	⑨ خَلَقَكُمُ وَهُوَ
هشام	⑥
خلف	④ قَضَىٰٓ أَجَلًا وَأَجَلٌ د ع ⑦ ٱلْإِرْضِ
خلاد	قَضَىٰٓ ⑤ ٱلْإِرْضِ
الكسائي	⑥ قَضَىٰٓ وَهُوَ
أبو جعفر	خَلَقَكُم مِن أَنتُمْ وَهُوَ سِرَّكُمْ
خلف	قَضَىٰٓ

﴿خَلَقَكُم﴾: (ش) وَإِنْ كِلْمَةٌ حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا ... فَإِدْغَامُهُ لِلْقَافِ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا
وَهَذَا إِذَا مَا قَبْلَهُ مُتَحَرِّكٌ ... مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَخَلَّلَا
كَيَرْزُقُكُمْ وَاتَّقُكُمُ وَخَلَقُكُمُو ... وَمِيثَاقَكُمْ أَظْهِرْ وَنَرْزُقُكَ انْجَلَا

﴿وَهُوَ﴾: (ش) وَهَا هُوَ بَعْدَ الْوَاوِ وَالْفَا وَلَامِهَا ... وَهَا هِيَ أَسْكِنْ رَاضِياً بَارِداً حَلَا
(د) وَالْأَمْرُ اتْلُ وَاعْكِسْ أَوَّلَ الْقَصِّ وَهُوَ هِي ... يُمِلُّ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكِنَنْ أُدْ وَحُمِّلَا
فَحَرِّكْ وَأَيْنَ اضْمُمْ مَلَائِكَةِ اسْجُدُوا ... أَزَلَّ فَشَا لَا خَوْفَ بِالْفَتْحِ حُوِّلَا

انظر مج١: ٤٤.

ووقف عليها يعقوب بهاء السكت. انظر مج١: ١١١.

حفص	وَجَهۡرَكُمۡ وَيَعۡلَمُ مَا تَكۡسِبُونَ ﴿٣﴾ وَمَا تَأۡتِيهِم مِّنۡ ءَايَةٖ مِّنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِمۡ إِلَّا كَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ ﴿٤﴾ فَقَدۡ كَذَّبُواْ بِٱلۡحَقِّ
قالون	وَجَهۡرَكُمۡ و ① تَأۡتِيهِم مِّنۡ ③ ⑥ ⑦ رَبِّهِمۡ ④ و ①
ورش	⑤ تَأۡتِيهِم مِّنۡ ءَايَةٖ مِّنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِمۡ و
ابن كثير	وَجَهۡرَكُمۡ و تَأۡتِيهِم مِّنۡ رَبِّهِمۡ و
السوسي	② وَيَعۡلَمُ مَا تَأۡتِيهِم ⑧
خلف	مِّنۡ ءَايَةٖ مِّنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِمۡ إِلَّا ② ح.س ح.س ح.س
أبو جعفر	وَجَهۡرَكُمۡ و ⑨ تَأۡتِيهِم مِّنۡ رَبِّهِمۡ و
يعقوب	⑩ تَأۡتِيهِم
حفص	لَمَّا جَآءَهُمۡ فَسَوۡفَ يَأۡتِيهِمۡ أَنۢبَٰٓؤُاْ مَا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ﴿٥﴾ أَلَمۡ يَرَوۡاْ كَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِن قَبۡلِهِم مِّن قَرۡنٖ مَّكَّنَّٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَا لَمۡ
قالون	④ جَآءَهُمۡ و ⑤ يَأۡتِيهِمۡ ① ⑦ قَبۡلِهِم و مِن مَّكَّنَّٰهُمۡ و
ورش	⑦ يَأۡتِيهِمۡ و يَسۡتَهۡزِءُونَ ⑨ كَم أَهۡلَكۡنَا ٱلۡأَرۡضِ
ابن كثير	جَآءَهُمۡ و يَأۡتِيهِمۡ و قَبۡلِهِم و مِن مَّكَّنَّٰهُمۡ و
السوسي	② يَأۡتِيهِمۡ
ابن ذكوان	⑧ جَآءَهُمۡ
خلف	⑨ جَآءَهُمۡ يَأۡتِيهِمۡ أَنۢبَٰٓؤُاْ ⑩ ح.س يَسۡتَهۡزِءُونَ كَم أَهۡلَكۡنَا ⑩ ح.س ⑤ ٱلۡأَرۡضِ
خلاد	جَآءَهُمۡ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٱلۡأَرۡضِ س.ح
أبو جعفر	جَآءَهُمۡ و ⑥ يَأۡتِيهِمۡ و يَسۡتَهۡزِءُونَ قَبۡلِهِم و مِن مَّكَّنَّٰهُمۡ و
يعقوب	③ يَأۡتِيهِمۡ
خلف	جَآءَهُمۡ
حفص	نُمَكِّن لَّكُمۡ وَأَرۡسَلۡنَا ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡهِم مِّدۡرَارٗا وَجَعَلۡنَا ٱلۡأَنۡهَٰرَ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهِمۡ فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِمۡ وَأَنشَأۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِمۡ
قالون	لَّكُمۡ و عَلَيۡهِم و مِدۡرَارٗا تَحۡتِهِم و فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِم و بَعۡدِهِم و
ورش	ٱلۡأَنۡهَٰرَ
ابن كثير	لَّكُمۡ و عَلَيۡهِم و مِدۡرَارٗا تَحۡتِهِم و فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِم و بَعۡدِهِم و
السوسي	② وَأَنشَأۡنَا
خلف	عَلَيۡهِم مِّدۡرَارٗا وَجَعَلۡنَا ٱلۡأَنۡهَٰرَ د.غ
خلاد	④ عَلَيۡهِم ⑥ ٱلۡأَنۡهَٰرَ س.ح
أبو جعفر	لَّكُمۡ و عَلَيۡهِم و مِدۡرَارٗا تَحۡتِهِم و فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِم و ⑧ وَأَنشَأۡنَا بَعۡدِهِم و
يعقوب	③ عَلَيۡهِم

﴿تَأۡتِيهِم، يَأۡتِيهِم﴾: (د) فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا (د) عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى

﴿مِدۡرَارٗا﴾: فخم الجميع الراء للتكرار:

حفص	قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴿٦﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَٰبًا فِى قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾ وَقَالُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ
قالون	① ⑤ بِأَيْدِيهِمْ ② ⑥ ① ③
ورش	قَرْنًا ءَاخَرِينَ ③ سِحْرٌ ④
ابن كثير	⑧ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ
السوسي	⑨ عَلَيْكَ كِتَٰبًا
خلف	قَرْنًا ءَاخَرِينَ ← س ④
خلاد	قَرْنًا ءَاخَرِينَ →
أبو جعفر	بِأَيْدِيهِمْ
يعقوب	⑦ بِأَيْدِيهِمْ
حفص	عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِىَ ٱلْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾ وَلَوْ جَعَلْنَٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَٰهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا
قالون	① عَلَيْهِمْ وَمَا ②
ورش	وَلَوْ أَنزَلْنَا ٱلْأَمْرُ
ابن كثير	عَلَيْهِ ② ⑤ جَعَلْنَٰهُ لَّجَعَلْنَٰهُ عَلَيْهِمْ وَمَا
خلف	⑥ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا ٱلْأَمْرُ ④ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ
خلاد	⑤ ٱلْأَمْرُ ③ عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ وَمَا
يعقوب	عَلَيْهِمْ
حفص	يَلْبِسُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُوا۟ مِنْهُم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾
قالون	① وَلَقَدْ ② مِنْهُمْ وَمَا
ورش	وَلَقَدْ ③ سَخِرُوا۟ يَسْتَهْزِءُونَ
ابن كثير	وَلَقَدْ مِنْهُمْ وَمَا
الدوري	⑤
هشام	وَلَقَدْ
ابن ذكوان	وَلَقَدْ
خلف	⑥ فَحَاقَ يَسْتَهْزِءُونَ
خلاد	فَحَاقَ يَسْتَهْزِءُونَ
الكسائي	وَلَقَدْ
أبو جعفر	④ وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ مِنْهُمْ وَمَا يَسْتَهْزِءُونَ
خلف	وَلَقَدْ

(ش) وَرَقَّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

(ش) وَفَخَّمَهَا فِي الْأَعْجَمِيِّ وَفِي إِرَمْ وَتَكْرِيرُهَا حَتَّى يُرَى مُتَعَدِّلَا

﴿قِرْطَاسٍ﴾: (ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا

﴿وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ﴾: انظر مج٣: ٤٨.

حفص	قُلْ سِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ ٱنظُرُوا۟ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾ قُل لِّمَن مَّا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ قُل لِّلَّهِ ۚ
قالون	① ①
ورش	③ سِيرُوا۟ ٱلْأَرْضِ ⑧ وَٱلْأَرْضِ
خلف	② ٱلْأَرْضِ ⑨ وَٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ وَٱلْأَرْضِ
حفص	كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
قالون	⑤ ⑦ لَيَجْمَعَنَّكُمْ ③ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
ورش	لَيَجْمَعَنَّكُمْ خَسِرُوٓا۟ يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	لَيَجْمَعَنَّكُمْ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
السوسي	② يُؤْمِنُونَ
خلف	لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ ⑩
خلاد	④ يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	لَيَجْمَعَنَّكُمْ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ ⑥ يُؤْمِنُونَ
حفص	﴿١٢﴾ وَلَهُۥ مَا سَكَنَ فِى ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ ٱللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ
قالون	① وَهْوَ ① وَهْوَ
ورش	③ وَٱلنَّهَارِ ⑧ قُلْ أَغَيْرَ وَٱلْأَرْضِ
ابن كثير	② ④
الدوري	④ وَٱلنَّهَارِ وَهْوَ وَهْوَ
السوسي	وَٱلنَّهَارِ وَهْوَ وَهْوَ
خلف	⑨ قُلْ أَغَيْرَ ⑦ وَٱلْأَرْضِ
خلاد	وَٱلْأَرْضِ
الكسائي	(الدوري) وَٱلنَّهَارِ وَهْوَ وَهْوَ
أبو جعفر	وَهْوَ وَهْوَ

الجزء ٧ / ٤ الحزب ١٣

﴿وَٱلنَّهَارِ﴾: (ش) وَفِي أَلِفَاتٍ قَبْلَ رَا طَرَفٍ أَتَتْ ... بِكَسْرٍ أَمِلْ تُدْعَىٰ حَمِيداً وَتُقْبَلَا

(ش) بَدَارِ وَجَبَّارِينَ وَٱلْجَارِ تَمَّمُوا ... وَوَرْشٌ جَمِيعَ ٱلْبَابِ كَانَ مُقَلِّلَا

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْوَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

انظر مج١: ٢٢. وَطُلْ كَافِرِينَ ٱلْكُلَّ وَٱلنَّمْلَ حُطْ وَيَا ... ءُ يَسِّنَ يُمْنٌ وَٱفْتَحِ ٱلْبَابَ إِذْ عَلَا

﴿إِنِّىٓ أُمِرْتُ﴾: (ش) وَذُرِّيَّتِي يَدْعُونَنِي وَخِطَابُهُ ... وَعَشْرٌ يَلِيهَا ٱلْهَمْزُ بِالضَّمِّ مُشْكَلَا

فَعَنْ نَافِعٍ فَافْتَحْ وَأَسْكِنْ لِكُلِّهِمْ ... بِعَهْدِي وَآتُونِي لِتَفْتَحَ مُقْفَلَا

انظر مج١: ٢٦٣.

حفص	وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّيٓ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ		
قالون	إِنِّي	①	إِنِّيَ
ورش	قُلْ إِنِّيَ أَنْ أَكُونَ مَنْ أَسْلَمَ	⑤	قُلْ إِنِّيَ
ابن كثير			إِنِّيَ
الدوري		②③	إِنِّيَ
السوسي			إِنِّيَ
هشام		⑤	②
خلف	قُلْ إِنِّيَ أَنْ أَكُونَ مَنْ أَسْلَمَ ح بس		③ قُلْ إِنِّيَ ⑥ ح بس
خلاد		⑥	
أبو جعفر	إِنِّي		إِنِّيَ
يعقوب			④
حفص	رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ		
قالون		①	①
ابن كثير		② عَنْهُ وِ	
شعبة		③ يَصْرِفْ	
خلف		④ مَّنْ يَصْرِفْ	⑧ وَإِنْ يَمْسَسْكَ
خلاد		يَصْرِفْ	
الكسائي		يَصْرِفْ	
يعقوب		يَصْرِفْ	
خلف		يَصْرِفْ	

﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(د) وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا انظر مج١: ٤٦.

﴿يُصْرَفْ﴾: (ش) وَصُحْبَةُ يُصْرَفْ فَتْحُ ضَمٍّ وَرَاؤُهُ بِكَسْرٍ وَذَكِّرْ لَمْ يَكُنْ شَاعَ وَانْجَلَى

(د) وَيُصْرَفْ فَسَمَّى نَحْشُرُ الْيَا نَقُولُ مَعْ سَبَأْ لَمْ يَكُنْ وَانْصِبْ نُكَذِّبُ وَالْوَلَا

حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِدًا يَعْقِلُو وَتَحْ تُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿يُصْرَفْ﴾: قرئ بفتح الياء وكسر الراء. والوجه أن ﴿يَصْرِفْ﴾ فعلُ الرب تعالى، وقد جرى ذكره في قوله تعالى ﴿قُلْ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ﴾ والمفعول به محذوف، وهو الضمير العائد إلى العذاب، والتقدير: من يَصْرِفْه ربي عنه، وشاهده أنه ورد في قراءة شاذة، من يصرف الرب عنه يومئذ العذاب فقد رحمه. ويؤيد هذه القراءة أن ما بعده من جواب الشرط الذي هو قوله ﴿فَقَدْ رَحِمَهُ﴾ ورد على إسناده إلى ضمير اسم الله تعالى، فقد اتفق الفعلان في الإسناد. وقرئت بضم الياء وفتح الراء، على ما لم يُسمَّ فاعله. والمصروف هو العذاب، والتقدير من يُصْرَفْ عنه العذاب يومئذ، ويقوي هذه القراءة قوله تعالى ﴿لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ﴾ على بناء الفعل للمفعول به، وفيه ضمير العذاب. (الموضح١: ٤٦١، طلائع: ٨٠).

حفص	فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ ۚ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ﴿١٨﴾
قالون	فَهُوَ ④ وَهُوَ ① وَهُوَ
ورش	شَيْءٍ ② ٱلْقَاهِرُ ⑥
ابن كثير	③ ②
الدوري	فَهُوَ وَهُوَ وَهُوَ
السوسي	هُوَ وَإِن ③ فَهُوَ وَهُوَ وَهُوَ
هشام	⑤
خلف	وَإِن يَمْسَسْكَ شَيْءٍ
خلاد	شَيْءٍ ⑦ س ع
الكسائي	فَهُوَ وَهُوَ وَهُوَ
أبو جعفر	فَهُوَ وَهُوَ وَهُوَ
حفص	قُلْ أَىُّ شَىْءٍ أَكْبَرُ شَهَٰدَةً ۖ قُلِ ٱللَّهُ ۖ شَهِيدٌۢ بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ ۚ وَأُوحِىَ إِلَىَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُم بِهِۦ وَمَنۢ بَلَغَ ۚ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ
قالون	① وَبَيْنَكُمْ ⑪ لِأُنذِرَكُمْ ← أَئِنَّكُمْ
ورش	قُلْ أَىُّ شَىْءٍ أَكْبَرُ ⑯ ⑲ وَأُوحِىَ ⑱ ⑰ لِأُنذِرَكُمْ أَئِنَّكُمْ
ابن كثير	وَبَيْنَكُمْ ⑬ ٱلْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُمْ أَئِنَّكُمْ
الدوري	أَئِنَّكُمْ
السوسي	أَئِنَّكُمْ
هشام	⑤ أَئِنَّكُمْ ⑥
خلف	قُلْ أَىُّ شَىْءٍ أَكْبَرُ ⑫ ⑬ ح ع س
خلاد	شَيْءٍ س ع
أبو جعفر	وَبَيْنَكُمْ لِأُنذِرَكُمْ أَئِنَّكُمْ
يعقوب	⑩ أَئِنَّكُمْ (رويس)

﴿ٱلْقُرْءَانُ﴾: قرأ المكي بنقل حركة الهمزة إلى الراء وحذف الهمزة في الحالين وكذلك حمزة عند الوقف:

(ش) وَنَقْلُ قُرَانِ وَالْقُرَانِ دَوَاؤُنَا ... وَفِي تُكْمِلُوا قُلْ شُعْبَةُ الْمِيمَ ثَقَّلَا

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّناً ... وَأَسْقِطْهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

وليس لورش فيه توسط ولا مد نظراً للساكن الصحيح الذي قبل الهمز:

(ش) وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَا ... ءِ آلِهَةً آتَى لِلإِيمَانِ مُثِّلَا

(ش) سِوَى يَاءِ إِسْرَاءِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ ... صَحِيحٍ كَقُرْآنٍ وَمَسْئُولاً اسْأَلَا

﴿ٱلْقُرْءَانُ﴾: انظر مج١: ١٦١.

﴿أَئِنَّكُمْ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ أُخْرَى هَمْزَتَيْنِ بِكَلِمَةٍ ... سَمَا وَبِذَاتِ الْفَتْحِ خُلْفٌ لِتَجْمُلَا

حفص	ءَالِهَةً أُخْرَىٰ ۚ قُل لَّآ أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ وَإِنَّنِى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَعْرِفُونَهُۥ كَمَا يَعْرِفُونَ
قالون	③ ⑫ ①
ورش	ءَآلِهَةً أُخْرَىٰ قُلْ إِنَّمَا ⑩ ءَاتَيْنَٰهُمُ
الدوري	③ أُخْرَىٰ ④
السوسي	أُخْرَىٰ
خلف	ءَالِهَةً أُخْرَىٰ قُلْ إِنَّمَا إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ وَإِنَّنِى
خلاد	⑧ أُخْرَىٰ ⑮
الكسائي	أُخْرَىٰ ⑨
يعقوب	⑦ (روح)
خلف	أُخْرَىٰ
حفص	أَبْنَآءَهُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ
قالون	⑤ ③ ⑥ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ ① ②
ورش	⑦ خَسِرُوٓا۟ يُؤْمِنُونَ ⑦ وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
الدوري	③ ٱفْتَرَىٰ ④
السوسي	② يُؤْمِنُونَ ⑥ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ
خلف	⑧ يُؤْمِنُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ ⑤ ⑱
خلاد	يُؤْمِنُونَ ٱفْتَرَىٰ
الكسائي	ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ فَهُمْ ④ يُؤْمِنُونَ
خلف	ٱفْتَرَىٰ

(ش) وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

(د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

﴿أَئِنَّكُمْ﴾: من قرأ بتسهيل الثانية فللتخفيف، لأن الهمزة حرف شديد قوي، والنطق به صعب ثقيل، فإذا انضمت لغيرها كان ذلك أعظم ثقلاً، فإذا لزمت كل واحدة منهما الأخرى كان ذلك أشد ثقلاً مع كثرة الاستعمال لهما، فتركوا تحقيقها استخفافاً إذ كانوا يخففون المفردة، فالمكررة من باب أولى في التخفيف لثقلها في النطق، وعليه لغة العرب من أهل الحجاز وجمعاً بين اللغات. ومن قرأ بالتحقيق في الهمزتين فذاك على الأصل، ومن قرأ بإدخال ألف بينهما فللفصل بين همزة الاستفهام وهمزة الكلمة محققة كانت أم مسهلة، وهي لغة، ولأنه نوع من أنواع التخفيف فقد حال بين الهمزتين بحائل يمنع اجتماعهما. (طلائع: ١٠). انظر مج١: ٢١.

حفص	﴿٢١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا وَاللَّهِ
قالون	① ⑤ نَحْشُرُهُمْ ② ③ كُنتُمْ ① ④ ⑤ فِتْنَتُهُمْ ② •
ورش	③ ⑥ فِتْنَتُهُمْ
ابن كثير	نَحْشُرُهُمْ كُنتُمْ ⑦ فِتْنَتُهُمْ
الدوري	فِتْنَتُهُمْ
السوسي	④ نَقُولُ لِلَّذِينَ فِتْنَتُهُمْ
هشام	⑧
شعبة	فِتْنَتُهُمْ
خلف	⑨ يَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا ⑩ ⑪
خلاد	يَكُن فِتْنَتُهُمْ
الكسائي	يَكُن فِتْنَتُهُمْ ⑩
أبو جعفر	نَحْشُرُهُمْ كُنتُمْ فِتْنَتُهُمْ
يعقوب	⑦ يَحْشُرُهُمْ يَقُولُ يَكُن فِتْنَتُهُمْ ⑪
خلف	فِتْنَتُهُمْ

﴿**نَحْشُرُهُمْ، نَقُولُ**﴾: (د) وَيُصْرَفْ فَسَمَّى نَحْشُرُ الْيَا نَقُولُ مَعْ سَبَأٍ لَمْ يَكُنْ وَانْصِبْ نُكَذِّبُ وَالْوَلَا
حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِداً يَعْقِلُو وَتَحْـ ـتُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿**نَحْشُرُهُمْ**﴾: قرئ بالنون على أنه جعله من إخبار الله تعالى عن نفسه تعظيماً وتخصيصاً. وقرئ بالياء على أنه أراد: يا محمد، ﴿**وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ**﴾ الله. (الحجة خا: ١٣٧).

﴿**تَكُن فِتْنَتُهُمْ**﴾: (ش) وَصُحْبَةُ يُصْرَفْ فَتْحُ ضَمٍّ وَرَاؤُهُ بِكَسْرٍ وَذَكِّرْ لَمْ يَكُنْ شَاعَ وَانْجَلَى
وَفِتْنَتُهُمْ بِالرَّفْعِ عَنْ دِينِ كَامِلٍ وَبَا رَبِّنَا بِالنَّصْبِ شَرَّفَ وُصِّلَا
(د) وَيُصْرَفْ فَسَمَّى نَحْشُرُ الْيَا نَقُولُ مَعْ سَبَأٍ لَمْ يَكُنْ وَانْصِبْ نُكَذِّبُ وَالْوَلَا
حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِداً يَعْقِلُو وَتَحْـ ـتُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿**تَكُن فِتْنَتُهُمْ**﴾: تقرأ بالياء والنصب، وبالتاء والرفع، وبالتاء والنصب، فالحجة لمن قرأ بالتاء والرفع أنه أراد تأنيث لفظ الفتنة، ورفع الفتنة باسم كان والخبر ﴿**إِلَّآ أَن قَالُواْ**﴾ لأن معناه: إلا قولهم. والحجة لمن قرأ بالياء أنه نصب الفتنة بالخبر، وجعل ﴿**إِلَّآ أَن قَالُواْ**﴾ الاسم، فقد أجمع القرّاء على قوله ﴿**فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُواْ**﴾ وكانت الياء أولى لأن الفعل للقول لا للفتنة، وهو مذكر، فألحق الياء بيكن لأنه علم التذكير. وأما الحجة لمن قرأ بالتاء والنصب: فلأنهم جعلوا ﴿**أَن قَالُواْ**﴾ اسم كان ﴿**فِتْنَتَهُمْ**﴾ بالنصب خبرها، وأنثوا ﴿**أَن قَالُواْ**﴾ وإن كان التقدير؛ قولهم، والقول مذكر؛ لأنه هو الفتنة في المعنى، كما قال تعالى ﴿**فَلَهُۥ عَشْرُ أَمْثَالِهَا**﴾ ولم يقل عشرة؛ إذ كانت الأمثال هي الحسنات في المعنى. (الحجة خا: ١٣٦، الموضح١: ٤٦٢).

حفص	رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾ انظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۖ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ
قالون	(١) (٢)(٣)(٤) أَنفُسِهِمْ ← عَنْهُمْ مَا (١)(٢) وَمِنْهُمْ مَن
ورش	(٥)
ابن كثير	أَنفُسِهِمْ عَنْهُمْ مَا وَمِنْهُمْ مَن
خلف	رَبَّنَا (١٠) مَّن يَسْتَمِعُ
خلاد	رَبَّنَا
الكسائي	رَبَّنَا
أبو جعفر	أَنفُسِهِمْ عَنْهُمْ مَا وَمِنْهُمْ مَن
خلف	رَبَّنَا (٣)
حفص	قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا
قالون	قُلُوبِهِمْ (٣) آذَانِهِمْ (١٥)
ورش	(٧) قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن (٨)(٩) آذَانِهِمْ آيَةٍ يُؤْمِنُوا جَاءُوكَ
ابن كثير	قُلُوبِهِمْ (١٤) يَفْقَهُوهُ آذَانِهِمْ
السوسي	(٢) يُؤْمِنُوا
ابن ذكوان	(٤) جَاءُوكَ
خلف	(١١) قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ (ع بخ بس دع) وَقْرًا وَإِن يَرَوْا (دع) جَاءُوكَ
خلاد	(٦) جَاءُوكَ
الكسائي	(٥) آذَانِهِمْ (الدوري)
أبو جعفر	قُلُوبِهِمْ آذَانِهِمْ (١٣) يُؤْمِنُوا
خلف	جَاءُوكَ

﴿رَبِّنَا﴾: (ش) وَفِتْنَتُهُمْ بِالرَّفْعِ عَنْ دِينِ كَامِلٍ ... وَبَا رَبِّنَا بِالنَّصْبِ شَرَّفَ وُصِّلَا

﴿رَبِّنَا﴾: يقرأ بخفض الباء ونصبها. فالحجة لمن قرأه بالخفض أنه جعله تابعاً لاسم الله تعالى، لئلا يذهب الوهم إلى أنه غيره إذ قد غيّر عن إعرابه، والجر في الله لكونه مقسماً به. والحجة لمن نصب أنه جعله منادى مضافاً يريد يا ربنا: ما كنا مشركين، لأن الله تعالى قد تقدم ذكره، فنادوه بعد ذلك مستغيثين به. (الحجة خا: ١٣٧).

﴿جَاءُوكَ﴾: (ش) وَكَيْفَ الثُّلاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِمَاضِيٍ ... أَمِلْ خَابَ خَافُوا طَابَ ضَاقَتْ فَتُجْمِلَا

وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْـ ... ـهُ عَيْنُ الثُّلاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

كَالابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

انظر مج١: ٢٥ ، ٩٥.

حفص	إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَى ٱلنَّارِ
قالون	وَهُمْ ① ⑤ أَنفُسَهُمْ ② ⑥ ① ④
ورش	أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ③ تَرَىٰٓ ⑦ فِى ٱلنَّارِ
ابن كثير	وَهُمْ ⑦ عَنْهُ عَنْهُ أَنفُسَهُمْ
الدوري	تَرَىٰٓ ⑧ ⑩ ٱلنَّارِ
السوسي	تَرَىٰ ٱلنَّارِ
خلف	ٱلْأَوَّلِينَ ④ وَإِن يُهْلِكُونَ ع تَرَىٰٓ ⑫
خلاد	ٱلْأَوَّلِينَ تَرَىٰٓ
الكسائي	تَرَىٰٓ (الدوري) ٱلنَّارِ (أبو الحارث) ⑪
أبو جعفر	وَهُمْ أَنفُسَهُمْ
خلف	تَرَىٰٓ
حفص	فَقَالُوا۟ يَٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَا لَهُم مَّا كَانُوا۟ يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا۟ لَعَادُوا۟ لِمَا نُهُوا۟ عَنْهُ ⑥
قالون	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ ① ② لَهُمْ مَا
ورش	نُكَذِّبُ بِـَٔايَٰتِ وَنَكُونُ ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ لَهُمْ مَا ③ عَنْهُ
الدوري	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ
السوسي	⑨ نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ وَنَكُونُ ٱلْمُؤْمِنِينَ
هشام	نُكَذِّبُ ⑤
ابن ذكوان	نُكَذِّبُ
شعبة	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ
خلف	ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلاد	ٱلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ
أبو جعفر	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ ② ٱلْمُؤْمِنِينَ لَهُمْ مَا
يعقوب	③
خلف	نُكَذِّبُ وَنَكُونُ

﴿وَلَا نُكَذِّبَ، وَنَكُونَ﴾: (ش) نُكَذِّبُ نَصْبُ الرَّفْعِ فَازَ عَلِيمُـــهُ وَفِي وَنَكُـونَ انْصِـبْهُ فِي كَسْبِهِ عُلَا

(د) وَيُصْرَفْ فَسَمَّى نَحْشُرُ الْيَا نَقُولُ مَعْ سَبَأْ لَمْ يَكُنْ وَانْصِبْ نُكَذِّبُ وَالْـوِلَا

حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِداً يَعْـقِلُو وَتَحْـ ـتُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿وَلَا نُكَذِّبَ، وَنَكُونَ﴾: قرئ بانتصابهما لأجل كونهما جواباً للتمني؛ لأن التمني غير موجَـــبٍ فهـو

حفص	وَإِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوٓا۟ إِنْ هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا
قالون	وَإِنَّهُمْ ① ③ ① ③ ② ④ رَبِّهِمْ
ورش	⑥ ٱلدُّنْيَا فِى ق ⑤ تَرَىٰٓ
ابن كثير	وَإِنَّهُمْ رَبِّهِمْ
الدوري	② ④ ٱلدُّنْيَا ⑥ ⑧ تَرَىٰٓ
السوسي	ٱلدُّنْيَا تَرَىٰٓ
خلف	⑦ ٱلدُّنْيَلِ ⑩ تَرَىٰٓ
خلاد	ٱلدُّنْيَلِ تَرَىٰٓ
الكسائي	⑤ ٱلدُّنْيَلِ تَرَىٰٓ
أبو جعفر	وَإِنَّهُمْ رَبِّهِمْ
خلف	ٱلدُّنْيَلِ تَرَىٰٓ
حفص	بِٱلْحَقِّ ۚ قَالُوا۟ بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتْهُمُ ٱلسَّاعَةُ
قالون	كُنتُمْ ① ③
ورش	بَلَىٰ فِى ق ⑧ خَسِرَ
ابن كثير	كُنتُمْ
السوسي	⑦ ٱلْعَذَابِ بِمَا
ابن ذكوان	⑤ جَآءَتْهُمْ
خلف	بَلَىٰ ⑥ جَآءَتْهُمْ
خلاد	بَلَىٰ جَآءَتْهُمْ
الكسائي	⑨ بَلَىٰ
أبو جعفر	كُنتُمْ
خلف	بَلَىٰ جَآءَتْهُمْ

كالاستفهام والأمر والنهي إذا دخلت على الفعل الذي بعدها الفاء أو الواو نحو: هل زيد عندك فأكرمه، وأعطني فأشكرك، ولا تشتمني فأضربك، وليت لي مالاً فأنفقه. وحكم الواو في ذلك كحكم الفاء، وهو على إضمار أن بعد الواو أو الفاء، والكلام محمول على المصدر، والتقدير: يا ليتنا يكونُ لنا رَدٌّ وانتفاءٌ من التكذيب وكوْنٌ من المؤمنين. ووجه من قرأ بالرفع في ﴿نُكَذِّبُ﴾ أنه جعله معطوفاً على ﴿نُرَدُّ﴾ داخلاً في التمني، والنصب في ﴿نَكُونَ﴾ من أجل أنه جواب التمني. ومن قرأ بالرفع في ﴿نُكَذِّبُ﴾ و﴿نَكُونُ﴾ فله وجهان: أحدهما: أن يكونا معطوفين على ﴿نُرَدُّ﴾ داخلين في التمني. والثاني: أن يكونا على الاستئناف والقطع من الأول، والتقدير: يا ليتنا نُرَدُّ ونحن لا نكذبُ بآيات ربنا ونكونُ. (الموضح١: ٤٦٣).

حفص	بَغْتَةً قَالُوا۟ يَٰحَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا
قالون	وَهُمْ ② أَوْزَارَهُمْ ظُهُورِهِمْ ① ③ •
ورش	ظُهُورِهِمْ يَزِرُونَ ⑥ ٱلدُّنْيَا ⑦ ف ق
ابن كثير	وَهُمْ أَوْزَارَهُمْ ظُهُورِهِمْ
الدوري	⑧ ٱلدُّنْيَا ⑨ ق
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق
خلف	ظُهُورِهِمْ أَلَا ⑩ ٱلدُّنْيَا
خلاد	⑪ س ٱلدُّنْيَا
الكسائي	⑫ ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	وَهُمْ أَوْزَارَهُمْ ظُهُورِهِمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا

﴿وَلَلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ﴾: (ش) وَلَلدَّارُ حَذْفُ اللَّامِ الأُخْرَى ابْنُ عَامِرٍ وَالآخِرَةُ الْمَرْفُوعُ بِالْخَفْضِ وُكِّلَا

﴿وَلَلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ﴾: قرئ ﴿وَلَدَارُ﴾ بلام واحدة و﴿ٱلْآخِرَةِ﴾ مجرورة. والوجه أنه جعل الدار مضافة إلى الآخرة، وليست الآخرة صفة للدار، فإن الشيء لا يضاف إلى نفسه، ولكن ﴿ٱلْآخِرَةِ﴾ صفة موصوف محذوف، والتقدير دار الساعة الآخرة. وقرئ ﴿وَلَلدَّارُ﴾ بلامين و﴿ٱلْآخِرَةُ﴾ بالرفع. والوجه أن ﴿ٱلْآخِرَةُ﴾ صفة للدار، كما قال تعالى ﴿تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا﴾ فالآخرة صفة للدار، وإذا كانت صفةً لها كانت تابعةً لها في الإعراب، ولا تكون مضافاً إليها، واللام الأولى من ﴿وَلَلدَّارُ﴾ هي لام الابتداء دخلت على لام التعريف. (الموضح ١: ٤٦٥).

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾: (ش) وَعَمَّ عُلًا لَا يَعْقِلُونَ وَتَحْتَهَا خِطَاباً وَقُلْ فِي يُوسُفٍ عَمَّ نَيْطَلَا

(د) حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِداً يَعْقِلُو وَتَحْ تُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾: يقرأ بالتاء والياء في خمسة مواضع: هاهنا وفي الأعراف ويوسف والقصص ويس. والحجة لمن قرأ بالتاء أنها على خطاب الذين خوطبوا، أي أفلا تعقلون أيها المخاطبون؟ ويجوز أن تكون على تقدير: قل لهم أفلا تعقلون؟. ويجوز أن يكون المراد به الغائبون والحاضرون، فَغُلِّبَ الخطاب. والحجة لمن قرأ بالياء: أنه تقدم ذكر الغيبة، وهو قوله ﴿لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ﴾، والمعنى: أفلا يعقل الذين يتقون أن الدار الآخرة خير لهم من هذه الدار فيعملوا لها. (الموضح١: ٤٦٦، الحجة خا: ١٣٨).

﴿لَيَحْزُنُكَ﴾: (ش) وَأَنَّ اكْسِرُوا رِفْقاً وَيَحْزُنُ غَيْرَ الأَ بِيَاءٍ بِضَمٍّ وَاكْسِرِ الضَّمَّ أَحْفَلَا

(د) وَيَحْزُنُ فَافْتَحْ ضُمَّ كُلاًّ سِوَى الَّذِي لَدَى الأَنْبِيَا فَالضَّمُّ وَالْكَسْرُ أَحْفَلَا

﴿لَيَحْزُنُكَ﴾: قرأها نافع وأشباهها بضم الياء وكسر الزاي إلا في ﴿لَا يَحْزُنُهُمُ ٱلْفَزَعُ﴾ في الأنبياء، فإنه قرأها بفتح الياء وضم الزاي، والوجه أنه جعله من أَحْزَن، وهي لغة غير فاشية، وأما قراءته في الأنبياء، فلما أراد من الأخذ

حفص	لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ
قالون	① لَيَحْزُنُكَ ② فَإِنَّهُمْ يُكَذِّبُونَكَ
ورش	الْآخِرَةُ خَيْرٌ لَيَحْزُنُكَ يُكَذِّبُونَكَ
ابن كثير	② يَعْقِلُونَ ④ فَإِنَّهُمْ
الدوري	يَعْقِلُونَ ⑤
السوسي	يَعْقِلُونَ
هشام	⑤ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ
ابن ذكوان	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ
شعبة	④ يَعْقِلُونَ
خلف	لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ يَعْقِلُونَ
خلاد	⑪ الْآخِرَةُ يَعْقِلُونَ
الكسائي	يَعْقِلُونَ ⑥ يُكَذِّبُونَكَ
أبو جعفر	فَإِنَّهُمْ
خلف	يَعْقِلُونَ
حفص	وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا
قالون	① ④ ⑤ ⑧ أَنَّهُمْ
ورش	⑩ بِـَٔايَاتِ ⑬ ⑭ وَأُوذُوا ⑪ أَنَّهُمْ
ابن كثير	أَنَّهُمْ
خلف	⑫ أَنَّهُمْ
خلاد	أَنَّهُمْ
الكسائي	⑨ أَنَّهُمْ
أبو جعفر	أَنَّهُمْ
خلف	أَنَّهُمْ

باللغتين. وقرأها الباقون بفتح الياء وضم الزاي، وكذلك في كل القرآن؛ لأن اللغة الجيدة المشهورة هي حَزَنَهُ بغير ألف، أي جعل فيه حُزْناً. (الموضح١: ٣٩٢).

﴿لَا يُكَذِّبُونَكَ﴾: (ش) وَيَاسِينَ مِنْ أَصْلٍ وَلَا يُكَذِّبُونَكَ الْ ... خَفِيفُ أَتَى رُحْباً وَطَابَ تَأَوُّلَا

(د) فَتَحْنَا وَتَحْتُ اشْدُدْ أَلَا طِبْ وَالْأَنْبِيَا ... مَعَ اقْتَرَبَتْ حُزْ إِذْ وَيُكَذِّبُ أُصِّلَا

﴿لَا يُكَذِّبُونَكَ﴾: قرئ بالتخفيف من أكذب، وبالتشديد من كذب، قيل هما بمعنى كنزل وأنزل، وقيل بالتشديد لنسبة الكذب إليه، والتخفيف نسبة الكذب إلى ما جاء به، روي أن أبا جهل كان يقول ما نكذبك وإنك عندنا لصادق، وإنما نكذب ما جئتنا به، وحكى الكسائي عن العرب (أكذبت الرجل إذا أخبرت أنه جاء بكذب، وكذبته إذا أخبرت أنه كذاب). (طلائع: ٨٢).

حفص	وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَّبَإِى ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِىَ
قالون	① ⑫ إِعْرَاضُهُمْ وَ
ابن كثير	إِعْرَاضُهُمْ وَ
الدوري	② وَلَقَدْ جَآءَكَ ⑦
السوسي	③ مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِ وَلَقَدْ جَآءَكَ
هشام	وَلَقَدْ جَآءَكَ
ابن ذكوان	⑥ جَآءَكَ
خلف	وَلَقَدْ جَآءَكَ
خلاد	وَلَقَدْ جَآءَكَ
الكسائي	وَلَقَدْ جَآءَكَ
أبو جعفر	إِعْرَاضُهُمْ وَ
خلف	⑩ وَلَقَدْ جَآءَكَ
حفص	نَفَقًا فِى ٱلْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِى ٱلسَّمَآءِ فَتَأْتِيَهُم بِـَٔايَةٍ ۚ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى ٱلْهُدَىٰ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٣٥﴾
قالون	فَتَأْتِيَهُمْ وَ ⑧ ⑨ لَجَمَعَهُمْ وَ
ورش	⑦ ٱلْأَرْضِ فَتَأْتِيَهُم بِـَٔايَةٍ ٱلْهُدَىٰ ف ق
ابن كثير	فَتَأْتِيَهُمْ وَ لَجَمَعَهُمْ وَ
السوسي	⑤ فَتَأْتِيَهُمْ
ابن ذكوان	③ شَآءَ
خلف	⑪ ٱلْأَرْضِ بِـَٔايَةٍ وَلَوْ شَآءَ ٱلْهُدَىٰ د ع
خلاد	ٱلْأَرْضِ ⑥ ⑪ شَآءَ ٱلْهُدَىٰ س ح
الكسائي	② ٱلْهُدَىٰ
أبو جعفر	⑬ فَتَأْتِيَهُمْ وَ لَجَمَعَهُمْ وَ
خلف	شَآءَ ④ ٱلْهُدَىٰ

﴿نَّبَإِى﴾: رسمت الهمزة فيه على ياء ففيه لحمزة وهشام في الوقف عليه أربعة أوجه. الأول: إبدال الهمزة ألفاً. الثاني: تسهيلها مع الروم. الثالث والرابع: إبدالها ياء خالصة على الرسم مع السكون والروم:

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّنًا ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

(ش) وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ أَوْ أَلِفٌ مُحَرْ ... رَكًا طَرَفًا فَالْبَعْضُ بِالرَّوْمِ سَهَّلَا

(ش) كَقَوْلِكَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ وَقَدْ ... رَوَوْا أَنَّهُ بِالْخَطِّ كَانَ مُسَهِّلَا

(ش) فَفِي الْيَا يَلِي وَالْوَاوِ وَالْحَذْفِ رَسْمُهُ ... وَالاخْفَشُ بَعْدَ الْكَسْرِ ذَا الضَّمِّ أَبْدَلَا

(ش) وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِيمَا سِوَىٰ مُتَبَدِّلٍ ... بِهَا حَرْفَ مَدٍّ وَاعْرِفِ الْبَابَ مَحْفِلَا

حفص	۞ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ وَٱلْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا۟ لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ
قالون	① ①
ورش	وَٱلْمَوْتَىٰ ⑥ ءَايَةً ⑦ قُلْ إِنَّ
ابن كثير	③ إِلَيْهِ ⑪ عَلَيْهِ
الدوري	وَٱلْمَوْتَىٰ
السوسي	وَٱلْمَوْتَىٰ
خلف	⑤ وَٱلْمَوْتَىٰ ⑧ قُلْ إِنَّ
خلاد	وَٱلْمَوْتَىٰ
الكسائي	وَٱلْمَوْتَىٰ
يعقوب	② يَرْجِعُونَ
خلف	وَٱلْمَوْتَىٰ
حفص	قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يُنَزِّلَ ءَايَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا طَٰٓئِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّآ أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ وقف
قالون	③ ② ④ أَكْثَرَهُمْ ① ③
ورش	قَادِرٌ ءَايَةً ⑦ ٱلْأَرْضِ يَطِيرُ أُمَمٌ أَمْثَالُكُم
ابن كثير	يُنَزِّلَ أَكْثَرَهُمْ ⑤ بِجَنَاحَيْهِ
خلف	⑤ أَن يُنَزِّلَ ءَايَةً وَلَٰكِنَّ ⑧ ٱلْأَرْضِ طَٰٓئِرٍ يَطِيرُ أُمَمٌ أَمْثَالُكُم
خلاد	⑥ ⑥ ⑨ ٱلْأَرْضِ أُمَمٌ أَمْثَالُكُم
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمْ

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ ... يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

وخالف خلف العاشر أصله: (د)... طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿إِعْرَاضُهُمْ﴾: فخم الجميع راءه:

(ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ ... لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا

انظر مج١: ٤٢٨.

﴿شَآءَ﴾: (ش) وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ ... هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

كَالْابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

﴿يُرْجَعُونَ﴾: (د) بِقِيلَ وَمَا مَعْهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا ... إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمِّ حُلِيَّ حَلَا

﴿يُنَزِّلَ﴾: (ش) وَيُنْزِلُ خَفِّفْهُ وَتُنْزِلُ مِثْلُهُ ... وَنُنْزِلُ حَقٌّ وَهْوَ فِي الْحِجْرِ ثُقِّلَا

وَخُفِّفَ لِلْبَصْرِي بِسُبْحَانَ وَالَّذِي ... فِي الْأَنْعَامِ لِلْمَكِّي عَلَى أَنْ يُنَزِّلَا

انظر مج١: ٩٤.

حفص	مَّا فَرَّطْنَا فِي ٱلْكِتَٰبِ مِن شَىْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ ۗ مَن يَشَإِ ٱللَّهُ
قالون	② رَبِّهِمْ و ① ④
ورش	شَيْءٍ ⑦ بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	رَبِّهِمْ و
خلف	شَيْءٍ س ⑥ صُمٌّ وَبُكْمٌ د ع مَنْ يَشَإِ د ع
خلاد	شَيْءٍ س ح
أبو جعفر	رَبِّهِمْ و
حفص	يُضْلِلْهُ ۚ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ
قالون	① ② ③ أَرَءَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ و
ورش	⑧ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ أَوْ أَتَتْكُمُ أَغَيْرَ ⑨ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ ف ق
ابن كثير	④ يُضْلِلْهُ و يَجْعَلْهُ و ⑤ (قبل) صِرَٰطٍ ④ أَرَءَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ و
الدوري	⑤
خلف	وَمَن يَشَأْ د ع صِرَٰطٍ ⑥ ① قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ ح ع س إِنْ أَتَىٰكُمْ ح ع س أَوْ أَتَتْكُمْ ح ع س
خلاد	أَتَىٰكُمْ
الكسائي	⑦ أَرَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ
أبو جعفر	③ يَشَأْ أَرَءَيْتَكُمْ و أَتَىٰكُمْ و
يعقوب	② صِرَٰطٍ (رويس)
خلف	أَتَىٰكُمْ
حفص	تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ
قالون	① كُنتُمْ و ① ⑤
ورش	⑤ بَلْ إِيَّاهُ ⑧ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ
ابن كثير	④ كُنتُمْ و إِيَّاهُ و إِلَيْهِ
ابن ذكوان	② شَآءَ
خلف	بَلْ إِيَّاهُ ح س ⑩ ③ شَآءَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ ⑨ ⑦
خلاد	شَآءَ
أبو جعفر	كُنتُمْ و
خلف	شَآءَ

﴿يَشَأْ﴾: أبدل همزه أبو جعفر في الحالين وحمزة عند الوقف، وهو من المستثنيات للسوسي:

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

حفص	إِلَىٰٓ أُمَمٖ مِّن قَبۡلِكَ فَأَخَذۡنَٰهُم بِٱلۡبَأۡسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمۡ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوۡلَآ إِذۡ جَآءَهُم بَأۡسُنَا تَضَرَّعُواْ وَلَٰكِن قَسَتۡ قُلُوبُهُمۡ			
قالون	فَأَخَذۡنَٰهُمو	لَعَلَّهُمۡ	جَآءَهُمو	قُلُوبُهُمۡ
ورش				
ابن كثير	فَأَخَذۡنَٰهُمو	لَعَلَّهُمۡ	جَآءَهُمو	قُلُوبُهُمۡ
الدوري			إِذ جَآءَهُم	
السوسي	بِٱلۡبَأۡسَآءِ		إِذ جَآءَهُم بَأۡسُنَا	
هشام			إِذ جَآءَهُم	
ابن ذكوان			جَآءَهُم	
خلف			جَآءَهُم	
خلاد			جَآءَهُم	
أبو جعفر	فَأَخَذۡنَٰهُمو بِٱلۡبَأۡسَآءِ	لَعَلَّهُمۡ	جَآءَهُمو بَأۡسُنَا	قُلُوبُهُمۡ
خلف			جَآءَهُم	

تَسُؤْ وَنَشَأْ سِتٌّ وَعَشرٌ يَشَأْ وَمَعْ يُهَيِّئْ وَنَنْسَأْهَا يُنَبَّأْ تَكَمَّلَا

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

﴿صِرَاطٍ﴾: (ش) وَمَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ رَاوِيهِ نَاصِرٌ وَعِنْدَ سِرَاطٍ وَالسِّرَاطِ لِقُنْبُلَا

بِحَيْثُ أَتَىٰ وَالصَّادَ زَايَاً أَشِمَّهَا لَدَى خَلَفٍ وَاشْمِمْ لِخَلَّادِ الاَوَّلَا

(د) وَبَسْمَلَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ أَئِمَّةٌ وَمَالِكِ حُزْ فُزْ وَالصِّرَاطَ فِهَ اسْجَلَا

وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

﴿أَرَءَيْتَكُمْ﴾: (ش) أَرَيْتَ فِي الِاسْتِفْهَامِ لَا عَيْنَ رَاجِعٌ وَعَنْ نَافِعٍ سَهِّلْ وَكَمْ مُبْدِلٍ جَلَا

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ءاً ادْغِمْ كَهَيْئَةَ وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ مَعَ اللَّآءِ هَأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

﴿أَرَءَيْتَكُمْ﴾: قرأها الكسائي وحده بغير همز، والوجه أنه حذف الهمزة حذفاً على غير التخفيف القياسي؛ لأن القياس في تخفيفها هاهنا أن تُجعل بين بين، كما قرأ نافع، لكن هذا حذفٌ على غير قياس، كما قالوا: وَيْلُمِّهِ. (رجل وَيْلُمِّه داهية أي داهية، والأصل فيه: ويلٌ لأمهِ، ثم أضيف ويلٌ إلى الأم وحذفت الهمزة).

وكان نافع يشير بعد الراء إلى الألف من غير همز في جميع القرآن. ووجهه: أنه خفف الهمزة على القياس، وقياسها إذا خففت في هذا النحو أن تُجعل بين بين.

وقرأ الباقون ﴿أَرَءَيْتَكُمْ﴾ وبابها بالهمز في كل القرآن وهو الأصل في الكلمة، لأن الأصل فيها تحقيق الهمزة؛ لأنها فَعَلْتَ من الرؤية، فالهمزة عين الفعل. (الموضح ١: ٤٦٧).

حفص	وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ
قالون	(١) عَلَيْهِمْ (٣) (٤)
ورش	(١٢) ذُكِّرُوا عَلَيْهِمْ شَيْءٍ (١٣)
ابن كثير	عَلَيْهِمْ
السوسي	وَزَيَّنَ لَّهُمُ
هشام	(٩) فَتَّحْنَا
ابن ذكوان	فَتَّحْنَا
خلف	(٥) عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ شَيْءٍ
خلاد	عَلَيْهِمْ شَيْءٍ
أبو جعفر	فَتَّحْنَا عَلَيْهِمْ (١٠)
يعقوب	(رويس) فَتَّحْنَا عَلَيْهِمْ (١١)
حفص	حَتَّىٰٓ إِذَا فَرِحُوا۟ بِمَآ أُوتُوٓا۟ أَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٥﴾
قالون	(٢) أَخَذْنَٰهُمْ هُم مُّبْلِسُونَ (١)
ورش	أُوتُوٓا۟ (٢) دَابِرُ ظَلَمُوا۟
ابن كثير	أَخَذْنَٰهُمْ هُم مُّبْلِسُونَ
أبو جعفر	أَخَذْنَٰهُمْ هُم مُّبْلِسُونَ
يعقوب	(٧) (روح)
حفص	قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ ثُمَّ
قالون	(١) (٢) (٤) أَرَءَيْتُمْ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ قُلُوبِكُم مَنْ يَأْتِيكُمْ
ورش	(١١) قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ يَأْتِيكُمْ ٱلْءَايَٰتِ (١٢) قُلْ أَرَءَيْتُمْ
ابن كثير	(٥) أَرَءَيْتُمْ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ قُلُوبِكُم مَنْ يَأْتِيكُمْ
الدوري	(٦)
السوسي	(٩) يَأْتِيكُمْ ٱلْءَايَٰتِ ثُمَّ
خلف	(١٣) قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ مَنْ إِلَٰهٌ (٨) ٱلْءَايَٰتِ
خلاد	ٱلْءَايَٰتِ
الكسائي	(١٠) أَرَيْتُمْ
أبو جعفر	أَرَءَيْتُمْ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ قُلُوبِكُم مَنْ (٣) إِلَٰهٌ غَيْرُ يَأْتِيكُمْ

﴿فَتَحْنَا﴾: (ش) إِذَا فُتِحَتْ شَدِّدْ لِشَامٍ وَهُنَا فَتَحْنَا وَفِي الْأَعْرَافِ وَاقْتَرَبَتْ كِلَا

(د) فَتَحْنَا وَتَحْتُ اشْدُدْ أَلَا طِبْ وَالْأَنْبِيَا مَعَ اقْتَرَبَتْ حُزْ إِذْ وَيُكَذِّبُ أُصِّلَا

﴿فَتَحْنَا﴾: قرأ ابن عامر بالتشديد، وكذلك في جميع ما في القرآن من لفظ التفتيح، ووافقه أبو جعفر ويعقوب

حفص	هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا
قالون	هُمْ ① أَرَءَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ ①
ورش	⑧ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ بَغْتَةً أَوْ ⑨ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ ق
ابن كثير	هُمْ ④ أَرَءَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ
الدوري	⑤
خلف	يَصْدِفُونَ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ ⑥ إِنْ أَتَىٰكُمْ بَغْتَةً أَوْ ⑩ ح ب س ح ش ح ب س
خلاد	⑦ يَصْدِفُونَ أَتَىٰكُمْ
الكسائي	يَصْدِفُونَ ⑦ أَرَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ
أبو جعفر	هُمْ أَرَءَيْتَكُمْ أَتَىٰكُمْ
يعقوب	يَصْدِفُونَ (رويس)
خلف	يَصْدِفُونَ أَتَىٰكُمْ
حفص	نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
قالون	② عَلَيْهِمْ هُمْ ①
ورش	⑤ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	عَلَيْهِمْ هُمْ
خلف	فَمَنْ ءَامَنَ ③ عَلَيْهِمْ ⑪ ح ب س
خلاد	عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ هُمْ
يعقوب	④ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
حفص	يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَكٌ وقف
قالون	① ④ ② لَكُمْ ⑥ لَكُمْ
ورش	⑦ لَكُمْ
ابن كثير	لَكُمْ لَكُمْ
السوسي	② ٱلْعَذَابِ بِمَا ③ أَقُولُ لَكُمْ أَقُولُ لَّكُمْ
خلف	⑨ لَكُمْ إِنِّى ⑫ ح ب س
أبو جعفر	لَكُمْ لَكُمْ

إلا روحاً خالفه في حرفين: في الأنعام ﴿فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ﴾ وفي الأعراف ﴿لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ﴾ خففهما وشدد ما سواهما. وإنما خففهما لأنه لم تكن الأبواب فيهما حقيقة، وإنما هما على المجاز، والأبواب فيما سواهما حقيقة.

وقرأ الباقون بالتخفيف في الأنعام والأعراف والقمر، واختلفوا في الباقي، والقول في فَعَلَ وفعَّلَ بالتخفيف والتشديد، أن التخفيف يصلح للقليل والكثير، والتشديد يخص الكثير. (الموضح١: ٤٦٩).

حفص	إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوٓا
قالون	① ③
ورش	إِنَ أَتَّبِعُ يُوحَىٰٓ ⑧ ف ق ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ⑤
خلف	إِنْ أَتَّبِعُ يُوحَىٰٓ ٱلْأَعْمَىٰ ⑥ أَن يُحْشَرُوٓا د ع
خلاد	يُوحَىٰٓ ⑩ س ع ٱلْأَعْمَىٰ
الكسائي	⑤ يُوحَىٰٓ ٱلْأَعْمَىٰ
خلف	يُوحَىٰٓ ٱلْأَعْمَىٰ
حفص	إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِيِّ يُرِيدُونَ
قالون	② ④ رَبِّهِمو ← لَهُم مِن ① لَّعَلَّهُمو ⑧ رَبَّهُمو
ابن كثير	رَبِّهِمو لَهُم مِن لَّعَلَّهُمو رَبَّهُمو
هشام	⑦ بِٱلْغُدْوَةِ
ابن ذكوان	بِٱلْغُدْوَةِ
خلف	وَلِيٌّ وَلَا د ع
أبو جعفر	رَبِّهِمو لَهُم مِن لَّعَلَّهُمو رَبَّهُمو

﴿بِٱلْغَدَوٰةِ﴾: (ش) وَبِالْغُدْوَةِ الشَّامِيُّ بِالضَّمِّ هَهُنَا وَعَنْ أَلِفٍ وَاوٌ وَفِي الْكَهْفِ وَصَّلَا

﴿بِٱلْغَدَوٰةِ﴾: قرأها ابن عامر وحده بضم الغين وبالواو، وكذلك في الكهف، ووجه ذلك أن غُدْوَة وإن كان اسماً علماً صِيغَ لهذا الوقت المعلوم، ومن حقه أن لا يدخله الألف واللام، فإنه قُدِّرَ فيه التنكير والشياع وذلك مستمر في جميع هذا الضرب من الأعلام، نحو ما حكاه سيبويه عن العرب: هذا يوم اثنين مباركاً فيه، فلما قُدّر في غدوة التنكير، جوّز إدخال الألف واللام عليه، وهذا كما يقال: لقيته فَيْنَةَ، غير مصروف، ثم تقول لقيته الفينة بعد الفينة، فتدخل الألف واللام على ما يستعمل معرفة. وقرأ الباقون بالألف لأن ﴿بِٱلْغَدَوٰةِ﴾ تكون نكرة، فلم يقصد بها قصد غداة بعينها فتعرفت باللام والألف، والحكم فيه كالحكم في عشيّ والعشيّ. (الموضح١: ٤٦٩).

﴿أَهَٰٓؤُلَآءِ﴾: لحمزة عند الوقف عليها خمسة عشر وجهاً. انظر مج١: ٥٠.

﴿بِأَعْلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ﴾: هذا من باب إدغام الحرفين المتقاربين في كلمتين للسوسي:

(ش) وَتُسْكَنُ عَنْهُ الْمِيمُ مِنْ قَبْلِ بَائِهَا عَلَى إِثْرِ تَحْرِيكٍ فَتَخْفَى تَنَزُّلَا

تُسْكَنُ الميم عن السوسي إذا وقعت قبل الباء وكان قبل الميم متحرك فيخفى تنزلها أي يحصل فيها الإخفاء. وإنما قال: (وتُسْكَنُ) ولم يقل: (وتُدْغَمُ) لأن الميم حينما يراد إدغامها تسكن، وإذا سكنت كان حكمها الإخفاء إذا وقعت بعدها الباء نحو ﴿يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ﴾. فإن كان ما قبل الميم ساكناً امتنع تسكينها وإخفاؤها نحو ﴿إِبْرَٰهِـۧمُ بَنِيهِ﴾، ﴿ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ﴾. وخالفه يعقوب إلا في بعض كلمات. (الوافي: ٦٤).

حفص	وَجْهَهُۥ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَىْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَىْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٢﴾
قالون	حِسَابِهِم وَمِن عَلَيْهِم وَمِن فَتَطْرُدَهُمْ وَ
ورش	③ شَيْءٍ ④ شَيْءٍ
ابن كثير	حِسَابِهِم وَمِن عَلَيْهِم وَمِن فَتَطْرُدَهُمْ وَ
خلف	⑤ شَيْءٍ وَمَا عَلَيْهِمْ شَيْءٍ
خلاد	⑥ شَيْءٍ ② عَلَيْهِمْ شَيْءٍ
أبو جعفر	حِسَابِهِم وَمِن عَلَيْهِم وَمِن فَتَطْرُدَهُمْ وَ
يعقوب	عَلَيْهِمْ
حفص	وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوٓا۟ أَهَٰٓؤُلَآءِ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنۢ بَيْنِنَآ ۗ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا
قالون	① ⑦ بَعْضُهُم وَ ④ ⑧ عَلَيْهِم وَمِنْ ①
ورش	⑤
ابن كثير	بَعْضَهُم وَ عَلَيْهِم وَمِنْ
السوسي	② بِأَعْلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ
خلف	⑥ عَلَيْهُم
خلاد	عَلَيْهُم
أبو جعفر	بَعْضَهُم وَ عَلَيْهِم وَمِنْ
يعقوب	③ عَلَيْهُم
حفص	جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلْ سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْ ۖ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُۥ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوٓءًۢا
قالون	④ عَلَيْكُمْ وَ رَبُّكُمْ وَ مِنكُمْ وَ
ورش	⑧ يُؤْمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	عَلَيْكُمْ وَ رَبُّكُمْ وَ ⑤ إِنَّهُۥ مِنكُمْ وَ
الدوري	③ إِنَّهُۥ
السوسي	⑥ يُؤْمِنُونَ إِنَّهُۥ
ابن ذكوان	⑨ جَآءَكَ
خلف	⑪ جَآءَكَ إِنَّهُۥ
خلاد	جَآءَكَ إِنَّهُۥ
الكسائي	إِنَّهُۥ
أبو جعفر	يُؤْمِنُونَ ⑦ عَلَيْكُمْ وَ رَبُّكُمْ وَ مِنكُمْ وَ
خلف	جَآءَكَ ⑩ إِنَّهُۥ

حفص	بِجَهَٰلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنۢ بَعۡدِهِۦ وَأَصۡلَحَ فَأَنَّهُۥ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٥٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلِتَسۡتَبِينَ سَبِيلُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٥٥﴾
قالون	فَإِنَّهُۥ ① سَبِيلَ
ورش	وَأَصۡلَحَ فَإِنَّهُۥ ④ ٱلۡأٓيَٰتِ سَبِيلَ
ابن كثير	فَإِنَّهُۥ ②
الدوري	فَإِنَّهُۥ
السوسي	فَإِنَّهُۥ
هشام	فَإِنَّهُۥ ②
شعبة	③ وَلِيَسۡتَبِينَ
خلف	فَإِنَّهُۥ ⑤ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلِيَسۡتَبِينَ
خلاد	فَإِنَّهُۥ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلِيَسۡتَبِينَ
الكسائي	فَإِنَّهُۥ وَلِيَسۡتَبِينَ
أبو جعفر	فَإِنَّهُۥ سَبِيلَ
خلف	فَإِنَّهُۥ وَلِيَسۡتَبِينَ
حفص	قُلۡ إِنِّي نُهِيتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۚ قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهۡوَآءَكُمۡ قَدۡ ضَلَلۡتُ إِذٗا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُهۡتَدِينَ ﴿٥٦﴾
قالون	① ③ ④ ⑥ أَهۡوَآءَكُمۡ
ورش	⑨ قُلۡ إِنِّي أَنۡ أَعۡبُدَ قَدۡ ضَلَلۡتُ
ابن كثير	أَهۡوَآءَكُمۡ
الدوري	② ⑤ قَدۡ ضَلَلۡتُ
السوسي	قَدۡ ضَلَلۡتُ
هشام	قَدۡ ضَلَلۡتُ
ابن ذكوان	قَدۡ ضَلَلۡتُ
خلف	① قُلۡ إِنِّي أَنۡ أَعۡبُدَ ⑦ قَدۡ ضَلَلۡتُ إِذٗا وَمَآ
خلاد	قَدۡ ضَلَلۡتُ ⑧
الكسائي	قَدۡ ضَلَلۡتُ
أبو جعفر	أَهۡوَآءَكُمۡ
خلف	قَدۡ ضَلَلۡتُ

﴿أَنَّهُۥ، فَأَنَّهُۥ﴾: (ش) وَإِنَّ بِفَتْحٍ عَمَّ نَصْراً وَبَعْدُ كَمْ نَمَا يَسْتَبِينَ صُحْبَةٌ ذَكَّرُوا وِلَا

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهُ مَعْ فَإِنَّهُ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا

﴿أَنَّهُۥ، فَأَنَّهُۥ﴾: قرئت بفتح الألف فيهما. أما فتح ﴿أَنَّهُۥ﴾ فعلى البدل من ﴿ٱلرَّحۡمَةَ﴾ من قوله ﴿كَتَبَ رَبُّكُمۡ عَلَىٰ نَفۡسِهِ ٱلرَّحۡمَةَۖ﴾، والتقدير: كتب ربكم على نفسه أنه من عمل منكم سوءاً، وموضعه نصبٌ بكَتَبَ.

وأما فتحها بعد الفاء من قوله ﴿فَأَنَّهُۥ غَفُورٌ﴾ فعلى أن محلها رفع مبتدأ والخبر محذوف، أي فغفرانه ورحمته حاصلان.

وقرئت بفتح الأولى وكسر الثانية. والوجه أنه أبدل ﴿أَنَّهُۥ﴾ من ﴿ٱلرَّحْمَةَ﴾، وكسر ما بعد الفاء حملاً له على معنى الجملة المبتدأ بها الواقعة في جواب الشرط، نحو قوله تعالى ﴿وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ لَهُۥ﴾.

وقرئت أيضاً ﴿أَنَّهُۥ، فَأَنَّهُۥ﴾ بالكسر فيهما، والوجه أن الجملة مستأنفة مفسرة للرحمة، فكُسرت إنّ من أجل أنها مبتدأة، وأما كسر (فَإِنَّه) فعلى ما ذُكِر في قراءة نافع من أن ما بعد الفاء الواقع في جواب الشرط حكمه الابتداء. (الموضح١: ٤٧٠).

﴿ٱلْآيَـٰتِ﴾: لا يخفى ما فيه من نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها لورش في الحالين. وقرأ خلف عن حمزة وخلاد بخلاف عنه بالسكت على لام التعريف وصلاً، وأما في الوقف فيجوز لكل منهما وجهان: النقل والسكت، ولا يجوز الوقف بالتحقيق من غير سكت:

(ش) وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَه ... رَوَى خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئاً وَبَعْضُهُمْ ... لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا

وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ ... لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

﴿وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ﴾: (ش) وَإِنَّ بِفَتْحٍ عَمَّ نَصْراً وَبَعْدُ كَمْ ... نَمَا يَسْتَبِينَ صُحْبَةٌ ذَكَّرُوا وِلَا

سَبِيلَ بِرَفْعٍ خُذْ وَيَقْضِ بِضَمٍّ سَا ... كِنٍ مَعَ ضَمِّ الْكَسْرِ شَدِّدْ وَأَهْمِلَا

﴿وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ﴾: قرئ ﴿وَلِتَسْتَبِينَ﴾ بياء التذكير و﴿سَبِيلُ﴾ بالرفع، والوجه أنهم أسندوا الفعل الذي هو الاستبانة إلى السبيل، وجعلوا السبيل مذكراً كما قال تعالى ﴿وَإِن يَرَوْا۟ سَبِيلَ ٱلرُّشْدِ﴾، فإن السبيل يذكر ويؤنث، ويقال: بان الشيء واستبان وتبين وأبان، كله لازم، والمعنى وليتبيّن سبيل المجرمين وسبيل المؤمنين، فحذف ذكر القبيل الآخر ؛ لأن أحد القبيلين يدل على الآخر.

قرئ ﴿وَلِتَسْتَبِينَ﴾ بتاء التأنيث و﴿سَبِيلُ﴾ بالرفع، والوجه أن الفعل ها هنا أيضاً مسند إلى السبيل، لكن جعلوا السبيل في هذه القراءة مؤنثة، كما قال تعالى ﴿قُلْ هَـٰذِهِۦ سَبِيلِى﴾ فأنث السبيل.

وقرئت ﴿وَلِتَسْتَبِينَ﴾ بتاء الخطاب و﴿سَبِيلَ﴾ بالنصب، والوجه أن التاء ها هنا للمخاطب، والمعنى ولتستبين أنت يا محمد سبيل المجرمين، والسبيل هاهنا مفعول به، يقال: تبينت الشيء واستبنته، فهو متعد. (الموضح١: ٤٧١).

﴿قَدْ ضَلَلْتُ﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ ... جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلَّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ ... زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

حفص	قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِۦ ۚ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦٓ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ ٱلْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ
قالون	① وَكَذَّبْتُمُو ⑤ وقف وَهُوَ
ورش	⑦ قُلِ إِنِّي خَيْرُ
ابن كثير	وَكَذَّبْتُمُو ⑥
الدوري	③ يَقْضِ وَهُوَ
السوسي	يَقْضِ وَهُوَ
هشام	يَقْضِ ④
ابن ذكوان	يَقْضِ
شعبة	②
خلف	قُلْ إِنِّي ⑧ خ س يَقْضِ
خلاد	يَقْضِ
الكسائي	يَقْضِ وَهُوَ
أبو جعفر	وَكَذَّبْتُمُو وَهُوَ
يعقوب	يَقْضِ
خلف	يَقْضِ
حفص	ٱلْفَٰصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُل لَّوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦ لَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٨﴾
قالون	① ③ وَبَيْنَكُمُو
ورش	⑤ لَوْأَنَّ ٱلْأَمْرُ
ابن كثير	وَبَيْنَكُمُو
السوسي	② أَعْلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ
خلف	⑥ خ س لَوْأَنَّ ④ ٱلْأَمْرُ
خلاد	ٱلْأَمْرُ خ س
أبو جعفر	وَبَيْنَكُمُو

﴿يَقُصُّ﴾: (ش) سَبِيلَ بِرَفْعٍ خُذْ وَيَقْضِ بِضَمِّ سَا ... كِنٍ مَعَ ضَمِّ الْكَسْرِ شَدِّدْ وَأَهْمِلَا
نَعَمْ دُونَ إِلْبَاسٍ وَذَكَّرَ مُضْجِعاً ... تَوَفَّاهُ وَاسْتَهْوَاهُ حَمْزَةُ مُنْسِلَا

وقف يعقوب وحده عليها بإثبات الياء: (د) وَأَيّاً..... وَبِالْيَاءِ إِنْ تُحْذَفْ لِسَاكِنِهِ حَلَا

﴿يَقُصُّ﴾: قرئ بضم القاف وبعدها صاد مهملة مضمومة مشددة، والوجه أنه من القصص، أي يحدِّث بالأنباء الصادقة؛ لأن جميع ما أنبأ به فهو من أقاصيص الحق، وقال الله تعالى ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ﴾. وقرئ بسكون القاف وبعدها ضاد معجمة مكسورة مخففة، ويقف هؤلاء بحذف الياء إجراءً للوقف مجرى الوصل واكتفاءً عن الياء بالكسرة إلا يعقوب فيقف بإثبات الياء على أصله، والوجه أنه من القضاء، ونصب الحق بعده صفة لمصدر محذوف، والمعنى يقضي القضاءَ الحقَّ، ويجوز أن يكون التقدير: يقضي بالحق، فحذف الجارُّ، والمراد بحكم الحق، ويؤيّد هذه القراءة قوله ﴿وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَٰصِلِينَ﴾، لأن الفصل إنما

حفص	﴿وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ
قالون	① ③
ورش	④ وَرَقَةٍ إِلَّا
السوسي	② هُوَ وَيَعْلَمُ مَا
خلف	⑥ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا (د. غ ⑦ ح. س)
خلاد	⑤
حفص	فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى يَتَوَفَّىٰكُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِٱلنَّهَارِ ثُمَّ
قالون	① وَهُوَ ⑥ يَتَوَفَّىٰكُمْ جَرَحْتُمو
ورش	ٱلْأَرْضِ يَابِسٍ إِلَّا ⑩ يَتَوَفَّىٰكُمْ (ق. ق ⑫) بِٱلنَّهَارِ
ابن كثير	⑭ يَتَوَفَّىٰكُمْ جَرَحْتُمو
الدوري	وَهُوَ ③ بِٱلنَّهَارِ
السوسي	وَهُوَ ⑤ وَيَعْلَمُ مَّا بِٱلنَّهَارِ
هشام	⑪
خلف	ٱلْأَرْضِ رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا (د. غ ح. س) ⑮ يَتَوَفَّىٰكُمْ
خلاد	ٱلْأَرْضِ يَتَوَفَّىٰكُمْ
الكسائي	وَهُوَ ⑧ يَتَوَفَّىٰكُمْ ⑨ بِٱلنَّهَارِ (الدوري)
أبو جعفر	وَهُوَ يَتَوَفَّىٰكُمْ جَرَحْتُمو
خلف	يَتَوَفَّىٰكُمْ

يكون في القضاء. (الموضح١: ٤٧٢).

﴿**هُوَ وَيَعْلَمُ**﴾: (ش) وَوَاوُ هُوَ الْمَضْمُومِ هَاءً كَهُو وَّمَنْ ... فَأَدْغِمْ وَمَنْ يُظْهِرْ فَبِالْمَدِّ عَلَّلَا

وَيَأْتِيَ يَوْمٌ أَدْغَمُوهُ وَنَحْوَهُ ... وَلَا فَرْقَ يُنْجِي مَنْ عَلَى الْمَدِّ عَوَّلَا

اختلف أهل الأداء في إدغام الواو من لفظ ﴿**هُوَ**﴾ المضموم الهاء في مثلها نحو ﴿**هُوَ وَيَعْلَمُ**﴾، فذهب الجمهور عن السوسي إلى إدغامها في مثلها طرداً للباب لتحقق الحرفين المتماثلين، ولذلك أمر الناظم بإدغامها، وذهب البعض إلى إظهارها معللين الإظهار بأن الإدغام يترتب عليه محظور، وهو إدغام حرف المد، ذلك أنه إذا أريد إدغام الواو فلا بد من إسكانها، فإذا سكنت وقبلها ضمة تصير حرف مد، وحرف المد لا يدغم بالإجماع، لأن إدغامه يفضي إلى حذفه، مثل ﴿**قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا**﴾، وحرف المد لا يحذف، ثم نقض الناظم علة المظهرين وبين فسادها بأن هؤلاء المظهرين قد أدغموا الياء في مثلها نحو ﴿**يَأْتِيَ يَوْمٌ**﴾، ولا شك أنه يترتب على إدغام ﴿**يَأْتِيَ يَوْمٌ**﴾ ونحوه من المحظور ما يترتب على إدغام ﴿**هُوَ**﴾ المضموم الهاء، فالعلة الموجبة للإظهار في ﴿**هُوَ**﴾ متحققة في ﴿**يَأْتِيَ يَوْمٌ**﴾، إذ المد المقدر في الواو موجود في الياء فلا فارق بينهما. فإدغام أحد المتساويين وإظهار الثاني تحكم لا مبرر له. وعلى كل فالمقروء به للسوسي من طريق الشاطبية والتيسير هو الإدغام ليس غير. (الوافي: ٥٧).

حفص	يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰٓ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ ۖ
قالون	يَبْعَثُكُمْ (٢) (٧) — مَرْجِعُكُمْ — يُنَبِّئُكُمْ — كُنتُمْ — (١) وَهْوَ
ورش	لِيُقْضَىٰٓ (في) — (١٠) ٱلْقَاهِرُ
ابن كثير	يَبْعَثُكُمْ فِيهِ — إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ — يُنَبِّئُكُمْ — كُنتُمْ — (١١)
الدوري	(٤) — وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ
خلف	لِيُقْضَىٰٓ
خلاد	لِيُقْضَىٰٓ
الكسائي	لِيُقْضَىٰٓ — وَهْوَ
أبو جعفر	يَبْعَثُكُمْ — مَرْجِعُكُمْ — يُنَبِّئُكُمْ — كُنتُمْ — وَهْوَ
يعقوب	(١٢)
خلف	(١٦) لِيُقْضَىٰٓ
حفص	وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ ٱلْحَقِّ ۚ
قالون	(٧) عَلَيْكُمْ — (٤) (٩) جَآءَ أَحَدَكُمُ — وَهُمْ — (١) (٣)
ورش	جَآءَ أَحَدَكُمُ — (٧) مَوْلَاهُمُ (في)
ابن كثير	عَلَيْكُمْ — (قبل) (١٢) (البزي) جَآءَ أَحَدَكُمُ — تَوَفَّتْهُ — وَهُمْ
الدوري	جَآءَ أَحَدَكُمُ (٢) — (٥) رُسُلُنَا
السوسي	جَآءَ أَحَدَكُمُ (٣) ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا
هشام	(١٣)
ابن ذكوان	(١٤) جَآءَ
خلف	(١٥) جَآءَ — تَوَفَّتْهُ — (٨) مَوْلَاهُمُ
خلاد	جَآءَ — تَوَفَّتْهُ — مَوْلَاهُمُ
الكسائي	(٦) — (٥) مَوْلَاهُمُ
أبو جعفر	عَلَيْكُمْ — (٨) جَآءَ أَحَدَكُمُ — وَهُمْ
يعقوب	(١٦) (رويس) — (١٧) (روح)
خلف	جَآءَ — مَوْلَاهُمُ

﴿ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ﴾: فيها إدغام كبير للسوسي مع القصر والتوسط والمد، والروم مع القصر:

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

﴿تَوَفَّتْهُ﴾: (ش) نَعَمْ دُونَ إِلْبَاسٍ وَذَكَّرَ مُضْجِعاً ... تَوَفَّاهُ وَاسْتَهْوَاهُ حَمْزَةُ مُنْسِلَا

حفص	أَلَا لَهُ ٱلْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَٰسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ تَدْعُونَهُۥ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً
قالون	وَهْوَ ① ⑥ يُنَجِّيكُمْ مِنْ
ابن كثير	② يُنَجِّيكُمْ مِنْ
الدوري	وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ
هشام	④
شعبة	⑤ وَخِفْيَةً
خلف	⑧ مَنْ يُنَجِّيكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً
الكسائي	وَهْوَ
أبو جعفر	وَهْوَ يُنَجِّيكُمْ مِنْ
يعقوب	⑦ يُنَجِّيكُمْ
خلف	⑥

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهْ مَعْ فَإِنَّهْ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا

﴿تَوَفَّتْهُ﴾: قرئ بألف ممالة بعد الفاء، وهو إما فعل مضارع فأصله تتوفاه حذفت منه إحدى التاءين كتنزل وبابه، وإما ماض وهو الأظهر وحذفت منه تاء التأنيث لكونه مجازياً فإن التأنيث تأنيث جمع، يجوز تذكيره، وقد انضاف إلى ذلك أن الفعل قد تقدم، أو للفصل بالمفعول، وقرئ بتاء التأنيث على معنى الجماعة، لتأنيث الرسل، قال تعالى ﴿فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ﴾. (طلائع: ٨٣، الموضح١: ٤٧٣).

﴿رُسُلُنَا﴾: (ش) وَفِي رُسُلُنَا مَعْ رُسُلِكُمْ ثُمَّ رُسْلُهُمْ وَفِي سُبْلَنَا فِي الضَّمِّ الِاسْكَانُ حُصِّلَا

(د) وَلَكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا

وَنُذْراً وَنُكْراً رُسُلُنَا خُشُبُ سُبُلَنَا حِمىً عُذْراً أَوْ يَا قُرْبَةٌ سَكَّنَ الْمَلَا

﴿يُنَجِّيكُم﴾: (د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهْ مَعْ فَإِنَّهْ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا

بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْ تَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

(وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ) أي خفف يعقوب جميع باب الإنجاء. وذلك قوله ﴿قُلْ مَن يُنَجِّيكُم﴾ و﴿قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم﴾ ويذكر الباقي في مواضعه. (هامش الإيضاح ز: ٢٥٥).

﴿يُنَجِّيكُم﴾: يقرأ بالتشديد والتخفيف. فالحجة لمن شدد: أنه أخذه من نجى يُنجّي وهو علامة لتكرير الفعل، ومداومته. والحجة لمن خفف: أنه أخذه من أنجى ينْجي. فأما من شدد الثانية وخفف الأولى فإنه أتى باللغتين ليعلم أن القراءة بكلتيهما صواب. (الحجة خا: ١٤١).

﴿وَخُفْيَةً﴾: (ش) مَعاً خُفْيَةً فِي ضَمِّهِ كَسْرُ شُعْبَةٍ وَأَنْجَيْتَ لِلْكُوفِيِّ أَنْجَى تَحَوَّلَا

﴿وَخُفْيَةً﴾: يقرأ بضم الخاء وكسرها. وهما لغتان فصيحتان. (الحجة خا: ١٤١).

حفص	لَئِنْ أَنجَىٰنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ ٱلْقَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا
قالون	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ ... مِنْهَا ... أَنتُمْ ... عَلَيْكُمْ
ورش	لَئِنْ أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ ... ٱلْقَادِرُ
ابن كثير	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ ... مِنْهَا ... أَنتُمْ ... عَلَيْكُمْ
الدوري	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ
السوسي	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ
هشام	أَنجَيْتَنَا
ابن ذكوان	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ
خلف	لَئِنْ أَنجَانَا ... أَن يَبْعَثَ (د.ع)
خلاد	أَنجَانَا
الكسائي	أَنجَانَا
أبو جعفر	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ ... مِنْهَا ... أَنتُمْ ... عَلَيْكُمْ
يعقوب	أَنجَيْتَنَا ... يُنَجِّيكُمْ
خلف	أَنجَانَا

﴿أَنجَانَا﴾: (ش) مَعاً خُفْيَةً فِي ضَمِّهِ كَسْرُ شُعْبَةٍ ... وَأَنْجَيْتَ لِلْكُوفِيِّ أَنْجَى تَحَوَّلَا

وأمالها حمزة والكسائي وخلف العاشر:

(ش) وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكِسَائِيُّ بَعْدَهُ ... أَمَالَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا

﴿أَنجَانَا﴾: قرئت بالألف مكان الياء، وبالياء والتاء. فالحجة لمن قرأ بالألف أنه أخبر عن الله عز وجل على طريق الغيبة، لأنه عز وجل غائب عن الأبصار وإن كان شاهداً للجهر والأسرار، ولمشاكلة ما قبله ﴿**تَدْعُونَهُۥ.. لَئِنْ أَنجَانَا**﴾ وما بعده ﴿**قُلْ هُوَ ٱلْقَادِرُ**﴾. والحجة لمن قرأ بالتاء أنه أتى بدليل الخطاب سائلاً لله عز وجل، ضارعاً إليه، لأن في تدعونه معنى القول كأنه قال: يقولون له لئن أنجيتنا كقوله تعالى ﴿**لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ**﴾.

وأما إمالة الألف بالنسبة لحمزة والكسائي فيها حسنة؛ لأن هذا الضرب من الفعل إذا كان على أربعة أحرف حسُنت فيه الإمالة؛ لانقلاب الألف فيه إلى الياء في المضارع، وذلك نحو أنجى ينجي، وإذا كانت الإمالة تحسُن في مثل غزا ودعا مع أنه على ثلاثة أحرف ومن بنات الواو؛ لأن الألف ينقلب فيه ياء إذا بُني للمفعول به نحو غُزِيَ ودُعِيَ، فلأن تحسُن الإمالة في أنجى وأغزى لانقلاب الألف فيه ياء في مضارعه أولى. (الحجة خا: ١٤١، الموضح ١: ٤٧٤).

﴿يُنَجِّيكُمْ﴾: (ش) مَعاً خُفْيَةً فِي ضَمِّهِ كَسْرُ شُعْبَةٍ ... وَأَنْجَيْتَ لِلْكُوفِيِّ أَنْجَى تَحَوَّلَا

قُلِ اللهُ يُنْجِيكُمْ يُثَقِّلُ مَعْهُمُ ... هِشَامٌ وَشَامٍ يُنْسِيَنَّكَ ثَقَّلَا

حفص	مِن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾
قالون	فَوْقِكُمْ ۝٣ أَرْجُلِكُمْ ۝٣ يَلْبِسَكُمْ بَعْضَكُمو بَعْضٌ لَعَلَّهُمو
ورش	فَوْقِكُمْ ۝٣ أَرْجُلِكُمْ ۝٣ بَعْضٌ الْآيٰتِ
ابن كثير	فَوْقِكُمو أَرْجُلِكُمو يَلْبِسَكُمو بَعْضَكُمو بَعْضٌ لَعَلَّهُمو
الدوري	٢ ٧
السوسي	٣ بَأْسَ
هشام	بَعْضٌ
خلف	فَوْقِكُمْ ۝١٠٠ أَوْ أَرْجُلِكُمْ ۝٢٠ أَوْ شِيَعًا وَيُذِيقَ د ع الْآيٰتِ
خلاد	الْآيٰتِ
الكسائي	بَعْضٌ
أبو جعفر	فَوْقِكُمو أَرْجُلِكُمو يَلْبِسَكُمو بَعْضَكُمو ٥ بَأْسَ بَعْضٌ لَعَلَّهُمو
خلف	بَعْضٌ
حفص	وَكَذَّبَ بِهِۦ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُل لَّسْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِّكُلِّ نَبَإٍ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي
قالون	١ وَهُوَ ٢ عَلَيْكُم ١ ١ ٥
ورش	٣ ٩
ابن كثير	٤ عَلَيْكُم
الدوري	وَهُوَ
السوسي	٥ وَكَذَّبَ بِهِۦ وَهُوَ
خلف	٢ مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ د ع
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ عَلَيْكُم

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهُ مَعْ فَإِنَّهُ وَفَائِزٌ ... تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا

بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْ ... تَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

قرأ أبو جعفر بتشديد الجيم من لفظ ﴿يُنَجِّيكُم﴾، ويلزم منه فتح النون من الآية (٦٤)، وهو الموضع الثاني من هذه السورة، وهو معنى قول الناظم (بِثَانٍ أَتَى) خلافاً لأصله. وقرأ في باقي مواضع الإنجاء بالتشديد إلا في موضع الصف فبالتخفيف من الموافقة. (هامش الإيضاح ز: ٢٥٤). انظر التوجيه مج٢: ٥١.

﴿بَعْضٍ انظُرْ﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا

قُلِ ادْعُوا أَوِ انْقُصْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنِ اعْبُدُوا ... وَمَحْظُوراً انْظُرْ مَعْ قَدِ اسْتُهْزِئَ اعْتَلَى

سِوَى أَوْ وَقُلْ لِ ابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ ... لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا

(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتًى وَبِقُلْ حَلَا

حفص	ءَايَٰتِنَا فَأَعۡرِضۡ عَنۡهُمۡ حَتَّىٰ يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ ٱلشَّيۡطَٰنُ فَلَا تَقۡعُدۡ بَعۡدَ ٱلذِّكۡرَىٰ مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٦٨﴾
قالون	(٣) عَنۡهُمۡ (٨) و
ورش	(٢) ءَايَٰتِنَا ٱلذِّكۡرَىٰ
ابن كثير	عَنۡهُمۡ و
الدوري	(٢) ٱلذِّكۡرَىٰ (٦)
السوسي	ٱلذِّكۡرَىٰ
هشام	(٧) يُنسِيَنَّكَ
ابن ذكوان	يُنسِيَنَّكَ
خلف	(١٠) ٱلذِّكۡرَىٰ
خلاد	ٱلذِّكۡرَىٰ
الكسائي	ٱلذِّكۡرَىٰ
أبو جعفر	عَنۡهُمۡ و (٤) حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦ
خلف	ٱلذِّكۡرَىٰ
حفص	وَمَا عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنۡ حِسَابِهِم مِّن شَيۡءٖ وَلَٰكِن ذِكۡرَىٰ لَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ
قالون	(١) (٦) حِسَابِهِم وَمِن لَعَلَّهُمۡ و (١)
ورش	(٣) شَيۡءٖ ذِكۡرَىٰ
ابن كثير	حِسَابِهِم وَمِن لَعَلَّهُمۡ و
الدوري	(٢) ذِكۡرَىٰ
السوسي	ذِكۡرَىٰ
خلف	(٤) شَيۡءٖ وَلَٰكِن ذِكۡرَىٰ
خلاد	(٥) شَيۡءٖ ذِكۡرَىٰ
الكسائي	ذِكۡرَىٰ
أبو جعفر	حِسَابِهِم وَمِن لَعَلَّهُمۡ و
خلف	ذِكۡرَىٰ

﴿يُنسِيَنَّكَ﴾: (ش) قُلِ اللهُ يُنْجِيكُمْ يُثَقِّلُ مَعْهُمُ هِشَامٌ وَشَامٍ يُنْسِيَنَّكَ ثَقَّلَا

﴿يُنسِيَنَّكَ﴾: يقرأ بتشديد السين وتخفيفها. فالحجة لمن شدد: أنه فرّق بين نَسِيَ الرجل، ونسّاه غيره. واستدل بقوله عليه السلام: (إنما أُنَسَّى لأسُنَّ لكم) فشدد، لأن غيره نسَّاه.

والحجة لمن خفف أنه قال: هما لغتان تستعمل إحداهما مكان الأخرى. واستدل بقوله تعالى ﴿نَسُواْ ٱللَّهَ فَنَسِيَهُمۡ﴾. يريد والله أعلم تركوا الله من الطاعة، فتركهم من الثواب، لأن أصل النسيان: الترك. وقيل في قوله تعالى ﴿وَٱذۡكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ﴾ يريد إذا عصيت. (الحجة خا: ١٤٢).

حفص	دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهِۦٓ أَن تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ وَلِىٌّ وَلَا
قالون	دِينَهُمْ ۝١ ۝٢ ۝١٣
ورش	الدُّنْيَا ۝٣ ۝٤ ف ق
ابن كثير	دِينَهُمْ
الدوري	الدُّنْيَا ۝٥ ۝٧
السوسي	الدُّنْيَا
خلف	۝١ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الدُّنْيَا وَلِيٌّ وَلَا د ع د ع د ع
خلاد	۝٨ الدُّنْيَا
الكسائي	الدُّنْيَا ۝٩
أبو جعفر	دِينَهُمْ
خلف	الدُّنْيَا
حفص	شَفِيعٌ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَآ ۗ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ أُبْسِلُوا۟ بِمَا كَسَبُوا۟ ۖ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌۢ
قالون	لَهُمْ
ورش	يُؤْخَذْ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ
ابن كثير	لَهُمْ
السوسي	۝٦ يُؤْخَذْ
خلف	شَفِيعٌ وَإِن حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ د ع ع ح س
أبو جعفر	۝١٢ يُؤْخَذْ لَهُمْ
حفص	بِمَا كَانُوا۟ يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ أَنَدْعُوا۟ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰٓ أَعْقَٰبِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ
قالون	۝١ ۝٤
ورش	۝٩ قُلْ أَنَدْعُوا۟ هَدَىٰنَا ۝١٠ ف ق
خلف	قُلْ أَنَدْعُوا۟ ۝١١ ع س هَدَىٰنَا ۝٦
خلاد	هَدَىٰنَا
الكسائي	۝٥ هَدَىٰنَا
خلف	هَدَىٰنَا

﴿وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن﴾: (ش) وَكُلٌّ بِيَنْمُو أَدْغَمُوا مَعَ غُنَّةٍ ... وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلَفٌ تَلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْ ... نِ الاخْفَاسِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

حفص	كَٱلَّذِى ٱسْتَهْوَتْهُ ٱلشَّيَـٰطِينُ فِى ٱلْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُۥٓ أَصْحَـٰبٌ يَدْعُونَهُۥٓ إِلَى ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىٰ ۖ
قالون	
ورش	ٱلْأَرْضِ حَيْرَانَ ٱئْتِنَا قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ ف ق
السوسي	٢ ٱئْتِنَا ٱللَّهِ هُوَ
خلف	ٱسْتَهْوَتْهُ ٱلْأَرْضِ أَصْحَـٰبٌ ع يَدْعُونَهُۥ قُلْ ص إِنَّ ٱلْهُدَىٰ
خلاد	٧ ٨ ٱسْتَهْوَتْهُ ٱلْأَرْضِ ٱلْهُدَىٰ
الكسائي	ٱلْهُدَىٰ
أبو جعفر	٣ ٱئْتِنَا
خلف	ٱلْهُدَىٰ
حفص	وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَـٰلَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱتَّقُوهُ ۚ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى
قالون	١ وَهْوَ ٢ وَهْوَ ١
ورش	٧ وَأَنْ أَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ ٢
ابن كثير	٦ وَٱتَّقُوهُ إِلَيْهِ
الدوري	وَهْوَ وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ وَهْوَ
هشام	٣
خلف	٨ وَأَنْ أَقِيمُوا۟ ٤
الكسائي	وَهْوَ وَهْوَ
أبو جعفر	وَهْوَ وَهْوَ
يعقوب	٥

﴿ٱسْتَهْوَتْهُ﴾: (ش) نَعَمْ دُونَ إِلْبَاسٍ وَذَكَّرَ مُضْجِعاً تَوَفَّـاهُ وَاسْتَهْوَاهُ حَمْـزَةُ مُنْسِـلَا

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّـهْ مَـعْ فَإِنَّـهْ وَفَائِـزٌ تَوَفَّتْـهُ وَاسْتَهْوَتْـهُ يُنْجِي فَثَقِّـلَا

﴿ٱسْتَهْوَتْهُ﴾: قرأها حمزة وحده بالألف الممالة، وقرأ الباقون بالتاء، والقول في استهواه الشياطين واستهوته، كالقول في توفّاه رسلنا وتوفّته، وكلا المذهبين في التذكير والتأنيث حَسَنٌ، وفي الإمالة أيضاً. ومعنى استهوته: زينت له هواه بالوسوسة والغلبة. (الموضح١: ٤٧٧).

﴿حَيْرَانَ﴾: خالف ورش قاعدته ففخم بعض أهل الأداء عنه الراء في كلمة ﴿حَيْرَانَ﴾، ورقق البعض الآخر، فله فيها وجهان، التفخيم والترقيق:

(ش) وَرَقَّـقَ وَرْشٌ كُـلَّ رَاءٍ وَقَبْـلَهَا مُسَكَّنَةً يَـاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وَفِي شَرَرٍ عَنْهُ يُـرَقِّقُ كُلُّهُـمْ وَحَيْـرَانَ بِالتَّفْخِيمِ بَعْضٌ تَقَبَّلَا

حفص	خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ ۖ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ ۚ وَلَهُ ٱلْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِى ٱلصُّورِ ۚ
ورش	وَٱلْأَرْضَ
ابن كثير	③
خلف	④ وَٱلْأَرْضَ
خلاد	وَٱلْأَرْضَ
حفص	عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ۚ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾ ۞ وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً ۖ إِنِّىٓ
قالون	وَهُوَ ① إِنِّيَ ⑧ ⑨
ورش	ءَازَرَ ⑥ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّيَ
ابن كثير	⑪ لِأَبِيهِ إِنِّيَ
الدوري	وَهُوَ إِنِّيَ
السوسي	وَهُوَ إِنِّيَ
هشام	③
خلف	⑤ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّيَ ⑦ ح س ح ج
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ إِنِّيَ
يعقوب	⑩ ءَازَرُ

﴿ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا﴾: أبدل ورش والسوسي وأبو جعفر همز﴿ائْتِنَا﴾ ألفاً عند وصل الهدى بائتنا سواء وقفوا على ائتنا أم وصلوها بما بعدها وكذلك حمزة إذا وصل الهدى بائتنا ووقف عليها. أما عند الوقف على الهدى والابتداء بائتنا فجميع القرّاء يبتدئون بهمزة وصل مكسورة مع إبدال همزة ائتنا حرف مد، أي ياء ساكنة مدية. (البدور: ١٠٤).

﴿ءَازَرَ﴾: لا يخفى ما فيه من ثلاثة البدل لورش:

(ش) وَإِبْدَالُ أُخْرَى الْهَمْزَتَيْنِ لِكُلِّهِمْ ... إِذَا سَكَنَتْ عَزْمٌ كَآدَمَ أُوهِلَا

وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ ... فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَا ... ءِ آلِهَةً آتَى لِلإِيمَانِ مُثِّلَا

وقرأ يعقوب بضم الراء: (د) بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْ ... تَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

﴿ءَازَرَ﴾: قرأ يعقوب بالضم في الراء، وهي من تفرده، على أنه منادى مفرد علم حذف منه حرف النداء، وليس صفة لأن حرف النداء لا يحذف من الصفة إلا نادراً فالحركة بنائية. وروى أن في مصحف أبيّ (يا ءازر) بإثبات حرف النداء. ومن قرأ بالفتح فعلى أنه ممنوع من الصرف للعلمية والعجمة أو الوصفية والعجمة وهو بدل من أبيه أو عطف بيان له إن كان لقباً، ونعت لأبيه أو حال إن كان وصفاً بمعنى المعوج أو المخطئ أو الشيخ الهرم. وقيل اسم صنم فنصبه بفعل تقديره أتعبد. (هامش الإيضاح ز: ٢٥٧).

حفص	أَرَىٰكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ﴿٧٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُرِيٓ إِبْرَٰهِيمَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾
قالون	① ③
ورش	أَرَىٰكَ ④ وَٱلْأَرْضِ
الدوري	أَرَىٰكَ ②
السوسي	أَرَىٰكَ ② إِبْرَٰهِيمَ مَلَكُوتَ
خلف	أَرَىٰكَ ⑤ وَٱلْأَرْضِ
خلاد	أَرَىٰكَ وَٱلْأَرْضِ س ع ⑥
الكسائي	أَرَىٰكَ ④
خلف	أَرَىٰكَ
حفص	فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَءَا كَوْكَبٗا قَالَ هَٰذَا رَبِّي فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلْأَفِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَءَا ٱلْقَمَرَ بَازِغٗا قَالَ هَٰذَا
قالون	① ② ①
ورش	③ رَءَا ٱلْأَفِلِينَ
الدوري	⑥ رَءَا ⑦
السوسي	⑩ ٱلَّيْلُ رَءَا قَالَ لَا
ابن ذكوان	⑧ رَءَا
شعبة	رَءَا ⑤ رَءَا
خلف	رَءَا ⑨ ٱلْأَفِلِينَ رَءَا
خلاد	رَءَا ٱلْأَفِلِينَ رَءَا
الكسائي	رَءَا
خلف	رَءَا رَءَا

﴿رَءَا كَوْكَبًا﴾: (ش) وَحَرِّفْ رَأَى كُلًّا أَمِلْ مُزْنَ صُحْبَةٍ ... وَفِي هَمْزِهِ حُسْنٌ وَفِي الرَّاءِ يُجْتَلَى
بِخُلْفٍ وَخُلْفٌ فِيهِمَا مَعَ مُضْمَرٍ ... مُصِيبٌ وَعَنْ عُثْمَانَ فِي الْكُلِّ قُلِّلَا

﴿رَءَا كَوْكَبًا﴾: يقرأ بالإمالة والفتح، وبين ذلك، وبكسر الراء والهمزة وفتحهما. فالحجة لمن فخّم أنه أتى باللفظة على أصل ما وجب لها. لأن الياء قد انقلبت بالحركة ألفاً. وإنما كتبت في (السواد) ياء للفرق بين ذوات الواو والياء. والحجة لمن أمال أنه أعمل اللسان من وجه واحد طلباً للتخفيف، فأمال الياء في اللفظ ثم نحا بالكسرة إلى الهمزة، فأمالها للمجاورة، لا لأن الإمالة واجبة لها في الأصل كما كسرت الميم في قوله تعالى ﴿وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ﴾ والضاد من قوله ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ﴾ لقربهما من الياء. والحجة لمن قرأها بين بين أنه عدل بين اللفظين، وأخذ بأوسط اللغتين. والحجة لمن أمال الهمزة والراء قبلها فإنه أتبع بعض الحروف بعضاً بالإمالة، وكسر الياء بواجب الإمالة، وكسر الهمزة لمجاورة الياء، وكسر الراء لمجاورة الهمزة كما في قوله تعالى ﴿أَمَّن لَّا يَهِدِّيٓ﴾ لكسر الهاء والياء معاً. (الحجة خا: ١٤٣).

حفص	رَبِّي فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلضَّآلِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَءَا ٱلشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّي هَٰذَآ
قالون	③ ① ②
ورش	④ ③
السوسي	② قَالَ لَّئِن
شعبة	⑤ رَءَا
خلف	⑥ رَءَا ⑤
خلاد	رَءَا
خلف	رَءَا
حفص	أَكْبَرُ فَلَمَّآ أَفَلَتْ قَالَ يَٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
قالون	①
ورش	③ وَالْأَرْضَ
ابن كثير	④ وَجْهِي
الدوري	وَجْهِي
السوسي	وَجْهِي
شعبة	وَجْهِي
خلف	وَجْهِي ⑦ وَالْإِرْضَ
خلاد	وَجْهِي وَالْأَرْضَ
الكسائي	وَجْهِي
يعقوب	وَجْهِي
خلف	وَجْهِي

﴿رَءَا ٱلْقَمَرَ، رَءَا ٱلشَّمْسَ﴾: عند وصلها بالقمر أو الشمس يقرأ بإمالة الراء وحدها شعبة وحمزة وخلف ولم يمل أحد من القرّاء الهمزة. وما ذكره الشاطبي من الخلاف في إمالة الهمزة لشعبة، وفي إمالة الراء والهمزة معاً للسوسي، فلا يصح من طريق الشاطبية بل ولا من طريق النشر فلا يقرأ به أصلاً. وعند الوقف على رأى من كل منهما يكون حكمها كحكم رأى كوكباً. (البدور: ١٠٧).

(ش) وَقَبْلَ السُّكُونِ الرَّا أَمِلْ فِي صَفَا يَدٍ ... بِخُلْفٍ وَقُلْ فِي الْهَمْزِ خُلْفٌ يَقِي صِلَا

وَقِفْ فِيهِ كَالْأُولَى وَنَحْوُ رَأَتْ رَأَوْا ... رَأَيْتَ بِفَتْحِ الْكُلِّ وَقْفاً وَمَوْصِلَا

﴿رَءَا ٱلْقَمَرَ، رَءَا ٱلشَّمْسَ﴾: وما شاكله مما تستقبله ألف ولام، فالوجه فيه التفخيم، والإمالة مطروحة، لأنها إنما استعملت من أجل الياء، فلما سقطت الياء لفظاً لالتقاء الساكنين سقط ما استعمل من أجل لفظها إلا ما روي عن بعضهم أنه كسر الراء وفتح الهمزة ليدل على أن أصل الكلمة مِمال، وهذا ضعيف. وكل ذلك من لغات العرب. (الحجة خا: ١٤٣).

﴿وَجْهِيَ﴾: (ش) وَمَعْ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خُلْفُهُمْ ... وَمَحْيَايَ جِئْ بِالْخُلْفِ وَالْفَتْحُ خُوِّلَا

وَعَمَّ عُلَا وَجْهِي وَبَيْتِي بِنُوحٍ عَنْ ... لِوىً وَسِوَاهُ عُدَّ أَصْلاً لِيُحْفَلَا

حفص	حَنِيفًا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ وَحَآجَّهُۥ قَوْمُهُۥ ۚ قَالَ أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى فِى ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَىٰنِ ۚ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِۦٓ
قالون	② أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى ① ②
ورش	أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى هَدَىٰنِ ③ ⑤
ابن كثير	⑧
الدوري	⑤ ⑬ هَدَىٰنِ ⑭
السوسي	هَدَىٰنِ
هشام	أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى
ابن ذكوان	أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى ⑨
خلف	حَنِيفًا وَمَآ ⑩
خلاد	⑧ ⑥
الكسائي	⑮ هَدَىٰنِ
أبو جعفر	أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى ⑦ هَدَىٰنِ
يعقوب	هَدَىٰنِ

﴿أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى﴾: (ش) وَخَفَّفَ نُوناً قَبْلَ فِي اللهِ مَنْ لَهُ بِخُلْفٍ أَتَى وَالْحَذْفُ لَمْ يَكُ أَوَّلَا

﴿أَتُحَٰٓجُّوٓنِّى﴾: قرئت بتخفيف النون، والوجه أن النون الثانية حذفت لالتقاء النونين ولكراهة التضعيف، ولا يجوز أن تكون النون الأولى محذوفة؛ لأنها دلالة الإعراب؛ ولأن الاستثقال إنما يقع بالتكرير في الأمر الأعم. وقرئت بتشديد النون، وهو الأصل في الكلمة؛ لأن أصلها (أَتُحَٰٓجُّونَنِى) بنونين، إلا أنه أدغم النون التي هى علامة رفع الفعل في النون التي تصحب ضمير المتكلم. (الموضح١: ٤٨١).

﴿وَقَدْ هَدَىٰنِ﴾: أمالها الكسائي وحده:

(ش) وَلَٰكِنَّ أَحْيَا عَنْهُمَا بَعْدَ وَاوِهِ وَفِيمَا سِوَاهُ لِلْكِسَائِيِّ مُيِّلَا

وَمَحْيَاهُمُو أَيْضاً وَحَقَّ تُقَاتِهِ وَفِي قَدْ هَدَانِي لَيْسَ أَمْرُكَ مُشْكِلَا

وأثبت أبو عمرو البصري وأبو جعفر الياء وصلاً، ويعقوب في الحالين:

(ش) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ دُرّاً لَوَامِعَا بِخُلْفٍ وَأُولَى النَّمْلِ حَمْزَةُ كَمَّلَا

فِي الْوَصْلِ حَمَّادٌ شَكُورٌ إِمَامُهُ وَجُمْلَتُهَا سِتُّونَ وَاثْنَانِ فَاعْقِلَا

(ش) وَتُخْزُونِ فِيهَا حَجَّ أَشْرَكْتُمُونِ قَدْ هَدَانِ اتَّقُونِ يَا أُولِي اخْشَوْنِ مَعْ وَلَا

(د) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَّقِي بِيُو سُفٍ حُزْ كَرُوسِ الآيِ وَالْجَبْرُ مُوصِلَا

يُوَافِقُ مَا فِي الْحِرْزِ فِي الدَّاعِ وَاتَّقُو نِ تَسْأَلْنِ تُؤْتُونِي كَذَا اخْشَوْنِ مَعْ وَلَا

وَأَشْرَكْتُمُونِ الْبَادِ تُخْزُونِ قَدْ هَدَا نِ وَاتَّبِعُونِي ثُمَّ كِيدُونِ وُصِّلَا

﴿يَشَآءَ﴾: المد هنا متصل لورود حرف المد قبل الهمزة في كلمة واحدة، وقد أجمع القرّاء على مده. وقال ابن الجزري: (تتبعت قصر المتصل فلم أجده في قراءة صحيحة ولا شاذة) لكنهم اختلفوا في مقداره. (انظر مقادير المدود مج٢: ٤٥٠).

(ش) إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاؤُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوِ الْوَاوُ عَنْ ضَمٍّ لَقِي الْهَمْزَ طُوِّلَا

حفص	إِلَّآ أَن يَشَآءَ رَبِّى شَيْـًٔا ۗ وَسِعَ رَبِّى كُلَّ شَىْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَآ أَشْرَكْتُمْ وَلَا
قالون	أَشْرَكْتُمْ وَ
ورش	شَيْـًٔا شَىْءٍ عِلْمًا أَفَلَا
ابن كثير	أَشْرَكْتُمْ وَ
خلف	أَن يَشَآءَ شَيْـًٔا وَسِعَ شَىْءٍ عِلْمًا أَفَلَا
خلاد	شَيْـًٔا شَىْءٍ
أبو جعفر	أَشْرَكْتُمْ وَ
حفص	تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ عَلَيْكُمْ سُلْطَٰنًا ۚ فَأَىُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾
قالون	أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ وَ عَلَيْكُمْ وَ كُنتُمْ وَ
ورش	أَنَّكُمْ وَ بِٱلْأَمْنِ
ابن كثير	أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ وَ يُنَزِّلَ عَلَيْكُمْ وَ كُنتُمْ وَ
الدوري	يُنَزِّلَ
السوسي	يُنَزِّلَ
خلف	أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِٱلْأَمْنِ
خلاد	بِٱلْأَمْنِ
أبو جعفر	أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ وَ عَلَيْكُمْ وَ كُنتُمْ وَ
يعقوب	يُنَزِّلَ
حفص	ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يَلْبِسُوٓا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ ءَاتَيْنَٰهَآ إِبْرَٰهِيمَ عَلَىٰ
قالون	إِيمَٰنَهُمْ وَ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ
ورش	ءَامَنُوا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ءَاتَيْنَٰهَآ
ابن كثير	إِيمَٰنَهُمْ وَ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ
خلف	بِظُلْمٍ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلْأَمْنُ
خلاد	ٱلْأَمْنُ
أبو جعفر	إِيمَٰنَهُمْ وَ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ

كَجِيءَ وَعَنْ سُوءٍ وَشَاءَ اتِّصَالُهُ وَمَفْصُولُهُ فِي أُمِّهَا أَمْرُهُ إِلَى

(د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

﴿يُنَزِّلُ﴾: (ش) وَيُنَزِلُ خَفِّفْهُ وَتُنَزِلُ مِثْلُهُ وَنُنَزِلُ حَقٌّ وَهْوَ فِي الْحِجْرِ ثُقِّلَا

﴿يُنَزِّلُ﴾: قرئ بالتشديد وبالتخفيف، وهما لغتان في متعدّي نَزَلَ، أعني نَزَّلْتُهُ وأنزلْتُهُ، وبعضهم يجعل المشدد لما يتكرر إنزاله، والمخفف فيما لا يتكرر، وقد ضعّفه المحققون. (الموضح١: ٢٩٠).

حفص	قَوْمِهِۦ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا
قالون	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ ① ③
ورش	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ ⑥
ابن كثير	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ
الدوري	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ
السوسي	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ
هشام	دَرَجَٰتٍ مَّن ⑤
ابن ذكوان	دَرَجَٰتٍ مَّن
شعبة	⑥
خلف	⑧
أبو جعفر	دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ إِنَّ
يعقوب	② (رويس) نَّشَآءُ إِنَّ (روح) ③
خلف	
حفص	هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۖ وَمِن ذُرِّيَّتِهِۦ دَاوُۥدَ وَسُلَيْمَٰنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾
ورش	وَمُوسَىٰ
الدوري	② وَمُوسَىٰ ④
السوسي	وَمُوسَىٰ
خلف	⑦ وَمُوسَىٰ
خلاد	وَمُوسَىٰ
الكسائي	⑤ وَمُوسَىٰ
خلف	وَمُوسَىٰ

﴿دَرَجَٰتٍ﴾: (ش) وَفِي دَرَجَاتِ النُّونُ مَعْ يُوسُفٍ ثَوَى وَوَاللَّيْسَعَ الْحَرْفَانِ حَرِّكْ مُثَقِّلَا

(د) هُنَا دَرَجَاتِ النُّونُ يَجْعَلْ وَبَعْدُ خَا طِباً دَرَسْتَ وَاضْمُمْ عُدُوّاً حُلِيَ حَلَا

﴿دَرَجَٰتٍ﴾: عبر الناظم عن التنوين بالنون لاتحادهما في التسمية، وقيد ناظم الدرة هذا الموضع بكلمة هنا للاحتراز عن موضع يوسف. ووجه من قرأ بالتنوين يحتمل النصب على الظرف و﴿مَن﴾ مفعول أي نرفع من نشاء مراتب ومنازل، أو على أنه مفعول ثان قدم على الأول بتضمين نرفع معنى فعل يتعدى لاثنين أي نعطي بالرفع من نشاء درجات، أي رتباً، فالدرجات هي المرفوعة وإذا رفعت رفع صاحبها. أو على إسقاط حرف الجر (إلى) أو على الحال أي ذا درجات. ومن قرأ بحذف التنوين فعلى الإضافة فدرجات مفعول نرفع وأضافها إلى من نشاء ، فإذا رفعت الدرجات فصاحبها مرفوع. (هامش الإيضاح ز: ٢٥٧).

﴿وَزَكَرِيَّا﴾: (ش) وَقُلْ زَكَرِيَّا دُونَ هَمْزٍ جَمِيعِهِ صِحَابٌ وَرَفْعٌ غَيْرُ شُعْبَةَ الْاَوَّلَا

انظر مج١: ٢٦٤.

حفص	وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ
قالون	وَزَكَرِيَّاءَ
ورش	وَزَكَرِيَّاءَ وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ
ابن كثير	وَزَكَرِيَّآءَ
الدوري	وَزَكَرِيَّآءَ وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ
السوسي	وَزَكَرِيَّآءَ وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ
هشام	وَزَكَرِيَّآءَ
ابن ذكوان	وَزَكَرِيَّآءَ
شعبة	وَزَكَرِيَّآءَ
خلف	وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَسَعَ وَلُوطًا وَكُلًّا
خلاد	وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَسَعَ
الكسائي	وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَسَعَ
أبو جعفر	وَزَكَرِيَّآءَ
يعقوب	وَزَكَرِيَّآءَ
خلف	وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَسَعَ
حفص	الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي
قالون	ءَابَآئِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ
ورش	وَمِنْ ءَابَآئِهِمْ وَهَدَيْنَاهُمْ
ابن كثير	ءَابَآئِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطٍ (قنبل)
خلف	وَمِنْ ءَابَآئِهِمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ
خلاد	
أبو جعفر	ءَابَآئِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ
يعقوب	صِرَاطٍ (رويس)

﴿وَالْيَسَعَ﴾: (ش) وَفِي دَرَجَاتِ النُّونُ مَعْ يُوسُفٍ ثَوَىٰ وَوَاللَّيْسَعَ الْحَرْفَانِ حَرِّكْ مُثَقِّلَا
وَسَكِّنْ شِفَاءً وَاقْتُدِهْ حَذْفُ هَائِهِ شِفَاءً وَبِالتَّحْرِيكِ بِالْكَسْرِ كُفِّلَا

﴿وَالْيَسَعَ﴾: قرئ بتشديد اللام المفتوحة وإسكان الياء في الموضعين على أن أصله لَيْسَعَ، وهو اسم أعجمي، نُقِلَ معرفة نحو: إبراهيم وإسماعيل، وهذا الضرب لم يجئ في شيء منه لامُ التعريف؛ لكونه عَلَماً، فالألف واللام فيه زائدة، كما زيدت في الاسم العلم من العربي، نحو الوليد، اليزيد. وقرئ بتخفيف اللام، والوجه أن الألف واللام أيضاً زائدة، كما كانت في القراءة الأولى، والاسم يَسَعُ وهو أعجمي أيضاً. (الموضح ١: ٤٨٣).

حفص	بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۚ وَلَوْ أَشْرَكُوا۟ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحُكْمَ وَٱلنُّبُوَّةَ ۚ
قالون	عَنْهُم مَّا ① ② وَالنُّبُوَّةَ
ورش	③ وَلَوْ أَشْرَكُوا۟ ⑦ ءَاتَيْنَٰهُمُ ⑩ وَالنُّبُوَّةَ
ابن كثير	عَنْهُم مَّا ③
خلف	⑤ مَن يَشَآءُ دع وَلَوْ أَشْرَكُوا۟ ح ⑧
خلاد	④
أبو جعفر	عَنْهُم مَّا
حفص	فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا۟ بِهَا بِكَٰفِرِينَ ﴿٨٩﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ ۖ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِهْ ۗ قُل لَّآ
قالون	② ① ⑤
ورش	بِكَٰفِرِينَ ⑫ فَبِهُدَيْهُمُ
الدوري	⑤ ④ بِكَٰفِرِينَ
السوسي	بِكَٰفِرِينَ
هشام	⑥ ⑧ ٱقْتَدِهِ
ابن ذكوان	⑨ ٱقْتَدِهِ
خلف	فَإِن يَكْفُرْ دع ⑬ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِ
خلاد	٩ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِ
الكسائي	(الدوري) بِكَٰفِرِينَ ⑪ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِ
يعقوب	(رويس) بِكَٰفِرِينَ ⑩ ٱقْتَدِ
خلف	فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِ

﴿ٱقْتَدِهْ﴾: (ش) وَسَكِّنْ شِفَاءً وَاقْتَدِهْ حَذْفُ هَائِهِ ... شِفَاءً وَبِالتَّحْرِيكِ بِالْكَسْرِ كُفِّلَا

وَمُدَّ بِخُلْفٍ مَاجَ وَالْكُلُّ وَاقِفٌ ... بِإِسْكَانِهِ يَذْكُو عَبِيراً وَمَنْدَلَا

(د) حِمَاهُ وَأَثْبِتْ فُزْ كَذَا احْذِفْ كِتَابَهْ ... حِسَابِي تَسَنَّ اقْتَدْ لَدَى الْوَصْلِ حُفِّلَا

(مَاجَ) إشارة إلى ضعف الخلاف واضطرابه عن ابن ذكوان إذ ليس له من طرق النظم إلا إشباع الهاء فقط وهو المقروء به. وإن كان الوجه الثاني وهو كسر الهاء مع قصرها صحيحاً أيضاً. ولقد وقف القرّاء على ﴿ٱقْتَدِهْ﴾ بإثبات الهاء وإسكانها فيكون قوله (وَالْكُلُّ وَاقِفٌ بِإِسْكَانِهِ)..الخ دليلاً على أن الأحكام الأولى خاصة بحال الوصل. ويذكو: من ذكت النار إذا اشتعلت. والعبير: الزعفران. والمندل: العود الهندي. (الوافي: ٢٦٢).

﴿ٱقْتَدِهْ﴾: قرئت بإسقاط الهاء في الوصل دون الوقف. هذا هو الأصل والقياس، وذلك أنه صيغة أمر من اقتدى يقتدي، فالقياس يقتضي أن لا يدخل فيه هاءٌ في حال الوصل، كما تقول: اهْتَدِ، من اهتدى يهتدي، فأما في حال الوقف فمن العرب من يلحق الكلمة هاءً لبيان الحركة التي في آخرها، فتقف على الهاء فتقول: اقتدهْ بالهاء ساكنة وتسمّى هذه الهاء هاء السكت وهاء الوقف، وهذه الهاء في آخر الكلمة بمنزلة ألف الوصل في أول الكلمة، تثبت في حال الوقف والانقطاع، وكلاهما لا يثبتان في حال الوصل. وقرئت بإثبات الهاء في الحالين، والوجه أنها في حال

حفص	أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَـٰلَمِينَ ﴿٩٠﴾ وَمَا قَدَرُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ إِذْ قَالُوا۟ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَىْءٍ ۗ
قالون	أَسْـَٔلُكُمْ (٣/٧) (١) (٦)
ورش	أَجْرًا إِنْ ذِكْرَىٰ (١٢) شَيْءٍ (١٤)
ابن كثير	أَسْـَٔلُكُمْ (٤) عَلَيْهِ
الدوري	ذِكْرَىٰ (٢/٦)
السوسي	ذِكْرَىٰ
خلف	أَجْرًا إِنْ ذِكْرَىٰ (خ بخ) (١٦) شَيْءٍ
خلاد	ذِكْرَىٰ شَيْءٍ (س بخ ١٤٩)
الكسائي	ذِكْرَىٰ
أبو جعفر	أَسْـَٔلُكُمْ
خلف	ذِكْرَىٰ
حفص	قُلْ مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتَـٰبَ ٱلَّذِى جَآءَ بِهِۦ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُۥ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۖ وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوٓا۟
قالون	وَعُلِّمْتُمْ مَا (٢/٧)
ورش	مَنْ أَنزَلَ مُوسَىٰ (ق ١٥/١٣) كَثِيرًا
ابن كثير	(٣) يَجْعَلُونَهُ، يُبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ وَعُلِّمْتُمْ مَا
الدوري	(٤/٨) مُوسَىٰ لِلنَّاسِ يَجْعَلُونَهُ، يُبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ
السوسي	مُوسَىٰ (٥) يَجْعَلُونَهُ، يُبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ
ابن ذكوان	(١٠) جَآءَ
خلف	مَنْ أَنزَلَ (خ بخ ١٥٠) جَآءَ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى (د ع) كَثِيرًا وَعُلِّمْتُم
خلاد	جَآءَ مُوسَىٰ (١٧)
الكسائي	(٩) مُوسَىٰ
أبو جعفر	وَعُلِّمْتُم مَا
خلف	جَآءَ (١١) مُوسَىٰ

الوقف قياس على ما بيّناه، وأما في حال الوصل فلأنهم أجروا الوصل فيها مجرى الوقف. (الموضح١: ٤٨٤).

﴿تَجْعَلُونَهُۥ .. تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ﴾: (ش) وَتُبْدُونَهَا تُخْفُونَ مَعْ تَجْعَلُونَهُ عَلَىٰ غَيْبِهِ حَقّاً وَيُنْذِرَ صَنْدَلَا

(د) هُنَا دَرَجَاتِ النُّونُ يَجْعَلْ وَبَعْدُ خَا طِباً دَرَسْتَ وَاضْمُمْ عُدُوّاً حُلِيَ حَلَا

﴿تَجْعَلُونَهُۥ .. تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ﴾: قرئ بالغيب في الثلاثة على إسناده للكفار مناسبة لقوله تعالى ﴿وَمَا قَدَرُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ﴾. وقرئ بالخطاب فيهن لمناسبة ما قبله من قوله ﴿قُلْ مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتَـٰبَ﴾ وما بعده من قوله تعالى ﴿وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوٓا۟﴾ فحمل على ما قبله وما بعده وذلك حسن في المشاكلة والمطابقة واتصال بعض الكلام ببعض، والمعنى أي قل لهم ذلك. (طلائع: ٨٥).

حفص	أَنتُمْ وَلَآ ءَابَآؤُكُم ۖ قُلِ ٱللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِى خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ ٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ
قالون	أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ ذَرْهُمْ خَوْضِهِمْ ①
ورش	ءَابَآؤُكُمْ ⑨ كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ وَلِتُنذِرَ
ابن كثير	أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ ذَرْهُمْ خَوْضِهِمْ ⑧ أَنزَلْنَٰهُ يَدَيْهِ
شعبة	⑦ وَلِيُنذِرَ
خلف	كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ ⑩ بس
أبو جعفر	أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ ذَرْهُمْ خَوْضِهِمْ
حفص	أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۗ وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى
قالون	② وَهُمْ صَلَاتِهِمْ ①
ورش	ٱلْقُرَىٰ يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ يُؤْمِنُونَ صَلَاتِهِمْ ⑬ وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ
ابن كثير	وَهُمْ صَلَاتِهِمْ
الدوري	④ ٱلْقُرَىٰ ⑦ ٱفْتَرَىٰ
السوسي	ٱلْقُرَىٰ ⑥ يُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ ⑫ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ
خلف	ٱلْقُرَىٰ ⑤ بِٱلْءَاخِرَةِ وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ ⑭ بس
خلاد	ٱلْقُرَىٰ بِٱلْءَاخِرَةِ ٱفْتَرَىٰ
الكسائي	ٱلْقُرَىٰ ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	③ يُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ وَهُمْ صَلَاتِهِمْ
خلف	ٱلْقُرَىٰ ٱفْتَرَىٰ

﴿وَلِتُنذِرَ﴾: (ش) وَتُبْدُونَهَا تُخْفُونَ مَعْ تَجْعَلُونَهُ عَلَىٰ غَيْبِهِ حَقّاً وَيُنْذِرَ صَنْدَلَا

﴿وَلِتُنذِرَ﴾: يقرأ بالياء والتاء. فالحجة لمن قرأه بالتاء أنه أراد به النبي ﷺ ودليله ﴿إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرُ﴾ وأمّ القرى: مكة. والحجة لمن قرأه بالياء أنه أراد الكتاب المقدم ذكره وهو القرآن. (الحجة خا: ١٤٥).

﴿صَلَاتِهِمْ، أَظْلَمُ﴾: (ش) وَغَلَّظَ وَرْشٌ فَتْحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنَزُّلَا

إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضاً ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ ٱتَّلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

غلظ ورش اللام وتغليظ اللام تسمينها، لا تسمين حركتها، ويرادفه التفخيم، إلا أن المستعمل التغليظ في اللام والتفخيم في الراء. والترقيق ضدهما، وقولهم: الأصل في اللام الترقيق أبين من قولهم: الأصل في الراء التفخيم. وذلك أن اللام لا تغلظ إلا لسبب، وهو مجاورتها حرف استعلاء، وليس تغليظها مع وجوده بلازم، بل ترقيقها إذا لم تجاوره لازم. (إتحاف ١: ٣٠٧).

حفص	ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّٰلِمُونَ فِى غَمَرَٰتِ ٱلْمَوْتِ
قالون	④
ورش	كَذِبًا أَوْ ⑭⑮ أُوحِيَ شَيْءٌ تَرَىٰٓ
ابن كثير	⑥ إِلَيْهِ
الدوري	⑧ تَرَىٰٓ
السوسي	تَرَىٰ
خلف	كَذِبًا أَوْ ⑩ شَيْءٌ وَمَن تَرَىٰٓ
خلاد	⑪ شَيْءٌ ⑨ تَرَىٰٓ
الكسائي	تَرَىٰٓ
خلف	تَرَىٰٓ
حفص	وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ بَاسِطُوٓا۟ أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوٓا۟ أَنفُسَكُمُ ۖ ٱلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ
قالون	② ⑤ أَيْدِيهِمْ كُنتُمْ
ورش	أَيْدِيهِمْ غَيْرَ
ابن كثير	أَيْدِيهِمو كُنتُمْ
خلف	أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوٓا
أبو جعفر	أَيْدِيهِمو كُنتُمْ
يعقوب	③ أَيْدِيهُمْ
حفص	وَكُنتُمْ عَنْ ءَايَٰتِهِۦ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ كَمَا خَلَقْنَٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ ۖ
قالون	وَكُنتُمْ ① ③ ⑤ خَلَقْنَٰكُمْ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَٰكُمْ ظُهُورِكُمْ
ورش	عَنْ ءَايَٰتِهِۦ تَسْتَكْبِرُونَ ⑦ فُرَٰدَىٰ ⑥ خَلَقْنَٰكُمْ
ابن كثير	وَكُنتُمْ خَلَقْنَٰكُمْ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَٰكُمْ ظُهُورِكُمْ
الدوري	⑨ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا
السوسي	⑯ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا
هشام	وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا
خلف	عَنْ ءَايَٰتِهِۦ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ ⑪ خَلَقْنَٰكُمْ ⑩ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم
خلاد	وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ ⑫
الكسائي	وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ ⑬
أبو جعفر	وَكُنتُمْ ⑧ جِئْتُمُونَا خَلَقْنَٰكُمْ وَتَرَكْتُم مَا خَوَّلْنَٰكُمْ ظُهُورِكُمْ
خلف	وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ

حفص	وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَٰٓؤُا۟ ۚ لَقَد تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنكُم مَّا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾
قالون	مَعَكُمْ و زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ و بَيْنَكُمْ و عَنكُمْ و مَا كُنتُمْ و
ورش	نَرَىٰ زَعَمْتُمْ ۥ
ابن كثير	مَعَكُمْ و زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ و ④ بَيْنُكُمْ و عَنكُمْ و مَا كُنتُمْ و
الدوري	نَرَىٰ بَيْنُكُمْ
السوسي	نَرَىٰ بَيْنُكُمْ
هشام	① بَيْنُكُمْ
ابن ذكوان	② بَيْنُكُمْ
شعبة	بَيْنُكُمْ
خلف	نَرَىٰ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ بَيْنُكُمْ
خلاد	نَرَىٰ بَيْنُكُمْ
الكسائي	نَرَىٰ
أبو جعفر	مَعَكُمْ و زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ و بَيْنَكُمْ و عَنكُمْ و مَا كُنتُمْ و
يعقوب	بَيْنُكُمْ
خلف	نَرَىٰ ⑤ بَيْنُكُمْ

﴿شُرَكَٰٓؤُا۟﴾: رسمت فيه الهمزة على واو، ففيه لحمزة وهشام وقفاً اثنا عشر وجهاً: خمسة القياس وهي إبدال الهمزة ألفاً مع القصر والتوسط والمد، ثم التسهيل بالروم مع المد والقصر. وسبعة على الرسم لأن الهمزة فيه مرسومة على واو فتبدل واواً مضمومة ثم تسكن للوقف، وجرى فيها الأوجه الثلاثة القصر والتوسط والمد مع السكون المحض ومثلها مع الإشمام فتصير الأوجه ستة، والسابع روم حركتها مع القصر. (البدور: ٩١).

﴿بَيْنَكُمْ﴾: (ش) وَبَيْنَكُمُ ارْفَعْ فِي صَفَا نَفَرٍ وَجَا عِلُ اقْصُرْ وَفَتْحُ الْكَسْرِ وَالرَّفْعِ ثُمِّلَا

﴿بَيْنَكُمْ﴾: قرئ بالنصب. والوجه أن ﴿بَيْنَكُمْ﴾ ظرف، والفاعل مضمر، والتقدير: لقد تقطع وصلكم بينكم، فأضمر الوصل لدلالة ما قبله من الكلام عليه. ويجوز أن يكون على مذهب أبي الحسن (الأخفش)، وذلك أن يكون ﴿بَيْنَكُمْ﴾ وإن كان منصوب اللفظ فإنه مرفوع الموضع؛ لأنه لما جرى في كلامهم ظرفاً تركوه على نصبه، وإن كان في موضع رفع، كما قال ﴿وَأَنَّا مِنَّا ٱلصَّٰلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَ﴾ فقوله ﴿دُونَ ذَٰلِكَ﴾ في موضع رفع، وإن كان منصوب اللفظ. وقرأ الباقون ﴿بَيْنُكُمْ﴾ بالرفع.

وقرئ بالضم أنه وإن كان في الأصل ظرفاً، فإنه استعمل هاهنا اسماً، وأخرج عن كونه ظرفاً، ولهذا جاز أن يسند إليه الفعل الذي هو ﴿تَقَطَّعَ﴾، والمعنى: لقد تقطع وصلكم. (الموضح١: ٤٨٧).

حفص	۞ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٩٥﴾ فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ
قالون	①
ورش	وَٱلنَّوَى ⑥ ق ف — فَأَنَّىٰ ② ق ف تُؤْفَكُونَ ③ ٱلْإِصْبَاحِ
ابن كثير	④ ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ
الدوري	ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ — ⑤ فَأَنَّىٰ ق
السوسي	ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ — ④ تُؤْفَكُونَ
هشام	ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ
ابن ذكوان	ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ
شعبة	ٱلْمَيْتِ — ٱلْمَيِّتِ
خلف	⑦ وَٱلنَّوَى — فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ④ ٱلْإِصْبَاحِ ش
خلاد	وَٱلنَّوَى — فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ٱلْإِصْبَاحِ ش ع
الكسائي	وَٱلنَّوَى — فَأَنَّىٰ ⑧
أبو جعفر	تُؤْفَكُونَ
خلف	وَٱلنَّوَى — فَأَنَّىٰ

﴿ٱلْمَيِّتِ﴾:

(ش) وَفِي بَلَدٍ مَيْتٍ مَعَ الْمَيْتِ خَفَّفُوا ... صَفَا نَفَراً وَالْمَيْتَةُ الْخِفُّ خُوِّلَا

(د) وَأَوَّلُ يَطَّوَّعْ حَلَا الْمَيْتَةَ اشْدُدَنْ ... وَمَيْتَةً وَمَيْتًا أُدْ وَالْأَنْعَامُ حُلِّلَا

وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتًى وَبِقُلْ حَلَا

﴿ٱلْمَيِّتِ﴾: انظر مج١: ١٥١، ٢٥٨.

﴿تُؤْفَكُونَ﴾: أبدل ورش الهمزة إذا سكنت حال كونها فاء من الفعل، وكذلك أبدل السوسي كل همزة ساكنة سواء أكانت فاءً أم عيناً أم لاماً:

(ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ ... فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

وخالف يعقوب السوسي، كما خالف أبو جعفر قالوناً:

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

وأبدلها حمزة وقفاً:

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِبْ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	وَجَعَلَ ٱلَّيۡلَ سَكَنٗا وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ حُسۡبَانٗاۚ ذَٰلِكَ تَقۡدِيرُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهۡتَدُواْ
قالون	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ ① وَهْوَ
ورش	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ تَقْدِيرُ ③
ابن كثير	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ
الدوري	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ وَهْوَ
السوسي	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ وَهْوَ ② جَعَلَ لَّكُمُ
هشام	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ
ابن ذكوان	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ
شعبة	②
خلف	سَكَنًا وَٱلشَّمْسَ د.ع
خلاد	⑤
الكسائي	وَهْوَ
أبو جعفر	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ وَهْوَ
يعقوب	وَجَعَلُ ٱلَّيۡلِ

﴿وَجَعَلَ ٱلَّيۡلَ﴾: (ش) وَبَيْنَكُمُ ارْفَعْ فِي صَفَا نَفَرٍ وَجَا عِلُ اقْصُرْ وَفَتْحُ الْكَسْرِ وَالرَّفْعِ ثُمِّلَا
وَعَنْهُمْ بِنَصْبِ اللَّيْلِ وَاكْسِرْ بِمُسْتَقَرْ رٌ الْقَافَ حَقّاً خَرَّقُوا ثِقْلُهُ انْجَلَى

﴿وَجَعَلَ ٱلَّيۡلَ﴾: قرئ بغير ألف، فعلاً ماضياً، ﴿ٱلَّيۡلَ﴾ نصبٌ، والوجه أن الذي عُطِفَ هذا عليه اسم فاعل بمعنى المضيّ، وهو قوله تعالى ﴿فَالِقُ ٱلۡإِصۡبَاحِ﴾ والمعنى: فَلَقَ الإصباح وجعل الليل سكناً، فهو في التقدير عطف فعل ماض على فعل ماض.

وقرئ ﴿وَجَٰعِلُ﴾ بالألف على فاعل و﴿ٱلَّيۡلِ﴾ خفضٌ، والوجه أن ما قبله اسم فاعل، فعطف اسم فاعل على اسم فاعل، وهو قوله ﴿فَالِقُ ٱلۡإِصۡبَاحِ﴾ وما قبله أيضاً اسم فاعل وهو قوله ﴿إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلۡحَبِّ وَٱلنَّوَىٰ﴾، وهذا أقرب إلى التناسب؛ لأنه عطف اسم على اسم مثله. (الموضح١: ٤٨٨).

﴿فَمُسۡتَقَرٌّ﴾: (ش) وَعَنْهُمْ بِنَصْبِ اللَّيْلِ وَاكْسِرْ بِمُسْتَقَرْ رٌ الْقَافَ حَقّاً خَرَّقُوا ثِقْلُهُ انْجَلَى
(د) وَطِبْ مُسْتَقِرٌّ افْتَحْ وَكَسْرَ أَنَّهَا وَيُؤْ مِنُو فِدْ وَحَبْرٌ سَمِّ حُرِّمَ فُصِّلَا

﴿فَمُسۡتَقَرٌّ﴾: قرئ بالكسر على أنه اسم فاعل، ومستودع اسم مفعول، أي فمنكم مستقر في الأرحام أي قارٌّ فيها وهو الولد، ومنكم مستودع في الأصلاب. أو فمنكم مستقر فوق الأرض ومنكم مستودع تحتها.

وعن الحسن البصري قال: مستقر في القبر ومستودع في الدنيا يوشك أن يلحق بصاحبه. وهو مبتدأ والخبر محذوف. ومن قرأ بالفتح أراد الموضع من قولهم: هذا مستقرّي. (هامش الإيضاح ز: ٢٥٩، الحجة خا: ١٤٦).

حفص	بِهَا فِي ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ
قالون	① وَهُوَ ④ أَنشَأَكُم ③ ⑥ مِن
ورش	ٱلْآيَٰتِ ⑦
ابن كثير	④ ⑩ أَنشَأَكُم مِن فَمُسْتَقَرٌّ
الدوري	وَهُوَ ② ⑤ فَمُسْتَقَرٌّ
السوسي	وَهُوَ فَمُسْتَقَرٌّ
هشام	⑬
خلف	⑤ ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ د.ع ⑨ نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ د.ع
خلاد	ٱلْآيَٰتِ ⑥ س.ع
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ أَنشَأَكُم مِن
يعقوب	(رويس) ⑪ (روح) ⑫ فَمُسْتَقَرٌّ
حفص	قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِۦ نَبَاتَ كُلِّ شَىْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ
قالون	① وَهُوَ ⑥
ورش	ٱلْآيَٰتِ ⑩ ⑭ شَىْءٍ
ابن كثير	⑮ مِنْهُو
الدوري	وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ
هشام	⑰
خلف	ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ د.ع ⑫ شَىْءٍ
خلاد	⑧ ٱلْآيَٰتِ س.ع شَىْءٍ ⑭ س.ع
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ
يعقوب	⑯

﴿وَهُوَ﴾: (ش) وَهَا هُوَ بَعْدَ الوَاوِ وَالْفَا وَلَامِهَا ... وَهَا هِيَ أَسْكِنْ رَاضِياً بَارِداً حَلَا

(د) وَالأَمْرُ اتْلُ وَاعْكِسْ أَوَّلَ الْقَصِّ هُوَ وَهِي ... يُمِلَّ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكِنَنْ أُدْ وَحُمِّلَا

فَحَرِّكْ وَأَيْنَ اضْمُمْ مَلَائِكَةِ اسْجُدُوا ... أَزَلَّ فَشَا لَا خَوْفَ بِالْفَتْحِ حُوِّلَا

حفص	خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ
ورش	خَضِرًا مِّنْ أَعْنَابٍ وَغَيْرَ
ابن كثير	مِنْهُو
خلف	مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ د.ع د.ع ع.س د.ع د.ع
خلاد	⑬
حفص	مُتَشَٰبِهٍ ۗ ٱنظُرُوٓا۟ إِلَىٰ ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَيَنْعِهِۦٓ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكُمْ لَـَٔايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ شُرَكَآءَ ٱلْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ ۖ
قالون	مُتَشَٰبِهٍ ۚ ذَٰلِكُمْ ۚ ③ ⑦ ① ④ وَخَلَقَهُمْ و
ورش	مُتَشَٰبِهٍ ۚ لَأَيَٰتٍ يُؤْمِنُونَ ⑥
ابن كثير	مُتَشَٰبِهٍ ۚ ذَٰلِكُمْ و وَخَلَقَهُمْ و
الدوري	④ ⑨
السوسي	⑤ يُؤْمِنُونَ
هشام	مُتَشَٰبِهٍ ۚ
ابن ذكوان	⑲
خلف	ثُمُرِهِۦٓ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ د.ع
خلاد	ثُمُرِهِۦٓ يُؤْمِنُونَ
الكسائي	مُتَشَٰبِهٍ ۚ ⑧ ثُمُرِهِۦٓ
أبو جعفر	مُتَشَٰبِهٍ ۚ ذَٰلِكُمْ و ③ يُؤْمِنُونَ وَخَلَقَهُمْ و
خلف	مُتَشَٰبِهٍ ۚ ⑱ ثُمُرِهِۦٓ

﴿قِنْوَانٌ﴾: انظر مج١: ٩٠.

﴿مُتَشَٰبِهٍ ٱنظُرُوٓا۟﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا
قُلِ ادْعُوا أَوِ انْقُصْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنِ اعْبُدُوا ... وَمَحْظُوراً انْظُرْ مَعْ قَدِ اسْتُهْزِئَ اعْتَلَى
سِوَى أَوْ وَقُلْ لِابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ ... لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا
(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَيُقَلْ حَلَا

﴿ثَمَرِهِۦٓ﴾: (ش) وَضَمَّانِ مَعْ يَاسِينَ فِي ثَمَرٍ شَفَا ... وَدَارَسْتَ حَقٌّ مَدُّهُ وَلَقَدْ حَلَا

﴿ثَمَرِهِۦٓ﴾: قرئ بضم الثاء والميم، وفتحهما. فالحجة لمن ضم أنه أراد به جمع: ثمار وثمر، كما قالوا: إزار وأُزُر. والحجة لمن فتح أنه أراد جمع ثَمَرة وثَمَر. فأما التي في الكهف فالضم إلا ما روي من الفتح عن عاصم ومن الإسكان عن أبي عمرو. فإن قيل: فما الفرق بينهما؟ فقل: الفرق، أن التي في الأنعام من أثمار الشجر، والتي في الكهف من تثمير المال لقوله بعد انقضاء وصف الجنتين ﴿وَكَانَ لَهُۥ ثَمَرٌ﴾ أي ذهب وأثاث. ودليله قوله ﴿أَنَا۠ أَكْثَرُ مِنكَ مَالًا﴾. (الحجة خا: ١٤٦).

حفص	وَخَرَقُوا۟ لَهُۥ بَنِينَ وَبَنَٰتٍۭ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٠٠﴾ بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُۥ وَلَدٌ وَلَمْ
قالون	وَخَرَّقُوا۟ ①
ورش	وَخَرَّقُوا۟ وَتَعَٰلَىٰ ⑦ وَٱلْأَرْضِ أَنَّىٰ ⑨
ابن كثير	⑤
الدوري	② ④ أَنَّىٰ
خلف	⑦ وَتَعَٰلَىٰ ⑪ وَٱلْأَرْضِ أَنَّىٰ وَلَدٌ وَلَمْ
خلاد	وَتَعَٰلَىٰ وَٱلْأَرْضِ ⑤ أَنَّىٰ ⑫
الكسائي	③ وَتَعَٰلَىٰ أَنَّىٰ
أبو جعفر	وَخَرَّقُوا۟
خلف	وَتَعَٰلَىٰ أَنَّىٰ
حفص	تَكُن لَّهُۥ صَٰحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَىْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَٰلِقُ كُلِّ شَىْءٍ
قالون	وَهُوَ ① ⑪ رَبُّكُمْ ④ ⑫ ⑦
ورش	شَىْءٍ ⑧ شَىْءٍ ⑥ شَىْءٍ
ابن كثير	② رَبُّكُمْ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	③ وَخَلَقَ كُلَّ وَهُوَ ③ خَٰلِقُ كُلِّ
خلف	صَٰحِبَةٌ وَخَلَقَ شَىْءٍ شَىْءٍ ⑧ شَىْءٍ
خلاد	شَىْءٍ شَىْءٍ شَىْءٍ
الكسائي	⑥ وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ رَبُّكُمْ

﴿وَخَرَقُوا۟﴾: (ش) وَعَنْهُمْ بِنَصْبِ اللَّيْلِ وَاكْسِرْ بِمُسْتَقَرْ ... رٌ الْقَافَ حَقّاً خَرَّقُوا ثِقْلُهُ انْجَلَى

﴿وَخَرَقُوا۟﴾: قرئ بتشديد الراء للتكثير. وقرئ بالتخفيف بمعنى الاختلاق، يقال خلق الإفك وخرقه واختلقه وافتراه وافتعله بمعنى كذب. لأن المشركين ادَّعوا أن لله بنات، والنصارى أن المسيح ابن لله، واليهود ادعت أن العزير ابن الله، فكثر ذلك من كفرهم فتشديد الفعل لمطابقة المعنى، تعالى الله عما يقولون علوًّا كبيراً. (طلائع:٨٧).

﴿وَخَلَقَ كُلَّ﴾: (ش) فَزُحْزِحَ عَنِ النَّارِ الَّذِي حَاهُ مُدْغَمٌ ... وَفِي الْكَافِ قَافٌ وَهْوَ فِي الْقَافِ أُدْخِلَا

خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَكَ قُصُوراً وَأُظْهِرَا ... إِذَا سَكَنَ الْحَرْفُ الَّذِي قَبْلُ أَقْبَلَا

حفص	فَٱعۡبُدُوهُۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ وَكِيلٞ ﴿١٠٢﴾ لَّا تُدۡرِكُهُ ٱلۡأَبۡصَٰرُ وَهُوَ يُدۡرِكُ ٱلۡأَبۡصَٰرَۖ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلۡخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾
قالون	وَهْوَ ① وَهْوَ وَهْوَ
ورش	شَيْءٍ ③ٱلْأَبْصَارُ ٱلْأَبْصَرَ
ابن كثير	فَٱعْبُدُوهُ ② ⑫
الدوري	وَهْوَ وَهْوَ وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ وَهْوَ وَهْوَ
هشام	⑤
خلف	شَيْءٍ وَكِيلٌ ④ٱلْأَبْصَارُ ٱلْأَبْصَرَ
خلاد	⑨شَيْءٍ ٱلْأَبْصَارُ ٱلْأَبْصَرَ
الكسائي	وَهْوَ وَهْوَ وَهْوَ
أبو جعفر	وَهْوَ وَهْوَ وَهْوَ
يعقوب	②
حفص	قَدْ جَآءَكُم بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِۦۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَاۚ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيْكُم بِحَفِيظٖ ﴿١٠٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ
قالون	①جَآءَكُمْ وَرَبِّكُمْ ②④عَلَيْكُمْ ①
ورش	⑤ بَصَآئِرُ فَمَنْ أَبْصَرَ
ابن كثير	جَآءَكُمْ وَرَبِّكُمْ عَلَيْكُمْ
الدوري	⑦قَدْ جَآءَكُمْ ⑧
السوسي	قَدْ جَآءَكُمْ
هشام	قَدْ جَآءَكُمْ
ابن ذكوان	⑥جَآءَكُمْ
خلف	⑨قَدْ جَآءَكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ ⑩
خلاد	قَدْ جَآءَكُمْ
الكسائي	قَدْ جَآءَكُمْ
أبو جعفر	جَآءَكُمْ وَرَبِّكُمْ عَلَيْكُمْ
خلف	⑪قَدْ جَآءَكُمْ

﴿دَرَسْتَ﴾: (ش) وَضَمَّانِ مَعْ يَاسِينَ فِي ثَمَرٍ شَفَا وَدَارَسْتَ حَقٌّ مَدُّهُ وَلَقَدْ حَلَا

وَحَرِّكْ وَسَكِّنْ كَافِياً وَاكْسِرِ انَّهَا حِمَىٰ صَوْبِهِ بِالْخُلْفِ دَرَّ وَأَوْبَلَا

(د) هُنَا دَرَجَاتِ النُّونُ يَجْعَلْ وَبَعْدُ خَا طِباً دَرَسْتَ وَاضْمُمْ عُدُوّاً حُلِيَ حَلَا

﴿دَرَسْتَ﴾: قرئت بالألف مفتوحة التاء، والوجه أنك دارست أهل الكتاب وذاكرتهم وقرأت عليهم وقرؤوا

حفص	ءَايَٰتِ وَلِيَقُولُوا۟ دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُۥ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ ٱتَّبِعْ مَآ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَأَعْرِضْ عَنِ
قالون	① ③
ورش	④ ءَايَٰتِ ④ أُوحِيَ
ابن كثير	② دَرَسْتَ
الدوري	دَرَسْتَ
السوسي	دَرَسْتَ ② هُوَ وَأَعْرِضْ
هشام	③ دَرَسْتَ
ابن ذكوان	دَرَسْتَ
خلف	⑤ ءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
خلاد	ءَايَٰتِ ⑥
يعقوب	دَرَسْتَ

عليك، وهو من المفاعلة التي تكون بين اثنين.

وقرئت بغير ألف، مفتوحة السين، ساكنة التاء، والوجه أنه من الدروس، وهو عُفُوّ الأثر وانمحاء الرسوم، والمعنى: إن هذا الذي يتلوه قد تطاول ومرَّ بنا وانمحى أثرُهُ كما تدرس الآثار. وقرئت بغير ألف، ساكنة السين، مفتوحة التاء، والوجه أن المراد قرأت على أهل الكتاب فتعلمت منهم. (الموضح١: ٤٩١).

﴿أُوحِيَ﴾: لا يخفى ما فيها من ثلاثة البدل لورش، ولا فرق في ذلك بين البدل المحقق أو المغير بالنقل أو المغير بالإبدال أو التسهيل وأقوى الأوجه الثلاثة القصر فيقدم:

(ش) وَإِبْدَالُ أُخْرَى الْهَمْزَتَيْنِ لِكُلِّهِمْ ... إِذَا سَكَنَتْ عَزْمٌ كَآدَمَ أُوهِلَا

(ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ ... فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَٰؤُلَا ... ءِ آلِهَةً آتَى لِإِيمَانِ مُثِّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً: (د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ ... أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

هذه الأبيات من باب المد والقصر، وقوله (وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ) يعني أن حرف المد إذا وقع بعد همز ثابت أو مغير فقصر أي هو مقصور لجميع القرّاء، والهمز الثابت هو الهمز المحقق الذي لم يطرأ عليه تغيير، والمغير هو الذي لحقه تغيير إما بنقل حركته إلى ما قبله نحو ﴿وَبِٱلْءَاخِرَةِ﴾، وإما بتسهيله بين بين نحو ﴿جَآءَ ءَالَ﴾ وإما بإبداله ياء نحو ﴿هَٰٓؤُلَآءِ ءَالِهَةً﴾. (وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا) أي يروى حرف المد الواقع بعد همز محقق أو مغير ممدوداً مداً طويلاً مشبعاً لورش، (وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ) أي وسطه جماعة من أهل الأداء عن ورش، ثم مثل الناظم لهذا المد بأربعة أمثلة، اثنين لما وقع بعد همز محقق وهما ﴿ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ﴾، ﴿وَءَاتَى ٱلْمَالَ﴾ ونحوهما.. واثنين لما وقع بعد همز مغير وهما ﴿هَٰٓؤُلَآءِ ءَالِهَةً﴾ وهذا قد وقع بعد همز مغير بالإبدال، و﴿يُنَادِى لِلْإِيمَٰنِ﴾ وهذا وقع بعد همز مغير بالنقل ومثله ﴿ٱلْءَاخِرَةِ﴾. (الوافي: ٧٥).

حفص	ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشْرَكُوا۟ ۗ وَمَا جَعَلْنَٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا۟ ٱلَّذِينَ
قالون	① ④ ⑤ عَلَيْهِمْ ۚ وقف ← عَلَيْهِمْ ①
ورش	⑥
ابن كثير	عَلَيْهِمْ ۚ عَلَيْهِمْ
ابن ذكوان	⑦ شَآءَ
خلف	⑧ شَآءَ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
خلاد	شَآءَ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
يعقوب	③ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
خلف	شَآءَ
حفص	يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَسُبُّوا۟ ٱللَّهَ عَدْوًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا۟
قالون	② عَمَلَهُمْ ۖ ← رَبِّهِم ۖ مَّرْجِعُهُمْ ۖ فَيُنَبِّئُهُمْ
ابن كثير	عَمَلَهُمْ ۖ رَبِّهِم ۖ مَّرْجِعُهُمْ ۖ فَيُنَبِّئُهُمْ
أبو جعفر	عَمَلَهُمْ ۖ رَبِّهِم ۖ مَّرْجِعُهُمْ ۖ فَيُنَبِّئُهُمْ
يعقوب	③ عُدُوًّا
حفص	يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَأَقْسَمُوا۟ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا ٱلْءَايَٰتُ عِندَ ٱللَّهِ ۖ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَآ إِذَا
قالون	① ⑲ أَيْمَٰنِهِمْ ۙ ⑫ ⑫ جَآءَتْهُمْ ۙ ⑬ يُشْعِرُكُمْ ۙ ②
ورش	⑪ جَآءَتْهُمْ ۙ ⑫ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ قُلْ إِنَّمَا ٱلْءَايَٰتُ يُشْعِرُكُمْ ۙ
ابن كثير	أَيْمَٰنِهِمْ ۙ جَآءَتْهُمْ ۙ يُشْعِرُكُمْ ۙ ③ إِنَّهَا
الدوري	⑥ يُشْعِرُكُمْ ۙ إِنَّهَآ ⑧ ⑦ ⑨
السوسي	⑩ لَيُؤْمِنُنَّ ← يُشْعِرُكُمْ ۙ إِنَّهَا
ابن ذكوان	⑭ جَآءَتْهُمْ
شعبة	④ إِنَّهَآ
خلف	⑯ جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ ⑱ قُلْ إِنَّمَا ٱلْءَايَٰتُ يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَآ
خلاد	جَآءَتْهُمْ ٱلْءَايَٰتُ ⑰
أبو جعفر	أَيْمَٰنِهِمْ ۙ جَآءَتْهُمْ ⑳ لَيُؤْمِنُنَّ يُشْعِرُكُمْ ۙ
يعقوب	⑤ إِنَّهَا
خلف	جَآءَتْهُمْ ⑮ إِنَّهَآ

﴿عَدْوًۢا﴾: (د) هُنَا دَرَجَاتِ النُّونُ يَجْعَلْ وَبَعْدُ خَا طِباً دَرَسْتَ وَاضْمُمْ عُدُوًّا حُلِيَ حَلَا

﴿عَدْوًۢا﴾: بضم العين والدال وتشديد الواو، قرأها يعقوب وحده. والوجه أنه مصدر من عدا عليه إذا جار عليه، يعدو عدواً، أي يعدو عليه عُدُوًّا أو يسبّوه سبّاً؛ لأن السَّبّ هاهنا عدوان لا محالة. ويجوز أن يكون مصدر

حفص	جَآءَتۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَنُقَلِّبُ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ كَمَا لَمۡ يُؤۡمِنُواْ بِهِۦٓ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَنَذَرُهُمۡ فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ﴿١١٠﴾
قالون	① ⑧ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ ② ⑨ وَنَذَرُهُمۡ طُغۡيَٰنِهِمۡ
ورش	يُؤۡمِنُونَ ⑥ يُؤۡمِنُواْ
ابن كثير	أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ وَنَذَرُهُمۡ طُغۡيَٰنِهِمۡ
السوسي	يُؤۡمِنُونَ يُؤۡمِنُواْ ⑦
هشام	③ تُؤۡمِنُونَ
ابن ذكوان	جَآءَتۡ تُؤۡمِنُونَ
خلف	جَآءَتۡ تُؤۡمِنُونَ ④ مَرَّةٖ وَنَذَرُهُمۡ
خلاد	جَآءَتۡ تُؤۡمِنُونَ ⑤
الكسائي	③ طُغۡيَٰنِهِمۡ (الدوري)
أبو جعفر	يُؤۡمِنُونَ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ ⑥ يُؤۡمِنُواْ وَنَذَرُهُمۡ طُغۡيَٰنِهِمۡ
خلف	جَآءَتۡ

في موضع الحال أي يسبوا الله عادين. وقرأها الباقون بفتح العين وسكون الدال وتخفيف الواو. وهو مثل القراءة الأولى؛ لأن عدواً مصدر عدا يعدو أيضاً، فهما سواء في المعنى، وانتصابه على ما ذكرناه في القراءة الأولى، وهما لغتان. (الموضح١: ٤٩٢).

﴿يُشۡعِرُكُمۡ﴾: (ش) وَيُقۡبَلُ الأُولَى أَنَّثُوا دُونَ حَاجِزِ وَعَدَّنَا جَمِيعاً دُونَ مَا أَلِفٍ حَلَا

وَإِسۡكَانُ بَارِئِكُمۡ وَيَأۡمُرُكُمۡ لَهُ وَيَأۡمُرُهُمۡ أَيضاً وَتَأۡمُرُهُمۡ تَلَا

وَيَنۡصُرُكُمۡ أَيۡضاً وَيُشۡعِرُكُمۡ وَكَمۡ جَلِيلٍ عَنِ الدُّورِيِّ مُخۡتَلِساً جَلَا

وخالف يعقوب أصله: (د) وَعَدَّنَا اتَّلُ بَارِئٌ بَابَ يَأۡمُرُ أَتِمَّ حُمۡ أُسَارَى فِدًا خِفُّ الأَمَانِيَ مُسۡجَلَا

﴿أَنَّهَآ﴾: (ش) وَحَرِّكۡ وَسَكِّنۡ كَافِياً وَاكۡسِرِ انَّهَا حِمَىٰ صَوۡبِهِ بِالۡخُلۡفِ دَرَّ وَأَوۡبَلَا

وخالف خلف العاشر أصله: (د) وَطِبۡ مُسۡتَقِرٌّ افۡتَحۡ وَكَسۡرَ أَنَّهَا وَيُؤۡ مِنُو فِدۡ وَحَبۡرٌ سَمٌّ حُرِّمَ فُصِّلَا

﴿أَنَّهَآ﴾: قرئت بكسر الألف، والوجه أن الكلام استئناف، فلذلك جاء بإنَّ، لأن إنَّ حرف ابتداء، ومعناه على الابتداء، وهو على هذا خطاب للمشركين، والمراد قل يا محمد إنما الآيات عند الله، وما يشعركم أي وما يدريكم أيها المشركون أن الآيات عند الله، ثم استأنف فقال إنها أي إن الآيات إذا جاءتهم لا يؤمنون. وقرئت بفتح الألف، والوجه أن المعنى لعلها، فقد جاء أن بمعنى لعل. ويجوز أن تكون أنَّ في قوله ﴿أَنَّهَآ إِذَا جَآءَتۡ﴾ هي الشديدة التي تقع بعد أفعال الاستقرار، نحو: علِمتُ وتيقّنتُ وأمثالهما، وهي المعروفة في كلام العرب، ثم تكون (لا) زائدة، والتقدير: وما يشعركم أنها إذا جاءت يؤمنون. (الموضح١: ٤٩٢).

﴿لَا يُؤۡمِنُونَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ فِيهَا يُؤۡمِنُونَ كَمَا فَشَا وَصُحۡبَةُ كُفُؤٍ فِي الشَّرِيعَةِ وَصَّلَا

(د) وَطِبۡ مُسۡتَقِرٌّ افۡتَحۡ وَكَسۡرَ أَنَّهَا وَيُؤۡ مِنُو فِدۡ وَحَبۡرٌ سَمٌّ حُرِّمَ فُصِّلَا

﴿لَا يُؤۡمِنُونَ﴾: قرئ بالتاء والياء. فالحجة لمن قرأ بالتاء معنى المخاطبة. ودليله قوله تعالى ﴿وَمَا يُشۡعِرُكُمۡ﴾ والحجة لمن قرأ بالياء أنه أراد معنى الغيبة. ودليله قوله تعالى ﴿وَنُقَلِّبُ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ﴾. (الحجة خا: ١٤٧).

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء الثامن

حفص	﴿وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَآ إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ ٱلْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَىْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوٓا۟ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ وَلَٰكِنَّ
قالون	① ⑧ ②عَلَيْهِمْ ①و قِبَلًا
ورش	⑫وَلَوْ أَنَّنَا ⑩ٱلْمَوْتَىٰ قف شَىْءٍ قِبَلًا لِيُؤْمِنُوا۟
ابن كثير	④عَلَيْهِمْ
الدوري	⑤ ⑪إِلَيْهِمُ ٱلْمَوْتَىٰ
السوسي	إِلَيْهِمُ ٱلْمَوْتَىٰ ⑥لِيُؤْمِنُوا۟
هشام	قِبَلًا
ابن ذكوان	قِبَلًا
شعبة	⑨
خلف	وَلَوْ أَنَّنَا ⑬إِلَيْهِمُ ⑰س ٱلْمَوْتَىٰ عَلَيْهِمْ شَىْءٍ أَن يَشَآءَ ⑭
خلاد	إِلَيْهِمُ ٱلْمَوْتَىٰ عَلَيْهِمْ شَىْءٍ ⑮
الكسائي	⑫إِلَيْهِمُ ٱلْمَوْتَىٰ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ قِبَلًا ③لِيُؤْمِنُوا۟
يعقوب	⑦إِلَيْهِمُ عَلَيْهِمْ
خلف	إِلَيْهِمُ ٱلْمَوْتَىٰ
حفص	أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِىٍّ عَدُوًّا شَيَٰطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْجِنِّ يُوحِى بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ
قالون	أَكْثَرَهُمْ و ① نَبِىٍّ ②بَعْضُهُمْ و ③
ورش	أَكْثَرَهُمْ و ④نَبِىٍّ ٱلْإِنسِ بَعْضُهُمْ و
ابن كثير	أَكْثَرَهُمْ و ⑤ بَعْضُهُمْ و
الدوري	⑦
خلف	⑩ٱلْإِنسِ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ ⑪س
خلاد	ٱلْإِنسِ س
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمْ و بَعْضُهُمْ و

﴿قُبُلًا﴾: (ش) وَكَسْرٌ وَفَتْحٌ ضُمَّ فِي قِبَلًا حَمَىٰ ظَهِيراً وَلِلْكُوفِيِّ فِي الْكَهْفِ وُصِّلَا

﴿قُبُلًا﴾: قرئت بكسر القاف وفتح الباء قرأها المدنيان وابن عامر. والوجه أن المراد معاينة، ونصب على الحال أي لو حشرنا عليهم كل شيء معاينة فشهدوا بنبوّتكَ لم يؤمنوا، كأنهم من شدة عنادهم شكّوا في المشاهدات التي لا شك فيها، وكذلك ما في الكهف ﴿أَوْ يَأْتِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا﴾ أي مقابلةً ومعاينةً. وقرئت ﴿قُبُلًا﴾ بضم القاف والباء، فيجوز أن يكون جمع قَبيل وهو الصِنفُ، ونصب على الحال أيضاً، أي لو حشرنا عليهم كل شيء صنفاً صنفاً ونوعاً نوعاً من سائر المخلوقات لم يؤمنوا. ويجوز أن يكون جمع قَبيل وهو الضمين، أي وحشرنا عليهم كل شيء فكَفَلوا لهم بأن ما تقوله حق. ويجوز أن يكون ﴿قُبُلًا﴾ بمعنى قِبَل وهو المقابلة، فيكون مثل القراءة الأولى. (الموضح ١: ٤٩٤).

حفص	ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾ وَلِتَصْغَىٰٓ إِلَيْهِ أَفْـِٔدَةُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ
قالون	وقف ① فَذَرْهُمْ و ⑥
ورش	⑧ وَلِتَصْغَىٰٓ ⑨ ف.ق.ي يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ
ابن كثير	فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ و ⑤ إِلَيْهِ
السوسي	③ يُؤْمِنُونَ
ابن ذكوان	⑧ شَآءَ
خلف	شَآءَ ⑩ وَلِتَصْغَىٰٓ بِٱلْـَٔاخِرَةِ
خلاد	⑨ شَآءَ وَلِتَصْغَىٰٓ بِٱلْـَٔاخِرَةِ ⑪
الكسائي	⑫ وَلِتَصْغَىٰٓ
أبو جعفر	⑥ فَذَرْهُمْ و يُؤْمِنُونَ
خلف	شَآءَ وَلِتَصْغَىٰٓ
حفص	وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا۟ مَا هُم مُّقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾ أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْتَغِى حَكَمًا وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ٱلْكِتَٰبَ مُفَصَّلًا ۚ وَٱلَّذِينَ
قالون	② ⑦ هُم مُّقْتَرِفُونَ ① وَهُوَ ②
ورش	⑧ أَفَغَيْرَ مُفَصَّلًا
ابن كثير	وَلِيَرْضَوْهُ هُم مُّقْتَرِفُونَ ③
الدوري	وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ
هشام	④
خلف	⑦ حَكَمًا وَهُوَ مُفَصَّلًا وَٱلَّذِينَ د.ع د.ع
خلاد	⑥
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	④ هُم مُّقْتَرِفُونَ وَهُوَ

﴿أَفْـِٔدَةُ﴾: وقف حمزة عليه بنقل حركة الهمزة إلى الفاء، وحذف الهمزة، فيصير النطق بفاء مكسورة، وبعدها الدال:

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّناً ... وَأَسْقِطْهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿مُنَزَّلٌ﴾: (ش) وَشَدَّدَ حَفْصٌ مُنْزَلٌ وَابْنُ عَامِرٍ ... وَحُرِّمَ فَتْحُ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ إِذْ عَلَا

﴿مُنَزَّلٌ﴾: قرئت بفتح النون وتشديد الزاي، وقرأ الباقون ﴿مُنزَلٌ﴾ بإسكان النون وتخفيف الزاي، وقد سبق الكلام في مثلهما، وأن نزَّل وأنزل واحد، وقد فرَّق بعض الناس بين أنزل ونزَّل بأن التنزيل لما ينزل شيئاً بعد شيء، والإنزال لما يكون جملة أو تفصيلاً، ولم يرضه الحذّاق من أهل العربية.

حفص	ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا
قالون	مُنَزَّلٌ ① كَلِمَتُ
ورش	ءَاتَيْنَٰهُمُ مُنَزَّلٌ كَلِمَتُ
ابن كثير	مُنَزَّلٌ كَلِمَتُ
الدوري	مُنَزَّلٌ كَلِمَتُ
السوسي	مُنَزَّلٌ كَلِمَتُ
هشام	كَلِمَتُ
ابن ذكوان	كَلِمَتُ
شعبة	⑤مُنَزَّلٌ ④
خلف	مُنَزَّلٌ ⑥صِدْقًا وَعَدْلًا د.ع
خلاد	مُنَزَّلٌ
الكسائي	مُنَزَّلٌ
أبو جعفر	مُنَزَّلٌ كَلِمَتُ
يعقوب	مُنَزَّلٌ
خلف	مُنَزَّلٌ

وحجة القراءة الأولى ﴿تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ﴾ و﴿نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ﴾ ونحوهما. وحجة الأخرى ﴿وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ﴾ و﴿لَّٰكِنِ ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَآ أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُۥ بِعِلْمِهِۦ﴾ ونحوهما. (الموضح١: ٤٩٥).

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) وَقُلْ كَلِمَاتٌ دُونَ مَا أَلِفٍ ثَوَىٰ وَفِي يُونُسٍ وَالطَّوْلِ حَامِيهِ ظَلَّلَا

(د) وَحُزْ كَلِمَتْ وَالْيَاءُ نَحْشُرُهُمْ يَدٌ يَكُونَ يَكُنْ أَنِّثْ وَمَيْتَةً انْجَلَى

وهو مكتوب بالتاء في جميع المصاحف فمن قرأه بالألف وقف بالتاء، ومن قرأه بحذفها فمنهم من يقف بالتاء، وهم عاصم وحمزة وخلف، ومنهم من يقف بالهاء على أصل مذهبه، وهما الكسائي ويعقوب. (البدور:١٠٩). انظر مج١: ١٨١.

(ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقًّا رِضىً وَمُعَوِّلَا

﴿كَلِمَتُ﴾: قرئت بغير ألف على التوحيد، والوجه أن الكلمة قد جاءت في كلامهم ويراد بها الكثرة فإنهم يذكرون الكلمة ويريدون بها القصيدة والخُطْبة، يقال قال زهير في كلمته، وقال قُسٌّ في كلمته، فمحصول ذلك أنه يراد بالكلمة ما يراد بالكلمات.

وقرئت ﴿كَلِمَٰتُ﴾ جمعاً، والوجه أن المراد ما جاء في كلامه تعالى في وعدٍ ووعيدٍ وثوابٍ وعقابٍ فهي ضروب، فلهذا جُمعت، فأراد أن لا تبديل فيها ولا تغيير. (الموضح١: ٤٩٥).

حفص	لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾ وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ
قالون	وَهُوَ ①
ورش	② ⑥تُطِعْ أَكْثَرَ ٱلْأَرْضِ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	③مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ وَهُوَ
خلف	⑦ح بس تُطِعْ أَكْثَرَ ④ٱلْأَرْضِ إِن يَتَّبِعُونَ
خلاد	⑤ ٱلْأَرْضِ س ح
الكسائي	⑤وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ
حفص	إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِۦ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾
قالون	②هُمْ ③ۤ ① وَهُوَ
ورش	هُمْ ۤ ②
ابن كثير	هُمْ ۥ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	④أَعْلَمُ مَن وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ
خلف	هُمْ إِلَّا ح بس ③مَن يَضِلُّ
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	هُمْ ۥ وَهُوَ
حفص	فَكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ
قالون	① ③كُنتُمْ ۤ ① ⑦لَكُمْ ۤ
ورش	⑥ذُكِرَ بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤْمِنِينَ ⑪لَكُمْ ۤ تَأْكُلُوا۟ ذُكِرَ
ابن كثير	⑤عَلَيْهِ كُنتُمْ ۥ لَكُمْ ۥ ⑧عَلَيْهِ
السوسي	②مُؤْمِنِينَ ⑥تَأْكُلُوا۟
خلف	مُؤْمِنِينَ ⑫ح س لَكُمْ أَلَّا
خلاد	مُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	كُنتُمْ ۥ ④مُؤْمِنِينَ لَكُمْ ۥ ⑨تَأْكُلُوا۟

﴿فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ﴾: (ش) وَشَـدَّدَ حَفْصٌ مُنْـزَلٌ وَابْنُ عَامِرٍ وَحُرِّمَ فَتْحُ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ إِذْ عَلَا

وَفُصِّـلَ إِذْ ثَنَّىٰ يُضِلُّونَ ضُـمَّ مَعْ يَضِلُّوا الَّذِي فِي يُونُسٍ ثَابِتاً وَلَا

(د) وَطِبْ مُسْتَقِرٌّ افْتَحْ وَكَسْرَ أَنَّهَا وَيُؤْ مِنُو فِـدْ وَحَبْرٌ سَمِّ حُرِّمَ فُصِّلَا

حفص	فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾
قالون	لَكُمْ مَا عَلَيْكُمْ اضْطُرِرْتُمْ لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ
ورش	فَصَّلَ عَلَيْكُمْ اضْطُرِرْتُمْ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ عِلْمٍ إِنَّ
ابن كثير	فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ
الدوري	فُصِّلَ حُرِّمَ لَيُضِلُّونَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ
السوسي	فُصِّلَ لَكُمْ حُرِّمَ لَيُضِلُّونَ
هشام	فُصِّلَ حُرِّمَ لَيُضِلُّونَ
ابن ذكوان	فُصِّلَ حُرِّمَ لَيُضِلُّونَ
شعبة	حُرِّمَ
خلف	حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ عِلْمٍ إِنَّ
خلاد	حُرِّمَ
الكسائي	حُرِّمَ
أبو جعفر	لَكُمْ مَا عَلَيْكُمْ اضْطُرِرْتُمْ لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ
يعقوب	لَيُضِلُّونَ
خلف	حُرِّمَ

وفخم ورش لام ﴿فَصَّلَ﴾ وصلاً وله في الوقف التفخيم والترقيق والأول أرجح:

(ش) وَغَلِّظْ وَرْشٌ فَتْحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنَزُّلَا

إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضاً ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا

وَفِي طَالَ خُلْفٌ مَعْ فِصَالًا وَعِنْدَمَا يُسَكَّنُ وَقْفاً وَالْمُفَخَّمُ فُضِّلَا

﴿فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ﴾: قرئ بضم الفعلين على بنائهما للمفعول، فإنه معلوم أن الذي فصله هو الله تعالى وهو المذكور في قوله سبحانه ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ لأن هذا المحرم هو ذاك المفصل قد أُجمِل في هذه الآية ذِكْرُهُ. وقرئ بالفتح فيهما على البناء للفاعل، والوجه أن الذي حرم المحرمات هو الله تعالى فينبغي أن يكون الفعل مبنياً للفاعل لتقدم ذكر اسم الله تعالى في قوله ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ﴾ ويؤيده قوله تعالى ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾. (الموضح١: ٤٩٧، طلائع: ٨٩).

﴿لَيُضِلُّونَ﴾: (ش) وَفُصِّلَ إِذْ ثَنَّى يُضِلُّونَ ضُمَّ مَعْ يَضِلُّوا الَّذِي فِي يُونُسٍ ثَابِتاً وَلَا

﴿لَيُضِلُّونَ﴾: قرئت بضم الياء، والوجه أن المراد وإن كثيراً منهم ليُضلون أشياعهم وأتباعهم فحُذف المفعول به. والإضلال أكثر استحقاقاً للذم من الضلال، لأن لا يُضِلّ غيره إلا وهو ضالٌّ ثم إن المُضل يتحمل إثمه وإثم من أضلّه كما قال تعالى ﴿وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ﴾.

وقرئت بفتح الياء والمعنى في هذا الموضع أنهم يَضِلون في أنفسهم باتباع أهوائهم من غير أن يُضلوا غيرهم، وضلالهم إنما هو بامتناعهم من أكل ما ذُكر اسم الله عليه وغير ذلك مما يأخذون به مما لا يوجبه شرع ولا عقل نحو السائبة والبحيرة وغير ذلك. (الموضح١: ٤٩٨).

حفص	وَذَرُوا۟ ظَـٰهِرَ ٱلْإِثْمِ وَبَاطِنَهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا۟ يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ
قالون	① وقف ①
ورش	③ظَـٰهِرَ ٱلْإِثْمِ ٱلْإِثْمَ ⑧ تَأْكُلُوا۟
السوسي	تَأْكُلُوا۟
خلف	② ٱلْإِثْمِ ٱلْإِثْمَ
خلاد	ٱلْإِثْمِ س ح ٱلْإِثْمَ س ح
أبو جعفر	تَأْكُلُوا۟
حفص	ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُۥ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ ٱلشَّيَـٰطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰٓ أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَـٰدِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾
قالون	وقف ②③④أَوْلِيَآئِهِمْ و وقف أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ و
ورش	وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ
ابن كثير	⑦عَلَيْهِ أَوْلِيَآئِهِمْ و أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ و
السوسي	⑨
خلف	⑤ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ ⑥ ح س ح س
أبو جعفر	⑩أَوْلِيَآئِهِمْ و أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ و
حفص	أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَـٰهُ وَجَعَلْنَا لَهُۥ نُورًا يَمْشِى بِهِۦ فِى ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِى ٱلظُّلُمَـٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ
قالون	① مَيِّتًا
ورش	مَيِّتًا
ابن كثير	④ فَأَحْيَيْنَـٰهُ و
الدوري	⑤ ٱلنَّاسِ
السوسي	⑥
خلف	⑨نُورًا يَمْشِى دع
أبو جعفر	مَيِّتًا
يعقوب	مَيِّتًا

﴿ٱلْإِثْمِ﴾: لا يخفى ما فيه من نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها لورش في الحالين. وقرأ خلف عن حمزة وخلاد بخلاف عنه بالسكت على لام التعريف وصلاً، وأما في الوقف فيجوز لكل منهما وجهان النقل والسكت، ولا يجوز الوقف بالتحقيق من غير سكت. (البدور:١٩).

(ش) وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَى خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئاً وَبَعْضُهُمْ ... لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا

وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ ... لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

(ضابط الوصل) وَشَيْءَ وَأَلْ بِالسَّكْتِ عَنْ خَلَفٍ بِلَا ... خِلَافٍ وَفِي الْمَفْصُولِ خُلْفٌ تُقُبِّلَا

حفص	زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِى كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا۟ فِيهَا ۚ وَمَا
قالون	①
ورش	② لِلْكَٰفِرِينَ ③ قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ
الدوري	لِلْكَٰفِرِينَ
السوسي	زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ
هشام	⑦
خلف	قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ ④ ع.س
الكسائي	⑧ لِلْكَٰفِرِينَ (الدوري)
يعقوب	③ لِلْكَٰفِرِينَ (رويس)
حفص	يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَآ أُوتِىَ رُسُلُ ٱللَّهِ ۘ ٱللَّهُ
قالون	② بِأَنفُسِهِمْ و ⑥ ① ⑨ جَآءَتْهُمْ أو ⑪ ⑫ ②
ورش	⑩ جَآءَتْهُمْ أو ءَايَةٌ نُّؤْمِنَ نُؤْتَىٰ ف.ق أُوتِىَ
ابن كثير	بِأَنفُسِهِمْ و جَآءَتْهُمْ أو
السوسي	⑤ نُّؤْمِنَ نُؤْتَىٰ
ابن ذكوان	⑬ جَآءَتْهُمْ
خلف	⑩ جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ ⑫ ع.س نُّؤْتَىٰ
خلاد	جَآءَتْهُمْ نُّؤْتَىٰ
الكسائي	④ نُّؤْتَىٰ
أبو جعفر	بِأَنفُسِهِمْ و جَآءَتْهُمْ أو ⑧ نُّؤْمِنَ نُّؤْتَىٰ
خلف	جَآءَتْهُمْ ⑭ نُّؤْتَىٰ

وَخَلَّادُهُمْ بِالْخُلْفِ فِي أَلْ وَشَيْئِهِ ... وَلاَ سَكْتَ فِي الْمَفْصُولِ عَنْهُ فَحَصِّلَا

(ضابط الوقف) بِالنَّقْلِ فَالتَّحْقِيقِ فَالسَّكْتِ قِفِ ... يَا صَاحِ فِي مُنْفَصِلٍ عَنْ خَلَفِ

وَالأَوَّلَيْنِ عِنْدَ خَلَّادٍ وَفِي ... أَلْ لَهُمَا بِالنَّقْلِ فَالسَّكْتِ قِفِ

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا ... وَرِدْءاً وأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

وأهمل خلف العاشر السكت خلافاً لأصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿مَيْتًا﴾: (ش) وَمَيْتاً لَدَى الأَنْعَامِ وَالْحُجَرَاتِ خُذْ ... وَمَا لَمْ يَمُتْ لِلْكُلِّ جَاءَ مُثَقَّلَا

(د) وَأَوَّلُ يَطَّوَّعْ حَلَا الْمَيْتَةَ اشْدُدَنْ ... وَمَيْتَةً وَمَيْتًا أُدْ وَالأَنْعَامُ حُلِّلَا

﴿مَيْتًا﴾: انظر التوجيه مج١: ١٥١.

حفص	أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ (٣) رِسَالَتَهُۥ ۗ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا۟ صَغَارٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌۢ بِمَا كَانُوا۟ يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾
قالون	رِسَالَتِهِۦ
ورش	رِسَالَتِهِۦ
ابن كثير	(٧)
الدوري	رِسَالَتِهِۦ
السوسي	يَجْعَلُ رِّسَالَتِهِۥ
هشام	رِسَالَتِهِۦ
ابن ذكوان	رِسَالَتِهِۦ
شعبة	رِسَالَتِهِۦ
خلف	رِسَالَتِهِۦ
خلاد	رِسَالَتِهِۦ
الكسائي	رِسَالَتِهِۦ
أبو جعفر	رِسَالَتِهِۦ
يعقوب	رِسَالَتِهِۦ
خلف	رِسَالَتِهِۦ
حفص	فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ
قالون	(١) حَرِجًا
ورش	(٨) لِلْإِسْلَٰمِ يُرِدْ أَن حَرِجًا
ابن كثير	(٧) ضَيْقًا يَصْعَدُ
الدوري	(٤)
شعبة	حَرِجًا (٣) يَصَّعَّدُ
خلف	(١٠) فَمَن يُرِدِ أَن يَهْدِيَهُۥ د.غ لِلْإِسْلَٰمِ ش وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ د.غ ح س د.غ
خلاد	(٩) لِلْإِسْلَٰمِ س ح
أبو جعفر	حَرِجًا

﴿يَجْعَلُ رِسَالَتَهُۥ﴾: فيه إدغام كبير للسوسي:

(ش) وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهْيَ فِي الرَّا وَأُظْهِرَا ... إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسَكَّنِ مُنْزَلَا

وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

وَفِعْلُهُمَا فِي الضَّمِّ وَالرَّفْعِ وَارِدٌ ... وَرَوْمُكَ عِنْدَ الْكَسْرِ وَالْجَرِّ وُصِّلَا

﴿رِسَالَتَهُۥ﴾: (ش) رِسَالَاتِ فَرْدٌ وَافْتَحُوا دُونَ عِلَّةٍ ... وَضَيْقاً مَعَ الْفُرْقَانِ حَرِّكْ مُثَقِّلَا

﴿رِسَالَتَهُۥ﴾: قرئ بالألف وكسر التاء على الجمع لأن جنس الرسالة مختلف إذ أن كل واحد من الرسل يأتي

بضروب من الشرائع المرسلة معهم مختلفة لذلك حسن جمعه ليدل على ذلك فليس ما جاء به رسالة واحدة إنما هي رسالات مختلفة الأجناس.

وقرئ بغير ألف ونصب التاء على التوحيد، والمراد الجنس، وهو في معنى الجمع لأن الرسالة على انفراد لفظها تدل على الكثرة، وهي كالمصدر في أكثر الكلام لا تجمع ولا تثنى لدلالته على نوعه بلفظه، لكن جاز جمعه في هذا لما اختلفت أنواعه وأجناسه فتشابه المفعول فجمع فهي تدل على ما يدل عليه لفظ الجمع وهي أخف ونظيره ﴿**وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ**﴾ والنعم كثيرة فالمعدود لا يكون إلا كثيراً فالواحد هنا دل على الجمع والله أعلم. (طلائع: ٧٧).

﴿**ضَيِّقًا**﴾: (ش) رِسَالَاتِ فَرْدٌ وَافْتَحُوا دُونَ عِلَّةٍ وَضَيْقاً مَعَ الْفُرْقَانِ حَرِّكْ مُثَقِّلَا

بِكَسْرٍ سِوَى الْمَكِّي وَرَا حَرَجاً هُنَا عَلَىٰ كَسْرِهَا إِلْفٌ صَفَا وَتَوَسَّلَا

﴿**ضَيِّقًا**﴾: قرأها ابن كثير وحده وكذلك في الفرقان (مَكَانًا ضَيْقًا) مخففة.

الضيْقُ والضَّيِّق مخففاً ومشدداً واحدٌ، والأصل التشديد وهما لغتان وقيل التشديد في الأجرام والتخفيف في المعاني، إلا أن الضَيِّق الياءان فيه أصليّان، وليس أحدهما واو كاليت، إلا أن الياء جُعِل مثل الواو في الحذف وإن لم يعتلّ بالقلب كما اعتلتِ الواو به، إلا أن الياء أُتبعت الواو في ذلك كما أُتبعَتها في اتَّسَر من اليسر أو من الإيسار، جعلت بمنزلة اتّعدَ من الوعد. وقرأ الباقون ﴿**ضَيِّقًا**﴾ بالتشديد وهو الأصل. (الموضح١: ٥٠١).

﴿**حَرَجًا**﴾: (ش) بِكَسْرٍ سِوَى الْمَكِّي وَرَا حَرَجاً هُنَا عَلَىٰ كَسْرِهَا إِلْفٌ صَفَا وَتَوَسَّلَا

﴿**حَرَجًا**﴾: قرئ بكسر الراء مثل دنف وحذر: ومعناه الضيق والمعنى يجعل صدره ضيقاً يقال حرج فلان أن أثم.

وقرئ بفتحها وهما بمعنى، وقيل المفتوح مصدر والمكسور اسم فاعل، وقيل المكسور أضيق الضيق، وقيل بالكسر صفة لضيق أو مفعول ثالث وبالفتح مصدراً وصف به أي ذا حرج، وقيل من فتحه جعله جمع حرجة وهو ما التف من الشجر وقد اختلف في فتح الراء وكسرها عند عمر بن الخطاب، فسأل ابن الخطاب رضي الله عنه رجلاً من كنانة راعياً فقال: ما الحرجة عندكم؟ قال: هي الشجرة تكون بين الأشجار لا تصل إليها راعية ولا وحشية ولا شيء. فقال عمر: كذلك قلب المنافق لا يصل إليه شيء من الخير وعلى ذلك وصف الله عز وجل لقلب الكافر بشدة الضيق عن وصول الموعظة إليه ودخول الإيمان فيه. (طلائع: ٨٩).

﴿**يَصَّعَّدُ**﴾: (ش) وَيَصْعَدُ خِفٌّ سَاكِنٌ دُمْ وَمَدُّهُ صَحِيحٌ وَخِفُّ الْعَيْنِ دَاوَمَ صَنْدَلَا

﴿**يَصَّعَّدُ**﴾: قرئت بسكون الصاد، والوجه أنه مضارع صَعِد، والمعنى أنه في ثقل الإسلام عليه وتجافيه عنه، كأنه كلف أن يصعد في السماء، وصعود السماء غير مستطاع، فهو بمنزلة من طلب ما لا يستطيعه.

وقرأ الباقون ﴿**يَصَّعَّدُ**﴾ بتشديد الصاد والعين، ووجه ﴿**يَصَّعَّدُ**﴾ أن الأصل يتصعَّدُ، فأُدغمت التاء في الصاد، والمعنى أنه لثقل الإسلام عليه فكأنه يتكلّف الصعود شيئاً بعد شيء كقولهم يترقّى ويترجّع ونحو ذلك.

وقرئت ﴿**يَصَّـعَدُ**﴾ بالألف مشددة الصاد، فهو مثل يتصعَّدُ في المعنى، وهو من باب تضاعَفَ وتَضَعَّفَ. (الموضح١: ٥٠٢).

حفص	فِي ٱلسَّمَآءِ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾ وَهَٰذَا صِرَٰطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا
قالون	(١)
ورش	يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	(٤) صِّرَٰطُ (قنبل)
السوسي	(٥) يُؤْمِنُونَ
خلف	يُؤْمِنُونَ (٥) شمّ صِّرَٰطُ
خلاد	(٦) يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	(٢) يُؤْمِنُونَ
يعقوب	صِّرَٰطُ (رويس)
حفص	ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾ ۞ لَهُمْ دَارُ ٱلسَّلَٰمِ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ (١١)
قالون	(١) (٤) لَهُمُو رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمُو (١) (١٠) نَحْشُرُهُمُو
ورش	(٢) ٱلْأَيِّتِ (٢) نَحْشُرُهُمْ
ابن كثير	لَهُمُو رَبِّهِمُو (٥) وَلِيُّهُمُو نَحْشُرُهُمُو
الدوري	وَهُوَ نَحْشُرُهُمْ
السوسي	(٣) بخ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ نَحْشُرُهُمْ
هشام	نَحْشُرُهُمْ
ابن ذكوان	نَحْشُرُهُمْ
شعبة	نَحْشُرُهُمْ
خلف	ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ع نَحْشُرُهُمْ
خلاد	(٣) ٱلْءَايَٰتِ س ج نَحْشُرُهُمْ
الكسائي	وَهُوَ نَحْشُرُهُمْ
أبو جعفر	لَهُمُو رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمُو نَحْشُرُهُمُو
يعقوب	نَحْشُرُهُمْ (رويس)
خلف	نَحْشُرُهُمْ

٤/١ الحزب ١٥

﴿صِرَٰطُ﴾:

(ش) وَمَالِكِ يَـوْمِ الدِّينِ رَاوِيهِ نَاصِرٌ ... وَعِنْـدَ سِرَاطٍ وَالسِّـرَاطِ لِقَنْبُـلَا
بِحَيْثُ أَتَىٰ وَالصَّـادَ زَايـاً أَشِمَّهَـا ... لَدَى خَلَفٍ وَاشْمِمْ لِخَلَّادِ الْاَوَّلَا
(د) وَبَسْمَلَ بَيْنَ السُّورَتَيْـنِ أَئِمَّـةٌ ... وَمَالِكِ حُزْ فُزْ وَالصِّرَاطَ فِهَ اسْجَلَا
وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

﴿وَهُوَ وَلِيُّهُم﴾: المقروء به للسوسي من طريق الشاطبية والتيسير هو الإدغام ليس غير، وهو ما عليه الجمهور وذلك طرداً للباب لتحقق الحرفين المتماثلين. (الوافي: ٥٧).

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

حفص	جَمِيعًا يَٰمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ قَدِ ٱسْتَكْثَرْتُم مِّنَ ٱلْإِنسِ ۖ وَقَالَ أَوْلِيَآؤُهُم مِّنَ ٱلْإِنسِ رَبَّنَا ٱسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَآ أَجَلَنَا ٱلَّذِىٓ
قالون	ٱسْتَكْثَرْتُم مِنَ ← أَوْلِيَآؤُهُم مِنَ (٢) (١١)
ورش	(٧) ٱلِإنسِ ٱلِانسِ
ابن كثير	ٱسْتَكْثَرْتُم مِنَ أَوْلِيَآؤُهُم مِنَ
خلف	(٩) جَمِيعًا يَٰمَعْشَرَ ٱلْإِنسِ ٱلِانسِ بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَآ (س) (د.غ)
خلاد	(٨) ٱلْإِنسِ (٦) ٱلِانسِ (س.ح)
أبو جعفر	ٱسْتَكْثَرْتُم مِنَ أَوْلِيَآؤُهُم مِنَ
يعقوب	(روح) (١٣)
حفص	أَجَّلْتَ لَنَا ۚ قَالَ ٱلنَّارُ مَثْوَىٰكُمْ خَٰلِدِينَ فِيهَآ إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّى بَعْضَ ٱلظَّٰلِمِينَ بَعْضًۢا
قالون	مَثْوَىٰكُمْ (١)
ورش	مَثْوَىٰكُمْ (ق)
ابن كثير	مَثْوَىٰكُمُو
ابن ذكوان	(٣) شَآءَ
خلف	مَثْوَىٰكُمْ شَآءَ
خلاد	مَثْوَىٰكُمْ شَآءَ
الكسائي	(٤) مَثْوَىٰكُمْ
أبو جعفر	مَثْوَىٰكُمُو
خلف	مَثْوَىٰكُمْ (٥) شَآءَ

ولكن البعض ذهب إلى إظهار الواو من لفظ (هُوَ الْمَضْمُومِ هَاءً) في مثلها معللين الإظهار بأن الإدغام يترتب عليه محظور وهو إدغام حرف المد (الناتج عن إسكان الواو وقبلها ضمة) وحرف المد لا يدغم بالإجماع لأن إدغامه يفضي إلى حذفه مثل (قَالُوا وَهُم). ثم نقض الناظم علة المظهرين بأنهم قد أدغموا الياء في مثلها نحو ﴿يَأْتِيَ يَوْمٌ﴾:

(ش) وَوَاوُ هُوَ الْمَضْمُومِ هَاءً كَهُو وَّمَنْ فَأَدْغِمْ وَمَنْ يُظْهِر فَبِالْمَدِّ عَلَّلَا

وَيَأْتِيَ يَوْمٌ أَدْغَمُوهُ وَنَحْوَهُ وَلَا فَرْقَ يُنْجِي مَنْ عَلَى الْمَدِّ عَوَّلَا

وقوله (الْمَضْمُومِ هَاءً) احتراز عن ساكنها فإن فيه الإدغام قولاً واحداً للسوسي، وقد وقع في ثلاثة مواضع ﴿وَهُوَ وَلِيُّهُم﴾ بالأنعام، ﴿فَهُوَ وَلِيُّهُمُ﴾ بالنحل، ﴿وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ﴾ في الشورى. (الوافي: ٥٨).

﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ﴾: (ش) وَنَحْشُرُ مَعْ ثَانٍ بِيُونُسَ وَهْوَ فِي سَبَا مَعْ نَقُولُ الْيَا فِي الاَرْبَعِ عُمِّلَا

(د) وَحُزْ كَلِمَتْ وَالْيَاءُ نَحْشُرُهُمْ يَدٌ يَكُونَ يَكُنْ أَنِّثْ وَمَيْتَةً انْجَلَى

﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ﴾: اختلف فيها هنا وثاني يونس، فقرئ باليـاء فيهما مسنداً إلى ضمير الله تعالى. وقرئ بالنون فيهما إسناداً إلى اسم الله تعالى على وجه العظمة. (طلائع: ٩٠).

حفص	بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿١٣٠﴾ يَٰمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِى وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ
قالون	① ⑨ يَأْتِكُمْ مِّنكُمْ ⑩ عَلَيْكُمْ ⑭ ⑮ وَيُنذِرُونَكُمْ
ورش	⑬ وَٱلْإِنسِ يَأْتِكُمْ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِى وَيُنذِرُونَكُمْ
ابن كثير	يَأْتِكُمْ مِّنكُمْ عَلَيْكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ
السوسي	⑪ يَأْتِكُمْ
خلف	⑯ وَٱلْإِنسِ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِى ⑰ خ س
خلاد	وَٱلْإِنسِ ⑧
أبو جعفر	⑫ يَأْتِكُمْ مِّنكُمْ عَلَيْكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ
حفص	يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا۟ شَهِدْنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَا ۖ وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا۟ كَٰفِرِينَ ﴿١٣١﴾ ذَٰلِكَ
قالون	يَوْمِكُمْ ④ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ ①
ورش	ٱلدُّنْيَا ف ق أَنفُسِهِمْ كَٰفِرِينَ
ابن كثير	يَوْمِكُمْ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
الدوري	③ ⑤ ٱلدُّنْيَا ق كَٰفِرِينَ
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق كَٰفِرِينَ
خلف	ٱلدُّنْيَا أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ ح م س
خلاد	ٱلدُّنْيَا
الكسائي	⑥ ٱلدُّنْيَا ⑦ كَٰفِرِينَ (الدوري)
أبو جعفر	يَوْمِكُمْ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
يعقوب	② كَٰفِرِينَ (رويس)
خلف	ٱلدُّنْيَا

﴿ٱلدُّنْيَا﴾: تمال للأصحاب وتقلل للبصري ولورش بخلفه:

(ش) وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكِسَائِيُّ بَعْدَهُ ... أَمَالَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا

(ش) هَدَىٰ وَاشْتَرَاهُ وَالْهَوَىٰ وَهُدَاهُمُ ... وَفِي أَلِفِ التَّأْنِيثِ فِي الْكُلِّ مَيَّلَا

(ش) وَكَيْفَ جَرَتْ فَعْلَىٰ فَفِيهَا وُجُودُهَا ... وَإِنْ ضُمَّ أَوْ يُفْتَحْ فَعَالَىٰ فَحَصِّلَا

(ش) وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا ... كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

(ش) وَكَيْفَ أَتَتْ فَعْلَىٰ وَآخِرُ آيِ مَا ... تَقَدَّمَ لِلْبَصْرِي سِوَىٰ رَاهُمَا اعْتَلَىٰ

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطْ وَيَا ... ءُ يَسِّنَ يُمْنٌ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

حفص	أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَٰفِلُونَ ﴿١٣١﴾ وَلِكُلٍّ دَرَجَٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوا۟ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا
قالون	①
ورش	② ٱلْقُرَىٰ
الدوري	③ ٱلْقُرَىٰ
السوسي	ٱلْقُرَىٰ
خلف	ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا ④ د.غ
خلاد	ٱلْقُرَىٰ
الكسائي	ٱلْقُرَىٰ
خلف	ٱلْقُرَىٰ
حفص	يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾ وَرَبُّكَ ٱلْغَنِىُّ ذُو ٱلرَّحْمَةِ ۚ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنۢ بَعْدِكُم مَّا يَشَآءُ كَمَآ
قالون	① ⑤ يُذْهِبْكُمْ وقف ← بَعْدِكُمْ ② ⑥
ورش	③
ابن كثير	يُذْهِبْكُمْ وَ بَعْدِكُمْ وَ
هشام	② تَعْمَلُونَ
ابن ذكوان	تَعْمَلُونَ
خلف	⑧ إِن يَشَأْ د.غ
الكسائي	⑨ ٱلرَّحْمَةِ
أبو جعفر	⑦ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَ بَعْدِكُمْ وَ

﴿يَعْمَلُونَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ شَامٍ يَعْمَلُونَ وَمَنْ تَكُو نُ فِيهَا وَتَحْتَ النَّمْلِ ذَكِّرْهُ شُلْشُلَا

﴿يَعْمَلُونَ﴾: قرئ بالتاء للخطاب مراعاة لقوله تعالى ﴿إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ ...﴾، والمعنى: قل لهم ﴿وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾، ويجوز أن يكون المراد الغائبين والمخاطبين جميعاً، فغُلِّب الخطاب على الغيبة، لأنهما إذا اجتمعا فالغلبة للخطاب. وقرئ بالياء، والوجه أن ما قبله على الغيبة، فإجراؤه على الغيبة أولى، وذاك قوله ﴿وَلِكُلٍّ دَرَجَٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوا۟﴾. (الموضح١: ٥٠٣).

﴿يَشَأْ﴾: أبدله أبو جعفر في الحالين وحمزة عند الوقف، ولا إبدال فيه لورش لأنها ليست فاء للفعل، ولا للسوسي لأنها مجزومة:

(ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا
وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا
تَسُؤْ وَنَشَأْ سِتٌّ وَعَشْرٌ يَشَأْ وَمَعْ يُهَيِّئْ وَنَنْسَأْهَا يُنَبَّأْ تَكَمَّلَا
(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

حفص	أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ﴿١٣٣﴾ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾ قُلْ يَٰقَوْمِ
قالون	أَنشَأَكُمْ ① وَمِن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ③ ۖ وَمَآ أَنتُم ④ ⑤ بِمُعْجِزِينَ ⑥ ①
ورش	قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② لَآتٍ ⑤
ابن كثير	أَنشَأَكُمْ وَمِن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ③ ۖ وَمَآ أَنتُم ④ ⑤ بِمُعْجِزِينَ ⑥ ①
خلف	قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② ⑦ لَآتٍ وَمَآ (ع ك س)
خلاد	قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② ④
أبو جعفر	أَنشَأَكُمْ وَمِن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ② إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ③ ۖ وَمَآ أَنتُم ④ ⑤ بِمُعْجِزِينَ ⑥ ①
حفص	ٱعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عَٰمِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ ٱلدَّارِ ۖ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ
قالون	⑥ مَكَانَتِكُمْ ⑦
ورش	⑧ مَكَانَتِكُمْ ٱلدَّارِ
ابن كثير	مَكَانَتِكُمْ
الدوري	② ٱلدَّارِ
السوسي	ٱلدَّارِ
شعبة	⑨ مَكَانَتِكُمْ
خلف	مَكَانَتِكُمْ ⑩ إِنِّى (ع س) ⑤ مَن يَكُونُ
خلاد	③ يَكُونُ
الكسائي	يَكُونُ ④ ٱلدَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	مَكَانَتِكُمْ
خلف	يَكُونُ

﴿مَكَانَتِكُمْ﴾: (ش) مَكَانَاتِ مَدَّ النُّونَ فِي الْكُلِّ شُعْبَةٌ بِزَعْمِهِمُ الْحَرْفَانِ بِالضَّمِّ رُتِّلَا

﴿مَكَانَتِكُمْ﴾: يقرأ بالإفراد، والجمع. فالحجة لمن أفرد أنه أراد على تمكينكم وأمركم وحالكم. ومنه قولهم: لفلان عندي مكان، ومكانة. أي تمكُّن محبة. وقيل وزنها مفعلة من (الكون) فالميم فيها زائدة، والألف منقلبة من واو. وقيل: وزنه: فَعَالٍ مثل ذَهَاب من المكِنَة، ودليل ذلك جمعه: أمْكِنة على وزن أفْعِلة، فالميم هاهنا أصل، والألف زائدة. والحجة لمن قرأه بالجمع أنه جعل لكل واحد منهم مكانة يعمل عليها، فجمع على هذا المعنى. ويحتمل أن يكون أراد بالجمع الواحد، كقوله تعالى ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُوا۟ مِنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ﴾، والمخاطب بذلك محمد عليه السلام.

فإن قيل: فكيف أمرهم النبي ﷺ أن يثبتوا على عمل الكفر، وقد دعاهم إلى الإيمان؟ فقل: إن هذا أمر معناه التهديد، والوعيد، كقوله ﴿ٱعْمَلُوا۟ مَا شِئْتُمْ﴾ توعداً لهم بذلك. (الحجة خا:١٤٩).

﴿مَن تَكُونُ﴾: (ش) وَخَاطَبَ شَامٍ يَعْمَلُونَ وَمَنْ تَكُو نُ فِيهَا وَتَحْتَ النَّمْلِ ذَكِّرْهُ شُلْشُلَا

حفص	﴿١٣٥﴾ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ ٱلْحَرْثِ وَٱلْأَنْعَٰمِ نَصِيبًا فَقَالُوا۟ هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَآئِنَا		
قالون	①	④ بِزَعْمِهِمْ و	
ورش		⑦ وَٱلْأَنْعَٰمِ	
ابن كثير		بِزَعْمِهِمْ و	
خلف		⑧ وَٱلْأَنْعَٰمِ	
خلاد		وَٱلْأَنْعَٰمِ	③
الكسائي		⑥ بِزُعْمِهِمْ	
أبو جعفر		بِزَعْمِهِمْ و	
حفص	فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَآئِهِمْ ۚ		
قالون	لِشُرَكَآئِهِمْ و	فَهُوَ	شُرَكَآئِهِمْ و
ابن كثير	لِشُرَكَآئِهِمْ و	⑤	شُرَكَآئِهِمْ و
الدوري		فَهُوَ	
السوسي		فَهُوَ	
هشام		②	
الكسائي		فَهُوَ	
أبو جعفر	لِشُرَكَآئِهِمْ و	فَهُوَ	شُرَكَآئِهِمْ و

﴿مَن تَكُونُ﴾: قرئ بالياء، والوجه أن تأنيثه غير حقيقي فلهذا ذُكِّرَ كقوله تعالى ﴿**وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ٱلصَّيْحَةُ**﴾، ثم إنه قد فصل بين الفعل وبين فاعله بقوله ﴿**لَهُۥ**﴾ فحسن التذكير وقد مضى مثله.

وقرئ بالتاء، والوجه أن التاء لتأنيث اللفظ فالعاقبة مصدر مؤنث لمكان تاء التأنيث فيه، وإذا كان مؤنث اللفظ أُنِّث فعله كقوله تعالى ﴿**فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ**﴾. (الموضح ١: ٥٠٥).

﴿**ذَرَأَ**﴾: انظر مج ١: ١٤٨.

﴿**بِزَعْمِهِمْ**﴾: (ش) مَكَانَاتِ مَدَّ النُّونَ فِي الْكُلِّ شُعْبَةٌ ... بِـزَعْمِهِمُ الْحَرْفَانِ بِالضَّمِّ رُتِّلَا

﴿**بِزَعْمِهِمْ**﴾: قرئ بضم الزاي فيهما لغة بني الأسد، وقرئ بفتحها فيهما لغة أهل الحجاز فقيل هما بمعنى وقيل المفتوح مصدر والمضموم اسم كالنَّصْبُ والنُّصْبُ. (طلائع: ٩١).

﴿**فَهُوَ**﴾: (ش) وَهَا هُوَ بَعْدَ الوَاوِ وَالْفَا وَلَامِهَا ... وَهَا هِيَ أَسْكِنْ رَاضِياً بَارِداً حَلَا

(د) وَالْأَمْرُ اتْلُ وَاعْكِسْ أَوَّلَ الْقَصِّ هُوَ وَهِي ... يُمِلُّ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكِنَنْ أُدْ وَحُمِّلَا

فَحَرِّكْ وَأَيْنَ اضْمُمْ مَلَائِكَةِ اسْجُدُوا ... أَزَلَّ فَشَا لَا خَوْفَ بِالْفَتْحِ حُوِّلَا

وقوله (وَحُمِّلَا فَحَرِّكْ) معناه أن يعقوب قرأ بتحريك الهاء بالضم في ضمير المذكر، والكسر في ضمير المؤنث، فيكون أبو جعفر مخالفاً لورش، ويعقوب مخالفاً لأصله. (هامش الإيضاح ز: ١٨٥).

حفص	سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ	
قالون	①	⑥أَوْلَٰدِهِمْ
ابن كثير		أَوْلَٰدِهِمْ
السوسي	⑧زَيَّنَ لِكَثِيرٍ	
هشام	⑨زُيِّنَ	قَتْلُ أَوْلَٰدَهُمْ
ابن ذكوان	زُيِّنَ	قَتْلُ أَوْلَٰدَهُمْ
أبو جعفر		أَوْلَٰدِهِمْ

﴿وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ﴾:

(ش) وَزَيَّنَ فِي ضَمٍّ وَكَسْرٍ وَرَفْعُ قَتْـ ... ـلَ اَوْلَادِهِمْ بِالنَّصْبِ شَامِيُّهُمْ تَلَا

وَيُخْفَضُ عَنْهُ الرَّفْعُ فِي شُرَكَاؤُهُمْ ... وَفِي مُصْحَفِ الشَّامِينَ بِالْيَاءِ مُثِّلَا

وَمَفْعُولُهُ بَيْنَ الْمُضَافَيْنِ فَاصِلٌ ... وَلَمْ يُلْفَ غَيْرُ الظَّرْفِ فِي الشِّعْرِ فَيْصَلَا

كَلِلَّهِ دَرُّ الْيَوْمَ مَنْ لَامَهَا فَلَا ... تَلُمْ مِنْ مُلِيمِي النَّحْوِ إِلَّا مُجَهِّلَا

وَمَعْ رَسْمِهِ زَجَّ الْقَلُوصَ أَبِي مَزَا ... دَةَ الْأَخْفَشُ النَّحْوِيُّ أَنْشَدَ مُجْمِلَا

﴿وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ﴾: قرأها ابن عامر وحده بضم الزاي **﴿قَتْلُ﴾** رفعاً **﴿أَوْلَٰدَهُمْ﴾** نصباً، **﴿شُرَكَآئِهِمْ﴾** خفضاً، والوجه أنه بنى الفعل للمفعول، وأسنده إلى القتل، وأعمل القتل الذي هو مصدر عمل الفعل، وأضافه إلى الشركاء، وهو فاعل، ونصبَ الأولاد لأنه مفعول به، وفصل بالأولاد بين المضاف والمضاف إليه، والتقدير: زُيّن لهم قتل شركائِهم أولادَهم، فقدّم وأخّر، وهو قليل في الاستعمال، للفصل بين المضاف والمضاف إليه، وقد جوّز الكوفيون الفصل بين المضاف والمضاف إليه مطلقاً، ولو لم يرد من كلام العرب شيء سوى هذه القراءة المتواترة لكفى، والقرآن حجة على اللغة، لا العكس. وهذه القراءة مثبتة في المصحف العثماني المجمع على اتباعه، وابن عامر ـ قارئ هذه القراءة ـ من كبار التابعين الذين أخذوا عن الصحابة كعثمان بن عفان وأبي الدرداء رضي الله عنهما، وهو مع ذلك عربي صريح من صميم العرب، فكلامه حجة وقوله دليل.

وقرأ الباقون **﴿زَيَّنَ﴾** بفتح الزاي والياء، **﴿قَتْلَ﴾** بنصب اللام **﴿أَوْلَٰدِهِمْ﴾** بالخفض **﴿شُرَكَآؤُهُمْ﴾** بالرفع، والوجه أن الشركاء على هذا فاعل **﴿زَيَّنَ﴾**، و**﴿قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ﴾** منصوب بأنه مفعول **﴿زَيَّنَ﴾** والتقدير: زَيَّنَ لكثير من المشركين شركاؤُهُم قتلَ أولادِهم، فأخر الفاعلَ وقدَّم المفعول به، وهذا هو الأشهر. ويجوز أن يكون زَيَّنَ فعل الشيطان، والمعنى كما زيَّن الشيطانُ للكفارِ عبادة الأصنام وبخسَ حقّ الله وتوقيرَ ما جعلوه للأصنام، فكذلك زيَّنَ لكثير منهم وأدَ البنات وقتل البنين للنذور، فقوله على هذا **﴿قَتْلَ أَوْلَٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ﴾** على إعمال المصدر عمل الفعل، و**﴿شُرَكَآؤُهُمْ﴾** فاعل المصدر الذي هو القتلُ و**﴿أَوْلَٰدِهِمْ﴾** مفعول به أضاف المصدر إليه، والتقدير: أنْ قَتَلَ شركاؤُهُم أولادَهم، كما تقول: عجبتُ من ضربِ عمروٍ زيدٌ، أي من أنْ ضربَ عمراً زيدٌ، أضفْتَ المصدرَ

حفص	شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا۟ عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٧﴾
قالون	شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ و عَلَيْهِمْ و وقف فَذَرْهُمْ و
ورش	④
ابن كثير	شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ و عَلَيْهِمْ و ⑦ فَعَلُوهُ وَفَذَرْهُمْ و
هشام	شُرَكَآئِهِمْ
ابن ذكوان	شُرَكَآئِهِمْ ⑩ شَآءَ
خلف	⑤ عَلَيْهِمْ شَآءَ
خلاد	عَلَيْهِمْ شَآءَ
أبو جعفر	شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ و عَلَيْهِمْ و فَذَرْهُمْ و
يعقوب	③ عَلَيْهِمْ
خلف	② شَآءَ
حفص	وَقَالُوا۟ هَٰذِهِۦٓ أَنْعَٰمٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ إِلَّا مَن نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَٰمٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَٰمٌ لَّا يَذْكُرُونَ
قالون	① ⑥ ④ ⑧ بِزَعْمِهِمْ و
ورش	⑩ حِجْرٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
ابن كثير	بِزَعْمِهِمْ و
الدوري	③ ⑦ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
السوسي	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
هشام	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
ابن ذكوان	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
خلف	⑫ أَنْعَٰمٌ وَحَرْثٌ د ع حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
خلاد	⑪ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
الكسائي	⑨ بِزُعْمِهِمْ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا
أبو جعفر	بِزَعْمِهِمْ و
خلف	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا

إلى المفعول به كما تضيفُهُ إلى الفاعل، والشركاءُ على ما قيل قومٌ كانوا يخدمون الأصنام. (الموضح١: ٥٠٥).

﴿حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا﴾: (ش) وَأَبْدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقُ ظَلْمِهِ ... جَمَعْنَ وُرُوداً بَارِداً عَطِرَ الطِّلَا

فَإِظْهَارُهُ دُرٌّ نَمَتْهُ بُدُورُهُ ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ظَافِراً وَمُخَوِّلَا

وَأَظْهَرَ كَهْفٌ وَافِرٌ سَيْبُ جُودِهِ ... زَكِيٌّ وَفِيٌّ عُصْرَةً وَمُحَلَّلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ الثَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

حفص	ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهَا ٱفۡتِرَآءً عَلَيۡهِۚ سَيَجۡزِيهِم بِمَا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ﴿١٣٨﴾ وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ ٱلۡأَنۡعَٰمِ
قالون	سَيَجۡزِيهِمۡ ①
ورش	أَفۡتِرَآءً ⑪ ٱلۡأَنۡعَٰمِ
ابن كثير	⑤ عَلَيۡهِ سَيَجۡزِيهِمۡ
خلف	⑫ ٱلۡإِنۡعَٰمِ
خلاد	ٱلۡأَنۡعَٰمِ
أبو جعفر	سَيَجۡزِيهِمۡ
يعقوب	② سَيَجۡزِيهِمۡ
حفص	خَالِصَةٞ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِنَاۖ وَإِن يَكُن مَّيۡتَةٗ فَهُمۡ فِيهِ شُرَكَآءُۚ سَيَجۡزِيهِمۡ وَصۡفَهُمۡۚ إِنَّهُۥ
قالون	③ ⑦ فَهُمۡ ⑥ سَيَجۡزِيهِمۡ
ابن كثير	④ مَّيۡتَةٗ فَهُمۡ فِيهِ سَيَجۡزِيهِمۡ
هشام	⑧ تَكُنۡ مَّيۡتَةٞ
ابن ذكوان	تَكُنۡ مَّيۡتَةٞ
شعبة	تَكُنۡ ⑨
خلف	وَإِن يَكُنۡ د ع
خلاد	⑩ ⑬
أبو جعفر	⑤ تَكُنۡ مَّيۡتَةٞ فَهُمۡ سَيَجۡزِيهِمۡ
يعقوب	② سَيَجۡزِيهِمۡ

﴿وَإِن يَكُن﴾: (ش) وَإِنْ يَكُنَ انَّثْ كُفْؤَ صِدْقٍ وَمَيْتَةٌ دَنَا كَافِياً وَافْتَحْ حِصَادِ كَذِي حُلَا

(د) وَحُزْ كَلِمَتْ وَالْيَاءُ نَحْشُرُهُمْ يَدٌ يَكُونَ يَكُنْ أَنَّثْ وَمَيْتَةً انْجَلَى

﴿وَإِن يَكُن﴾: قرئ بالتاء، والوجه أنه أُلحِقَ الفعلُ علامةَ التأنيث، لأن الفاعل مؤنث في اللفظ، وهو قوله ﴿مَّيۡتَةٞ﴾ لمكان تاء التأنيث الذي فيه والفعل مسند إلى الميتة. وقرئ بالياء، والوجه أنه لما كان تأنيث الفاعل الذي أسند إليه الفعل غير حقيقي، وهو الميتة، استحسنوا تذكيره فذكَّروه. (الموضح١: ٥٠٨).

﴿مَّيۡتَةٞ﴾: (ش) وَإِنْ يَكُنَ انَّثْ كُفْؤَ صِدْقٍ وَمَيْتَةٌ دَنَا كَافِياً وَافْتَحْ حِصَادِ كَذِي حُلَا

(د) وَأَوَّلُ يَطَّوَّعْ حَلَا الْمَيْتَةَ اشْدُدَنْ وَمَيْتَةً وَمَيْتًا أُدْ وَالْأَنْعَامُ حُلِّلَا

(د) وَحُزْ كَلِمَتْ وَالْيَاءُ نَحْشُرُهُمْ يَدٌ يَكُونَ يَكُنْ أَنَّثْ وَمَيْتَةً انْجَلَى

بِرَفْعٍ مَعاً عَنْهُ وَذَكِّرْ يَكُونَ فُزْ وَخِفُّ وَأَنْ حِفْظٌ وَقُلْ فَرَّقُوا فُلَا

ذكر الناظم في الدرة أن أبا جعفر قرأ بتشديد الياء من لفظ ﴿مَّيۡتَةٞ﴾ منكراً حيث وقع وهي من تفرده.

﴿مَّيۡتَةٞ﴾: قرئت بالنصب والرفع. فالحجة لمن رفع أنه جعل (كان) تامة بمعنى حدث ووقع، فلم يأت لها بخبر. والحجة لمن نصب أنه جعل كان ناقصة وأضمر في (يكون) الاسم، وجعل (ميتة) الخبر لتقدم قوله تعالى ﴿مَا فِي

حفص	حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوٓاْ أَوْلَٰدَهُمْ سَفَهَۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُواْ مَا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ ٱفْتِرَآءً عَلَى ٱللَّهِ
قالون	① ④ ③ ⑥ أَوْلَٰدَهُمْ
ورش	⑪ خَسِرَ أُفْتِرَآءً
ابن كثير	⑦ قَتَّلُوٓاْ أَوْلَٰدَهُمْ
هشام	⑧ قَتَّلُوٓاْ
ابن ذكوان	قَتَّلُوٓاْ
خلف	⑨ عِلْمٍ وَحَرَّمُواْ ك.غ
خلاد	⑩
أبو جعفر	أَوْلَٰدَهُمْ
حفص	قَدْ ضَلُّواْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَ جَنَّٰتٍ مَّعْرُوشَٰتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَٰتٍ وَٱلنَّخْلَ وَٱلزَّرْعَ
قالون	① وَهُوَ ④
ورش	قَدْ ضَلُّواْ ⑦ وَغَيْرَ
ابن كثير	⑩
الدوري	② ⑤ قَدْ ضَلُّواْ وَهُوَ
السوسي	قَدْ ضَلُّواْ وَهُوَ
هشام	قَدْ ضَلُّواْ ⑫
ابن ذكوان	قَدْ ضَلُّواْ
خلف	قَدْ ضَلُّواْ ⑨ مَّعْرُوشَٰتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَٰتٍ وَٱلنَّخْلَ ك.غ ك.غ
خلاد	قَدْ ضَلُّواْ ⑧
الكسائي	قَدْ ضَلُّواْ وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ
خلف	قَدْ ضَلُّواْ

٢/١ الحزب ١٥

بُطُونِ هَٰذِهِ ٱلْأَنْعَٰمِ﴾. (الحجة خا:١٥١). انظر مج١: ٢٥٨.

﴿**قَتَلُوٓاْ**﴾: (ش) بِمَا قُتِّلُوا التَّشْدِيدُ لَبَّى وَبَعْدَهُ ... وَفِي الْحَجِّ لِلشَّامِي وَالآخِرُ كَمَّلَا

دَرَاكِ وَقَدْ قَالَا فِي الأَنْعَامِ قَتَّلُوا ... وَبِالْخُلْفِ غَيْباً يَحْسَبَنَّ لَهُ وَلَا

﴿**قَتَّلُوٓاْ**﴾: قرئ بتشديد التاء، والوجه أن الفعل مراد به التكثير، فلذلك جاء مشدداً مثل قوله ﴿**مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ ٱلْأَبْوَٰبُ**﴾. وقرئ بالتخفيف، والوجه أن الفعل المخفف قد يصلح للكثرة كما يصلح للقلة. (الموضح١: ٥٠٩).

﴿**قَدْ ضَلُّواْ**﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلاً ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ ... جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلَّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرٍّ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ ... زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

حفص	مُخْتَلِفًا أُكُلُهُۥ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُتَشَٰبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَٰبِهٍ ۚ كُلُوا۟ مِن ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُوا۟ حَقَّهُۥ يَوْمَ		
قالون	أُكُلُهُۥ		
ورش	مُخْتَلِفًا أُكُلُهُۥ	وَغَيْرَ	وَءَاتُوا
ابن كثير	أُكُلُهُۥ		
الدوري	٢ ٥		
خلف	مُخْتَلِفًا أُكُلُهُۥ	مُتَشَٰبِهًا وَغَيْرَ دع	ثُمُرِهِۦٓ
خلاد			ثُمُرِهِۦٓ
الكسائي		٦	ثُمُرِهِۦٓ
يعقوب	١١		
خلف		١٣	ثُمُرِهِۦٓ
حفص	حَصَادِهِۦ وَلَا تُسْرِفُوٓا۟ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾ وَمِنَ ٱلْأَنْعَٰمِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ كُلُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ		
قالون	حِصَادِهِۦ	١	
ورش	حِصَادِهِۦ	٦	ٱلْأَنْعَٰمِ
ابن كثير	حِصَادِهِۦ		
السوسي			٥ رَزَقَكُمُ
خلف	حِصَادِهِۦ	٧	ٱلْأَنْعَٰمِ حَمُولَةً وَفَرْشًا
خلاد	حِصَادِهِۦ		ٱلْأَنْعَٰمِ ٨
الكسائي	حِصَادِهِۦ		
أبو جعفر	٣ حِصَادِهِۦ		
خلف	حِصَادِهِۦ		

﴿أُكُلُهُۥ﴾: (ش) وَجُزْءاً وَجُزْءٌ ضَمَّ الإِسْكَانَ صِفْ وَحَيْ ... ثُمَا أُكْلُهَا ذِكْراً وَفِي الْغَيْرِ ذُو حُلَا

(د) وَلَٰكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا ... كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا

(د) وَالأُذْنُ وَسُحْقًا الأَكْلُ إِذْ أُكْلُهَا الرُّعْبْ ... وَخُطْوَاتِ سُحْتٍ شُغْلِ رُحْماً حَوَى الْعُلَا

بإسكان الكاف قرأها وأمثالها ابن كثير ونافع في جميع القرآن في لفظ ﴿أُكُل﴾ ووافقهما أبو عمرو فيما كان مضافاً إلى ضمير المؤنث نحو ﴿فَـَٔاتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ﴾ وحرّك الباقي. (انظر الوافي:٢٢٣).

فخالف أبو جعفر في ذلك أصله وعرف ذلك من كلمة (أُثْقِلَا) فإنهم يعبرون عن الضم بالتثقيل لأن التثقيل من لوازم الضم والضم هو أثقل الحركات. (هامش الإيضاح ز:٢٠١).

﴿أُكُلُهُۥ﴾: الأُكْل والأُكُل بالإسكان والتحريك لغتان، والمحرك منهما هو الأصل، والمسكن مخفف من المحرّك، والمعنى هو الشيء المأكول، فأما الأَكل بالفتح فمصدر أَكَلَ أَكْلاً. (الموضح١: ٣٤٤).

حفص	ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا۟ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيْطَٰنِ ۚ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٤٢﴾ ثَمَٰنِيَةَ أَزْوَٰجٍ ۖ مِّنَ ٱلضَّأْنِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَيْنِ ۗ
قالون	خُطُوَٰتِ ② لَكُمُو ①
ورش	خُطُوَٰتِ
ابن كثير	خُطُوَٰتِ (البزي) (قبل) ③ لَكُمُو ⑥ ٱلْمَعْزِ
الدوري	خُطُوَٰتِ ٱلْمَعْزِ
السوسي	خُطُوَٰتِ ⑧ ٱلضَّأْنِ ٱلْمَعْزِ
هشام	④ ٱلْمَعْزِ
ابن ذكوان	ٱلْمَعْزِ
شعبة	خُطُوَٰتِ
خلف	خُطُوَٰتِ
خلاد	خُطُوَٰتِ
أبو جعفر	لَكُمُو ٱلضَّأْنِ ⑨
يعقوب	ٱلْمَعْزِ
خلف	خُطُوَٰتِ

﴿ثَمَرِهِۦٓ﴾: (ش) وَضَمَّانِ مَعْ يَاسِينَ فِي ثَمَرٍ شَفَا وَدَارَسْتَ حَقٌّ مَدُّهُ وَلَقَدْ حَلَا

﴿ثَمَرِهِۦٓ﴾: قرئت مضمومة الثاء والميم والوجه أنه يجوز أن يكون جمع ثمرةٍ على ثُمُر، كما قيل خَشَبة وخُشُب، ويجوز أن يكون ثُمُر جمع ثِمار ككِتاب وكُتُب، وثمار جمع ثمرةٍ، فثُمُرٌ على هذا جمع الجمع. وقرئت بفتح الثاء والميم والوجه في الفتحتين أن الثَّمَر جمع ثَمَرة كبقر في جمع بَقَرة وشَجَر في جمع شَجَرة، وما كان من هذا النوع من الجمع أعني ما بين واحدِهِ وجمعِهِ الهاء، فإن أكثر النحويين يسمونه جنساً وليس بجمع. (الموضح١: ٤٨٩).

﴿حَصَادِهِۦ﴾: (ش) وَإِنْ يَكُنَ انِّثْ كُفْؤَ صِدْقٍ وَمَيْتَةٌ دَنَا كَافِياً وَافْتَحْ حِصَادِ كَذِي حُلَا

نَمَا وَسُكُونُ الْمَعْزِ حِصْنٌ وَأَنَّثُوا يَكُونُ كَمَا فِي دِينِهِمْ مَيْتَةٌ كَلَا

﴿حَصَادِهِۦ﴾: قرئ بفتح الحاء وكسرها، والوجه أنهما لغتان مشهورتان الحَصاد والحِصاد بالفتح والكسر، ومثله الجَداد والجِداد والصَّرام والصِّرام والقَطاع والقِطاع والكسر عند سيبويه هو الأصل. (الموضح١: ٥١٠).

﴿خُطُوَٰتِ﴾: انظر مج١: ١٤٩.

﴿ٱلْمَعْزِ﴾: (ش) نَمَا وَسُكُونُ الْمَعْزِ حِصْنٌ وَأَنَّثُوا يَكُونُ كَمَا فِي دِينِهِمْ مَيْتَةٌ كَلَا

﴿ٱلْمَعْزِ﴾: قرئت بفتح العين، والوجه أنه جمع ماعز، مثل حَرَسٍ جمع حارس، وخَدَمٍ جمع خادم، وطَلَبٍ جمع طالب. وقرئت بسكون العين، وهو أيضاً جمع ماعز كصاحب وصَحْبٍ، وتاجر وتَجْرٍ، وراكب ورَكْبٍ. ومما يدل على أن المَعْزَ جمع قوله تعالى ﴿وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَيْنِ﴾ ولو كان واحداً لم يجز فيه هذا، لأن الواحد لا يجوز أن يكون منه الاثنان. (الموضح١: ٥١١).

حفص	قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّـُٔونِى بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١٤٣﴾
قالون	② كُنتُمُو
ورش	④ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ نَبِّـُٔونِى بِعِلْمٍ إِن
ابن كثير	عَلَيْهِ كُنتُمُو
الدوري	⑦
السوسي	ٱلْأُنثَيَيْنِ نَبِّـُٔونِى
خلف	قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ ③ ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ بِعِلْمٍ إِن ع.س ⑧ ع.س
خلاد	ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ س ج س
أبو جعفر	نَبِّـُٔونِى كُنتُمُو
حفص	وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَيْنِ ۗ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ
قالون	①
ورش	⑨ ٱلْإِبِلِ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ
ابن كثير	⑧ عَلَيْهِ
خلف	⑩ ٱلْإِبِلِ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ ⑪ ع.س ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ س
خلاد	ٱلْإِبِلِ ٱلْأُنثَيَيْنِ ٱلْأُنثَيَيْنِ س ج س
حفص	أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّىٰكُمُ ٱللَّهُ بِهَٰذَا ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ ٱلنَّاسَ بِغَيْرِ
قالون	⑦ كُنتُمُو شُهَدَآءَ إِذْ
ورش	شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّىٰكُمُ فِى ق فَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ ق
ابن كثير	كُنتُمُو شُهَدَآءَ إِذْ
الدوري	شُهَدَآءَ إِذْ ② ٱفْتَرَىٰ
السوسي	شُهَدَآءَ إِذْ ③ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ
هشام	④
خلف	وَصَّىٰكُمُ فَمَنْ أَظْلَمُ ع.س ٱفْتَرَىٰ
خلاد	⑥ وَصَّىٰكُمُ ٱفْتَرَىٰ
الكسائي	⑤ وَصَّىٰكُمُ ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	كُنتُمُو شُهَدَآءَ إِذْ
يعقوب	(رويس) شُهَدَآءَ إِذْ
خلف	وَصَّىٰكُمُ ٱفْتَرَىٰ

﴿ءَآلذَّكَرَيْنِ﴾: (ش) وَإِنْ هَمْزُ وَصْلٍ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ ... وَهَمْزَةِ الِاسْتِفْهَامِ فَامْدُدْهُ مُبْدِلَا
فَلِلْكُلِّ ذَا أَوْلَى وَيَقْصُرُهُ الَّذِي ... يُسَهِّلُ عَنْ كُلٍّ كَآلَانَ مُثِّلَا
وَلَا مَدَّ بَيْنَ الْهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا ... بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزُّلَا

حفص	عِلْمٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٤٤﴾ قُل لَّآ أَجِدُ فِى مَآ أُوحِىَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُۥٓ إِلَّآ أَن
قالون	① ⑤
ورش	عِلْمٍ إِنَّ ⑧ أُوحِيَ ⑫
خلف	عِلْمٍ إِنَّ ⑩ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ
حفص	يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُۥ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِۦ ۚ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ
قالون	فَمَنُ
ورش	مَيْتَةً أَوْ مَسْفُوحًا أَوْ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ فَمَنُ غَيْرَ
ابن كثير	③ تَكُونَ فَمَنُ
الدوري	② ⑥
هشام	⑦ تَكُونَ مَيْتَةٌ فَمَنُ
ابن ذكوان	تَكُونَ مَيْتَةٌ فَمَنُ
خلف	تَكُونَ مَيْتَةً ⑪ أَوْ مَسْفُوحًا أَوْ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ بَاغٍ وَلَا
خلاد	⑨ تَكُونَ
الكسائي	فَمَنُ
أبو جعفر	④ تَكُونَ مَيِّتَةً فَمَنُ اضْطُرَّ
خلف	فَمَنُ

﴿ءَآلذَّكَرَيْنِ﴾: اجتمع في هذه الكلمة همزة الاستفهام وهمزة الوصل وقد أجمع القراء على إبقاء همزة الوصل وعلى تغييرها، ونقل عنهم في كيفية هذا التغيير وجهان: الأول إبدالها ألفا خالصة فتجتمع هذه الألف مع ما بعدها من الساكن اللازم المدغم فيمد لأجل ذلك مداً مشبعاً. والوجه الثاني تسهيلها بينها وبين الألف، والوجهان صحيحان مقروء بهما لجميع القراء. وإن وجه الإبدال أولى وأرجح من وجه التسهيل.

وعلى وجه التسهيل لا يجوز إدخال ألف بين همزة الاستفهام وهمزة الوصل، وإذا أبدل ورش ثلث البدل في نبئوني، وإذا سهل وسط أو مد فقط. (البدور: ١١٢).

﴿نَبِّـُٔونِى﴾: لحمزة وقفاً ثلاثة أوجه: التسهيل، الإبدال، الحذف، ولأبي جعفر حذف الهمز في الحالين مع ضم الحرف الذي قبلها كما في ﴿مُسْتَهْزِءُونَ﴾. انظر مج١: ٣٠.

﴿يَكُونَ مَيْتَةً﴾: (ش) نَمَا وَسُكُونُ الْمَعْزِ حِصْنٌ وَأَنَّثُوا يَكُونُ كَمَا فِي دِينِهِمْ مَيْتَةٌ كَلَا

(د) وَحُزْ كَلِمَتْ وَالْيَاءُ نَحْشُرُهُمْ يَدٌ يَكُونَ يَكُنْ أَنِّثْ وَمَيْتَةً انْجَلَى

بِرَفْعٍ مَعاً عَنْهُ وَذَكِّرْ يَكُونَ فُزْ وَخِفُّ وَأَنْ حِفْظٌ وَقُلْ فَرَّقُوا فُلَا

﴿يَكُونَ مَيْتَةً﴾: قرئ بالتذكير ميتة بالنصب واسم يكون يعود على قوله محرماً، والتقدير إلا أن يكون ذلك المحرم ميتة، وقرئ بالتأنيث والرفع على أنها تامة بمعنى توجد ميتة وتأنيث الفعل للفظ الميتة، وقرئ بالتأنيث والنصب على أن اسمها ضمير يعود على محرماً أو المأكول وأنث الفعل لتأنيث الخبر. (انظر طلائع: ٩٢).

﴿فَمَنِ ٱضْطُرَّ﴾: انظر مج١: ١٥٢.

حفص	رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ
قالون	① ⑦عَلَيْهِمُو
ابن كثير	عَلَيْهِمُو
خلف	⑪ظُفُرٍ وَمِنَ (مدغم) عَلَيْهُمْ
خلاد	⑨عَلَيْهُمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو
يعقوب	عَلَيْهُمْ
حفص	شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَوِ ٱلْحَوَايَآ أَوْ مَا ٱخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَٰلِكَ جَزَيْنَٰهُم بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ﴿١٤٦﴾
قالون	③ ⑧جَزَيْنَٰهُمُو بِبَغْيِهِمُو
ورش	⑥ حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ ٱلْحَوَايَآ (وقف)
ابن كثير	جَزَيْنَٰهُمُو بِبَغْيِهِمُو
الدوري	②④حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ
السوسي	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا
هشام	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ
ابن ذكوان	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ
خلف	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ ٱلْحَوَايَآ
خلاد	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ ٱلْحَوَايَآ
الكسائي	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ ⑤ٱلْحَوَايَآ
أبو جعفر	جَزَيْنَٰهُمُو بِبَغْيِهِمُو
يعقوب	⑩
خلف	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ ٱلْحَوَايَآ
حفص	فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَٰسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُۥ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾ سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ
قالون	① ④رَبُّكُمُو ①
ابن كثير	رَبُّكُمُو
السوسي	②بَأْسُهُۥ
خلف	③رَحْمَةٍ وَٰسِعَةٍ (مدغم) وَلَا
أبو جعفر	رَبُّكُمُو ⑤بَأْسُهُۥ

﴿عَلَيْهِمْ﴾: (ش) عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ حَمْزَةٌ وَلَدَيْهِمُو ... جَمِيعاً بِضَمِّ الْهَاءِ وَقْفاً وَمَوْصِلَا

(د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

﴿ٱلْحَوَايَآ﴾: تمال الألف إما لانقلابها عن الياء، وإما لكونها دالة على التأنيث، وذلك في فعلى مثلث الفاء

حفص	لَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشْرَكْنَا وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَىْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا۟ بَأْسَنَا ۗ
قالون	(٦) (٢)(٧) قَبْلِهِمْ
ورش	(٨) (٩)(١٠) ءَابَآؤُنَا شَيْءٍ
ابن كثير	قَبْلِهِمْ
السوسي	(٥) كَذَٰلِكَ كَذَّبَ بَأْسَنَا
ابن ذكوان	(١١) شَآءَ
خلف	(١٢) شَآءَ شَيْءٍ
خلاد	شَآءَ (١٤) شَيْءٍ
أبو جعفر	قَبْلِهِمْ (٤) بَأْسَنَا
خلف	شَآءَ
حفص	قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَآ ۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ ٱلْحُجَّةُ ٱلْبَٰلِغَةُ ۖ
قالون	عِندَكُم مِّنْ أَنتُمْ (١)
ورش	وَإِنْ أَنتُمْ
ابن كثير	عِندَكُم مِّنْ (٣) فَتُخْرِجُوهُ أَنتُمْ
خلف	وَإِنْ أَنتُمْ (١٣) إِلَّا
أبو جعفر	عِندَكُم مِّنْ أَنتُمْ
حفص	فَلَوْ شَآءَ لَهَدَىٰكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٤٩﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ۖ فَإِن شَهِدُوا۟ فَلَا تَشْهَدْ
قالون	(٢)(٣) لَهَدَىٰكُمْ (١)
ورش	(٥) لَهَدَىٰكُمْ (٥)
ابن كثير	لَهَدَىٰكُمْ
ابن ذكوان	(٦) شَآءَ
خلف	(٨) شَآءَ لَهَدَىٰكُمْ أَجْمَعِينَ
خلاد	شَآءَ لَهَدَىٰكُمْ
الكسائي	(٤) لَهَدَىٰكُمْ
أبو جعفر	لَهَدَىٰكُمْ
خلف	شَآءَ (٧) لَهَدَىٰكُمْ

وفعالى بضم الفاء وفتحها، وإن لم يرسم ياء في المصاحف مثل ﴿الْحَوَايَا﴾. (الوافي: ١٤٤).

﴿شَآءَ﴾: (ش) وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ ... هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

حفص	مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا وَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ ۞ قُلْ
قالون	مَعَهُمُو ③ ← وَهُمْ بِرَبِّهِمُو ①
ورش	تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ ⑦ بِـَٔايَـٰتِنَا ⑥ يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ
ابن كثير	مَعَهُمُو وَهُمْ بِرَبِّهِمُو
السوسي	② يُؤْمِنُونَ
خلف	⑧ تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ ⑩ خ س بِٱلْـَٔاخِرَةِ
خلاد	بِٱلْـَٔاخِرَةِ ⑨ خ س
أبو جعفر	مَعَهُمُو ④ يُؤْمِنُونَ وَهُمْ بِرَبِّهِمُو
حفص	تَعَالَوْا۟ أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا۟ بِهِۦ شَيْـًٔا ۖ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَـٰنًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوٓا۟ أَوْلَـٰدَكُم مِّنْ إِمْلَـٰقٍ ۖ وقف
قالون	⑧ رَبُّكُمْ وَعَلَيْكُمْ ⑨ ③ ← أَوْلَادَكُمُو مِنْ
ورش	⑩ تَعَالَوْا۟ أَتْلُ عَلَيْكُمْ ⑪ شَيْـًٔا مِّنْ إِمْلَـٰقٍ
ابن كثير	رَبُّكُمْ وَعَلَيْكُمُو أَوْلَادَكُمُو مِنْ
خلف	⑫ تَعَالَوْا۟ أَتْلُ عَلَيْكُمْ أَلَّا ⑥ شَيْـًٔا وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ مِنْ إِمْلَـٰقٍ
خلاد	⑦ شَيْـًٔا ⑤
أبو جعفر	رَبُّكُمْ وَعَلَيْكُمُو أَوْلَادَكُمُو مِنْ
حفص	نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا۟ ٱلْفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا۟ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِى
قالون	نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ
ابن كثير	نَرْزُقُكُمُو وَإِيَّاهُمْ
الدوري	
السوسي	② ← نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ
أبو جعفر	نَرْزُقُكُمُو وَإِيَّاهُمُو
حفص	حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا۟ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُۥ ۚ
قالون	ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمُو لَعَلَّكُمُو ①
ورش	وَصَّىٰكُمْ ق
ابن كثير	ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمُو لَعَلَّكُمُو
خلف	وَصَّىٰكُمْ
خلاد	وَصَّىٰكُمْ
الكسائي	④ وَصَّىٰكُمْ
أبو جعفر	ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمُو لَعَلَّكُمُو
خلف	وَصَّىٰكُمْ

حفص	وَأَوْفُوا۟ ٱلْكَيْلَ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ ۖ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَٱعْدِلُوا۟ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ
قالون	⑤ قُلْتُمْ
ورش	⑥ نَفْسًا إِلَّا ⑦ قُرْبَى
ابن كثير	قُلْتُمْ
الدوري	③ قُرْبَى
السوسي	قُرْبَى
خلف	نَفْسًا إِلَّا ⑧ ح ④ قُرْبَى
خلاد	قُرْبَى
الكسائي	قُرْبَى
أبو جعفر	قُلْتُمْ
خلف	قُرْبَى

﴿شَيْـًٔا﴾: لورش فيه وجهان: التوسط والمد في الحالين:

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ ... بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُهُ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

وَعَنْهُمْ سُقُوطُ الْمَدِّ فِيهِ وَوَرْشُهُمْ ... يُوافِقُهُمْ فِي حَيْثُ لَا هَمْزَ مُدْخَلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:

(د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ ... أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

ولحمزة عند الوقف وجهان النقل والإدغام:

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّناً ... وَأَسْقِطْهُ حَتَّىٰ يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

وَيُدْغِمُ فِيهِ الْوَاوَ وَالْيَاءَ مُبْدِلًا ... إِذَا زِيدَتَا مِنْ قَبْلُ حَتَّىٰ يُفَصَّلَا

ولا روم فيها ولا إشمام لأنها منصوبة.

ولخلف وصلاً السكت ولخلاد التحقيق مع السكت وتركه:

(ش) وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَىٰ خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئاً وَبَعْضُهُمْ ... لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا

وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ ... لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	ٱللَّهِ أَوۡفُواْ ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِي مُسۡتَقِيمٗا فَٱتَّبِعُوهُۖ وَلَا تَتَّبِعُواْ ٱلسُّبُلَ
قالون	ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ①
ورش	وَصَّىٰكُمۡ تَذَكَّرُونَ
ابن كثير	ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ⑤ صِرَٰطِي (قبل) ④ فَٱتَّبِعُوهُ
الدوري	تَذَكَّرُونَ
السوسي	تَذَكَّرُونَ
هشام	تَذَكَّرُونَ ⑥ وَأَنَّ صِرَٰطِي
ابن ذكوان	تَذَكَّرُونَ وَأَنَّ صِرَٰطِي
شعبة	تَذَكَّرُونَ
خلف	وَصَّىٰكُمۡ ⑨ وَإِنَّ صِرَٰطِي
خلاد	وَصَّىٰكُمۡ وَإِنَّ ⑩
الكسائي	وَصَّىٰكُمۡ وَإِنَّ
أبو جعفر	ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ
يعقوب	تَذَكَّرُونَ ⑦ (رويس) وَأَنَّ صِرَٰطِي ⑧ (روح)
خلف	وَصَّىٰكُمۡ وَإِنَّ

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْكُلُّ خَفَّ عَلَىٰ شَذَا وَأَنَّ اكْسِرُوا شَرْعاً وَبِالْخِفِّ كُمِّلَا

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: قرئ بتخفيف الذال وتشديدها، والوجه أن المعنى في التخفيف والتشديد واحد إلا أن الصنعة فيهما تختلف، وكلاهما تخفيف من حيث الصناعة، فبعضهم يخفف بالإدغام لاجتماع المتقاربة، فشدد وقال (تَذَّكَّرُونَ)، ومنهم من خفف بالحذف فقال ﴿تَذَكَّرُونَ﴾ بلا تشديد. والأصل فيهما جميعاً: تتذكرون، والحذف أولى، لأنه أخفُّ في اللفظ، فحذفت التاء الثانية لاجتماع المتقاربة، ولأنها المتكررة، وأنها هي التي تدغم، والأولى إنما جاءت للمضارعة فهي بالمتبقية أولى. (الموضح١: ٥١٢).

﴿وَأَنَّ هَٰذَا﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْكُلُّ خَفَّ عَلَىٰ شَذَا وَأَنَّ اكْسِرُوا شَرْعاً وَبِالْخِفِّ كُمِّلَا

(د) بِرَفْعٍ مَعاً عَنْهُ وَذَكِّرْ يَكُونَ فُزْ وَخِفُّ وَأَنْ حِفْظٌ وَقُلْ فَرَّقُوا فُلَا

﴿وَأَنَّ هَٰذَا﴾: يقرأ بفتح الهمزة وكسرها. فالحجة لمن كسرها أنه ابتدأها مستأنفاً. والحجة لمن فتح أنه أراد وجهين: أحدهما: أنه رده على قوله ﴿ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ﴾. وبأن هذا صراطي. والآخر: أنه رده على قوله ﴿أَلَّا تُشۡرِكُواْ بِهِۦ شَيۡـٔٗا﴾ وأن هذا صراطي. (الحجة خا: ١٥٢).

﴿صِرَٰطِي﴾: قرأ الشامي بفتح الياء في صراطي وصلاً وإسكانها وقفاً وغيره بإسكانها مطلقاً. (البدور:١١٣).

(ش) وَمَعْ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خُلْفُهُمْ وَمَحْيَايَ جِئْ بِالْخُلْفِ وَالْفَتْحُ خُوِّلَا

(ش) مَمَاتِي أَتَىٰ أَرْضِي صِرَاطِي ابْنُ عَامِرٍ وَفِي النَّمْلِ مَا لِي دُمْ لِمَنْ رَاقَ نَوْفَلَا

حفص	فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِۦ ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾ ثُمَّ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِى
قالون	③ بِكُمْ و ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمْ و لَعَلَّكُمْ و ① ⑤
ورش	وَصَّىٰكُم ءَاتَيْنَا ⑦
ابن كثير (البزي)	فَتَفَرَّقَ بِكُمْ و ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمْ و لَعَلَّكُمْ و
خلف	وَصَّىٰكُم
خلاد	وَصَّىٰكُم
الكسائي	وَصَّىٰكُم
أبو جعفر	بِكُمْ و ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُمْ و لَعَلَّكُمْ و
خلف	وَصَّىٰكُم
حفص	أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ فَٱتَّبِعُوهُ
قالون	لَّعَلَّهُم و رَبِّهِمْ و ① ③ ⑥
ورش	شَىْءٍ يُؤْمِنُونَ ④ كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ
ابن كثير	لَّعَلَّهُم و رَبِّهِمْ و ③ أَنزَلْنَٰهُ و فَٱتَّبِعُوهُ و
السوسي	② يُؤْمِنُونَ
خلف	⑧ شَىْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً يُؤْمِنُونَ كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ ⑩
خلاد	⑨ شَىْءٍ يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	لَّعَلَّهُم و رَبِّهِمْ و ④ يُؤْمِنُونَ
حفص	وَٱتَّقُوا۟ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾ أَن تَقُولُوٓا۟ إِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلْكِتَٰبُ عَلَىٰ طَآئِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَٰفِلِينَ
قالون	② لَعَلَّكُمْ و ① ③ ② دِرَاسَتِهِمْ و ④
ورش	⑤ دِرَاسَتِهِمْ
ابن كثير	لَعَلَّكُمْ و دِرَاسَتِهِمْ و
خلف	⑥
أبو جعفر	لَعَلَّكُمْ و دِرَاسَتِهِمْ و

(ش) وَمَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ رَاوِيهِ نَاصِرٌ وَعِنْدَ سِرَاطٍ وَالسِّرَاطِ لِقُنْبُلَا

بِحَيْثُ أَتَىٰ وَالصَّادَ زَايًا أَشِمَّهَا لَدَى خَلَفٍ وَاشْمِمْ لِخَلَّادِ الْاَوَّلَا

(د) وَبَسْمَلَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ أَئِمَّةٌ وَمَالِكِ حُزْ فُزْ وَالصِّرَاطَ فِهَ اسْجَلَا

وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتًى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

﴿فَتَفَرَّقَ﴾: (ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا وَتَاءَ تَوَفَّىٰ فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

وَفِي آلِ عِمْرَانٍ لَهُ لَا تَفَرَّقُوا وَالْاَنْعَامُ فِيهَا فَتَّفَرَّقَ مُثِّلَا

حفص	﴿١٥٦﴾ أَوْ تَقُولُوا۟ لَوْ أَنَّآ أُنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْكِتَٰبُ لَكُنَّآ أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَآءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ
قالون	① ⑥ ⑤ مِنْهُمْ و ⑨ جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و
ورش	⑭ لَوْ أَنَّآ أَهْدَىٰ ⑯ ف ق
ابن كثير	مِنْهُمْ و جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و
الدوري	③ ⑧ فَقَدْ جَآءَكُمْ
السوسي	فَقَدْ جَآءَكُمْ
هشام	فَقَدْ جَآءَكُمْ
ابن ذكوان	⑦ جَآءَكُمْ
خلف	⑫ لَوْ أَنَّآ ⑱ ح س أَهْدَىٰ فَقَدْ جَآءَكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ د ع
خلاد	أَهْدَىٰ فَقَدْ جَآءَكُمْ ⑬
الكسائي	⑩ أَهْدَىٰ فَقَدْ جَآءَكُمْ
أبو جعفر	مِنْهُمْ و جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و
خلف	أَهْدَىٰ ⑪ فَقَدْ جَآءَكُمْ
حفص	فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِى ٱلَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ ءَايَٰتِنَا سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ بِمَا كَانُوا۟ يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾ هَلْ
قالون	①
ورش	⑮ ⑰ فَمَنْ أَظْلَمُ بِـَٔايَٰتِ عَنْ ءَايَٰتِنَا
السوسي	④ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ الْعَذَابِ بِمَا
خلف	فَمَنْ أَظْلَمُ س يَصْدِفُونَ عَنْ ءَايَٰتِنَا يَصْدِفُونَ
خلاد	يَصْدِفُونَ يَصْدِفُونَ
الكسائي	يَصْدِفُونَ يَصْدِفُونَ
يعقوب	② يَصْدِفُونَ (رويس) (رويس) يَصْدِفُونَ
?خلف	يَصْدِفُونَ يَصْدِفُونَ

﴿يَصْدِفُونَ﴾:

(ش) وَإِشْمَامُ صَادٍ سَاكِنٍ قَبْلَ دَالِهِ ... كَأَصْدَقُ زَايًا شَاعَ وَارْتَاحَ أَشْمُلَا

(د) أَحَلَّ وَنَصْبَ اللَّهُ وَاللَّاتِ أُدْ يَكُنْ ... فَأَنِّثْ وَأَشْمِمْ بَابَ أَصْدَقُ طِبْ وَلَا

﴿تَأْتِيهِمُ﴾:

(ش) وَيَأْتِيهِمْ شَافٍ مَعَ النَّحْلِ فَارَقُوا ... مَعَ الرُّومِ مَدَّاهُ خَفِيفاً وَعَدَّلَا

﴿تَأْتِيهِمُ﴾: قرئ بالياء على التذكير فيهما وقرئ بالتأنيث لأن لفظه مؤنث. وهكذا كل جمع تكثير فالتأنيث مراعاة للفظ والتذكير مراعاة للجمع. (طلائع: ٩٣).

﴿فَرَّقُوا۟﴾:

(ش) وَيَأْتِيهِمْ شَافٍ مَعَ النَّحْلِ فَارَقُوا ... مَعَ الرُّومِ مَدَّاهُ خَفِيفاً وَعَدَّلَا

(د) بِرَفْعٍ مَعاً عَنْهُ وَذَكِّرْ يَكُونَ فُزْ ... وَخِفُّ وَأَنْ حِفْظٌ وَقُلْ فَرَّقُوا فُلَا

﴿فَرَّقُوا۟﴾: قرئ بإثبات الألف والتخفيف، وبطرحها والتشديد. فالحجة لمن أثبتها أنه أراد تركوه وانصرفوا عنه، والحجة لمن طرحها أنه أراد جعلوه فِرَقًا، ودليله قوله ﴿وَكَانُوا۟ شِيَعًا﴾ أي أحزاباً. (الحجة خا: ١٥٢).

حفص	يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ يَأۡتِيَ رَبُّكَ أَوۡ يَأۡتِيَ بَعۡضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَۗ يَوۡمَ يَأۡتِي بَعۡضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفۡسًا إِيمَٰنُهَا
قالون	③
ورش	⑤ تَأۡتِيَهُمُ يَأۡتِيَ يَأۡتِيَ ⑥ ءَايَٰتُ ⑦ يَأۡتِي ءَايَٰتِ نَفۡسًا إِيمَٰنُهَا
السوسي	② تَأۡتِيَهُمُ يَأۡتِيَ يَأۡتِيَ يَأۡتِي
خلف	⑨ أَن يَأۡتِيَهُمُ نَفۡسًا إِيمَٰنُهَا ⑩ ح ل
خلاد	⑧ يَأۡتِيَهُمُ
الكسائي	④ يَأۡتِيَهُمُ
أبو جعفر	تَأۡتِيَهُمُ يَأۡتِيَ يَأۡتِيَ يَأۡتِي
خلف	يَأۡتِيَهُمُ
حفص	لَمۡ تَكُنۡ ءَامَنَتۡ مِن قَبۡلُ أَوۡ كَسَبَتۡ فِيٓ إِيمَٰنِهَا خَيۡرٗاۗ قُلِ ٱنتَظِرُوٓاْ إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمۡ وَكَانُواْ شِيَعٗا لَّسۡتَ
قالون	① ④ دِينَهُمۡ و
ورش	تَكُنۡ ءَامَنَتۡ إِيمَٰنِهَا خَيۡرٗا ٱنتَظِرُوٓاْ مُنتَظِرُونَ
ابن كثير	دِينَهُمۡ و
خلف	تَكُنۡ ءَامَنَتۡ س ⑥ فَرَّقُواْ
خلاد	فَرَّقُواْ
الكسائي	فَرَّقُواْ
أبو جعفر	دِينَهُمۡ و
حفص	مِنۡهُمۡ فِي شَيۡءٍۚ إِنَّمَآ أَمۡرُهُمۡ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشۡرُ أَمۡثَالِهَاۖ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ
قالون	مِنۡهُمۡ و ② ⑤ أَمۡرُهُمۡ و ← يُنَبِّئُهُمۡ و ①
ورش	③ شَيۡءٍ إِنَّمَآ أَمۡرُهُمۡ و ⑦
ابن كثير	مِنۡهُمۡ و أَمۡرُهُمۡ و يُنَبِّئُهُمۡ و
ابن ذكوان	⑧ جَآءَ جَآءَ
خلف	شَيۡءٍ س إِنَّمَآ أَمۡرُهُمۡ إِلَى ⑦ ح س ⑩ جَآءَ جَآءَ
خلاد	⑧ شَيۡءٍ س جَآءَ جَآءَ
الكسائي	⑨
أبو جعفر	مِنۡهُمۡ و أَمۡرُهُمۡ و يُنَبِّئُهُمۡ و
يعقوب	⑥ عَشۡرُ أَمۡثَالُهَا
خلف	جَآءَ جَآءَ

﴿عَشۡرُ أَمۡثَالِهَا﴾: (د) وَعَشْرُ فَنَوِّنْ وَارْفَعَ امْثَالِهَا حُلِيَ كَذَا الضِّعْفِ وَانْصِبْ قَبْلَهُ نَوِّنًا طُلِيَ

﴿عَشۡرُ أَمۡثَالِهَا﴾: قرئ ﴿عَشۡرٌ﴾ بالتنوين و﴿أَمۡثَالُهَا﴾ بالرفع صفة لعشر، وقرئ ﴿عَشۡرُ﴾ بغير تنوين و﴿أَمۡثَالِهَا﴾ بالخفض على الإضافة. (طلائع: ٩٣).

حفص	فَلَا يُجْزَىٰٓ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي رَبِّيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾
قالون	③ ②④وَهُمْ و ① رَبِّيَ قَيِّمًا
ورش	يُجْزَىٰٓ ق يُظْلَمُونَ ⑨ قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي ق رَبِّيَ قَيِّمًا
ابن كثير	وَهُمْ و (البزي) ② (قنبل) ③ صِرَٰطٍ قَيِّمًا
الدوري	رَبِّيَ قَيِّمًا
السوسي	رَبِّيَ قَيِّمًا
هشام	④ إِبْرَٰهِيمَ
ابن ذكوان	⑤
خلف	يُجْزَىٰٓ ⑥ قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي ح ل صِرَٰطٍ حَنِيفًا د ع وَمَا
خلاد	يُجْزَىٰٓ هَدَىٰنِي ⑦
الكسائي	⑤ يُجْزَىٰٓ هَدَىٰنِي ⑧
أبو جعفر	وَهُمْ و رَبِّيَ قَيِّمًا
يعقوب	(رويس) صِرَٰطٍ قَيِّمًا
خلف	⑨ يُجْزَىٰٓ هَدَىٰنِي
حفص	قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُۥ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ
قالون	① وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي ① ②وَأَنَا ① وَهُوَ
ورش	④ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي (وَمَحْيَايْ) ق ق وَمَحْيَايَ ⑤ ق وَمَمَاتِي ③ وَأَنَا ⑨ قُلْ أَغَيْرَ
ابن كثير	② ④ ④
الدوري	وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ
خلف	قُلْ إِنَّ ⑥ ح ب س قُلْ أَغَيْرَ ⑧ رَبًّا د ع وَهُوَ ⑩ ح ب س
الكسائي	③ (الدوري) وَمَحْيَايَ وَهُوَ
أبو جعفر	وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي وَأَنَا وَهُوَ

﴿رَبِّيٓ إِلَىٰ﴾: انظر مج١: ٢٠١.

﴿قِيَمًا﴾: (ش) وَكَسْرٌ وَفَتْحٌ خَفَّ فِي قِيَماً ذَكَا وَيَاآتُهَا وَجْهِي مَمَاتِيَ مُقْبِلَا

﴿قِيَمًا﴾: يقرأ بفتح القاف وكسر الياء والتشديد، وبكسر القاف وفتح الياء والتخفيف، فالحجة لمن شدد أنه أراد ديناً مستقيماً خالصاً. ودليله قوله ﴿وَذَٰلِكَ دِينُ ٱلْقَيِّمَةِ﴾ والحجة لمن خفف أنه أراد جمع قِيمة وقِيَم كقولهم حِيلة وحِيَل. (الحجة خا: ١٥٢).

﴿إِبْرَٰهِيمَ﴾: (ش) وَفِيهَا وَفِي نَصِّ النِّسَاءِ ثَلَاثَةٌ أَوَاخِرُ إِبْرَاهَامَ لَاحَ وَجَمَّلَا

وَمَعْ آخِرِ الْأَنْعَامِ حَرْفَا بَرَاءَةٍ أَخِيراً وَتَحْتَ الرَّعْدِ حَرْفٌ تَنَزَّلَا

﴿وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي﴾: (ش) وَمَعْ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خُلْفُهُمْ وَمَحْيَايَ جِئْ بِالْخُلْفِ وَالْفَتْحُ خُوِّلَا

حفص	رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾ وَهُوَ الَّذِي
قالون	رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو ① وَهُوَ
ورش	شَيْءٍ نَفْسٍ إِلَّا نَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ⑥
ابن كثير	رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو فِيهِ
الدوري	③ أُخْرَىٰ وَهُوَ
السوسي	أُخْرَىٰ وَهُوَ
هشام	⑤
خلف	شَيْءٍ وَلَا نَفْسٍ إِلَّا وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ
خلاد	⑦ شَيْءٍ ⑥ أُخْرَىٰ
الكسائي	أُخْرَىٰ وَهُوَ
أبو جعفر	رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو وَهُوَ
خلف	أُخْرَىٰ
حفص	جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾
قالون	④ جَعَلَكُمُو بَعْضَكُمْ لِّيَبْلُوَكُمْ ② ⑤ آتَاكُمُو
ورش	⑧ ⑦ الْأَرْضِ آتَاكُمُو
ابن كثير	⑮ جَعَلَكُمُو بَعْضَكُمْ لِّيَبْلُوَكُمُو آتَاكُمُو
هشام	⑫
خلف	⑨ الْأَرْضِ آتَاكُمْ إِنَّ ⑩
خلاد	⑪ الْأَرْضِ آتَاكُمْ
الكسائي	③ آتَاكُمْ
أبو جعفر	جَعَلَكُمُو بَعْضَكُمْ لِّيَبْلُوَكُمُو آتَاكُمُو
يعقوب	⑭
خلف	⑬ آتَاكُمْ

(ش) مَمَاتِي أَتَىٰ أَرْضِي صِرَاطِي ابْنُ عَامِرٍ ... وَفِي النَّمْلِ مَا لِي دُمْ لِمَنْ رَاقَ نَوْفَلَا

وقرأ يعقوب بفتح ياء ﴿وَمَحْيَايَ﴾: (د) أَصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا (د) سِوَى ...وَغَيْرَ مَحْيَايَ مِنْ بَعْدِي ...

وأمال دوري الكسائي ﴿وَمَحْيَايَ﴾: (ش) مَثْوَايَ عَنْهُ لِحَفْصِهِمْ ... وَمَحْيَايَ مِشْكَاةٍ هُدَايَ قَدِ انْجَلَىٰ

﴿وَمَحْيَايَ﴾: قرأ نافع وحده بإسكان الياء؛ لأنه أجرى الوصل مجرى الوقف، وفي الوقف لا ينكر اجتماع الساكنين. وقرأ الباقون ﴿وَمَحْيَايَ﴾ بفتح الياء، والوجه أنه هو الأصل؛ لأن الأصل في ياءات الإضافة أن تكون متحركة، لأنها اسم على حرف واحد، كالتاء في قمتُ، والكاف في غلامكَ، وكون الحركة فتحة لأجل الخفة، ثم تسكن هذه الياء تخفيفاً، واستثقالاً للحركة عليها. (الموضح ١: ٥١٨).

﴿وَأَنَا أَوَّلُ﴾: (ش) وَمَدُّ أَنَا فِي الْوَصْلِ مَعْ ضَمِّ هَمْزَةٍ ... وَفَتْحٍ أَتَىٰ وَالْخُلْفُ فِي الْكَسْرِ بُجِّلَا

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَكُمْ خَلَٰٓئِفَ ٱلْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَٰتٍ
لِّيَبْلُوَكُمْ فِى مَآ ءَاتَىٰكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة الأنعام مع سورة الأعراف	
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:	
		١ـ قطع الكل	٢ـ وصل البسملة مع أول السورة
قصر	قالون، الدوري	(١) وَهُوَ... رَّحِيمٌ ۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٢) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
توسط	قالون، الدوري	(٦) مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٧) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
توسط	الكسائي	(١١) مَآ ءَاتَىٰكُمْ.. ۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(١٢) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
قصر	قالون	(١٤) جَعَلَكُمْ... ۞ بِسْمِ..۞ الٓمٓصٓ	(١٦) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
قصر	أبو جعفر	(١٥) الٓمٓصٓ	(١٧) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
توسط	قالون	(٢٠) مَآ ءَاتَىٰكُمْ ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٢١) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
طول	ورش	(٢٣) وَهُوَ..ٱلْأَرْضِ..مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ (٢٨) مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ (٣٣) مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٢٤) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ (٢٩) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ (٣٤) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
طول	حمزة	(٣٨) ٱلْأَرْضِ.. مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٣٩) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
طول	خلف	(٤٢) مَآ ءَاتَىٰكُمْ إِنَّ.. ۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٤٣) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
طول	خلاد	(٤٦) ٱلْأَرْضِ.. مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٤٧) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
توسط	ابن عامر، عاصم	(٥٠) خَلَٰٓئِفَ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٥١) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
توسط	خلف العاشر	(٥٥) مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٥٦) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
قصر	يعقوب	(٥٨) مَآ ءَاتَىٰكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٥٩) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ
قصر	ابن كثير	(٦٣) جَعَلَكُمْ..۞ بِسْمِ...۞ الٓمٓصٓ	(٦٤) بِسْمِ...ٱلرَّحِيمِ الٓمٓصٓ

ياءات الإضافة: (ش) وَكَسْرٌ وَفَتْحٌ خَفَّ فِي قِيَماً ذَكَا وَيَاآتُهَا وَجْهِي مَمَاتِيَ مُقْبِلَا
وَرَبِّي صِرَاطِي ثُمَّ إِنِّي ثَلَاثَةٌ وَمَحْيَايَ وَالْإِسْكَانُ صَحَّ تَحَمُّلَا

ياءات الزوائد:

﴿وَقَدْ هَدَىٰنِ﴾ أثبت أبو عمرو البصري وأبو جعفر الياء وصلاً ويعقوب في الحالين. انظر مج٢: ٦٠.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الٓمٓصٓ ①

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة الأنعام مع سورة الأعراف		
		تتمة البسملة	السكت	الوصل
		٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون، الدوري	③ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ	④ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ (للدوري)	⑤ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ (للدوري)
توسط	قالون، الدوري	⑧ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ	⑨ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ (للدوري)	⑩ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ (للدوري)
توسط	الكسائي	⑬ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ		
قصر	قالون	⑱ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ		
قصر	أبو جعفر	⑲ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ سسسس		
توسط	قالون	㉒ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ		
طول	ورش	㉕ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ ㉚ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ ㉟ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ	㉖ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ ㉛ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ ㊱ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ	㉗ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ ㉜ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ ㊲ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ
طول	حمزة			㊵ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ ㊶ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ
طول	خلف			㊹ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ ㊺ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ
طول	خلاد			㊽ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ ㊾ رَّحِيمٌ ٱلٓمٓصٓ
توسط	ابن عامر، عاصم	㊷ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ	㊸ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ (لابن عامر)	㊹ رَّحِيمُ ٱلٓمٓصٓ (لابن عامر)
توسط	خلف العاشر			㊼ رَّحِيمٌ ٱلٓمٓصٓ
قصر	يعقوب	㊵ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ	㊶ رَّحِيمٌ سْ ٱلٓمٓصٓ	㊷ رَّحِيمٌ ٱلٓمٓصٓ
قصر	ابن كثير	㊵ رَّحِيمُ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓمٓصٓ		

سُورَةُ الأَعْرَاف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الحزب ١٦

حفص	الٓمٓصٓ ﴿١﴾ كِتَٰبٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُن فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِۦ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ ٱتَّبِعُوا۟ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن
قالون	① ① ① ③ إِلَيْكُمْ وَمِن
ورش	⑥ كِتَٰبٌ أُنزِلَ لِّتُنذِرَ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ⑦
ابن كثير	⑤ مِّنْهُ وَ إِلَيْكُمْ وَمِن
الدوري	③ وَذِكْرَىٰ
السوسي	وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ④
خلف	كِتَٰبٌ أُنزِلَ ⑦ خ س وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ
خلاد	وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	وَذِكْرَىٰ
أبو جعفر	② الٓمٓصٓ ② لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيْكُمْ وَمِن
خلف	وَذِكْرَىٰ
حفص	رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَكَم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَا فَجَآءَهَا بَأْسُنَا بَيَٰتًا أَوْهُمْ قَآئِلُونَ
قالون	رَبُّكُمْ ① تَذَكَّرُونَ ② هُمْ وَ
ورش	تَذَكَّرُونَ ⑦ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَا بَيَٰتًا أَوْ
ابن كثير	رَبُّكُمْ وَ تَذَكَّرُونَ هُمْ وَ
الدوري	تَذَكَّرُونَ
السوسي	تَذَكَّرُونَ ③ بَأْسُنَا
هشام	④ يَتَذَكَّرُونَ
ابن ذكوان	يَتَذَكَّرُونَ ⑤ فَجَآءَهَا
شعبة	تَذَكَّرُونَ
خلف	⑧ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَا ⑧ خ س فَجَآءَهَا بَيَٰتًا أَوْ قَآئِلُونَ
خلاد	فَجَآءَهَا قَآئِلُونَ
أبو جعفر	رَبُّكُمْ وَ تَذَكَّرُونَ بَأْسُنَا ④ هُمْ وَ
يعقوب	تَذَكَّرُونَ
خلف	فَجَآءَهَا

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْغَيْبَ زِدْ قَبْلَ تَائِهِ كَرِيماً وَخِفُّ الذَّالِ كَمْ شَرَفاً عَلَا

حفص	﴿٤﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَىٰهُمْ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَآ إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ﴿٥﴾ فَلَنَسْـَٔلَنَّ ٱلَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ
قالون	① ⑤ ⑦ دَعْوَىٰهُمْ ← جَآءَهُمْ ② ① ② إِلَيْهِمْ و
ورش	⑧ دَعْوَىٰهُمْ ۛ
ابن كثير	دَعْوَىٰهُمْ و جَآءَهُمْ و إِلَيْهِمْ و
الدوري	⑨ دَعْوَىٰهُمْ إِذْ جَآءَهُمْ ⑩
السوسي	دَعْوَىٰهُمْ إِذْ جَآءَهُمْ ⑪ بَأْسُنَا
هشام	④ إِذْ جَآءَهُمْ
ابن ذكوان	③ جَآءَهُمْ
خلف	⑫ دَعْوَىٰهُمْ إِذْ جَآءَهُمْ ③ إِلَيْهِمْ ⑮ م ح بخ ش
خلاد	دَعْوَىٰهُمْ جَآءَهُمْ إِلَيْهِمْ
الكسائي	دَعْوَىٰهُمْ ⑬
أبو جعفر	دَعْوَىٰهُمْ و جَآءَهُمْ و ⑥ بَأْسُنَا إِلَيْهِمْ و
يعقوب	إِلَيْهِمْ
خلف	دَعْوَىٰهُمْ ⑭ جَآءَهُمْ
حفص	ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ ۖ وَمَا كُنَّا غَآئِبِينَ ﴿٧﴾ وَٱلْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ ٱلْحَقُّ ۚ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
قالون	① ③ عَلَيْهِمْ و ①
ورش	② ②
ابن كثير	عَلَيْهِمْ و
خلف	④ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا ۛ غَآئِبِينَ
خلاد	عَلَيْهِمْ ⑤ غَآئِبِينَ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ و
يعقوب	عَلَيْهِمْ ⑥

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: قرأها ابن عامر وحده بياء وتاء، والوجه أنه على الغيبة، والمعنى: قليلاً ما يتذكر هؤلاء الذين ذُكِّرُوا بهذا الخطاب ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ﴾، فهذا على خطاب النبي ﷺ. وقرئت بتاء واحدة، مخففة الذال والوجه أن أصله (تَتَذَكَّرُونَ) بتاءين على خطاب المخاطبين بقوله ﴿ٱتَّبِعُوا۟ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم﴾ فحذف التاء الثانية، وهي تاء تفعَّل لاجتماع ثلاثة أحرف متقاربة، وهي تاءان وذال.

وقرئت مشددة الذال، والوجه أن الأصل تتذكرون فأُدغم تاء تَفَعَّل في الذال، وإدغامها فيها حسن، لأن التاء أنقص صوتاً من الذال، لأنها مهموسة، والذال أقوى صوتاً لأنها مجهورة، وإدغام الأنقص صوتاً في الأزيد صوتاً يحسن، سيّما وهما متقاربان في المخرج. (الموضح٢: ٥٢١).

حفص	ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُم بِمَا كَانُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّٰكُمْ
قالون	① ③ أَنفُسَهُم ②④ ①④ مَكَّنَّٰكُمْ و
ورش	⑤ خَسِرُوٓا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	أَنفُسَهُم و مَكَّنَّٰكُمْ و
خلف	⑥
أبو جعفر	⑦ وَمَن خَفَّتْ أَنفُسَهُم و مَكَّنَّٰكُمْ و
حفص	فِى ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَٰيِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟
قالون	لَكُمْ و ①④ خَلَقْنَٰكُمْ و صَوَّرْنَٰكُمْ و
ورش	② ٱلْأَرْضِ ③
ابن كثير	لَكُمْ و خَلَقْنَٰكُمْ و صَوَّرْنَٰكُمْ و
خلف	③ ٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ
أبو جعفر	لَكُمْ و خَلَقْنَٰكُمْ و صَوَّرْنَٰكُمْ و ⑥ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ
حفص	لِءَادَمَ فَسَجَدُوٓا۟ إِلَّآ إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿١١﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا۠ خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِى مِن
قالون	② ⑤ ①
ورش	لِـَٔادَمَ ⑥ إِذْ أَمَرْتُكَ خَيْرٌ
ابن كثير	④ مِّنْهُ و
السوسي	⑤ أَمَرْتُكَ قَالَ
خلف	⑦ إِذْ أَمَرْتُكَ
حفص	نَّارٍ وَخَلَقْتَهُۥ مِن طِينٍ ﴿١٢﴾ قَالَ فَٱهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَٱخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ أَنظِرْنِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ
قالون	① ① ②
ورش	نَّارٍ ② فَٱخْرُجْ إِنَّكَ ③
الدوري	③ نَّارٍ
السوسي	نَّارٍ
خلف	نَّارٍ وَخَلَقْتَهُۥ ② بخ فَٱخْرُجْ إِنَّكَ ③ بس
الكسائي	نَّارٍ (الدوري)

﴿لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟﴾: (د) فَحَرِّكْ وَأَيْنَ ٱضْمُمْ مَلَائِكَةِ ٱسْجُدُوا أَزَلَّ فَشَا لَا خَوْفَ بِالْفَتْحِ حُوِّلَا

﴿مَذْءُومًا﴾: لا توسط فيه ولا مد لورش لوقوع الهمز بعد ساكن صحيح كقرآن. ولحمزة فيه النقل عند الوقف فقط. (البدور: ١١٥).

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّنًا وَأَسْقِطْهُ حَتَّىٰ يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

حفص	﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فَبِمَآ أَغْوَيْتَنِى لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَٰطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَءَاتِيَنَّهُم مِّنۢ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ
قالون	① ① ⑤ ③ ⑥ لَهُمْ و ① ⑥ لَأَتِيَنَّهُمْ وَمِنْ أَيْدِيهِمْ و خَلْفِهِمْ و
ورش	⑦ ⑧ لَأَءْتِيَنَّهُمْ
ابن كثير	لَهُمْ و ④ صِرَٰطَكَ (قنبل) لَأَتِيَنَّهُمْ وَمِنْ أَيْدِيهِمْ و خَلْفِهِمْ و
خلف	⑧ شِرَٰطَكَ
أبو جعفر	لَهُمْ و لَأَتِيَنَّهُمْ وَمِنْ أَيْدِيهِمْ ⑦ و وَمِن خَلْفِهِمْ و
يعقوب	② صِرَٰطَكَ (رويس) ⑤ أَيْدِيهِمْ
حفص	وَعَنْ أَيْمَٰنِهِمْ وَعَن شَمَآئِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَٰكِرِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ ٱخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۖ لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ
قالون	أَيْمَٰنِهِمْ و شَمَآئِلِهِمْ و أَكْثَرَهُمْ و ① ⑤ مِنْهُمْ و ⑥ مِنكُمْ أَوْ
ورش	③ وَعَنْ أَيْمَٰنِهِمْ ② مِنكُمْ أَوْ
ابن كثير	أَيْمَٰنِهِمْ و شَمَآئِلِهِمْ و أَكْثَرَهُمْ و مِنْهُمْ و مِنكُمْ و
السوسي	④ جَهَنَّمَ مِنكُمْ
خلف	وَعَنْ أَيْمَٰنِهِمْ ② ④ ح بس مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ③ ح بس
أبو جعفر	أَيْمَٰنِهِمْ و شَمَآئِلِهِمْ و أَكْثَرَهُمْ و مِنْهُمْ و مِنكُمْ و
حفص	﴿١٨﴾ وَيَٰٓـَٔادَمُ ٱسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٩﴾ فَوَسْوَسَ
قالون	① ④ ①
ورش	⑤ وَيَٰٓـَٔادَمُ ٱسْكُنَ أَنتَ
السوسي	③ حَيْثُ شِئْتُمَا
خلف	⑥ ٱسْكُنْ أَنتَ ⑦ ح بس
أبو جعفر	② شِئْتُمَا
حفص	لَهُمَا ٱلشَّيْطَٰنُ لِيُبْدِىَ لَهُمَا مَا وُۥرِىَ عَنْهُمَا مِن سَوْءَٰتِهِمَا ۚ وَقَالَ مَا نَهَىٰكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّآ أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا
قالون	②
ورش	⑧ ⑥ ⑦ سَوْءَٰتِهِمَا ③ نَهَىٰكُمَا ق
خلف	④ نَهَىٰكُمَا
خلاد	نَهَىٰكُمَا
الكسائي	نَهَىٰكُمَا ⑤
خلف	نَهَىٰكُمَا

﴿سَوْءَٰتِهِمَا﴾: لورش في هذه الكلمة أربعة أوجه فقط، وهي قصر الواو وعليه في البدل الثلاثة، ثم توسط الواو والبدل معاً، ويمتنع توسط الواو مع مد البدل لأن مَن مذهبه التوسط في الواو ليس له في البدل إلا التوسط فقط. وقد نظم ابن الجزري هذه الأوجه الأربعة في بيت واحد فقال: (البدور:١١٥).

وَسَوْءَاتِ قَصْرُ ٱلْوَاوِ وَٱلْهَمْزِ ثَلِّثَا وَوَسِّطْهُمَا فَٱلْكُلُّ أَرْبَعَةٌ فَادْرِسَا

حفص	مِنَ ٱلْخَٰلِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَمَهُمَآ إِنِّى لَكُمَا لَمِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ﴿٢١﴾ فَدَلَّىٰهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا
قالون	① ② ①
ورش	③ فَدَلَّىٰهُمَا ⑥ سَوْءَٰتُهُمَا ⑧ ⑤ ⑦
خلف	⑨ فَدَلَّىٰهُمَا
خلاد	فَدَلَّىٰهُمَا
الكسائي	فَدَلَّىٰهُمَا
خلف	فَدَلَّىٰهُمَا
حفص	يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ ۖ وَنَادَىٰهُمَا رَبُّهُمَآ أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَآ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾
قالون	②
ورش	وَنَادَىٰهُمَا ③ أَلَمْ أَنْهَكُمَا
خلف	مِن وَرَقِ د.ع وَنَادَىٰهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا خ.س
خلاد	① وَنَادَىٰهُمَا
الكسائي	وَنَادَىٰهُمَا ⑪
يعقوب	④ عَلَيْهِمَا
خلف	وَنَادَىٰهُمَا
حفص	قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ ٱهْبِطُوا۟ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِى
قالون	① ③ ① ⑤ بَعْضُكُمْ وَلَكُمُو
ورش	⑤ ظَلَمْنَآ
ابن كثير	بَعْضُكُمُو وَلَكُمُو
الدوري	② ④ تَغْفِرْ لَّنَا
السوسي	تَغْفِرْ لَّنَا
خلف	⑥ ④ عَدُوٌّ وَلَكُمْ د.ع
أبو جعفر	بَعْضُكُمُو وَلَكُمُو

﴿تُخْرَجُونَ﴾: (ش) مَعَ الزُّخْرُفِ اعْكِسْ تُخْرَجُونَ بِفَتْحَةٍ ... وَضَمٍّ وَأُولَى الرُّومِ شَافِيهِ مُثِّلَا

(د) هُنَا تُخْرَجُو سَمَّى حِمىً نَصْبُ خَالِصَهْ ... أَتَى تُفْتَحُ اشْدُدْ مَعْ أُبَلِّغُكُمْ حَلَا

﴿تُخْرَجُونَ﴾: قرئ بضم التاء وفتح الراء مبنياً للمفعول، والوجه أن خروج الأموات من القبور، إنما هو بإخراج الله تعالى إياهم، فإذا قال يُخرَجون فهو على أصله وحقيقته، وحجته قوله تعالى ﴿**أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ**﴾. وقرئ بفتح التاء وضم الراء مبنياً للفاعل، والوجه أنه أوفقُ لما قبله وهو قوله ﴿**فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ**﴾ لأن الفعل فيهما مسند إليهم، وكذلك في الخروج ينبغي أن يكون مسنداً إليهم ليكون مشاكلاً لهما في إسناد الفعل، وحجته قوله تعالى ﴿**ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ إِذَآ أَنتُمْ تَخْرُجُونَ**﴾. (الموضح٢: ٥٢٤).

حفص	ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَٰرِى
قالون	(١) عَلَيْكُمُو
ورش	ٱلْأَرْضِ (٢) وَمَتَٰعٌ إِلَى (١٢) ءَادَمَ قَدْ أَنزَلْنَا
ابن كثير	عَلَيْكُمُو
ابن ذكوان	(٢) تَخْرُجُونَ
خلف	ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَٰعٌ إِلَى تَخْرُجُونَ (١٣) قَدْ أَنزَلْنَا لِبَاسًا يُوَٰرِى
خلاد	ٱلْأَرْضِ تَخْرُجُونَ (١٤)
الكسائي	(٣) تَخْرُجُونَ
أبو جعفر	عَلَيْكُمُو
يعقوب	تَخْرُجُونَ
خلف	تَخْرُجُونَ
حفص	سَوْءَٰتِكُمْ وَرِيشًا ۖ وَلِبَاسُ ٱلتَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ
قالون	سَوْءَٰتِكُمُو وقف وَلِبَاسَ لَعَلَّهُمُو
ورش	سَوْءَٰتِكُمْ وَلِبَاسَ ٱلتَّقْوَىٰ خَيْرٌ مِنْ ءَايَٰتِ ءَادَمَ
ابن كثير	سَوْءَٰتِكُمُو (٥) لَعَلَّهُمُو
الدوري	(٨) ٱلتَّقْوَىٰ
السوسي	ٱلتَّقْوَىٰ
هشام	وَلِبَاسَ
ابن ذكوان	وَلِبَاسَ
شعبة	(٩)
خلف	ٱلتَّقْوَىٰ مِنْ ءَايَٰتِ
خلاد	ٱلتَّقْوَىٰ
الكسائي	وَلِبَاسَ ٱلتَّقْوَىٰ (٧)
أبو جعفر	سَوْءَٰتِكُمُو وَلِبَاسَ لَعَلَّهُمُو
يعقوب	(٣)
خلف	(١٠) ٱلتَّقْوَىٰ

﴿وَلِبَاسُ﴾: (ش) بِخُلْفٍ مَضَىٰ فِي الرُّومِ لَا يَخْرُجُونَ فِي رِضاً وَلِبَاسُ الرَّفْعُ فِي حَقِّ نَهْشَلَا

﴿وَلِبَاسُ﴾: قرئ بالنصب عطفاً على ﴿لِبَاسًا﴾ فأعربه بمثل إعرابه. و﴿ذَٰلِكَ﴾ مبتدأ و﴿خَيْرٌ﴾ خبره. وقرئ بالرفع، والوجه أنه مقطوع من الأول ومستأنف به مما قبله، كأنه قال: أنزلنا عليكم لباساً وريشاً ثم قال: ولباس التقوى خير من اللباس والرياش وما يُتجمَّل به فـ﴿وَلِبَاسُ﴾ مبتدأ و﴿خَيْرٌ﴾ خبره و﴿ذَٰلِكَ﴾ صفة. (الموضح٢: ٥٢٥).

حفص	ٱلشَّيْطَٰنُ كَمَآ أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ ٱلْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَآ ۗ إِنَّهُۥ يَرَىٰكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُۥ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ
قالون	أَبَوَيْكُمْ ٥ ٤ ... يَرَىٰكُمْ ... وقف
ورش	... سَوْءَٰتِهِمَآ ١٢ ... يَرَىٰكُمْ
ابن كثير	أَبَوَيْكُمْ ... يَرَىٰكُمْ
الدوري	٢ ٧ يَرَىٰكُمْ
السوسي	٣ يَنزِعُ عَنْهُمَا ... يَرَىٰكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُۥ
خلف	١٠ يَرَىٰكُمْ
خلاد	يَرَىٰكُمْ
الكسائي	يَرَىٰكُمْ
أبو جعفر	أَبَوَيْكُمْ ... يَرَىٰكُمْ
خلف	يَرَىٰكُمْ
حفص	إِنَّا جَعَلْنَا ٱلشَّيَٰطِينَ أَوْلِيَآءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾ وَإِذَا فَعَلُوا۟ فَٰحِشَةً قَالُوا۟ وَجَدْنَا عَلَيْهَآ ءَابَآءَنَا وَٱللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا ۗ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ
قالون	١ ... ٤
ورش	يُؤْمِنُونَ ٦ ... ٨ ءَابَآءَنَا ... قُلْ إِنَّ
السوسي	يُؤْمِنُونَ
خلف	يُؤْمِنُونَ ٧ قُلْ إِنَّ ١٠ ح بس
خلاد	يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	٥ يُؤْمِنُونَ
حفص	لَا يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ ۖ أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّى بِٱلْقِسْطِ ۖ وَأَقِيمُوا۟ وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ
قالون	بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ١ ... ٣ وُجُوهَكُمْ
ورش	يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ٦ قُلْ أَمَرَ
ابن كثير	بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ... وُجُوهَكُمْ ٤ وَٱدْعُوهُ
الدوري	بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ
السوسي	٣ يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ٥ أَمَرَ رَبِّى
هشام	٥
خلف	٧ قُلْ أَمَرَ ... ٢ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ
أبو جعفر	يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ... وُجُوهَكُمْ
يعقوب	(رويس) (روح) ٢

﴿بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

حفص	مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَٰلَةُ ۗ إِنَّهُمُ ٱتَّخَذُوا۟ ٱلشَّيَٰطِينَ
قالون	بَدَأَكُمْ ①
ورش	هَدَىٰ ⑧ ف ق
ابن كثير	بَدَأَكُمْ
الدوري	⑥ عَلَيْهِمِ
السوسي	عَلَيْهِمِ
خلف	⑨ هَدَىٰ عَلَيْهُمُ
خلاد	هَدَىٰ عَلَيْهُمُ
الكسائي	هَدَىٰ عَلَيْهُمُ
أبو جعفر	بَدَأَكُمْ
يعقوب	⑦ عَلَيْهُمُ
خلف	هَدَىٰ عَلَيْهُمُ
حفص	أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾ ۞ يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ خُذُوا۟ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟
قالون	وَيَحْسِبُونَ ② أَنَّهُم مُهْتَدُونَ ①③ زِينَتَكُمُو ②④
ورش	⑤ وَيَحْسِبُونَ ⑤ ءَادَمَ ⑫
ابن كثير	وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُم مُهْتَدُونَ زِينَتَكُمُو
الدوري	وَيَحْسِبُونَ
السوسي	وَيَحْسِبُونَ
هشام	③
خلف	⑥ مَسْجِدٍ وَكُلُوا۟
الكسائي	⑩ وَيَحْسِبُونَ
أبو جعفر	④ أَنَّهُم مُهْتَدُونَ زِينَتَكُمُو
يعقوب	وَيَحْسِبُونَ
خلف	وَيَحْسِبُونَ
حفص	وَلَا تُسْرِفُوٓا۟ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِىٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَٱلطَّيِّبَٰتِ مِنَ ٱلرِّزْقِ ۚ قُلْ هِىَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
قالون	① ⑤ ⑫ ⑬
ورش	⑨ ءَامَنُوا۟
السوسي	④ ٱلرِّزْقِ قُلْ

وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ ... يَشَاءُ إِلَىٰ كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مُعْدِلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ ٱلثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

﴿بَدَأَكُمْ﴾: انظر مج١: ٧٢. ﴿وَيَحْسَبُونَ﴾: انظر مج١: ٢٢٦.

حفص	فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّىَ ٱلْفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا
قالون	خَالِصَةٌ ①
ورش	ٱلدُّنْيَا خَالِصَةٌ ٱلْأَيْتِ ⑥ قُلْ إِنَّمَا
ابن كثير	②
الدوري	③ ٱلدُّنْيَا ⑦
السوسي	ٱلدُّنْيَا
هشام	⑥
خلف	⑩ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْأَيَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑦ قُلْ إِنَّمَا ③ رَبِّى
خلاد	ٱلدُّنْيَا ⑪ ٱلْأَيَٰتِ رَبِّى
الكسائي	⑧ ٱلدُّنْيَا
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغْىَ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُوا۟ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَٰنًا وَأَن تَقُولُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ
قالون	①
ورش	وَٱلْإِثْمَ ⑫ أُمَّةٍ أَجَلٌ
ابن كثير	② يُنَزِّلَ
الدوري	يُنَزِّلَ
السوسي	يُنَزِّلَ
خلف	وَٱلْإِثْمَ سُلْطَٰنًا وَأَن ⑬ أُمَّةٍ أَجَلٌ
خلاد	⑤ وَٱلْإِثْمَ ④
يعقوب	يُنَزِّلَ

﴿خَالِصَةً﴾: (ش) وَخَـالِصَـةٌ أَصَـلٌ(د) ... حِمىً نَصْبُ خَالِصَهْ أَتَى تُفْتَحُ ...

﴿خَالِصَةً﴾: قرئ بالرفع، والوجه أنه خبر المبتدأ، والمبتدأ ﴿هِىَ﴾ التي في قوله ﴿قُلْ هِىَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟﴾ واللام متعلقة بالخبر الذي هو ﴿خَالِصَةٌ﴾. ويجوز أن يكون خبراً بعد خبر على أن يكون ﴿لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟﴾ خبراً. وقوله ﴿خَالِصَةٌ﴾ خبراً آخر، كما تقول هذا حلوٌ حامضٌ. وقرئ بالنصب، والوجه أنه حال مما في قوله ﴿لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟﴾ والتقدير: هي تثبتُ للذين آمنوا خالصةً. (الموضح٢: ٥٢٦)

﴿رَبِّىَ﴾: (ش) وَفِي اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ أَرْبَعُ عَشْرَةٍ فَإِسْكَانُهَا فَاشٍ وَعَهْدِيَ فِي عُلَا

(ش) وَأَهْلَكَنِي مِنْهَا وَفِي صَادَ مَسَّنِي مَعَ الْأَنْبِيَا رَبِّي فِي الاَعْرَافِ كَمَّلَا

(د) ... افْتَحَنْ لَهُ ...طِبْ فَشَا وَلَهُ وَلَا (د) لَدَى لَامِ عُرْفٍ نَحْوُ رَبِّي ...

﴿جَآءَ أَجَلُهُمْ﴾: (ش) وَأَسْقَطَ الْاولَىٰ فِى اتِّفَاقِهِمَا مَعاً إِذَا كَانَتَا مِنْ كِلْمَتَيْنِ فَتَى الْعَلَا

وَقَالُونُ وَالْبَزِّىُّ فِى الْفَتْحِ وَافَقَا وَفِي غَيْرِهِ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سَهَّلَا

حفص	فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٤﴾ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِي فَمَنِ
قالون	(٣) جَآءَ أَجَلُهُمْ (١)(٦) (٣)(٨) يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنكُمْ عَلَيْكُمْ
ورش	جَآءَ أَجَلُهُمْ / جَآءَ أَجَلُهُمْ يَسْتَأْخِرُونَ (٩) (١٢)(١٣) ءَادَمَ يَأْتِيَنَّكُمْ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِي
ابن كثير	(البزي) جَآءَ أَجَلُهُمْ / (قنبل) جَآءَ أَجَلُهُمْ (جَآءَ أَجَلُهُمْ) (٤)(٦) يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنكُمْ عَلَيْكُمْ
الدوري	جَآءَ أَجَلُهُمْ
السوسي	جَآءَ أَجَلُهُمْ (٢) يَسْتَأْخِرُونَ (٤) يَأْتِيَنَّكُمْ
هشام	(٧)
ابن ذكوان	(٨) جَآءَ
خلف	(٩) جَآءَ ساعَةً وَلَا د ع (١٠) عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِي (١١)
خلاد	جَآءَ (١٠)
أبو جعفر	جَآءَ أَجَلُهُمْ (٥) يَسْتَأْخِرُونَ (٥) يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنكُمْ عَلَيْكُمْ
يعقوب	(١١) جَآءَ أَجَلُهُمْ (رويس)
خلف	جَآءَ
حفص	ٱتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسْتَكْبَرُوا۟ عَنْهَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ هُمْ
قالون	عَلَيْهِمْ هُمْ (١) (٤) (٩) (٢)(٥) هُمْ
ورش	ٱتَّقَىٰ (ف) وَأَصْلَحَ بِـَٔايَٰتِنَا (٧) ٱلنَّارِ
ابن كثير	عَلَيْهِمْ هُمْ هُمْ
الدوري	(٣)(٦) ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	ٱتَّقَىٰ عَلَيْهِمْ (٨)
خلاد	ٱتَّقَىٰ عَلَيْهِمْ
الكسائي	(٧) ٱتَّقَىٰ (الدوري) ٱلنَّارِ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ هُمْ هُمْ
يعقوب	(٢) خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
خلف	ٱتَّقَىٰ

وَالْأُخْرَى كَمَدٍّ عِنْدَ وَرْشٍ وَقُنْبُلٍ ... وَقَدْ قِيلَ مَحْضُ الْمَدِّ عَنْهَا تَبَدَّلَا

(ش) وَإِنْ حَرْفُ مَدٍّ قَبْلَ هَمْزٍ مُغَيَّرٍ ... يَجُزْ قَصْرُهُ وَالْمَدُّ مَازَالَ أَعْدَلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

حفص	فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتْهُمْ
قالون	① ④ ③ ⑥ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ جَآءَتْهُمْ
ورش	⑭ فَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ
ابن كثير	يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ جَآءَتْهُمْ
الدوري	⑦ ٱفْتَرَىٰ ⑧
السوسي	⑬ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ
ابن ذكوان	⑤ جَآءَتْهُمْ
خلف	فَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ ⑫ جَآءَتْهُمْ
خلاد	ٱفْتَرَىٰ جَآءَتْهُمْ
الكسائي	ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ جَآءَتْهُمْ
خلف	ٱفْتَرَىٰ ⑪ جَآءَتْهُمْ
حفص	رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوٓا۟ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالُوا۟ ضَلُّوا۟ عَنَّا وَشَهِدُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا۟ كَٰفِرِينَ ﴿٣٧﴾
قالون	يَتَوَفَّوْنَهُمْ كُنتُمْ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
ورش	أَنفُسِهِمْ كَٰفِرِينَ
ابن كثير	يَتَوَفَّوْنَهُمْ كُنتُمْ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
الدوري	رُسُلُنَا كَٰفِرِينَ
السوسي	رُسُلُنَا كَٰفِرِينَ
خلف	أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
الكسائي	⑨ ⑩ كَٰفِرِينَ (الدوري)
أبو جعفر	يَتَوَفَّوْنَهُمْ كُنتُمْ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ
يعقوب	② كَٰفِرِينَ (رويس)

﴿أَظْلَمُ﴾: (ش) وَغَلَّظَ وَرْشٌ فَتْحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنَزُّلَا
إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضاً ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا

﴿رُسُلُنَا﴾: (ش) وَفِي رُسْلُنَا مَعْ رُسْلُكُمْ ثُمَّ رُسْلُهُمْ وَفِي سُبْلَنَا فِي الضَّمِّ الِاسْكَانُ حُصِّلَا
(د) وَلَكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا
(د) وَنُذْراً وَنُكْراً رُسْلُنَا خُشْبُ سُبْلَنَا حِمىً عُذْراً اَوْ يَا قُرْبَةٌ سَكَّنَ الْمَلَا

﴿فَتَاتِهِمْ﴾: انظر مج٢: ٢٠٧.

﴿تَعْلَمُونَ﴾: (ش) وَخَالِصَةٌ أَصْلٌ وَلَا يَعْلَمُونَ قُلْ لِشُعْبَةَ فِي الثَّانِي وَيُفْتَحُ شَمْلَلَا

قرأ شعبة بياء الغيب، والباقون بتاء الخطاب، وهذا هو الموضع الرابع المختلف فيه، وأما المواضع الثلاثة قبله فمحل

حفص	قَالَ ٱدْخُلُوا۟ فِىٓ أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ فِى ٱلنَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا ٱدَّارَكُوا۟ فِيهَا
قالون	(١) (٧) قَبْلِكُم (٦) (١٢) مِنَ
ورش	(١٤) وَٱلْإِنسِ ٱلنَّارِ دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا
ابن كثير	قَبْلِكُم مِنَ
الدوري	(٤) ٱلنَّارِ (١١)
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	(١٧) وَٱلْإِنسِ دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا (١٩) ح ش
خلاد	وَٱلْإِنسِ (٢٠) ش ح
الكسائي	(الدوري) ٱلنَّارِ
أبو جعفر	قَبْلِكُم مِنَ
حفص	جَمِيعًا ۖ قَالَتْ أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ ٱلنَّارِ ۖ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ (٣٨)
قالون	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمْ (١٠) (١٥)
ورش	قَالَتْ أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمْ ٱلنَّارِ
ابن كثير	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمْ
الدوري	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا ٱلنَّارِ
السوسي	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا ٱلنَّارِ قَالَ (٥) لِكُلٍّ
هشام	(٨)
شعبة	(٩) يَعْلَمُونَ
خلف	قَالَتْ أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ ضِعْفٌ وَلَٰكِن د ع
خلاد	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ (١٨)
الكسائي	(١٠) أُخْرَىٰهُمْ (١٣) لِأُولَىٰهُمْ (أبو الحارث) (الدوري) ٱلنَّارِ
أبو جعفر	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمْ
يعقوب	(رويس) (روح) (٣) (٢) فَـَٔاتِهِمْ (رويس)
خلف	أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ

اتفاق. (البدور: ١١٦).

﴿تَعْلَمُونَ﴾: قرئ بالياء، والوجه أن الكلام محمول على ﴿لِكُلٍّ﴾ لأنه اسم ظاهر موضوع للغيبة، فجعل محمولاً على اللفظ دون المعنى، والمراد لا يعلم كل فريق مقدار عذاب الفريق الآخر. وقرئ بالتاء، والوجه أنه على الخطاب، والمعنى لكُلِّكم ضعف من العذاب، والخطاب للتابعين والمتبوعين وهم المضِلُّون والمضَلُّون، أي ولكن لا تعلمون ما لكلٍّ منكم من العذاب. (الموضح٢: ٥٢٦).

حفص	وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا
قالون	① ② أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ لَكُمُو كُنتُمُو ①
ورش	وَقَالَتْ ③ أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
ابن كثير	أُولَـٰهُمُو لِأُخْرَىٰهُمُو لَكُمُو كُنتُمُو
الدوري	③ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
السوسي	أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ ④ الْعَذَابَ بِمَا
خلف	⑤ وَقَالَتْ أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
خلاد	أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
الكسائي	أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
أبو جعفر	أُولَـٰهُمُو لِأُخْرَىٰهُمُو لَكُمُو كُنتُمُو
خلف	أُولَـٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ
حفص	بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي
قالون	② ③ لَهُمْ ع
ورش	⑫ بِآيَاتِنَا ④ لَهُمْ ع
ابن كثير	لَهُمُو
الدوري	⑤ تُفَتَّحُ
السوسي	تُفَتَّحُ
خلف	⑥ يُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ ح.س
خلاد	يُفَتَّحُ ⑧
الكسائي	يُفَتَّحُ ⑦
أبو جعفر	لَهُمُو
خلف	يُفَتَّحُ

﴿تُفَتَّحُ﴾: (ش) وَخَالِصَةٌ أَصْلٌ وَلَا يَعْلَمُونَ قُلْ لِشُعْبَةَ فِي الثَّانِي وَيُفْتَحُ شَمْلَلَا
وَخَفِّفْ شَفَا حُكْماً وَمَا الْوَاوَ دَعْ كَفَىٰ وَحَيْثُ نَعَمْ بِالْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ رُتِّلَا
(د) هُنَا تُخْرَجُو سَمَّى حِمىً نَصْبُ خَالِصَهْ أَتَى تُفْتَحُ اشْدُدْ مَعْ أُبَلِّغُكُمْ حَلَا

﴿تُفَتَّحُ﴾: قرئت بالتاء مخففة ومشددة، والوجه أن التاء لتأنيث الأبواب، لأنها جماعة، وأما التخفيف فلأن الفعل المخفف قد يستفاد منه الكثرة، كما يستفاد من المشدد. وحجة هذه القراءة قوله تعالى ﴿فَفَتَحْنَآ أَبْوَٰبَ ٱلسَّمَآءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ﴾. وأما التشديد فلكثرة الأبواب لأنه يقتضي فتحاً بعد فتح.

حفص	ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤١﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟
قالون	لَهُمِ مِن ... فَوْقِهِمُو
ورش	ءَأَمَنُوا۟
ابن كثير	لَهُمِ مِن ... فَوْقِهِمُو
السوسي	جَهَنَّمَ مِّهَادٌ
خلف	مِهَادٌ وَمِن ... غَوَاشٍ وَكَذَٰلِكَ
أبو جعفر	لَهُمِ مِن ... فَوْقِهِمُو
حفص	ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٤٢﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِى صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ
قالون	هُمُو ... صُدُورِهِمِ مِنْ
ورش	نَفْسًا إِلَّا
ابن كثير	هُمُو ... صُدُورِهِمِ مِنْ
خلف	نَفْسًا إِلَّا
أبو جعفر	هُمُو ... صُدُورِهِمِ مِنْ غِلٍّ
حفص	تَجْرِى مِن تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ وَقَالُوا۟ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى هَدَىٰنَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِىَ لَوْلَآ أَنْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ ۖ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ
قالون	
ورش	ٱلْأَنْهَرُ ... هَدَيْنَا ... هَدَيْنَا
الدوري	تَحْتِهِمُ ... لَقَدْ جَآءَتْ
السوسي	تَحْتِهِمُ ... لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا
هشام	لِهَٰذَا مَا ... لَقَدْ جَآءَتْ
ابن ذكوان	لِهَٰذَا مَا ... جَآءَتْ
خلف	تَحْتِهُمُ ٱلْأَنْهَرُ ... هَدَيْنَا ... هَدَيْنَا لَقَدْ جَآءَتْ
خلاد	تَحْتِهُمُ ٱلْأَنْهَرُ ... هَدَيْنَا ... هَدَيْنَا لَقَدْ جَآءَتْ
الكسائي	تَحْتِهُمُ ... هَدَيْنَا ... هَدَيْنَا لَقَدْ جَآءَتْ
يعقوب	تَحْتِهِمُ
خلف	تَحْتِهُمُ ... هَدَيْنَا ... هَدَيْنَا لَقَدْ جَآءَتْ

وقرئ بالياء مخففة، والوجه أن الياء لتقدم الفعل مع أن تأنيث الأبواب ليس بحقيقي وأن التخفيف لما ذكرناه. (الموضح٢: ٥٢٧).

﴿وَمَا كُنَّا﴾: (ش) وَخَفِّفْ شَفَا حُكْماً وَمَا الْوَاوَ دَعْ كَفَى ... وَحَيْثُ نَعَمْ بِالْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ رُتِّلَا

﴿وَمَا كُنَّا﴾: قرئ بغير واو، فاستغنى عن العاطف، على أن الجملة الثانية موضحة ومبينة للأولى لاتصالها بها في المعنى. وقرئ بإثبات الواو على الاستئناف بعطفه الثانية على الأولى ولأنها بالواو في سائر المصاحف غير الشام. (طلائع: ٩٥).

حفص	وَنُودُوٓاْ أَن تِلۡكُمُ ٱلۡجَنَّةُ أُورِثۡتُمُوهَا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٤٣﴾ وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ أَن قَدۡ وَجَدۡنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقّٗا
قالون	كُنتُمۡ ① ⑥
ورش	أُوْرِثۡتُمُوهَا ⑩ وَنَادَىٰٓ ق ٱلنَّارِ
ابن كثير	كُنتُمۡ
الدوري	أُورِثۡتُمُوهَا ⑤ ⑨ ٱلنَّارِ
السوسي	أُورِثۡتُمُوهَا ٱلنَّارِ
هشام	أُورِثۡتُمُوهَا
خلف	أُورِثۡتُمُوهَا ⑪ وَنَادَىٰٓ
خلاد	أُورِثۡتُمُوهَا وَنَادَىٰٓ
الكسائي	أُورِثۡتُمُوهَا ⑬ وَنَادَىٰٓ ⑮ (الدوري) ٱلنَّارِ
أبو جعفر	كُنتُمۡ
خلف	وَنَادَىٰٓ
حفص	فَهَلۡ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمۡ حَقّٗاۖ قَالُواْ نَعَمۡۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنُۢ بَيۡنَهُمۡ أَن لَّعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا
قالون	② ⑧ وَجَدتُّم مَا رَبُّكُمۡ و بَيۡنَهُمۡ أَو ①
ورش	مُؤَذِّنٌ بَيۡنَهُمۡ أَنۡ
ابن كثير	وَجَدتُّم مَا رَبُّكُمۡ و ③ بَيۡنَهُمۡ أَو أَنۡ لَّعۡنَةَ (البزي)
هشام	⑦ أَنۡ لَّعۡنَةَ
ابن ذكوان	أَنۡ لَّعۡنَةَ
خلف	بَيۡنَهُمۡ أَنۡ لَّعۡنَةَ ⑫ ح ب س
خلاد	أَنۡ لَّعۡنَةَ
الكسائي	نَعَمۡ أَنۡ لَّعۡنَةَ
أبو جعفر	وَجَدتُّم مَا رَبُّكُمۡ و ④ مُؤَذِّنٌ بَيۡنَهُمۡ و أَنۡ لَّعۡنَةَ
خلف	⑭ أَنۡ لَّعۡنَةَ

﴿أُورِثۡتُمُوهَا﴾: (ش) وَعُذۡتُ عَلَىٰ إِدۡغَامِهِ وَنَبَذۡتُهَا ... شَوَاهِدُ حَمَّادٍ وَأُورِثۡتُمُو حَلَا

لَهُ شَرۡعُهُ وَالرَّاءُ جَزۡماً بِلَامِهَا ... كَوَاصۡبِرۡ لِحُكۡمٍ طَالَ بِالۡخُلۡفِ يَذۡبُلَا

(د) وَأَظۡهَرَ إِذۡ مَعۡ قَدۡ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزۡ وَعِنۡدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

أَخَذۡتُ طُلُۡ أَورِثۡتُمۡ حِمىً فِدۡ لَبِثۡتُ عَذۡ ... هُمَا وَادَّغِمۡ مَعۡ عُذۡتُ أُبۡ ذَا اعۡكِساً حَلَا

﴿أُورِثۡتُمُوهَا﴾: قرئت مدغمة، والوجه في ذلك أن التاء والثاء مهموستان متقاربتان في المخرج، ولتقاربهما حسُن الإدغام. وقرئت بالإظهار، والوجه أن الحرفين وإن كانا في كلمة واحدة، فإنهما في حكم الانفصال، لأن أحدهما تاء الضمير وقد يقع قبلها غير الثاء فلا يحصل الإدغام فهو غير لازم، ولهذا لم يدغموا في قوله ﴿وَلَوۡ شَآءَ

حفص	عِوَجَا وَهُم بِٱلْأَخِرَةِ كَٰفِرُونَ ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى ٱلْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّۢا بِسِيمَىٰهُمْ وَنَادَوْا۟ أَصْحَٰبَ ٱلْجَنَّةِ أَن سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْ			
قالون	④ وَهُمْ و	①	② بِسِيمَاهُمْ و	عَلَيْكُمْ و
ورش	② بِٱلْأَخِرَةِ كَٰفِرُونَ	⑤ ٱلْأَعْرَافِ	بِسِيمَٰهُمْ وَنَادَوْا۟ أَصْحَٰبَ	
ابن كثير	وَهُمْ و		بِسِيمَاهُمْ و	عَلَيْكُمْ و
الدوري			③ بِسِيمَٰهُمْ	
السوسي			بِسِيمَٰهُمْ	
خلف	⑤ عِوَجَا وَهُم بِٱلْأَخِرَةِ	⑦ حِجَابٌ وَعَلَى ٱلْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ	بِسِيمَاهُمْ وَنَادَوْا۟ أَصْحَٰبَ	
خلاد	③ بِٱلْأَخِرَةِ	⑥ ٱلْأَعْرَافِ	④ بِسِيمَاهُمْ	
الكسائي			بِسِيمَاهُمْ	
أبو جعفر	وَهُمْ و		بِسِيمَاهُمْ و	عَلَيْكُمْ و
خلف			بِسِيمَاهُمْ	

ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلُوا۟﴾ إذ كانت التاء الثانية غير لازمة. (الموضح٢: ٥٢٨).

﴿**نَعَمْ**﴾: (ش) وَخَفِّفْ شَفَا حُكْماً وَمَا الْوَاوَ دَعْ كَفَى وَحَيْثُ نَعَمْ بِالْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ رُتِّلَا

﴿**نَعَمْ**﴾: قرئ بكسر العين حيث جاء، لغة صحيحة لكنانة وهذيل خلافاً لمن طعن فيها، وقرئ بالفتح لغة باقي العرب. فهما لغتان لأنها حرف جاء لمعنى، ومعناه جواب استفهام ليس فيه جحدٌ، نحو قولك أيقوم زيد فتقول نعم. والتصديق إذا أخبرت عما وقع نحو: أتقول قد كان كذا فتقول نعم. فإذا استفهمت عن منفي فالجواب (بلى) ولا يدخل فيه نعم. نحو ألم أكرمك فتقول بلى فنعم لجواب الاستفهام الداخل على الإيجاب. وبلى لجواب الاستفهام الداخل على النفي ولذلك كان الجواب في قول المؤمنين للكفار ﴿**فَهَلْ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا**﴾ بنعم، لأنه استفهام دخل على إيجاب وكان الجواب في قوله تعالى ﴿**أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا۟ بَلَىٰ**﴾ ببلى، لأنه استفهام دخل على نفي. وكأن من كسر العين في نعم يريد أن يفرق بين (نَعَمْ) الذي هو جواب وبين (نَعَمْ) الذي هو اسم للإبل والبقر والغنم وقد أنكر بعض فصحاء العرب نعم بالفتح في الجواب وقال قل (نِعِمْ) بكسر العين. (طلائع: ٩٥، الموضح٢: ٥٢٩).

﴿**أَن لَّعْنَةُ**﴾: (ش) وَأَنْ لَعْنَةُ التَّخْفِيفُ وَالرَّفْعُ نَصُّهُ سَمَا مَا خَلَا الْبَزِّي وَفِي النُّورِ أُوصِلَا

(د) يُغَشِّي لَهُ أَنْ لَعْنَةُ اتْلُ كَحَمْزَةٍ وَلَا يَخْرُجُ اضْمُمْ وَاكْسِرِ الْخُلْفُ بُجِّلَا

﴿**أَن لَّعْنَةُ**﴾: قرئت بتشديد ﴿**أَنَّ**﴾ ونصب ﴿**لَعْنَةَ**﴾ والوجه أنه على الأصل، لأن التشديد هو الأصل في أنَّ، والتخفيف تغيير في هذا الباب لأن التي تقع بعد العلم هي المشددة، فإذا خففت كان تغييراً عن الأصل وكان بمعنى التشديد، ومعنى ﴿**فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ**﴾ أَعْلَمَ مُعْلِم ﴿**أَنَّ لَعْنَةَ ٱللَّهِ**﴾. وقرئت ﴿**أَن**﴾ بالتخفيف و﴿**لَّعْنَةُ**﴾ بالرفع، والوجه أنها مخففة من المشددة، وأُضمر بعدها الأمر أو الشأن أو القصة، والتقدير: أَذَّن مؤذِّن بينهم ﴿**أَن لَّعْنَةُ ٱللَّهِ**﴾ أي أن الأمر والشأن لعنة الله، فالشأن المضمر اسم أنْ، وما بعده جملة هي مبتدأ وخبر ولا تخفف أنْ إلا وإضمار الأمر أو القصة يراد معها. (الموضح٢: ٥٢٩).

حفص	لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾ ۞ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَٰرُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ قَالُوا۟ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَنَادَىٰٓ أَصْحَٰبُ
قالون	وَهُمْ ① ⑦ أَبْصَٰرُهُمْ ⑧ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ① ④
ورش	⑩ صُرِفَتْ أَبْصَٰرُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ ق ⑦ وَنَادَىٰٓ ق ⑧
ابن كثير	وَهُمْ ⑨ (قبل) أَبْصَٰرُهُمْ ⑧ (البزي) تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ
الدوري	تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ② ٱلنَّارِ
السوسي	تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ
هشام	③
خلف	صُرِفَتْ أَبْصَٰرُهُمْ ⑤ ⑨ وَنَادَىٰٓ ⑩ س
خلاد	وَنَادَىٰٓ
الكسائي	④ ٱلنَّارِ (الدوري) ⑫ وَنَادَىٰٓ
أبو جعفر	وَهُمْ أَبْصَٰرُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ
يعقوب	⑥ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ (رويس)
خلف	وَنَادَىٰٓ
حفص	ٱلْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَٰهُمْ قَالُوا۟ مَآ أَغْنَىٰ عَنكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾ أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ
قالون	③ ⑥ يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَٰهُمْ عَنكُمْ جَمْعُكُمْ كُنتُمْ ① ⑤ ④ ⑦ أَقْسَمْتُمْ
ورش	ٱلْأَعْرَافِ بِسِيمَٰهُمْ ق أَغْنَىٰ ف ق تَسْتَكْبِرُونَ ⑧
ابن كثير	يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَٰهُمْ عَنكُمْ جَمْعُكُمْ كُنتُمْ أَقْسَمْتُمْ
الدوري	② ⑤ بِسِيمَٰهُمْ
السوسي	بِسِيمَٰهُمْ
خلف	ٱلْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَٰهُمْ أَغْنَىٰ
خلاد	ٱلْأَعْرَافِ ① ⑪ س بِسِيمَٰهُمْ أَغْنَىٰ
الكسائي	بِسِيمَٰهُمْ أَغْنَىٰ
أبو جعفر	يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَٰهُمْ عَنكُمْ جَمْعُكُمْ كُنتُمْ أَقْسَمْتُمْ
خلف	بِسِيمَٰهُمْ أَغْنَىٰ

﴿بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُوا۟﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا
قُلِ ادْعُوا أَوِ انْقُصْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنِ اعْبُدُوا ... وَمَحْظُوراً انْظُرْ مَعْ قَدِ اسْتُهْزِئَ اعْتَلَى
سِوَى أَوْ وَقُلْ لِابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ ... لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا
بِخُلْفٍ لَهُ فِي رَحْمَةٍ وَخَبِيثَةٍ ... وَرَفْعُكَ لَيْسَ الْبِرُّ يُنْصَبُ فِي عُلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

حفص	ٱللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۚ ٱدْخُلُوا۟ ٱلْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾ وَنَادَىٰٓ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ أَصْحَٰبَ ٱلْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا۟ عَلَيْنَا
قالون	بِرَحْمَةٍ نْ عَلَيْكُمُو أَنتُمُو (١) (٦)
ورش	بِرَحْمَةٍ نْ (٩) وَنَادَيْ ۦٓ ٱلنَّارِ أَنْ أَفِيضُوا۟
ابن كثير	بِرَحْمَةٍ نْ عَلَيْكُمُو أَنتُمُو
الدوري	(٢) (٦) (٤) (٨) ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
هشام	بِرَحْمَةٍ نْ
ابن ذكوان	
خلف	(٩) (١٠) وَنَادَىٰٓ أَنْ أَفِيضُوا۟ (١١) ح.س
خلاد	وَنَادَىٰٓ
الكسائي	بِرَحْمَةٍ نْ (١٢) وَنَادَىٰٓ (١٣) ٱلنَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	بِرَحْمَةٍ نْ عَلَيْكُمُو أَنتُمُو
يعقوب	(٣) خَوْفَ
خلف	بِرَحْمَةٍ نْ وَنَادَىٰٓ
حفص	مِنَ ٱلْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ ۚ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ
قالون	ٱلْمَآءِ أَوْ (١) (٨) دِينَهُمُو
ورش	ٱلْمَآءِ أَوْ ٱلْكَٰفِرِينَ
ابن كثير	ٱلْمَآءِ أَوْ دِينَهُمُو
الدوري	ٱلْمَآءِ أَوْ ٱلْكَٰفِرِينَ
السوسي	ٱلْمَآءِ أَوْ (٥) رَزَقَكُمُ ٱلْكَٰفِرِينَ
هشام	(٧)
خلف	(٧) لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ د.ع د.ع
الكسائي	(الدوري) ٱلْكَٰفِرِينَ
أبو جعفر	ٱلْمَآءِ أَوْ دِينَهُمُو
يعقوب	(رويس) (روح) (٣) (٢) ٱلْكَٰفِرِينَ (رويس)

(د) وَفِي حُجُرَاتِ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتًى وَيُقَلْ حَلَا

﴿ٱلْمَآءِ أَوْ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَى فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَى مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ ... يَشَاءُ إِلَى كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مُعْدِلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وَلَا

حفص	ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۚ فَٱلْيَوْمَ نَنسَىٰهُمْ كَمَا نَسُوا۟ لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا وَمَا كَانُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾
قالون	نَنسَىٰهُمْ يَوْمِهِمْ
ورش	ٱلدُّنْيَا (٣٠) نَنسَىٰهُمْ (٢) بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	نَنسَىٰهُمْ يَوْمِهِمْ
الدوري	ٱلدُّنْيَا (٤)
السوسي	ٱلدُّنْيَا
خلف	ٱلدُّنْيَا نَنسَىٰهُمْ
خلاد	(٥) ٱلدُّنْيَا نَنسَىٰهُمْ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا نَنسَىٰهُمْ (٦)
أبو جعفر	نَنسَىٰهُمْ يَوْمِهِمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا نَنسَىٰهُمْ
حفص	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم بِكِتَٰبٍ فَصَّلْنَٰهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُۥ ۚ يَوْمَ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ يَقُولُ
قالون	(١) جِئْنَٰهُم (٣) (١)
ورش	(٢) يُؤْمِنُونَ (١١) تَأْوِيلَهُۥ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ
ابن كثير	جِئْنَٰهُم (٤) فَصَّلْنَٰهُ
الدوري	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم (٦)
السوسي	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم يُؤْمِنُونَ تَأْوِيلَهُۥ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ (٩)
هشام	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم
خلف	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم (٨) هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ د ع
خلاد	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم (٧) يُؤْمِنُونَ
الكسائي	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم
أبو جعفر	(٥) جِئْنَٰهُم يُؤْمِنُونَ تَأْوِيلَهُۥ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ
خلف	وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم

﴿وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ ... جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلِّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ ... زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

﴿يُؤْمِنُونَ﴾: (ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ ... فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

حفص	ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوا۟ لَنَآ أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ ٱلَّذِى كُنَّا نَعْمَلُ ۚ
قالون	③
ورش	غَيْرَ
ابن كثير	① نَسُوهُو
الدوري	⑥ قَدْ جَآءَتْ ⑦
السوسي	⑬ ٱلَّذِينَ نَّسُوهُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَّبِّنَا
هشام	قَدْ جَآءَتْ
ابن ذكوان	⑤ جَآءَتْ
خلف	⑧ قَدْ جَآءَتْ
خلاد	قَدْ جَآءَتْ
الكسائي	قَدْ جَآءَتْ
أبو جعفر	⑫
خلف	⑨ قَدْ جَآءَتْ
حفص	قَدْ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ فِى سِتَّةِ
قالون	② أَنفُسَهُمْ و ④ عَنْهُم وَمَا ①
ورش	خَسِرُوٓاْ ⑨ وَٱلْأَرْضَ
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ و عَنْهُم وَمَا
خلف	⑩ وَٱلْأَرْضَ
خلاد	وَٱلْأَرْضَ
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ و عَنْهُم وَمَا

وخالف يعقوب السوسي، كما خالف أبو جعفر قالوناً:

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

وأبدلها حمزة وقفاً: (ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿تَأْوِيلَهُۥ﴾: (ش) وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضْمَرٍ قَبْلَ سَاكِنٍ ... وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ لِلْكُلِّ وُصِّلَا

انظر مج١: ٣١.

﴿ٱلَّذِينَ نَسُوهُ﴾: (ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

كَيَعْلَمُ مَا فِيهِ هُدىً وَطُبِّعَ عَلَى ... قُلُوبِهِمُ وَالْعَفْوَ وَأْمُرْ تَمَثَّلَا

حفص	أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ يُغْشِى ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍۭ بِأَمْرِهِۦٓ ۗ أَلَا لَهُ ٱلْخَلْقُ
قالون	②
ورش	ٱسْتَوَىٰ فِي
السوسي	③ وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتٍ
هشام	④ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتٌ
ابن ذكوان	وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتٌ
شعبة	⑤ يُغَشِّى
خلف	ٱسْتَوَىٰ يُغَشِّى حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ
خلاد	⑦ ٱسْتَوَىٰ يُغَشِّى ⑪
الكسائي	ٱسْتَوَىٰ يُغَشِّى ⑧
يعقوب	يُغَشِّى ⑥
خلف	ٱسْتَوَىٰ يُغَشِّى

﴿يُغْشِي﴾: (ش) وَيُغْشِي بِهَا وَالرَّعْدِ ثَقَّلَ صُحْبَةٌ وَوَالشَّمْسُ مَعْ عَطْفِ الثَّلَاثَةِ كَمَّلَا

(د) هُنَا تُخْرَجُو سَمَّى حِمىً نَصْبُ خَالِصَهْ أَتَى تُفْتَحُ اشْدُدْ مَعْ أُبَلِّغُكُمْ حَلَا

يُغَشِّي لَهُ أَنْ لَعْنَةُ اتْلُ كَحَمْزَةٍ وَلَا يَخْرُجُ اضْمُمْ وَاكْسِرِ الْخُلْفُ بُجِّلَا

﴿يُغْشِي﴾: قرئ بفتح الغين وتشديد الشين من غشّى المضاعف هنا وفي الرعد. وقرئ بسكون الغين وتخفيف الشين فيهما من أغشى، وهما لغتان وقد أجمعوا على ﴿فَغَشَّىٰهَا مَا غَشَّىٰ﴾، وأجمعوا على ﴿فَأَغْشَيْنَٰهُمْ﴾، فالقراءتان متساويتان وفي التشديد معنى التكرير والتكثير. (طلائع: ٩٦).

﴿حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ﴾: (ش) وَكُلٌّ بِيَنْمُو أَدْغَمُوا مَعَ غُنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلَفٌ تَلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْـ ـنِ الاخْفَا سِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

﴿وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍ﴾:

(ش) وَيُغْشِي بِهَا وَالرَّعْدِ ثَقَّلَ صُحْبَةٌ وَوَالشَّمْسُ مَعْ عَطْفِ الثَّلَاثَةِ كَمَّلَا

﴿وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍ﴾: قرئت كلهن بالرفع، والوجه أنه مقطوع مما قبله ومستأنف به، فهو على الابتداء و﴿مُسَخَّرَٰتٌ﴾ الخبر. وقرئت بالنصب في ﴿وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ﴾ و﴿مُسَخَّرَٰتٍ﴾ مكسورة التاء في موضع نصب، والوجه أنه محمول على قوله تعالى ﴿خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ... وَٱلشَّمْسَ﴾ فقوله ﴿وَٱلشَّمْسَ﴾ معطوف على ﴿ٱلسَّمَٰوَٰتِ﴾ وهي نصب بأنه مفعول به، فما عُطف عليه نصبٌ، وأما ﴿مُسَخَّرَٰتٍ﴾ فنصبها على الحال. (الموضح٢: ٥٣١).

﴿رَبَّكُمْ﴾: (ش) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ دِرَاكاً وَقَالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

حفص	وَٱلْأَمْرُ تَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٥٤﴾ ٱدْعُوا۟ رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا۟ فِى
قالون	① ⑤ رَبَّكُمْ ①
ورش	وَٱلْأَمْرُ ② وَخُفْيَةً إِنَّهُۥ
ابن كثير	رَبَّكُمْ
شعبة	③ وَخِفْيَةً
خلف	وَٱلْأَمْرُ ④ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُۥ د ع ح بخ
خلاد	وَٱلْأَمْرُ س ج
أبو جعفر	رَبَّكُمْ
حفص	ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَٰحِهَا وَٱدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى يُرْسِلُ
قالون	① وَهْوَ
ورش	③ ٱلْأَرْضِ إِصْلَٰحِهَا وَطَمَعًا إِنَّ ⑧
ابن كثير	② وَٱدْعُوهُ
الدوري	وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ
خلف	④ ٱلْأَرْضِ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ د ع ح بخ
خلاد	ٱلْأَرْضِ س ج ⑤
الكسائي	وَهْوَ
أبو جعفر	وَهْوَ

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ ٱلْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

وفي حالة الوقف أجمع القرّاء على سكون الميم:

(ش) وَالِاسْكَانُ أَصْلُ الْوَقْفِ وَهْوَ اشْتِقَاقُهُ مِنَ الْوَقْفِ عَنْ تَحْرِيكِ حَرْفٍ تَعَزَّلَا

ولا يدخل الروم والإشمام في ميم الجمع عند من يصلها بواو وصلاً:

(ش) وَفِي هَاءِ تَأْنِيثٍ وَمِيمِ الْجَمِيعِ قُلْ وَعَارِضِ شَكْلٍ لَمْ يَكُونَا لِيَدْخُلَا

وكذلك من يقرؤها بالسكون وصلاً ووقفاً فلا يتأتى فيها دخول الروم والإشمام عنده.

﴿وَخُفْيَةً﴾: (ش) مَعاً خُفْيَةً فِي ضَمِّهِ كَسْرُ شُعْبَةٍ وَأَنْجَيْتَ لِلْكُوفِيِّ أَنْجَى تَحَوَّلَا

﴿وَخُفْيَةً﴾: بكسر الخاء قرأها شعبة عن عاصم وحده، والباقون ﴿خُفْيَةً﴾ بضم الخاء. خِفْيَةٌ وخُفْيَةٌ لغتان. (الموضح٢: ٥٣١).

﴿رَحْمَتَ ٱللَّهِ﴾: (ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

انظر مج١: ١٨١.

حفص	ٱلرِّيَٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهِۦٓ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنزَلْنَا بِهِ ٱلْمَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِۦ مِن كُلِّ (١٢)
قالون	نُشُرًۢا (٤)
ورش	نُشُرًۢا
ابن كثير	(١٣) ٱلرِّيَٰحَ نُشُرًۢا سُقْنَٰهُ مَيِّتٍ
الدوري	نُشُرًۢا (٣) (٦) أَقَلَّتْ سَحَابًا مَيِّتٍ
السوسي	نُشُرًۢا أَقَلَّتْ سَحَابًا مَيِّتٍ
هشام	(١٠) نُشُرًۢا مَيِّتٍ
ابن ذكوان	نُشُرًۢا مَيِّتٍ
شعبة	(١١) مَيِّتٍ
خلف	ٱلرِّيَٰحَ نَشْرًۢا أَقَلَّتْ سَحَابًا
خلاد	(١٤) ٱلرِّيَٰحَ نَشْرًۢا أَقَلَّتْ سَحَابًا
الكسائي	(٧) ٱلرِّيَٰحَ نَشْرًۢا أَقَلَّتْ سَحَابًا
أبو جعفر	نُشُرًۢا
يعقوب	نُشُرًۢا (٩) مَيِّتٍ
خلف	ٱلرِّيَٰحَ نَشْرًۢا (١٥) أَقَلَّتْ سَحَابًا

﴿ٱلرِّيَٰحَ﴾: (ش) وَفِي التَّاءِ يَاءٌ شَاعَ وَالرِّيحَ وَحَّدَا وَفِي الْكَهْفِ مَعْهَا وَالشَّرِيعَةِ وَصَّلَا

وَفِي النَّمْلِ وَالْأَعْرَافِ وَالرُّومِ ثَانِياً وَفَاطِرِ دُمْ شُكْراً وَفِي الْحِجْرِ فُصِّلَا

﴿ٱلرِّيَٰحَ﴾: قرئت على الوحدة، والوجه أنه على لفظ الواحد، والمراد به الكثرة، كما يقال: كَثُرَ الدينار والدرهم والشاةُ والبعير. والريح أصله رِوْحٌ على فِعْلٍ، فانقلبت الواو ياء لكسرة ما قبلها. وقرئت ﴿ٱلرِّيَٰحَ﴾ بالجمع، والوجه أن المعنى جمع، فالأحسن أن يأتي لفظه جمعاً ليوافق اللفظ المعنى. (الموضح٢: ٥٣٢).

﴿بُشْرًۢا﴾: (ش) وَفِي النَّحْلِ مَعْهُ فِي الْأَخِيرَيْنِ حَفْصُهُمْ وَنُشْراً سُكُونُ الضَّمِّ فِي الْكُلِّ ذُلِّلَا

وَفِي النُّونِ فَتْحُ الضَّمِّ شَافٍ وَعَاصِمٌ رَوَى نُونَهُ بِالْبَاءِ نُقْطَةٌ اسْفَلَا

﴿بُشْرًۢا﴾: قرئت بفتح النون وإسكان الشين على أنه مصدر في موضع الحال، والتقدير: ناشرة كما تقول: أتانا ركضاً أي راكضاً. ودليله قوله ﴿وَٱلنَّٰشِرَٰتِ نَشْرًا﴾ وهي الرياح التي تهب من كل وجه لجمع السحاب الممطرة. وقرئت بضم النون وإسكان الشين، يجوز أن يكون جمع ريحٍ نشورٍ كما تقول امرأة صبور ونساء صُبُر أو جمع ريح ناشرٍ بمعنى مُنْشِر ثم خفف نُشُراً بإسكان الشين كراهة الجمع بين ضمتين متواليين فأسكن تخفيفاً كما في كُتْب من كُتُب. وقرئت بضم النون والشين، والوجه هو ما تقدم في قراءة نُشْراً، وهذه هي الأصل وتلك مخففة منها. وقرأ عاصم ﴿بُشْرًۢا﴾ بالباء مضمومة والشين ساكنة حيث وقع. والوجه أن ﴿بُشْرًۢا﴾ جمع بشير من قوله ﴿يُرْسِلُ ٱلرِّيَٰحَ مُبَشِّرَٰتٍ﴾ أي تبشر بالمطر، وفعيل يجمع على فُعُل ككثيب وكُثُب. (الموضح٢: ٥٣٣).

حفص	ٱلثَّمَرَٰتِ ۚ كَذَٰلِكَ نُخۡرِجُ ٱلۡمَوۡتَىٰ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَٱلۡبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخۡرُجُ نَبَاتُهُۥ بِإِذۡنِ رَبِّهِۦ ۖ وَٱلَّذِي خَبُثَ لَا يَخۡرُجُ
قالون	② ⑤ لَعَلَّكُمۡ تَذَّكَّرُونَ ①
ورش	ٱلۡمَوۡتَىٰ فِي تَذَّكَّرُونَ
ابن كثير	لَعَلَّكُمۡ تَذَّكَّرُونَ
الدوري	ٱلۡمَوۡتَىٰ فِي تَذَّكَّرُونَ
السوسي	ٱلۡمَوۡتَىٰ فِي تَذَّكَّرُونَ
هشام	تَذَّكَّرُونَ
ابن ذكوان	تَذَّكَّرُونَ
شعبة	تَذَّكَّرُونَ
خلف	ٱلۡمَوۡتَىٰ
خلاد	ٱلۡمَوۡتَىٰ
الكسائي	ٱلۡمَوۡتَىٰ
أبو جعفر	لَعَلَّكُمۡ تَذَّكَّرُونَ ⑥ يُخۡرِجُ (ابن وردان)
يعقوب	تَذَّكَّرُونَ
خلف	ٱلۡمَوۡتَىٰ
حفص	إِلَّا نَكِدٗاۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَشۡكُرُونَ ﴿٥٨﴾ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ
قالون	①
ورش	② ٱلۡأٓيَٰتِ ⑧ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ
خلف	③ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَشۡكُرُونَ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ ⑨
خلاد	ٱلۡأٓيَٰتِ ④
أبو جعفر	⑤ نَكَدٗا

﴿أَقَلَّتۡ سَحَابًا﴾: انظر مج٢: ٩٧، ٢٢٣.

﴿مَّيِّتٍ﴾: (ش) وَفِي بَلَدٍ مَيْتٍ مَعَ الْمَيْتِ خَفَّفُوا صَفَا نَفَراً..... انظر مج١: ٢٥٨.

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْكُلُّ خَفَّ عَلَىٰ شَذَا وَأَنَّ اكْسِرُوا..... انظر مج٢: ١٠٨.

﴿لَا يَخْرُجُ﴾: (د) يُغَشِّي لَهُ أَنْ لَعْنَةُ اتْلُ كَحَمْزَةٍ وَلَا يَخْرُجُ اضْمُمْ وَاكْسِرِ الْخُلْفُ بُجِّلَا

﴿لَا يَخْرُجُ﴾: وجه قراءة ابن وردان التي تفرد بها على أنها من الإخراج، ووجه قراءة الآخرين على أنها من الخروج. (هامش الإيضاح ز: ٢٦٨).

﴿نَكِدًا﴾: (د) وَخَفْضُ إِلَهٍ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا افْ تَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

﴿نَكِدًا﴾: وجه قراءة أبي جعفر التي تفرد بها على أنها مصدر، ووجه قراءة الآخرين على أنها اسم فاعل أو صفة مشبهة. (هامش الإيضاح ز: ٢٦٩).

حفص	مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۚ إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِۦٓ إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾ قَالَ
قالون	لَكُم مِّنْ ۚ إِنِّىٓ عَلَيْكُمْ ① ③ ①
ورش	مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۚ إِنِّىٓ ⑤ لَنَرَىٰكَ
ابن كثير	لَكُم مِّنْ إِنِّىٓ عَلَيْكُمْ
الدوري	إِنِّىٓ ② لَنَرَىٰكَ ④
السوسي	إِنِّىٓ لَنَرَىٰكَ
هشام	②
خلف	مِنْ إِلَٰهٍ ③ لَنَرَىٰكَ
خلاد	لَنَرَىٰكَ
الكسائي	⑤ غَيْرُهُۥ لَنَرَىٰكَ
أبو جعفر	⑦ لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۚ إِنِّىٓ عَلَيْكُمْ
يعقوب	④
خلف	لَنَرَىٰكَ
حفص	يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى ضَلَٰلَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٦١﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ
قالون	① أُبَلِّغُكُمْ ② لَكُمْ
ابن كثير	أُبَلِّغُكُمْ لَكُمْ
الدوري	③ أُبْلِغُكُمْ
السوسي	أُبْلِغُكُمْ ④ وَأَعْلَمُ مِنَ
خلف	② ضَلَٰلَةٌ وَلَٰكِنِّى
أبو جعفر	أُبَلِّغُكُمْ لَكُمْ
حفص	مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا۟ وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ
قالون	① ④ ⑤ أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ رَّبِّكُمْ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ ①
ورش	⑥ أَوَعَجِبْتُمْ ذِكْرٌ لِيُنذِرَكُمْ
ابن كثير	أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ رَّبِّكُمْ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ ⑦ فَكَذَّبُوهُ
ابن ذكوان	② جَآءَكُمْ
خلف	③ أَوَعَجِبْتُمْ ⑧ أَن جَآءَكُمْ
خلاد	جَآءَكُمْ
أبو جعفر	أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ رَّبِّكُمْ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ
خلف	جَآءَكُمْ

حفص	فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ فِى ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ ۞ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ
قالون	① ⑤ أَخَاهُمْ و ③ ② ④ إِنَّهُمْ و
ورش	⑤ بِـَٔايَٰتِنَآ ⑥ ⑧ عَادٍ أَخَاهُمْ
ابن كثير	فَأَنجَيْنَٰهُ و إِنَّهُمْ و أَخَاهُمْ و
خلف	عَادٍ أَخَاهُمْ ⑨ خ بس
أبو جعفر	إِنَّهُمْ و أَخَاهُمْ و
حفص	هُودًا ۘ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦٓ إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى
قالون	① ② ⑥ لَكُم مِّنْ ③
ورش	مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ⑤ لَنَرِيكَ
ابن كثير	لَكُم مِّنْ
الدوري	② ④ لَنَرَىٰكَ
السوسي	لَنَرَىٰكَ
خلف	مِّنْ إِلَٰهٍ ③ خ بس ⑥ لَنَرَىٰكَ
خلاد	لَنَرَىٰكَ
الكسائي	④ غَيْرِهِۦ لَنَرَىٰكَ
أبو جعفر	⑦ لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ
خلف	لَنَرَىٰكَ

﴿إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ﴾: (ش) وَرَا مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ خَفْضُ رَفْعِهِ ... بِكُلٍّ رَسَا وَالْخِفُّ أُبْلِغُكُمْ حَلَا

(د) وَخَفْضُ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا اَفْـ ... تَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

﴿إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ﴾: قرئت بالجر، والوجه أنه جعل غيراً صفة لإلهٍ على اللفظ، وجعل ﴿لَكُم﴾ خبراً ويجوز أن يكون الخبر مضمراً والتقدير: ما لكم من إله غيره في الوجود. وقرئت ﴿مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ﴾ بالرفع في كل القرآن، والوجه أنه بدل من قوله ﴿مِنْ إِلَٰهٍ﴾ لأن موضعه رفع، والتقدير: مالكم إلهٌ غيرهُ فإنّ ﴿مِنْ﴾ زائدة فكما أنّ ﴿إِلَّا ٱللَّهُ﴾ في قوله ﴿وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُ﴾ بدل من قوله ﴿مِنْ إِلَٰهٍ﴾ فكذلك هاهنا ﴿غَيْرُهُۥ﴾ بدل من قوله ﴿مِنْ إِلَٰهٍ﴾ وهكذا الكلام في قوله تعالى ﴿هَلْ مِنْ خَٰلِقٍ غَيْرُ ٱللَّهِ﴾. (الموضح٢: ٥٣٤).

﴿أُبَلِّغُكُمْ﴾: (ش) وَرَا مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ خَفْضُ رَفْعِهِ ... بِكُلٍّ رَسَا وَالْخِفُّ أُبْلِغُكُمْ حَلَا

(د) هُنَا تُخْرَجُو سَمَّى حِمىً نَصْبُ خَالِصَهْ ... أَتَى تُفْتَحُ اشْدُدْ مَعْ أُبَلِّغُكُمْ حَلَا

﴿أُبَلِّغُكُمْ﴾: يقرأ بالتشديد والتخفيف. فالحجة لمن شدد أنه أراد تكرير الفعل ومداومته ودليله قوله تعالى ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ﴾، والحجة لمن خفف، أنه أخذه من أبلغ ودليله قوله تعالى ﴿لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّى﴾ وهما بمعنى واحد. (الحجة خا: ١٥٨).

حفص	سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٦٧﴾
قالون	(١)
خلف	سَفَاهَةٍ وَإِنَّا (د ع) (٢) سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّى
خلاد	(٧)
حفص	أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنَا۠ لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ج
قالون	(١) (٤) أُبَلِّغُكُمْ و لَكُمْ و (١) (٣) (١٥) أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و مِّنكُمْ و وقف
ورش	(٢) نَاصِحٌ أَمِينٌ (١٦) أَوَعَجِبْتُمْ ذِكْرٌ لِيُنذِرَكُمْ
ابن كثير	أُبَلِّغُكُمْ و لَكُمْ و أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و مِّنكُمْ و
الدوري	(٥) أُبَلِّغُكُمْ
السوسي	أُبَلِّغُكُمْ
ابن ذكوان	(٨) جَآءَكُمْ
خلف	نَاصِحٌ أَمِينٌ أَوَعَجِبْتُمْ (١٦) أَنْ جَآءَكُمْ (س) (١١٦)
خلاد	نَاصِحٌ أَمِينٌ جَآءَكُمْ
أبو جعفر	أُبَلِّغُكُمْ و لَكُمْ و أَوَعَجِبْتُمْ جَآءَكُمْ و رَّبِّكُمْ و مِّنكُمْ و
خلف	جَآءَكُمْ
حفص	(٥) وَٱذْكُرُوٓا۟ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِى ٱلْخَلْقِ بَصْۜطَةً فَٱذْكُرُوٓا۟ ءَالَآءَ ٱللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
قالون	(٤) جَعَلَكُمْ و وَزَادَكُمْ و بَصْطَةً وقف لَعَلَّكُمْ و
ورش	بَصْطَةً ءَالَآءَ
ابن كثير	جَعَلَكُمْ و وَزَادَكُمْ و (قنبل) (١٤) (البزي) بَصْطَةً لَعَلَّكُمْ و
الدوري	(٣) (٧) إِذْ جَعَلَكُمْ
السوسي	إِذْ جَعَلَكُمْ
هشام	إِذْ جَعَلَكُمْ
ابن ذكوان	(١٠) وَزَادَكُمْ بَصْطَةً
شعبة	بَصْطَةً
خلف	نُوحٍ وَزَادَكُمْ (د ع)
خلاد	(١٢) وَزَادَكُمْ بَصْطَةً
الكسائي	بَصْطَةً (ق م) (١٠٠)
أبو جعفر	جَعَلَكُمْ و وَزَادَكُمْ و بَصْطَةً لَعَلَّكُمْ و
يعقوب	(رويس) (٢) (روح)
خلف	(٩)

حفص	﴿٦٦﴾ قَالُوٓاْ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدَهُۥ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا ۖ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ
قالون	① ③
ورش	④ ءَابَآؤُنَا ⑥ فَأْتِنَا
السوسي	② أَجِئْتَنَا فَأْتِنَا
خلف	⑤
أبو جعفر	أَجِئْتَنَا فَأْتِنَا
حفص	﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتُجَٰدِلُونَنِي فِيٓ أَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَّا
قالون	① عَلَيْكُمْ ⑥ مِن رَّبِّكُمْ ② ⑦ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَا
ورش	④ وَغَضَبٌ أَتُجَٰدِلُونَنِي وَءَابَآؤُكُم
ابن كثير	عَلَيْكُمْ مِن رَّبِّكُمْ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَا
السوسي	⑧ وَقَعَ عَلَيْكُم
خلف	⑤ رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَٰدِلُونَنِي
خلاد	③
أبو جعفر	عَلَيْكُمْ مِن رَّبِّكُمْ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَا
حفص	نَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿٧١﴾ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
قالون	مَعَكُمْ ① مِنَ
ورش	فَٱنظِرُوٓاْ
ابن كثير	مَعَكُمْ مِنَ ④ فَأَنجَيْنَٰهُمْ
أبو جعفر	مَعَكُمْ مِنَ

﴿أُبَلِّغُكُمْ﴾: انظر مج٢: ١٤١. ﴿إِذْ جَعَلَكُمْ﴾: انظر مج١: ١٢٠.

﴿وَزَادَكُمْ﴾: انظر مج١: ٢٥.

﴿بَصْطَةً﴾: (ش) وَصِيَّةً ارْفَعْ صَفْوُ حِرْمِيِّهِ رِضىً وَيَبْصُطُ عَنْهُمْ غَيْرَ قُنْبُلٍ اعْتَلَا

وَبِالسِّينِ بَاقِيهِمْ وَفِي الْخَلْقِ بَصْطَةً وَقُلْ فِيهِمَا الْوَجْهَانِ قَوْلًا مُوَصَّلَا

(د) يُضَاعِفُهُ انْصِبْ حُزْ وَشَدِّدْهُ كَيْفَ جَا إِذَا حُمْ وَيَبْصُطْ بَصْطَةَ الْخَلْقِ يُعْتَلَى

وما اقتضاه كلام الشاطبي من أن لابن ذكوان وجهين كخلاد فخروج عن طريقه وطريق أصله فلا يقرأ لابن ذكوان من طريق الحرز إلا بالصاد فقط. (البدور:١١٩).

﴿بَصْطَةً﴾: قرئت بالسين وبالصاد، والأصل في هذه الكلمة هو السين، يقال بسطتُ الشيء، بالسين فبسطة هو الأصل، وأما بصطة بالصاد، فإن الصاد فيه عِوَض من السين لمكان الطاء، فإن الصاد يقارب الطاء، والسين ليس كذلك، فلتقاربهما أعني الصاد والطاء من حيث الإطباق اختاروا قلب السين صاداً مع الطاء. (الموضح٢: ٥٣٥).

حفص	وَقَطَعْنَا دَابِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا ۖ وَمَا كَانُوا۟ مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَـٰلِحًا ۘ قَالَ يَـٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ
قالون	① ⑫ أَخَاهُمْ
ورش	③ دَابِرَ بِـَٔايَـٰتِنَا مُّؤْمِنِينَ
ابن كثير	أَخَاهُمْ
السوسي	② مُّؤْمِنِينَ
خلف	مُّؤْمِنِينَ
خلاد	مُّؤْمِنِينَ
أبو جعفر	مُّؤْمِنِينَ أَخَاهُمْ
حفص	مَا لَكُم مِّنْ إِلَـٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَـٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ
قالون	لَكُمْ وَمِنْ جَآءَتْكُمْ وَ رَّبِّكُمْ وَ ⑬ لَكُمْ وَ
ورش	⑩ مِّنْ إِلَـٰهٍ غَيْرُهُۥ لَكُمْ ءَايَةً تَأْكُلْ
ابن كثير	لَكُمْ وَمِنْ جَآءَتْكُمْ وَ رَّبِّكُمْ وَ لَكُمْ وَ
الدوري	④ قَدْ جَآءَتْكُمْ
السوسي	قَدْ جَآءَتْكُمْ ⑥ تَأْكُلْ
هشام	قَدْ جَآءَتْكُمْ
ابن ذكوان	③ جَآءَتْكُمْ
خلف	⑪ مِّنْ إِلَـٰهٍ ⑦ قَدْ جَآءَتْكُمْ لَكُمْ ءَايَةً ح بس
خلاد	قَدْ جَآءَتْكُمْ
الكسائي	⑨ غَيْرِهِۦ قَدْ جَآءَتْكُمْ
أبو جعفر	لَكُمْ وَمِنْ ⑭ إِلَـٰهٍ غَيْرِهِۦ جَآءَتْكُمْ وَ رَّبِّكُمْ وَ لَكُمْ وَ تَأْكُلْ
خلف	⑧ قَدْ جَآءَتْكُمْ
حفص	فِىٓ أَرْضِ ٱللَّهِ ۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ وَٱذْكُرُوٓا۟ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ
قالون	② فَيَأْخُذَكُمْ ① ③ ⑥ ⑧ جَعَلَكُمْ وَ وَبَوَّأَكُمْ وَ
ورش	فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪
ابن كثير	فَيَأْخُذَكُمْ وَ جَعَلَكُمْ وَ وَبَوَّأَكُمْ وَ
الدوري	⑤ ⑤ ⑨ إِذْ جَعَلَكُمْ
السوسي	فَيَأْخُذَكُمْ إِذْ جَعَلَكُمْ
هشام	إِذْ جَعَلَكُمْ
خلف	عَذَابٌ أَلِيمٌ ح بس ⑭ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ ك ب غ
خلاد	عَذَابٌ أَلِيمٌ
أبو جعفر	فَيَأْخُذَكُمْ وَ جَعَلَكُمْ وَ وَبَوَّأَكُمْ وَ

حفص	فِي ٱلْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ ٱلْجِبَالَ (٧) بُيُوتًا فَٱذْكُرُوٓا۟ ءَالَآءَ ٱللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا۟ فِي ٱلْأَرْضِ
قالون	بِيُوتًا
ورش	ٱلْأَرْضِ ءَالَآءَ ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	بِيُوتًا
هشام	(١٠) بِيُوتًا
ابن ذكوان	بِيُوتًا
شعبة	بِيُوتًا
خلف	ٱلْأَرْضِ قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ بِيُوتًا ٱلْأَرْضِ
خلاد	(١٢) ٱلْأَرْضِ بِيُوتًا ٱلْأَرْضِ
الكسائي	(١٣) بِيُوتًا
أبو جعفر	(٤)
يعقوب	(٢)
خلف	بِيُوتًا
حفص	مُفْسِدِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا۟ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ
قالون	(١) (٥) (٧) مِنْهُمْ
ورش	(٨) لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ
ابن كثير	مِنْهُمْ
هشام	(١٠) وَقَالَ
ابن ذكوان	وَقَالَ
خلف	(٩) لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ
أبو جعفر	مِنْهُمْ
حفص	أَنَّ صَٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قَالُوٓا۟ إِنَّا بِمَآ أُرْسِلَ بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓا۟ إِنَّا بِٱلَّذِى
قالون	(٣) (١) (٣)
ورش	مُؤْمِنُونَ (٥)
السوسي	(٢) مُؤْمِنُونَ
خلف	(٤) مُؤْمِنُونَ
خلاد	مُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	(٦) مُؤْمِنُونَ

﴿مُفْسِدِينَ ۞ قَالَ﴾: (ش) مَعَ احْقَافِهَا وَالْوَاوَ زِدْ بَعْدَ مُفْسِدِيـ ـنَ كُفْؤاً وَبِالإِخبَارِ إِنَّكُمُ عَـلَا

﴿مُفْسِدِينَ ۞ قَالَ﴾: بزيادة واو. وقد تقدم مثله في سورة البقرة ﴿وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدًا﴾. انظر مج١: ١١٤.

حفص	ءَامَنتُم بِهِۦ كَٰفِرُونَ ﴿٧٦﴾ فَعَقَرُوا۟ ٱلنَّاقَةَ وَعَتَوْا۟ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا۟ يَٰصَٰلِحُ ٱئْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ
قالون	ءَامَنتُمْ و ① ④ رَبِّهِمْ و ② ⑤
ورش	ءَأَمَنتُمْ ⑧ عَنْ أَمْرِ ائْتِنَا
ابن كثير	ءَامَنتُمْ و رَبِّهِمْ و
السوسي	⑦ أَمْرِ رَّبِّهِمْ ائْتِنَا
خلف	⑥ عَنْ أَمْرِ ③ ⑨ ح.س
أبو جعفر	ءَامَنتُمْ و رَبِّهِمْ و ⑥ ائْتِنَا
حفص	ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِى دَارِهِمْ جَٰثِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَٰقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ
قالون	① ② دَارِهِمْ و ① ③ عَنْهُمْ و أَبْلَغْتُكُمْ و
ورش	③ فِى دَارِهِمْ فَتَوَلَّىٰ ④ ف.ق ② لَقَدْ ٱبْلَغْتُكُمْ
ابن كثير	دَارِهِمْ و عَنْهُمْ و أَبْلَغْتُكُمْ و
الدوري	④ دَمْ دَارِهِمْ
السوسي	دَمْ دَارِهِمْ
خلف	⑤ فَتَوَلَّىٰ ⑥ ح.س لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ
خلاد	فَتَوَلَّىٰ
الكسائي	(الدوري) دَمْ دَارِهِمْ فَتَوَلَّىٰ
أبو جعفر	دَارِهِمْ و عَنْهُمْ و أَبْلَغْتُكُمْ و
خلف	فَتَوَلَّىٰ
حفص	رِسَالَةَ رَبِّى وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَٰكِن لَّا تُحِبُّونَ ٱلنَّٰصِحِينَ ﴿٧٩﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم
قالون	لَكُمْ و ① ④ ② ⑤ سَبَقَكُمْ و
ورش	⑧ وَلُوطًا إِذْ أَتَأْتُونَ
ابن كثير	لَكُمْ و سَبَقَكُمْ و
السوسي	⑦ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَتَأْتُونَ سَبَقَكُم
خلف	وَلُوطًا إِذْ ⑥ ⑨ ح.س
أبو جعفر	لَكُمْ و ③ أَتَأْتُونَ سَبَقَكُمْ و

﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ﴾: (ش) مَعَ احْقَافِهَا وَالْوَاوَ زِدْ بَعْدَ مُفْسِدِيـ ـنَ كُفْؤاً وَبِالإِخْبَارِ إِنَّكُمُ عَـلَا

أَلَا وَعَلَى الْحِرْمِيِّ إِنَّ لَنَا هُنَا وَأَوْ أَمِنَ الإِسْكَانُ حِرْمِيُّهُ كَلَا

(ش) وَأَضْرُبُ جَمْعِ الْهَمْزَتَيْنِ ثَلَاثَةٌ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ أَئِنَّا أَءُنْزِلَا

وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

حفص	بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَآءِ ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾
قالون	① إِنَّكُمْ ③ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ
ورش	مِنْ أَحَدٍ ② لَتَأْتُونَ بَلْ أَنْتُمْ
ابن كثير	⑤ ءَإِنَّكُمْ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ
الدوري	⑥ ءَإِنَّكُمْ
السوسي	ءَإِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ⑦
هشام	⑧ ءَإِنَّكُمْ
ابن ذكوان	⑨ ءَإِنَّكُمْ
شعبة	ءَإِنَّكُمْ
خلف	مِنْ أَحَدٍ ح.س ءَإِنَّكُمْ ⑩ بَلْ أَنْتُمْ ⑪ ح.س
خلاد	ءَإِنَّكُمْ
الكسائي	ءَإِنَّكُمْ
أبو جعفر	إِنَّكُمْ ④ لَتَأْتُونَ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ
يعقوب	⑫ (رويس) ءَإِنَّكُمْ (روح)
خلف	ءَإِنَّكُمْ
حفص	وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟ أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾ فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا
قالون	① ③ ② ④ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ ① ②
ورش	⑤ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ ③
ابن كثير	أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ ④ فَأَنْجَيْنَاهُ
خلف	⑥ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ⑧ ح.س ح.س د.غ
أبو جعفر	أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ ⑦

وَفِي سَبْعَةٍ لَا خُلْفَ عَنْهُ بِمَرْيَمٍ وَفِي حَرْفَيِ الْأَعْرَافِ وَالشُّعَرَا الْعُلَا

(د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

﴿إِنَّكُمْ﴾: قرئت بكسر الألف على معنى الإخبار، وقرئت بالاستفهام بهمزتين محققتين على الأصل، وقرئت بتخفيف الثانية منهما، وتخفيفها أن تجعل بين بين، أي بين الهمزة والياء هنا. وهذا لاستثقال اجتماع الهمزتين. وقرئت بإدخال ألف بين الهمزتين كراهة اجتماع الهمزتين، مع تخفيف الثانية، كما خففت إذا لم يفصل بينهما بالألف، لأن الهمزة المخففة في حكم المحققة، فشأنها في حال التخفيف كشأنها في حال التحقيق، فكما فصل بالألف مع التحقيق فكذلك فصل مع التخفيف. وقد تقدم مثله في ﴿ءَأَنذَرْتَهُمْ﴾. (انظر الموضح٢: ٥٣٨). انظر مج١: ٢١.

حفص	ٱمۡرَأَتَهُۥ كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِم مَّطَرٗاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ
قالون	عَلَيۡهِمۡ وَمَطَرًا ② ① ①
ابن كثير	عَلَيۡهِمۡ وَمَطَرًا
خلف	③ عَلَيۡهُم
خلاد	عَلَيۡهُم
أبو جعفر	عَلَيۡهِمۡ وَمَطَرًا
يعقوب	عَلَيۡهُم
حفص	أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ قَدۡ جَآءَتۡكُم بَيِّنَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡۖ فَأَوۡفُواْ
قالون	أَخَاهُمۡ وَ ⑪ لَكُمۡ وَمِنۡ جَآءَتۡكُمۡ وَ رَبِّكُمۡ وَ
ورش	⑨ مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥ
ابن كثير	أَخَاهُمۡ وَ لَكُمۡ وَمِنۡ جَآءَتۡكُمۡ وَ رَبِّكُمۡ وَ
الدوري	③ قَدۡ جَآءَتۡكُم
السوسي	قَدۡ جَآءَتۡكُم
هشام	قَدۡ جَآءَتۡكُم
ابن ذكوان	② جَآءَتۡكُم
خلف	مِّنۡ إِلَٰهٍ ⑩ ح ش ⑤ قَدۡ جَآءَتۡكُم
خلاد	قَدۡ جَآءَتۡكُم
الكسائي	⑧ غَيۡرِهِۦ قَدۡ جَآءَتۡكُم
أبو جعفر	أَخَاهُمۡ وَ لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرِهِۦ ⑫ جَآءَتۡكُمۡ وَ رَبِّكُمۡ وَ
خلف	⑦ قَدۡ جَآءَتۡكُم
حفص	ٱلۡكَيۡلَ وَٱلۡمِيزَانَ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشۡيَآءَهُمۡ وَلَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بَعۡدَ إِصۡلَٰحِهَاۚ ذَٰلِكُمۡ
قالون	أَشۡيَآءَهُمۡ وَ ذَٰلِكُمۡ وَ
ورش	ٱلۡأَرۡضِ إِصۡلَٰحِهَا
ابن كثير	أَشۡيَآءَهُمۡ وَ ذَٰلِكُمۡ وَ
خلف	ٱلۡأَرۡضِ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ ⑥ ش ح
أبو جعفر	أَشۡيَآءَهُمۡ وَ ذَٰلِكُمۡ وَ

﴿صِرَاطٍ﴾: (ش) وَمَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ رَاوِيهِ نَاصِرٌ وَعِنْدَ سِرَاطٍ وَالسِّرَاطِ لِقُنْبُلَا

بِحَيْثُ أَتَى وَالصَّادَ زَايًا أَشِمَّهَا لَدَى خَلَفٍ وَاشْمِمْ لِخَلَّادِ الأَوَّلَا

(د) وَبَسْمَلَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ أَئِمَّةٌ وَمَالِكِ حُزْ فُزْ وَالصِّرَاطَ فِهِ اسْجَلَا

حفص	خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ
قالون	(١٢) لَكُمْ إِ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ (١)
ورش	خَيْرٌ لَّكُمْ إِ مُّؤْمِنِينَ (٦) مَنْ ءَامَنَ
ابن كثير	لَّكُمْ إِ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ (٧) صِرَاطٍ (قنبل)
السوسي	(٤) مُّؤْمِنِينَ
خلف	لَّكُمْ إِن ح ش مُّؤْمِنِينَ (٩) صِرَاطٍ مَنْ ءَامَنَ ح ب س
خلاد	مُّؤْمِنِينَ
أبو جعفر	لَّكُمْ إِ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ
يعقوب	(رويس) صِرَاطٍ
حفص	بِهِۦ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُوٓا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾
قالون	(٢) (٣) (٤) كُنتُمْ و فَكَثَّرَكُمْ إِ
ابن كثير	كُنتُمْ و فَكَثَّرَكُمْ إِ
خلف	عِوَجًا وَاذْكُرُوٓا د غ
خلاد	(٥)
أبو جعفر	كُنتُمْ و فَكَثَّرَكُمْ إِ
يعقوب	(٨)
حفص	وَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِيٓ أُرْسِلْتُ بِهِۦ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَٰكِمِينَ ﴿٨٧﴾
قالون	(١) (٦) (٩) مِّنكُمْ إِ (٤) وَهْوَ
ورش	(١٠) مِّنكُمْ إِ ءَامَنُوا يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا خَيْرُ
ابن كثير	مِّنكُمْ إِ (٧)
الدوري	وَهْوَ
السوسي	(٣) يُؤْمِنُوا وَهْوَ
هشام	(٥)
خلف	(١١) مِّنكُمْ ءَامَنُوا (١٠) ح ب س
الكسائي	وَهْوَ
أبو جعفر	مِّنكُمْ إِ (٨) يُؤْمِنُوا وَهْوَ
يعقوب	(٢)

وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتًى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء التاسع



حفص	۞ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ لَنُخْرِجَنَّكَ يَٰشُعَيْبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَآ أَوْ لَتَعُودُنَّ فِى مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ
قالون	① ② ④
ورش	③ ءَامَنُوا۟
حفص	كُنَّا كَٰرِهِينَ ﴿٨٨﴾ قَدِ ٱفْتَرَيْنَا عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِى مِلَّتِكُم بَعْدَ إِذْ نَجَّىٰنَا ٱللَّهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّعُودَ فِيهَآ إِلَّآ أَن يَشَآءَ
قالون	① ② ⑥ مِلَّتِكُمْ و ⑦
ورش	⑧ كَذِبًا إِنْ ⑨ نَجَّىٰنَا ق ف
ابن كثير	مِلَّتِكُمْ و
خلف	كَذِبًا إِنْ ⑩ خ ش ③ نَجَّىٰنَا أَنْ يَشَآءَ
خلاد	④ نَجَّنَا
الكسائي	⑤ نَجَّنَا
أبو جعفر	مِلَّتِكُمْ و
خلف	نَجَّنَا
حفص	ٱللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَىْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا ٱفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْفَٰتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ ٱلْمَلَأُ
قالون	①
ورش	شَىْءٍ خَيْرُ
خلف	شَيْءٍ
خلاد	شَيْءٍ خ ش
حفص	ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ لَئِنِ ٱتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ﴿٩٠﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِى دَارِهِمْ جَٰثِمِينَ ﴿٩١﴾
قالون	④ ٱتَّبَعْتُمْ و ⑤ إِنَّكُمْ ① ② دَارِهِمْ و
ورش	② شُعَيْبًا إِنَّكُمْ لَخَٰسِرُونَ ③ دَٰرِهِمْ
ابن كثير	ٱتَّبَعْتُمْ و إِنَّكُمْ دَارِهِمْ و
الدوري	④ دَٰرِهِمْ
السوسي	دَٰرِهِمْ
خلف	شُعَيْبًا إِنَّكُمْ ⑪ خ ش ح إِذًا
الكسائي	(الدوري) دَٰرِهِمْ
أبو جعفر	ٱتَّبَعْتُمْ و إِنَّكُمْ دَارِهِمْ و

﴿لَّخَٰسِرُونَ﴾: رقق ورش الراء:

(ش) وَرَقَّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا ... مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وخالفه أبو جعفر:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ ٱتْلُهَا ... وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

حفص	ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا۟ فِيهَا ۚ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ شُعَيْبًا كَانُوا۟ هُمُ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٩٢﴾ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَٰقَوْمِ
قالون	(١) (١) (٤) عَنْهُمْ و
ورش	فَتَوَلَّىٰ (٥) ف.ق
ابن كثير	عَنْهُمْ و
خلف	(٦) فَتَوَلَّىٰ
خلاد	فَتَوَلَّىٰ
الكسائي	فَتَوَلَّىٰ
أبو جعفر	عَنْهُمْ و
خلف	فَتَوَلَّىٰ
حفص	لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ ءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَٰفِرِينَ ﴿٩٣﴾ وَمَآ أَرْسَلْنَا فِى قَرْيَةٍ مِّن نَّبِىٍّ إِلَّآ
قالون	أَبْلَغْتُكُمْ و لَكُمْ و (١) (٧) نَّبِىٍّ
ورش	(٣) لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ ءَاسَىٰ ف.ق كَٰفِرِينَ (١٠) نَّبِىٍّ إِلَّآ
ابن كثير	أَبْلَغْتُكُمْ و لَكُمْ و (٣)
الدوري	(٢) كَٰفِرِينَ (٩)
السوسي	كَٰفِرِينَ
خلف	(٨) لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ ح.بل ءَاسَىٰ (١١) نَّبِىٍّ إِلَّآ (١٠٢) ح.ب.س
خلاد	ءَاسَىٰ
الكسائي	ءَاسَىٰ (٧) (الدوري) كَٰفِرِينَ
أبو جعفر	أَبْلَغْتُكُمْ و لَكُمْ و
يعقوب	(رويس) كَٰفِرِينَ
خلف	ءَاسَىٰ
حفص	أَخَذْنَآ أَهْلَهَا بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ ٱلسَّيِّئَةِ ٱلْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوا۟ وَّقَالُوا۟ قَدْ مَسَّ
قالون	(٢) (٨) لَعَلَّهُمْ و (١)
ابن كثير	لَعَلَّهُمْ و
الدوري	(٤)
السوسي	(٥) بِٱلْبَأْسَآءِ
أبو جعفر	بِٱلْبَأْسَآءِ (٦) لَعَلَّهُمْ و

ملاحظة: اجتمع في آية ﴿فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ ... قَوْمِ كَٰفِرِينَ﴾ ذوات الياء مع البدل ففيه لورش: فتح ذوات الياء وعليه القصر والمد في البدل، وتقليل ذوات الياء وعليه التوسط والمد في البدل.

حفص	ءَابَآءَنَا ٱلضَّرَّآءُ وَٱلسَّرَّآءُ فَأَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَىٰٓ ءَامَنُوا۟ وَٱتَّقَوْا۟ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَٰتٍ
قالون	فَأَخَذْنَٰهُمْ وَهُمْ ① ⑥ عَلَيْهِمْ ② ⑦
ورش	③ ءَابَآؤُنَا ⑤ ⑬ وَلَوْ أَنَّ ٱلْقُرَىٰٓ ءَامَنُوا۟
ابن كثير	فَأَخَذْنَٰهُمْ وَهُمْ عَلَيْهِمْ
الدوري	⑨ ⑩ ٱلْقُرَىٰٓ
السوسي	ٱلْقُرَى
هشام	⑧ لَفَتَّحْنَا
ابن ذكوان	لَفَتَّحْنَا
خلف	④ بَغْنَةً وَهُمْ ⑪ وَلَوْ أَنَّ ٱلْقُرَىٰٓ عَلَيْهِمُ
خلاد	ٱلْقُرَىٰٓ عَلَيْهِمُ
الكسائي	ٱلْقُرَىٰٓ
أبو جعفر	فَأَخَذْنَٰهُمْ وَهُمْ ④ لَفَتَّحْنَا عَلَيْهِمْ
يعقوب	(روبس) لَفَتَّحْنَا عَلَيْهِمُ ③ ⑤
خلف	ٱلْقُرَىٰٓ
حفص	مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا۟ فَأَخَذْنَٰهُم بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا بَيَٰتًا وَهُمْ
قالون	فَأَخَذْنَٰهُمْ ① ④ ⑤ ② يَأْتِيَهُمْ وَهُمْ
ورش	وَٱلْأَرْضِ ⑥ ٱلْقُرَىٰٓ يَأْتِيَهُمْ
ابن كثير	فَأَخَذْنَٰهُمْ يَأْتِيَهُمْ وَهُمْ
الدوري	⑦ ⑨ ٱلْقُرَىٰٓ
السوسي	ٱلْقُرَىٰ ⑧ يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا
خلف	وَٱلْأَرْضِ ⑩ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيَهُم بَيَٰتًا وَهُمْ
خلاد	وَٱلْأَرْضِ ⑫ ٱلْقُرَىٰٓ ⑪
الكسائي	ٱلْقُرَىٰٓ
أبو جعفر	فَأَخَذْنَٰهُمْ ③ يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا وَهُمْ
خلف	ٱلْقُرَىٰٓ

﴿لَفَتَحْنَا﴾: (ش) إِذَا فُتِحَتْ شَدِّدْ لِشَامٍ وَهَهُنَا فَتَحْنَا وَفِي الْأَعْرَافِ وَاقْتَرَبَتْ كِلَا

(د) فَتَحْنَا وَتَحْتُ اشْدُدْ أَلَا طِبْ وَالْأَنْبِيَا مَعَ اقْتَرَبَتْ حُزْ إِذْ وَيُكَذِّبُ أُصِّلَا

﴿لَفَتَحْنَا﴾: يقرأ بالتشديد من (بلّغ) والتخفيف من (أبلغ). فالحجة لمن شدد أنه أراد مرة بعد مرة للتكثير. والحجة لمن خفف أنه أخذه من فتح يفتح إذا فعل ذلك مرة واحدة. (الحجة خا: ١٥٩).

حفص	تَأۡتِيهِمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِۦ مِن قَبۡلُۚ كَذَٰلِكَ يَطۡبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا وَجَدۡنَا لِأَكۡثَرِهِم مِّنۡ عَهۡدٖۖ وَإِن وَجَدۡنَآ أَكۡثَرَهُمۡ لَفَٰسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَظَلَمُواْ بِهَاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰفِرۡعَوۡنُ إِنِّي رَسُولٞ مِّن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٠٤﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَّآ أَقُولَ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّۚ قَدۡ جِئۡتُكُم بِبَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ فَأَرۡسِلۡ مَعِيَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴿١٠٥﴾ قَالَ إِن كُنتَ جِئۡتَ بِـَٔايَةٖ فَأۡتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١٠٦﴾ فَأَلۡقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعۡبَانٞ مُّبِينٞ ﴿١٠٧﴾ وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِيَ بَيۡضَآءُ لِلنَّٰظِرِينَ ﴿١٠٨﴾ قَالَ ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِ فِرۡعَوۡنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ عَلِيمٞ ﴿١٠٩﴾ يُرِيدُ أَن يُخۡرِجَكُم مِّنۡ أَرۡضِكُمۡ فَمَاذَا تَأۡمُرُونَ ﴿١١٠﴾ قَالُوٓاْ أَرۡجِهۡ وَأَخَاهُ وَأَرۡسِلۡ فِي ٱلۡمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ﴿١١١﴾ يَأۡتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٖ ﴿١١٢﴾ وَجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ فِرۡعَوۡنَ قَالُوٓاْ إِنَّ لَنَا لَأَجۡرًا إِن كُنَّا نَحۡنُ ٱلۡغَٰلِبِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ نَعَمۡ وَإِنَّكُمۡ لَمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾ قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلۡقِيَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ نَحۡنُ ٱلۡمُلۡقِينَ ﴿١١٥﴾ قَالَ أَلۡقُواْۖ فَلَمَّآ أَلۡقَوۡاْ سَحَرُوٓاْ أَعۡيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسۡتَرۡهَبُوهُمۡ وَجَآءُو بِسِحۡرٍ عَظِيمٖ ﴿١١٦﴾ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنۡ أَلۡقِ عَصَاكَۖ فَإِذَا هِيَ تَلۡقَفُ مَا يَأۡفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ ٱلۡحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُواْ هُنَالِكَ وَٱنقَلَبُواْ صَٰغِرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأُلۡقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ﴿١٢٢﴾ قَالَ فِرۡعَوۡنُ ءَامَنتُمۡ بِهِۦ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ لَكُمۡۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكۡرٞ مَّكَرۡتُمُوهُ فِي ٱلۡمَدِينَةِ لِتُخۡرِجُواْ مِنۡهَآ أَهۡلَهَاۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ﴿١٢٣﴾ لَأُقَطِّعَنَّ أَيۡدِيَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُم مِّنۡ خِلَٰفٖ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ قَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنۡ ءَامَنَّا بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتۡنَا رَبَّنَآ أَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرٗا وَتَوَفَّنَا مُسۡلِمِينَ ﴿١٢٦﴾ وَقَالَ ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِ فِرۡعَوۡنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوۡمَهُۥ لِيُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَتَكَۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبۡنَآءَهُمۡ وَنَسۡتَحۡيِۦ نِسَآءَهُمۡ وَإِنَّا فَوۡقَهُمۡ قَٰهِرُونَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِ ٱسۡتَعِينُواْ بِٱللَّهِ وَٱصۡبِرُوٓاْۖ إِنَّ ٱلۡأَرۡضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۖ وَٱلۡعَٰقِبَةُ لِلۡمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوٓاْ أُوذِينَا مِن قَبۡلِ أَن تَأۡتِيَنَا وَمِنۢ بَعۡدِ مَا جِئۡتَنَاۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمۡ أَن يُهۡلِكَ عَدُوَّكُمۡ وَيَسۡتَخۡلِفَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرَ كَيۡفَ تَعۡمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَلَقَدۡ أَخَذۡنَآ ءَالَ فِرۡعَوۡنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقۡصٖ مِّن ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٠﴾ فَإِذَا جَآءَتۡهُمُ ٱلۡحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَٰذِهِۦۖ وَإِن تُصِبۡهُمۡ سَيِّئَةٞ يَطَّيَّرُواْ بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓۗ أَلَآ إِنَّمَا طَٰٓئِرُهُمۡ عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُواْ مَهۡمَا تَأۡتِنَا بِهِۦ مِنۡ ءَايَةٖ لِّتَسۡحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحۡنُ لَكَ بِمُؤۡمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلۡجَرَادَ وَٱلۡقُمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَايَٰتٖ مُّفَصَّلَٰتٖ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيۡهِمُ ٱلرِّجۡزُ قَالُواْ يَٰمُوسَى ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ لَئِن كَشَفۡتَ عَنَّا ٱلرِّجۡزَ لَنُؤۡمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرۡسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفۡنَا عَنۡهُمُ ٱلرِّجۡزَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ هُم بَٰلِغُوهُ إِذَا هُمۡ يَنكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ فَأَغۡرَقۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡيَمِّ بِأَنَّهُمۡ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنۡهَا غَٰفِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوۡرَثۡنَا ٱلۡقَوۡمَ ٱلَّذِينَ كَانُواْ يُسۡتَضۡعَفُونَ مَشَٰرِقَ ٱلۡأَرۡضِ وَمَغَٰرِبَهَا ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا فِيهَاۖ وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلۡحُسۡنَىٰ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ بِمَا صَبَرُواْۖ وَدَمَّرۡنَا مَا كَانَ يَصۡنَعُ فِرۡعَوۡنُ وَقَوۡمُهُۥ وَمَا كَانُواْ يَعۡرِشُونَ ﴿١٣٧﴾ وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتَوۡاْ عَلَىٰ قَوۡمٖ يَعۡكُفُونَ عَلَىٰٓ أَصۡنَامٖ لَّهُمۡۚ قَالُواْ يَٰمُوسَى ٱجۡعَل لَّنَآ إِلَٰهٗا كَمَا لَهُمۡ ءَالِهَةٞۚ قَالَ إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ تَجۡهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٞ مَّا هُمۡ فِيهِ وَبَٰطِلٞ مَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡغِيكُمۡ إِلَٰهٗا وَهُوَ فَضَّلَكُمۡ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذۡ أَنجَيۡنَٰكُم مِّنۡ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ يَسُومُونَكُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبۡنَآءَكُمۡ وَيَسۡتَحۡيُونَ نِسَآءَكُمۡۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٞ مِّن رَّبِّكُمۡ عَظِيمٞ ﴿١٤١﴾ وَوَٰعَدۡنَا مُوسَىٰ ثَلَٰثِينَ لَيۡلَةٗ وَأَتۡمَمۡنَٰهَا بِعَشۡرٖ فَتَمَّ مِيقَٰتُ رَبِّهِۦٓ أَرۡبَعِينَ لَيۡلَةٗۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ ٱخۡلُفۡنِي فِي قَوۡمِي وَأَصۡلِحۡ وَلَا تَتَّبِعۡ سَبِيلَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ رَبُّهُۥ قَالَ رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرۡ إِلَيۡكَۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَٰكِنِ ٱنظُرۡ إِلَى ٱلۡجَبَلِ فَإِنِ ٱسۡتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوۡفَ تَرَىٰنِيۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ لِلۡجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكّٗا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقٗاۚ فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبۡحَٰنَكَ تُبۡتُ إِلَيۡكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿١٤٣﴾ قَالَ يَٰمُوسَآ إِنِّي ٱصۡطَفَيۡتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِي وَبِكَلَٰمِي فَخُذۡ مَآ ءَاتَيۡتُكَ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَكَتَبۡنَا لَهُۥ فِي ٱلۡأَلۡوَاحِ مِن كُلِّ شَيۡءٖ مَّوۡعِظَةٗ وَتَفۡصِيلٗا لِّكُلِّ شَيۡءٖ فَخُذۡهَا بِقُوَّةٖ وَأۡمُرۡ قَوۡمَكَ يَأۡخُذُواْ بِأَحۡسَنِهَا سَأُوْرِيكُمۡ دَارَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ﴿١٤٥﴾ سَأَصۡرِفُ عَنۡ ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَإِن يَرَوۡاْ كُلَّ ءَايَةٖ لَّا يُؤۡمِنُواْ بِهَا وَإِن يَرَوۡاْ سَبِيلَ ٱلرُّشۡدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلٗا وَإِن يَرَوۡاْ سَبِيلَ ٱلۡغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلٗاۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنۡهَا غَٰفِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَلِقَآءِ ٱلۡأٓخِرَةِ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡۚ هَلۡ يُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَٱتَّخَذَ قَوۡمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِنۡ حُلِيِّهِمۡ عِجۡلٗا جَسَدٗا لَّهُۥ خُوَارٌۚ أَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّهُۥ لَا يُكَلِّمُهُمۡ وَلَا يَهۡدِيهِمۡ سَبِيلًا ٱتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَٰلِمِينَ ﴿١٤٨﴾ وَلَمَّا سُقِطَ فِيٓ أَيۡدِيهِمۡ وَرَأَوۡاْ أَنَّهُمۡ قَدۡ ضَلُّواْ قَالُواْ لَئِن لَّمۡ يَرۡحَمۡنَا رَبُّنَا وَيَغۡفِرۡ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ غَضۡبَٰنَ أَسِفٗا قَالَ بِئۡسَمَا خَلَفۡتُمُونِي مِنۢ بَعۡدِيٓۖ أَعَجِلۡتُمۡ أَمۡرَ رَبِّكُمۡۖ وَأَلۡقَى ٱلۡأَلۡوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأۡسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُۥٓ إِلَيۡهِۚ قَالَ ٱبۡنَ أُمَّ إِنَّ ٱلۡقَوۡمَ ٱسۡتَضۡعَفُونِي وَكَادُواْ يَقۡتُلُونَنِي فَلَا تُشۡمِتۡ بِيَ ٱلۡأَعۡدَآءَ وَلَا تَجۡعَلۡنِي مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٥٠﴾ قَالَ رَبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِأَخِي وَأَدۡخِلۡنَا فِي رَحۡمَتِكَۖ وَأَنتَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿١٥١﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ ٱلۡعِجۡلَ سَيَنَالُهُمۡ غَضَبٞ مِّن رَّبِّهِمۡ وَذِلَّةٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُفۡتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَٱلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِهَا وَءَامَنُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلۡغَضَبُ أَخَذَ ٱلۡأَلۡوَاحَۖ وَفِي نُسۡخَتِهَا هُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلَّذِينَ هُمۡ لِرَبِّهِمۡ يَرۡهَبُونَ ﴿١٥٤﴾ وَٱخۡتَارَ مُوسَىٰ قَوۡمَهُۥ سَبۡعِينَ رَجُلٗا لِّمِيقَٰتِنَاۖ فَلَمَّآ أَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ قَالَ رَبِّ لَوۡ شِئۡتَ أَهۡلَكۡتَهُم مِّن قَبۡلُ وَإِيَّايَۖ أَتُهۡلِكُنَا بِمَا فَعَلَ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَّآۖ إِنۡ هِيَ إِلَّا فِتۡنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَآءُ وَتَهۡدِي مَن تَشَآءُۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡغَٰفِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَٱكۡتُبۡ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِنَّا هُدۡنَآ إِلَيۡكَۚ قَالَ عَذَابِيٓ أُصِيبُ بِهِۦ مَنۡ أَشَآءُۖ وَرَحۡمَتِي وَسِعَتۡ كُلَّ شَيۡءٖۚ فَسَأَكۡتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِنَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلۡأُمِّيَّ ٱلَّذِي يَجِدُونَهُۥ مَكۡتُوبًا عِندَهُمۡ فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ يَأۡمُرُهُم بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَىٰهُمۡ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيۡهِمُ ٱلۡخَبَٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنۡهُمۡ إِصۡرَهُمۡ وَٱلۡأَغۡلَٰلَ ٱلَّتِي كَانَتۡ عَلَيۡهِمۡۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِهِۦ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِيٓ أُنزِلَ مَعَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡ جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلۡأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِن قَوۡمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعۡنَٰهُمُ ٱثۡنَتَيۡ عَشۡرَةَ أَسۡبَاطًا أُمَمٗاۚ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ إِذِ ٱسۡتَسۡقَىٰهُ قَوۡمُهُۥٓ أَنِ ٱضۡرِب بِّعَصَاكَ ٱلۡحَجَرَۖ فَٱنۢبَجَسَتۡ مِنۡهُ ٱثۡنَتَا عَشۡرَةَ عَيۡنٗاۖ قَدۡ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٖ مَّشۡرَبَهُمۡۚ وَظَلَّلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلۡغَمَٰمَ وَأَنزَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلۡمَنَّ وَٱلسَّلۡوَىٰۖ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقۡنَٰكُمۡۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذۡ قِيلَ لَهُمُ ٱسۡكُنُواْ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةَ وَكُلُواْ مِنۡهَا حَيۡثُ شِئۡتُمۡ وَقُولُواْ حِطَّةٞ وَٱدۡخُلُواْ ٱلۡبَابَ سُجَّدٗا نَّغۡفِرۡ لَكُمۡ خَطِيٓـَٔاتِكُمۡۚ سَنَزِيدُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١٦١﴾ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡ قَوۡلًا غَيۡرَ ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمۡ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ رِجۡزٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَظۡلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ وَسۡـَٔلۡهُمۡ عَنِ ٱلۡقَرۡيَةِ ٱلَّتِي كَانَتۡ حَاضِرَةَ ٱلۡبَحۡرِ إِذۡ يَعۡدُونَ فِي ٱلسَّبۡتِ إِذۡ تَأۡتِيهِمۡ حِيتَانُهُمۡ يَوۡمَ سَبۡتِهِمۡ شُرَّعٗا وَيَوۡمَ لَا يَسۡبِتُونَ لَا تَأۡتِيهِمۡۚ كَذَٰلِكَ نَبۡلُوهُم بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ﴿١٦٣﴾ وَإِذۡ قَالَتۡ أُمَّةٞ مِّنۡهُمۡ لِمَ تَعِظُونَ قَوۡمًا ٱللَّهُ مُهۡلِكُهُمۡ أَوۡ مُعَذِّبُهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدٗاۖ قَالُواْ مَعۡذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمۡ وَلَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾ فَلَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِۦٓ أَنجَيۡنَا ٱلَّذِينَ يَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ وَأَخَذۡنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ بِعَذَابِۭ بَـِٔيسِۭ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوۡاْ عَن مَّا نُهُواْ عَنۡهُ قُلۡنَا لَهُمۡ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ﴿١٦٦﴾ وَإِذۡ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبۡعَثَنَّ عَلَيۡهِمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَن يَسُومُهُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلۡعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿١٦٧﴾ وَقَطَّعۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ أُمَمٗاۖ مِّنۡهُمُ ٱلصَّٰلِحُونَ وَمِنۡهُمۡ دُونَ ذَٰلِكَۖ وَبَلَوۡنَٰهُم بِٱلۡحَسَنَٰتِ وَٱلسَّيِّـَٔاتِ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ﴿١٦٨﴾ فَخَلَفَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٞ وَرِثُواْ ٱلۡكِتَٰبَ يَأۡخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا ٱلۡأَدۡنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغۡفَرُ لَنَا وَإِن يَأۡتِهِمۡ عَرَضٞ مِّثۡلُهُۥ يَأۡخُذُوهُۚ أَلَمۡ يُؤۡخَذۡ عَلَيۡهِم مِّيثَٰقُ ٱلۡكِتَٰبِ أَن لَّا يَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّ وَدَرَسُواْ مَا فِيهِۗ وَٱلدَّارُ ٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ﴿١٦٩﴾ وَٱلَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِٱلۡكِتَٰبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُصۡلِحِينَ ﴿١٧٠﴾ وَإِذۡ نَتَقۡنَا ٱلۡجَبَلَ فَوۡقَهُمۡ كَأَنَّهُۥ ظُلَّةٞ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُۥ وَاقِعُۢ بِهِمۡ خُذُواْ مَآ ءَاتَيۡنَٰكُم بِقُوَّةٖ وَٱذۡكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِذۡ أَخَذَ رَبُّكَ مِنۢ بَنِيٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمۡ ذُرِّيَّتَهُمۡ وَأَشۡهَدَهُمۡ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ أَلَسۡتَ بِرَبِّكُمۡۖ قَالُواْ بَلَىٰۛ شَهِدۡنَآۛ أَن تَقُولُواْ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنۡ هَٰذَا غَٰفِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوۡ تَقُولُوٓاْ إِنَّمَآ أَشۡرَكَ ءَابَآؤُنَا مِن قَبۡلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةٗ مِّنۢ بَعۡدِهِمۡۖ أَفَتُهۡلِكُنَا بِمَا فَعَلَ ٱلۡمُبۡطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ﴿١٧٤﴾ وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ ٱلَّذِيٓ ءَاتَيۡنَٰهُ ءَايَٰتِنَا فَٱنسَلَخَ مِنۡهَا فَأَتۡبَعَهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ فَكَانَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوۡ شِئۡنَا لَرَفَعۡنَٰهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُۥٓ أَخۡلَدَ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُۚ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ ٱلۡكَلۡبِ إِن تَحۡمِلۡ عَلَيۡهِ يَلۡهَثۡ أَوۡ تَتۡرُكۡهُ يَلۡهَث ذَّٰلِكَ مَثَلُ ٱلۡقَوۡمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَاۚ فَٱقۡصُصِ ٱلۡقَصَصَ لَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ سَآءَ مَثَلًا ٱلۡقَوۡمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَأَنفُسَهُمۡ كَانُواْ يَظۡلِمُونَ ﴿١٧٧﴾ مَن يَهۡدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلۡمُهۡتَدِۖ وَمَن يُضۡلِلۡ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ﴿١٧٨﴾ وَلَقَدۡ ذَرَأۡنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِۖ لَهُمۡ قُلُوبٞ لَّا يَفۡقَهُونَ بِهَا وَلَهُمۡ أَعۡيُنٞ لَّا يُبۡصِرُونَ بِهَا وَلَهُمۡ ءَاذَانٞ لَّا يَسۡمَعُونَ بِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَٱلۡأَنۡعَٰمِ بَلۡ هُمۡ أَضَلُّۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡغَٰفِلُونَ ﴿١٧٩﴾ وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَاۖ وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ يُلۡحِدُونَ فِيٓ أَسۡمَٰٓئِهِۦۚ سَيُجۡزَوۡنَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٨٠﴾ وَمِمَّنۡ خَلَقۡنَآ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ﴿١٨١﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا سَنَسۡتَدۡرِجُهُمۡ مِّنۡ حَيۡثُ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَلَمۡ يَتَفَكَّرُواْۚ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍۚ إِنۡ هُوَ إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَلَمۡ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٖ وَأَنۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَدِ ٱقۡتَرَبَ أَجَلُهُمۡۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٖ بَعۡدَهُۥ يُؤۡمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ مَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُۥ وَيَذَرُهُمۡ فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ﴿١٨٦﴾ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرۡسَىٰهَاۖ قُلۡ إِنَّمَا عِلۡمُهَا عِندَ رَبِّيۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقۡتِهَآ إِلَّا هُوَۚ ثَقُلَتۡ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ لَا تَأۡتِيكُمۡ إِلَّا بَغۡتَةٗۗ يَسۡـَٔلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنۡهَاۖ قُلۡ إِنَّمَا عِلۡمُهَا عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُل لَّآ أَمۡلِكُ لِنَفۡسِي نَفۡعٗا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ وَلَوۡ كُنتُ أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ لَٱسۡتَكۡثَرۡتُ مِنَ ٱلۡخَيۡرِ وَمَا مَسَّنِيَ ٱلسُّوٓءُۚ إِنۡ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ﴿١٨٨﴾ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ وَجَعَلَ مِنۡهَا زَوۡجَهَا لِيَسۡكُنَ إِلَيۡهَاۖ فَلَمَّا تَغَشَّىٰهَا حَمَلَتۡ حَمۡلًا خَفِيفٗا فَمَرَّتۡ بِهِۦۖ فَلَمَّآ أَثۡقَلَت دَّعَوَا ٱللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنۡ ءَاتَيۡتَنَا صَٰلِحٗا لَّنَكُونَنَّ م

حفص	بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَائِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم			
قالون	بِذُنُوبِهِمْ و	قُلُوبِهِمْ ① فَهُمْ و		③ جَاءَتْهُمْ و رُسُلُهُم و
ورش		⑦ الْقُرَيِ	مِنْ أَنبَائِهَا	
ابن كثير	بِذُنُوبِهِمْ و	قُلُوبِهِمْ و فَهُمْ و		جَاءَتْهُمْ و رُسُلُهُم و
الدوري		⑧ الْقُرَيِ		وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم
السوسي	② وَنَطْبَعُ عَلَىٰ	الْقُرَيِ		وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم
هشام				⑥ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ
ابن ذكوان				⑤ جَاءَتْهُمْ
خلف		الْقُرَيِ	⑬ مِنْ أَنبَائِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ	
خلاد		الْقُرَيِ		وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ
الكسائي		الْقُرَيِ		وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ ⑩
أبو جعفر	بِذُنُوبِهِمْ و	قُلُوبِهِمْ و فَهُمْ و		جَاءَتْهُمْ و رُسُلُهُم و
خلف		الْقُرَيِ		⑫ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

﴿أَوَ أَمِنَ﴾: يقرأ بإسكان الواو وتحريكها. فالحجة لمن أسكن: أنه جعل العطف بأو التي تكون للشك، والإباحة كقولك في الخبر (زيدٌ أو عمرٌو جاءني)، وفي الاستفهام (أزيدٌ أو عمرٌو في الدار؟). والحجة لمن حرك أنه جعل العطف بالواو وأدخل عليها ألف الاستفهام، وهو أشبهُ بما قبله وما بعده، فإنَّ ما قبله قوله تعالى ﴿أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا﴾ وما بعده قوله تعالى ﴿أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ﴾، فكما دخلت همزة الاستفهام على فاء العطف في الآيتين فكذلك على الواو في هذا الموضع. (الحجة خا: ١٥٨، الموضح٢: ٥٤٢).

﴿نَشَاءُ أَصَبْنَاهُم﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ ... يَشَاءُ إِلَىٰ كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مُعْدِلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

﴿وَنَطْبَعُ عَلَىٰ﴾: (ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

كَيَعْلَمُ مَا فِيهِ هُدىً وَطُبِعَ عَلَى ... قُلُوبِهِمُ وَالْعَفْوَ وَأْمُرْ تَمَثَّلَا

﴿رُسُلُهُم﴾: (ش) وَفِي رُسُلُنَا مَعْ رُسْلُكُمْ ثُمَّ رُسْلُهُمْ ... وَفِي سُبْلَنَا فِي الضَّمِّ الِاسْكَانُ حُصِّلَا

(د) وَلَكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا ... كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا

وَنُذْراً وَنُكْراً رُسْلُنَا خُشْبٌ سُبْلَنَا ... حِمىً عُذْراً أَوْ يَا قُرْبَةٌ سَكَّنَ الْمَلَا

والبيت الأخير معطوف على قوله (وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا). وقد عبَّر الشارح عن الضم بالتثقيل لأنه من لوازمه.

حفص	بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَمَا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟ بِمَا كَذَّبُوا۟ مِن قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا وَجَدْنَا
قالون	①
ورش	لِيُؤْمِنُوا۟ ٱلْكَٰفِرِينَ
الدوري	ٱلْكَٰفِرِينَ
السوسي	⑨ لِيُؤْمِنُوا۟ ٱلْكَٰفِرِينَ
الكسائي	⑪ ٱلْكَٰفِرِينَ (الدوري)
أبو جعفر	④ لِيُؤْمِنُوا۟
يعقوب	② ٱلْكَٰفِرِينَ (رويس)
حفص	لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ ۖ وَإِن وَجَدْنَآ أَكْثَرَهُمْ لَفَٰسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ
قالون	⑤ لِأَكْثَرِهِم مِّنْ ② ⑥ أَكْثَرَهُمْ ① ⑨ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ ② ⑩
ورش	③ ③ مُّوسَىٰ ④ ف ق بِـَٔايَٰتِنَآ
ابن كثير	لِأَكْثَرِهِم مِّنْ أَكْثَرَهُمْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ
الدوري	مُّوسَىٰ ⑤ ⑥
السوسي	مُّوسَىٰ
خلف	④ عَهْدٍ وَإِن وَجَدْنَآ ك غ د ع ⑦ مُّوسَىٰ
خلاد	مُّوسَىٰ
الكسائي	مُّوسَىٰ ⑧
أبو جعفر	لِأَكْثَرِهِم مِّنْ أَكْثَرَهُمْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ
خلف	مُّوسَىٰ
حفص	فَظَلَمُوا۟ بِهَا ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰفِرْعَوْنُ إِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠٤﴾
قالون	①
ورش	فَظَلَمُوا۟ مُوسَىٰ ① ② ف ق
الدوري	مُوسَىٰ ①
السوسي	مُوسَىٰ ①
خلف	③ مُوسَىٰ ①
خلاد	مُوسَىٰ ①
الكسائي	مُوسَىٰ ①
خلف	مُوسَىٰ ①

﴿حَقِيقٌ عَلَىٰٓ﴾: (ش) عَلَيَّ عَلَىٰ خَصُّوا وَفِي سَاحِرٍ بِهَا وَيُونُسَ سَحَّارٍ شَفَا وَتَسَلْسَلَا

(د) وَخَفْضُ إِلَـهٍ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا افْـ تَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

حفص	حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَّآ أَقُولَ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُم بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِىَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿١٠٥﴾ قَالَ إِن كُنتَ
قالون	عَلَيَّ ① ③ جِئْتُكُم ② ④ رَّبِّكُمْ مَعِي ⑬ ①
ورش	عَلَيَّ ⑤ مَعِي
ابن كثير	⑥ جِئْتُكُم رَّبِّكُمْ مَعِي
الدوري	⑪ ⑨ قَدْ جِئْتُكُم مَعِي
السوسي	⑪ ⑩ قَدْ جِئْتُكُم مَعِي
هشام	قَدْ جِئْتُكُم مَعِي
ابن ذكوان	⑫ مَعِي
شعبة	مَعِي
خلف	⑭ قَدْ جِئْتُكُم مَعِي إِسْرَٰٓءِيلَ
خلاد	قَدْ جِئْتُكُم مَعِي إِسْرَٰٓءِيلَ
الكسائي	قَدْ جِئْتُكُم مَعِي
أبو جعفر	⑦ جِئْتُكُم رَبِّكُمْ مَعِي إِسْرَٰٓءِيلَ
يعقوب	⑧ مَعِي
خلف	قَدْ جِئْتُكُم مَعِي

لَـهُ وَرِسَـالَـتْ يَحْـلُ وَاضْمُمْ حُلِيٍّ فِدْ وَحُـزْ حَـلْـبِـهِـمْ تُغْفَرْ خَطِيآتُ حُمِّلَا

﴿حَقِيقٌ عَلَىٰٓ﴾: قرئ بفتح الياء مشددة. دخل حرف الجر على ياء المتكلم فقلبت ألفها ياء وأدغمت فيها وفتحت لأن الإضافة أصلها الفتح، والوجه أن حقيقاً فعيلٌ من حقّ، وهو معدًّى بعلى، قال الله تعالى ﴿**فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا**﴾ ثم إن معناه يقتضي أيضاً تعديته بعلى؛ لأن معناه وَجَبَ، ووجَبَ يُعَدّى بعلى، تقول وَجَبَ عَلَيَّ دَيْنٌ، فكذلك ما هو بمعناه.

وقرأ الباقون ﴿عَلَىٰٓ﴾ بالتخفيف، والوجه أن ﴿عَلَىٰٓ﴾ هاهنا بمعنى الباء، والتقدير: حقيق بأن لا أقول، وعلى قد يكون بمعنى الباء، كما تقول: أتانا فلان على حالةٍ وبحالة حسنةٍ، وكقوله تعالى ﴿**وَلَا تَقْعُدُوا۟ بِكُلِّ صِرَٰطٍ**﴾ أي على كل طريق، وقال أبو عبيدة: حقيق معناه حريصٌ، فكما يقال هو حريص على كذا، فكذلك هو حقيق عليه، وقال أبو عمرو بن العلاء: معناه حقيق أن لا أقول، ويؤيده قراءة عبد الله (حقيق أن لا أقول) بغير على. (طلائع: ٩٨، الموضح٢: ٥٤٢).

﴿مَعِىَ﴾: (ش) وَمَعْ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خُلْفُهُمْ وَمَحْيَايَ جِئْ بِالْخُلْفِ وَالْفَتْحُ خُوِّلَا

(ش) وَلِي نَعْجَةٌ مَا كَانَ لِي اثْنَيْنِ مَعْ مَعِي ثَمَانٍ عُلًا وَالظُّلَّةُ الثَّانِ عَنْ جِلَا

ياء الإضافة هنا من القسم السادس، وهو أن يكون بعد ياء الإضافة حرف من حروف الهجاء غير همزة القطع، وهمزة الوصل، وقد أخبر الناظم أن اختلاف القرّاء وقع في ثلاثين موضعاً من هذا القسم.

وقد فتح حفص وحده الياءات في كلمة ﴿مَعِىَ﴾ في ثمانية مواضع هذا أولها.

حفص	جِئْتَ بِـَٔايَةٍ فَأْتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّـٰدِقِينَ ﴿١٠٦﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِىَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٧﴾ وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِىَ بَيْضَآءُ
قالون	② ① ①
ورش	بِـَٔايَةٍ فَأْتِ ④ فَأَلْقَىٰ ③ ق ي ②
ابن كثير	② عَصَاهُ
السوسي	⑥ جِئْتَ فَأْتِ
خلف	③ ④ فَأَلْقَىٰ
خلاد	فَأَلْقَىٰ
الكسائي	فَأَلْقَىٰ
أبو جعفر	جِئْتَ فَأْتِ
خلف	فَأَلْقَىٰ
حفص	لِلنَّـٰظِرِينَ ﴿١٠٨﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَـٰذَا لَسَـٰحِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١٠﴾ قَالُوٓا۟ أَرْجِهْ
قالون	① ① ④ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ⑤ أَرْجِهِ
ورش	② لَسَحِرٌ ③ مِّنْ أَرْضِكُمْ تَأْمُرُونَ ⑪ أَرْجِهِ
ابن كثير	يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ② أَرْجِهْ
الدوري	③ أَرْجِهْ ⑥
السوسي	② تَأْمُرُونَ أَرْجِهْ
هشام	⑦ أَرْجِهْ
ابن ذكوان	⑧ أَرْجِهِ
شعبة	⑨
خلف	⑥ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ تَأْمُرُونَ ⑫
خلاد	تَأْمُرُونَ
الكسائي	① أَرْجِهِ
أبو جعفر	④ (ابن جماز) أَرْجِهِ (ابن وردان) يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ⑤ تَأْمُرُونَ
يعقوب	أَرْجِهْ
خلف	أَرْجِهِ

﴿جِئْتَ﴾: أبدل همزه وقفاً ووصلاً السوسي وأبو جعفر:

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

وخالف يعقوب السوسي:

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

وأبدل حمزة همزه وقفاً:

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

﴿أَرْجِهْ﴾: (ش) وَعَنْ نَفَرٌ أَرْجِئْهُ بِالْهَمْزِ سَاكِناً وَفِي الْهَاءِ ضَمٌّ لَفَّ دَعْوَاهُ حَرْمَلَا

وَأَسْكِنْ نَصِيراً فَازَ وَاكْسِرْ لِغَيْرِهِمْ وَصِلْهَا جَوَاداً دُونَ رَيْبٍ لِتُوصَلَا

(د) وَيَأْتِهْ أَتَى يُسْرٌ وَبِالْقَصْرِ طُفْ وَأَرْ جِهِ بِنْ وَأَشْبِعْ جُدْ وَفِي الْكُلِّ فَانْقُلَا

وللسوسي ﴿أَرْجِئْهُ﴾:

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

وَهَيِّئْ وَأَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْ بِأَرْبَعٍ وَأَرْجِئْ مَعاً وَاقْرَأْ ثَلَاثاً فَحَصِّلَا

استثني للسوسي من إبداله للهمز الساكن خمسة أنواع منها: ما كان سكونه للبناء، وقد وقع ذلك في فعل الأمر في إحدى عشر كلمة منها ﴿أَرْجِئْهُ﴾ بالأعراف والشعراء. (الوافي: ١٠٠).

﴿أَرْجِهْ﴾: قرئ ﴿أَرْجِئْهُ﴾ بالهمز وضم الهاء وإثبات الواو، والوجه أنه أمر من أرجأت الأمر إذا أخرته، فالأصل فيه الهمز، والهاء أصله الضم وأن يتصل به واو بعده، فأجراه ابن كثير على الأصل في إلحاق الواو، لأنه جعل الهاء فاصلاً بين الساكنين فلم يجتمعا. وقرئ ﴿أَرْجِئْهُ﴾ بالهمز وضم الهاء ضمةً غير مشبعة، والوجه أنه مجرى على الأصل في إثبات الهمزة وضم الهاء، فإنّ ضم الهاء فيما سكن ما قبله إذا لم يكن بياء لا يجوز في العربية غيره. وأما ترك إلحاق الواو للهاء، فلأجل أنّ الهاء حرف خفيّ، وليس بحاجزٍ حصينٍ، فلو ألحق الواو وما قبل الهاء ساكن، كان كأن الساكنين التقيا؛ لأنّ الهاء كأنه لم يعتدّ به، وهذه القراءة أحسن في العربية من الأولى. وقرئ ﴿أَرْجِهِ﴾ بلا همز وبكسر الهاء كسرة مختلسة، والوجه أنه أمر من أرجيْتُ الأمر بالياء، فقد جاء أرجأتُ وأرجيْتُ بمعنىً واحدٍ، والأمر منه أرجِ، ثم أُلحق الهاء الضمير المفعول به، فكسر لكسرة ما قبله، وهذا الهاء قد يلحق به ياء مكان الواو إذا انكسر ما قبله لبيان الحركة، نحو قولك: بهي داءٌ، وقد يُحذف الياء ويُكتفى بالكسرة عن الياء، إلا أنّ إلحاق الياء في مثل هذا أحسن. وقرئ ﴿أَرْجِهِ﴾ غير مهموز وبكسر الهاء وإلحاق الياء به، والوجه هو ما ذكرنا أنه أحسن، وذلك لأن هذه الياء والواو يحذفان من الهاء إذا سكن ما قبل الهاء، لما ذكرنا من أنه يكون حينئذٍ في تقدير التقاء الساكنين، فأمّا إذا لم يسكن ما قبل الهاء فلا موجب لحذف الياء، وهاهنا تحرك ما قبل الهاء، فلهذا كان الاختيار هو إثبات الياء. وقرئ ﴿أَرْجِهْ﴾ ساكنة الهاء غير مهموزة، والوجه أنه من أرجَيْتُ كما سبق، وإسكان هاء الضمير هو على تشبيه المنفصل بالمتصل، وذلك أنه شبّه قوله جِهْ من ﴿أَرْجِهْ﴾ في قراءة من قرأ بها بإبلٍ وإطِلٍ، فأسكن الأوسط وهو الهاء، كما أسكن الأوسط من إبلٍ، فقالوا: إبْل، ومن إطِلٍ فقالوا: إطْل. وقرئ ﴿أَرْجِئْهِ﴾ بالهمز وكسر الهاء كسرة خفيفة، وهذا لا يرتضيه النحويون، فإنهم لا يجوزون كسر الهاء، إلا إذا كان قبلها ياء ساكنة أو كسرة. فأما إذا كان قبلها ساكن غير الياء فلا، والعذرُ لهذه القراءة أنه لما رأى هذه الهمزة يجوز أن تخفف فتصير إلى الياء، أجراها غير مخفّفة مجراها مخففة، فكسر الهاء بعدها كما يكسرها بعد الياء. ويجوز أن يكون ابن عامر إنما كسر الهاء من ﴿أَرْجِئْهِ﴾ مع إثبات الهمزة لكسرة الجيم ولم يعتد بالساكن الذي هو الهمزة لكونه ساكناً، كما قلبوا الواو في قِنْيَة ياء؛ لكسرة القاف، وإن كان بينهما ساكن فإنّ الأصل قِنْوَة. (الموضح٢: ٥٤٣).

حفص	وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١١﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿١١٢﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا
قالون	① ① ⑤
ورش	④ يَأْتُوكَ ⑨
ابن كثير	وَأَخَاهُ
الدوري	② ⑥ ءَإِنَّ
السوسي	يَأْتُوكَ ءَإِنَّ
هشام	⑦ ءَإِنَّ
ابن ذكوان	① وَجَاءَ ءَإِنَّ
شعبة	⑧ ءَإِنَّ
خلف	② سَحَّارٍ ① وَجَاءَ ءَإِنَّ
خلاد	سَحَّارٍ وَجَاءَ ءَإِنَّ
الكسائي	(أبو الحارث) سَحَّارٍ (الدوري) ③ ءَإِنَّ
أبو جعفر	يَأْتُوكَ
يعقوب	(رويس) ③ (روح) ④ ءَإِنَّ
خلف	سَحَّارٍ وَجَاءَ ءَإِنَّ
حفص	لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن
قالون	① ② وَإِنَّكُمْ ① ②
ورش	لَأَجْرًا إِن ③ يَا مُوسَىٰٓ
ابن كثير	وَإِنَّكُمْ
الدوري	④ ⑥ يَا مُوسَىٰٓ
السوسي	يَا مُوسَىٰ
خلف	لَأَجْرًا إِن ⑦ يَا مُوسَىٰٓ
خلاد	﴿١١٣﴾ يَا مُوسَىٰٓ
الكسائي	③ نَعَمْ ⑧ يَا مُوسَىٰٓ
أبو جعفر	وَإِنَّكُمْ
خلف	يَا مُوسَىٰٓ

﴿سَحَّارٍ﴾: (ش) عَلَيَّ عَلَىٰ خَصُّوا وَفِي سَاحِرٍ بِهَا وَيُونُسَ سَحَّارٍ شَفَا وَتَسَلْسَلَا

وأمالها دوري الكسائي:

(ش) وَفِي أَلِفَاتٍ قَبْلَ رَا طَرَفٍ أَتَتْ بِكَسْرٍ أَمِلْ تُدْعَىٰ حَمِيداً وَتُقْبَلَا

كَأَبْصَارِهِمْ وَالدَّارِ ثُمَّ الْحِمَارِ مَعْ حِمَارِكَ وَالْكُفَّارِ وَاقْتَسْ لِتَنْضُلَا

حفص	نَّكُونَ نَحْنُ ٱلْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾ قَالَ أَلْقُوا۟ ۖ فَلَمَّآ أَلْقَوْا۟ سَحَرُوٓا۟ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾
قالون	① ④ ⑥ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ ②
ورش	⑧ وَجَآءُوا۟
ابن كثير	وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ
الدوري	⑦ ٱلنَّاسِ ③
السوسي	⑤ نَّكُونَ نَّحْنُ
ابن ذكوان	⑤ وَجَآءُو
خلف	⑨ وَجَآءُو
خلاد	وَجَآءُو
أبو جعفر	وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ
خلف	وَجَآءُو

﴿سَحِرٍ﴾: يقرأ بإثبات الألف والتخفيف، وبطرحها والتشديد في كل القرآن إلا في (الشعراء) فإنه بالتشديد إجماع. فالحجة لمن شدد: أنه أراد تكرير الفعل والإبلاغ في العمل، والدلالة على أن ذلك ثابت لهم فيما مضى من الزمان، وقد وصف الله تعالى هؤلاء السحرة بقوله ﴿سَحَرُوٓا۟ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرٍ عَظِيمٍ﴾ فلهذا وصفوا هاهنا بالمبالغة في السحر.

والحجة لمن أثبت الألف، وخفف أنه جعله اسماً للفاعل مأخوذاً من الفعل، وذلك أنّ لفظ فاعل يتضمّن الجنسية، وهو قد يطلق على الكثير؛ لأنه مأخوذ من المصدر، والمصدر جنس، فقد يجوز أن يتضمن ساحر ما يتضمنه سحّار من الكثرة. ولكن الثقيل يختص الكثرة، وقد مضى مثله في مواضع ﴿لَفَتَحْنَا﴾. (الموضح٢: ٥٤٦، الحجة خا: ١٦٠).

﴿إِنَّ لَنَا﴾: (ش) أَلَا وَعَلَى الْحِرْمِيُّ إِنَّ لَنَا هُنَا ... وَأَوْ أَمِنَ الْإِسْكَانُ حِرْمِيُّهُ كَلَا

(ش) وَأَضْرُبُ جَمْعِ الْهَمْزَتَيْنِ ثَلَاثَةٌ ... ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ أَئِنَّا أَءُنْزِلَا

وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ ... بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

وَفِي سَبْعَةٍ لَا خُلْفَ عَنْهُ بِمَرْيَمٍ ... وَفِي حَرْفَيِ الْأَعْرَافِ وَالشُّعَرَا الْعُلَا

(د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ ... بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

﴿إِنَّ لَنَا﴾: قرئ بكسر الألف على الخبر، والوجه أنه جاء به على الخبر لأن المعنى إن كنّا غالبين فإنّ لنا أجراً، أي استحققناه، أراد إنْ غَلَبْنَا استحققْنا الأجر. وقرئ بالاستفهام في السورتين، وقد مضى حكم الهمزتين.

والوجه في الاستفهام أنهم استخبروا عن حصول الأجر لهم و لم يقطعوا بحصوله، والمراد هل تجعل لنا أجراً إنْ غَلَبْنا؟ وهذا أليق القراءَتَيْن بالمعنى. (الموضح٢: ٥٤٧). انظر مج٢: ١٤٦.

﴿نَعَمْ﴾: (ش) وَخَفِّفْ شَفَا حُكْماً وَمَا الْوَاوَ دَعْ كَفَىٰ ... وَحَيْثُ نَعَمْ بِالْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ رُتِّلَا

﴿نَعَمْ﴾: انظر مج٢: ١٣١.



حفص	۞ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ (٧) مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا
قالون	(١) (٦) تَلَقَّفُ (١) (١)
ورش	(١٠) مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ تَلَقَّفُ يَأْفِكُونَ (٢) وَبَطَلَ
ابن كثير	(البزي) (٣) تَّلَقَّفُ (قبل)
الدوري	(٤) (٨) مُوسَىٰٓ تَلَقَّفُ
السوسي	مُوسَىٰٓ تَلَقَّفُ (٥) يَأْفِكُونَ
هشام	تَلَقَّفُ
ابن ذكوان	تَلَقَّفُ
شعبة	تَلَقَّفُ
خلف	(١١) مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ (١٢) تَلَقَّفُ يَأْفِكُونَ
خلاد	مُوسَىٰٓ تَلَقَّفُ يَأْفِكُونَ
الكسائي	(٩) مُوسَىٰٓ تَلَقَّفُ
أبو جعفر	تَلَقَّفُ (٢) يَأْفِكُونَ
يعقوب	تَلَقَّفُ
خلف	مُوسَىٰٓ تَلَقَّفُ
حفص	هُنَالِكَ وَانقَلَبُوا صَٰغِرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوٓا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَٰلَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ﴿١٢٢﴾ قَالَ
قالون	(١) (١) (٢) (١) (١)
ورش	(٣) ءَامَنَّا (٤) (٢) مُوسَىٰ
الدوري	مُوسَىٰ
السوسي	(٢) السَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ مُوسَىٰ
خلف	(٣) مُوسَىٰ
خلاد	مُوسَىٰ
الكسائي	مُوسَىٰ
خلف	مُوسَىٰ

﴿تَلْقَفُ﴾: قرأ البزي بتشديد التاء وصلاً، وبفتح اللام وبتشديد القاف مطلقاً، وعند الابتداء يخفف التاء ويفتح اللام ويشدد القاف. وقرأ حفص بسكون اللام وتخفيف القاف والباقون بفتح اللام وتشديد القاف وكلهم ما عدا البزي يخفف التاء. (البدور: ١٢٢).

(ش) وَفِي الْكُلِّ تَلْقَفْ خِفُّ حَفْصٍ وَضُمَّ فِي ... سَنَقْتُلُ وَاكْسِرْ ضَمَّهُ مُتَثَقِّلَا

(ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا ... وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

(ش) وَعِنْدَ الْعُقُودِ التَّاءُ فِي لَا تَعَاوَنُوا ... وَيَرْوِي ثَلَاثاً فِي تَلَقَّفُ مُثَّلَا

﴿تَلْقَفُ﴾: قرئ بسكون اللام وتخفيف القاف، وكذلك في طه والشعراء، والوجه أنه مضارع لَقِفَتْ تَلْقَفُ مثل لَقِمَتْ تَلْقَمُ.

وقرئ بفتح اللام وتشديد القاف في المواضع الثلاثة، والوجه أنه مضارع تلَقَّفْتَ على تفعَّلْتَ، وأصله: تتلَقَّفُ، فحُذف إحدى التاءين كراهة اجتماعهما، والمحذوفة هي تاء تفعَّل لا تاء المضارعة؛ لأن تاء المضارعة تؤدي معناها فلا تُحذف.

وشدّد التاء من ﴿تَّلَقَّفُ﴾ ابن كثير في رواية البزي في المواضع الثلاثة، وخفّفها الباقون.

والوجه أن ابن كثير أدغم التاء في التاء حين اجتمعتا، ولم يحذف إحداهما، كما في القراءة المتقدمة، فإذا ابتدأ بها حذف إحدى التاءين ولم يدغم، ولا يجوز اجتلابُ ألف الوصل لها هاهنا، كما جاز في مثل ﴿فَادَّٰرَءْتُمْ﴾؛ لأنها في المضارع، وإنما يجوز في الماضي لا في المضارع. (الموضح٢: ٥٤٨).

﴿وَبَطَلَ﴾: (ش) وَغَلِّظَ وَرْشٌ فَتْحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنَزُّلَا

إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضاً ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا

وخالف أبو جعفر أصله ورشاً:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ اتْلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلِمْ حَلَا

غلظ ورش اللام وتغليظ اللام تسمينها، لا تسمين حركتها، ويرادفه التفخيم، إلا أن المستعمل التغليظ في اللام والتفخيم في الراء. والترقيق ضدهما، وقولهم: الأصل في اللام الترقيق أبين من قولهم: الأصل في الراء التفخيم. وذلك أن اللام لا تغلظ إلا لسبب، وهو مجاورتها حرف استعلاء، وليس تغليظها مع وجوده بلازم، بل ترقيقها إذا لم تجاوره لازم. (إتحاف١: ٣٠٧).

وصفوة القول من الأبيات المذكورة أن اللام تغلّظ لورش بثلاثة شروط:

الأول: أن تكون اللام مفتوحة، وذكر الناظم هذا الشرط بقوله: (فَتْحَ لَامٍ)، فإذا كانت اللام مضمومة نحو ﴿يُصَلُّونَ﴾، أو مكسورة نحو ﴿وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ﴾، أو ساكنة نحو ﴿صَلْصَٰلٍ﴾، فإنها ترقق لورش حينئذٍ.

الثاني: أن يقع حرف الصاد أو الطاء أو الظاء، قبل اللام كما في ﴿ٱلصَّلَوٰةَ﴾، ﴿ٱلطَّلَٰقَ﴾، ﴿ظَلَمَ﴾.

الثالث: أن يكون أحد هذه الحروف مفتوحاً أو ساكناً. وذكر الناظم هذا الشرط بقوله (إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ)، فإذا كان مضموماً نحو ﴿ٱلظُّلَّةِ﴾، أو مكسوراً نحو ﴿فُصِّلَتْ﴾، وجب ترقيق اللام. (الوافي: ١٧١).

﴿ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْغَمُ تَاؤُهَا وَفِي أَحْرُفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا

تدغم التاء في الأحرف العشرة التي تدغم فيها الدال سوى التاء، لأن الإدغام فيها من قبيل المثلين، وكذلك تدغم في الطاء فتكون حروف التاء أيضاً عشرة، ولم يشترط الناظم في إدغام التاء في هذه الأحرف ما اشترطه في إدغام الدال فيها من أنها لا تدغم مفتوحة بعد ساكن، لأن التاء لم تقع كذلك إلا وهي حرف خطاب وقد سبق استثناؤه. (الوافي: ٦٢).

حفص	فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِۦ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِى ٱلْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا۟ مِنْهَآ أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾ لَأُقَطِّعَنَّ
قالون	ءَءَامَنتُمْ ... لَكُمْ ... ءَءَامَنتُمْ
ورش	ءَءَامَنتُمْ ... أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ
ابن كثير	ءَءَامَنتُمْ (البزي: قبل) ... لَكُمْ ... مَكَرْتُمُوهُ
الدوري	ءَءَامَنتُمْ
السوسي	ءَءَامَنتُمْ ... ءَاذَنَ لَكُمْ
هشام	ءَءَامَنتُمْ
ابن ذكوان	ءَءَامَنتُمْ
شعبة	ءَءَامَنتُمْ
خلف	ءَءَامَنتُمْ ... أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّ (خ بس)
خلاد	ءَءَامَنتُمْ
الكسائي	ءَءَامَنتُمْ
أبو جعفر	ءَءَامَنتُمْ ... لَكُمْ
يعقوب	ءَءَامَنتُمْ (روح) ... (رويس)
خلف	ءَءَامَنتُمْ
حفص	أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ قَالُوٓا۟ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ ءَامَنَّا
قالون	أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ ... لَأُصَلِّبَنَّكُمْ
ورش	لَأُصَلِّبَنَّكُمْ ... أَنْ ءَامَنَّا
ابن كثير	أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ ... لَأُصَلِّبَنَّكُمْ
السوسي	تَنقِمُ مِنَّا
خلف	لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ (خ بس) ... أَنْ ءَامَنَّا (خ بس)
أبو جعفر	أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ ... لَأُصَلِّبَنَّكُمْ

﴿ءَامَنتُم﴾: (ش) وَطَـهَ وَفِي الْأَعْـرَافِ وَالشُّعَـرَا بِهَـا ... ءَآمَـنـتُـمُ لِلْكُـلِّ ثَـالِـثـاً أُبْـدِلَا

وَحَـقَّـقَ ثَـانٍ صُـحْـبَـةٌ وَلِـقُـنْـبُـلٍ ... بِإِسْـقَـاطِـهِ الْأُولَـىٰ بِطَـهَ تُـقُـبِّـلَا

وَفِـي كُـلِّـهَـا حَـفْـصٌ وَأَبْـدَلَ قُـنْـبُـلٌ ... فِي الْأَعْرَافِ مِنْهَا الْوَاوَ وَالْمُلْكِ مُوصِلَا

أصل هذه الكلمة ﴿ءَامَنتُم﴾ بثلاث همزات: الأولى والثانية مفتوحتان والثالثة ساكنة، وقد أجمعوا على إبدال الثالثة حرف مد من جنس حركة ما قبلها، فتبدل ألفاً عملاً بقول الشاطبي:

(ش) وَإِبْـدَالُ أُخْـرَى الْـهَـمْـزَتَـيْـنِ لِـكُـلِّـهِـمْ ... إِذَا سَـكَـنَـتْ عَـزْمٌ كَـآدَمَ أُوهِـلَا

حفص	بِـَٔايَـٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾ وَقَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُۥ لِيُفْسِدُوا
قالون	①
ورش	بِـَٔايَـٰتِ — مُوسَىٰ ⑤ ف.ق
الدوري	مُوسَىٰ
السوسي	مُوسَىٰ
ابن ذكوان	③ جَآءَتْنَا
خلف	جَآءَتْنَا — صَبْرًا وَتَوَفَّنَا د.ع — ⑧ مُوسَىٰ
خلاد	جَآءَتْنَا — ⑧ — مُوسَىٰ
الكسائي	مُوسَىٰ
خلف	جَآءَتْنَا — مُوسَىٰ

واختلفوا في الأولى والثانية. في الأولى من حيث حذفها وإثباتها وتغييرها، وفي الثانية من حيث تحقيقها وتسهيلها.

قرأ قنبل حال وصل ﴿ءَامَنتُم﴾ بـ ﴿فِرْعَوْنَ﴾ قبلها بإبدال الأولى واواً خالصة وتسهيل الثانية، وفي حال البدء كالبزي بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية.

ملاحظة: وينبغي أن تعلم أن كل من يسهل الثانية هنا لا يدخل ألفاً بينها وبين الأولى وإن كان مذهبه الإدخال لقول الشاطبي: (ش) وَلَا مَـدَّ بَيْنَ الهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزَّلَا

وعلل ذلك ابن الجزري بقوله: لئلا يصير اللفظ في تقرير أربع ألفات، الأولى همزة الاستفهام، والثانية الألف الفاصلة، والثالثة القطع، والرابعة المبدلة من الهمزة الساكنة، وذلك إفراط في التطويل وخروج عن كلام العرب.

وينبغي أن تعلم كذلك أن ورشاً ليس له هنا إلا التسهيل كما سبق، فليس له الإبدال، وعللوا ذلك بما يترتب على إبدال الثانية ألفاً من التباس الاستفهام بالخبر. هذا وورش على أصله من القصر والتوسط والإشباع، لأن تغيير الهمز بالتسهيل لا يمنع من البدل كما تقدم، ولحمزة فيها وقفاً تحقيق الثانية وتسهيلها لتوسطها بزائد، وهو همزة الاستفهام. (البدور: ١٢٢).

﴿ءَامَنتُم﴾: قرئ بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، والوجه أن أصله ﴿ءَءَامَنتُم﴾ بهمزة استفهام قبل همزة آمن، وهمزة آمن بعدها ألف هي أيضاً منقلبة عن همزة هي فاء الفعل في الأمْنِ أو الأمان، فقد اجتمعتْ همزتان وألف ساكنة، فخفّفوا الثانية منهما كراهية اجتماع الهمزتين. وقرئ بهمزتين بعدهما ألف على الاستفهام؛ لأن من عادة هؤلاء تحقيق الهمز. وقرئ ﴿ءَامَنتُم﴾ على الخبر بإسقاط الأولى وتحقيق الثانية، والوجه أنه إخبار على وجه التوبيخ والتقريع، كما أن الاستفهام في الوجهين المتقدمين على وجه التقريع والتوبيخ والإنكار.

والوجه في قراءة قنبل وصلاً أنه أبدل من همزة الاستفهام واواً لانضمام ما قبلها وهو النون من (فرعون)، ثم جعل همزة أفْعَلْتم بين بين أعني بين الهمزة والألف؛ لأنّ الواو المنقلبة عن الهمزة في حكم الهمزة، فكأنّه اجتمعتْ همزتان، فلهذا خفف الثانية و لم يحقّق. (الموضح٢: ٥٤٩).

﴿لَأُصَلِّبَنَّكُمْ﴾: لا تفخيم فيه للاّم عند ورش؛ لأنها مكسورة. انظر مج١: ١٦.

حفص	فِي ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيِۦ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَٰهِرُونَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
قالون	سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ ② وَنَسْتَحْيِۦ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ ①
ورش	④ ٱلْأَرْضِ وَءَالِهَتَكَ سَنُقَتِّلُ قَٰهِرُونَ مُوسَىٰ ④ ف ق
ابن كثير	سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيِۦ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ
الدوري	⑥ مُوسَىٰ
السوسي	⑦ وَءَالِهَتَكَ قَالَ مُوسَىٰ
هشام	③
خلف	ٱلْأَرْضِ ⑦ مُوسَىٰ
خلاد	⑨ س ح ٱلْأَرْضِ مُوسَىٰ
الكسائي	⑩ مُوسَىٰ
أبو جعفر	سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيِۦ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ
خلف	مُوسَىٰ
حفص	ٱسْتَعِينُوا۟ بِٱللَّهِ وَٱصْبِرُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۖ وَٱلْعَٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوٓا۟ أُوذِينَا
قالون	② ① ⑤ ⑫ ⑬
ورش	③ وَٱصْبِرُوا۟ ٱلْأَرْضَ ⑧ أُوذِينَا
الدوري	⑤ ⑥
خلف	ٱلْأَرْضَ مَن يَشَآءُ
خلاد	⑨ س ح ٱلْأَرْضَ ⑧
الكسائي	⑩
حفص	مِن قَبْلِ أَن تَأْتِيَنَا وَمِنۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ
قالون	② ⑥ رَبُّكُمْ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ
ورش	تَأْتِيَنَا عَسَىٰ رَبُّكُمْ ف ق ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	رَبُّكُمْ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ
السوسي	③ تَأْتِيَنَا جِئْتَنَا
خلف	⑨ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ ⑩ ح س د غ ٱلْأَرْضِ
خلاد	عَسَىٰ ⑩ س ح ٱلْأَرْضِ
الكسائي	⑦ عَسَىٰ
أبو جعفر	تَأْتِيَنَا جِئْتَنَا ④ رَبُّكُمْ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ
خلف	عَسَىٰ

حفص	فَيَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٠﴾
قالون	① ③ ② لَعَلَّهُمُو ④
ورش	⑥ وَلَقَدْ أَخَذْنَآ ءَالَ
ابن كثير	لَعَلَّهُمُو
خلف	⑤ وَلَقَدْ أَخَذْنَآ ⑦ خ ب س
أبو جعفر	لَعَلَّهُمُو
حفص	فَإِذَا جَآءَتْهُمُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُوا۟ لَنَا هَٰذِهِۦ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا۟ بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓ ۗ أَلَآ إِنَّمَا طَٰٓئِرُهُمْ عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ
قالون	① ⑥ تُصِبْهُمُو ② ⑦ طَٰٓئِرُهُمُو
ورش	⑧ بِمُوسَيْ ق طَٰٓئِرُهُمْ
ابن كثير	تُصِبْهُمُو طَٰٓئِرُهُمُو
الدوري	③ بِمُوسَيْ ق ④
السوسي	بِمُوسَيْ ق
ابن ذكوان	⑨ جَآءَتْهُمُ
خلف	⑪ جَآءَتْهُمُ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا۟ بِمُوسَىٰ خ ب س
خلاد	جَآءَتْهُمُ ⑫ بِمُوسَيْ
الكسائي	⑤ بِمُوسَيْ
أبو جعفر	تُصِبْهُمُو طَٰٓئِرُهُمُو
خلف	جَآءَتْهُمُ ⑩ بِمُوسَيْ

﴿سَنُقَتِّلُ﴾: (ش) وَفِي الْكُلِّ تَلْقَفْ خِفُّ حَفْصٍ وَضُمَّ فِي ... سَنَقْتُلُ وَاكْسِرْ ضَمَّهُ مُتَثَقِّلَا

وَحَرِّكْ ذَكَا حُسْنٍ وَفِي يَقْتُلُونَ خُذْ ... مَعاً يَعْرِشُونَ الْكَسْرُ ضُمَّ كَذِي صِلَا

﴿سَنُقَتِّلُ﴾: يقرأ بالتشديد والتخفيف. فالحجة لمن شدد أنه أراد تكرير القتل بأبناء بعد أبناء. ودليله قوله تعالى ﴿وَقُتِّلُوا۟ تَقْتِيلًا﴾. والحجة لمن خفف أنه أراد فعل القتل مرة واحدة. ودليله قوله تعالى ﴿وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ﴾. (الحجة خا: ١٦٢).

﴿تَأْتِينَا﴾: (ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ ... فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

وخالف يعقوب السوسي، كما خالف أبو جعفر قالوناً:

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

وأبدلها حمزة وقفاً: (ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

وخالف خلف العاشر أصله:(د) ...طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ
قالون	أَكْثَرَهُمُو ①
ورش	④ تَأْتِنَا مِنْ ءَايَةٍ بِمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	أَكْثَرَهُمُو
الدوري	④ عَلَيْهِمِ
السوسي	تَأْتِنَا ⑤ نَحْنُ لَّكَ بِمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِمِ
خلف	مِنْ ءَايَةٍ ③ بِمُؤْمِنِينَ ② ⑤ عَلَيْهِمُ
خلاد	بِمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِمُ
الكسائي	عَلَيْهِمُ
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمُو تَأْتِنَا ⑥ بِمُؤْمِنِينَ
يعقوب	عَلَيْهِمُ
خلف	عَلَيْهِمُ
حفص	ٱلطُّوفَانَ وَٱلْجَرَادَ وَٱلْقُمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَايَٰتٍ مُّفَصَّلَٰتٍ فَٱسْتَكْبَرُوا۟ وَكَانُوا۟ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ
قالون	①
ورش	③ ءَايَٰتٍ ② مُّفَصَّلَٰتٍ
الدوري	⑤ عَلَيْهِمِ
السوسي	⑩ وَقَعَ عَلَيْهِمِ
خلف	⑦ عَلَيْهِمُ
خلاد	عَلَيْهِمُ
الكسائي	عَلَيْهِمُ
يعقوب	عَلَيْهِمُ
خلف	عَلَيْهِمُ

﴿عَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ﴾: (ش) وَمِنْ دُونِ وَصْلٍ ضَمُّهَا قَبْلَ سَاكِنٍ ... لِكُلٍّ وَبَعْدَ الْهَاءِ كَسْرُ فَتَى الْعَلَا

مَعَ الْكَسْرِ قَبْلَ الْهَا أَوِ الْيَاءِ سَاكِناً ... وَفِي الْوَصْلِ كَسْرُ الْهَاءِ بِالضَّمِّ شَمْلَلَا

كَمَا بِهِمُ الْأَسْبَابُ ثُمَّ عَلَيْهِمُ الْـ ... ـقِتَالُ وَقِفْ لِلْكُلِّ بِالْكَسْرِ مُكْمِلَا

(د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا ... كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصَّلَهُ تَلَا

(وَقَبْلَ سَاكِنٍ أَتْبِعاً حُزْ) أي أن يعقوب قرأ بإتباع حركة ميم الجمع لحركة الهاء إذا وقعت الميم قبل حرف ساكن، فإن كان يضم الهاء لوجود الياء الساكنة فإنه يضم الميم إتباعاً لضم الهاء، وإن كان يقرؤها بالكسر بأن كان

حفص	ٱلرِّجْزُ قَالُوا۟ يَٰمُوسَى ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ۖ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا ٱلرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِىٓ
قالون	②
ورش	③ لَنُؤْمِنَنَّ
الدوري	⑥
السوسي	لَنُؤْمِنَنَّ
الكسائي	⑧
أبو جعفر	لَنُؤْمِنَنَّ ④
يعقوب	⑨
حفص	إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ هُم بَٰلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَٱنتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَٰهُمْ
قالون	① هُمُو ④ ②③ هُمْ و ① ③ مِنْهُمْ و فَأَغْرَقْنَاهُمْ و
ورش	⑥
ابن كثير	هُمُو ③ بَٰلِغُوهُ هُمُو مِنْهُمْ و فَأَغْرَقْنَاهُمْ و
خلف	إِسْرَٰٓءِيلَ
خلاد	إِسْرَٰٓءِيلَ
أبو جعفر	إِسْرَٰٓءِيلَ هُمُو هُمُو مِنْهُمْ و فَأَغْرَقْنَاهُمْ و
حفص	فِى ٱلْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُوا۟ عَنْهَا غَٰفِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَثْنَا ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ كَانُوا۟ يُسْتَضْعَفُونَ مَشَٰرِقَ
قالون	بِأَنَّهُمْ و ①
ورش	② بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	بِأَنَّهُمْ و
أبو جعفر	بِأَنَّهُمْ و

قبلها كسرة نحو ﴿فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ﴾، ﴿بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ﴾ فإنه يكسر الميم تبعاً لكسرة الهاء، فيكون يعقوب مخالفاً لأصله فيما قبل الهاء. وقرأ حمزة والكسائي (شَمْلَلَا) بضم كسر الهاء، مع ضم الميم، إذا وقعت الهاء بعد حرف مكسور أو ياء ساكنة، كالأمثلة المذكورة، وذلك في حال الوصل فقط.

وأما في حال الوقف فيقرأ الباقون بكسر الهاء وإسكان الميم، وهذا معنى قوله: (وَقِفْ لِلْكُلِّ بِالْكَسْرِ مُكْمِلَا)، وبكسر الهاء وضم الميم من غير صلة وصلاً. وقرأ الكل بضم ميم الجمع من غير صلة إذا وقعت قبل ساكن نحو ﴿وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ﴾. (الوافي: ٥٢، الإيضاح ق: ١٤).

(ش) وَمِنْ دُونِ وَصْلٍ ضَمُّهَا قَبْلَ سَاكِنٍ ... لِكُلٍّ وَبَعْدَ الْهَاءِ كَسْرُ فَتَى الْعَلَا

﴿لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ﴾: (ش) إِذَا لَمْ يُنَوَّنْ أَوْ يَكُنْ تَا مُخَاطَبٍ ... وَمَا لَيْسَ مَجْزُوماً وَلَا مُتَثَقِّلَا

اشْتُرِط في إدغام الحرفين المتقاربين في كلمتين للسوسي أربعة شروط هي: ألا يكون الحرف الأول الذي يدغم منوناً، وألا يكون تاء مخاطب، وألا يكون مجزوماً، وألا يكون مشدداً فيمتنع عندها إدغامه. انظر مج١: ١٧١.

حفص	ٱلْأَرْضِ وَمَغَٰرِبَهَا ٱلَّتِى بَٰرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ بِمَا صَبَرُوا۟ ۖ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ
قالون	③
ورش	⑨ ٱلْأَرْضِ ٱلْحُسْنَىٰ
الدوري	⑤ ٱلْحُسْنَىٰ ⑥
السوسي	ٱلْحُسْنَىٰ
خلف	⑩ ٱلْأَرْضِ ٱلْحُسْنَىٰ
خلاد	ٱلْأَرْضِ ⑦ ٱلْحُسْنَىٰ
الكسائي	ٱلْحُسْنَىٰ ⑧
أبو جعفر	② إِسْرَٰٓءِيلَ
خلف	ٱلْحُسْنَىٰ
حفص	يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُۥ وَمَا كَانُوا۟ يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾ وَجَٰوَزْنَا بِبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱلْبَحْرَ فَأَتَوْا۟ عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰٓ
قالون	① ④
ورش	⑦
هشام	④ يَعْرُشُونَ
ابن ذكوان	يَعْرُشُونَ
شعبة	يَعْرُشُونَ
خلف	⑨ قَوْمٍ يَعْكِفُونَ
خلاد	⑧ يَعْكِفُونَ
الكسائي	⑥ يَعْكِفُونَ
أبو جعفر	③ إِسْرَٰٓءِيلَ
خلف	يَعْكِفُونَ

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

أجمعوا على قراءتها بالإفراد، والمشهور رسمها بالتاء، ووقف عليها بالهاء المكي والبصريان والكسائي، وغيرهم بالتاء. (البدور: ١٢٢).

﴿يَعْرِشُونَ، يَعْكُفُونَ﴾: (ش) وَحَرِّكْ ذَكَا حُسْنٍ وَفِي يَقْتُلُونَ خُذْ مَعاً يَعْرِشُونَ الْكَسْرُ ضُمَّ كَذِي صِلَا

وَفِي يَعْكُفُونَ الضَّمُّ يُكْسَرُ شَافِياً وَأَنْجَى بِحَذْفِ الْيَاءِ وَالنُّونِ كُفِّلَا

﴿يَعْرِشُونَ ، يَعْكُفُونَ﴾: يُقرأان بضم عين الفعل وكسرها وهما لغتان. والحجة لذلك: أن كلَّ فعل انفتحتْ عين ماضيه جاز كسرها وضمها في المضارع قياساً إلا أن يمنع السماع من ذلك. يقال عرش الكرم يعرشه بضم الراء وكسرها وهو أفصح. قوله تعالى ﴿يَعْكُفُونَ﴾ قرئ بكسر الكاف لغة أسد، وقرئ بضمها لغة بقية العرب وهما بمعنى على الشيء. وما كانت عين ماضيه مضمومة لزمت الضمة عين مضارعه إلا أن يشذ شيء من الباب، فلا حكم للشاذ. (الحجة خا: ١٦٢، طلائع: ٩٩).

حفص	أَصْنَامٍ لَّهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ
قالون	لَّهُمْ (٢)(٥) لَهُمْ وَ إِنَّكُمْ وَ (١)(٤) هُمْ وَ (٢)(٥)
ورش	لَهُمْ (٦) إِلَٰهًا
ابن كثير	لَّهُمْ وَ لَهُمْ وَ إِنَّكُمْ وَ هُمْ فِيهِ (٣)
خلف	لَهُمْ (س) إِلَٰهًا
أبو جعفر	لَّهُمْ وَ لَهُمْ وَ إِنَّكُمْ وَ هُمْ وَ
حفص	مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ
قالون	(١) (٤)(٦) أَبْغِيكُمْ وَ وَهُوَ فَضَّلَكُمْ وَ (١)(٥) أَنجَيْنَاكُم وَ مِنْ
ورش	(٨) أَغَيْرَ أَبْغِيكُمْ وَ (٨) وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ
ابن كثير	أَبْغِيكُمْ وَ (٥) فَضَّلَكُمْ وَ أَنجَيْنَاكُم وَ مِنْ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ
هشام	(٢) (٧) أَنجَاكُم
ابن ذكوان	أَنجَاكُم
خلف	أَبْغِيكُمْ (٣)(٧) إِلَٰهًا وَهُوَ (ح إس د ع) وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ (٩) (ب إس)
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	أَبْغِيكُمْ وَ وَهُوَ فَضَّلَكُمْ وَ أَنجَيْنَاكُم وَ مِنْ

﴿إِسْرَٰٓءِيلَ﴾: لا تمد الياء فيه لورش لأنه مستثنى من البدل:

(ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرِ ... فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَٰؤُلَا ... ءِ آلِهَةً آتَى لِلِايمَانِ مُثِّلَا

سِوَى يَاءِ إِسْرَاءِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ ... صَحِيحٍ كَقُرْآنٍ وَمسْئُولاً اسْأَلَا

وفيه لأبي جعفر التسهيل مع المد والقصر وقفاً ووصلاً:

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ... ءاً ادْغِمْ كَهَيْئَةَ وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ ... مَعَ اللَّآءِ هَأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

﴿أَنجَيْنَٰكُم﴾: (ش) وَفِي يَعْكُفُونَ الضَّمُّ يُكْسَرُ شَافِياً ... وَأَنْجَى بِحَذْفِ الْيَاءِ وَالنُّونِ كُفِّلَا

﴿أَنجَيْنَٰكُم﴾: قرئ بإثبات الياء والنون وبحذفهما، والوجه فيهما أنّ الإنجاء من الله تعالى في القراءتين، سواء أسند الفعل إلى لفظ الله تعالى أو إلى جماعة المخبرين، فقوله ﴿أَنجَٰكُم﴾ الفعل مسند إلى اسم الله، كأنه قال أنجاكم الله، وقوله ﴿أَنجَيْنَٰكُم﴾ لفظ يتضمن التعظيم، لأنه جرتْ عادة الملوك أن يسندوا أفعالهم إلى ضمير الجماعة، فيقولوا فعلْنا وصنعْنا إيذاناً بأن أتباعهم يفعلون كفعلهم، فخاطب الله تعالى عباده بالمتعارف بينهم. (الموضح٢: ٥٥٢).

حفص	فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِى ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن
قالون	يَسُومُونَكُمْ و يَقْتُلُونَ أَبْنَآءَكُمْ و نِسَآءَكُمْ ذَٰلِكُمْ و
ورش	يَقَتِّلُونَ
ابن كثير	يَسُومُونَكُمْ و ⑥ أَبْنَآءَكُمْ و نِسَآءَكُمْ و ذَٰلِكُمْ و
الدوري	②
السوسي	③ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ
خلف	④
أبو جعفر	يَسُومُونَكُمْ و أَبْنَآءَكُمْ و نِسَآءَكُمْ و ذَٰلِكُمْ و
حفص	رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾ ۞ وَوَٰعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَٰثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَٰتُ رَبِّهِۦٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ
قالون	رَبِّكُمْ و ① ③
ورش	⑤ مُوسَىٰ ④
ابن كثير	رَبِّكُمْ و
الدوري	⑨ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ⑪
السوسي	وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ
خلف	⑥ مُوسَىٰ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَٰهَا لَيْلَةً وَقَالَ
خلاد	مُوسَىٰ ⑦
الكسائي	مُوسَىٰ ⑧
أبو جعفر	رَبِّكُمْ و وَوَعَدْنَا ⑫
يعقوب	وَوَعَدْنَا
خلف	مُوسَىٰ

﴿يُقَتِّلُونَ﴾: (ش) وَفِي الْكُلِّ تَلْقَفْ خِفُّ حَفْصٍ وَضُمَّ فِي ... سَنَقْتُلُ وَاكْسِرْ ضَمَّهُ مُتَثَقِّلَا
وَحَرِّكْ ذَكَا حُسْنٍ وَفِي يَقْتُلُونَ خُذْ ... مَعاً يَعْرِشُونَ الْكَسْرُ ضُمَّ كَذِي صِلَا
(د) وَخَفْضُ إِلَهٍ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا افْـ ... تَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

﴿يُقَتِّلُونَ﴾: قرئ بفتح الياء وسكون القاف وضم التاء مخففة على الأصل، وقرئ بضم الياء وفتح القاف وكسر التاء مشددة للمبالغة. (طلائع: ٩٩).

﴿وَوَٰعَدْنَا﴾: (ش) وَعَدْنَا جَمِيعاً دُونَ مَا أَلِفٍ حَلَا (د) وَعَدْنَا اتْلُ بَارِئُ بَابَ يَأْمُرُ أَتَمَّ حُم..

﴿فَتَمَّ مِيقَٰتُ﴾: لا يدغمها السوسي؛ لأن أول المثلين حرف مثقل. انظر مج١: ١١٣.

﴿أَرِنِىٓ﴾: (ش) وَأَرِنَا وَأَرْنِي سَاكِنَا الْكَسْرِ دُمْ يَداً ... وَفِي فُصِّلَتْ يُرْوِي صَفَا دَرِّهِ كُلَى
وَأَخْفَاهُمَا طَلْقٌ وَخِفُّ ابْنِ عَامِرٍ ... فَأُمْتِعُهُ أَوْصَىٰ بِوَصَّىٰ كَمَا اعْتَلَىٰ
(ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

حفص	مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ ٱخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ				
قالون		①			
ورش	مُوسَيْ ق ف ي	⑫	مُوسَيْ ⑬ ق ف ي		
ابن كثير	② لِأَخِيهِ				
الدوري	مُوسَيْ ق ف ي		⑧ مُوسَيْ ق ف ي		
السوسي	مُوسَيْ ق ف ي ⑩ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ		مُوسَيْ ق ف ي		
ابن ذكوان			⑭ جَآءَ		
خلف	مُوسَيْ ق ف ي		⑯ جَآءَ مُوسَيْ ق ف ي		
خلاد	مُوسَيْ ق ف ي		جَآءَ مُوسَيْ ق ف ي		
الكسائي	مُوسَيْ ق ف ي		⑪ مُوسَيْ ق ف ي		
خلف	مُوسَيْ ق ف ي		جَآءَ ⑮ مُوسَيْ ق ف ي		
حفص	رَبُّهُۥ قَالَ رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَٰكِنِ ٱنظُرْ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوْفَ تَرَىٰنِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ				
قالون			③ وَلَٰكِنْ		
ورش		أَنظُرِ إِلَيْكَ	تَرَانِي وَلَٰكِنُ ٱنظُرِ إِلَى	تَرَانِي ق ف ي	تَجَلَّىٰ ق ف ي
ابن كثير		⑥ أَرِنِي	وَلَٰكِنْ		
الدوري		⑨ أَرِنِيٓ ح ص	تَرَنِي	تَرَنِي	
السوسي		⑩ قَالَ رَبِّ أَرِنِي	قَالَ لَّن تَرَنِي	تَرَنِي	
هشام			وَلَٰكِنْ		
ابن ذكوان			وَلَٰكِنْ		
شعبة			⑤		
خلف		أَنظُرْ إِلَيْكَ ⑰ ح ص	تَرَنِي	أَنظُرْ إِلَى ح ص	تَرَنِي تَجَلَّىٰ
خلاد			تَرَنِي		تَرَنِي تَجَلَّىٰ
الكسائي			تَرَنِي وَلَٰكِنْ		تَرَنِي تَجَلَّىٰ
أبو جعفر			وَلَٰكِنْ		
يعقوب		أَرِنِي	⑦		
خلف			تَرَنِي وَلَٰكِنْ		تَرَنِي تَجَلَّىٰ

فَأَرِنِي وَتَفْتِنِّي اتَّبِعْنِي سُكُونُهَا ... لِكُلٍّ وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ وَلَقَدْ جَلَا

﴿إِلَيْكَ قَالَ﴾: لا إدغام فيها لسكون ما قبل الكاف:

(ش) فَزُحْزِحَ عَنِ النَّارِ الَّذي حَاهُ مُدْغَمٌ ... وَفِي الْكَافِ قَافٌ وَهْوَ فِي الْقَافِ أُدْخِلَا

خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَكَ قُصُوراً وَأُظْهِرَا ... إِذَا سَكَنَ الْحَرْفُ الَّذِي قَبْلُ أَقْبَلَا

حفص	رَبُّهُۥ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبْحَٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾
قالون	وَأَنَآ
ورش	مُوسَيْ ۛ وَأَنَآ ٱلْمُؤْمِنِينَ
الدوري	مُوسَيْ ۛ
السوسي	مُوسَيْ ۛ أَفَاقَ قَالَ ٱلْمُؤْمِنِينَ
هشام	④
خلف	دَكَّآءَ مُوسَيْ ۛ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلاد	دَكَّآءَ مُوسَيْ ۛ ٱلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	دَكَّآءَ مُوسَيْ ۛ
أبو جعفر	وَأَنَا ② ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	دَكَّآءَ مُوسَيْ ۛ
حفص	قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِى وَبِكَلَٰمِى فَخُذْ مَآ ءَاتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَكَتَبْنَا
قالون	① ④ بِرِسَٰلَٰتِى ①
ورش	⑥ يَٰمُوسَىٰٓ ⑦ ف ق بِرِسَٰلَٰتِى ءَاتَيْتُكَ
ابن كثير	③ إِنِّى بِرِسَٰلَٰتِى
الدوري	⑧ ⑩ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّى ٱلنَّاسِ
السوسي	يَٰمُوسَيْ ۛ إِنِّى ⑨
هشام	⑤
خلف	⑪ يَٰمُوسَىٰٓ
خلاد	يَٰمُوسَىٰٓ
الكسائي	⑫ يَٰمُوسَىٰٓ
أبو جعفر	بِرِسَٰلَٰتِى
يعقوب	② (رويس) (روح)
خلف	يَٰمُوسَىٰٓ

﴿دَكًّا﴾: (ش) وَدَكَّاءَ لَا تَنْوِينَ وَامْدُدْهُ هَامِزاً شَفَا وَعَنِ الْكُوفِيِّ فِي الْكَهْفِ وُصِّلَا

﴿دَكًّا﴾: قرئ هاهنا وفي الكهف بالمد والهمز من غير تنوين فيهما، على أنه صفة قامت مقام الموصوف من قولهم ناقة دكاء بوزن حمراء أي منبسطة السنام غير مرتفعة، وقولهم أرضاً دكاء: أي أرضاً مستوية ملساء، فهذا يثنى ويجمع ولا ينوَّن، لأنه وزن لا ينصرف في معرفة ولا نكرة لاجتماع علامة التأنيث والوصف فيه. وقرئ بالتنوين بلا مد ولا همز مصدر واقع موقع المفعول به أي مدكوكاً مفتتاً.

حفص	لَهُۥ فِى ٱلْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا۟ بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيكُمْ
قالون	٢ سَأُورِيكُمْ
ورش	٥ ٱلْأَلْوَاحِ شَىْءٍ ٦٠ شَىْءٍ وَأْمُرْ يَأْخُذُوا
ابن كثير	سَأُورِيكُمْ
السوسي	٣ وَأْمُرْ يَأْخُذُوا
خلف	٧ ٱلْأَلْوَاحِ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا شَىْءٍ بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ
خلاد	ٱلْأَلْوَاحِ شَىْءٍ ٨ شَىْءٍ
أبو جعفر	وَأْمُرْ يَأْخُذُوا ٤ سَأُورِيكُمْ

قال ابن عباس: صار تراباً، وقال الحسن: ساح في الأرض. وهو مفعول ثان لجعل على المشهور فيهما. (طلائع: ٩٩، الحجة خا: ١٦٣).

﴿وَأَنَا۠ أَوَّلُ﴾: (ش) وَمَدُّ أَنَا فِي الْوَصْلِ مَعْ ضَمِّ هَمْزَةِ ... وَفَتْحِ أَتَىٰ وَالْخُلْفُ فِي الْكَسْرِ بُجِّلَا

﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾: (ش) وَسَبْعٌ بِهَمْزِ الْوَصْلِ فَرْداً وَفَتْحُهُمْ ... أَخِي مَعَ إِنِّي حَقُّهُ لَيْتَنِي حَلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

سِوَى عِنْدَ لَامِ الْعُرْفِ إِلَّا النِّدَا وَغَيْـ ... ـرَ مَحْيَايَ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ وَاحْذِفَنْ وِلَا

الياء هنا من ياءات الإضافة التي بعدها همزة وصل مجردة من لام التعريف، وهذا معنى قوله (فَرْداً)، وقد وقعت في سبعة مواضع منها ﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾، ويُذكر الباقي في مواضعه. (الوافي: ١٩٠).

﴿بِرِسَـٰلَتِى﴾: (ش) وَجَمْعُ رِسَالَاتِي حَمَتْهُ ذُكُورُهُ ... وَفِي الرُّشْدِ حَرِّكْ وَافْتَحِ الضَّمَّ شُلْشُلَا

(د) لَهُ وَرِسَالَتْ يَحْلُ وَاضْمُمْ حُلِيِّ فِدْ ... وَحُزْ حَلْيِهِمْ تُغْفَرْ خَطِيآتُ حُمِّلَا

﴿بِرِسَـٰلَتِى﴾: قرئ ﴿بِرِسَـٰلَتِى﴾ بالتوحيد، والوجه أنه اسم يجري مجرى المصدر، والمصدر يُفرد في موضع الجمع لأنه يدل على القليل والكثير من جنسه، ولأن بعده ﴿وَبِكَلَـٰمِى﴾ وهو مصدر موحد يراد به أيضاً الكثير، فجرت الرسالة في توحيد لفظها على مثل توحيد الكلام. وقرئ ﴿بِرِسَـٰلَتِى﴾ على الجمع، والوجه أن المصدر قد يُجمع إذا اختلفت أنواعه، والرسول يُرسَل بأنواع من الرسالات، فلهذا جُمِعَ، وهذا كما جُمعت الحلومُ والعلومُ، وقال الله تعالى ﴿إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَٰتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ﴾ فجمع الصوت وهو مصدر لما اختلفت أنواعه. ويجوز أن يكون جُمعت الرسالة؛ لأنها ليست بمصدر محْضٍ، بل هي اسم فجُمعت كما تُجمع الأسماء. (الموضح٢: ٥٥٣).

ملاحظة: اجتمع في الآية ﴿قَالَ يَـٰمُوسَىٰٓ مِنَ ٱلشَّـٰكِرِينَ﴾ ذات الياء مع البدل فلورش فيها أربعة أوجه: فتح ذات الياء وعليه قصر البدل ومده وتقليل ذات الياء وعليه توسط البدل ومده.

﴿وَأْمُرْ﴾: أبدل همزه في الحالين ورش والسوسي وأبو جعفر، وفي الوقف حمزة فقط، وليس له فيه إلا الإبدال وإن كانت الواو فيه زائدة نظراً لعدم إمكان النطق بالهمزة إلا متصلة بالواو، فكأن الهمزة في هذه الحال متوسطة بنفسها وقس على هذا ما أشبهه.

حفص	دَارَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿١٤٥﴾ سَأَصْرِفُ عَنْ ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَإِن يَرَوْا۟ كُلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا۟
قالون	①
ورش	① عَنْ ءَايَٰتِيَ ٱلْأَرْضِ ءَايَةٍ يُؤْمِنُوا۟
السوسي	⑤ يُؤْمِنُوا۟
هشام	⑦ ءَايَٰتِيَ
ابن ذكوان	ءَايَٰتِيَ
خلف	عَنْ ءَايَٰتِيَ ⑨ ٱلْأَرْضِ وَإِن يَرَوْا۟
خلاد	ءَايَٰتِيَ ٱلْأَرْضِ ⑩
أبو جعفر	يُؤْمِنُوا۟
حفص	بِهَا وَإِن يَرَوْا۟ سَبِيلَ ٱلرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا۟ سَبِيلَ ٱلْغَىِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
قالون	② بِأَنَّهُمْ
ورش	بِـَٔايَٰتِنَا
ابن كثير	③ يَتَّخِذُوهُ يَتَّخِذُوهُ بِأَنَّهُمْ
خلف	وَإِن يَرَوْا۟ ٱلرُّشْدِ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا۟
خلاد	⑧ ٱلرُّشْدِ
الكسائي	④ ٱلرُّشْدِ
أبو جعفر	⑥ بِأَنَّهُمْ
خلف	ٱلرُّشْدِ
حفص	وَكَانُوا۟ عَنْهَا غَٰفِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَلِقَآءِ ٱلْءَاخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا۟
قالون	① ② أَعْمَٰلُهُمْ
ورش	③ بِـَٔايَٰتِنَا ٱلْءَاخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ
ابن كثير	أَعْمَٰلُهُمْ
خلف	④ ٱلْءَاخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ
خلاد	⑥ ٱلْءَاخِرَةِ
أبو جعفر	أَعْمَٰلُهُمْ

﴿ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ﴾: (ش) وَفِي اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ أَرْبَعُ عَشْرَةٍ ... فَإِسْكَانُهَا فَاشٍ وَعَهْدِيَ فِي عُلَا

انظر مج١: ١٢٠. وَقُلْ لِعِبَادِي كَانَ شَرْعاً وَفِي النِّدَا ... حِمىً شَاعَ آيَاتِي كَمَا فَاحَ مَنْزِلَا

(د) عِبَادِيَ لَا يَسْمُو وَقَوْمِي افْتَحَنْ لَهُ ... وَقُلْ لِعِبَادِي طِبْ فَشَا وَلَهُ وَلَا

لَدَى لَامِ عُرْفٍ نَحْوُ رَبِّي عِبَادِ لَا النِّـ ... ـدَا مَسَّنِي آتَانِ أَهْلَكَنِي مُلَا

حفص	يَعْمَلُونَ ﴿١٤٨﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعْدِهِۦ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُۥ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّهُۥ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ			
قالون		①	③ حُلِيِّهِمْ و	يُكَلِّمُهُمْ و يَهْدِيهِمْ و
ورش		مُوسَيْ ⑥ ف ي		② خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ
ابن كثير			حُلِيِّهِمْ و	يُكَلِّمُهُمْ و يَهْدِيهِمْ و
الدوري		مُوسَيْ	⑦	
السوسي		⑪ قَوْمُ مُّوسَيْ		
خلف		⑧ مُوسَيْ	حِلِيِّهِمْ	خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ ⑨ ح س
خلاد		مُوسَيْ	حِلِيِّهِمْ	
الكسائي		مُوسَيْ	حِلِيِّهِمْ	
أبو جعفر			حُلِيِّهِمْ و	يُكَلِّمُهُمْ و يَهْدِيهِمْ و
يعقوب			⑤ حَلْيِهِمْ	يَهْدِيهِمْ
خلف		مُوسَيْ	⑩	

﴿الرُّشْدِ﴾: (ش) وَجَمْعُ رِسَالَاتِي حَمَتْهُ ذُكُورُهُ وَفِي الرُّشْدِ حَرِّكْ وَافْتَحِ الضَّمَّ شُلْشُلَا

﴿الرُّشْدِ﴾: قرئ بضم الراء وإسكان الشين، وبفتحهما. فالحجة لمن ضمَّ أنه أراد به الهدى التي هي ضِدُّ الضلال. ودليله قوله تعالى ﴿قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾ والغيّ هاهنا الضلال. والحجة لمن فتح أنه أراد به الصلاح في الدين. ودليله قوله تعالى ﴿وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ أي صلاحاً. وقيل: هما لغتان كقولهم: السُّقْمُ والسَّقَمُ. (الحجة خا: ١٦٤).

﴿حُلِيِّهِمْ﴾: (ش) وَفِي الْكَهْفِ حُسْنَاهُ وَضَمُّ حُلِيِّهِمْ بِكَسْرٍ شَفَا وَافٍ وَالِاتِّبَاعُ ذُو حُلَا

(د) لَهُ وَرِسَالَتْ يَحْلُ وَاضْمُمْ حُلِيِّ فِدْ وَحُزْ حَلْيِهِمْ تُغْفَرْ خَطِيآتُ حُمِّلَا

﴿حُلِيِّهِمْ﴾: قرئ بفتح الحاء وسكون اللام وتخفيف الياء، والوجه أنه واحد الحُلِيّ، يُقال حَلْي وحُلِيّ، كما يقال كَعْب وكُعُوب، والحَلْيُ وإن كان واحداً فالمراد به الجمع؛ لأنه مضاف إلى الجمع، كما قال تعالى ﴿وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ﴾ أراد أسماعهم.

وقرئ ﴿حِلِيِّهِمْ﴾ مكسورة الحاء واللام، مشددة الياء، والوجه أنه جُمِعَ حَلْيٌ على حُلِيٍّ بضم الحاء، كما قيل كَعْب وكُعُوب، والأصل: حُلُويٌ على فُعُول، فاجتمع الواو والياء وسبق أحدهما بالسكون، فأبدلت ضمة ما قبل الواو كسرة، فانقلبت الواو ياء، فأدغمت الياء في الياء، فبقي حُلِيّ، ثم إنهم لما جمعوا عليه هذين التغييرين المذكورين من إبدال الضمة كسرة وقلب الواو ياء، أُجْتُرِئَ عليه فغُيِّرَ أيضاً تغييراً آخر، وهو إبدال ضمة الأول من الكلمة وهو الحاء كسرة إتباعاً لكسرة ما بعده وهو اللام من حُلِيّ، فبقي حِلِيّ بكسر الحاء.

وقرئ ﴿حُلِيِّهِمْ﴾ بضم الحاء وكسر اللام وتشديد الياء، والوجه أنه هو الأصل في جمع حَلْي على ما تقدم؛ لأنه فُعُول بضم الفاء، فأصله أن يكون حُلِيّاً بالضم ككُعُوب. (الموضح٢: ٥٥٥).

حفص	سَبِيلًا ٱتَّخَذُوهُ وَكَانُوا۟ ظَٰلِمِينَ ﴿١٤٨﴾ وَلَمَّا سُقِطَ فِىٓ أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا۟ أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا۟ قَالُوا۟ لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا
قالون	① ⑥ ④ ⑩ أَيْدِيهِمْ و أَنَّهُمْ و
ورش	⑪ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا۟
ابن كثير	④ ٱتَّخَذُوهُ و أَيْدِيهِمْ و أَنَّهُمْ و
الدوري	② ⑦ قَدْ ضَلُّوا۟
السوسي	قَدْ ضَلُّوا۟
هشام	قَدْ ضَلُّوا۟
ابن ذكوان	قَدْ ضَلُّوا۟
خلف	⑫ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا۟ تَرْحَمْنَا
خلاد	قَدْ ضَلُّوا۟ تَرْحَمْنَا
الكسائي	قَدْ ضَلُّوا۟ ⑨ تَرْحَمْنَا
أبو جعفر	أَيْدِيهِمْ و أَنَّهُمْ و
يعقوب	⑤ أَيْدِيهِمْ
خلف	قَدْ ضَلُّوا۟ تَرْحَمْنَا
حفص	رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوْمِهِۦ غَضْبَٰنَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِى
قالون	① ⑥
ورش	⑩ مُوسَيْ ءَ بِئْسَمَا
الدوري	⑧ ③ وَيَغْفِرْ لَّنَا ⑪ مُوسَيْ ءَ ⑬
السوسي	وَيَغْفِرْ لَّنَا مُوسَيْ ءَ ⑫ بِئْسَمَا
خلف	رَبَّنَا وَتَغْفِرْ ⑭ مُوسَيْ ءَ
خلاد	رَبَّنَا وَتَغْفِرْ مُوسَيْ ءَ
الكسائي	رَبَّنَا وَتَغْفِرْ ⑰ مُوسَيْ ءَ
أبو جعفر	⑤ بِئْسَمَا
خلف	رَبَّنَا وَتَغْفِرْ مُوسَيْ ءَ

﴿يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ﴾: (ش) وَخَاطَبَ يَرْحَمْنَا وَيَغْفِرْ لَنَا شَذَا وَبَا رَبَّنَا رَفْعٌ لِغَيْرِهِمَا انْجَلَا

﴿يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ﴾: قرئ بالتاء ﴿تَرْحَمْنَا﴾ و﴿وَتَغْفِرْ﴾، ونصب ﴿رَبَّنَا﴾، والوجه أن الفعل للمخاطبة، والمخاطب به هو الله تعالى، ونصب ﴿رَبَّنَا﴾ على النداء، وحذف يا من ﴿رَبَّنَا﴾ كما حذفت منه في كثير من المواضع، كقوله ﴿رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ ..﴾، وحَذْفَ حرفِ النداءِ من المنادى المضاف جائزٌ.

وقرئ بالياء فيهما، والرفع في ﴿رَبُّنَا﴾، والوجه أنَّ الفعل مسند إلى الرب تعالى، و﴿رَبُّنَا﴾ مرتفع به، والكلام

حفص	مِنۢ بَعۡدِيٓۖ أَعَجِلۡتُمۡ أَمۡرَ رَبِّكُمۡۖ وَأَلۡقَى ٱلۡأَلۡوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأۡسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُۥٓ إِلَيۡهِۚ قَالَ ٱبۡنَ أُمَّ إِنَّ ٱلۡقَوۡمَ ٱسۡتَضۡعَفُونِي وَكَادُواْ
قالون	بَعۡدِيَ أَعَجِلۡتُمۡ رَبِّكُمۡ
ورش	بَعۡدِيَ أَعَجِلۡتُمۡ ٱلۡأَلۡوَاحَ
ابن كثير	بَعۡدِيَ أَعَجِلۡتُمۡ رَبِّكُمۡ ﴿٣﴾ أَخِيهِ إِلَيۡهِ
الدوري	بَعۡدِيَ
السوسي	بَعۡدِيَ أَمۡرَ رَبِّكُمۡ بِرَأۡسِ
هشام	﴿٨﴾ أُمِّ
ابن ذكوان	أُمِّ
شعبة	أُمِّ
خلف	أَعَجِلۡتُمۡ أَمۡرَ ﴿٩﴾ ٱلۡأَلۡوَاحَ أُمِّ
خلاد	﴿١٠﴾ ٱلۡأَلۡوَاحَ أُمِّ
الكسائي	أُمِّ
أبو جعفر	بَعۡدِيَ أَعَجِلۡتُمۡ رَبِّكُمۡ بِرَأۡسِ
يعقوب	﴿٤﴾
خلف	أُمِّ

محمول على الغيبة، وفي ﴿يَغۡفِرۡ﴾ ضمير يعود إلى ﴿رَبُّنَا﴾. (الموضح٢: ٥٥٦).

﴿وَيَغۡفِرۡ لَنَا﴾: وفيها إدغام للبصري بخلف عن الدوري:

(ش) وَإِدْغَامُ بَاءِ الْجَزْمِ فِي الفَاءِ قَدْ رَسَا حَمِيداً وَخَيِّرْ فِي يَتُبْ قَاصِداً وَلَا

(ش) لَهُ شَرْعُهُ وَالرَّاءُ جَزْماً بِلَامِهَا كَوَاصْبِرْ لِحُكْمِ طَالَ بِالْخُلْفِ يَذْبُلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

وَهَلْ بَلْ فَتىً هَلْ مَعْ تَرَى وَلِبَا بِفَا نَبَذْتُ وَكَاغْفِرْ لِي يُرِدْ صَادَ حُوِّلَا

﴿بَعۡدِيٓ أَعَجِلۡتُمۡ﴾: انظر مج١: ٤٦.

﴿أُمَّ﴾: (ش) وَمِيمَ ابْنَ أُمَّ اكْسِرْ مَعاً كُفْؤَ صُحْبَةٍ وَآصَارَهُمْ بِالْجَمْعِ وَالْمَدِّ كُلِّلَا

﴿أُمَّ﴾: يقرأ بفتح الميم وكسرها. فالحجة لمن فتح أنه جعل الاسمين اسماً واحداً، كخمسةَ عشرَ، فبناه على الفتح. وقيل إنما جاز الفتح في هذا وفي (ابن عمّ) لكثرة الاستعمال، فخفف الكلمتان بأن جعلتا واحدة وبنيتا على الفتح، ولا يجوز ذلك في غيرهما. وقيل: أراد (يا بنَ أمي) فقُلبت من الياء ألفاً، فقال: يا بن أُمَّا، ثم حذف الألف استخفافاً كما حذف الياء من قوله: يا بن أمي، فقال يا بن أُمَّ، وجاز له قلب الياء ألفاً، لأن النداء قريب من الندبة، وهما قياس واحد. والحجة لمن كسر الميم أنه أراد يا بنَ أمّي، فحذف الياء واجتزأ منها بالكسرة، لأن النداء باب بني على الحذف، واختص به فاتسعوا فيه بالحذف، والقلب، والإبدال. والوجه في العربية إثبات الياء هاهنا، لأن الاسم الذي فيه مضاف إلى المنادى، وليس بمنادى. (الحجة خا: ١٦٥).

حفص	يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ ٱلْأَعْدَآءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٥٠﴾ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي
قالون	①
ورش	ٱلْأَعْدَآءَ
الدوري	② ٱغْفِرْ لِي
السوسي	③ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي
خلف	ٱلْأَعْدَآءَ
خلاد	ٱلْأَعْدَآءَ
حفص	رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿١٥١﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ ٱلْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ
قالون	① ④ سَيَنَالُهُمْ رَّبِّهِمْ
ورش	② ف ٱلدُّنْيَا
ابن كثير	سَيَنَالُهُمْ رَّبِّهِمْ
الدوري	ٱلدُّنْيَا
السوسي	ٱلدُّنْيَا
خلف	③ ٱلدُّنْيَا
خلاد	ٱلدُّنْيَا
الكسائي	ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	سَيَنَالُهُمْ رَّبِّهِمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي ٱلْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَٱلَّذِينَ عَمِلُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ تَابُوا۟ مِنۢ بَعْدِهَا وَءَامَنُوٓا۟ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ
قالون	① ② ④ ⑤
ورش	ٱلسَّيِّـَٔاتِ ③ وَءَامَنُوٓا
السوسي	⑥ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ

﴿ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا
وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْغَمُ تَاؤُهَا وَفِي أَحْرُفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا

يدغم السوسي التاء في الأحرف العشرة التي تدغم فيها الدال سوى التاء لأن الإدغام فيها من قبيل المثلين، وكذلك تدغم في الطاء فتكون حروف التاء أيضاً عشرة، ولم يشترط الناظم في إدغام التاء في هذه الأحرف ما اشترطه في إدغام الدال فيها من أنها لا تدغم مفتوحة بعد ساكن لأن التاء لم تقع كذلك إلا وهي حرف خطاب وقد سبق استثناؤه. (الوافي: ٦٢).

(ش) إِذَا لَمْ يُنَوَّنْ أَوْ يَكُنْ تَا مُخَاطَبٍ وَمَا لَيْسَ مَجْزُوماً وَلَا مُتَثَقِّلَا
﴿تَشَآءُ أَنتَ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

حفص	﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾ وَاخْتَارَ
قالون	① ② هُمْ لِرَبِّهِمْ ①
ورش	③ الْأَلْوَاحَ
ابن كثير	هُمْ لِرَبِّهِمْ
خلف	④ الْأَلْوَاحَ هُدًى وَرَحْمَةٌ
خلاد	الْأَلْوَاحَ ⑤
أبو جعفر	هُمْ لِرَبِّهِمْ
حفص	مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
قالون	⑤ ③ ⑦ أَهْلَكْتَهُم مِن
ورش	مُوسَيْ ⑧ ⑨ ف ق
ابن كثير	أَهْلَكْتَهُم مِن
الدوري	مُوسَيْ ⑩ ⑫
السوسي	مُوسَيْ ⑪ قَالَ رَبِّ شِئْتَ
خلف	مُوسَيْ ⑬
خلاد	مُوسَيْ
الكسائي	مُوسَيْ ⑭
أبو جعفر	④ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِن
خلف	مُوسَيْ
حفص	السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾
قالون	تَشَاءُ أَنتَ
ورش	تَشَاءُ أَنتَ خَيْرُ
ابن كثير	تَشَاءُ أَنتَ
الدوري	تَشَاءُ أَنتَ فَاغْفِرْ لَّنَا
السوسي	تَشَاءُ أَنتَ فَاغْفِرْ لَّنَا
هشام	⑥
أبو جعفر	تَشَاءُ أَنتَ (رويس) (روح) ②
يعقوب	

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ يَشَاءُ إِلَىٰ كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مُعْدِلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا انظر مج١: ٢٨.

حفص	۞ وَٱكْتُبْ لَنَا فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ إِنَّا هُدْنَآ إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِىٓ أُصِيبُ بِهِۦ مَنْ أَشَآءُ ۖ وَرَحْمَتِى
قالون	① عَذَابِيٓ ⑥ وقف
ورش	ٱلدُّنْيَا ⑨ ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابِيٓ مَنْ أَشَآءُ
ابن كثير	④
الدوري	ٱلدُّنْيَا ⑬ ⑮
السوسي	ٱلدُّنْيَا ⑭ أُصِيبُ بِهِۦ
هشام	⑧
خلف	⑯ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ مَنْ أَشَآءُ
خلاد	ٱلدُّنْيَا ⑰ ⑱ ٱلْءَاخِرَةِ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا ⑲
أبو جعفر	عَذَابِيٓ
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	وَسِعَتْ كُلَّ شَىْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ
قالون	① هُمْ ② ⑦
ورش	شَىْءٍ وَيُؤْتُونَ بِـَٔايَٰتِنَا يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	هُمْ
السوسي	وَيُؤْتُونَ يُؤْمِنُونَ
خلف	شَيْءٍ يُؤْمِنُونَ
خلاد	شَيْءٍ يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	③ وَيُؤْتُونَ هُمْ يُؤْمِنُونَ
يعقوب	⑤

﴿عَذَابِيٓ أُصِيبُ﴾: (ش) وَذُرِّيَّتِي يَدْعُونَنِي وَخِطَابُهُ ... وَعَشْرٌ يَلِيهَا الْهَمْزُ بِالضَّمِّ مُشْكَلَا

فَعَنْ نَافِعٍ فَافْتَحْ وَأَسْكِنْ لِكُلِّهِمْ ... بِعَهْدِي وَآتُونِي لِتَفْتَحَ مُقْفَلَا

﴿إِصْرَهُمْ﴾: (ش) وَمِيمَ ابْنَ أُمَّ اكْسِرْ مَعاً كُفْؤَ صُحْبَةٍ ... وَآصَارَهُمْ بِالْجَمْعِ وَالْمَدِّ كُلِّلَا

ولا خلاف بين القرّاء في تفخيم رائه لوجود حرف الاستعلاء الساكن الفاصل بينها وبين الكسر:

(ش) وَرَقَّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا ... مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وَلَمْ يَرَ فَصْلًا سَاكِناً بَعْدَ كَسْرَةٍ ... سِوَى حَرْفِ الِاسْتِعْلَا سِوَى الْخَا فَكَمَّلَا

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ اتْلُهَا ... وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

﴿إِصْرَهُمْ﴾: قرئ بالجمع، والوجه أنه جمع إصْرٍ والإصْرُ مصدر إلا أنه جُمِعَ لاختلاف ضروبه لأنه أراد ضروباً مختلفة من الأثقال، فآصار كأثقال، فكما أن الثقل يجمع على الأثقال لاختلاف ضروبه، فكذلك الإصر يجمع على الآصار.

حفص	ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلْأُمِّيَّ ٱلَّذِى يَجِدُونَهُۥ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِى ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ يَأْمُرُهُم بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَىٰهُمْ				
قالون	ٱلنَّبِيَّ	④عِندَهُمْ و	ٱلتَّوْرَىٰةِ ⑤ ⑤ ②	يَأْمُرُهُمْ و ←	وَيَنْهَىٰهُمْ و
ورش	⑥ٱلنَّبِيَّ ٱلْأُمِّيَّ		ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ	يَأْمُرُهُمْ	وَيَنْهَىٰهُمْ ⑦ ف ق
ابن كثير	⑧	عِندَهُمْ و		يَأْمُرُهُمْ و	وَيَنْهَىٰهُمْ و
الدوري		⑩	ٱلتَّوْرَىٰةِ	يَأْمُرُهُمْ ⑫ (يَأْمُرُهُم)	
السوسي			ٱلتَّوْرَىٰةِ	⑭يَأْمُرُهُمْ	
هشام			⑰		
ابن ذكوان			ٱلتَّوْرَىٰةِ ⑮		
خلف	㉑ٱلْأُمِّيَّ		ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ		وَيَنْهَىٰهُمْ
خلاد	ٱلْأُمِّيَّ		⑳ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ		وَيَنْهَىٰهُمْ
الكسائي			ٱلتَّوْرَىٰةِ		⑯وَيَنْهَىٰهُمْ
أبو جعفر		عِندَهُمْ و		⑨يَأْمُرُهُمْ و	وَيَنْهَىٰهُمْ و
خلف			ٱلتَّوْرَىٰةِ		وَيَنْهَىٰهُمْ
حفص	عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ ٱلْخَبَٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَٱلْأَغْلَٰلَ ٱلَّتِى كَانَتْ				
قالون		عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ و			
ورش		عَنْهُمْ		وَٱلْأَغْلَٰلَ	
ابن كثير		عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ و			
الدوري			عَلَيْهِمِ		
السوسي			عَلَيْهِمِ	وَيَضَعُ عَنْهُمْ	
هشام		ءَاصَرَهُمْ			
ابن ذكوان		ءَاصَرَهُمْ			
شعبة		⑱			
خلف		عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ	عَلَيْهِمُ	وَٱلْأَغْلَٰلَ	
خلاد		㉒	عَلَيْهِمُ	وَٱلْأَغْلَٰلَ	
الكسائي			عَلَيْهِمُ		
أبو جعفر		عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ و			
يعقوب			⑲عَلَيْهِمُ		
خلف			عَلَيْهِمُ		

وقرئ بالإفراد، والوجه أن إصراً مصدر، فهو يقع بلفظه على الكثرة، ولهذا أضافه وهو مفرد إلى الجمع، فقال ﴿إِصْرَهُمْ﴾، كما قال تعالى ﴿لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ﴾ فالوجه الإفراد لكونه مصدراً، وقد جاء في التنزيل مفرداً قال تعالى ﴿وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ إِصْرًا﴾. (الموضح٢: ٥٥٨).

حفص	عَلَيْهِمْ ۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِهِۦ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُوا۟ ٱلنُّورَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ مَعَهُۥٓ ۙ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلْ
قالون	عَلَيْهِمُو (١) (٣)
ورش	ءَامَنُوا۟
ابن كثير	عَلَيْهِمُو وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ
الدوري	(١) (١٢)
خلف	عَلَيْهِمْ
خلاد	عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو
يعقوب	عَلَيْهِمْ
حفص	يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۖ
قالون	(٧) (٤) (٩) إِلَيْكُمُو
ورش	(١٠) وَٱلْأَرْضِ
ابن كثير	إِلَيْكُمُو
خلف	(١١) وَٱلْأَرْضِ
خلاد	(١٢) وَٱلْأَرْضِ
أبو جعفر	إِلَيْكُمُو
حفص	فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِىِّ ٱلْأُمِّىِّ ٱلَّذِى يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾
قالون	ٱلنَّبِىِّ لَعَلَّكُمُو
ورش	فَـَٔامِنُوا۟ ٱلنَّبِىِّ ٱلْأُمِّىِّ يُؤْمِنُ
ابن كثير	(٥) وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمُو
الدوري	(٢) (٨)
السوسي	(٣) يُؤْمِنُ
خلف	ٱلْأُمِّىِّ
خلاد	ٱلْأُمِّىِّ
أبو جعفر	(٦) يُؤْمِنُ لَعَلَّكُمُو

ملاحظة: اجتمع في الآية ﴿**ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلْمُفْلِحُونَ**﴾ ميم جمع ولفظ ﴿**ٱلتَّوْرَىٰةِ**﴾ ومد منفصل، ففيه لقالون ثمانية أوجه: لأن له في التوراة وجهين: التقليل والفتح، وعلى كل منهما قصر المنفصل ومده فتصير أربعة، وعلى كل يكون ميم الجمع وصلتها فتصير ثمانية وهي ظاهرة، ولكن المقروء له به من طريق الشاطبية خمسة أوجه فقط. الأول: سكون الميم وفتح التوراة، ومد المنفصل. الثاني: سكون الميم، وتقليل التوراة، وقصر المنفصل. الثالث: سكون الميم، وتقليل التوراة، ومد المنفصل. الرابع: صلة الميم، وفتح التوراة، وقصر المنفصل. الخامس: صلة الميم، وتقليل التوراة، ومد المنفصل.

حفص	وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِۦ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَٰهُمُ ٱثْنَتَىْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ			
قالون	① ②	①	⑥	
ورش	③ مُوسَىٰٓ فِي ق	⑫ أَسْبَاطًا أُمَمًا		مُوسَىٰٓ ف ق ⑬
الدوري	④ مُوسَىٰٓ ق ⑤			⑤ مُوسَىٰٓ ق ⑧
السوسي	⑨ قَوْمُ مُوسَىٰ ق			مُوسَىٰٓ ق
خلف	⑥ مُوسَىٰٓ أُمَّةٌ يَهْدُونَ د.ع	⑪ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَآ ⑭ ح.س د.ع		مُوسَىٰٓ
خلاد	مُوسَىٰٓ ⑦	⑩		مُوسَىٰٓ
الكسائي	⑧ مُوسَىٰٓ			⑨ مُوسَىٰٓ
خلف	مُوسَىٰٓ			مُوسَىٰٓ
حفص	إِذِ ٱسْتَسْقَىٰهُ قَوْمُهُۥٓ أَنِ ٱضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ ۖ فَٱنۢبَجَسَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ			
ورش	ٱسْتَسْقَىٰهُ ق			
ابن كثير	④ ٱسْتَسْقَىٰهُ و			
خلف	ٱسْتَسْقَىٰهُ			
خلاد	ٱسْتَسْقَىٰهُ			
الكسائي	ٱسْتَسْقَىٰهُ			
خلف	ٱسْتَسْقَىٰهُ			
حفص	مَّشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلْغَمَٰمَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ ۚ وَمَا			
قالون	وقف ② ⑦ رَزَقْنَٰكُمْ و			
ورش	وَظَلَّلْنَا	وَٱلسَّلْوَىٰ ق		
ابن كثير				رَزَقْنَٰكُمْ و
الدوري	عَلَيْهِمِ	عَلَيْهِمِ	وَٱلسَّلْوَىٰ	
السوسي	عَلَيْهِمِ	عَلَيْهِمِ	وَٱلسَّلْوَىٰ	
خلف	عَلَيْهِمُ	عَلَيْهِمُ	وَٱلسَّلْوَىٰ	
خلاد	عَلَيْهِمُ	عَلَيْهِمُ	وَٱلسَّلْوَىٰ	
الكسائي	عَلَيْهِمُ	عَلَيْهِمُ	وَٱلسَّلْوَىٰ	
أبو جعفر				رَزَقْنَٰكُمْ و
يعقوب	③ عَلَيْهِمُ	عَلَيْهِمُ		
خلف	عَلَيْهِمُ	عَلَيْهِمُ	وَٱلسَّلْوَىٰ	

وعلى هذا يكون على فتح التوراة وجهان، وعلى التقليل ثلاثة، والممنوع ثلاثة أوجه: الأول: السكون مع الفتح والقصر. الثاني: الصلة مع الفتح والمد. الثالث: الصلة مع التقليل والقصر، وتجري هذه الأوجه لقالون في كل آية اجتمع فيها لفظ التوراة ومنفصل وميم الجمع.

حفص	ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ ٱسْكُنُوا۟ هَٰذِهِ ٱلْقَرْيَةَ وَكُلُوا۟ مِنْهَا
قالون	أَنفُسَهُمْ و (١)
ورش	ظَلَمُونَا
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ و
السوسي	(١٢) قِيلَ لَّهُمُ
هشام	(١٣) قِيلَ
الكسائي	قِيلَ
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ و
يعقوب	قِيلَ (روبس)
حفص	حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا۟ حِطَّةٌ وَٱدْخُلُوا۟ ٱلْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٰٔتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾
قالون	(٩) شِئْتُمْ و تُغْفَرْ لَكُمْ وَخَطِيٓـَٰٔتُكُمْ و
ورش	تُغْفَرْ (٢) خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ
ابن كثير	شِئْتُمْ و (١٠) لَكُمْ وَخَطِيٓـَٰٔتِكُمْ و
الدوري	(٤) (٧) خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ
السوسي	حَيْثُ شِئْتُمْ نَّغْفِرْ لَّكُمْ خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ
هشام	تُغْفَرْ خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ
ابن ذكوان	تُغْفَرْ (٣) خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ
شعبة	(٥)
خلف	(٨) حِطَّةٌ وَٱدْخُلُوا۟ د.ع
خلاد	(٦)
الكسائي	(١٥)
أبو جعفر	(١١) شِئْتُمْ و تُغْفَرْ لَكُمْ وَخَطِيٓـَٰٔتُكُمْ و
يعقوب	تُغْفَرْ (١٤) خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ

﴿نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٰٔتِكُمْ﴾: (ش) وَفِيهَا وَفِي الْأَعْرَافِ نَغْفِرْ بِنُونِهِ ... وَلَا ضَمَّ وَاكْسِرْ فَاءَهُ حِينَ ظَلَّلَا

وَذَكِّرْ هُنَا أَصْلًا وَلِلشَّامِ أَنَّثُوا ... وَعَنْ نَافِعٍ مَعْهُ فِي الْاعْرَافِ وُصِّلَا

(ش) خَطِيئَاتُكُمْ وَحِّدْهُ عَنْهُ وَرَفْعُهُ ... كَمَا أَلِّفُوا وَالْغَيْرُ بِالْكَسْرِ عَدَّلَا

(ش) ... كُلًّا وَلَٰكِنْ خَطَايَا حَجَّ فِيهَا وَنُوحِهَا ... وَمَعْذِرَةً رَفْعٌ سِوَى حَفْصِهِمْ تَلَا

(د) لَهُ وَرِسَالَتْ يَحْلُ وَاضْمُمْ حُلِيِّ فِدْ ... وَحُزْ حَلْيِهِمْ تُغْفَرْ خَطِيآتُ حُمِّلَا

ولحمزة وقفاً إبدال الهمزة ياء، وإدغام الياء التي قبلها فيها؛ لأن الياء فيها زائدة. انظر مج١: ٨٥.

﴿نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٰٔتِكُمْ﴾: قرئ بتاء مضمومة ﴿تُغْفَرْ﴾ و﴿خَطِيٓـَٰٔتُكُمْ﴾ بجمع السلامة ورفع التاء على

حفص	فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ ٱلَّذِى قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُوا۟
قالون	① ⑦مِنْهُمُو لَهُمُو عَلَيْهِمُو
ورش	⑨ظَلَمُوا۟ غَيْرَ
ابن كثير	مِنْهُمُو لَهُمُو عَلَيْهِمُو
السوسي	④قِيلَ لَّهُمُ
هشام	⑤قِيلَ
خلف	②عَلَيْهُمُ
خلاد	عَلَيْهُمُ
الكسائي	قِيلَ
أبو جعفر	مِنْهُمُو ⑧قَوْلًا غَيْرَ لَهُمُو عَلَيْهِمُو
يعقوب	(رويس)قِيلَ ⑥عَلَيْهُمُ (روح)③
حفص	يَظْلِمُونَ ﴿١٦٣﴾ وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِى كَانَتْ حَاضِرَةَ ٱلْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِى ٱلسَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ
قالون	①⑦وَسْـَٔلْهُمُو تَأْتِيهِمْ
ورش	⑥حَاضِرَةَ تَأْتِيهِمْ
ابن كثير	⑨وَسَلْهُمُو تَأْتِيهِمْ
الدوري	③إِذْ تَّأْتِيهِمْ
السوسي	⑤إِذْ تَّأْتِيهِمْ
هشام	إِذْ تَّأْتِيهِمْ
خلف	إِذْ تَّأْتِيهِمْ
خلاد	إِذْ تَّأْتِيهِمْ
الكسائي	⑩وَسَلْهُمْ إِذْ تَّأْتِيهِمْ
أبو جعفر	وَسْـَٔلْهُمُو ⑧تَأْتِيهِمْ
يعقوب	②تَأْتِيهِمْ
خلف	وَسَلْهُمْ إِذْ تَّأْتِيهِمْ

النيابة عن الفاعل. وقرئ بالإفراد ورفع التاء كذلك وهو واقع موقع الجمع لفهم المعنى، وقرئ خطاياكم على وزن عطاياكم بجمع التكسير مفعولاً لنغفر، وقرئ بجمع السلامة وكسر التاء نصباً على المفعولية. وقد آثر أبو عمرو فجمعه جمع تكسير لكثرة الخطايا منهم ولأن جمع التكسير أدل على الكثرة من جمع السلامة. (طلائع: ١٠١).

﴿وَسْـَٔلْهُمْ﴾: (ش) مَعَ الْحَجِّ ضَمُّوا مَدْخَلاً خَصَّهُ وَسَلْ فَسَلْ حَرَّكُوا بِالنَّقْلِ رَاشِدُهُ دَلَا

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

وقرأ أيضاً حمزة بنقل حركة الهمزة إلى السين مع حذف الهمزة وذلك عند الوقف:

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّناً وَأَسْقِطْهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

حفص	حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾
قالون	حِيتَانُهُمْ و سَبْتِهِمْ و تَأْتِيهِمْ و نَبْلُوهُمْ و
ورش	تَأْتِيهِمْ
ابن كثير	حِيتَانُهُمْ و سَبْتِهِمْ و تَأْتِيهِمْ و نَبْلُوهُمْ و
السوسي	تَأْتِيهِمْ
خلف	④ شُرَّعًا وَيَوْمَ د.ع
أبو جعفر	حِيتَانُهُمْ و سَبْتِهِمْ و تَأْتِيهِمْ و نَبْلُوهُمْ و
يعقوب	تَأْتِيهِمْ
حفص	وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُم عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾
قالون	① ③ مِّنْهُمْ و ④ مُّهْلِكُهُمْ ۚ مُعَذِّبُهُمْ و مَّعْذِرَةً رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ و
ورش	⑤ قَالَتْ أُمَّةٌ مُّهْلِكُهُمْ ۚ مَّعْذِرَةٌ إِلَىٰ
ابن كثير	مِّنْهُمْ و مُّهْلِكُهُمْ ۚ مُعَذِّبُهُمْ و مَّعْذِرَةً رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ و
الدوري	مَّعْذِرَةً
السوسي	مَّعْذِرَةً
هشام	مَّعْذِرَةً
ابن ذكوان	مَّعْذِرَةً
شعبة	مَّعْذِرَةً
خلف	⑥ قَالَتْ أُمَّةٌ ح.بس مُّهْلِكُهُمْ أَوْ ح.بس مَّعْذِرَةً إِلَىٰ
خلاد	مَّعْذِرَةً
الكسائي	مَّعْذِرَةً
أبو جعفر	مِّنْهُمْ و مُّهْلِكُهُمْ ۚ مُعَذِّبُهُمْ و مَّعْذِرَةً رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ و
يعقوب	مَّعْذِرَةً
خلف	مَّعْذِرَةً

﴿لِمَ﴾: وقف البزي عليها بهاء السكت بخلف عنه وكذلك يعقوب ولكن بلا خلاف:

(ش) وَفِيمَهْ وَمِمَّهْ قِفْ وَعَمَّهْ لِمَهْ بِمَهْ ... بِخُلْفٍ عَنِ الْبَزِّيِّ وَادْفَعْ مُجَهِّلَا

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ اتَّلُهَا ... وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

وَسَائِرُهَا كَالْبَزِّ مَعْ هُو وَهِي وَعَنْ ... هُ نَحْوُ عَلَيْهِنَّهْ إِلَيَّهْ رَوَى الْمَلَا

انظر الشرح والتوجيه مج١: ٩٤، ٢٨٠.

﴿مَعْذِرَةً﴾: (ش) وَلَكِنْ خَطَايَا حَجَّ فِيهَا وَنُوحِهَا ... وَمَعْذِرَةً رَفْعٌ سِوَىٰ حَفْصِهِمْ تَلَا

﴿مَعْذِرَةً﴾: قرئت بالنصب، والوجه أنه مصدر، وانتصابه لذلك، والتقدير نعتذر معذرةً، فأضمر الفعل، ويجوز

حفص	فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦٓ أَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ بِعَذَابٍۭ بَـِٔيسٍۭ بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ
قالون	① ③ بِـَٔيسٍ
ورش	⑧ ذُكِّرُوا۟ ظَلَمُوا۟ بِـَٔيسٍ
ابن كثير	②
الدوري	④
هشام	⑤ بِـَٔيِّسٍ
ابن ذكوان	بِـَٔيِّسٍ
شعبة	⑥ بَيْـَٔسٍ
خلف	⑦
أبو جعفر	بِـَٔيسٍ

أن يكون مفعولاً لـه، والتقدير نَعِظُهم معذرة أي للمعذرة. وقرئت بالرفع، والوجه أنه خبر مبتدأ محذوف، والتقدير: موعظتُنا معذرةٌ. (الموضح٢: ٥٦٠).

﴿بَئِيسٍ﴾: (ش) وَبِيسٍ بِيَاءٍ أَمَّ وَالْهَمْزُ كَهْفُهُ وَمِثْلَ رَئِيسٍ غَيْرُ هَذَيْنِ عَوَّلَا

وَبَيْئَسٍ اسْكِنْ بَيْنَ فَتْحَيْنِ صَادِقاً بِخُلْفٍ وَخَفِّفْ يُمْسِكُونَ صَفَا وِلَا

ووقف عليه حمزة بالتسهيل كالياء فقط:

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿بَئِيسٍ﴾: قرئ بكسر الباء غير مهموزة وبعدها ياء ساكنة مدية، والوجه أن أصله بَئِس الذي هو فَعِل، فجعله اسماً فوَصَف به، كما ورد في الحديث أنه نُهِيَ عن قيلٍ وقالٍ، وأصله قِيلَ وقَالَ، فجُعلا اسمين، فاستعملا استعمال الأسماء، فكذلك بَئِس جعله اسماً بعد أن كان فعلاً، فصَيَّره وصفاً للعذاب. وقرئ بكسر الباء بعدها همزة ساكنة، والوجه فيه كالوجه في قراءة نافع، إلا أن الهمزة في هذه محققة، وفي تلك مخففة. وقرئ بفتح الباء وبياء ساكنة، بعدها همزة مفتوحة، والوجه أنه وصف على فَيْعَلٍ من البؤس، وهو صحيح، فلا يأتي فيه إلا فتح العين؛ لأن فَيْعِلاً بكسر العين لا يأتي في الصحيح بل في المعتل كسيِّد وميِّت. وقرئ بفتح الباء وهمزة مكسورة، بعدها ياء، والوجه أنه فَعِيل من البؤس، فيجوز أن يكون اسم فاعل من بَؤُسَ يَبْؤُسُ فهو بَئِيس كعَظُمَ يَعْظُمُ فهو عَظِيم، فقوله ﴿بِعَذَابٍ بَئِيسٍ﴾ كعذاب شديد، ويجوز أن يكون مصدراً وُصف به. (الموضح٢: ٥٦١).

﴿يَفْسُقُونَ﴾: فيها مد عارض للسكون سببه السكون الذي يعرض للوقف. فيجوز فيها لجميع القرّاء ثلاثة أوجه: الإسكان مع القصر والتوسط والإشباع. ولا روم فيها ولا إشمام لأنها مفتوحة:

(ش) وَالِاسْكَانُ أَصْلُ الْوَقْفِ وَهْوَ اشْتِقَاقُهُ مِنَ الْوَقْفِ عَنْ تَحْرِيكِ حَرْفٍ تَعَزَّلَا

حفص	﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ
قالون	(١) (٤) لَهُمُو (١) (٢) (٣) عَلَيْهِمْ ج
ورش	(٣) قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ (٤) عَلَيْهِمْ ج
ابن كثير	(٦) عَنْهُ و لَهُمُو عَلَيْهِمُو
الدوري	(٦) وَإِذْ تَأَذَّنَ
السوسي	(١٠) وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ
هشام	وَإِذْ تَأَذَّنَ
خلف	(٢) خَٰسِـِٔينَ وَإِذْ تَأَذَّنَ (٧) عَلَيْهِمْ إِلَىٰ ج ع
خلاد	خَٰسِـِٔينَ وَإِذْ تَأَذَّنَ عَلَيْهِمْ
الكسائي	وَإِذْ تَأَذَّنَ
أبو جعفر	لَهُمُو (٥) قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ عَلَيْهِمُو
يعقوب	(٥) عَلَيْهِمْ
خلف	وَإِذْ تَأَذَّنَ
حفص	مَن يَسُومُهُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾ وَقَطَّعْنَٰهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِّنْهُمُ
قالون	يَسُومُهُمْ و (١) (٤) وَقَطَّعْنَٰهُمْ و
ورش	(٢) ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	يَسُومُهُمْ و وَقَطَّعْنَٰهُمُو
خلف	مَن يَسُومُهُمْ (٣) ٱلْأَرْضِ ع
خلاد	(٨) ٱلْأَرْضِ س
أبو جعفر	يَسُومُهُمْ و وَقَطَّعْنَٰهُمُو
حفص	ٱلصَّٰلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَٰهُم بِٱلْحَسَنَٰتِ وَٱلسَّيِّـَٔاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾ فَخَلَفَ مِنۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا
قالون	وَمِنْهُمُو وَبَلَوْنَٰهُمُو لَعَلَّهُمْ و (١) (١٢) بَعْدِهِمُو
ورش	وَٱلسَّيِّـَٔاتِ
ابن كثير	وَمِنْهُمُو وَبَلَوْنَٰهُمُو لَعَلَّهُمُو بَعْدِهِمُو
خلف	(١١) خَلْفٌ وَرِثُوا ع
أبو جعفر	وَمِنْهُمُو وَبَلَوْنَٰهُمُو لَعَلَّهُمُو بَعْدِهِمُو

﴿تَأَذَّنَ رَبُّكَ، سَيُغْفَرُ لَنَا﴾: (ش) وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهْيَ فِي الرَّا وَأُظْهِرَا إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسَكَّنِ مُنْزَلَا

سِوَىٰ قَالَ ثُمَّ النُّونُ تُدْغَمُ فِيهِمَا عَلَىٰ إِثْرِ تَحْرِيكٍ سِوَى نَحْنُ مُسْجَلَا

تدغم الراء في اللام بشرط ألا تكون مفتوحة بعد ساكن، وتدغم النون في كل من الراء واللام بشرط أن تقع بعد متحرك. (الوافي: ٦٤).

﴿يَأْتِهِمْ﴾: انظر مج٢: ٢٠٧.

حفص	ٱلْكِتَٰبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا ٱلْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُۥ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِم مِّيثَٰقُ ٱلْكِتَٰبِ
قالون	عَلَيْهِمْ ومِيثَٰقُ ← يَأْتِهِمْ و
ورش	⑧ يَأْخُذُونَ ٱلْأَدْنِي ⑨ ف ي يَأْتِهِمْ يَأْخُذُوهُ يُؤْخَذْ
ابن كثير	يَأْتِهِمْ و ⑫ يَأْخُذُوهُ و عَلَيْهِمْ ومِيثَٰقُ
السوسي	يَأْخُذُونَ ⑩ سَيُغْفَرُ لَنَا يَأْتِهِمْ يَأْخُذُوهُ يُؤْخَذْ
خلف	ٱلْأَدْنَىٰ وَإِنْ يَأْتِهِمْ د ع عَلَيْهِمْ
خلاد	⑤ ٱلْأَدْنَىٰ ⑥ س ح عَلَيْهِمْ
الكسائي	ٱلْأَدْنَىٰ ⑦
أبو جعفر	⑭ يَأْخُذُونَ يَأْتِهِمْ و يَأْخُذُوهُ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ ومِيثَٰقُ
يعقوب	(رويس) ④ يَأْتِهِمْ (روح) ③ عَلَيْهِمْ
خلف	ٱلْأَدْنَىٰ
حفص	أَن لَّا يَقُولُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ وَدَرَسُوا۟ مَا فِيهِ ۗ وَٱلدَّارُ ٱلْءَاخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾ وَٱلَّذِينَ
قالون	①
ورش	ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ
ابن كثير	فِيهِ يَعْقِلُونَ
الدوري	② يَعْقِلُونَ
السوسي	يَعْقِلُونَ
شعبة	يَعْقِلُونَ
خلف	ٱلْآخِرَةُ يَعْقِلُونَ
خلاد	س ح ٱلْآخِرَةُ يَعْقِلُونَ
الكسائي	يَعْقِلُونَ
خلف	يَعْقِلُونَ

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾: (ش) وَعَمَّ عُلًا لَا يَعْقِلُونَ وَتَحْتَهَا ... خِطَاباً وَقُلْ فِي يُوسُفٍ عَمَّ نَيْطَلَا

(د) حَوَى ارْفَعْ يَكُنْ أَنِّثْ فِدًا يَعْقِلُو وَتَحْـ ... ـتُ خَاطِبْ كَيَاسِينَ الْقَصَصْ يُوسُفٍ حَلَا

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾: قرئ بالتاء، والوجه أنه خاطبهم بعد الإخبار عنهم فقال: أفلا تعقلون أن الدار الآخرة خير للذين يتقون؟ وقد تقدم خطابهم في قوله تعالى ﴿قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا۟ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ﴾. وقرئ بالياء، والوجه أن ما قبله على الغيبة في قوله ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ﴾ و﴿فَخَلَفَ مِنۢ بَعْدِهِمْ﴾، وما بعده أيضاً على الغيبة نحو ﴿وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلْجَبَلَ فَوْقَهُمْ﴾ فحمله على الغيبة أولى؛ لموافقة ما قبله وما بعده. (الموضح٢: ٥٦٢).

حفص	يُمَسِّكُونَ بِٱلْكِتَٰبِ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾ ۞ وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُۥ ظُلَّةٌ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُۥ وَاقِعٌۢ بِهِمْ
قالون	② ⑦ بِهِمْ و ⑤ فَوْقَهُمْ و ①
ورش	② ٱلصَّلَوٰةَ ③
ابن كثير	فَوْقَهُمْ و بِهِمْ و
شعبة	③ يُمَسِّكُونَ
خلف	④ ظُلَّةٌ وَظَنُّوٓا د.ع
أبو جعفر	فَوْقَهُمْ و بِهِمْ و
حفص	خُذُوا۟ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُوا۟ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنۢ بَنِىٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ
قالون	ءَاتَيْنَٰكُم و لَعَلَّكُمْ و ① ⑥ ⑩ ⑪ ⑬ ⑭ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ و وَأَشْهَدَهُمْ و ③
ورش	ءَاتَيْنَٰكُم ⑫ وَإِذْ أَخَذَ ءَادَمَ ذُرِّيَّتِهِمْ
ابن كثير	ءَاتَيْنَٰكُم و ⑥ فِيهِ لَعَلَّكُمْ و ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ و وَأَشْهَدَهُمْ و ④
الدوري	ذُرِّيَّتَهُمْ
السوسي	⑤ ءَادَمَ مِن ذُرِّيَّتِهِمْ
هشام	ذُرِّيَّتَهُمْ
ابن ذكوان	ذُرِّيَّتَهُمْ
شعبة	⑧
خلف	بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُوا۟ د.ع وَإِذْ أَخَذَ ⑪ ⑮
أبو جعفر	ءَاتَيْنَٰكُم و لَعَلَّكُمْ و ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ و وَأَشْهَدَهُمْ و
يعقوب	ذُرِّيَّتَهُمْ
حفص	عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا۟ بَلَىٰ شَهِدْنَآ ۛ أَن تَقُولُوا۟ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَٰفِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوٓا۟ إِنَّمَآ أَشْرَكَ
قالون	أَنفُسِهِمْ د بِرَبِّكُمْ و ① ③
ورش	أَنفُسِهِمْ د بَلَىٰ ⑤
ابن كثير	أَنفُسِهِمْ د بِرَبِّكُمْ و
الدوري	② ⑦ يَقُولُوا۟ ⑨ ⑩ يَقُولُوا۟
السوسي	يَقُولُوا۟ يَقُولُوا۟
خلف	أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بَلَىٰ
خلاد	بَلَىٰ
الكسائي	⑨ بَلَىٰ
أبو جعفر	أَنفُسِهِمْ د بِرَبِّكُمْ و
خلف	بَلَىٰ

﴿يُمَسِّكُونَ﴾: (ش) وَبَيْـَٔسٍ اسْكِنْ بَيْنَ فَتْحَيْنِ صَادِقاً بِخُلْفٍ وَخَفِّفْ يُمْسِكُونَ صَفَا وِلَا

﴿يُمَسِّكُونَ﴾: قرئ بسكون الميم وتخفيف السين، والوجه أن أمسك وتمسَّك ومسَّك واستمسك واحد في معنى التعلق والاعتصام، إلا أن أمسك أكثر ما يستعمل بغير باء، يقال أمسكتُ الشيء وتمسَّكْتُ به، قال الله تعالى ﴿أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ﴾ و﴿فَكُلُواْ مِمَّآ أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ﴾ و﴿فَأَمْسِكُوهُنَّ﴾، ويمكن الفرق بين الإمساك والتمسك، أن الإمساك ضبط الشيء عن الذهاب، فهو ضد التخلية، والتمسك التعلق بالشيء، فأراد وضع الإمساك موضع التمسك، فلذلك عدَّاه بالباء.

وقرئ بتحريك الميم والتشديد، والوجه في التشديد أن مسَّك وتمسّك أوقع في هذا المعنى من أمسك على ما بيَّناه، ثم إن التشديد هاهنا لما أريد به من الكثرة أولى هاهنا من التخفيف، لأن المراد يؤمنون بالكتاب كله، فلا يؤمنون ببعضه ويكفرون بالبعض. (الموضح٢: ٥٦٣).

﴿ذُرِّيَّتَهُمْ﴾: (ش) وَيَقْصُرُ ذُرِّيَّاتِ مَعْ فَتْحِ تَائِهِ وَفِي الطُّورِ فِي الثَّانِي ظَهِيرٌ تَحَمَّلَا

﴿ذُرِّيَّتَهُمْ﴾: قرئ بالجمع، والوجه أن المعنى على الجمع، فلذلك اختاروا لفظ الجمع؛ لأن ذريات جمع ذرية، وذرية لا تخلو من أن تكون واحدة أو جمعاً، فإن كانت واحدة فلا خلاف في حسن جمعها وجوازه، وإن كانت ذرية جمعاً، فمن الجموع المكسرة ما جمع جمع السلامة نحو الطرقات وصواحبات يوسف.

وقرئ بالإفراد، والوجه أن لفظ الذرية ههنا للجمع، لأن الذرية قد تقع على الواحد والجمع، فمما وقع منه على الواحد قوله تعالى ﴿رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً﴾، ثم قال ﴿أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ﴾، ومما وقع على الجمع قوله تعالى ﴿وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنۢ بَعْدِهِمْ﴾ وهو مثل البشر يقع على الواحد والجمع كقوله تعالى ﴿مَا هَٰذَا بَشَرًا﴾ و﴿أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا﴾. (الموضح٢: ٥٦٤).

﴿أَن تَقُولُواْ .. أَوْ تَقُولُوٓاْ﴾:

(ش) يَقُولُوا مَعاً غَيْبٌ حَمِيدٌ وَحَيْثُ يُلْـ ـحِدُونَ بِفَتْحِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ فُصِّلَا

(د) كَوَرْشٍ يَقُولُوا خَاطِبَنْ حُمْ وَيَلْحَدُو اضْـ ـمُمِ اكْسِرْ كَحَافِدْ ضُمَّ طَا يَبْطِشُ اسْجِلَا

﴿أَن تَقُولُواْ .. أَوْ تَقُولُوٓاْ﴾: قرئ بالياء، والوجه أنه على الغيبة لأن ما قبله أيضاً على الغيبة، وهو قوله تعالى ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنۢ بَنِىٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ﴾ فجعله على الغيبة حسن؛ لموافقة ما تقدم، والمعنى أخذ ذريتهم من ظهورهم وأشهدهم على أنفسهم لئلا يقولوا، أو كراهة أن يقولوا.

وقرئ بالتاء، والوجه أن فيما تقدم خطاباً وهو قوله تعالى ﴿أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ﴾ فحمل هذا على الخطاب أيضاً لموافقته. وفيه أيضاً الالتفات من الغيبة إلى الخطاب. وجملة ﴿أَن تَقُولُواْ﴾ مفعول لأجله وما بعده معطوف عليه. وقيل إن قوله تعالى ﴿قَالُواْ بَلَىٰ﴾ نهاية قول الذرية. وقوله ﴿شَهِدْنَآ﴾ من كلام الملائكة. والتقدير: فقالت الملائكة شهدنا عليكم بالإقرار بالربوبية لئلا تقولوا. وفي الآية على هذا إضمار قول الملائكة. (الموضح٢: ٥٦٤، هامش الإيضاح ز: ٢٧٢).

حفص	ءَابَآؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنۢ بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
قالون	② بَعْدِهِمْ ④ ① ② وَلَعَلَّهُمْ
ورش	⑧ ءَابَآؤُنَا بَعْدِهِمْ ③ ٱلْءَايَٰتِ
ابن كثير	بَعْدِهِمْ وَلَعَلَّهُمْ
خلف	⑥ بَعْدِهِمْ ۛ أَفَتُهْلِكُنَا ⑩ ④ ٱلْءَايَٰتِ
خلاد	ٱلْءَايَٰتِ
أبو جعفر	بَعْدِهِمْ وَلَعَلَّهُمْ
حفص	﴿١٧٤﴾ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِىٓ ءَاتَيْنَٰهُ ءَايَٰتِنَا فَٱنسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ ٱلشَّيْطَٰنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا
قالون	① ⑥ عَلَيْهِمْ ② ⑧ ①
ورش	③ ءَاتَيْنَٰهُ ءَايَٰتِنَا
ابن كثير	عَلَيْهِمْ ⑦ ءَاتَيْنَٰهُ
السوسي	⑯ شِئْنَا
خلف	⑨ عَلَيْهِمْ
خلاد	عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ شِئْنَا
يعقوب	عَلَيْهِمْ ⑩
حفص	لَرَفَعْنَٰهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُۥٓ أَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ ۖ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ ٱلْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَث أَوْ تَتْرُكْهُ
قالون	⑤
ورش	⑩ ٱلْأَرْضِ هَوَىٰهُ ⑪ وَقْفًا يَلْهَثْ أَوْ
ابن كثير	⑮ لَرَفَعْنَٰهُ وَ هَوَىٰهُ عَلَيْهِ تَتْرُكْهُ وَ
خلف	⑫ ٱلْأَرْضِ هَوَىٰهُ يَلْهَثْ أَوْ ⑬
خلاد	⑭ ٱلْأَرْضِ هَوَىٰهُ
الكسائي	⑨ هَوَىٰهُ
خلف	هَوَىٰهُ
حفص	يَلْهَث ذَّٰلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا ۚ فَٱقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ سَآءَ مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ
قالون	③ ⑦ ② ④ ⑥ ⑧ لَعَلَّهُمْ ①
ورش	يَلْهَث ذَّٰلِكَ بِـَٔايَٰتِنَا ③
ابن كثير	يَلْهَث ذَٰلِكَ لَعَلَّهُمْ
هشام	يَلْهَث ذَٰلِكَ
أبو جعفر	⑰ يَلْهَث ذَٰلِكَ لَعَلَّهُمْ

حفص	كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا۟ يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِى ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَـٰسِرُونَ ﴿١٧٨﴾
قالون	② وَأَنفُسَهُمْ ۝ ① فَهُوَ
ورش	بِـَٔايَـٰتِنَا ② ٱلْخَـٰسِرُونَ
ابن كثير	وَأَنفُسَهُمْ ۝ ④
الدوري	فَهُوَ
السوسي	فَهُوَ
خلف	⑤ مَنْ يَهْدِ وَمَنْ يُضْلِلْ
خلاد	③
الكسائي	فَهُوَ
أبو جعفر	وَأَنفُسَهُمْ ۝ فَهُوَ
حفص	وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ ءَاذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ
قالون	① ② لَهُمْ ۝ ③ وَلَهُمْ ۝ وَلَهُمْ ۝
ورش	④ كَثِيرًا وَٱلْإِنسِ وَلَهُمْ ۝ يُبْصِرُونَ وَلَهُمْ ۝ ءَاذَانٌ
ابن كثير	لَهُمْ ۝ وَلَهُمْ ۝ وَلَهُمْ ۝
الدوري	⑥ وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا
السوسي	⑦ وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا
هشام	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا
ابن ذكوان	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا
خلف	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا ⑧ وَٱلْإِنسِ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ ⑨ وَلَهُمْ ءَاذَانٌ
خلاد	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا وَٱلْإِنسِ
الكسائي	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا
أبو جعفر	⑤ ذَرَأْنَا لَهُمْ ۝ وَلَهُمْ ۝ وَلَهُمْ ۝
خلف	وَلَقَدْ ذَّرَأْنَا

﴿يَلْهَث ذَّلِكَ﴾: (ش) وَيَاسِينَ أَظْهِرْ عَنْ فَتىً حَقُّهُ بَدَا ... وَنُونَ وَفِيهِ الْخُلْفُ عَنْ وَرْشِهِمْ خَلَا

(ش) وَفِي ارْكَبْ هُدَىٰ بَرٍّ قَرِيبٍ بِخُلْفِهِمْ ... كَمَا ضَاعَ جَا يَلْهَثْ لَهُ دَارِ جُهَّلَا

وَقَالُونُ ذُو خُلْفٍ وَفِي الْبَقَرَهْ فَقُلْ ... يُعَذِّبْ دَنَا بِالْخُلْفِ جَوْداً وَمُوبِلَا

(د) وَيَسْنَ نُونَ ادْغِمْ فِداً حُطْ وَسِينَ مِيـ ... ـمَ فُزْ يَلْهَثْ اظْهِرْ أُدْ وَفِي ارْكَبْ فَشَا أَلَا

﴿يَلْهَث ذَّلِكَ﴾: بإظهار الثاء، والوجه في الإظهار أنه هو الأصل؛ لأن الأصل في كل متقاربين ومتجانسين الإظهار، حتى يأتي ما يقتضي الإدغام. والوجه في الإدغام أن الثاء والذال حرفان متقاربان أشدّ التقارب، فيحسن الإدغام هاهنا كالمتجانسين، لا سيما والأول منهما ساكن، والثاني متحرك، فالإدغام إنما يحصل عند سكون الأول وتحرك الثاني، ولا يمنع الإدغام كون الحرفين من كلمتين. (الموضح٢: ٥٦٥).

حفص	بِهَآ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَٱلْأَنْعَٰمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْغَٰفِلُونَ ﴿١٧٩﴾ وَلِلَّهِ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ فَٱدْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا۟ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِىٓ
قالون	وقف هُمُ ۝١ ۝٢
ورش	كَٱلْأَنْعَٰمِ هُمُ ۝٧ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ فِي ق
ابن كثير	هُمُ ۝٣ فَادْعُوهُ
الدوري	٤ ٱلْحُسْنَىٰ ق ۝٥
السوسي	أُولَٰئِكَ كَٱلْأَنْعَٰمِ ٱلْحُسْنَىٰ ق
خلف	كَٱلْأَنْعَٰمِ هُمْ أَضَلُّ س ٨ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ يُلْحَدُونَ
خلاد	٧ كَٱلْأَنْعَٰمِ س ج ٩ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ يُلْحَدُونَ
الكسائي	٦ ٱلْحُسْنَىٰ
أبو جعفر	هُمُ ۝
خلف	ٱلْحُسْنَىٰ
حفص	أَسْمَٰٓئِهِۦ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَقِّ وَبِهِۦ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
قالون	۝١ ۝٢ ۝٣
ورش	۝٣ بِـَٔايَٰتِنَا
خلف	٤ أُمَّةٌ يَهْدُونَ د ع
أبو جعفر	٥ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا
حفص	سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمْلِى لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِى مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا۟ ۗ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ
قالون	٢ سَنَسْتَدْرِجُهُم وَمِنْ ۝١ ۝١ ٢ ۝٣ لَهُمْ وَ ٤ بِصَاحِبِهِم وَمِن
ورش	٤ لَهُمْ وَ ٢ جِنَّةٍ إِنْ
ابن كثير	سَنَسْتَدْرِجُهُم وَمِنْ لَهُمْ وَ بِصَاحِبِهِم وَمِن
خلف	لَهُمْ إِنَّ ٥ ح ش جِنَّةٍ إِنْ ٣ ح ش
أبو جعفر	سَنَسْتَدْرِجُهُم وَمِنْ لَهُمْ وَ بِصَاحِبِهِم وَمِن

﴿يُلْحِدُونَ﴾: (ش) يَقُولُوا مَعاً غَيْبٌ حَمِيدٌ وَحَيْثُ يُلْـ ـحِدُونَ بِفَتْحِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ فُصِّلَا

(د) كَوَرْشٍ يَقُولُوا خَاطِبَنْ حُمْ وَيَلْحَدُو اضْـ ـمُمِ اكْسِرْ كَحَا فِدْ ضُمَّ طَا يَبْطِشُ اسْجِلَا

﴿يُلْحِدُونَ﴾: قرئ بفتح الياء والحاء من لحد ثلاثياً، وقرئ بضم الياء وكسر الحاء من ألحد، وقيل هما بمعنى وهو الميل، ومنه لحد القبر لأنه يمال بحفرة إلى جانبه، بخلاف الضريح فإنه يحفر في وسطه. وهما لغتان يقال لحد وألحد إذا عدل عن الاستقامة. وقال الفراء: يَلْحَدُون بالفتح يميلون، ويُلْحِدُونَ بالضم يعترضون. وقال أبو عبيد: لحدتَ: جُرْتَ، وأَلْحَدْتَ: مارَيْتَ. (طلائع: ١٠٣، الموضح٢: ٥٦٦).

﴿وَيَذَرُهُمْ﴾: (ش) وَفِي النَّحْلِ وَالَاهُ الْكِسَائِي وَجَزْمُهُمْ يَذَرْهُمْ شَفَا وَالْيَاءُ غُصْنٌ تَهَدَّلَا

حفص	هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَلَمْ يَنظُرُوا۟ فِى مَلَكُوتِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَىْءٍ وَأَنْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَدِ ٱقْتَرَبَ
قالون	①
ورش	نَذِيرٌ ⑨ وَٱلْأَرْضِ ⑩ شَيْءٍ عَسَىٰٓ
خلف	⑪ وَٱلْأَرْضِ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ
خلاد	وَٱلْأَرْضِ ⑫ شَيْءٍ ⑦ عَسَىٰٓ
الكسائي	⑧ عَسَىٰٓ
خلف	عَسَىٰٓ
حفص	أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَىِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُۥ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ مَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِىَ لَهُۥ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِى طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾ يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ
قالون	③ ⑥ أَجَلُهُمْ ۥ ① ② وَنَذَرُهُمْ ۥ طُغْيَٰنِهِمْ ۥ ①
ورش	يُؤْمِنُونَ وَنَذَرُهُمْ
ابن كثير	أَجَلُهُمْ ۥ وَنَذَرُهُمْ ۥ طُغْيَٰنِهِمْ ۥ
الدوري	③
السوسي	② يُؤْمِنُونَ
هشام	وَنَذَرُهُمْ
ابن ذكوان	وَنَذَرُهُمْ
خلف	يُؤْمِنُونَ ⑥ مَن يُضْلِلِ وَيَذَرُهُمْ
خلاد	يُؤْمِنُونَ ④ وَيَذَرُهُمْ
الكسائي	وَيَذَرُهُمْ ⑤ طُغْيَٰنِهِمْ (الدوري)
أبو جعفر	أَجَلُهُمْ ۥ ④ يُؤْمِنُونَ وَنَذَرُهُمْ ۥ طُغْيَٰنِهِمْ ۥ
خلف	وَيَذَرُهُمْ

﴿وَيَذَرُهُمْ﴾: قرئ بنون العظمة ورفع الراء على الاستئناف كأنه قال: من يُضْلِلِ الله فلا هادي له. ونحن نذرهم. وقرئ بياء الغيبة ورفع الراء لمناسبة صدر الآية. وقرئ بالياء وجزم الراء عطفاً على محل قوله تعالى ﴿**فَلَا هَادِىَ لَهُۥ**﴾. أي على موضع الفاء التي هي جواب الشرط في قوله ﴿**مَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِىَ لَهُۥ**﴾ لأن موضعها وما بعدها جزم، إذ هي جواب الشرط. (طلائع: ١٠٣).

حفص	أَيَّانَ مُرْسَىٰهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ
قالون	تَأْتِيكُمْ (٣) (٨) (٦)
ورش	مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا (٩) (١٠) وَالْأَرْضِ تَأْتِيكُمْ
ابن كثير	تَأْتِيكُمْ
السوسي	(٤) تَأْتِيكُمْ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ
خلف	(١١) مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا (١٥) ح بس وَالْأَرْضِ تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ
خلاد	مُرْسَاهَا (١٣) وَالْأَرْضِ (١٢)
الكسائي	مُرْسَاهَا (١٤)
أبو جعفر	(٥) تَأْتِيكُمْ
خلف	مُرْسَاهَا
حفص	عَنْهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنتُ
قالون	(١) (٥)
ورش	قُلْ إِنَّمَا (٩) ضَرًّا إِلَّا
الدوري	(٢) (٧) النَّاسِ
ابن ذكوان	(٨) شَاءَ
خلف	(١١) نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا شَاءَ (١٢) د ع ح بس
خلاد	(١٠) شَاءَ
خلف	شَاءَ
حفص	أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾ ۞ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن
قالون	(السُّوءُ إِنْ) السُّوءُ إِنْ أَنَا (٦) (٣) (١) خَلَقَكُمْ (٨) مِن
ورش	(السُّوءُ إِنْ) السُّوءَ إِنْ أَنَا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	السُّوءُ إِنْ خَلَقَكُمْ مِن
الدوري	السُّوءُ إِنْ
السوسي	السُّوءُ إِنْ (٢) يُؤْمِنُونَ (١١) خَلَقَكُمْ
هشام	(٧)
خلف	إِنْ أَنَا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ د ع ح بس
خلاد	يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	السُّوءُ إِنْ يُؤْمِنُونَ خَلَقَكُمْ مِن
يعقوب	(رويس) السُّوءُ إِنْ (٤) (روح)
خلف	

﴿السُّوءُ إِنْ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

حفص	نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّىٰهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِۦ ۖ فَلَمَّآ أَثْقَلَت دَّعَوَا		
قالون	٢ ٩		
ورش		تَغَشَّيْهَا ٤ ف ق	٣
خلف	٧ نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ د ع	تَغَشَّيْهَا	
خلاد		٥ تَغَشَّيْهَا	
الكسائي		تَغَشَّيْهَا	٦
أبو جعفر		١٠ حَمْلًا خَفِيفًا	
خلف		تَغَشَّيْهَا	
حفص	ٱللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ ءَاتَيْتَنَا صَٰلِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُمَا صَٰلِحًا جَعَلَا لَهُۥ شُرَكَآءَ فِيمَآ ءَاتَىٰهُمَا ۚ فَتَعَٰلَى		
قالون	١ ٣	٨ ٧	شِرْكًا
ورش	لَئِنْ ءَاتَيْتَنَا	٦ ءَاتَيْهُمَا ف ق ٩	شِرْكًا ءَاتَيْهُمَا ف ق
ابن كثير		٢	
الدوري		٤	
شعبة			شِرْكًا
خلف	لَئِنْ ءَاتَيْتَنَا س	١٠ ءَاتَيْهُمَا	ءَاتَيْهُمَا
خلاد		ءَاتَيْهُمَا	ءَاتَيْهُمَا
الكسائي		٥ ءَاتَيْهُمَا	ءَاتَيْهُمَا
أبو جعفر			شِرْكًا
خلف		ءَاتَيْهُمَا	ءَاتَيْهُمَا

(ش) وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ ... يَشَاءُ إِلَىٰ كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مَعْدِلَا

وَعَنْ أَكْثَرِ الْقُرَّاءِ تُبْدَلُ وَاوُهَا ... وَكُلٌّ بِهَمْزِ الْكُلِّ يَبْدَا مُفَصِّلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

﴿أَنَا إِلَّا﴾: (ش) وَمَدُّ أَنَا فِي الْوَصْلِ مَعْ ضَمِّ هَمْزَةٍ ... وَفَتْحٍ أَتَىٰ وَالْخُلْفُ فِي الْكَسْرِ بُجِّلَا

﴿شُرَكَآءَ﴾: (ش) وَحَرِّكْ وَضُمَّ الْكَسْرَ وَامْدُدْهُ هَامِزاً ... وَلَا نُونَ شِرْكاً عَنْ شَذاً نَفَرٍ مِلَا

﴿شُرَكَآءَ﴾: قرئت مكسورة الشين منونة الكاف بغير مدّ، والوجه أنه مصدر يراد به الصفة، فهو على حذف المضاف، والتقدير: جعلا له ذا شِرْكٍ أو ذوي شِرْكٍ فيما آتاهما، فالمعنى مثل معنى القراءة الأخرى.

وقرئت مضمومة الشين ممدودة بلا تنوين، فمنعه من الصرف؛ لأن الهمزة التي في آخره مشاكلة لهمزة حمراء وما تشبهها. والوجه أنه جمع شريك، كما تقول شَهِيد وشُهَداء، ووَصِيف ووُصَفاء، وقال الله تعالى ﴿**جَعَلُوا۟ لِلَّهِ شُرَكَآءَ خَلْقُوا۟ كَخَلْقِهِۦ**﴾. (الموضح٢: ٥٦٨، الحجة خا: ١٦٨).

﴿أَثْقَلَت دَّعَوَا﴾: انظر مج١: ٢٨١.

حفص	ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَآ أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٢﴾
قالون	① ② وَهُمْ ① ⑤ لَهُمْ ② ⑥ أَنفُسَهُمْ
ورش	③ شَيْـًٔا ③
ابن كثير	وَهُمْ لَهُمْ أَنفُسَهُمْ
خلف	④ شَيْـًٔا وَهُمْ س د غ ④ نَصْرًا وَلَا د غ
خلاد	⑤ شَيْـًٔا ح س
أبو جعفر	وَهُمْ لَهُمْ أَنفُسَهُمْ
حفص	وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۖ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَٰمِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
قالون	① ⑦ تَدْعُوهُمْ يَتْبَعُوكُمْ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَنتُمْ ①
ورش	⑧ تَدْعُوهُمْ ٱلْهُدَىٰ يَتْبَعُوكُمْ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ ف ق
ابن كثير	تَدْعُوهُمْ ⑥ يَتَّبِعُوكُمْ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَنتُمْ
الدوري	②
خلف	تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ ح س ⑨ ③ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ ح س ح س ح س
خلاد	ٱلْهُدَىٰ
الكسائي	ٱلْهُدَىٰ ④
أبو جعفر	تَدْعُوهُمْ يَتْبَعُوكُمْ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَنتُمْ
خلف	ٱلْهُدَىٰ
حفص	عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَٱدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا۟ لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَآ ۖ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ
قالون	② أَمْثَالُكُمْ فَٱدْعُوهُمْ ③ لَكُمْ كُنتُمْ ⑨ ① ⑪ أَلَهُمْ ④ لَهُمْ
ورش	④ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ لَكُمْ ⑫ أَلَهُمْ لَهُمْ
ابن كثير	أَمْثَالُكُمْ فَٱدْعُوهُمْ لَكُمْ كُنتُمْ أَلَهُمْ لَهُمْ
خلف	⑤ عِبَادٌ ح س أَمْثَالُكُمْ لَكُمْ إِن ح س ⑧ ⑬ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ د غ يَمْشُونَ لَهُمْ أَيْدٍ د غ يَبْطِشُونَ ح س
خلاد	⑦
أبو جعفر	أَمْثَالُكُمْ فَٱدْعُوهُمْ لَكُمْ كُنتُمْ أَلَهُمْ لَهُمْ ① يَبْطُشُونَ

﴿شَيْـًٔا﴾: لورش فيه وجهان: التوسط والمد في الحالين:

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ ... بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُهُ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

وَعَنْهُمْ سُقُوطُ الْمَدِّ فِيهِ وَوَرْشُهُمْ ... يُوَافِقُهُمْ فِي حَيْثُ لَا هَمْزَ مُدْخَلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:

(د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

﴿اَلْهُدَىٰ﴾: (ش) وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكِسَائِيُّ بَعْدَهُ أَمَالَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا

وَتَثْنِيَةُ الْأَسْمَاءِ تَكْشِفُهَا وَإِنْ رَدَدْتَ إِلَيْكَ الفِعْلَ صَادَفْتَ مَنْهَلَا

هَدَىٰ وَاشْتَرَاهُ وَالْهَوَىٰ وَهُدَاهُمُ وَفِي أَلِفِ التَّأْنِيثِ فِي الْكُلِّ مَيَّلَا

(ش) وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:(د) وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلَّ ءُ يَسِّنَ يُمْنٌ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

﴿لَا يَتَّبِعُوكُمْ﴾: (ش) وَلَا يَتْبَعُوكُمْ خَفَّ مَعْ فَتْحِ بَائِهِ وَيَتْبَعُهُمْ فِي الظُّلَّةِ احْتَلَّ وَاعْتَلَا

(د) وَخَفْضُ إِلَيْهِ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا اَفَتَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

﴿لَا يَتَّبِعُوكُمْ﴾: قرئ بسكون التاء وفتح الباء الموحدة فيهما. وقرئ بفتح التاء مشددة وكسر الموحدة فيهما وهما لغتان. وقال أهل اللغة (تَبِعَهُ) مخففاً إذا مضى خلفه و لم يدركه، و(اتَّبَعَهُ) مشدداً إذا مضى خلفه فأدركه. والوجه أن اتَّبَعَ أكثر وأشهر، قال الله تعالى ﴿وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ﴾ وقال تعالى ﴿ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا﴾، والأخذ بالأشهر أولى. (طلائع: ١٠٤، الموضح٢: ٥٦٩).

﴿عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ﴾: قرأ ابن كثير وأبو جعفر وقالون بخلف عنه بضم ميم الجمع، حالة الوصل، مع وصلها بواو لفظاً:

(ش) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ دِرَاكاً وَقَالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

ووصلها أيضاً ورش: (ش) وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صِلْهَا لِوَرْشِهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدُ لِتَكْمُلَا

ولخلف عن حمزة في المفصول هنا التحقيق مع السكت وتركه، ولخلاد التحقيق من غير سكت، وهذا في الحالين (الوصل والوقف). ولا يجوز فيه وأمثاله النقل:

(ضابط) وَلَا نَقْلَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ لِحَمْزَةٍ بَلِ الْوَقْفُ حُكْمُ الْوَصْلِ فِيمَا تَنَقَّلَا

(ضابط آخر) وَلَا وَقْفَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ بِنَقْلِهِ بَلِ الْوَقْفُ ثُمَّ الْوَصْلُ سِيَّانِ يَا فُلَا

﴿عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ﴾: لا يخفى ما فيهما من النقل لورش:

(ش) وَحَرِّكْ لِوَرْشٍ كُلَّ سَاكِنٍ ٱخِرٍ صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسْهِلَا

ولخلف عن حمزة التحقيق مع السكت وعدمه وصلاً، والنقل والتحقيق مع السكت وعدمه وقفاً، ولخلاد التحقيق فقط من غير السكت وصلاً، والنقل والتحقيق وقفاً، وأهمل خلف العاشر السكت خلافاً لأصله.

﴿يَبْطِشُونَ﴾: (د) كَوَرْشٍ يَقُولُوا خَاطِبَنْ حُمْ وَيَلْحَدُو اضْ مُمِ اكْسِرْ كَحَا فِدْ ضُمَّ طَا يَبْطِشُ اسْجِلَا

﴿يَبْطِشُونَ﴾: قرئ بضم الطاء، وقرئ بالكسر، والبطش الأخذ بالقوة، والماضي بَطَشَ بالفتح، كخَرَجَ يخرُج وضرَب يضرِب، وهما لغتان. (طلائع: ١٠٤).

حفص	بِهَآ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَآ أَمْ لَهُمْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ٱدْعُوا۟ شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴿١٩٥﴾
قالون	لَهُمْ لَهُمْ قُلُ شُرَكَآءَكُمْ
ورش	لَهُمْ يُبْصِرُونَ لَهُمْ ءَاذَانٌ قُلُ نُظِرُونِ
ابن كثير	لَهُمْ لَهُمْ قُلُ شُرَكَآءَكُمْ
الدوري	قُلُ ٢ ٥ كِيدُونِ
السوسي	قُلُ كِيدُونِ
هشام	قُلُ كِيدُونِ
ابن ذكوان	قُلُ
شعبة	٦
خلف	لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ لَهُمْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ
الكسائي	قُلُ
أبو جعفر	لَهُمْ لَهُمْ قُلُ شُرَكَآءَكُمْ كِيدُونِ
يعقوب	٣ كِيدُونِ نُظِرُونِ
خلف	قُلُ
حفص	إِنَّ وَلِيِّۦَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْكِتَٰبَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَآ
قالون	١ وَهُوَ ١ ٤ نَصْرَكُمْ ٢ ٥
ورش	٢ ٣
ابن كثير	نَصْرَكُمْ
الدوري	وَهُوَ
السوسي	وَهُوَ ٦ يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ نَصْرَكُمْ

﴿قُلِ ٱدْعُوا۟﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا

قُلِ ادْعُوا أَوِ انْقُصْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنِ اعْبُدُوا ... وَمَحْظُوراً انْظُرْ مَعْ قَدِ اسْتُهْزِئَ اعْتَلَى

سِوَى أَوْ وَقُلْ لِابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ ... لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَبِقُلْ حَلَا

بِكَسْرٍ وَطَاءَ اضْطُرَّ فَاكْسِرْهُ آمِنًا ... وَرَفْعُكَ لَيْسَ الْبِرَّ فَوْزٌ وَثَقِّلَا

﴿كِيدُونِ﴾: (ش) وَدُونَكَ يَاءَاتٍ تُسَمَّى زَوَائِداً ... لِأَنْ كُنَّ عَنْ خَطِّ الْمَصَاحِفِ مَعْزِلَا

حفص	أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ				
قالون	أَنفُسَهُمْ وَ	① ④ ⑤ تَدْعُوهُمْ وَ	وَتَرَكْتُهُمْ وَ	وَهُمْ وَ	①
ورش		⑥ تَدْعُوهُمْ وَ	الْهُدَىٰ فِي ق	وَتَرَكْتُهُمْ	يُبْصِرُونَ ② وَأْمُرْ
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ وَ	تَدْعُوهُمْ وَ	وَتَرَكْتُهُمْ وَ	وَهُمْ وَ	
الدوري			② وَتَرَكْتُهُمْ		
السوسي			وَتَرَكْتُهُمْ		③ الْعَفْوَ وَأْمُرْ
خلف		⑦ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ ح ابن ذكوان ③	وَتَرَكْتُهُمْ		
خلاد		الْهُدَىٰ	وَتَرَكْتُهُمْ		
الكسائي		الْهُدَىٰ	وَتَرَكْتُهُمْ		
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ وَ	تَدْعُوهُمْ وَ	وَتَرَكْتُهُمْ وَ	وَهُمْ وَ	وَأْمُرْ
خلف		الْهُدَىٰ	وَتَرَكْتُهُمْ		

وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ دُرًّا لَـوَامِعَا ... بِخُلْفٍ وَأُولَى النَّمْلِ حَمْزَةُ كَمَّلَا

وَفِي الْوَصْلِ حَمَّادٌ شَكُورٌ إِمَامُهُ ... وَجُمْلَتُهَا سِتُّونَ وَاثْنَانِ فَاعْقِلَا

وَفِي اتَّبَعَنْ فِي آلِ عِمْرَانَ عَنْهُمَا ... وَكِيدُونِ فِي الْأَعْرَافِ حَجَّ لِيُحْمَلَا

بِخُلْفٍ وَتُؤْتُونِي بِيُوسُفَ حَقُّهُ ... وَفِي هُودَ تَسْأَلْنِي حَوَارِيهِ جَمَّلَا

(د) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَّقِي بِيُو ... سُفٍ حُزْ كَرُوسِ الآيِ وَالْحَبْرُ مُوصِلَا

يُوَافِقُ مَا فِي الْحِرْزِ فِي الدَّاعِ وَاتَّقُو ... نِ تَسْأَلْنِ تُؤْتُونِي كَذَا اخْشَوْنِ مَعْ وَلَا

وَأَشْرَكْتُمُونِ الْبَادِ تُخْزُونِ قَدْ هَدَا ... نِ وَاتَّبِعُونِي ثُمَّ كِيدُونِ وُصِّلَا

أي قرأ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً وحذفها وقفاً، وقرأ يعقوب وهشام بإثباتها في الحالين، وذكر الشاطبي الخلاف لهشام خروج عن طريقه وطريق أصله. فالمقروء له به من طرق الحرز إنما هو الإثبات في الحالين كيعقوب. وقرأ الباقون بحذفها في الحالين. (البدور: ١٢٧).

﴿كِيدُونِ﴾: يقرأ بإثبات الياء وحذفها. فالحجة لمن أثبتها: أنها غير فاصلة، ولا آخر آية. والحجة لمن حذفها: أنه أدّى ما وجده في السَّواد. فأما قوله في سورة (المرسلات) ﴿فَكِيدُونِ﴾ فأكثر القرّاء على حذفها، لأنها فاصلة في آخر آية. (الحجة خا: ١٦٩).

﴿تُنظِرُونِ﴾: أثبت يعقوب الياء في الحالين، وحذفها غيره كذلك، ورقق ورش الراء.

﴿الْعَفْوَ وَأْمُرْ﴾: إدغام كبير للسوسي، إدغام محض على المذهب الأول، والاختلاس على المذهب الثاني:

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

(ش) وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ ... عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ ثُمَّ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ ... وَفِي الْمَهْدِ ثُمَّ الْخُلْدِ وَالْعِلْمِ فَاشْمَلَا

حفص	بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ نَزْغٌ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ ۚ إِنَّهُۥ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ
قالون	① ①
السوسي	② ٱلشَّيْطَٰنِ نَّزْغٌ
حفص	ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ إِذَا مَسَّهُمْ طَٰٓئِفٌ مِّنَ ٱلشَّيْطَٰنِ تَذَكَّرُوا۟ فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَٰنُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِى ٱلْغَىِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ
قالون	④ مَسَّهُمْ و ① هُم وَمُبْصِرُونَ ④ وَإِخْوَٰنُهُمْ يُمِدُّونَهُمْ و
ورش	⑥ ٱتَّقَوْا۟ إِذَا مُّبْصِرُونَ يُمِدُّونَهُمْ ② يُقْصِرُونَ
ابن كثير	مَسَّهُمْ و ⑤ طَٰٓئِفٌ هُم وَمُبْصِرُونَ وَإِخْوَٰنُهُمْ يُمِدُّونَهُمْ و
الدوري	② طَٰٓئِفٌ ③
السوسي	طَٰٓئِفٌ
خلف	ٱتَّقَوْا۟ إِذَا ③ ⑦ ح بس
الكسائي	طَٰٓئِفٌ
أبو جعفر	مَسَّهُمْ و هُم وَمُبْصِرُونَ وَإِخْوَٰنُهُمْ يُمِدُّونَهُمْ و
يعقوب	طَٰٓئِفٌ
حفص	﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِـَٔايَةٍ قَالُوا۟ لَوْلَا ٱجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ مِن رَّبِّى ۚ هَٰذَا بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
قالون	① ⑦ تَأْتِهِم و ⑫ ⑪ ② ⑧ قُلْ إِنَّمَآ رَبِّكُمْ و
ورش	⑨ تَأْتِهِم بِـَٔايَةٍ يُوحَىٰٓ بَصَآئِرُ
ابن كثير	تَأْتِهِم و رَبِّكُمْ و
السوسي	تَأْتِهِم ⑩
خلف	④ قُلْ إِنَّمَآ يُوحَىٰٓ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ د ⑥ ح بس
خلاد	يُوحَىٰٓ ⑤
الكسائي	③ يُوحَىٰٓ
أبو جعفر	⑬ تَأْتِهِم و رَبِّكُمْ و
يعقوب	⑭ تَأْتِهِم (رويس)
خلف	يُوحَىٰٓ

﴿طَٰٓئِفٌ﴾: (ش) وَقُلْ طَائِفٌ طَيْفٌ رِضىً حَقُّهُ وَيَا يَمُدُّونَ فَاضْمُمْ وَاكْسِرِ الضَّمَّ أَعْدَلَا

﴿طَٰٓئِفٌ﴾: قرئت بغير ألف؛ لأنه رده إلى أصله، وأصله: طُوَيْف، فلما تقدمت الواو بالسكون قلبت ياء، وأدغمت في الياء فثقل عليهم تشديد الياء مع كسرها، فخففوه بطرح إحدى الياءين، وأسكنوا كما قالوا: هيْن، ليْن. وهو مصدر من طافَ الخيالُ يطيفُ طيفاً إذا أَلَمَّ، والمعنى خَطَرَ لهم خطرة من الشيطان. وهما لغتان طاف طوفاً وأطاف مَطافاً. ومعنى طائف الشيطان: وساوسه ولمه وختله.

حفص	لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرْءَانُ فَٱسْتَمِعُوا۟ لَهُۥ وَأَنصِتُوا۟ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠٤﴾ وَٱذْكُر رَّبَّكَ فِى نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ
قالون	① ② لَعَلَّكُمْ ①
ورش	يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	③ ٱلْقُرَانُ لَعَلَّكُمْ
السوسي	يُؤْمِنُونَ
خلف	لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ④ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ د.ع د.ع
خلاد	يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	يُؤْمِنُونَ ④ قُرِئَ لَعَلَّكُمْ
حفص	ٱلْجَهْرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِّ وَٱلْءَاصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْغَٰفِلِينَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِۦ وَيُسَبِّحُونَهُۥ وَلَهُۥ يَسْجُدُونَ ﴿١٠٦﴾ سجدة
قالون	①
ورش	② وَٱلْأَصَالِ ② يَسْتَكْبِرُونَ
خلف	وَٱلْأَصَالِ
خلاد	③ وَٱلْأَصَالِ ص.ح

وقرئت بالألف على وزن فاعل، والوجه أنه مصدر أيضاً، فقد جاء فاعلٌ وفاعلةٌ مصدراً، نحو العاقبة والعافية والنائل والخاطر وكلها مصادر. وطائفٌ وطيفٌ كلاهما واحدٌ، إلا أن الطَّيْف أكثر في هذا الباب، فالطَّيْف كالخطرة، والطائف كالخاطر. (الموضح٢: ٥٦٩، الحجة خا: ١٦٨).

﴿يَمُدُّونَهُمْ﴾: (ش) وَقُلْ طَائِفٌ طَيْفٌ رِضىً حَقُّهُ وَيَا يَمُدُّونَ فَاضْمُمْ وَاكْسِرِ الضَّمَّ أَعْدَلَا

﴿يَمُدُّونَهُمْ﴾: قرأ المدنيان بضم الياء وكسر الميم، والوجه أنه وإن كان الإمداد من أمَدَّ يُستعمل فيما يُحمد ويُستحبّ، فهو هاهنا على المجاز والتشبيه بمنزلة قوله تعالى ﴿فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ وذلك أنه يقال: أمددتُهُ بمالٍ. قال الله تعالى ﴿أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِۦ مِن مَّالٍ﴾ وقال ﴿وَأَمْدَدْنَٰهُم بِفَٰكِهَةٍ﴾.

وقرأ الباقون بفتح الياء وضم الميم من مَدَّ يَمُدُّ، والوجه أنه على أصله الذي يجب أن يكون عليه؛ لأنه مستعملٌ مع الغيّ، فالأحسن أن يكون المد لا الإمداد؛ لأن الغيّ مكروه غير محمود، يُقال: مددتُهُ في الغيّ أو الجهل أو الطغيان، وقد مضى شاهدُهُ. (الموضح٢: ٥٧٠).

﴿تَأْتِهِمْ﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ وَاضْمُمِ انْ تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

﴿قُرِئَ﴾: أبدل أبو جعفر الهمزة ياء خالصة مفتوحة وصلاً وساكنة وقفاً:

(د) وَرِئْياً فَأَدْغِمْهُ كَرُؤْيَا جَمِيعِهِ وَأَبْدِلْ يُؤَيِّدْ جُدْ وَنَحْوَ مُؤَجَّلَا

كَذَاكَ قُرِي اسْتُهْزِي وَنَاشِئَةً رِيَا نُبَوِّي يُبَطِّي شَانِئَكْ خَاسِئاً أَلَا

﴿ٱلْقُرْءَانُ﴾: (ش) وَنَقْلُ قُرَانٍ وَالْقُرَانِ دَوَاؤُنَا وَفِي تُكْمِلُوا قُلْ شُعْبَةُ الْمِيمَ ثَقَّلَا

وهو من مستثنيات البدل لورش:

(ش) سِوَى يَاءِ إِسْرَاءِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ صَحِيحٍ كَقُرْآنٍ وَمَسْئُولاً اسْأَلَا

ياءات الإضافة في سورة الأعراف:

(ش) وَرَبِّي مَعِي بَعْدِي وَإِنِّي كِلَاهُمَا عَذَابِيَ آيَاتِي مُضَافَاتُهَا الْعُلَا

فيها سبع ياءات إضافة اختلفوا فيهن، وهنَّ:

﴿حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾، ﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾، ﴿ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ﴾، ﴿مِنۢ بَعْدِيٓ أَعَجِلْتُمْ﴾، ﴿عَذَابِيٓ أُصِيبُ﴾، ﴿مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾.

ففتحهن ابن كثير وأبو عمرو إلا اثنتين ﴿عَذَابِيٓ أُصِيبُ﴾، و﴿مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾.

وفتحهن نافع إلا قوله ﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾، و﴿مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾.

وفتح عاصم والكسائي ويعقوب حرفين ﴿حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ﴾، و﴿ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ﴾، وأسكنوا البواقي.

وزاد حفص ﴿مَعِيَ﴾ ففتحها، ولم يتابعه عليها أحد، وكان يفتح ياء ﴿مَعِيَ﴾ في جميع القرآن، أَتَتْ بعدها ألف أو لم تأتِ.

وفتح ابن عامر واحدة ﴿حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ﴾، وأسكن الباقي.

ولم يفتح حمزة منهنَّ شيئاً.

قد ذكرنا قبل أن الأصل في هذه الياءات أن تكون مفتوحة كالكاف من غلامكَ وإنكَ وضربتكَ، إلا أن إسكانها جائز للتخفيف، ولتشبيه الياء بالألف، فالألف لا تكون إلا ساكنة.

فأما تخصيص ابن كثير وأبي عمرو ﴿عَذَابِيٓ أُصِيبُ﴾، و﴿مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾ بالإسكان، فلأن بعد الياء من ﴿عَذَابِيٓ﴾ همزة، والهمزة تزداد ظهوراً إذا كان قبلها مدة، فأسكنت الياء لذلك، وأما إسكان ياء ﴿مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾ فلأنها إذا حُركت تتابعت خمس متحركات فأُسْكِنت لذلك.

وأما ياء ﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾، فإنما أسكنها نافع ليبين أن ألف ﴿ٱصْطَفَيْتُكَ﴾ ألف وصل، إذ لو فتح الياء أمكن أن يُظن أن فتحة الياء نقلت إليها من ألف هي ألف قطع، كما تقول: مَنَ أخوكَ، فأسكن نافع الياء وحذفها لالتقاء الساكنين، فبقي ﴿إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ﴾ بغير ياء. وأما فتح ياء ﴿حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ﴾ و﴿ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ﴾، فلأن بعدهما لام التعريف وهي ساكنة، فإذا سكنت وجب حذفها لالتقاء الساكنين فقلت: ﴿حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ﴾ و﴿ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ﴾، ففتحوها كراهة حذفها.

وأما من فتح ياء ﴿مَعِيَ﴾ في جميع القرآن، فيمكن أن يُقال إنه لما كان مع على حرفين وأدخل الياء عليه قوي الياء بالحركة إذ كان الاسم ضعيفاً بكونه على حرفين.

ياءات الزوائد في سورة الأعراف:

حُذفت منها ياءان وهما قوله ﴿ثُمَّ كِيدُونِ﴾، ﴿فَلَا تُنظِرُونِ﴾، أثبتهما يعقوب في الوصل والوقف، وأما الآخرون فقد اختلفوا في قوله ﴿ثُمَّ كِيدُونِ﴾، فأثبتها أبو عمرو أبو جعفر في الوصل دون الوقف، وأثبتها هشام في الحالين، وحذفها الباقون في الحالين. (الموضح٢: ٥٧٢).

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِۦ وَيُسَبِّحُونَهُۥ وَلَهُۥ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٦﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْأَنفَالِ ۖ قُلِ ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُوا۟ ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة الأعراف مع سورة الأنفال				
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:			السكت	الوصل
		١- قطع الكل	٢- وصل البسملة مع أول السورة	٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون، الدوري يعقوب	(١) إِنَّ ٱلَّذِينَ.. يَسْجُدُونَ ۞ بِسْمِ.. ۞ يَسْـَٔلُونَكَ..	(٩) بِسْمِ.. يَسْـَٔلُونَكَ..	(١٧) يَسْجُدُونَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ يَسْـَٔلُونَكَ..	يَسْجُدُونَ يَسْـَٔلُونَكَ.. (٢٣) (إلا قالون)	يَسْجُدُونَ يَسْـَٔلُونَكَ.. (٣٦) (إلا قالون)
توسط	قالون، الدوري ابن عامر، عاصم الكسائي، خلف	(٢) وَرَسُولَهُۥٓ إِن..	(١٠) وَرَسُولَهُۥٓ إِن..	(١٨) وَرَسُولَهُۥٓ إِن..	(٢٤) وَرَسُولَهُۥٓ إِن.. (للدوري وابن عامر)	(٣٧) وَرَسُولَهُۥٓ إِن.. (للدوري وابن عامر وخلف)
طول	خلاد	(٣) وَرَسُولَهُۥٓ إِن.. مُّؤْمِنِينَ.	(١١) وَرَسُولَهُۥٓ إِن.. مُّؤْمِنِينَ.			(٢٨) وَرَسُولَهُۥٓ إِن.. مُّؤْمِنِينَ.
قصر	قالون، ابن كثير	(٤) بَيْنِكُمْ..	(١٢) بَيْنِكُمْ..	(١٩) بَيْنِكُمْ..		
قصر	أبو جعفر	(٥) مُّؤْمِنِينَ.	(١٣) مُّؤْمِنِينَ.	(٢٠) مُّؤْمِنِينَ.		
توسط	قالون	(٦) وَرَسُولَهُۥ...	(١٤) وَرَسُولَهُۥ...	(٢١) وَرَسُولَهُۥ...		
قصر	السوسي	(٧) ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ.. مُّؤْمِنِينَ.	(١٥) ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ.. مُّؤْمِنِينَ.	(٢٢) ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ.. مُّؤْمِنِينَ.	(٢٥) ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ.. مُّؤْمِنِينَ.	(٢٩) ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ.. مُّؤْمِنِينَ.
طول	حمزة	(٨) ٱلْأَنفَالِ.. مُّؤْمِنِينَ.	(١٦) ٱلْأَنفَالِ.. مُّؤْمِنِينَ.			(٣٠) ٱلْأَنفَالِ.. مُّؤْمِنِينَ.
طول	ورش	(٣١) لَا يَسْتَكْبِرُونَ.. ۞ بِسْمِ.. ۞ يَسْـَٔلُونَكَ	(٣٢) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ يَسْـَٔلُونَكَ..	(٣٣) يَسْجُدُونَ.. بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ.. يَسْـَٔلُونَكَ	يَسْجُدُونَ يَسْـَٔلُونَكَ (٣٤)	يَسْجُدُونَ.. يَسْـَٔلُونَكَ.. (٣٥) ٱلْأَنفَالِ.. مُّؤْمِنِينَ.

سُورَةُ الْأَنفَال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حفص	يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْأَنفَالِ ۖ قُلِ ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُوا۟ ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ إِن
قالون	① ④ بَيْنِكُمْ و ② ③
ورش	⑧ ٱلْأَنفَالِ ٱلْأَنفَالُ
ابن كثير	بَيْنِكُمْ و
السوسي	⑦ ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ
خلف	⑨ ٱلْأَنفَالِ ٱلْأَنفَالُ
خلاد	ٱلْأَنفَالِ ٱلْأَنفَالُ ③
أبو جعفر	بَيْنِكُمْ و
حفص	كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ① إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُهُۥ زَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ
قالون	كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ① ⑦ قُلُوبُهُمْ و ⑧ عَلَيْهِمْ و ⑪ ⑩ زَادَتْهُمْ و رَبِّهِمْ و
ورش	مُّؤْمِنِينَ ⑨ ٱلْمُؤْمِنُونَ ذُكِرَ عَلَيْهِمْ و ءَايَٰتُهُۥ زَادَتْهُمْ و إِيمَٰنًا
ابن كثير	كُنتُم مُّؤْمِنِينَ قُلُوبُهُمْ و عَلَيْهِمْ و زَادَتْهُمْ و رَبِّهِمْ و
السوسي	مُّؤْمِنِينَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ⑫
ابن ذكوان	② زَادَتْهُمْ
خلف	مُّؤْمِنِينَ ③ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُهُۥ زَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَعَلَىٰ ⑥ ح س د ع
خلاد	مُّؤْمِنِينَ عَلَيْهِمْ زَادَتْهُمْ ④
أبو جعفر	⑤ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ⑬ قُلُوبُهُمْ و عَلَيْهِمْ و زَادَتْهُمْ و رَبِّهِمْ و
يعقوب	عَلَيْهِمْ ⑤
حفص	يَتَوَكَّلُونَ ② ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ③ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُمْ دَرَجَٰتٌ عِندَ
قالون	① ② رَزَقْنَٰهُمْ و ① ② لَّهُمْ و
ورش	③ ٱلصَّلَوٰةَ ⑤ ٱلْمُؤْمِنُونَ
ابن كثير	رَزَقْنَٰهُمْ و لَّهُمْ و
السوسي	③ ٱلْمُؤْمِنُونَ
خلف	⑥
أبو جعفر	رَزَقْنَٰهُمْ و ٱلْمُؤْمِنُونَ ④ لَّهُمْ و

﴿زَادَتْهُمْ﴾: انظر مج١: ٣٣٤.

حفص	رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ كَمَآ أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنۢ بَيْتِكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكَٰرِهُونَ ﴿٥﴾
قالون	رَبِّهِمْو ③ ③
ورش	وَمَغْفِرَةٌ ④ ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	رَبِّهِمْو
السوسي	② ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ د.ع ⑤
خلاد	⑦
أبو جعفر	رَبِّهِمْو ٱلْمُؤْمِنِينَ
حفص	يُجَٰدِلُونَكَ فِى ٱلْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّآئِفَتَيْنِ أَنَّهَا
قالون	① ② وَهُمْو ①
ورش	⑤
ابن كثير	وَهُمْو
أبو جعفر	وَهُمْو
حفص	لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَيَقْطَعَ دَابِرَ ٱلْكَٰفِرِينَ
قالون	④ لَكُمْو لَكُمُو
ورش	غَيْرَ دَابِرَ ٱلْكَٰفِرِينَ
ابن كثير	لَكُمْو لَكُمُو
الدوري	② ٱلْكَٰفِرِينَ
السوسي	③ ٱلشَّوْكَةَ تَكُونُ ٱلْكَٰفِرِينَ
خلف	⑥ أَن يُحِقَّ د.ع
خلاد	⑦
الكسائي	(الدوري) ٱلْكَٰفِرِينَ
أبو جعفر	لَكُمْو لَكُمُو
يعقوب	(رويس) ٱلْكَٰفِرِينَ

﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾: (ش) وَفِي أَلِفَاتٍ قَبْلَ رَا طَرَفٍ أَتَتْ ... بِكَسْرٍ أَمِلْ تُدْعَىٰ حَمِيداً وَتُقْبَلَا

(ش) وَمَعْ كَافِرِينَ الْكَافِرِينَ بِيَائِهِ ... وَهَارٍ رَوَىٰ مُرْوٍ بِخُلْفٍ صَدٍ حَلَا

بَدَارِ وَجَبَّارِينَ وَالْجَارِ تَمَّمُوا ... وَوَرْشٌ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقَلِّلَا

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطْ وَيَا ... ءُ يَسِّنَ يُمِنٌّ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

حفص	﴿٧﴾ لِيُحِقَّ ٱلْحَقَّ وَيُبْطِلَ ٱلْبَٰطِلَ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَٱسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلْفٍ
قالون	① ① ④ رَبَّكُمْ ⑥ لَكُمْ ← مُمِدُّكُمْ
ورش	③ لَكُمْ
ابن كثير	رَبَّكُمْ لَكُمْ مُمِدُّكُمْ
الدوري	⑦ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
السوسي	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
هشام	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
خلف	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ لَكُمْ أَنِّي ⑧
خلاد	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
الكسائي	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
أبو جعفر	رَبَّكُمْ لَكُمْ مُمِدُّكُمْ
خلف	إِذْ تَسْتَغِيثُونَ
حفص	مِّنَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ مُرْدِفِينَ ﴿٩﴾ وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِۦ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا ٱلنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
قالون	مُرْدِفِينَ ① ② قُلُوبُكُمْ
ورش	مُرْدَفِينَ ③ بُشْرَىٰ
ابن كثير	⑤ قُلُوبُكُمْ
الدوري	④ بُشْرَىٰ
السوسي	بُشْرَىٰ
ابن ذكوان	⑦
خلف	⑧ بُشْرَىٰ
خلاد	بُشْرَىٰ
الكسائي	بُشْرَىٰ
أبو جعفر	مُرْدَفِينَ قُلُوبُكُمْ
يعقوب	مُرْدَفِينَ
خلف	بُشْرَىٰ

﴿مُرْدِفِينَ﴾: (ش) وَفِي مُرْدِفِينَ الدَّالَ يَفْتَحُ نَافِعٌ وَعَنْ قُنْبُلٍ يُرْوَىٰ وَلَيْسَ مُعَوَّلَا

(د) وَقَصْرَ أَنَا مَعْ كَسْرِ أَعْلَمْ وَمُرْدِفِي اقْ تَحاً مُوهِنٌ وَاقْرَأْ يُغَشِّي انْصِبِ الْوِلَا

حَلَا يَعْمَلُو خَاطِبْ طَرَى حَيَّ أَظْهِرَنْ فَتًى حُزْ وَيَحْسَبْ أُدْ وَخَاطَبَ فَاعْتَلَى

وما روي عن قنبل من الفتح لم يصح فلا يقرأ به.

﴿مُرْدِفِينَ﴾: يقرأ بكسر الدال وفتحها، فالحجة لمن كسر الدال أنه جعل الفعل للملائكة، فأتى باسم الفاعل من

حفص	عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُمْ رِجْزَ
قالون	① يُغْشِيكُمُ ③عَلَيْكُمْ مِنَ لِّيُطَهِّرَكُمْ عَنكُمْ
ورش	يُغْشِيكُمُ ② لِّيُطَهِّرَكُمْ
ابن كثير	④يَغْشَاكُمُ النُّعَاسُ مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ لِّيُطَهِّرَكُمْ عَنكُمْ
الدوري	يَغْشَاكُمُ النُّعَاسُ ⑤ وَيُنَزِّلُ
السوسي	يَغْشَاكُمُ النُّعَاسُ وَيُنَزِّلُ
هشام	⑥
خلف	⑦
أبو جعفر	يُغْشِيكُمُ عَلَيْكُمْ مِنَ لِّيُطَهِّرَكُمْ عَنكُمْ
يعقوب	⑧وَيُنَزِّلُ
حفص	الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا
قالون	قُلُوبِكُمْ ① ③مَعَكُمْ ⑧ءَامَنُوا
ورش	الْأَقْدَامَ ⑤
ابن كثير	قُلُوبِكُمْ مَعَكُمْ
خلف	⑨الْأَقْدَامَ
خلاد	الْأَقْدَامَ
أبو جعفر	قُلُوبِكُمْ مَعَكُمْ

(أردف)، وقد جعله صفة لألف؛ أي بألف من الملائكة مردفين لكم يأتون لنصركم. والحجة لمن فتح الدال أنه جعل الفعل لله عز وجل، فأتى باسم المفعول به من (أردف). والعرب تقول: أَرْدَفْتُ الرجل: أركبتُه على قطاة دابّتي خلفي. وردِفتُه: إذا ركِبْتُ خَلْفَهُ. (الحجة خا: ١٦٩، طلائع: ١٠٥).

﴿يُغَشِّيكُمُ﴾: (ش) وَيُغْشِي سَمَا خِفّاً وَفِي ضَمِّهِ افْتَحُوا وَفِي الْكَسْرِ حَقّاً وَالنُّعَاسَ ارْفَعُوا وِلَا

(د) وَقَصْرَ أَنَا مَعْ كَسْرِ اَعْلَمْ وَمُرْدِفِي اَفْ تَحاً مُوهِنٌ وَاقْرَأْ يُغَشِّي انْصِبِ الْوِلَا

حَلَا يَعْمَلُو خَاطِبْ طَرَى حَيَّ أَظْهِرَنْ فَتىً حُزْ وَيَحْسَبْ أُدْ وَخَاطَبَ فَاعْتَلَى

﴿يُغَشِّيكُمُ﴾: قرئ بفتح الياء وسكون الغين وفتح الشين وألف بعدها ولفظ النعاس بالرفع على الفاعلية من غشي يغشى. وقرئ بضم الياء وسكون الغين وكسر الشين وبياء بعدها من أغشى، النعاس بالنصب مفعول به وفاعله ضمير الباري تعالى. وقرئ بضم الياء وفتح الغين وكسر الشين مشددة وياء بعدها ونصب النعاس من غشّى بالتشديد. قال تعالى ﴿**فَغَشَّاهَا مَا غَشَّى**﴾، وفي التخفيف ﴿**فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ**﴾ وكلها لغات و﴿**كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ**﴾. (طلائع: ١٠٥).

﴿وَيُنَزِّلُ﴾: انظر مج٢: ٦١.

حفص	سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلرُّعْبَ فَٱضْرِبُوا۟ فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَٱضْرِبُوا۟ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ
قالون	مِنْهُمْ و ① ③ بِأَنَّهُمْ و
ورش	ٱلْأَعْنَاقِ
ابن كثير	مِنْهُمْ و بِأَنَّهُمْ و
هشام	② ٱلرُّعُبَ
ابن ذكوان	ٱلرُّعُبَ
خلف	⑥ ٱلْأَعْنَاقِ
خلاد	⑦ ٱلْأَعْنَاقِ
الكسائي	ٱلرُّعُبَ
أبو جعفر	④ ٱلرُّعُبَ مِنْهُمْ و بِأَنَّهُمْ و
يعقوب	ٱلرُّعُبَ
حفص	شَآقُّوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ وَمَن يُشَاقِقِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿١٣﴾ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَٰفِرِينَ
قالون	① ⑤ ذَٰلِكُمْ و
ورش	② لِلْكَٰفِرِينَ
ابن كثير	ذَٰلِكُمْ و ⑥ فَذُوقُوهُ و
الدوري	③ لِلْكَٰفِرِينَ
السوسي	لِلْكَٰفِرِينَ
خلف	② وَمَن يُشَاقِقِ
الكسائي	(الدوري) لِلْكَٰفِرِينَ
أبو جعفر	ذَٰلِكُمْ و
يعقوب	(رويس) لِلْكَٰفِرِينَ

﴿ٱلرُّعْبَ﴾: (ش) وَحُرِّكَ عَيْنُ الرُّعْبِ ضَمّاً كَمَا رَسَا ... وَرُعْباً وَيَغْشَى أَنَّثُوا شَائِعاً تَلَا

(د) وَلَكِنْ وَوَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا ... كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا

وَالْأُذْنُ وَسُحْقاً الْأَكْلُ إِذْ أُكْلُهَا الرُّعْبُ ... وَخُطْوَاتِ سُحْتٍ شُغْلِ رُحْماً حَوَى الْعُلَا

﴿ٱلرُّعْبَ﴾: الحجة لمن أسكن؛ أن الأصل الضم فَثَقُل عليه الجمع بين ضمتين متواليتين فأسكن. والحجة لمن ضم؛ أن الأصل عنده الإسكان فأتبع الضم الضم ليكون اللفظ في موضع واحد. وكيف كان الأصل فهما لغتان كالعُنُق والعُنْق والشُّغُل والشُّغْل. (الحجة خا: ١١٤، الموضح١: ٣٨٦).

﴿يُوَلِّهِمْ﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

استثنى الناظم لرويس من الياء المحذوفة للبناء أو للجزم موضعاً واحداً وهو في سورة الأنفال الموجود هنا، فكسر

حفص	عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴿١٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ﴿١٥﴾ وَمَن يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ
قالون	(١)(٢) (١)(٧) يُوَلِّهِمْ
ورش	ٱلنَّارِ (٣) (٥) ءَامَنُوٓا۟ ٱلْأَدْبَارَ
ابن كثير	يُوَلِّهِمْ
الدوري	ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	(٤) ٱلْأَدْبَارَ (١) وَمَن يُوَلِّهِمْ ٱلْأَدْبَارَ
خلاد	
الكسائي	(الدوري ٤) ٱلنَّارِ
أبو جعفر	يُوَلِّهِمْ
يعقوب	(٤)
حفص	دُبُرَهُۥٓ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٦﴾
قالون	(٣) (١)
ورش	(٥) لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ وَمَأْوَىٰهُ (ق) وَبِئْسَ
ابن كثير	(٨) وَمَأْوَىٰهُ
السوسي	(٢) وَمَأْوَىٰهُ وَبِئْسَ
خلف	لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ (ح ش) وَمَأْوَىٰهُ
خلاد	(٦) وَمَأْوَىٰهُ
الكسائي	(٤) وَمَأْوَىٰهُ
أبو جعفر	(٩) فِئَةٍ وَمَأْوَىٰهُ وَبِئْسَ
خلف	وَمَأْوَىٰهُ

رويس هذه الهاء كالجماعة.

﴿يُوَلِّهِمْ﴾: الحكمة في الاستثناء في قول الناظم (إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا)، أن اللام فيه مشددة مكسورة فهي بمنزلة كسرتين، والانتقال من كسرتين إلى ضمة ثقيل جداً. (هامش الإيضاح ز: ١٠٨).

﴿فِئَةٍ﴾: قرأ أبو جعفر بإبدال الهمزة ياء خالصة مفتوحة في الحالين:

(د) وَرِئْياً فَأَدْغِمْهُ كَرُؤْيَا جَمِيعِهِ ... وَأَبْدِلْ يُؤَيِّدْ جُدْ وَنَحْوَ مُؤَجَّلَا

كَذَاكَ قُرِي اسْتُهْزِي وَنَاشِئَةً رِيَا ... نُبَوِّئُ يُبَطِّي شَانِئَكْ خَاسِئاً أَلَا

كَذَا مُلِئَتْ وَالْخَاطِئَةْ وَمِئَةْ فِئَةْ ... فَأَطْلِقْ لَهُ وَالْخُلْفُ فِي مَوْطِئاً إِلَى

وكذلك قرأ حمزة إن وقف، ولا يخفى إمالة الكسائي وقفاً قولاً واحداً لأن الهمزة من حروف أكهر مكسور ما قبلها.

﴿وَبِئْسَ﴾: (ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

(ش) وَوَالَاهُ فِي بِئْرٍ وَفِي بِئْسَ وَرْشُهُمْ ... وَفِي الذِّئْبِ وَرْشٌ وَالْكِسَائِي فَأَبْدَلَا

حفص	فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ إِنَّ
قالون	(١) تَقْتُلُوهُمْ و (٩) قَتَلَهُمْ و
ورش	رَمَىٰ (٤) فِي (٢) ٱلْمُؤْمِنِينَ حَسَنًا إِنَّ
ابن كثير	تَقْتُلُوهُمْ و قَتَلَهُمْ و (١) مِنْهُ و
السوسي	ٱلْمُؤْمِنِينَ (٣)
هشام	(٦) وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ
ابن ذكوان	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ
شعبة	(٥) رَمَىٰ
خلف	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ رَمَىٰ (٧) حَسَنًا إِنَّ ح بخ
خلاد	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ رَمَىٰ
الكسائي	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ رَمَىٰ (٨)
أبو جعفر	تَقْتُلُوهُمْ و قَتَلَهُمْ و (١١) ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ رَمَىٰ
حفص	ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ ذَٰلِكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿١٨﴾ إِن تَسْتَفْتِحُوا۟ فَقَدْ جَآءَكُمُ ٱلْفَتْحُ (٦)
قالون	(١) ذَٰلِكُمْ و (٧) مُوهِنُ كَيْدَ (١)
ورش	مُوهِنُ كَيْدَ (٢) ٱلْكَٰفِرِينَ (٧)
ابن كثير	ذَٰلِكُمْ و مُوهِنُ كَيْدَ
الدوري	مُوهِنُ كَيْدَ (٣) ٱلْكَٰفِرِينَ (٩) فَقَدْ جَآءَكُمُ
السوسي	مُوهِنُ كَيْدَ ٱلْكَٰفِرِينَ فَقَدْ جَآءَكُمُ
هشام	(٤) مُوهِنُ كَيْدَ فَقَدْ جَآءَكُمُ
ابن ذكوان	مُوهِنُ كَيْدَ (٨) جَآءَكُمُ
شعبة	مُوهِنُ كَيْدَ
خلف	مُوهِنُ كَيْدَ (١٢) فَقَدْ جَآءَكُمُ
خلاد	مُوهِنُ كَيْدَ فَقَدْ جَآءَكُمُ
الكسائي	مُوهِنُ كَيْدَ ٱلْكَٰفِرِينَ (٥) (الدوري) فَقَدْ جَآءَكُمُ
أبو جعفر	ذَٰلِكُمْ و مُوهِنُ كَيْدَ
يعقوب	مُوهِنُ كَيْدَ ٱلْكَٰفِرِينَ (رويس)
خلف	مُوهِنُ كَيْدَ (١٤) فَقَدْ جَآءَكُمُ

﴿وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ، وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ﴾: (ش) وَتَخْفِيفُهُمْ فِي الْأَوَّلَيْنِ هُنَا وَلَ كِنِ اللهُ وَارْفَعْ هَاءَهُ شَاعَ كُفَّلَا

﴿وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ، وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ﴾: انظر التوجيه مج١: ١٠٣.

حفص	وَإِن تَنتَهُوا۟ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَعُودُوا۟ نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَلَوْ كَثُرَتْ ۙ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا
قالون	فَهُوَ ② لَكُمْ ۖ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ ① ⑤
ورش	خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا ⑦ ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	④ لَكُمْ ۖ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
الدوري	فَهُوَ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
السوسي	فَهُوَ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ ① ٱلْمُؤْمِنِينَ
هشام	⑫
شعبة	⑤ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
خلف	وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَلَوْ س د ع وَإِنَّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلاد	وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ ⑬ شَيْـًٔا ض وَإِنَّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	فَهُوَ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
أبو جعفر	فَهُوَ لَكُمْ ۖ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ ⑬ فِئَتُكُمْ ٱلْمُؤْمِنِينَ
يعقوب	وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
خلف	وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۘ وَلَن تُغْنِىَ عَنكُمْ فِئَتُكُمْ وَإِنَّ
حفص	ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَوَلَّوْا۟ عَنْهُ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّذِينَ قَالُوا۟ سَمِعْنَا وَهُمْ
قالون	② وَأَنتُمْ ⑥ ① ② وَهُمْ
ورش	⑧ ءَامَنُوٓا۟
ابن كثير	④ وَلَا تَوَلَّوْا۟ عَنْهُ وَأَنتُمْ ③ (البزي) وَهُمْ
أبو جعفر	وَأَنتُمْ وَهُمْ

﴿رَمَىٰ﴾: (ش) وَمِمَّا أَمَالَاهُ (ش) رَمَىٰ صُحْبَةٌ أَعْمَىٰ فِي الإِسْرَاءِ ثَانِياً....

﴿مُوهِنُ كَيْدِ﴾: (ش) وَمُوهِنُ بِالتَّخْفِيفِ ذَاعَ وَفِيهِ لَمْ يُنَوَّنْ لِحَفْصٍ كَيْدَ بِالْخَفْضِ عَوَّلَا

(د)..اَفْ تَحاً مُوهِنٌ وَاقْرَأْ يُغَشِّي انْصِبِ الْوِلَا (د) حَلَا يَعْمَلُو خَاطِبْ طَرَى حَيَّ أَظْهِرَنْ....

﴿مُوهِنُ كَيْدِ﴾: يقرأ بتشديد الهاء وفتح الواو، وبإسكان الواو وتخفيف الهاء. والحجة لمن شدَّد أنه أخذه من وهَّن فهو مُوَهَّن. والحجة لمن خفف أنه أخذه من أوهن فهو مُوهِن، وهما لغتان، والتشديد أبلغ وأمدح. ويقرأ بالتنوين ونصب ﴿كَيْدِ﴾، وبترك التنوين وخفض كيد. فالحجة لمن نوَّن أنه أراد الحال أو الاستقبال. والحجة لمن أضاف أنه أراد ما ثبت ومضى من الزمان. (الحجة خا: ١٧٠).

﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ﴾: (ش) وَبَعْدُ وَإِنَّ الْفَتْحُ عَمَّ عُلَا وَفِيهِمَا الْعُدْوَةِ اكْسِرْ حَقّاً الضَّمَّ وَاعْدِلَا

﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ﴾: قرئ بفتح همزة إن على تقدير لام العلة وأن الله في موضع نصب بحذف لام الجر منها، والتقدير ولن تغني عنكم فئتكم شيئاً، ولو كثرت وأن الله مع المؤمنين، أي ولأن الله مع المؤمنين لن تغني عنكم فئتكم شيئاً ولو كثرت، أي من كان الله في نصره لن تغلبه فئة ولو كثرت. وقرئ بالكسر على الاستئناف، وإن إذا ابتدئ بها لم تكن إلا مكسورة. وفيه معنى التوكيد لنصرة المؤمنين؛ لأن لن ككسر في الابتداء لتوكيد ما بعدها من الخبر. ودليله أنه في قراءة عبد الله (وَٱللَّهُ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ). (طلائع: ١٠٦، الموضح٢: ٥٧٨، الحجة خا: ١٧٠).

﴿وَلَا تَوَلَّوْا۟﴾: (ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ ...وَتَاءَ..... (ش) ..مَعْ حَرْفَيْ تَوَلَّوْا..فِي الأَنْفَالِ أَيْضاً..

حفص	لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ ۞ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ
قالون	① ④فِيهِمْ و لَأَسْمَعَهُمْ و
ورش	③خَيْرًا
ابن كثير	فِيهِمْ و لَأَسْمَعَهُمْ و
أبو جعفر	فِيهِمْ و لَأَسْمَعَهُمْ و
يعقوب	⑤فِيهِمْ
حفص	وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوا وَّهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
قالون	أَسْمَعَهُمْ و ← وَّهُم مُّعْرِضُونَ ①④ ②دَعَاكُمْ ⑤يُحْيِيكُمْ و
ورش	وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ ⑥ ⑭ءَامَنُوا
ابن كثير	أَسْمَعَهُمْ و وَّهُم مُّعْرِضُونَ دَعَاكُمْ يُحْيِيكُمْ و
خلف	وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ خ س ②③
أبو جعفر	أَسْمَعَهُمْ و وَّهُم مُّعْرِضُونَ دَعَاكُمْ يُحْيِيكُمْ و
حفص	وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا
قالون	①
ورش	⑦ظَلَمُوا
ابن كثير	③إِلَيْهِ
حفص	مِنكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ
قالون	⑤مِنكُمْ و ② ⑥ ① ④ ③ أَنتُمْ و
ورش	⑦إِذْ أَنتُمْ الْأَرْضِ
ابن كثير	مِنكُمْ و أَنتُمْ و
خلف	④خَاصَّةً وَاعْلَمُوا د.غ ⑩إِذْ أَنتُمْ خ س ⑬ الْأَرْضِ
خلاد	③ الْأَرْضِ ⑫ خ س
أبو جعفر	مِنكُمْ و أَنتُمْ و

﴿فِيهِمْ﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

قرأ يعقوب بضم كل هاء ضمير جمع مذكر نحو ﴿فِيهِمْ﴾، أو ضمير جمع مؤنث نحو ﴿عَلَيْهِنَّ﴾ أو ضمير تثنية نحو ﴿عَلَيْهِمَا﴾ وذلك خلافاً لأصله، إذ الهاء مكسورة في قراءة أصله في جميع ذلك. وقد احترز الناظم بأن تكون الهاء بعد الياء الساكنة عما لا تكون بعد ياء ساكنة كيف وقع نحو ﴿مِن رَّبِّهِمْ﴾، ﴿حُلِّيِّهِمْ﴾ لأن الياء متحركة والهاء مكسورة، وقراءة يعقوب في جميع ذلك كالجماعة، فضم حيث ضموا وكسر حيث كسروا. واستثنى الناظم هاء الضمير المفرد. (هامش الإيضاح ز: ١٠٦). انظر مج١: ١٢٥.

حفص	أَن يَتَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ فَـَٔاوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِۦ وَرَزَقَكُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا
قالون	فَـَٔاوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ لَعَلَّكُمْ
ورش	فَـَٔاوَىٰكُمْ ءَامَنُوا
ابن كثير	فَـَٔاوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ لَعَلَّكُمْ
السوسي	وَرَزَقَكُمْ
خلف	أَن يَتَخَطَّفَكُمُ فَـَٔاوَىٰكُمْ
خلاد	فَـَٔاوَىٰكُمْ
الكسائي	فَـَٔاوَىٰكُمْ
أبو جعفر	فَـَٔاوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ لَعَلَّكُمْ
خلف	فَـَٔاوَىٰكُمْ
حفص	لَا تَخُونُوا ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ وَتَخُونُوٓا أَمَٰنَٰتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَٱعْلَمُوٓا أَنَّمَآ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ
قالون	أَمَٰنَٰتِكُمْ وَأَنتُمْ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ
ورش	
ابن كثير	أَمَٰنَٰتِكُمْ وَأَنتُمْ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ
خلف	فِتْنَةٌ وَأَنَّ
أبو جعفر	أَمَٰنَٰتِكُمْ وَأَنتُمْ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ
حفص	عِندَهُۥٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِن تَتَّقُوا ٱللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّـَٔاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
قالون	لَّكُمْ عَنكُمْ وَسَيِّـَٔاتِكُمْ لَكُمْ
ورش	ءَامَنُوٓا سَيِّـَٔاتِكُمْ
ابن كثير	لَّكُمْ عَنكُمْ وَسَيِّـَٔاتِكُمْ لَكُمْ
الدوري	
السوسي	وَيَغْفِرْ لَكُمْ
خلف	فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ
أبو جعفر	لَّكُمْ عَنكُمْ وَسَيِّـَٔاتِكُمْ لَكُمْ

﴿ٱلْمَرْءِ﴾: (ش) وَمَا بَعْدَهُ كَسْرٌ ... (ش) وَمَا لِقِيَاسٍ فِي الْقِرَاءَةِ مَدْخَلُ فَدُونَكَ مَا فِيهِ الرِّضَا مُتَكَفِّلَا

رقق بعض أهل الأداء عن ورش الراء إذا وقع بعدها كسرة نحو ﴿بَيْنَ ٱلْمَرْءِ﴾ أو وقع بعدها ياء ساكنة نحو ﴿مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ﴾ قياساً على ما إذا كانت الكسرة أو الياء قبل الراء. وبين الناظم أن هؤلاء ليس لهم فيما ذهبوا إليه نص صريح ونقل صحيح يعتمد عليه. وإذا كان الأمر كذلك فلا يصح ترقيق الراء إذا وقع بعدها كسر أو ياء. (الوافي: ١٦٧). وفيه لحمزة وهشام وقفاً وجهان: الأول نقل حركة الهمزة إلى الراء وحذف الهمزة مع إسكان الراء للوقف مفخمة. والثاني مثله مع روم الراء مرققة. انظر مج١: ١٠٣.

حفص	وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ ٱللَّهُ ۖ
قالون	(١)
حفص	وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَٰكِرِينَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُنَا قَالُوا۟ قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَٰذَآ ۙ إِنْ هَٰذَآ إِلَّآ
قالون	(١) (٥) (٦) عَلَيْهِمْ ۚ (٢)
ورش	(٢) خَيْرُ (٧) نُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ ءَايَٰتُنَا (٩) ف ق
ابن كثير	عَلَيْهِمْ ۚ
الدوري	(٣) قَدْ سَمِعْنَا (٤)
السوسي	قَدْ سَمِعْنَا
هشام	قَدْ سَمِعْنَا
خلف	(١٠) نُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ ءَايَٰتُنَا (١١) س قَدْ سَمِعْنَا
خلاد	نُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَدْ سَمِعْنَا
الكسائي	نُتْلَىٰ (١٢) قَدْ سَمِعْنَا
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ ۚ
يعقوب	(٨) عَلَيْهِمْ
خلف	نُتْلَىٰ قَدْ سَمِعْنَا
حفص	أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَالُوا۟ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ
قالون	(١)
ورش	أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ
خلف	ٱلْأَوَّلِينَ
خلاد	ٱلْأَوَّلِينَ

﴿ٱلْأَوَّلِينَ﴾: لا يخفى ما فيه من نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها لورش في الحالين. وقرأ خلف عن حمزة وخلاد بخلاف عنه بالسكت على لام التعريف وصلاً، وأما في الوقف فيجوز لكل منهما وجهان النقل والسكت، ولا يجوز الوقف بالتحقيق من غير سكت.

(ضابط الوقف) بِالنَّقْلِ فَالتَّحْقِيقِ فَالسَّكْتِ قِفِ ... يَا صَاحِ فِي مُنْفَصِلٍ عَنْ خَلَفِ
وَالأَوَّلِينَ عِنْدَ خَلَّادٍ وَفِي ... أَلْ لَهُمَا بِالنَّقْلِ فَالسَّكْتِ قِفِ

﴿ٱلسَّمَآءِ أَوِ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الأُخْرَى فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَى مَعْ جَاءَ أُمَّةٌ انْزِلَا
نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا
وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ ... يَشَاءُ إِلَى كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مُعْدِلَا
(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وَلَا

﴿وَتَصْدِيَةً﴾: انظر مج١: ٤٠٨، مج٢: ٣٢٣.

حفص	ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ
قالون	ٱلسَّمَآءِ أَوِ ① ④ لِيُعَذِّبَهُمُو فِيهِمُو مُعَذِّبَهُمُو وَهُمُو
ورش	ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ② ② يَسْتَغْفِرُونَ
ابن كثير	ٱلسَّمَآءِ أَوِ لِيُعَذِّبَهُمُو فِيهِمُو مُعَذِّبَهُمُو وَهُمُو
الدوري	ٱلسَّمَآءِ أَوِ
السوسي	ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئْتِنَا ③
هشام	④
خلف	⑤ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑥ خ ب س
خلاد	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
الكسائي	
أبو جعفر	ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئْتِنَا لِيُعَذِّبَهُمُو فِيهِمُو مُعَذِّبَهُمُو وَهُمُو
يعقوب	ٱلسَّمَآءِ أَوِ (رويس) ③ فِيهِمْ
حفص	﴿٣٤﴾ وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ ٱللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَمَا كَانُوٓا۟ أَوْلِيَآءَهُۥٓ ۚ إِنْ أَوْلِيَآؤُهُۥٓ إِلَّا ٱلْمُتَّقُونَ
قالون	① ④ لَهُمْ وَهُمُو ② ⑤
ورش	⑥ لَهُمْ إِنَّ أَوْلِيَآؤُهُۥٓ
ابن كثير	لَهُمُ وَهُمُو
خلف	لَهُمْ أَلَّا ⑦ خ ب س ③ إِنْ أَوْلِيَآؤُهُۥٓ
أبو جعفر	لَهُمُ وَهُمُو
حفص	وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَآءً وَتَصْدِيَةً ۚ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ بِمَا
قالون	أَكْثَرَهُمُو ① ⑥ صَلَاتُهُمُو
ورش	⑦ صَلَاتُهُمْ
ابن كثير	أَكْثَرَهُمُو صَلَاتُهُمُو
السوسي	② ٱلْعَذَابَ بِّمَا
خلف	④ مُكَآءً وَتَصْدِيَةً ش ز د ع
خلاد	⑤ وَتَصْدِيَةً ش ز
الكسائي	③ وَتَصْدِيَةً ش ز
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمُو صَلَاتُهُمُو
يعقوب	(رويس) وَتَصْدِيَةً ش ز
خلف	وَتَصْدِيَةً ش ز

حفص	كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ
قالون	كُنتُمُو ① ⑥ أَمْوَالَهُمُو
ابن كثير	كُنتُمُو أَمْوَالَهُمُو
أبو جعفر	كُنتُمُو أَمْوَالَهُمُو
حفص	عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٦﴾ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ
قالون	عَلَيْهِمُو ② ⑦ ①
ورش	③
ابن كثير	عَلَيْهِمُو
خلف	عَلَيْهُمْ ④ ③ لِيُمَيِّزَ
خلاد	عَلَيْهُمْ لِيُمَيِّزَ
الكسائي	لِيُمَيِّزَ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو
يعقوب	عَلَيْهُمْ ⑤ لِيُمَيِّزَ
خلف	لِيُمَيِّزَ
حفص	الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٧﴾ قُل لِّلَّذِينَ
قالون	①
ورش	② الْخَسِرُونَ
الكسائي	④
حفص	كَفَرُوا إِن يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾
قالون	⑤ ③ ⑧ لَهُمُو مَا
ورش	⑩ الْأَوَّلِينَ
ابن كثير	لَهُمُو مَا
الدوري	② ⑥ قَدْ سَلَفَ مَضَتْ سُنَّتُ ⑨ ④
السوسي	يُغْفَرْ لَّهُم قَدْ سَلَفَ مَضَتْ سُنَّتُ
هشام	قَدْ سَلَفَ ⑦
خلف	⑫ إِن يَنتَهُوا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ
خلاد	⑪ قَدْ سَلَفَ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ
الكسائي	قَدْ سَلَفَ مَضَتْ سُنَّتُ
أبو جعفر	لَهُمُو مَا
خلف	قَدْ سَلَفَ مَضَتْ سُنَّتُ

حفص	وَقَٰتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُۥ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ ٱنتَهَوْا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ
قالون	① وَقَٰتِلُوهُمْ ④
ابن كثير	وَقَٰتِلُوهُمْ
خلف	③ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ـ د.ع
أبو جعفر	وَقَٰتِلُوهُمْ
حفص	بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾ وَإِن تَوَلَّوْا۟ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَىٰكُمْ ۚ نِعْمَ ٱلْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ ٱلنَّصِيرُ ﴿٤٠﴾
قالون	① ③ ② ④ مَوْلَىٰكُمْ
ورش	⑥ مَوْلَىٰكُمْ ⑦ ف.ق ٱلْمَوْلَىٰ ف.ق
ابن كثير	مَوْلَىٰكُمْ
خلف	⑧ مَوْلَىٰكُمْ ٱلْمَوْلَىٰ
خلاد	مَوْلَىٰكُمْ ٱلْمَوْلَىٰ
الكسائي	⑤ مَوْلَىٰكُمْ ٱلْمَوْلَىٰ
أبو جعفر	مَوْلَىٰكُمْ
يعقوب	② تَعْمَلُونَ (رويس)
خلف	مَوْلَىٰكُمْ ٱلْمَوْلَىٰ

﴿لِيَمِيزَ﴾: (ش) يَمِيزَ مَعَ الْأَنْفَالِ فَاكْسِرْ سُكُونَهُ وَشَدِّدْهُ بَعْدَ الْفَتْحِ وَالضَّمِّ شُلْشُلَا

(د) بِكُفْرٍ وَبُخْلٍ الْآخِرَ اعْكِسْ بِفَتْحِ بَا كَذِي فَرَحٍ وَاشْدُدْ يَمِيزَ مَعاً حَلَى

﴿لِيَمِيزَ﴾: قرئ بضم الياء وتشديد الياء الثانية، وهو من مَيَّزَ يُمَيِّزُ تمييزاً، أي فصَّلَ وأبان. قال تعالى ﴿**تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِ**﴾. وقرئ بفتح الياء وبالتخفيف، وهو من مازَ يَمِيزُ مَيْزاً، إذا فصَّل، وهو بمعنى ميَّز سواء، ويقال مزتُهُ فامتاز، كما يقال: ميَّزته فتَمَيَّزَ. قال تعالى ﴿**وَٱمْتَازُوا۟ ٱلْيَوْمَ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ**﴾. (الموضح١: ٣٩٥، الموضح٢: ٥٧٨).

﴿مَضَتْ سُنَّتُ﴾: (ش) وَأَبْدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقُ ظَلْمِهِ جَمَعْنَ وُرُوداً بَارِداً عَطِرَ الطِّلَا

فَإِظْهَارُهُ دُرٌّ نَمَتْهُ بُدُورُهُ وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ظَافِراً وَمُخَوِّلَا

وَأَظْهَرَ كَهْفٌ وَافِرٌ سَيْبُ جُودِهِ زَكِيٌّ وَفِيٌّ عُصْرَةً وَمُحَلَّلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ أَلَا حُزْ وَعِنْدَ الثَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

خلاصة الأبيات أن ابن كثير وعاصماً وقالون أظهروا تاء التأنيث عند حروفها الستة. وأن أبا عمرو وحمزة والكسائي أدغموها في الحروف الستة. وأن ورشاً أدغمها في الظاء وأظهرها عند الخمسة الباقية. وأن ابن

عامر من الروايتين أظهرها عند السين والجيم والزاي. وأدغمها في الثاء والظاء والصاد، غير أن هشاماً أظهرها عند الصاد في ﴿لَّهُدِّمَتْ صَوَٰمِعُ﴾ وأدغمها في ﴿حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ﴾ كما أدغمها في الثاء والظاء في جميع المواضع. (الوافي: ١٣٢).

﴿سُنَّتُ﴾: (ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

هاء التأنيث التي تكون تاء في الوصل قسمان، قسم رسم في المصاحف بالهاء على لفظ الوقف، وقسم رسم فيها بالتاء المجرورة على لفظ الوصل. ولا خلاف بين القراء أن الوقف على القسم الأول يكون بالهاء تبعاً للرسم، وأما القسم الثاني فوقف عليه بالهاء ابن كثير وأبو عمرو ويعقوب والكسائي مخالفين في ذلك أصلهم وهو اتباع رسم المصحف. ووقف الباقون على هذا القسم متابعين أصولهم في ذلك وهي مسايرة خط المصحف. (الوافي:١٨٠). انظر مج١: ١٨١.

﴿فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ﴾: (ش) وَفِي هَاءِ تَأْنِيثٍ وَمِيمِ الْجَمِيعِ قُلْ وَعَارِضِ شَكْلٍ لَمْ يَكُونَا لِيَدْخُلَا

لا يدخل الروم والإشمام في عارض الشكل، أي الحركة العارضة سواء كان عروضها للنقل نحو ﴿قُلْ أُوحِيَ﴾، عند من ينقل حركة الهمزة إلى ما قبلها. أو للتخلص من الساكنين نحو ﴿فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ﴾، فعند الوقف على ﴿فَإِنِ﴾ لا يصح إلا السكون المحض، ويمتنع دخول الروم والإشمام في كل ما ذكر وأمثاله. (الوافي: ١٧٧).

﴿يَعْمَلُونَ﴾: (د) حَلَا يَعْمَلُو خَاطِبْ طَرَى حَيَّ أَظْهِرَنْ فَتىً حُزْ وَيَحْسَبْ أُدْ وَخَاطَبَ فَاعْتَلَى

﴿يَعْمَلُونَ﴾: قرئ بالتاء، والوجه أنّه قد تقدّم الكلام على معنى الخطاب، وذلك أنه تعالى قال ﴿قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَنتَهُواْ يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ﴾ فالكل مقول، فكأنه قال: قل لهم إن الله بما تعملون بصير.

وقرئ بالياء، والوجه أنّ ما قبله على الغيبة، وهو قوله ﴿فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ﴾ فكذلك قوله ﴿وَقَٰتِلُوهُمْ﴾. (الموضح٢: ٥٧٨).

﴿فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُۥ﴾: المد هنا منفصل. هذا ضابط لمقادير المد:

وَمُنْفَصِلاً أَشْبِعْ لِوَرْشٍ وَحَمْزَةٍ كَمُتَّصِلٍ وَالشَّامِ مَعْ عَاصِمٍ تَلَا
بِأَرْبَعَةٍ ثُمَّ الْكِسَائِي كَذَا اجْعَلَنْ وَعَنْ عَاصِمٍ خَمْسٌ وَذَا فِيهِمَا كِلَا
وَمُنْفَصِلاً فَاقْصُرْ وَثَلِّثْ وَوَسِّطَنْ لِقَالُونَ وَالدُّورِي كَمَوْصُولِ انْقُلَا
وَلَكِن بِلَا قَصْرٍ وَعَن صَالِحٍ ومَك لمتصل ثَلِّث ووَسِّطَن تفضلَا
مَعَ الْقَصْرِ فِي الْمَفْصُولِ صَاحِ وثَلِّثَن وَوَسِّط لِمَوْصُولٍ عَلى القَصْرِ تجمَلَا

وتفصيل ذلك أن قالون وابن كثير وأبا عمرو يقصرون المنفصل، ويمدون المتصل ثلاث حركات وأربع حركات، وأن لقالون والدوري طريقة أخرى، وهي مدهما معاً ثلاثاً وأربعاً، وأن ابن عامر والكسائي وعاصماً يمدونهما معاً أربع حركات، وأن لعاصم طريقة أخرى، وهي مدهما معاً خمس حركات، وأن ورشاً وحمزة يمدانهما ست حركات.

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء العاشر



حفص	۞ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَىْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُۥ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ إِن
قالون	غَنِمْتُم ① ④ ③ ⑦ وَمِن
ورش	شَيْءٍ ⑧ ⑩ ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ ⑨ ⑪ ف.ق ف.ق
ابن كثير	غَنِمْتُم وَمِن
الدوري	ٱلْقُرْبَىٰ ② ⑤ ق
السوسي	ٱلْقُرْبَىٰ ق
خلف	شَيْءٍ ⑫ ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
خلاد	شَيْءٍ ⑭ س.ح ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
الكسائي	ٱلْقُرْبَىٰ ⑥ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
أبو جعفر	غَنِمْتُم وَمِن
خلف	ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
حفص	كُنتُمْ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ ٱلْفُرْقَانِ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾
قالون	كُنتُمْ ءَامَنتُم وَ
ورش	كُنتُمْ ءَأَمَنتُم شَيْءٍ
ابن كثير	كُنتُمْ ءَامَنتُم وَ
خلف	كُنتُمْ ءَامَنتُم ⑬ س.ح شَيْءٍ
خلاد	شَيْءٍ س.ح
أبو جعفر	كُنتُمْ ءَامَنتُم وَ

ملاحظة: اجتمع في آية ﴿**وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَا غَنِمْتُم** ...﴾ لورش: اللين ﴿**شَيْءٍ**﴾ وذات الياء ﴿**ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ**﴾، والبدل ﴿**ءَامَنتُم**﴾، فله فيها الأوجه التالية:

الأول: توسط اللين مع فتح ذات الياء مع قصر البدل ومده.

الثاني: توسط اللين مع تقليل ذات الياء مع توسط البدل ومده.

الثالث: مد اللين مع فتح ذات الياء ومد البدل.

الرابع: مد اللين مع تقليل ذات الياء ومد البدل.

وهكذا الحكم في كل ما شابهه. (البدور: ١٣١).

﴿**شَيْءٍ**﴾: لورش فيه وجهان: التوسط والمد وصلاً ووقفاً، ولحمزة وهشام وقفاً أربعة أوجه: النقل والإدغام ومع كل منهما السكون والروم. انظر مج١: ٣٥.

حفص	إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَهُم بِٱلْعُدْوَةِ ٱلْقُصْوَىٰ وَٱلرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ ۚ وَلَوْ تَوَاعَدتُّمْ لَٱخْتَلَفْتُمْ فِى ٱلْمِيعَٰدِ
قالون	أَنتُمو (١) وَهُمو (٩) مِنكُمو تَوَاعَدتُّمو لَٱخْتَلَفْتُمو
ورش	إِذَ أَنتُم (١٢) ٱلدُّنْيَا (١٣) ف.ق ٱلْقُصْوَىٰ ف.ق
ابن كثير	أَنتُمو (١٠) بِٱلْعِدْوَةِ وَهُمو بِٱلْعِدْوَةِ مِنكُمو تَوَاعَدتُّمو لَٱخْتَلَفْتُمو
الدوري	(٧) بِٱلْعِدْوَةِ ٱلدُّنْيَا بِٱلْعِدْوَةِ ٱلْقُصْوَىٰ
السوسي	بِٱلْعِدْوَةِ ٱلدُّنْيَا بِٱلْعِدْوَةِ ٱلْقُصْوَىٰ
خلف	إِذْ أَنتُم (١٤) خ (٣) ٱلدُّنْيَا ٱلْقُصْوَىٰ
خلاد	ٱلدُّنْيَا ٱلْقُصْوَىٰ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا ٱلْقُصْوَىٰ
أبو جعفر	أَنتُم وَهُم مِنكُمو تَوَاعَدتُّمو لَٱخْتَلَفْتُمو
يعقوب	بِٱلْعِدْوَةِ (٨) بِٱلْعِدْوَةِ
خلف	ٱلدُّنْيَا ٱلْقُصْوَىٰ
حفص	وَلَٰكِن لِّيَقْضِىَ ٱللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنۢ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَىَّ عَنۢ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ
قالون	حَيِّ وقف
ورش	وَيَحْيَىٰ حَيِّ ف.ق (البزي) (قنبل) (١١)
ابن كثير	(٢)
هشام	حَيِّ
شعبة	بَيِّنَةِ وَيَحْيَىٰ
خلف	(٤) وَيَحْيَىٰ
خلاد	وَيَحْيَىٰ (٥) بَيِّنَةِ
الكسائي	حَيِّ
أبو جعفر	حَيِّ
يعقوب	وَيَحْيَىٰ (٦) حَيِّ
خلف	

﴿بِٱلْعُدْوَةِ﴾: (ش) وَبَعْدُ وَإِنَّ الْفَتْحُ عَمَّ عُلًا وَفِيـ ـهِمَا الْعُدْوَةِ اكْسِرْ حَقًّا الضَّمَّ وَاعْدِلَا

وأمالها الكسائي وقفاً بلا خلاف لأن الواو من حروف (فَجَتْ زَيْنَبٌ لِذَوْدِ شَمْسٍ).

﴿بِٱلْعُدْوَةِ﴾: قرئ بكسر العين فيهما وبضمها، وهما لغتان لأهل الحجاز. وإنكار بعضهم الضم محمول على أنه لم يبلغه. والكسر عند الأخفش أكثر، وبضم أكثر اللغتين. معناهما جانب الوادي و﴿ٱلدُّنْيَا﴾ القريبة و﴿ٱلْقُصْوَىٰ﴾

حفص	لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ إِذْ يُرِيكَهُمُ ٱللَّهُ فِى مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَىٰكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَٰزَعْتُمْ فِى ٱلْأَمْرِ
قالون	① ② أَرَىٰكَهُمْ لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَٰزَعْتُمْ
ورش	⑤ وَلَوْ أَرَىٰكَهُمْ كَثِيرًا ٱلْأَمْرِ
ابن كثير	أَرَىٰكَهُمْ لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَٰزَعْتُمْ
الدوري	③ أَرَىٰكَهُمْ
السوسي	⑦ مَنَامِكَ قَلِيلًا أَرَىٰكَهُمْ
خلف	⑥ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَىٰكَهُمْ ٱلْأَمْرِ
خلاد	أَرَىٰكَهُمْ ④ ٱلْأَمْرِ
الكسائي	أَرَىٰكَهُمْ
أبو جعفر	أَرَىٰكَهُمْ لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَٰزَعْتُمْ
خلف	أَرَىٰكَهُمْ
حفص	وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمْ فِىٓ أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ
قالون	① ⑦ ⑧ يُرِيكُمُوهُمْ ٱلْتَقَيْتُمْ ③ أَعْيُنِكُمْ وَيُقَلِّلُكُمْ
ورش	⑨ يُرِيكُمُوهُمْ
ابن كثير	يُرِيكُمُوهُمْ ٱلْتَقَيْتُمْ أَعْيُنِكُمْ وَيُقَلِّلُكُمْ
خلف	يُرِيكُمُوهُمْ ⑩ إِذِ ⑤ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ
خلاد	⑥
أبو جعفر	يُرِيكُمُوهُمْ ٱلْتَقَيْتُمْ أَعْيُنِكُمْ وَيُقَلِّلُكُمْ

البعيدة وهما من ذوات الواو. (طلائع: ١٠٦).

﴿ٱلْقُصْوَىٰ﴾: انظر مج١: ٢٢٧.

﴿حَيَّ﴾: (ش) وَمَنْ حَيِيَ اكْسِرْ مُظْهِراً إِذْ صَفَا هُدىً وَإِذْ يَتَوَفَّى أَنِّثُوهُ لَهُ مُلَا

(د) حَلَا يَعْمَلُو خَاطِبْ طَرَى حَيَّ أَظْهِرَنْ فَتىً حُزْ وَيَحْسَبْ أُدْ وَخَاطَبَ فَاعْتَلَى

﴿حَيَّ﴾: يُقرأ بياءين: الأولى مكسورة والثانية مفتوحة، وبياء واحدة شديدة مفتوحة. وهما لغتان مشهورتان، فالحجة لمن قرأه بياءين أنه أتى به على الأصل، وما أوجبه بناء الفعل. والحجة لمن أدغم أنه استثقل اجتماع ياءين متحركتين، فأسكن الأولى، وأدغمها في الثانية. (الحجة خا: ١٧١).

﴿أَرَىٰكَهُمْ﴾: (ش) وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْماً وَحَفْصُهُمْ يُوَالِي بِمَجْرَاهَا وَفِي هُودَ أُنْزِلَا

(ش) وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

حفص	فِيٓ أَعۡيُنِهِمۡ لِيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا كَانَ مَفۡعُولٗاۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ﴿٤٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمۡ فِئَةٗ
قالون	أَعۡيُنِهِمۡ (١) (٤) (٢) لَقِيتُمُو (٥) (٨) ءَامَنُوٓا
ورش	ٱلۡأُمُورُ (٦)
ابن كثير	أَعۡيُنِهِمۡ لَقِيتُمُو
هشام	(٤) تَرۡجِعُ
ابن ذكوان	تَرۡجِعُ
خلف	مَفۡعُولًا وَإِلَى تَرۡجِعُ ٱلۡأُمُورُ (د ع)
خلاد	تَرۡجِعُ ٱلۡأُمُورُ
الكسائي	تَرۡجِعُ
أبو جعفر	أَعۡيُنِهِمۡ لَقِيتُمُو (٣) فِئَةً
يعقوب	(٢) تَرۡجِعُ
خلف	تَرۡجِعُ
حفص	فَٱثۡبُتُواْ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ﴿٤٥﴾ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَنَٰزَعُواْ فَتَفۡشَلُواْ وَتَذۡهَبَ رِيحُكُمۡۖ
قالون	لَعَلَّكُمۡ (١) (٥) رِيحُكُمُو
ورش	كَثِيرًا
ابن كثير	لَعَلَّكُمۡ (٧) وَلَا تَنَٰزَعُواْ (البزي) رِيحُكُمُو
خلف	(٧)
أبو جعفر	لَعَلَّكُمۡ رِيحُكُمُو
حفص	وَٱصۡبِرُوٓاْۖ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَٰرِهِم بَطَرٗا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ
قالون	(٢) (٦) (١) دِيَٰرِهِم (٤)
ورش	وَٱصۡبِرُوٓاْ (٣) دِيَٰرِهِم (٦)
ابن كثير	دِيَٰرِهِم
الدوري	دِيَٰرِهِم (٧) ٱلنَّاسِ
السوسي	دِيَٰرِهِم (٨)
خلف	(٤) بَطَرٗا وَرِئَآءَ (٣) (د ع)
خلاد	(٢)
الكسائي	(الدوري) دِيَٰرِهِم
أبو جعفر	دِيَٰرِهِم وَرِئَآءَ (٥)

﴿تُرْجَعُ﴾ (ش) وَفِي التَّاءِ فَاضْمُمْ وَافْتَحِ الْجِيمَ تَرْجِعُ الْـ أُمُورُ سَمَا نَصّاً وَحَيْثُ تَنَـزَّلَا

(د) بِقِيلَ وَمَا مَعَهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمِّ حُلِيَ حَلَا

حفص	عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذۡ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ ٱلۡيَوۡمَ مِنَ
قالون	① ⑦ أَعۡمَٰلَهُمۡ
ابن كثير	أَعۡمَٰلَهُمۡ
الدوري	⑪ وَإِذ زَيَّنَ
السوسي	⑩ وَإِذ زَيَّنَ لَّهُمُ وَقَالَ لَا ٱلۡيَوۡمَ مِنَ
هشام	وَإِذ زَيَّنَ
خلاد	وَإِذ زَيَّنَ
الكسائي	وَإِذ زَيَّنَ
أبو جعفر	أَعۡمَٰلَهُمۡ
حفص	ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارٞ لَّكُمۡۖ فَلَمَّا تَرَٰٓءَتِ ٱلۡفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ مَا لَا تَرَوۡنَ
قالون	لَّكُمۡ ⑧ مِّنكُمۡ وَإِنِّي
ورش	⑤ مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ
ابن كثير	لَّكُمۡ ⑨ عَقِبَيۡهِ مِّنكُمۡ وَإِنِّي
الدوري	ٱلنَّاسِ إِنِّيٓ أَرَىٰ
السوسي	ٱلۡفِئَتَانِ نَكَصَ إِنِّيٓ أَرَىٰ
هشام	⑫
ابن ذكوان	②
خلف	⑥ مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ
خلاد	⑭ أَرَىٰ
الكسائي	⑬ أَرَىٰ
أبو جعفر	لَّكُمۡ ① ٱلۡفِئَتَانِ مِّنكُمۡ وَإِنِّي
يعقوب	④
خلف	③ أَرَىٰ
حفص	إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ﴿٤٨﴾ إِذۡ يَقُولُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هَٰٓؤُلَآءِ دِينُهُمۡۗ وقف
قالون	إِنِّيٓ ① ⑤ قُلُوبِهِم مَرَضٞ ② ⑥
ورش	إِنِّيٓ ③
ابن كثير	إِنِّيٓ قُلُوبِهِم مَرَضٞ
الدوري	إِنِّيٓ
السوسي	إِنِّيٓ
أبو جعفر	إِنِّيٓ ⑦ قُلُوبِهِم مَرَضٌ غَرَّ

﴿وَلَا تَنَٰزَعُواْ﴾: (ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا
(ش) فِي الأَنْفَالِ أَيْضاً ثُمَّ فِيهَا تَنَازَعُوا تَبَرَّجْنَ فِي الأَحْزَابِ مَعْ أَنْ تَبَدَّلَا

حفص	وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ يَتَوَفَّى ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يَضْرِبُونَ
قالون	① ③
ورش	⑦ تَرَيٰٓ
الدوري	⑧ تَرَىٰٓ ⑨
السوسي	تَرَىٰ
هشام	⑥ إِذْ تَتَوَفَّى
ابن ذكوان	⑤ تَتَوَفَّى
خلف	وَمَن يَتَوَكَّلْ ④ ⑩ تَرَىٰٓ
خلاد	تَرَىٰٓ
الكسائي	تَرَىٰٓ
خلف	تَرَىٰٓ
حفص	وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَٰرَهُمْ وَذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّٰمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٥١﴾
قالون	② ④ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَٰرَهُمْ ① ② أَيْدِيكُمْ
ورش	③ قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ بِظَلَّٰمٍ
ابن كثير	وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَٰرَهُمْ أَيْدِيكُمْ
خلف	قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ ④ ح بخ
أبو جعفر	وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَٰرَهُمْ أَيْدِيكُمْ
حفص	كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِىٌّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٥٢﴾
قالون	① ④ قَبْلِهِمْ ⑤ بِذُنُوبِهِمْ
ورش	⑥ ⑦ ءَالِ بِـَٔايَٰتِ ② بِذُنُوبِهِمْ
ابن كثير	قَبْلِهِمْ بِذُنُوبِهِمْ
السوسي	⑧ كَدَأْبِ
خلف	بِذُنُوبِهِمْ ③ ح بخ إِنَّ
أبو جعفر	كَدَأْبِ ⑨ قَبْلِهِمْ بِذُنُوبِهِمْ

﴿إِذْ يَتَوَفَّى﴾: (ش) وَمَنْ حَيِيَ اكْسِرْ مُظْهِراً إِذْ صَفَا هُدىً وَإِذْ يَتَوَفَّى أَنِّثُوهُ لَهُ مُلَا

ولا يخفى ما فيها من الإدغام لهشام:

(ش) نَعَمْ إِذْ تَمَشَّتْ زَيْنَبٌ صَالَ دَلُّهَا سَمِيَّ جَمَالٍ وَاصِلاً مَنْ تَوَصَّلَا

فَإِظْهَارُهَا أَجْرَى دَوَامَ نَسِيمِهَا وَأَظْهَرَ رَيَّا قَوْلِهِ وَاصِفٌ جَلَا

حفص	ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا۟ مَا بِأَنفُسِهِمْ ۙ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ كَدَأْبِ ءَالِ
قالون	① ② بِأَنفُسِهِمْ ① ③ ⑦ ءَالِ
ورش	④ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا يُغَيِّرُوا۟ ءَالِ
ابن كثير	بِأَنفُسِهِمْ
السوسي	⑧ كَدَأْبِ
خلف	نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا ⑩
أبو جعفر	بِأَنفُسِهِمْ كَدَأْبِ
حفص	فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَأَغْرَقْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوا۟ ظَٰلِمِينَ ﴿٥٤﴾
قالون	④ قَبْلِهِمْ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ ② ⑤
ورش	بِـَٔايَٰتِ ③ ءَالَ
ابن كثير	قَبْلِهِمْ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ
أبو جعفر	⑨ قَبْلِهِمْ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ
حفص	إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾ ٱلَّذِينَ عَٰهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِى كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ
قالون	① ③ فَهُمْ ① ③ مِنْهُمْ عَٰهَدتَّ عَهْدَهُمْ وَهُمْ
ورش	② يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	فَهُمْ مِنْهُمْ عَٰهَدتَّ عَهْدَهُمْ وَهُمْ
السوسي	يُؤْمِنُونَ
خلف	يُؤْمِنُونَ ② مَرَّةٍ وَهُمْ
خلاد	يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	فَهُمْ ④ يُؤْمِنُونَ مِنْهُمْ عَٰهَدتَّ عَهْدَهُمْ وَهُمْ
حفص	لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِى ٱلْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن
قالون	① ② تَثْقَفَنَّهُمْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ ①
ابن كثير	تَثْقَفَنَّهُمْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ
أبو جعفر	تَثْقَفَنَّهُمْ ③ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ

وَأَدْغَمَ ضَنْكاً وَاصِلٌ تُومَ دُرِّهِ وَأَدْغَمَ مَوْلَىً وُجْدُهُ دَائِمٌ وِلَا

انظر مج١: ١٢٠.

﴿إِذْ يَتَوَفَّى﴾: قرئت بالتاء، والوجه أنّ الفعل مسنَدٌ إلى جماعة وهي الملائكة، والجماعة مؤنثة في اللفظ، فلهذا دخلت التاء في الفعل إيذاناً بأن الفاعل مؤنث. وقرئت ﴿يَتَوَفَّى﴾ بالياء، والوجه أن تأنيث الجمع غير حقيقي، فيجوز تذكيره لذلك، كقوله تعالى ﴿قَدْ جَآءَكُم بَصَآئِرُ﴾ لا سيّما وقد فُصِل بين الفعل وفاعله، وإذا وقع الفصل حَسُن التذكير. (الموضح٢: ٥٨٠).

حفص	قَوْمٍ خِيَانَةً فَانۢبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَآءٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَآئِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ سَبَقُوٓا۟ ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٩﴾
قالون	إِلَيْهِمْ ① تَحْسِبَنَّ ② ③ ④ إِنَّهُمْ
ورش	⑤ فَانۢبِذْ إِلَيْهِمْ سَوَآءٍ إِنَّ تَحْسِبَنَّ ⑤
ابن كثير	إِلَيْهِمْ تَحْسِبَنَّ إِنَّهُمْ
الدوري	تَحْسِبَنَّ
السوسي	تَحْسِبَنَّ
هشام	⑥ أَنَّهُمْ
ابن ذكوان	أَنَّهُمْ
شعبة	⑩ تَحْسَبَنَّ
خلف	③ فَانۢبِذْ إِلَيْهِمْ سَوَآءٍ إِنَّ ⑧ ٱلْخَآئِنِينَ
خلاد	⑩ إِلَيْهِمْ ٱلْخَآئِنِينَ
الكسائي	تَحْسِبَنَّ
أبو جعفر	⑦ قَوْمٍ خِيَانَةً إِلَيْهِمْ ⑨ إِنَّهُمْ
يعقوب	إِلَيْهِمْ ④ تَحْسِبَنَّ
خلف	تَحْسِبَنَّ
حفص	وَأَعِدُّوا۟ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ
قالون	① ⑧ لَهُمْ مَا ٱسْتَطَعْتُم مِن وَعَدُوَّكُمْ ④ ⑨ وَءَاخَرِينَ دُونِهِمْ
ورش	
ابن كثير	لَهُمْ مَا ٱسْتَطَعْتُم مِن وَعَدُوَّكُمْ دُونِهِمْ
خلف	⑦ قُوَّةٍ وَمِن د ع
أبو جعفر	لَهُمْ مَا ٱسْتَطَعْتُم مِن وَعَدُوَّكُمْ دُونِهِمْ
يعقوب	⑥ تُرْهِبُونَ (روبس)
حفص	لَا تَعْلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِن شَىْءٍ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ ۞ وَإِن جَنَحُوا۟ (وقف)
قالون	إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ ①
ورش	② شَىْءٍ تُظْلَمُونَ
ابن كثير	إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ
خلف	شَيْءٍ
خلاد	③ شَىْءٍ س ج
أبو جعفر	إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ

٤/١ الحزب ١٩

﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ﴾: (ش) وَبِالْغَيْبِ فِيهَا تَحْسَبَنَّ كَمَا فَشَا عَمِيماً .. (ش) وَيَحْسَبُ كَسْرُ السِّينِ مُسْتَقْبَلاً سَمَا رِضَاهُ..

(د) .. فَتىً حُزْ وَيَحْسَبْ أُدْ وَخَاطَبَ فَاعْتَلَى (د) .. كَيَحْسَبُ أُدْ وَاكْسِرْهُ فُقْ فَأَذِنُوا وَلَا

حفص	لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ
قالون	④ ①
ورش	⑤
السوسي	② إِنَّهُ هُوَ ③ اللَّهُ هُوَ
شعبة	③ لِلسِّلْمِ
خلف	⑥ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ
حفص	بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ
قالون	① وقف ③ ② ④ قُلُوبِهِمُو
ورش	وَبِالْمُؤْمِنِينَ ⑦ لَوْ أَنفَقْتَ الْأَرْضِ
ابن كثير	قُلُوبِهِمُو
السوسي	وَبِالْمُؤْمِنِينَ
خلف	وَبِالْمُؤْمِنِينَ ⑧ خ بس لَوْ أَنفَقْتَ ⑥ الْأَرْضِ
خلاد	وَبِالْمُؤْمِنِينَ س الْأَرْضِ ⑤
أبو جعفر	② وَبِالْمُؤْمِنِينَ قُلُوبِهِمُو

﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ﴾: قرئت بالياء، والوجه أنّ قوله ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ فاعل ﴿يَحْسَبَنَّ﴾ وقوله ﴿سَبَقُوا﴾ المفعول الثاني، والمفعول الأول محذوف، والتقدير: ولا يحسبن الذين كفروا أنفسهم سبقوا، أو إياهم سبقوا. ويجوز أن يكون في ﴿يَحْسَبَنَّ﴾ ضمير النبيّ ﷺ، كأنه قال: ولا يحسبن النبيّ الذين كفروا، فيكون الذين كفروا المفعول الأول و﴿سَبَقُوا﴾ المفعول الثاني. وقرئت بالتاء، والوجه أنه على خطاب النبيّ ﷺ و﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ مفعول أول، و﴿سَبَقُوا﴾ مفعول ثان، وهذا الوجه ظاهر. (الموضح٢: ٥٨١).

﴿إِنَّهُمْ﴾: (ش) وَإِنَّهُمُ افْتَحْ كَافِياً وَاكْسِرُوا لِشُعْـ ـبَةَ السَّلْمِ وَاكْسِرْ فِي القِتَالِ فَطِبْ صِلَا

﴿إِنَّهُمْ﴾: قرئت بفتح الألف، والوجه على إسقاط لام العلة، وهو متعلق بما قبله تعلّق المفعول له، والتقدير: لا يحسبن الذين كفروا سبقوا، لأنهم لا يَفُوتون. وقرئت بكسر الألف، والوجه أنه على الاستئناف والقطع عما قبله، لأن الكلام تمّ عند قوله ﴿سَبَقُوا﴾، ثم استأنف فقال ﴿إِنَّهُمْ﴾ فهو كلام مبتدأ. (الموضح٢: ٥٨٢).

﴿تُرْهِبُونَ﴾: (د) وَفِي تُرْهِبُو اشْدُدْ طِبْ وَضُعْفاً فَحَرِّكِ امْـ ـدُدِ اهْمِزْ بِلَا نُونٍ أُسَارَى مَعاً أَلَا

﴿تُرْهِبُونَ﴾: قرأ رويس عن يعقوب بتشديد الهاء من لفظ ﴿تُرْهِبُونَ﴾ ويلزم منه فتح الراء، ولذلك اكتفى الناظم بقيد التشديد وهي من تفرده. ووجه من قرأ بالتشديد على أنه مضارع رَهَّب المتعدي بالتضعيف. ووجه من قرأ بالتخفيف على أنه من أرهب إرهاباً المتعدي بالهمزة. (هامش الإيضاح ز:٢٧٨).

﴿لِلسَّلْمِ﴾: (ش) وَإِنَّهُمُ افْتَحْ كَافِياً وَاكْسِرُوا لِشُعْـ ـبَةَ السَّلْمِ وَاكْسِرْ فِي القِتَالِ فَطِبْ صِلَا

﴿لِلسَّلْمِ﴾: يقرأ بفتح السين وكسرها وهما لغتان. والحجة لمن فتح أنه أراد الصلح، ولمن كسر أنه أراد الإسلام. (الحجة خا:٩٥).

حفص	ٱللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُۥ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَسْبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَرِّضِ
قالون	بَيْنَهُمْ ① ④ ٱلنَّبِيُّ ① ⑦ ٱلنَّبِيُّ
ورش	بَيْنَهُمْ ⑥ ٱلنَّبِيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑪ ٱلنَّبِيُّ
ابن كثير	بَيْنَهُمْ ② ③
الدوري	⑤ ⑨
السوسي	③ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	بَيْنَهُمْ إِنَّهُۥ ⑦ ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑫
خلاد	ٱلْمُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	بَيْنَهُمْ ٱلْمُؤْمِنِينَ
حفص	ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ ۚ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَٰبِرُونَ يَغْلِبُوا۟ مِاْئَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٌ يَغْلِبُوٓا۟ أَلْفًا مِّنَ
قالون	② ⑧ مِّنكُمْ تَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٌ
ورش	ٱلْمُؤْمِنِينَ عِشْرُونَ صَٰبِرُونَ تَكُن
ابن كثير	مِّنكُمْ تَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٌ
الدوري	④
السوسي	⑤ ٱلْمُؤْمِنِينَ
هشام	⑩ تَكُن
ابن ذكوان	تَكُن
خلف	إِن يَكُن د ع وَإِن يَكُن د ع مِّاْئَةٌ د ع يَغْلِبُوٓا۟
خلاد	⑬
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑥ مِّنكُمْ مِاْئَتَيْنِ تَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٌ

﴿وَإِن يَكُن، فَإِن يَكُن﴾:(ش) وَثَانِي يَكُنْ غُصْنٌ وَثَالِثُهَا ثَوَى وَضُعْفاً بِفَتْحِ الضَّمِّ فَاشِيهِ نُفِّلَا

﴿وَإِن يَكُن، فَإِن يَكُن﴾: تقرآن بالياء والتاء، فالحجة لمن قرأهما بالتاء أنه جاء على لفظ ﴿مِّاْئَةٌ﴾ ومن قرأها بالياء أتى به على لفظ المعدود، لأن المراد بالمائة رجال، فهو في المعنى جمع مذكر، ولأن التأنيث في المائة غير حقيقي، وقد فصل بين الفعل وفاعله بقوله ﴿مِّنكُم﴾ فحسن التذكير. والحجة لمن قرأهما بالياء والتاء أنه أتى بالمعنيين. (الحجة خا: ١٧٢).

﴿ٱلْآنَ﴾: (د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا وَرِدْءاً وَأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

﴿ضَعْفًا﴾: (ش) وَثَانِي يَكُنْ غُصْنٌ وَثَالِثُهَا ثَوَى وَضُعْفاً بِفَتْحِ الضَّمِّ فَاشِيهِ نُفِّلَا

(د) وَفِي تُرْهِبُونَ اشْدُدْ طِبْ وَضُعْفاً فَحَرِّكِ امْ دُدِ اهْمِزْ بِلَا نُونٍ أُسَارَى مَعاً أَلَا

﴿ضَعْفًا﴾: قرئ بفتح الضاد وضمها وكلاهما مصدر وقيل الفتح في الفعل والرأي والضم في البدن، وقرئ بفتح العين والمد وهمزة مفتوحة بلا تنوين جمعاً على فعلاء وكلها لغات في لفظ ضعف. (طلائع: ١٠٨).

حفص	ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ ٱلْـَٰٔنَ خَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ
قالون	بِأَنَّهُمْ ① ⑥ عَنكُمْ فِيكُمْ ضُعْفًا تَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ
ورش	⑨ ٱلْـَٰٔنَ ضُعْفًا تَكُن
ابن كثير	بِأَنَّهُمْ عَنكُمْ فِيكُمْ ضُعْفًا تَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ
الدوري	ضُعْفًا تَكُن
السوسي	ضُعْفًا تَكُن
هشام	ضُعْفًا تَكُن
ابن ذكوان	ضُعْفًا تَكُن
شعبة	④
خلف	⑫ ٱلْـَٰٔنَ فَإِن يَكُن
خلاد	ٱلْـَٰٔنَ ⑬
الكسائي	ضُعْفًا ③
أبو جعفر	بِأَنَّهُمْ ٱلْـَٰٔنَ (ابن وردان) ⑩ عَنكُمْ فِيكُمْ ⑧ ضُعَفَآءُ تَكُن مِّنكُم مِّا۟ئَةٌ
يعقوب	ضُعْفًا تَكُن
حفص	صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا۟ مِا۟ئَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوٓا۟ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّـٰبِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِىٍّ أَن يَكُونَ
قالون	⑦ مِّنكُمْ ② ① لِنَبِىٍّ
ورش	صَابِرَةٌ مِّنكُمْ ③ لِنَبِىٍّ أَن
ابن كثير	مِّنكُمْ ⑤
الدوري	① تَكُونَ
السوسي	تَكُونَ
خلف	صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا۟ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوٓا۟ ⑭ لِنَبِىٍّ أَن يَكُونَ ⑮
خلاد	⑤
أبو جعفر	مِا۟ئَتَيْنِ مِّنكُمْ تَكُونَ
يعقوب	تَكُونَ

﴿أَن يَكُونَ﴾: (ش) عَنْ خُلْفِ فَصْلٍ وَأَنِّثْ انْ يَكُونَ مَعَ الْأَسْرَى الْأُسَارَى حُلَا حَلَا

(د) يَكُونَ فَأَنِّثْ إِذْ وِلَايَةَ ذِي افْتَحَنْ فِناً وَاقْرَأْ الْأَسْرَى حَمِيداً مُحَصِّلَا

﴿أَن يَكُونَ﴾: قرئ بالتاء، والوجه أنّ لفظ الأسرى مؤنّث؛ لكونه جمعاً، فأُنِّثَ الفعلُ لذلك. وقرئ بالياء، والوجه أنّ هاهنا قد اجتمعت ثلاثة أشياء كلها يحسّن تذكير الفعل: أحدها: تقدّم الفعل. والثاني: أن الأسرى مذكّرون. الثالث: أنه فُصِل بين الفعل وفاعله بالجار والمجرور. وكل واحد منها إذا انفرد حسُن معه تذكير الفعل، فلأن يحسُن عند اجتماعها أولى. (الموضح٢: ٥٨٥).

حفص	لَهُۥٓ أَسۡرَىٰ حَتَّىٰ يُثۡخِنَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنۡيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلۡأٓخِرَةَۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ﴿٦٧﴾ لَّوۡلَا كِتَٰبٞ مِّنَ
قالون	② ①
ورش	أَسۡرَىٰ ٱلۡأَرۡضِ ٱلدُّنۡيَا ④ ٱلۡأٓخِرَةَ
الدوري	⑬ أَسۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
السوسي	أَسۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
هشام	⑥
خلف	أَسۡرَىٰ ٱلۡأَرۡضِ ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةَ
خلاد	⑧ أَسۡرَىٰ ٱلۡأَرۡضِ ⑨ س ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةَ س ح
الكسائي	⑦ أَسۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
أبو جعفر	⑪ أُسَرَىٰ
يعقوب	⑫
خلف	أَسۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
حفص	ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمۡ فِيمَآ أَخَذۡتُمۡ ④ عَذَابٌ عَظِيمٞ ﴿٦٨﴾ فَكُلُواْ مِمَّا غَنِمۡتُمۡ حَلَٰلٗا طَيِّبٗاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٦٩﴾
قالون	⑥ لَمَسَّكُمۡ و ⑧ ③ أَخَذۡتُمۡ و ① ③ غَنِمۡتُمۡ و
ورش	⑤ أَخَذۡتُمۡ
ابن كثير	لَمَسَّكُمۡ و ⑦ أَخَذۡتُمۡ و غَنِمۡتُمۡ و
الدوري	أَخَذۡتُمۡ
السوسي	أَخَذۡتُمۡ
هشام	أَخَذۡتُمۡ
ابن ذكوان	أَخَذۡتُمۡ
شعبة	أَخَذۡتُمۡ
خلف	أَخَذۡتُمۡ ② طَيِّبٗا وَٱتَّقُواْ خ
خلاد	أَخَذۡتُمۡ
الكسائي	أَخَذۡتُمۡ
أبو جعفر	لَمَسَّكُمۡ و أَخَذۡتُمۡ و غَنِمۡتُمۡ و
يعقوب	(رويس) ② (روح)
خلف	أَخَذۡتُمۡ

﴿أَسۡرَىٰ ، ٱلۡأَسۡرَىٰٓ﴾: (ش) وَفِي الرُّومِ صِفْ عَنْ خُلْفِ فَصْلٍ وَأَنِّثْ انْ يَكُونَ مَعَ الْأَسْرَى الْأُسَارَى حُلًا حَلَا

حفص	يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِيٓ أَيۡدِيكُم مِّنَ ٱلۡأَسۡرَىٰٓ إِن يَعۡلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمۡ خَيۡرٗا يُؤۡتِكُمۡ خَيۡرٗا مِّمَّآ أُخِذَ مِنكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ
قالون	ٱلنَّبِيُّ أَيۡدِيكُم مِنَ قُلُوبِكُمۡ يُؤۡتِكُمۡ مِنكُمۡ لَكُمۡ
ورش	ٱلنَّبِيُّ ٱلۡأُسَرَىٰٓ خَيۡرٗا يُؤۡتِكُمۡ خَيۡرٗا
ابن كثير	أَيۡدِيكُم مِنَ قُلُوبِكُمۡ يُؤۡتِكُمۡ مِنكُمۡ لَكُمۡ
الدوري	ٱلۡأُسَرَىٰٓ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ
السوسي	ٱلۡأُسَرَىٰٓ يُؤۡتِكُمۡ
هشام	
خلف	ٱلۡأُسَرَىٰٓ إِنۡ يَعۡلَمِ خَيۡرٗا يُؤۡتِكُمۡ
خلاد	ٱلۡأُسَرَىٰٓ
الكسائي	ٱلۡأَسۡرَىٰٓ
أبو جعفر	أَيۡدِيكُم مِنَ ٱلۡأَسۡرَى قُلُوبِكُمۡ يُؤۡتِكُمۡ مِنكُمۡ لَكُمۡ
يعقوب	
خلف	ٱلۡأَسۡرَىٰٓ
حفص	وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٧٠﴾ وَإِن يُرِيدُواْ خِيَانَتَكَ فَقَدۡ خَانُواْ ٱللَّهَ مِن قَبۡلُ فَأَمۡكَنَ مِنۡهُمۡۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ
قالون	
خلف	وَإِن يُرِيدُواْ

(د) وَفِي تُرْهِبُو ٱشْدُدْ طِبْ وَضُعْفاً فَحَرِّكِ يَ ٱمْ ... لِدُدِ ٱهْمِزْ بِلَا نُونٍ أُسَارَى مَعاً أَلَا

يَكُونَ فَأَنِّثْ إِذْ وِلَايَةَ ذِي ٱفْتَحَنْ ... فِياً وَٱقْرَأَ ٱلْأَسْرَى حَمِيداً مُحَصِّلَا

﴿أَسۡرَىٰٓ ، ٱلۡأَسۡرَىٰٓ﴾: قرئ بفتح الهمزة وسكون السين في الأول، وضم الهمزة وفتح السين وبالألف بعدها في الثاني، وقرئ بضم الهمزة فيهما وفتح السين بعدها ألف على وزن فعالى، وقرئ بفتح الهمزة وسكون السين بلا ألف فيهما على وزن فعلى، كقتيل وقتلى، وهو قياس فعيل بمعنى مفعول، وهو أصل باب أسير فيجمع على فعلى كصريع وصرعى، وذلك أن (فعيلا) إذا كان بمعنى مفعول فبابه في الجمع فعلاء. وقيل وإن أسرى حمل على كسلى كما حمل كسلى على أسرى لشبهه به، فكل حمل على الآخر، لأن معناهما متقارب، وذلك أن الكسل أمر يدخل على الإنسان بغير شهوته، وكذلك الأسر يدخل عليه بغير شهوته، فلما اتفقا في المعنى امتزجا في الجمع، فحمل كل على الآخر في بابه، فباب أسير يجمع على أسرى، وباب كسلان يجمع على كسالى، كسكران وسكارى، فحمل أسير على باب كسلان فجمع على أسارى، وحمل كسلان على باب أسير فجمع على (كسلى)، وقد خرج أيضاً أسير عن بابه فجمع على أسراء لمشابهته في اللفظ (ظريف وظرفاء)، وقيل الأسرى الذين لم يدخلوا في الوثاق. والأسارى الذين دخلوا الوثاق. (طلائع:١٠٨).

حفص	ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟ أُو۟لَٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَٱلَّذِينَ
قالون	⑦ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ⑨ ① ءَامَنُوا۟ ② ⑧ بَعْضُهُمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ ③ ءَاوَوا۟ بَعْضُهُمْ
ابن كثير	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ بَعْضُهُمْ
خلف	④ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَٱلَّذِينَ ⑥ ح.س
خلاد	⑤
أبو جعفر	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ بَعْضُهُمْ
حفص	ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يُهَاجِرُوا۟ مَا لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن شَىْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا۟ ۚ وَإِنِ ٱسْتَنصَرُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ فَعَلَيْكُمُ ٱلنَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ
قالون	لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن ٱسْتَنصَرُوكُمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ يُهَاجِرُوا۟ شَىْءٍ يُهَاجِرُوا۟
ابن كثير	لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن ٱسْتَنصَرُوكُمْ
خلف	مِّن وَلَٰيَتِهِم شَىْءٍ ع
خلاد	وَلَٰيَتِهِم شَىْءٍ س.ع
أبو جعفر	لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن ٱسْتَنصَرُوكُمْ
حفص	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِى
قالون	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ ① ④ ⑥ بَعْضُهُمْ
ورش	⑦ بَعْضُهُمْ بَعْضٍ إِلَّا
ابن كثير	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ بَعْضُهُمْ ⑤ تَفْعَلُوهُ
خلف	مِّيثَٰقٌ وَٱللَّهُ ② بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ إِلَّا ⑧ ح.س
أبو جعفر	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ بَعْضُهُمْ
حفص	ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
قالون	① ⑩ ⑪ ⑤
ورش	ٱلْأَرْضِ ءَامَنُوا۟ ⑦ ءَاوَوا۟
خلف	ٱلْأَرْضِ
خلاد	③ س.ع ٱلْأَرْضِ

﴿ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟﴾: (ش) وَمَا أَوَّلُ الْمِثْلَيْنِ فِيهِ مُسَكَّنٌ فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِهِ مُتَمَثِّلَا

استثنى العلماء من هذه القاعدة ما إذا كان أول المثلين حرف مد فإنه يجب إظهاره محافظة عليه.

﴿بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ﴾: انظر مج١: ٢٠.

حفص	ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ مَعَكُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ مِنكُمْ ۚ وَأُو۟لُوا۟ ٱلْأَرْحَامِ
قالون	② ⑥ لَّهُمْ مَّغْفِرَةٌ ① ⑨ ⑩ ءَامَنُوا۟ ⑦ مَعَكُمْ
ورش	ٱلْمُؤْمِنُونَ مَّغْفِرَةٌ ③ ٱلْأَرْحَامِ
ابن كثير	لَّهُمْ مَّغْفِرَةٌ مَعَكُمْ
السوسي	ٱلْمُؤْمِنُونَ ③
خلف	⑧ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ د. ع ④ ٱلْأَرْحَامِ
خلاد	⑨ ٱلْأَرْحَامِ
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنُونَ ④ لَّهُمْ مَّغْفِرَةٌ مَعَكُمْ
حفص	بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِى كِتَٰبِ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌۢ ﴿٧٥﴾
قالون	⑧ بَعْضُهُمْ
ورش	بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ ف. ق ⑪ شَىْءٍ
ابن كثير	بَعْضُهُمْ
خلف	بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ ⑤ خ. س. م شَىْءٍ
خلاد	أَوْلَىٰ س. خ شَىْءٍ
الكسائي	⑦ أَوْلَىٰ
أبو جعفر	بَعْضُهُمْ
خلف	أَوْلَىٰ

﴿وَلَـٰيَتِهِم﴾: (ش) وَلَايَتِهِمْ بِالْكَسْرِ فُزْ وَبِكَهْفِهِ شَفَا وَمَعاً إِنِّي بِيَاءَيْنِ أَقْبَلَا

(د) يَكُونَ فَأَنِّثْ إِذْ وِلَايَةَ ذِي افْتَحَنْ فِناً وَاقْرَأَ الْأَسْرَى حَمِيداً مُحَصِّلَا

﴿وَلَـٰيَتِهِم﴾: قرئت بكسر الواو، والوجه في الكسر أنه مصدر الوالي، فهو على وزن الفِعالةِ؛ لأنها من الصناعات كالكتابة والإمارة والنِّقابة والحِجابة.

وقرئت بالفتح، والوجه أنها النَّصْرَةُ فهي مصدرُ الوَليّ، يقال: وليٌّ بيّنُ الوَلاية، بالفتح، وقد يقال بالكسر أيضاً في هذا المعنى. (الموضح٢: ٥٨٦).

﴿تَفْعَلُوهُ﴾: (ش) وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضْمَرٍ قَبْلَ سَاكِنٍ وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ لِلْكُلِّ وُصِّلَا

وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابْنِ كَثِيرِهِمْ وَفِيهِ مُهَاناً مَعْهُ حَفْصٌ أَخُو وِلَا

﴿ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ﴾: وقعت الميم المتحركة هنا بعد ساكن، فامتنع تسكينها وإخفاؤها للسوسي:

(ش) وَتُسْكَنُ عَنْهُ الْمِيمُ مِنْ قَبْلِ بَائِهَا عَلَى إِثْرِ تَحْرِيكٍ فَتَخْفَى تَنَزُّلَا

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ مَعَكُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ مِنكُمْ ۚ وَأُو۟لُوا۟ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِى كِتَٰبِ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌۢ ﴿٧٥﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة الأنفال مع سورة التوبة	
		القطع	
		قطع بلا بسملة	
قصر	قالون، أبو عمرو يعقوب	①	...عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
توسط	قالون، الدوري ابن عامر، عاصم	②	وَرَسُولِهِۦٓ...
توسط	الكسائي، خلف العاشر	⑦	أَوْلَىٰ... عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	⑩	فَأُو۟لَٰٓئِكَ..ٱلْأَرْحَامِ..بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	حمزة	⑬	ٱلْأَرْحَامِ.. أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	خلف	⑯	بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	خلاد	⑲	ٱلْأَرْحَامِ.. أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
قصر	قالون، ابن كثير أبو جعفر	㉒	مَعَكُمْ... مِنكُمْ...بَعْضُهُمْ.. عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
توسط	قالون	㉕	بَعْضُهُمْ.. عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	㉘	ءَامَنُوا۟ ..ٱلْأَرْحَامِ..بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	㉛	ءَامَنُوا۟ ..ٱلْأَرْحَامِ..بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	㉞	أَوْلَىٰ... شَىْءٍ عَلِيمٌ ۞ بَرَآءَةٌ..

ياءات الإضافة:

في هذه السورة **ياءان للمتكلم** وهما:

(ش) وَلَايَتِهِمْ بِالْكَسْرِ فُزْ وَبِكَهْفِهِ شَفَا وَمَعاً إِنِّي بِيَاءَيْنِ أَقْبَلَا

قوله: ﴿إِنِّيٓ أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ﴾.

ففتحهما ابن كثير ونافع وأبو عمرو وأبو جعفر، وأسكنهما الباقون.

بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة الأنفال مع سورة التوبة	
		السكت	الوصل
		سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون، أبو عمرو يعقوب	③ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	⑤ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
توسط	قالون، الدوري ابن عامر، عاصم	④ وَرَسُولِهِۦٓ...	⑥ وَرَسُولِهِۦٓ...
توسط	الكسائي، خلف العاشر	⑧ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	⑨ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	⑪ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	⑫ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	حمزة	⑭ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	⑮ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	خلف	⑰ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	⑱ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	خلاد	⑳ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㉑ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
قصر	قالون، ابن كثير أبو جعفر	㉓ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㉔ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..عَٰهَدتُّم‌و..
توسط	قالون	㉖ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㉗ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..عَٰهَدتُّم‌و..
طول	ورش	㉙ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㉚ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	㉜ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㉝ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..
طول	ورش	㉟ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..	㊱ عَلِيمٌ بَرَآءَةٌ..

ملاحظة: أجمع القرّاء العشرة على حذف البسملة في أولها، ويجوز لكل من العشرة بين الأنفال وبراءة ثلاثة أوجه: القطع والسكت والوصل. وهذا إذا وصلها بالأنفال. أما إذا فصلها عنها وابتدأ القراءة بها، فلا يجوز إلا التعوذ حينئذٍ، سواء وقف عليه أم وصله بأول السورة. (البدور: ١٣٣).



سُورَةُ التَّوبَة

حفص	بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾ فَسِيحُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى
قالون	① ③ عَٰهَدتُّم ② ④ مِنَ ① أَنَّكُمْ ③ ⑥ ④
ورش	⑤ ⑧ ٱلْأَرْضِ غَيْرُ
ابن كثير	عَٰهَدتُّم مِنَ أَنَّكُمْ
خلف	⑨ ٱلْأَرْضِ أَشْهُرٍ وَٱعْلَمُوٓا
خلاد	ٱلْأَرْضِ ⑩ ⑦
أبو جعفر	عَٰهَدتُّم مِنَ أَنَّكُمْ
حفص	ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخْزِى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢﴾ وَأَذَٰنٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجِّ ٱلْأَكْبَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِىٓءٌ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ
قالون	① ⑥
ورش	ٱلْكَٰفِرِينَ ⑩ ٱلْأَكْبَرِ
الدوري	② ⑤ ٱلْكَٰفِرِينَ ⑤ ⑨ ٱلنَّاسِ
السوسي	ٱلْكَٰفِرِينَ
خلف	⑪ ٱلْأَكْبَرِ
خلاد	ٱلْأَكْبَرِ ⑫
الكسائي	(الدوري) ٱلْكَٰفِرِينَ
يعقوب	(رويس) ٱلْكَٰفِرِينَ
حفص	وَرَسُولُهُۥ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى ٱللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
قالون	③ ⑧ تُبْتُمْ فَهُوَ لَّكُمْ تَوَلَّيْتُمْ أَنَّكُمْ
ورش	خَيْرٌ غَيْرُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
ابن كثير	تُبْتُمْ ④ لَّكُمْ تَوَلَّيْتُمْ أَنَّكُمْ
الدوري	فَهُوَ
السوسي	فَهُوَ
هشام	⑦
خلف	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ح.س
خلاد	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
الكسائي	فَهُوَ
أبو جعفر	تُبْتُمْ فَهُوَ لَّكُمْ تَوَلَّيْتُمْ أَنَّكُمْ
يعقوب	②

حفص	﴿٣﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيْـًٔا وَلَمْ يُظَٰهِرُوا۟ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوٓا۟ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ
قالون	① عَٰهَدتُّم ⑨ مِنَ يَنقُصُوكُمْ ⑩ عَلَيْكُمْ ③ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ
ورش	⑤ شَيْـًٔا يُظَٰهِرُوا۟ عَلَيْكُمْ عَهْدِهِمْ
ابن كثير	عَٰهَدتُّم مِنَ يَنقُصُوكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ
خلف	⑥ شَيْـًٔا وَلَمْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا ⑦ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ
خلاد	⑧ شَيْـًٔا ④ إِلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَٰهَدتُّم مِنَ يَنقُصُوكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ
يعقوب	② إِلَيْهِمْ
حفص	مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلْأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ فَٱقْتُلُوا۟ ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ
قالون	وقف ① ② وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ
ورش	④ ٱلْأَشْهُرُ
ابن كثير	وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ
خلف	⑤ ٱلْأَشْهُرُ
خلاد	ٱلْأَشْهُرُ
أبو جعفر	وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَٱحْصُرُوهُمْ
حفص	وَٱقْعُدُوا۟ لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِن تَابُوا۟ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ فَخَلُّوا۟ سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾
قالون	لَهُمْ ③ سَبِيلَهُمْ
ورش	ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ سَبِيلَهُمْ
ابن كثير	لَهُمْ سَبِيلَهُمْ
خلف	سَبِيلَهُمْ إِنَّ
أبو جعفر	لَهُمْ سَبِيلَهُمْ
حفص	وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُۥ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾
قالون	① ② بِأَنَّهُمْ
ورش	⑥ وَإِنَ أَحَدٌ مَأْمَنَهُۥ
ابن كثير	⑤ فَأَجِرْهُ أَبْلِغْهُ بِأَنَّهُمْ
السوسي	③ مَأْمَنَهُۥ
خلف	وَإِنْ أَحَدٌ ⑩
أبو جعفر	مَأْمَنَهُۥ ④ بِأَنَّهُمْ

﴿بَرَآءَةٌ﴾: فيه لحمزة وقفاً تسهيل الهمز مع المد والقصر. انظر مج١: ٣٦.

حفص	كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِۦٓ إِلَّا الَّذِينَ عَٰهَدتُّمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ فَمَا
قالون	① ③ ② عَٰهَدتُّمْ ④
ورش	⑤
ابن كثير	عَٰهَدتُّمْ
أبو جعفر	عَٰهَدتُّمْ
حفص	اسْتَقَٰمُوا۟ لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا۟ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ⑦ كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا۟ عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا۟ فِيكُمْ إِلًّا وَلَا
قالون	لَكُمْ ① ⑤ عَلَيْكُمْ ⑦ فِيكُمْ
ورش	④ فِيكُمْ
ابن كثير	لَكُمْ عَلَيْكُمْ فِيكُمْ
خلف	⑧ وَإِن يَظْهَرُوا د.ع فِيكُمْ إِلًّا وَلَا ح.س د.ع
أبو جعفر	لَكُمْ عَلَيْكُمْ فِيكُمْ
حفص	ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُم بِأَفْوَٰهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَٰسِقُونَ ⑧ اشْتَرَوْا۟ بِـَٔايَٰتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا۟
قالون	يُرْضُونَكُم بِأَفْوَٰهِهِمْ ① قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ
ورش	وَتَابَى ف بِـَٔايَٰتِ ⑩
ابن كثير	يُرْضُونَكُم بِأَفْوَٰهِهِمْ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ
السوسي	② وَتَابَى
خلف	ذِمَّةً د.ع يُرْضُونَكُم وَتَأْبَى
خلاد	③ وَتَأْبَى
الكسائي	وَتَأْبَى
أبو جعفر	يُرْضُونَكُم بِأَفْوَٰهِهِمْ ⑥ وَتَابَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ
خلف	وَتَأْبَى
حفص	عَن سَبِيلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ⑨ لَا يَرْقُبُونَ فِى مُؤْمِنٍ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ⑩
قالون	وقف ③ إِنَّهُمْ ①
ورش	② ④ مُؤْمِنٍ إِلَّا
ابن كثير	إِنَّهُمْ
السوسي	⑤ مُؤْمِنٍ
خلف	③ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَٰئِكَ د.ع ⑩ ع.س د.ع
خلاد	②
أبو جعفر	إِنَّهُمْ مُؤْمِنٍ

حفص	فَإِن تَابُوا۟ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ فَإِخْوَٰنُكُمْ فِى ٱلدِّينِ ۗ وَنُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَإِن نَّكَثُوٓا۟
قالون	① ④ فَإِخْوَٰنُكُمْ ① ⑤
ورش	⑤ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ⑥⑦ ٱلْءَايَٰتِ ⑩
ابن كثير	فَإِخْوَٰنُكُمْ.
خلف	② ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
خلاد	ٱلْءَايَٰتِ ③ س ج
أبو جعفر	فَإِخْوَٰنُكُمْ
حفص	أَيْمَٰنَهُمْ مِّنۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا۟ فِى دِينِكُمْ فَقَٰتِلُوٓا۟ أَئِمَّةَ ٱلْكُفْرِ ۙ إِنَّهُمْ لَآ أَيْمَٰنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ
قالون	أَيْمَٰنَهُمْ ③⑨ مِن عَهْدِهِمْ دِينِكُمْ أَئِمَّةَ إِنَّهُمْ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
ورش	أَئِمَّةَ
ابن كثير	أَيْمَٰنَهُمْ مِن عَهْدِهِمْ دِينِكُمْ أَئِمَّةَ إِنَّهُمْ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
الدوري	أَئِمَّةَ
السوسي	أَئِمَّةَ
هشام	⑥ أَئِمَّةَ إِيمَٰنَ ⑦
ابن ذكوان	إِيمَٰنَ
شعبة	⑧
خلف	⑪
أبو جعفر	أَيْمَٰنَهُمْ مِن عَهْدِهِمْ دِينِكُمْ ④ أَئِمَّةَ إِنَّهُمْ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
يعقوب	② (روح) أَئِمَّةَ (رويس)
خلف	

﴿أَئِمَّةَ﴾: (ش) وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

(ش) وَآئِمَّةً بِالْخُلْفِ قَدْ مَدَّ وَحْدَهُ وَسَهِّلْ سَمَا وَصْفاً وَفِي النَّحْوِ أُبْدِلَا

(د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

﴿أَئِمَّةَ﴾: يقرأ بهمزتين مفتوحة ومكسورة، وبهمزة واحدة وبعدها همزة مليّنة. فالحجة لمن حقق الهمزتين أنه جعل الأولى همزة الجمع، والثانية همزة الأصل التي كانت في إمام أأمِمَة على وزن (أفْعلة) فنقلوا كسرة الميم إلى الهمزة، وأدغموا الميم في الميم للمجانسة. والحجة لمن جعل الثانية همزة مليّنة أنه كره الجمع بين همزتين، فقلب الثانية ياء لكسرها بعد أن ليّنها، وحركها لالتقاء الساكنين. (الحجة خا: ١٧٣).

﴿لَآ أَيْمَٰنَ﴾: (ش) وَيُكْسَرُ لَا أَيْمَانَ عِنْدَ ابْنِ عَامِرٍ وَوَحَّدَ حَقٌّ مَسْجِدَ اللَّهِ الْأَوَّلَا

﴿لَآ أَيْمَٰنَ﴾: قرئ بالكسر، والوجه أنه مصدر من آمنْتُهُ إيماناً، والمعنى ليس لهم أن يؤمنوا ويُجاروا إلى أن يُسلموا. وقرئ بالفتح جمعُ يمينٍ، فهو أليقُ بالموضع لقوله تعالى ﴿نَّكَثُوٓا۟ أَيْمَٰنَهُم﴾ أي لا عهود لهم. (الموضح٢: ٥٨٨).

حفص	﴿١٢﴾ أَلَا تُقَٰتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوٓا۟ أَيْمَٰنَهُمْ وَهَمُّوا۟ بِإِخْرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ
قالون	① ③ ⑥ ⑦ أَيْمَٰنَهُمْ ← وَهُمْ بَدَءُوكُمْ
ورش	⑧ بِإِخْرَاجِ بَدَءُوكُمْ
ابن كثير	أَيْمَٰنَهُمْ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ
خلف	⑨ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ (ح س) ①
أبو جعفر	أَيْمَٰنَهُمْ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ
حفص	مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ قَٰتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ ٱللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ
قالون	أَتَخْشَوْنَهُمْ ← كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ① ⑥ قَٰتِلُوهُمْ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ
ورش	مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ مُّؤْمِنِينَ
ابن كثير	أَتَخْشَوْنَهُمْ ⑤ تَخْشَوْهُ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ قَٰتِلُوهُمْ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ
السوسي	② مُّؤْمِنِينَ
خلف	مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ (ح س) مُّؤْمِنِينَ
خلاد	مُّؤْمِنِينَ
أبو جعفر	أَتَخْشَوْنَهُمْ ④ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ قَٰتِلُوهُمْ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ
يعقوب	(رويس) ⑤ وَيُخْزِهِمْ (روح) ←
خلف	
حفص	عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۗ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
قالون	عَلَيْهِمْ ① ④ قُلُوبِهِمْ
ورش	② مُّؤْمِنِينَ ②
ابن كثير	عَلَيْهِمْ قُلُوبِهِمْ
السوسي	مُّؤْمِنِينَ
خلف	③ عَلَيْهِمْ مُّؤْمِنِينَ ③ مَن يَشَآءُ (ع)
خلاد	عَلَيْهِمْ مُّؤْمِنِينَ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ ⑦ مُّؤْمِنِينَ قُلُوبِهِمْ
يعقوب	عَلَيْهِمْ ④

﴿وَيُخْزِهِمْ﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتًى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

﴿مَسَٰجِدَ﴾: (ش) وَيُكْسَرُ لَا أَيْمَانَ عِنْدَ ابْنِ عَامِرٍ ... وَوَحَّدَ حَقٌّ مَسْجِدَ اللهِ الاوَّلَا

﴿مَسَٰجِدَ﴾: قرئت بالتوحيد، والوجه أن المراد هو المسجد الحرام، وهو الذي ذَكَرَهُ في قوله تعالى ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ٱلْحَآجِّ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ﴾. وقرأ الباقون ﴿مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ﴾ بالجمع، ولم يختلفوا في ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ

حفص	﴿١٥﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُتْرَكُوا۟ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ مِنكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَا رَسُولِهِۦ وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ
قالون	(١)(٤)(٦) حَسِبْتُمْ ... مِنكُمْ
ورش	(٧) حَسِبْتُمْ ... ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	حَسِبْتُمْ ... مِنكُمْ
السوسي	(٣) ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	حَسِبْتُمْ أَن (٨)
أبو جعفر	حَسِبْتُمْ ... مِنكُمْ ... (٥) ٱلْمُؤْمِنِينَ
حفص	وَلِيجَةً ۚ وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُوا۟ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ شَٰهِدِينَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِم بِٱلْكُفْرِ ۚ
قالون	(١) ... (٢)(٣)(٥) أَنفُسِهِمْ
ورش	خَبِيرٌۢ (٦)
ابن كثير	(٨) مَسْجِدَ ... أَنفُسِهِمْ
الدوري	مَسْجِدَ (١١) (٩)
السوسي	مَسْجِدَ
خلف	وَلِيجَةً (٢) وَٱللَّهُ ... (١٢) أَن يَعْمُرُوا۟
أبو جعفر	أَنفُسِهِمْ
يعقوب	مَسْجِدَ
حفص	أُو۟لَٰٓئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ وَفِى ٱلنَّارِ هُمْ خَٰلِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ
قالون	أَعْمَٰلُهُمْ ... هُمْ (١)
ورش	حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ ... ٱلنَّارِ ... (٧) مَنْ ءَامَنَ (٨)(٩) ... ٱلْءَاخِرِ
ابن كثير	أَعْمَٰلُهُمْ ... هُمْ
الدوري	ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ ... (١٠) مَنْ ءَامَنَ ... (٥) ٱلْءَاخِرِ
خلاد	(٧) ... ٱلْءَاخِرِ
الكسائي	(٤) ٱلنَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	أَعْمَٰلُهُمْ ... هُمْ
يعقوب	(١٠)

مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أنها على الجمع، والوجه في الجمع أن اللفظ يشمل المسجد الحرام وغيره من المساجد؛ لأن المشركين ليس لهم عمارة المسجد الحرام ولا غيره من المساجد؛ لأنهم ليسوا بأولياء بها، والحكم شامل للجميع، فلذلك اختاروا الجمع. (الموضح٢: ٥٨٩).

حفص	وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا ٱللَّهَ ۖ فَعَسَىٰٓ أُو۟لَٰٓئِكَ أَن يَكُونُوا۟ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ ۞ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ
قالون	① أَجَعَلْتُمْ ② ⑦
ورش	ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى فَعَسَىٰٓ ق
ابن كثير	أَجَعَلْتُمْ
خلف	فَعَسَىٰٓ أَن يَكُونُوا۟ د ع
خلاد	③ فَعَسَىٰٓ ⑥
الكسائي	④ فَعَسَىٰٓ
أبو جعفر	(ابن وردان) سُقَاتَهُ أَجَعَلْتُمْ ⑧
خلف	فَعَسَىٰٓ
حفص	ٱلْحَآجِّ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَجَٰهَدَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُۥنَ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ
ورش	③ كَمَنْ ءَامَنَ ④ ⑤ ٱلْءَاخِرِ
خلف	كَمَنْ ءَامَنَ ② ٱلْءَاخِرِ س ⑧
خلاد	ٱلْءَاخِرِ س
أبو جعفر	(ابن وردان) وَعَمَٰرَةَ
حفص	ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٩﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ ٱللَّهِ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ﴿٢٠﴾
قالون	① ⑤ بِأَمْوَٰلِهِمْ ⑥ وَأَنفُسِهِمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ ⑦ ③ وَأَنفُسِهِمْ
ابن كثير	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
خلف	وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ س ② ٱلْفَآئِزُونَ
خلاد	ٱلْفَآئِزُونَ
أبو جعفر	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

﴿سِقَايَةَ، وَعِمَارَةَ﴾: (د) وَقُلْ عَمَرَهْ مَعْهَا سُقَاةَ الْخِلَافَ بِنْ عُزَيْرُ فَنَوِّنْ حُزْ وَعَيْنَ عَشَرْ أَلَا

﴿سِقَايَةَ، وَعِمَارَةَ﴾: قرأ ابن وردان بضم السين من غير ياء في لفظ ﴿سِقَايَةَ﴾ وبفتح العين من غير ألف بعد الميم من لفظ ﴿وَعِمَارَةَ﴾، والوجه في ذلك على أنهما جمعان لساقٍ وعامر. كغاز وغزاة ورام ورماة. ووجه قراءة الباقين على أنهما مصدران. الأولى: مصدر سقى يسقي. والثانية: مصدر عمر يعمر. (هامش الإيضاح ز: ٢٨٠).

﴿يُبَشِّرُهُمْ﴾: (ش) مَعَ الْكَهْفِ وَالْإِسْرَاءِ يَبْشُرُكَمْ سَمَا نَعَمْ ضُمَّ حَرِّكْ وَاكْسِرِ الضَّمَّ أَثْقَلَا

نَعَمْ عَمَّ فِي الشُّورَى وَفِي التَّوْبَةِ اعْكِسُوا لِحَمْزَةَ مَعْ كَافٍ مَعَ الْحِجْرِ أَوَّلَا

حفص	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَٰنٍ وَجَنَّٰتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ
قالون	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ ① لَهُمْ ② ③
ورش	يُبَشِّرُهُمْ ⑤ ③ أَبَدًا إِنَّ
ابن كثير	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ ④ مِّنْهُ لَهُمْ
شعبة	② وَرُضْوَانٍ
خلف	يَبْشُرُهُمْ ⑥ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ ع د ④ أَبَدًا إِنَّ ⑤ ح ش
خلاد	يَبْشُرُهُمْ ⑦
أبو جعفر	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ لَهُمْ
حفص	عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوٓا۟ ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ ٱسْتَحَبُّوا۟ ٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَٰنِ ۚ
قالون	① ④ ③ ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ ⑥
ورش	⑦ ءَأَمَنُوا۟ ⑬ ② ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ ٱلْإِيمَٰنِ
ابن كشير	ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ
الدوري	أَوْلِيَآءَ إِنِ
السوسي	أَوْلِيَآءَ إِنِ
هشام	⑤
خلف	⑧ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ ⑪ س ح ش ٱلْإِيمَٰنِ
خلاد	⑩ س ٱلْإِيمَٰنِ
أبو جعفر	ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ
يعقوب	(رويس) (روح) ②

(د) يُبَشِّرُ كُلًّا فِدْ قُلِ الطَّائِرِ اتْلُ طَا ئِرًا حُزْ نُوَفِّي الْيَا طُوَى افْتَحْ لِمَا فُلَا

﴿يُبَشِّرُهُمْ﴾: قرئت بفتح الياء وسكون الباء وضم الشين مخففة، من البشر يَبْشُرُ بَشْراً وبُشوراً وهو البشارة، وقرئت بضم الياء وفتح الباء وكسر الشين مشددة في الجميع من بشّر المضعف يُبَشّر تبشيراً لغة الحجاز. والتشديد أكثر والتخفيف حسن مستعمل. فإن قيل: لِمَ خالف أبو عمرو أصله، فخفف قوله ﴿**ذَٰلِكَ ٱلَّذِى يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ**﴾؟ فقل: إن أبا عمرو فرّق بين البشارة والنضارة، فما صحبته الباء شدّده، لأنه من البُشرى، وما سقطت منه الباء خففه، لأنه من الحُسْن والنضرة، وهذا من أدل الدليل على معرفته بتصاريف الكلام، غير أن التخفيف لا يقع إلا فيما سرّ. والتشديد يقع فيما سرّ وضرّ. وهناك لغة أخرى في كلمة بَشَرَ وهي أبشر قال تعالى ﴿**وَأَبْشِرُوا۟ بِٱلْجَنَّةِ**﴾، وأبشر بالألف يُبْشِر إبشاراً. ففيها إذاً ثلاث لغات جيدة مستعملة. (الموضح ١: ٣٧١، طلائع: ٥٥، الحجة خا: ١٠٩).

حفص	وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ
قالون	يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ ① ⑤ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمُ
ورش	⑨ قُلْ إِنْ ءَأَبَاؤُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ
ابن كثير	يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمُ
شعبة	④ وَعَشِيرَتُكُمْ
خلف	وَمَن يَتَوَلَّهُم ① ح بخ ش قُلْ إِن ⑧
خلاد	⑨
أبو جعفر	يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمُ
حفص	وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ
قالون	③ ⑦ إِلَيْكُم مِنَ
ابن كثير	إِلَيْكُم مِنَ
أبو جعفر	إِلَيْكُم مِنَ
حفص	فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ
قالون	①
ورش	يَأْتِيَ
السوسي	② يَأْتِيَ
أبو جعفر	⑥ يَأْتِيَ
حفص	كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ
قالون	⑤ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ عَنكُمْ
ورش	⑥ كَثِيرَةٍ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ شَيْـًٔا الْأَرْضُ
ابن كثير	أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ عَنكُمْ
خلف	⑦ كَثِيرَةٍ ع ⑧ ح ش حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ شَيْـًٔا وَضَاقَتْ س د ع الْأَرْضُ
خلاد	④ شَيْـًٔا وَضَاقَتْ ③ ش ح الْأَرْضُ س ع
أبو جعفر	أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ عَنكُمْ

﴿وَعَشِيرَتُكُمْ﴾: (ش) عَشِيرَاتُكُمْ بِالْجَمْعِ صِدْقٌ وَنَوِّنُوا عُزَيْرُ رِضًا نَصٌّ وَبِالْكَسْرِ وُكِّلَا

﴿وَعَشِيرَتُكُمْ﴾: قرئت بالجمع، والوجه أن كل واحد من المخاطبين له عشيرة، فجاء بها على الجمع. وقرئت بغير ألف على التوحيد، لأن العشيرة واقعة على الجمع فاستغني بها عن جمعها. وسميت العشيرة عشيرة لمعاشرة بعضهم بعضاً، وهم أهل بيت الرجل الأدنون. (الموضح٢: ٥٩٠).

حفص	بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا
قالون	وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ①
ورش	④ الْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ
الدوري	② رَحُبَتْ ثُمَّ
السوسي	رَحُبَتْ ثُمَّ الْمُؤْمِنِينَ
هشام	رَحُبَتْ ثُمَّ
ابن ذكوان	رَحُبَتْ ثُمَّ
خلف	رَحُبَتْ ثُمَّ
خلاد	رَحُبَتْ ثُمَّ
الكسائي	رَحُبَتْ ثُمَّ
أبو جعفر	وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ الْمُؤْمِنِينَ
حفص	وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ
قالون	①
ورش	الْكَٰفِرِينَ ②
الدوري	② الْكَٰفِرِينَ
السوسي	⑤ الْكَٰفِرِينَ ④ بَعْدَ ذَٰلِكَ
خلف	③ مَن يَشَاءُ (بدغ)
الكسائي	(الدوري) الْكَٰفِرِينَ
أبو جعفر	⑥
يعقوب	(رويس) الْكَٰفِرِينَ
حفص	رَّحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا
قالون	① ⑤ ② ⑧ عَامِهِمْ
ورش	⑨ ⑪ ③ آمَنُوا
ابن كثير	عَامِهِمْ
السوسي	④ الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ
أبو جعفر	عَامِهِمْ

﴿وَضَاقَتْ﴾: انظر مج٢: ٢٩٩.

﴿رَحُبَتْ ثُمَّ﴾: (د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا انظر مج٢: ٣٩٥.

حفص	وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِۦٓ إِن شَآءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَٰتِلُوا۟ ٱلَّذِينَ (وقف)
قالون	خِفْتُمْ ①
ابن كثير	خِفْتُمْ
هشام	⑥ شَآءَ
ابن ذكوان	⑦ شَآءَ
خلف	⑩ شَآءَ
خلاد	شَآءَ
أبو جعفر	وَإِن خِفْتُمْ ③
خلف	شَآءَ
حفص	لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلْحَقِّ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟
ورش	⑤ يُؤْمِنُونَ ٱلْءَاخِرِ ⑦ ⑬ أُوتُوا
السوسي	يُؤْمِنُونَ ⑧
خلف	③ ٱلْءَاخِرِ
خلاد	ٱلْءَاخِرِ
أبو جعفر	يُؤْمِنُونَ
حفص	ٱلْكِتَٰبَ حَتَّىٰ يُعْطُوا۟ ٱلْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَٰغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُزَيْرٌ ٱبْنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَى
قالون	② وَهُمْ ① عُزَيْرُ
ورش	صَٰغِرُونَ ⑨ عُزَيْرُ
ابن كثير	وَهُمْ عُزَيْرُ
الدوري	عُزَيْرُ
السوسي	عُزَيْرُ ٱلنَّصَٰرَى ⑧ ف ب م
هشام	عُزَيْرُ
ابن ذكوان	عُزَيْرُ
شعبة	⑩
خلف	عَن يَدٍ وَهُمْ د ع ع ب ع عُزَيْرُ
خلاد	④ عُزَيْرُ
أبو جعفر	⑨ وَهُمْ عُزَيْرُ
خلف	عُزَيْرُ

﴿شَاءَ﴾: (ش) سِوَى أَنَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا أَلِفٍ جَرَى ... يُسَهِّلُهُ مَهْمَا تَوَسَّطَ مَدْخَلَا

وَيُبْدِلُهُ مَهْمَا تَطَرَّفَ مِثْلَهُ ... وَيَقْصُرُ أَوْ يَمْضِي عَلَى الْمَدِّ أَطْوَلَا

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱللَّهِ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَٰهِهِمْ يُضَٰهِـُٔونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَبْلُ قَٰتَلَهُمُ
قالون	⑤ قَوْلُهُمو بِأَفْوَٰهِهِمْو يُضَٰهُونَ
ورش	يُضَٰهُونَ
ابن كثير	قَوْلُهُمو بِأَفْوَٰهِهِمو يُضَٰهُونَ
الدوري	يُضَٰهُونَ
السوسي	⑦ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم يُضَٰهُونَ
هشام	يُضَٰهُونَ
ابن ذكوان	يُضَٰهُونَ
خلف	يُضَٰهُونَ
خلاد	يُضَٰهُونَ
الكسائي	⑪ يُضَٰهُونَ
أبو جعفر	قَوْلُهُمو بِأَفْوَٰهِهِمو يُضَٰهُونَ
يعقوب	يُضَٰهُونَ
خلف	يُضَٰهُونَ

﴿عُزَيْرٌ﴾: (ش) عَشِيرَاتُكُمْ بِالْجَمْعِ صِدْقٌ وَنَوِّنُوا عُزَيْرُ رِضًا نَصٌّ وَبِالْكَسْرِ وُكِّلَا

(د) وَقُلْ عَمَرَهْ مَعْهَا سُقَاةَ الْخِلَافَ بِنْ عُزَيْرُ فَنَوِّنْ حُزْ وَعَيْنَ عَشَرْ أَلَا

﴿عُزَيْرٌ﴾: قرئت بالتنوين، والوجه أنّ عُزَيراً مبتدأ، و﴿ٱبْنُ﴾ خبرُهُ، ويلحقه التنوين في حال الاختيار والسعة، كما تقول زَيْدٌ بنُ عَمْرٍو، إذا جعلت زيداً مبتدأ، وابنُ عمرٍو خبرُهُ؛ لأنّ عزيراً منصرفٌ[1]، فلا بدّ من إلحاق التنوين به. وقرئت بغير تنوين، والوجه أنه مثل الأول في أنّ عزيراً مبتدأ وابناً خبرُهُ، إلا أنّ التنوين حُذف لالتقاء الساكنين، والأصل ﴿عُزَيْرٌ ٱبْنُ﴾ مثل القراءة الأولى، وهذا كقوله تعالى ﴿أَحَدُ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ﴾ في قراءة من قرأ بحذف التنوين، ويجوز أن يكون ﴿ٱبْنُ﴾ صفة لعزير، كما تقول: جاءني زَيْدُ بنُ عَمْرٍو، بغير تنوينٍ، إذا أردت الصفة تحذف التنوين من اللفظ، وألف ابن من الخط، لكثرة الاستعمال؛ ولأن العَلَم مع ابن كالشيء الواحد، فحذف التنوين إنما هو لالتقائه مع باء ابن وهما ساكنان، والساكنان كأنهما التقيا في تضاعيف كلمة واحدة، وإذا كان ﴿عُزَيْرٌ﴾ مع ﴿ٱبْنُ﴾ كالشيء الواحد مثل زيد بن عمرو لم يكن بدٌّ من ضم جزء آخر إليه حتى يتم الكلام، فكأن التقدير ﴿عُزَيْرٌ ٱبْنُ﴾ إلهنا أو معبودنا أو نبيّنا، فيكون ﴿عُزَيْرُ ٱبْنُ﴾ مبتدأ، وإلهنا خبره، ويكون الخبر محذوفاً. (الموضح٢: ٥٩٠).

﴿يُضَٰهِـُٔونَ﴾: (ش) يُضَاهُونَ ضَمَّ الْهَاءِ يَكْسِرُ عَاصِمٌ وَزِدْ هَمْزَةً مَضْمُومَةً عَنْهُ وَاعْقِلَا

﴿يُضَٰهِـُٔونَ﴾: يقرأ بطرح الهمزة، وإثباتها. فالحجة لمن همز أنه أتى به على الأصل. والحجة لمن ترك الهمز أنه أراد التخفيف فأسقط الياء لحركتها بالضم، والضم لا يدخلها. ومثله ﴿لَتَرَوُنَّ ٱلْجَحِيمَ﴾ وهما لغتان: ضاهأت وضاهيت. (الحجة خا:١٧٤).

(١) لم يمنع من الصرف وإن كان علماً أعجمياً، لخفته لكونه ثلاثياً ساكن الوسط، مثل نوح ولوط، فهو تصغير عزر، ولا نظر لياء التصغير، وقيل هو عربي من التعزير وهو التعظيم.

حفص	ٱللَّهُ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ ٱتَّخَذُوٓا۟ أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ
قالون	أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ
ورش	أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ... وَرُهْبَٰنَهُمْ
ابن كثير	أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ
الدوري	أَنَّىٰ
السوسي	يُؤْفَكُونَ
خلف	أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ... وَرُهْبَٰنَهُمْ أَرْبَابًا
خلاد	أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ
الكسائي	أَنَّىٰ
أبو جعفر	يُؤْفَكُونَ ... أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ
يعقوب	
خلف	أَنَّىٰ
حفص	مَرْيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓا۟ إِلَّا لِيَعْبُدُوٓا۟ إِلَٰهًا وَٰحِدًا ۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾
ورش	أُمِرُوٓا۟
خلف	إِلَٰهًا وَٰحِدًا
خلاد	
حفص	يُرِيدُونَ أَن يُطْفِـُٔوا۟ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفْوَٰهِهِمْ وَيَأْبَى ٱللَّهُ إِلَّآ أَن يُتِمَّ نُورَهُۥ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٣٢﴾ هُوَ ٱلَّذِىٓ
قالون	بِأَفْوَٰهِهِمْ
ورش	يُطْفِـُٔوا۟ ... وَيَأْبَى ... ٱلْكَٰفِرُونَ
ابن كثير	بِأَفْوَٰهِهِمْ
السوسي	وَيَأْبَى
خلف	أَن يُطْفِـُٔوا۟ ... أَن يُتِمَّ
خلاد	
أبو جعفر	يُطْفُـُٔوا۟ بِأَفْوَٰهِهِمْ وَيَأْبَى

﴿يُطْفِـُٔوا۟﴾: قرأ أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الفاء. انظر ﴿لِيُوَاطِـُٔوا۟﴾ مج٢: ٢٦٠. ولحمزة عند الوقف عليها ثلاثة أوجه: هذا الوجه والتسهيل بين بين والإبدال ياء خالصة:

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ ... يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

(ش) وَمُسْتَهْزِءُونَ الْحَذْفُ فِيهِ وَنَحْوِهِ ... وَضَمٌّ وَكَسْرٌ قَبْلُ قِيلَ وَأُخْمِلَا

(ش) فَفِي الْيَا يَلِي وَالْوَاوِ وَالْحَذْفِ رَسْمُهُ ... وَالاخْفَشُ بَعْدَ الْكَسْرِ ذَا الضَّمِّ أَبْدَلَا

حفص	أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
قالون	٦ ١
ورش	بِٱلْهُدَىٰ ف.ق لِيُظْهِرَهُۥ ١٠
السوسي	أَرْسَلَ رَّسُولَهُۥ ٢
خلف	٦ بِٱلْهُدَىٰ
خلاد	بِٱلْهُدَىٰ
الكسائي	٤ بِٱلْهُدَىٰ
خلف	بِٱلْهُدَىٰ
حفص	ءَامَنُوٓا۟ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
ورش	ءَامَنُوٓا۟ ١٠٤ كَثِيرًا ٱلْأَحْبَارِ لَيَأْكُلُونَ
الدوري	٨ ٩ ٱلْأَحْبَارِ ٱلنَّاسِ
السوسي	ٱلْأَحْبَارِ ٥ لَيَأْكُلُونَ
خلف	١١ ٱلْأَحْبَارِ
خلاد	١٢ ٱلْأَحْبَارِ
الكسائي	(الدوري) ٩ ٱلْأَحْبَارِ
أبو جعفر	٣ لَيَأْكُلُونَ
حفص	وَٱلَّذِينَ يَكْنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْمَىٰ
قالون	١ ٢ ٧ فَبَشِّرْهُم
ورش	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٥ ف.ق يُحْمَىٰ
ابن كثير	فَبَشِّرْهُم
خلف	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ١٠٢ ح ش ٦ يُحْمَىٰ
خلاد	بِعَذَابٍ أَلِيمٍ يُحْمَىٰ
الكسائي	يُحْمَىٰ
أبو جعفر	فَبَشِّرْهُم
خلف	يُحْمَىٰ

بِيَاءٍ وَعَنْهُ الْوَاوُ فِي عَكْسِهِ وَمَنْ حَكَى فِيهِمَا كَالْيَا وَكَالْوَاوِ أَعْضَلَا

﴿أَرْسَلَ رَسُولَهُ﴾: (ش) وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهْيَ فِي الرَّا وَأُظْهِرَا إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسَكَّنِ مُنْزَلَا

يدغم السوسي اللام في الراء والراء في اللام، ويشترط في إدغام كل منهما في الآخر ألا يكون مفتوحاً بعد ساكن، فإن كان كذلك امتنع إدغامه.

حفص	عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنتُمْ
قالون	② جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمُو كُنتُمُو
ورش	③ نَارِ فَتُكْوَىٰ (ق)
ابن كثير	جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمُو كُنتُمُو
الدوري	④ نَارِ
السوسي	نَارِ
خلف	فَتُكْوَىٰ
خلاد	فَتُكْوَىٰ
الكسائي	⑦ نَارِ (الدوري) فَتُكْوَىٰ
أبو جعفر	جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمُو كُنتُمُو
خلف	فَتُكْوَىٰ
حفص	تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
قالون	①
ورش	⑦ وَالْأَرْضَ
خلف	⑧ وَالْأَرْضَ
خلاد	وَالْأَرْضَ
أبو جعفر	① اثْنَا عَشَرَ
حفص	مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا
قالون	④ ②⑤ أَنفُسَكُمُو
ابن كثير	أَنفُسَكُمُو
خلاد	⑥
أبو جعفر	أَنفُسَكُمُو
يعقوب	③ فِيهِنَّ

﴿اثْنَا عَشَرَ﴾: (د) وَقُلْ عَمَرَهْ مَعْهَا سُقَاةَ الْخِلَافَ بِنْ عُزَيْرُ فَنَوِّنْ حُزْ وَعَيْنَ عَشَرْ أَلَا
فَسَكِّنْ جَمِيعاً وَامْدُدِ اثْنَا يَضِلُّ حُطْ بِضَمٍّ وَخِفَّ اسْكِنْ مَعَ الْفَتْحِ مَدْخَلَا

﴿اثْنَا عَشَرَ﴾: قرأ أبو جعفر بإسكان العين من لفظ ﴿عَشَرَ﴾ المركبة في جميع مواضعها وهو معنى قول الناظم جميعاً. وقرأ الباقون بفتح العين، ووجه من قرأ بالإسكان التخفيف لثقل طول المسافة بامتزاج الكلمتين وهي لغة فيها. ووجه من قرأ بالفتح على الأصل في الجميع. (هامش الإيضاح ز: ٢٨٢).

﴿النَّسِيٓءُ﴾: قرأ ورش وأبو جعفر بإبدال الهمزة ياء وإدغام الياء قبلها فيها، فيصير اللفظ بياء مشددة:

حفص	يُقَٰتِلُونَكُمْ كَآفَّةً ۚ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّمَا ٱلنَّسِىٓءُ زِيَادَةٌ فِى ٱلْكُفْرِ ۖ يُضَلُّ بِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ⑥		
قالون	يُقَٰتِلُونَكُمْ ①		يَضِلُّ
ورش		⑩ ٱلنَّسِيُّ	يَضِلُّ
ابن كثير	يُقَٰتِلُونَكُمْ		يَضِلُّ
الدوري			يَضِلُّ
السوسي			يَضِلُّ
هشام			يَضِلُّ
ابن ذكوان			يَضِلُّ
شعبة			يَضِلُّ
خلف	كَآفَّةً وَٱعْلَمُوٓا۟ د ⑫		
خلاد	⑨		
أبو جعفر	يُقَٰتِلُونَكُمْ	ٱلنَّسِيُّ	يَضِلُّ
يعقوب			⑧ يُضَلُّ

(ش) وَوَرْشٌ لِغَلَّا وَالنَّسِيءُ بِيَائِهِ وَأَدْغَمَ فِي يَاءِ النَّسِيءِ فَثَقَّلَا

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ءاً ادْغِمْ كَهَيْئَةَ وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ مَعَ اللَّآءِ هَأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

ولحمزة وهشام عند الوقف هذا الوجه أيضاً مع السكون المجرد والإشمام والروم. وإذا وقف ورش وأبو جعفر تكون لهما هذه الأوجه الثلاثة. (البدور: ١٣٥).

﴿ٱلنَّسِيٓءُ﴾: يقرأ بالهمز وتخفيف الياء، وبتركه وتشديدها. فمن همز فعلى الأصل، لأنه من قولهم: نسأ الله في أجلك، ومعناها التأخير. فالنسيء مصدر على فعيل كالنذير. والحجة لمن شدد أنه خفف همزه فأبدلها ياء، وأدغمها في الياء الساكنة قبلها. كما قالوا في خطيئة: خطيّة. (الحجة خا:١٧٥).

﴿يُضَلُّ﴾: (ش) يَضِلُّ بِضَمِّ الْيَاءِ مَعْ فَتْحِ ضَادِهِ صِحَابٌ وَلَمْ يَخْشَوْا هُنَاكَ مُضَلِّلَا

(د) فَسَكِّنْ جَمِيعاً وَامْدُدِ اثْنَا يَضِلُّ حُطْ بِضَمٍّ وَخِفَّ اسْكِنْ مَعَ الْفَتْحِ مَدْخَلَا

﴿يُضَلُّ﴾: قرئت بضم الياء وفتح الضاد: من أضلّ مبنياً للمفعول، والمعنى فيه أنّ سادتهم وكبراءهم يُضلّونهم بحملهم إياهم على النسيءِ. وقرئت بضم الياء وكسر الضاد: من أضلّ مبنياً للفاعل، والوجه أنه على معنى يُضِلّ الذين كفروا تابعيهم، فـ ﴿ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟﴾ فاعل، والمفعولُ محذوفٌ، وهو تابعوهم.

وقرئت بفتح الياء وكسر الضاد، والوجه أنّ الضلال مسندٌ إليهم، بأن يكونوا ضالّين في أنفسهم، أو مضلين لغيرهم، وأيًّا ما كانوا من كونهم ضالين أو مُضلين، صحّ إسنادُ الضلال إليهم، فالمُضلّ لا يُضِلّ غيره إلا إذا كان ضالاً في نفسه. (الموضح٢: ٥٩٤).

حفص	يُحِلُّونَهُۥ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُۥ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوا۟ عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحِلُّوا۟ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ ۚ زُيِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ ۗ وَٱللَّهُ
قالون	④ لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
ورش	لِّيُوَاطِـُٔوا۟ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
ابن كثير	لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
الدوري	سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
السوسي	⑤ زُيِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
هشام	③
خلف	عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُۥ، د ع
خلاد	⑬
أبو جعفر	⑪ لِّيُوَاطِـُٔوا۟ لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
يعقوب	⑨(روح) (رويس) سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ
خلف	
حفص	لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَـٰفِرِينَ ﴿٣٧﴾ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ ٱنفِرُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلْتُمْ إِلَى
قالون	⑤ لَكُمُو ⑥ ① ⑪ ⑫ ⑯ أَثَّاقَلْتُمُو
ورش	ٱلْكَـٰفِرِينَ ق ⑫ ءَأَمَنُوا۟ لَكُمُو ٱنفِرُوا۟ أَثَّاقَلْتُمُو
ابن كثير	لَكُمُو أَثَّاقَلْتُمو
الدوري	② ٱلْكَـٰفِرِينَ
السوسي	ٱلْكَـٰفِرِينَ ③ قِيلَ لَكُمُ
هشام	⑨ قِيلَ
خلف	⑬ لَكُمُ إِذَا ⑩ ح ب س أَثَّاقَلْتُمْ إِلَى ح ب س
الكسائي	⑦ ٱلْكَـٰفِرِينَ (الدوري) قِيلَ
أبو جعفر	لَكُمُو أَثَّاقَلْتُمو
يعقوب	(رويس) ٱلْكَـٰفِرِينَ ④ (رويس) قِيلَ

﴿لِّيُوَاطِـُٔوا۟﴾: (د) وَيَحْذِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابَ مَعْ تَطَوْ يَطَوْ مُتَّكَاً خَاطِينَ مُتَّكِئِي أُولَا

يحذف أبو جعفر همزة ﴿مُّسْتَهْزِءُونَ﴾ وبابه من كل ما وقعت فيه الهمزة مضمومة بعد كسرة، وبعدها واو ساكنة مدية نحو ﴿لِّيُوَاطِـُٔوا۟﴾، فيقرأ أبو جعفر بحذف الهمزة مع ضم الحرف الذي قبلها ليناسب الواو التي بعدها ولوقف حمزة انظر ﴿مُّسْتَهْزِءُونَ﴾ مج١: ٣٠، مج٢: ٢٥٦.

﴿سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

(ش) نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

حفص	ٱلْأَرْضِ ۚ أَرَضِيتُم بِٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْءَاخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فِى ٱلْءَاخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾
قالون	أَرَضِيتُمو
ورش	ٱلْأَرْضِ ٱلدُّنْيَا (١٨) ف ق ٱلْأُخِرَةِ ٱلدُّنْيَا ق ٱلْأُخِرَةِ
ابن كثير	أَرَضِيتُمو
الدوري	(٢) (٧) ٱلدُّنْيَا ٱلدُّنْيَا
السوسي	ٱلدُّنْيَا ٱلدُّنْيَا
خلف	ٱلْأَرْضِ ٱلدُّنْيَا ٱلْأَخِرَةِ ٱلدُّنْيَا ٱلْأَخِرَةِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ ٱلدُّنْيَا ٱلْأَخِرَةِ ٱلدُّنْيَا ٱلْأَخِرَةِ
الكسائي	(١٠) ٱلدُّنْيَا ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	أَرَضِيتُمو
خلف	(٨) ٱلدُّنْيَا ٱلدُّنْيَا
حفص	إِلَّا تَنفِرُوا۟ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْـًٔا ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ
قالون	(١) (٥) يُعَذِّبْكُمو غَيْرَكُمو
ورش	(٨) تَنفِرُوا۟ عَذَابًا أَلِيمًا غَيْرَكُمْ (٩) شَيْـًٔا شَىْءٍ
ابن كثير	يُعَذِّبْكُمو غَيْرَكُمو (٦) تَضُرُّوهُو
خلف	(٤) خ س د ع عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ (٣) شَيْـًٔا وَٱللَّهُ شَىْءٍ
خلاد	(٢) شَيْـًٔا شَىْءٍ
أبو جعفر	يُعَذِّبْكُمو (٧) قَوْمًا غَيْرَكُمو
حفص	قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ثَانِىَ ٱثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِى ٱلْغَارِ إِذْ
قالون	(١)
ورش	(٧) إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلْغَارِ
ابن كثير	(١٠) تَنصُرُوهُ
الدوري	(٤) ٱلْغَارِ
السوسي	ٱلْغَارِ
خلف	(٩) إِذْ أَخْرَجَهُ
الكسائي	(الدوري) ٱلْغَارِ

(ش) وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ يَشَاءُ إِلَىٰ كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مَعْدِلَا

(د) وَحَالَ ٱتِّفَاقٍ سَهِّلِ ٱلثَّانِ إِذْ طَرَا وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

بيّن الناظم نوع التسهيل في هذه الحالة بأن تبدل الهمزة الثانية المفتوحة واواً.

حفص	يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ لَا تَحۡزَنۡ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَنَاۖ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَيۡهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٖ لَّمۡ تَرَوۡهَا
ورش	تَحۡزَنۡ إِنَّ
ابن كثير	عَلَيۡهِ
السوسي	⑥ يَقُولُ لِّصَٰحِبِهِۦ
خلف	تَحۡزَنۡ إِنَّ ح.بس
حفص	وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلسُّفۡلَىٰۗ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِيَ ٱلۡعُلۡيَاۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾
ورش	ٱلسُّفۡلَىٰ ف.ق ⑧ ٱلۡعُلۡيَا ف.ق
الدوري	ٱلسُّفۡلَىٰ ق ٱلۡعُلۡيَا ق
السوسي	ٱلسُّفۡلَىٰ ق ٱللَّهِ هِيَ ٱلۡعُلۡيَا ق
خلف	③ ٱلسُّفۡلَىٰ م ٱلۡعُلۡيَا
خلاد	ٱلسُّفۡلَىٰ م ٱلۡعُلۡيَا
الكسائي	⑤ ٱلسُّفۡلَىٰ م ٱلۡعُلۡيَا
يعقوب	② وَكَلِمَةَ
خلف	ٱلسُّفۡلَىٰ م ٱلۡعُلۡيَا
حفص	ٱنفِرُواْ خِفَافٗا وَثِقَالٗا وَجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ﴿٤١﴾
قالون	① ② بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ ذَٰلِكُمۡ ③ لَّكُمۡ كُنتُمۡ
ورش	⑨ ٱنفِرُواْ خَيۡرٞ لَّكُمۡ
ابن كثير	بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ ذَٰلِكُمۡ لَّكُمۡ كُنتُمۡ
خلف	④ خِفَافٗا وَثِقَالٗا وَجَٰهِدُواْ د.غ د.غ لَّكُمۡ إِن ح.بس
أبو جعفر	بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ ذَٰلِكُمۡ لَّكُمۡ كُنتُمۡ

﴿وَكَلِمَةُ﴾: (د) وَكَلِمَةُ فَانْصِبْ ثَانِياً ضُمَّ مِيمَ يَلْـ ـحِزُ الْكُلَّ حُزْ وَالرَّفْعُ فِي رَحْمَةٍ فَلَا

﴿وَكَلِمَةُ﴾: قرئت بالنصب، والوجه أن ﴿وَكَلِمَةَ ٱللَّهِ﴾ معطوفة على المفعول الأول لِجَعَلَ، وهو ﴿كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾، والتقدير: وجعلَ كلمةَ الذين كفروا السُّفلى وجعل كلمة الله هي العليا، فـ ﴿وَكَلِمَةَ ٱللَّهِ﴾ معطوفة على المفعول الأول، و﴿ٱلۡعُلۡيَا﴾ معطوفة على المفعول الثاني، و﴿هِيَ﴾ فصل، يسمّيه الكوفيون عماداً. وقرئت ﴿كَلِمَةُ﴾ بالرفع، والوجه أنّه على الاستئناف، كأنه تمّ الكلام عند قوله ﴿وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلسُّفۡلَىٰ﴾، ثم ابتدأ وقال ﴿وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِيَ ٱلۡعُلۡيَا﴾ على الابتداء والخبر، فـ ﴿وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ﴾ مبتدأ و﴿ٱلۡعُلۡيَا﴾ خبره، و﴿هِيَ﴾ فصلٌ. ويجوز أن تكون ﴿هِيَ﴾ مبتدأً ثانياً، و﴿ٱلۡعُلۡيَا﴾ خبره، والمبتدأ الثاني مع الخبر كلاهما خبرٌ للمبتدأ الأول الذي هو ﴿وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ﴾. (الموضح٢: ٥٩٥).

حفص	لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِن بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا
قالون	①
الدوري	③ عَلَيْهِمِ
السوسي	عَلَيْهِمِ
خلف	⑤ قَرِيبًا وَسَفَرًا عَلَيْهُمُ د.غ
خلاد	④ عَلَيْهُمُ
الكسائي	عَلَيْهُمُ
يعقوب	عَلَيْهُمُ
خلف	عَلَيْهُمُ
حفص	مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا اللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ
قالون	مَعَكُمُو أَنفُسَهُمُو إِنَّهُمُو ① ③ لَهُمُو
ابن كثير	مَعَكُمُو أَنفُسَهُمُو إِنَّهُمُو لَهُمُو ②
السوسي	② يَتَبَيَّنَ لَّكَ
أبو جعفر	مَعَكُمُو أَنفُسَهُمُو إِنَّهُمُو لَهُمُو
حفص	صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
قالون	① ② بِأَمْوَالِهِمُو
ورش	⑤ يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ الْأَخِرِ
ابن كثير	بِأَمْوَالِهِمُو
السوسي	يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ ⑥
خلف	③ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا د.غ
خلاد	الْآخِرِ ④ س.غ
أبو جعفر	يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ ⑦ بِأَمْوَالِهِمُو
حفص	وَأَنفُسِهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ
قالون	وَأَنفُسِهِمُو ① ② قُلُوبُهُمُو فَهُمُو
ورش	④ يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ الْأَخِرِ
ابن كثير	وَأَنفُسِهِمُو قُلُوبُهُمُو فَهُمُو
السوسي	يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ ⑤
خلف	③ الْآخِرِ
خلاد	الْآخِرِ س.ح
أبو جعفر	وَأَنفُسِهِمُو يَسْتَـْٔذِنُكَ يُؤْمِنُونَ ⑥ قُلُوبُهُمُو فَهُمُو

حفص	فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ ۞ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
قالون	رَيْبِهِمُو ① ② أَنْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
ورش	③ وَلَوِ ارَادُوا
ابن كثير	رَيْبِهِمُو أَنْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
خلف	وَلَوْ أَرَادُوا ⑥ خ بس ④ عُدَّةً وَلَٰكِن د. غ
أبو جعفر	رَيْبِهِمُو أَنْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ
حفص	وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُم مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ
قالون	① ⑥ فِيكُمُو مَا زَادُوكُمْ ⑦ خِلَالَكُمُ
ورش	② زَادُوكُمُ
ابن كثير	فِيكُمُو مَا زَادُوكُمُ خِلَالَكُمُ
هشام	② وَقِيلَ
ابن ذكوان	③ ف زَادُوكُمُ
خلف	زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا ⑤ خ بس ④ د. غ
خلاد	زَادُوكُمْ
الكسائي	وَقِيلَ
أبو جعفر	فِيكُمُو مَا زَادُوكُمُ خِلَالَكُمُ
يعقوب	وَقِيلَ (روي)
حفص	الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ
قالون	وَفِيكُمُو لَهُمُو ①
ورش	⑤ الْأُمُورَ
ابن كثير	وَفِيكُمُو لَهُمُو
خلف	⑥ الْأُمُورَ
خلاد	الْأُمُورَ س بخ
أبو جعفر	وَفِيكُمُو لَهُمُو

﴿وَقِيلَ﴾: (ش) وَقِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ يُشِمُّهَا ... لَدَى كَسْرِهَا ضَمّاً رِجَالٌ لِتَكْمُلَا

(د) حُرُوفَ التَّهَجِّي افْصِلْ بِسَكْتٍ كَحَا أَلِفْ ... أَلَا يَخْدَعُونَ اعْلَمْ حِجىً وَاشْمِمًا طِلَا

بِقِيلَ وَمَا مَعْهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا ... إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمٍّ حُلِيَّ حَلَا

﴿يَقُولُ ائْذَن﴾: أبدل ورش والسوسي وأبو جعفر همز ﴿ائْذَن﴾ واواً عند وصلها بـ﴿يَقُولُ﴾ وهي عند حمزة

حفص	جَآءَ ٱلْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَهُمْ كَٰرِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ٱئْذَن لِّى وَلَا تَفْتِنِّىٓ ۚ أَلَا فِى ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُوا۟ وقف
قالون	① وَهُمْ ② وَمِنْهُمْ مَن ① ⑥
ورش	③ ٱئْذَن
ابن كثير	وَهُمْ وَمِنْهُمْ مَن
السوسي	ٱئْذَن ④ ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُوا۟
ابن ذكوان	③ جَآءَ
خلف	جَآءَ ⑤ مَّن يَقُولُ
خلاد	④ جَآءَ
أبو جعفر	وَهُمْ وَمِنْهُمْ مَن ⑦ ٱئْذَن
خلف	جَآءَ
حفص	وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌۢ بِٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٤٩﴾ إِن تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِن تُصِبْكَ
قالون	① ⑥ تَسُؤْهُمْ
ورش	بِٱلْكَٰفِرِينَ ق
ابن كثير	تَسُؤْهُمْ
الدوري	② بِٱلْكَٰفِرِينَ
السوسي	بِٱلْكَٰفِرِينَ
الكسائي	(الدوري) بِٱلْكَٰفِرِينَ
أبو جعفر	⑧ تَسُؤْهُمْ
يعقوب	(رويس) بِٱلْكَٰفِرِينَ
حفص	مُصِيبَةٌ يَقُولُوا۟ قَدْ أَخَذْنَآ أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَيَتَوَلَّوا۟ وَّهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾ قُل لَّن يُصِيبَنَآ إِلَّا مَا كَتَبَ
قالون	② ⑦ وَّهُمْ ① ③
ورش	④ قَدْ أَخَذْنَآ ⑤
ابن كثير	وَّهُمْ
خلف	مُصِيبَةٌ يَقُولُوا۟ قَدْ أَخَذْنَآ ⑤ د.ع ⑦ لَّن يُصِيبَنَآ حرس
خلاد	③
أبو جعفر	وَّهُمْ

مما ألحق بالمتوسط بزائد ففي الوقف عليه لحمزة وجهان: الإبدال والتحقيق، لأن الكلمة التي قبل الهمزة قامت مقام الواو في ﴿وَأُمِرْ﴾. واختار بعض العلماء التحقيق فقط لإمكان الوقف على الكلمة التي قبل الهمزة. انظر مج٢: ٥٧.

﴿وَلَا تَفْتِنِّىٓ أَلَا﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

فَأَرْنِي وَتَفْتِنِّي اتَّبِعْنِي سُكُونُهَا ... لِكُلٍّ وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ وَلَقَدْ جَلَا

حفص	ٱللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَآ إِلَّآ إِحْدَى ٱلْحُسْنَيَيْنِ ۖ
قالون	(١) (٤)
ورش	مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ (٦)
ابن كثير	(٧) تَرَبَّصُونَ (البزي)
السوسي	(٢) ٱلْمُؤْمِنُونَ
هشام	(٨) هَلْ تَرَبَّصُونَ
خلف	مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ هَلْ تَرَبَّصُونَ (٩)
خلاد	(٦) مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ هَلْ تَرَبَّصُونَ
الكسائي	(٤) مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ هَلْ تَرَبَّصُونَ
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنُونَ
خلف	مَوْلَىٰنَا ۚ
حفص	وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِندِهِۦٓ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوٓا۟ إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾
قالون	(٢) (٥) بِكُمْ ۥ مَعَكُمْ ۥ مُتَرَبِّصُونَ
ورش	بِكُمْ ۥ
ابن كثير	بِكُمْ ۥ مَعَكُمْ ۥ مُتَرَبِّصُونَ
السوسي	(٣) وَنَحْنُ نَّتَرَبَّصُ
خلف	بِكُمْ أَن يُصِيبَكُمُ (١١) ح.س.د.غ
خلاد	(١٠)
أبو جعفر	بِكُمْ ۥ مَعَكُمْ ۥ مُتَرَبِّصُونَ
حفص	قُلْ أَنفِقُوا۟ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَٰسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَٰتُهُمْ إِلَّآ (وقف)
قالون	(١) (٢) إِنَّكُمْ ۥ كُنتُمْ ۥ (٧) (١) (٩) مَنَعَهُمْ ۥ مِنْهُمْ ۥ نَفَقَٰتُهُمْ ۥ (٣)
ورش	قُلْ أَنفِقُوا۟ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا (٥) (١٠) مَنَعَهُمْ ۥ نَفَقَٰتُهُمْ ۥ
ابن كثير	إِنَّكُمْ ۥ كُنتُمْ ۥ مَنَعَهُمْ ۥ مِنْهُمْ ۥ نَفَقَٰتُهُمْ ۥ
خلف	قُلْ أَنفِقُوا۟ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا (٣) (٦) ح.س لَّن يُتَقَبَّلَ د.غ (٦) ح.س مَنَعَهُمْ (١١) ح.س.د.غ أَن يُقْبَلَ نَفَقَٰتُهُمْ ح.س إِلَّآ
خلاد	كَرْهًا (٤) يُقْبَلَ
الكسائي	كَرْهًا يُقْبَلَ (٥)
أبو جعفر	إِنَّكُمْ ۥ كُنتُمْ ۥ مَنَعَهُمْ ۥ مِنْهُمْ ۥ نَفَقَٰتُهُمْ ۥ
خلف	كَرْهًا يُقْبَلَ

حفص	أَنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِۦ وَلَا يَأْتُونَ ٱلصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَٰرِهُونَ ﴿٥٤﴾
قالون	أَنَّهُمْ ... وَهُمْ ... وَهُمْ
ورش	يَأْتُونَ ٱلصَّلَوٰةَ ... كُسَالَىٰ (ف)
ابن كثير	أَنَّهُمْ ... وَهُمْ ... وَهُمْ
السوسي	② يَأْتُونَ
خلف	كُسَالَىٰ
خلاد	كُسَالَىٰ
الكسائي	كُسَالَىٰ
أبو جعفر	أَنَّهُمْ ... ⑧ يَأْتُونَ ... وَهُمْ ... وَهُمْ
خلف	كُسَالَىٰ
حفص	فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَٰفِرُونَ ﴿٥٥﴾
قالون	① ⑨ أَمْوَٰلُهُمْ ... ③ أَوْلَٰدُهُمْ ... لِيُعَذِّبَهُم ... أَنفُسُهُمْ وَهُمْ
ورش	⑥ أَوْلَٰدُهُمْ ... ٱلدُّنْيَا (ف) ... كَٰفِرُونَ
ابن كثير	أَمْوَٰلُهُمْ ... أَوْلَٰدُهُمْ ... لِيُعَذِّبَهُم ... أَنفُسُهُمْ وَهُمْ
الدوري	② ④ ٱلدُّنْيَا
السوسي	ٱلدُّنْيَا
خلف	⑦ أَوْلَٰدُهُمْ إِنَّمَا ... ⑧ ح إ ش ... ٱلدُّنْيَا
خلاد	ٱلدُّنْيَا
الكسائي	⑤ ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	أَمْوَٰلُهُمْ ... أَوْلَٰدُهُمْ ... لِيُعَذِّبَهُم ... أَنفُسُهُمْ وَهُمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا

﴿تَرَبَّصُونَ﴾: (ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا ... وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

(ش) وَفِي التَّوْبَةِ الْغَرَّاءِ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُو ... نَ عَنْهُ وَجَمْعُ السَّاكِنَيْنِ هُنَا انْجَلَى

﴿كَرْهًا﴾: (ش) وَضَمَّ هُنَا كَرْهاً وَعِنْدَ بَرَاءَةٍ ... شِهَابٌ وَفِي الْأَحْقَافِ ثُبِّتَ مَعْقِلَا

﴿كَرْهًا﴾: قرئت بضم الكاف وفتحها، والوجه أنهما لغتان كَرْهٌ وكُرْهٌ وجَهْد وجُهْدٌ، وفرّق بعضهم بينهما فقال: الكَرْهُ بالفتح المكروه، والكُرْهُ بالضم ما استُكْرِهَ عليه الإنسانُ، كما فرّق بين الجَهْد والجُهْد، فقيل الجُهْدُ الطاقة، والجَهْد المَشَقّة. (الموضح٢: ٥٩٥). انظر مج١: ٣٦٤.

﴿تُقْبَلَ﴾: (ش) وَأَنْ تُقْبَلَ التَّذْكِيرُ شَاعَ وِصَالُهُ ... وَرَحْمَةٌ الْمَرْفُوعُ بِالْخَفْضِ فَاقْبَلَا

﴿تُقْبَلَ﴾: قرئ بالتذكير لأن التأنيث غير حقيقي كما في قوله تعالى ﴿فَمَن جَآءَهُۥ مَوْعِظَةٌ﴾ وللفاصل بين الفعل وفاعله، وقرئ بالتأنيث مراعاة للفظة النفقات. (طلائع: ١١١).

حفص	وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ
قالون	① ③ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَهُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ ①
ورش	⑤ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ
ابن كثير	إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَهُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ
خلف	② قَوْمٌ يَفْرَقُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ ⑥ خ ب س ح ب س
أبو جعفر	إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَهُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ
حفص	مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا
قالون	② وَهُمْ ① ⑦ وَمِنْهُم مَن ② ⑧
ورش	لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ ④ فَإِنْ أُعْطُوا
ابن كثير	③ إِلَيْهِ وَهُمْ وَمِنْهُم مَن
خلف	لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ ⑥ مَّن يَلْمِزُكَ فَإِنْ أُعْطُوا خ ب س ح س
خلاد	③
أبو جعفر	وَهُمْ وَمِنْهُم مَن
يعقوب	④ مَدْخَلًا ⑤ يَلْمِزُكَ
حفص	هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِن فَضْلِهِ
قالون	هُمْ ① ⑥ أَنَّهُمْ ③ ⑧ ⑩ ⑪
ورش	⑨ وَلَوْ أَنَّهُمْ ⑩ ⑪ آتَاهُمُ ف ب ق سَيُؤْتِينَا
ابن كثير	هُمْ أَنَّهُمْ
السوسي	② سَيُؤْتِينَا
خلف	وَلَوْ أَنَّهُمْ ⑤ آتَاهُمُ خ ب س ⑫
خلاد	آتَاهُمُ
الكسائي	④ آتَاهُمُ
أبو جعفر	هُمْ أَنَّهُمْ ⑦ سَيُؤْتِينَا
خلف	آتَاهُمُ

﴿مُدَّخَلًا﴾: (د) فَسَكِّنْ جَمِيعاً وَامْدُدِ اثْنَا يَضِلُّ حُطْ بِضَمٍّ وَخِفَّ اسْكِنْ مَعَ الْفَتْحِ مَدْخَلَا

﴿مُدَّخَلًا﴾: قرئ بفتح الميم وإسكان الدال مخففة من دخل، والوجه أنه مَفْعَلٌ من الدخول وهو الموضع الذي يُدْخَل فيه، وقرئ بالضم والتشديد مفتعل من الدخول، وهو اسم لمكان الدخول أيضاً، والأصل مدتخل أدغمت الدال في تاء الافتعال بعد إبدالها دالاً. (الموضح٢: ٥٩٦، طلائع: ١١١).

﴿يَلْمِزُكَ﴾: (د) وَكِلْمَةُ فَانْصِبْ ثَانِياً ضُمَّ مِيمَ يَلْـ حِزُ الْكُلَّ حُزْ وَالرَّفْعُ فِي رَحْمَةٍ فَلَا

حفص	وَرَسُولُهُۥٓ إِنَّآ إِلَى ٱللَّهِ رَٰغِبُونَ ﴿٥٩﴾ ۞ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱلْعَٰمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ
قالون	① ② قُلُوبُهُمْ
ورش	④ وَٱلْمُؤَلَّفَةِ
ابن كثير	قُلُوبُهُمْ
خلف	⑤
أبو جعفر	③ وَٱلْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ
حفص	وَفِى ٱلرِّقَابِ وَٱلْغَٰرِمِينَ وَفِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمُ
قالون	①
حفص	ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّبِىَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۚ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ
قالون	ٱلنَّبِىَّ أُذُنٌ أُذُنُ ② لَّكُمْ
ورش	⑦ يُؤْذُونَ ٱلنَّبِىَّ أُذُنٌ قُلْ أُذُنُ يُؤْمِنُ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	③ لَّكُمْ
الدوري	④
السوسي	يُؤْذُونَ ⑧ يُؤْمِنُ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ
خلف	قُلْ أُذُنُ ⑤ وَرَحْمَةٍ
خلاد	وَرَحْمَةٍ
أبو جعفر	يُؤْذُونَ ⑨ لَّكُمْ يُؤْمِنُ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

﴿يَلْمِزُكَ﴾: اختلف في ﴿يَلْمِزُكَ، يَلْمِزُونَ، وَلَا تَلْمِزُوٓا﴾ قرئ بضم الميم وكسرها وهما لغتان. يَلْمُزُ ويَلْمِزُ مثل يَحْشُرُ ويَحْشِرُ، ولمزه إذا عابه قال تعالى ﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ﴾. (طلائع: ١١٢).

﴿وَٱلْمُؤَلَّفَةِ﴾: قرأ ورش وأبو جعفر بإبدال الهمزة واواً إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد ضم. انظر مج١: ١٨٦.

﴿أُذُنٌ قُلْ أُذُنُ﴾: (ش) وَفِي كَلِمَاتِ السُّحْتِ عَمَّ نُهَى فَتىً وَكَيْفَ أَتَىٰ أُذُنٌ بِهِ نَافِعٌ تَلَا

(د) .. كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا (د) وَالاُذْنُ وَسُحْقًا الْاَكْلُ إِذْ أُكْلُهَا الرُّعْبُ ..

﴿أُذُنٌ قُلْ أُذُنُ﴾: يقرأ بضم الذال في جميعه، وإسكانها. فالحجة لمن ضم أنه أتى به على الأصل. والحجة لمن أسكن أنه ثقل عليه توالي الضم فخفف. وهما لغتان فصيحتان. والقرّاء في هذا الحرف مجمعون على الإضافة ومعنى الإضافة في ﴿أُذُنُ خَيْرٍ﴾ أنه مستمع خير وصلاح ولا مستمع شر وفساد. (الحجة خا: ١٧٦).

﴿وَرَحْمَةٌ﴾: (ش) .. وَرَحْمَةٌ الْمَرْفُوعُ بِالْخَفْضِ فَاقْبَلَا (د) .. الْكُلُّ حُزْ وَالرَّفْعُ فِي رَحْمَةٍ فَلَا

﴿وَرَحْمَةٌ﴾: قرئت بالخفض، والوجه أنه عطف على ﴿خَيْرٍ﴾، كأنه قال: قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ وأُذُنُ رحمةٍ أي مستمع خير ورحمة. وقرئت بالرفع، والوجه أنه عطف على قوله ﴿قُلْ أُذُنُ﴾، كأنه قال هُوَ أُذُنُ خَيْرٍ وَهُوَ رَحْمَةٌ، وذلك لكثرة حصول الرحمة منه وُصِفَ بأنه رحمةٌ، كما قال تعالى ﴿وَمَآ أَرْسَلْنَٰكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَٰلَمِينَ﴾، ويجوز أن يكون التقدير: أُذُنُ وذُو رَحْمَةٍ، فحُذف ذُو، وأُقيم المضافُ إليه مقامه. (الموضح٢: ٥٩٨).

حفص	ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ ۚ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾ يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ أَحَقُّ (وقف)
قالون	لَهُمْ ① ⑥ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ ③ ⑨
ورش	ءَامَنُوا۟ يُؤْذُونَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④
ابن كثير	لَهُمْ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ
السوسي	يُؤْذُونَ
خلف	عَذَابٌ أَلِيمٌ ع.س
خلاد	عَذَابٌ أَلِيمٌ
أبو جعفر	يُؤْذُونَ لَهُمْ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ
حفص	أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُوا۟ مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّهُۥ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَأَنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدًا فِيهَا ۚ
قالون	① ②
ورش	مُؤْمِنِينَ ③
ابن كثير	⑧ يُرْضُوهُ
السوسي	② مُؤْمِنِينَ
خلف	⑤ أَنْ يُرْضُوهُ مُؤْمِنِينَ ④ مَنْ يُحَادِدِ
خلاد	مُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	⑦ مُؤْمِنِينَ
حفص	ذَٰلِكَ ٱلْخِزْىُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ ٱلْمُنَٰفِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِى قُلُوبِهِمْ ۚ قُلِ ٱسْتَهْزِءُوٓا۟
قالون	① ④ عَلَيْهِمْ ← نُنَبِّئُهُمْ (وقف) ② ⑤
ورش	③
ابن كثير	⑧ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ نُنَبِّئُهُمْ
الدوري	تُنَزَّلَ ⑨ ⑩
السوسي	تُنَزَّلَ
خلف	⑦ عَلَيْهِمْ
خلاد	عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ نُنَبِّئُهُمْ ⑥ ٱسْتَهْزِءُوٓا۟
يعقوب	تُنَزَّلَ ⑪ عَلَيْهِمْ

﴿نَّعْفُ، نُعَذِّبْ طَّآئِفَةً﴾: (ش) وَيُعْفَ بِنُونٍ دُونَ ضَمٍّ وَفَاؤُهُ ... يُضَمُّ تُعَذَّبْ تَاهُ بِالنُّونِ وُصِّلَا

وَفِي ذَالِهِ كَسْرٌ وَطَائِفَةٌ بِنَصْـ ... ـبٍ مَرْفُوعِهِ عَنْ عَاصِمٍ كُلُّهُ اعْتَلَا

﴿نَّعْفُ، نُعَذِّبْ طَّآئِفَةً﴾: قرئ بالنون فيهما، وذلك من إخبار الله تعالى عن نفسه بنون الملكوت ومثله ﴿ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم﴾، و﴿طَّآئِفَةً﴾ منصوبة بوقوع الفعل عليها. وقرئ ﴿إِن يُعْفَ﴾ بالياء مضمومة، ﴿تُعَذَّبْ طَّآئِفَةٌ﴾ بضم التاء وفتح الذال، والوجه أنّ الفعل مبنيٌّ للمفعول به، وقوله ﴿عَن طَّآئِفَةٍ﴾ جار ومجرور أقيما مقام الفاعل، والعافي هو الله تعالى، والمعنى فيه مثل المعنى في ﴿نَّعْفُ﴾ بالنون، وأما قوله ﴿تُعَذَّبْ﴾ بالتاء؛ فلأن الفعل

حفص	إِنَّ ٱللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ
قالون	① ⑦ سَأَلْتَهُمْ ④ ⑤
ورش	③ قُلْ أَبِٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ
ابن كثير	سَأَلْتَهُمْ
خلف	⑥ قُلْ أَبِٱللَّهِ
يعقوب	سَأَلْتَهُمْ
حفص	وَرَسُولِهِۦ كُنتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا۟ قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ ۚ إِن نَّعْفُ عَن طَآئِفَةٍ مِّنكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً
قالون	كُنتُمْ ① ⑤ كَفَرْتُمْ وقف يُعْفَ مِّنكُمْ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
ورش	تَسْتَهْزِءُونَ ⑥ تَعْتَذِرُوا۟ إِيمَٰنِكُمْ يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
ابن كثير	كُنتُمْ كَفَرْتُمْ يُعْفَ مِّنكُمْ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
الدوري	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
السوسي	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
هشام	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
ابن ذكوان	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
شعبة	③
خلف	② تَسْتَهْزِءُونَ ④ إِن يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
خلاد	تَسْتَهْزِءُونَ يُعْفَ ② تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
الكسائي	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
أبو جعفر	كُنتُمْ ⑦ تَسْتَهْزِءُونَ كَفَرْتُمْ يُعْفَ مِّنكُمْ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
يعقوب	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
خلف	يُعْفَ تُعَذَّبْ طَآئِفَةٌ
حفص	بِأَنَّهُمْ كَانُوا۟ مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ ٱلْمُنَٰفِقُونَ وَٱلْمُنَٰفِقَٰتُ بَعْضُهُم مِّنۢ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِٱلْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ
قالون	بِأَنَّهُمْ ① بَعْضُهُم مِّنۢ ④
ورش	② يَأْمُرُونَ
ابن كثير	بِأَنَّهُمْ بَعْضُهُم مِّنۢ
السوسي	يَأْمُرُونَ
خلف	③ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ
أبو جعفر	بِأَنَّهُمْ بَعْضُهُم مِّنۢ ⑤ يَأْمُرُونَ

في اللفظ مسنَدٌ إلى ﴿طَآئِفَةٌ﴾ وهي مؤنثة، ورفع الطائفة؛ لأنها مفعول ما لم يُسمَّ فاعلُه. (الموضح٢: ٥٩٩، الحجة خا: ١٧٦).

حفص	عَنِ ٱلْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا۟ ٱللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ هُمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٦٧﴾ وَعَدَ ٱللَّهُ
قالون	أَيْدِيَهُمْو (١) وقف
ابن كثير	أَيْدِيَهُمْو
أبو جعفر	أَيْدِيَهُمْو
حفص	ٱلْمُنَٰفِقِينَ وَٱلْمُنَٰفِقَٰتِ وَٱلْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ هِىَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾
قالون	(٢) حَسْبُهُمْو وَلَهُمْو
ابن كثير	حَسْبُهُمْو وَلَهُمْو
أبو جعفر	حَسْبُهُمْو وَلَهُمْو
حفص	كَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوٓا۟ أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَٰلًا وَأَوْلَٰدًا فَٱسْتَمْتَعُوا۟ بِخَلَٰقِهِمْ فَٱسْتَمْتَعْتُم بِخَلَٰقِكُمْ
قالون	(١٠) قَبْلِكُمْو (٣) (١١) مِنكُمْو بِخَلَٰقِهِمْ فَٱسْتَمْتَعْتُم بِخَلَٰقِكُمْو
ورش	(٦)
ابن كثير	قَبْلِكُمْو مِنكُمْو بِخَلَٰقِهِمْ فَٱسْتَمْتَعْتُم بِخَلَٰقِكُمْو
خلف	(٩) قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَٰلًا وَأَوْلَٰدًا د.ع
أبو جعفر	قَبْلِكُمْو مِنكُمْو بِخَلَٰقِهِمْ فَٱسْتَمْتَعْتُم بِخَلَٰقِكُمْو
حفص	كَمَا ٱسْتَمْتَعَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُم بِخَلَٰقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَٱلَّذِى خَاضُوٓا۟ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا
قالون	قَبْلِكُمْ بِخَلَٰقِهِمْ وَخُضْتُمْ أَعْمَٰلُهُمْ
ورش	حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمُ ٱلدُّنْيَا ف.ق (٣)
ابن كثير	قَبْلِكُمْ بِخَلَٰقِهِمْ وَخُضْتُمْ أَعْمَٰلُهُمْو
الدوري	(٢) (٤) ٱلدُّنْيَا فِى
السوسي	ٱلدُّنْيَا فِى
خلف	حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمُ ٱلدُّنْيَا بِسْ
خلاد	ٱلدُّنْيَا (٨)
الكسائي	(٥) ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	قَبْلِكُمْ بِخَلَٰقِهِمْ وَخُضْتُمْ أَعْمَٰلُهُمْو
خلف	ٱلدُّنْيَا

﴿يَأْتِهِمْ﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتًى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

﴿رُسُلُهُم﴾: انظر مج١: ٤٧٨.

حفص	وَٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَـٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَؤُا۟ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ
قالون	① ⑦ يَأْتِهِمْ قَبْلِهِمْ
ورش	وَٱلْأَخِرَةِ ٱلْخَسِرُونَ ⑨ يَأْتِهِمْ
ابن كثير	يَأْتِهِمْ قَبْلِهِمْ
السوسي	يَأْتِهِمْ
خلف	وَٱلْأَخِرَةِ ⑥ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ د.غ د.غ
خلاد	وَٱلْأَخِرَةِ ص.ح
أبو جعفر	① يَأْتِهِمْ قَبْلِهِمْ
يعقوب	⑫ يَأْتِهِمْ (رويس)
حفص	إِبْرَٰهِيمَ وَأَصْحَـٰبِ مَدْيَنَ وَٱلْمُؤْتَفِكَـٰتِ ۚ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَـٰتِ ۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَـٰكِن
قالون	أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ لِيَظْلِمَهُمْ
ورش	وَٱلْمُؤْتَفِكَتِ
ابن كثير	أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ لِيَظْلِمَهُمْ
الدوري	④ رُسُلُهُمْ
السوسي	وَٱلْمُؤْتَفِكَتِ ① رُسُلُهُمْ
أبو جعفر	وَٱلْمُؤْتَفِكَتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ لِيَظْلِمَهُمْ
حفص	كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَـٰتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ
قالون	② ⑧ أَنفُسَهُمْ ① ④ ⑤ بَعْضُهُمْ
ورش	⑦ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَـٰتُ بَعْضُهُمْ يَأْمُرُونَ
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ بَعْضُهُمْ
الدوري	⑤
السوسي	وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَـٰتُ ⑧ يَأْمُرُونَ
خلف	② بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ ⑥ ح.س د.غ
خلاد	③ ③
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَـٰتُ ⑨ بَعْضُهُمْ يَأْمُرُونَ
حفص	وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ ۚ أُو۟لَـٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ ٱللَّهُ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
ورش	ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ وقف
السوسي	وَيُؤْتُونَ
أبو جعفر	وَيُؤْتُونَ

حفص	وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ
قالون	(١)
ورش	(٥) الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَنْهَرُ
السوسي	الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ (٧)
خلف	(٣) الْأَنْهَرُ
خلاد	الْأَنْهَرُ
أبو جعفر	الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (٦)
حفص	عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (٧٢) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ
قالون	(٨)(١) النَّبِيُّ (٢)(٩) عَلَيْهِمْ
ورش	(١٢) النَّبِيُّ
ابن كثير	(٣) عَلَيْهِمْ
الدوري	(١٠) (٥)
شعبة	(٢) وَرُضْوَانٌ
خلف	عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ (د.غ) (١٣) عَلَيْهِمْ
خلاد	(٤) عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ
يعقوب	(٧) عَلَيْهِمْ
حفص	وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (٧٣) يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ
قالون	وَمَأْوَاهُمْ (١) (١٢) إِسْلَامِهِمْ
ورش	وَمَأْوَاهُمْ (ف.ق) وَبِئْسَ
ابن كثير	وَمَأْوَاهُمْ إِسْلَامِهِمْ
السوسي	وَمَأْوَاهُمْ وَبِئْسَ (٦)
خلف	وَمَأْوَاهُمْ
خلاد	وَمَأْوَاهُمْ
الكسائي	وَمَأْوَاهُمْ (١١)
أبو جعفر	وَمَأْوَاهُمْ وَبِئْسَ إِسْلَامِهِمْ (٤)
خلف	وَمَأْوَاهُمْ

﴿وَرِضْوَانٌ﴾: (ش) وَرِضْوَانٌ اضْمُمْ غَيْرَ ثَانِي الْعُقُودِ كَسْـ ـرَهُ صَحَّ إِنَّ.... انظر مج١: ٢٥٣.

حفص	وَهَمُّوا۟ بِمَا لَمْ يَنَالُوا۟ ۚ وَمَا نَقَمُوٓا۟ إِلَّآ أَنْ أَغْنَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ مِن فَضْلِهِۦ ۚ فَإِن يَتُوبُوا۟ يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ وَإِن يَتَوَلَّوْا۟ يُعَذِّبْهُمُ
قالون	لَهُمْ
ورش	أَنْ أَغْنَىٰهُمُ ف.ق خَيْرًا
ابن كثير	لَهُمْ
خلف	أَنْ أَغْنَىٰهُمُ ح.س فَإِنْ يَتُوبُوا۟ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا
خلاد	أَغْنَىٰهُمُ
الكسائي	أَغْنَىٰهُمُ
أبو جعفر	لَهُمْ
خلف	أَغْنَىٰهُمُ
حفص	ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾ ۞ وَمِنْهُم مَّنْ عَٰهَدَ ٱللَّهَ
قالون	لَهُمْ وَمِنْهُمْ وَمَنْ
ورش	عَذَابًا أَلِيمًا ف.ق ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	لَهُمْ وَمِنْهُمْ وَمَنْ
الدوري	ٱلدُّنْيَا ق
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق
خلف	عَذَابًا أَلِيمًا خ.س ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ٱلْأَرْضِ مِن وَلِىٍّ د.غ وَلَا د.غ
خلاد	ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ س.خ ٱلْأَرْضِ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	لَهُمْ وَمِنْهُمْ وَمَنْ
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	لَئِنْ ءَاتَىٰنَا مِن فَضْلِهِۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُم مِّن فَضْلِهِۦ بَخِلُوا۟ بِهِۦ وَتَوَلَّوا۟ وَّهُم مُّعْرِضُونَ
قالون	ءَاتَىٰهُم مِن وَّهُمْ مُعْرِضُونَ
ورش	لَئِنْ ءَاتَىٰنَا ف.ق ءَاتَىٰهُم
ابن كثير	ءَاتَىٰهُم مِن وَّهُمْ مُعْرِضُونَ
خلف	لَئِنْ ءَاتَىٰنَا ح.س.م ءَاتَىٰهُم
خلاد	ءَاتَىٰنَا ءَاتَىٰهُم
الكسائي	ءَاتَىٰنَا ءَاتَىٰهُم
أبو جعفر	ءَاتَىٰهُم مِن
خلف	ءَاتَىٰنَا ءَاتَىٰهُم وَّهُمْ مُعْرِضُونَ

٤/٣ الحزب ٢٠

حفص	﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا
قالون	(١) فَأَعْقَبَهُمُو (٨) قُلُوبِهِمُو (٢) (١) (٤)
ورش	(٤) قُلُوبِهِمُو (٩)
ابن كثير	فَأَعْقَبَهُمُو قُلُوبِهِمُو (٧) وَعَدُوهُ
خلف	قُلُوبِهِمْ إِلَىٰ (٣) (٥)
أبو جعفر	فَأَعْقَبَهُمُو قُلُوبِهِمُو
حفص	أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ
قالون	(٣) (٨) سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمُو (١)
ورش	سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
ابن كثير	سِرَّهُمُو وَنَجْوَاهُمُو
الدوري	(٢) (٦) وَنَجْوَاهُمْ
السوسي	وَنَجْوَاهُمْ
شعبة	(٥) الْغُيُوبِ
خلف	(١٠) وَنَجْوَاهُمْ الْغُيُوبِ
خلاد	وَنَجْوَاهُمْ الْغُيُوبِ
الكسائي	(٧) وَنَجْوَاهُمْ
أبو جعفر	سِرَّهُمُو وَنَجْوَاهُمُو
يعقوب	(٨) يَلْمِزُونَ
خلف	وَنَجْوَاهُمْ
حفص	الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾
قالون	(٤) جُهْدَهُمُو مِنْهُمُو مِنْهُمُو وَلَهُمُو
ورش	(٥) الْمُؤْمِنِينَ سَخِرَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
ابن كثير	جُهْدَهُمُو مِنْهُمُو مِنْهُمُو وَلَهُمُو
السوسي	الْمُؤْمِنِينَ (٦)
خلف	عَذَابٌ أَلِيمٌ (٢) (٣) خ.س.م
خلاد	عَذَابٌ أَلِيمٌ
أبو جعفر	الْمُؤْمِنِينَ (٧) جُهْدَهُمُو مِنْهُمُو مِنْهُمُو وَلَهُمُو

﴿الْغُيُوبِ﴾: (ش) وَضَمَّ اسْتُحِقَّ افْتَحْ لِحَفْصٍ وَكَسْرُهُ ... وَفِي الْأَوَّلَيَانِ الْأَوَّلِينَ فَطِبْ صِلَا

وَضَمَّ الْغُيُوبِ يَكْسِرَانِ عُيُوناً الْـ ... ـعُيُونِ شُيُوخاً دَانَهُ صُحْبَةٌ مِلَا

حفص	ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۗ (وقف) (وقف)
قالون	① ③ ④ لَهُمُو — لَهُمْ — بِأَنَّهُمُو
ورش	⑤ لَهُمُو — يَغْفِرَ
ابن كثير	لَهُمُو — لَهُمْ — بِأَنَّهُمُو
الدوري	⑦
السوسي	ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ — تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ — تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
خلف	⑥ لَهُمْ أَوْ — ② فَلَنْ يَغْفِرَ
أبو جعفر	لَهُمُو — لَهُمْ — بِأَنَّهُمُو
حفص	وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٨٠﴾ فَرِحَ ٱلْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَٰفَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكَرِهُوٓا۟ أَن يُجَٰهِدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ
قالون	① ⑥ بِمَقْعَدِهِمُو — ③ ⑦ بِأَمْوَٰلِهِمُو
ورش	③
ابن كثير	بِمَقْعَدِهِمُو — بِأَمْوَٰلِهِمُو
خلف	⑤ أَنْ يُجَٰهِدُوا
أبو جعفر	بِمَقْعَدِهِمُو — بِأَمْوَٰلِهِمُو
حفص	وَأَنفُسِهِمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُوا۟ لَا تَنفِرُوا۟ فِى ٱلْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَّوْ كَانُوا۟ يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا۟ قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا۟ كَثِيرًا
قالون	وَأَنفُسِهِمُو — ①
ورش	تَنفِرُوا — ③ كَثِيرًا
ابن كثير	وَأَنفُسِهِمُو
خلف	④ قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا
خلاد	④
أبو جعفر	وَأَنفُسِهِمُو

(د) مَعَ الْأَوَّلِينَ اضْمُمْ غُيُوبِ عُيُونِ مَعْ جُيُوبِ شُيُوخاً فِدْ وَيَوْمَ ارْفَعِ الْمَلَا

انظر التوجيه مج٢: ١٦.

﴿يَلْمِزُونَ﴾: (د) وَكِلْمَةُ فَانْصِبْ ثَانِياً ضُمَّ مِيمَ يَلْـ ـمِزُ الْكُلَّ حُزْ انظر مج٢: ٢٦٨.

﴿ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ، تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ﴾: أدغم أبو عمرو بخلف عن الدوري الراء المجزومة في اللام:

(ش) لَهُ شَرْعُهُ وَالرَّاءُ جَزْماً بِلَامِهَا كَوَاصْبِرْ لِحُكْمِ طَالَ بِالْخُلْفِ يَذْبُلَا

وخالف يعقوب أصله:

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

وَهَلْ بَلْ فَتًى هَلْ مَعْ تَرَى وَلِبَا بِفَا نَبَذْتُ وَكَاغْفِرْ لِي يُرِدْ صَادَ حُوِّلَا

حفص	جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن تَخْرُجُوا۟ مَعِىَ أَبَدًا وَلَن
قالون	① ⑤ مِّنْهُمْ
ورش	⑦ فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ
ابن كثير	مِّنْهُمْ
السوسي	④ فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ
شعبة	③ مَعِىَ
خلف	⑧ مَعِىَ أَبَدًا وَلَن (د.ع)
خلاد	② ⑨ مَعِىَ
الكسائي	مَعِىَ
أبو جعفر	⑥ مِّنْهُمْ فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ
خلف	مَعِىَ
حفص	تُقَـٰتِلُوا۟ مَعِىَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُم بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَٱقْعُدُوا۟ مَعَ ٱلْخَـٰلِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ
قالون	مَعِى إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ ① ③ ② ④ مِّنْهُمْ مَاتَ
ورش	مَعِى ⑤
ابن كثير	مَعِى إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ مِّنْهُمْ مَاتَ
الدوري	مَعِى
السوسي	مَعِى
هشام	مَعِى
ابن ذكوان	مَعِى
شعبة	مَعِى
خلف	مَعِى ⑥ أَبَدًا وَلَا (د.ع)
خلاد	مَعِى
الكسائي	مَعِى
أبو جعفر	مَعِى إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ مِّنْهُمْ مَاتَ
يعقوب	مَعِى
خلف	مَعِى

﴿مَعِيَ أَبَدًا﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(ش) ... فَتْحُهَا (ش) مَعِي نَفَرُ الْعُلَا (ش) عِمَادٌ وَتَحْتَ النَّمْلِ

﴿مَعِيَ عَدُوًّا﴾: (ش) وَمَعْ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خُلْفُهُمْ ..وَالْفَتْحُ خُوِّلَا (ش) ..مَعْ مَعِي ثَمَانٍ عُلَا..

﴿وَطُبِعَ عَلَىٰ﴾: (ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

كَيَعْلَمُ مَا فِيهِ هُدىً وَطُبِعَ عَلَى ... قُلُوبِهِمُ وَالْعَفْوَ وَأْمُرْ تَمَثَّلَا

حفص	عَلَىٰ قَبْرِهِۦٓ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَأَوْلَٰدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم
قالون	إِنَّهُمْ وَهُمْ (١) (٧) أَمْوَٰلُهُمْ وَأَوْلَٰدُهُمْ (٨) يُعَذِّبَهُمْ
ورش	(٥) وَأَوْلَٰدُهُمْ
ابن كثير	إِنَّهُمْ وَهُمْ أَمْوَٰلُهُمْ وَأَوْلَٰدُهُمْ يُعَذِّبَهُمْ
خلف	وَأَوْلَٰدُهُمْ إِنَّمَا (٤) أَن يُعَذِّبَهُم
	(٦) ح بس ذ ع ر ١٠٠
أبو جعفر	إِنَّهُمْ وَهُمْ أَمْوَٰلُهُمْ وَأَوْلَٰدُهُمْ يُعَذِّبَهُمْ
حفص	بِهَا فِى ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَٰفِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَجَٰهِدُوا۟ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَـْٔذَنَكَ
قالون	أَنفُسُهُمْ وَهُمْ (١) (٦)
ورش	ٱلدُّنْيَا فِى كَٰفِرُونَ (٩) سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا۟ ٱسْتَـْٔذَنَكَ
ابن كثير	أَنفُسُهُمْ وَهُمْ
الدوري	(٢) ٱلدُّنْيَا (٤) (٨) أُنزِلَتْ سُورَةٌ
السوسي	ٱلدُّنْيَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ (٥) ٱسْتَـْٔذَنَكَ
خلف	ٱلدُّنْيَا (١٠) أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا۟ (١١) ح بس
خلاد	(٣) ٱلدُّنْيَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ
أبو جعفر	أَنفُسُهُمْ وَهُمْ (٣) ٱسْتَـْٔذَنَكَ
خلف	ٱلدُّنْيَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ
حفص	أُو۟لُوا۟ ٱلطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا۟ ذَرْنَا نَكُن مَّعَ ٱلْقَٰعِدِينَ ﴿٨٦﴾ رَضُوا۟ بِأَن يَكُونُوا۟ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ
قالون	(٢) (٧) مِنْهُمْ (١) (٢) قُلُوبِهِمْ فَهُمْ
ابن كثير	مِنْهُمْ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ
السوسي	(٣) وَطُبِعَ عَلَى
خلف	(٤) بِأَن يَكُونُوا۟
أبو جعفر	مِنْهُمْ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ
حفص	لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾ لَٰكِنِ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ جَٰهَدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ
قالون	(١) (٤) بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
ورش	(٥) ءَامَنُوا۟ (٢)
ابن كثير	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
أبو جعفر	بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

حفص	ٱلْخَيْرَٰتُ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَآءَ
قالون	① ④ لَهُمُو ①'
ورش	ٱلْخَيْرَٰتُ ② ٱلْأَنْهَرُ ⑥
ابن كثير	لَهُمُو
ابن ذكوان	⑦ وَجَاءَ
خلف	③ ③ ٱلْأَنْهَرُ ⑧ وَجَاءَ
خلاد	ٱلْأَنْهَرُ وَجَاءَ
أبو جعفر	لَهُمُو
خلف	وَجَاءَ
حفص	ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
قالون	② لَهُمُو مِنْهُمُو
ورش	ٱلْمُعَذِّرُونَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
ابن كثير	لَهُمُو مِنْهُمُو
السوسي	③ لِيُؤْذَنَ لَهُمُ
خلف	ٱلْأَعْرَابِ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨ خ س
خلاد	ٱلْأَعْرَابِ ⑩ عَذَابٌ أَلِيمٌ
أبو جعفر	④ لِيُؤْذَنَ لَهُمُو مِنْهُمُو
يعقوب	⑤ ٱلْمُعْذِرُونَ

﴿ٱلْخَيْرَٰتُ﴾: (ش) وَرَقِّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وخالفه أبو جعفر:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتٍ اتَّلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

﴿ٱلْمُعَذِّرُونَ﴾: (د) وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحاً وَالانْصَارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوَلَا

﴿ٱلْمُعَذِّرُونَ﴾: قرئت بسكون العين وتخفيف الذال، والوجه أن المعنى فيه: هم الذين أَعْذَرُوا أي جاؤوا بالعُذْرِ، ويقال أعذر فلان: إذا جاء بالعذر و لم يقصّر.

وقرئت ﴿ٱلْمُعَذِّرُونَ﴾ بفتح العين وتشديد الذال، والوجه أنّ الأصل: المعتذرون، فنُقلت فتحةُ التاء إلى العين فأُدغمت التاء في الذال فبقي ﴿ٱلْمُعَذِّرُونَ﴾.

ويجوز أن يكون المعذِّرُونَ من عَذَّرَ يُعَذِّرُ بوزن فَعَّلَ، وهم الذين يُوهمون أنّ لهم عذراً ولا عذر لهم وهم المُقَصِّرُون. (الموضح٢: ٦٠٠).

حفص	﴿٩٠﴾ لَّيْسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا۟ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ
قالون	①
ورش	ٱلْمَرْضَىٰ ④ قف ق حَرَجٌ إِذَا
الدوري	② ٱلْمَرْضَىٰ
السوسي	ٱلْمَرْضَىٰ
خلف	⑤ ٱلْمَرْضَىٰ حَرَجٌ إِذَا ⑦ خ بس
خلاد	ٱلْمَرْضَىٰ
الكسائي	③ ٱلْمَرْضَىٰ
خلف	ٱلْمَرْضَىٰ
حفص	مَا عَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَآ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِدُ
قالون	① ④ ② ⑤ لِتَحْمِلَهُمُو
ورش	⑥
ابن كثير	لِتَحْمِلَهُمُو
خلف	سَبِيلٍ وَٱللَّهُ ع
خلاد	⑥
أبو جعفر	لِتَحْمِلَهُمُو
حفص	مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوا۟ وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا۟ مَا يُنفِقُونَ ﴿٩٢﴾
قالون	أَحْمِلُكُمُو وَّأَعْيُنُهُمُو
ورش	حَزَنًا أَلَّا
ابن كثير	أَحْمِلُكُمُو ③ عَلَيْهِ وَّأَعْيُنُهُمُو
خلف	⑦ حَزَنًا أَلَّا ⑧ بس
أبو جعفر	أَحْمِلُكُمُو وَّأَعْيُنُهُمُو

﴿حَزَنًا أَلَّا﴾: لا يخفى ما فيهما من النقل لورش:

(ش) وَحَرِّكْ لِوَرْشٍ كُلَّ سَاكِنٍ ٱخِيرِ صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسْهِلَا

ولخلف عن حمزة التحقيق مع السكت وعدمه وصلاً، والنقل والتحقيق مع السكت وعدمه وقفاً، ولخلاد التحقيق فقط من غير السكت وصلاً، والنقل والتحقيق وقفاً، وأهمل خلف العاشر السكت خلافاً لأصله.

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء الحادي عشر



حفص	۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسْتَـْٔذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوا۟ بِأَن يَكُونُوا۟ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ
قالون	① وَهُمْ ④ ⑤ قُلُوبِهِمْ وَفَهُمْ
ورش	⑦ يَسْتَـْٔذِنُونَكَ وَهُمْ
ابن كثير	وَهُمْ قُلُوبِهِمْ وَفَهُمْ
السوسي	يَسْتَـْٔذِنُونَكَ ⑧
خلف	② وَهُمْ أَغْنِيَآءُ ⑥ ح.س بِأَن يَكُونُوا۟ د.ع
خلاد	③
أبو جعفر	يَسْتَـْٔذِنُونَكَ وَهُمْ ⑨ قُلُوبِهِمْ وَفَهُمْ
حفص	لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُل لَّا تَعْتَذِرُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى
قالون	① ⑥ ⑧ إِلَيْكُمْ رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ لَكُمْ أَخْبَارِكُمْ
ورش	① يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ رَجَعْتُمْ تَعْتَذِرُوا۟ نُّؤْمِنَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ
ابن كثير	إِلَيْكُمْ رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ لَكُمْ أَخْبَارِكُمْ
الدوري	② أَخْبَارِكُمْ
السوسي	③ نُّؤْمِنَ لَكُمْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى ق.ب.م
خلف	⑤ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ⑨ ح.س ح.س مِنْ أَخْبَارِكُمْ ح.س
خلاد	إِلَيْهِمْ
الكسائي	(الدوري) أَخْبَارِكُمْ
أبو جعفر	إِلَيْكُمْ رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ⑦ نُّؤْمِنَ لَكُمْ أَخْبَارِكُمْ
يعقوب	إِلَيْهِمْ
حفص	ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُۥ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَـٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَـٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾ سَيَحْلِفُونَ
قالون	عَمَلَكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ كُنتُمْ ①
ابن كثير	عَمَلَكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ كُنتُمْ
أبو جعفر	عَمَلَكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ كُنتُمْ

﴿وَسَيَرَى ٱللَّهُ﴾: إذا وصلت بلفظ الجلالة فلا إمالة فيها إلا للسوسي بخلف عنه، فإذا فتح فخم لفظ الجلالة، وإذا أمال فخم لفظ الجلالة أو رققه. وخالف يعقوب أصله فلم يمل إلا في كلمات تذكر في مواضعها إن شاء الله.

(ش) وَقَبْلَ سُكُونٍ قِفْ بِمَا فِي أُصُولِهِمْ ... وَذُو الرَّاءِ فِيهِ الْخُلْفُ فِي الْوَصْلِ يُجْتَلَى

كَمُوسَى الْهُدَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَالْقُرَى الْـ ... ـلَتِي مَعَ ذِكْرَى الدَّارِ فَافْهَمْ مُحَصَّلَا

حفص	بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱنقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا۟ عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا۟ عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟
قالون	(٧)(٩) لَكُمْ ۙ ٱنقَلَبْتُمْ ۚ إِلَيْهِمْ ۘ عَنْهُمْ ۘ عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ ۘ وَمَأْوَىٰهُمْ ۘ
ورش	(١) لَكُمْ ۚ ٱنقَلَبْتُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ وَمَأْوَىٰهُمْ (ف ق)
ابن كثير	لَكُمْ ۘ ٱنقَلَبْتُمْ ۚ إِلَيْهِمْ ۘ عَنْهُمْ ۘ عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ ۘ وَمَأْوَىٰهُمْ ۘ
السوسي	(٢) وَمَأْوَىٰهُمْ
خلف	لَكُمْ إِذَا ٱنقَلَبْتُمْ (٤) إِلَيْهِمْ (١١) (ح بس) عَنْهُمْ إِنَّهُمْ (ح بس) رِجْسٌ وَمَأْوَىٰهُمْ (د غ م)
خلاد	إِلَيْهِمْ (٥) وَمَأْوَىٰهُمْ
الكسائي	(٣) وَمَأْوَىٰهُمْ
أبو جعفر	لَكُمْ ۘ ٱنقَلَبْتُمْ ۚ إِلَيْهِمْ ۘ عَنْهُمْ ۘ عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ ۘ (٨) وَمَأْوَىٰهُمْ ۘ
يعقوب	إِلَيْهِمْ (٦)
خلف	وَمَأْوَىٰهُمْ
حفص	يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا۟ عَنْهُمْ ۖ فَإِن تَرْضَوْا۟ عَنْهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَٰسِقِينَ
قالون	(١) (٤) لَكُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ
ورش	يَرْضَىٰ (٢) (ف ق)
ابن كثير	لَكُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ
خلف	(٣) يَرْضَىٰ
خلاد	يَرْضَىٰ
الكسائي	يَرْضَىٰ
أبو جعفر	لَكُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ عَنْهُمْ ۚ
خلف	يَرْضَىٰ
حفص	﴿٩٦﴾ ٱلْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا۟ حُدُودَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾ وَمِنَ
قالون	(١) (٢) (١)
ورش	(٤) ٱلْأَعْرَابُ
خلف	(٥) ٱلْأَعْرَابُ كُفْرًا وَنِفَاقًا (د غ) وَأَجْدَرُ (د غ)
خلاد	ٱلْأَعْرَابُ (س ح) (٦) (٣)

﴿ٱلسَّوْءِ، قُرْبَةٌ﴾: (ش) وَحَقٌّ بِضَمِّ السَّوْءِ مَعْ ثَانِ فَتْحِهَا وَتَحْرِيكُ وَرْشٍ قُرْبَةٌ ضَمُّهُ جَلَا

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُه وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

حفص	ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ ٱلدَّوَآئِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ ٱلسَّوْءِ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ
قالون	③ عَلَيْهِمْ ①
ورش	⑦ ٱلْأَعْرَابِ ٱلدَّوَآئِرَ دَآئِرَةُ ٱلسَّوْءِ
ابن كثير	عَلَيْهِمُو ④ ٱلسُّوَءِ
الدوري	② ٱلسُّوَءِ
السوسي	ٱلسُّوَءِ
خلف	⑧ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ د ع مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ عَلَيْهِمْ
خلاد	ٱلْأَعْرَابِ ⑨ ⑥ عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو
يعقوب	⑤ عَلَيْهِمْ
حفص	ٱلْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَٰتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلَوَٰتِ ٱلرَّسُولِ ۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرْبَةٌ
قالون	③
ورش	⑧ ٱلْأَعْرَابِ يُؤْمِنُ ٱلْأٓخِرِ وَصَلَوَاتِ قُرُبَةٌ
السوسي	⑥ يُؤْمِنُ يُنفِقُ قُرُبَٰتٍ
خلف	⑨ ٱلْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ د ع ٱلْأٓخِرِ
خلاد	⑩ ٱلْأَعْرَابِ ٱلْأٓخِرِ ⑤
أبو جعفر	يُؤْمِنُ ⑦

وَعَنْهُمْ سُقُوطُ الْمَدِّ فِيهِ وَوَرْشُهُمْ يُوافِقُهُمْ فِي حَيْثُ لَا هَمْزَ مُدْخَلَا

وخالف يعقوب أصله فقرأ بفتح السين:

(د) وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحاً وَالانْصارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوَلَا

(د) وَنُذْراً وَنُكْراً رُسْلُنَا خُشْبٌ سُبْلَنَا حِمىً عُذْراً أَوْ يَا قُرْبَةٌ سَكَّنَ الْمَلَا

﴿السَّوْءِ﴾: قرئت مضمومة السين ممدودة، والوجه أن السوء هو المكروه من قولهم سُؤْتُهُ مَسَاءةً، وهو اسم لا مصدر، كأنه قال دائرة البلاء والمكروه، هذا عن الفراء، وقال غيره: هو مصدر لأنه يقابَل به الحُسْن، قال الله تعالى ﴿ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوٓءٍ﴾.

وقرئت بفتح السين، والوجه أنه مصدر من قوله سُؤْتُه مساءة وسَوْءاً وهو مصدر في معنى الصفة، يقال: هذا رجل سَوْء ورجل صِدْق، وهو بمعنى رجل سيِّء، فهو مضاف إلى مصدر، ويذهب به إلى مذهب الصفة. (الموضح٢: ٦٠١).

﴿قُرْبَةٌ﴾: قرئت بضم الراء وبسكونها، والوجه أن الأصل ﴿قُرُبَةٌ﴾ بضم الراء، وما سكن راؤه مخفف منه، كما قالوا جُمُعة وجُمْعة بالتحريك والتسكين، فالأصل هو المحرّك. (الموضح٢: ٦٠٢).

حفص	لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٩﴾ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ وَالَّذِينَ
قالون	(١) لَهُمْ و
ورش	(١٠) الْأَوَّلُونَ وَالْأَنصَارِ
ابن كثير	لَّهُمْ و
الدوري	(٧) وَالْأَنصَارِ
السوسي	وَالْأَنصَارِ
خلف	(١١) الْأَوَّلُونَ وَالْأَنصَارِ
خلاد	الْأَوَّلُونَ وَالْأَنصَارِ
الكسائي	(الدوري) وَالْأَنصَارِ
أبو جعفر	لَّهُمْ و
يعقوب	(٩) وَالْأَنصَارُ
حفص	اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
قالون	(٢) اتَّبَعُوهُمْ و عَنْهُمْ و لَهُمْ و (٥)
ورش	الْأَنْهَارُ
ابن كثير	اتَّبَعُوهُمْ و عَنْهُمْ و (٦) عَنْهُ لَهُمْ و مِن تَحْتِهَا
الدوري	(٨)
خلف	الْأَنْهَارُ
خلاد	(٣) الْأَنْهَارُ
أبو جعفر	اتَّبَعُوهُمْ و عَنْهُمْ و لَهُمْ و
حفص	ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾ وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۖ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ
قالون	(١) (٦) حَوْلَكُمْ و مِنَ تَعْلَمُهُمْ و
ورش	(٣) الْأَعْرَابِ وَمِنْ أَهْلِ
ابن كثير	حَوْلَكُمْ و مِنَ تَعْلَمُهُمْ و
خلف	(٤) الْأَعْرَابِ وَمِنْ أَهْلِ (١٠)
خلاد	الْأَعْرَابِ
أبو جعفر	حَوْلَكُمْ و مِنَ تَعْلَمُهُمْ و

﴿وَالْأَنصَارِ﴾: (د) وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحَا وَالانْصَارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوَلَا

﴿وَالْأَنصَارُ﴾: قرأ يعقوب بالرفع، والوجه أنه عطف على قوله تعالى ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ﴾ فهو رفع، كما أن المعطوف عليه رفع. وقرأ الباقون بالخفض، والوجه أنه عطف على قوله تعالى ﴿الْمُهَاجِرِينَ﴾ وهو

حفص	نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُم مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾ وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُوا۟ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا۟ عَمَلًا صَٰلِحًا وَءَاخَرَ
قالون	نَعْلَمُهُمْ ۝ سَنُعَذِّبُهُم ۝ مَّرَّتَيْنِ ① بِذُنُوبِهِمْ ۝ ⑤ ⑧ ⑦
ورش	وَءَاخَرُونَ وَءَاخَرَ
ابن كثير	نَعْلَمُهُمْ ۝ سَنُعَذِّبُهُم ۝ مَّرَّتَيْنِ بِذُنُوبِهِمْ ۝
السوسي	② نَحْنُ نَّعْلَمُهُمْ
خلف	④ صَٰلِحًا وَءَاخَرَ د.ع
أبو جعفر	نَعْلَمُهُمْ ۝ سَنُعَذِّبُهُم ۝ مَّرَّتَيْنِ بِذُنُوبِهِمْ ۝
حفص	سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾ خُذْ مِنْ أَمْوَٰلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ
قالون	⑥ عَلَيْهِمْ ۝ ① ⑤ أَمْوَٰلِهِمْ ۝ تُطَهِّرُهُمْ ۝ وَتُزَكِّيهِم ۝ ⑥ عَلَيْهِمْ ۝
ورش	② عَلَيْهِمْ ۝ ⑦ مِنْ أَمْوَٰلِهِمْ تُطَهِّرُهُمْ عَلَيْهِمْ ۝
ابن كثير	عَلَيْهِمْ ۝ أَمْوَٰلِهِمْ ۝ تُطَهِّرُهُمْ ۝ وَتُزَكِّيهِم ۝ عَلَيْهِمْ ۝
خلف	أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ د.ع ح.س مِنْ أَمْوَٰلِهِمْ ⑧ ع.س ③ عَلَيْهِمْ إِنَّ ح.س
خلاد	③ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ ۝ أَمْوَٰلِهِمْ ۝ تُطَهِّرُهُمْ ۝ وَتُزَكِّيهِم ۝ عَلَيْهِمْ ۝
يعقوب	عَلَيْهِمْ ④ وَتُزَكِّيهِم عَلَيْهِمْ

جر كالمعطوف عليه. (الموضح٢: ٦٠٢).

﴿تَحْتَهَا﴾: (ش) وَمِنْ تَحْتِهَا الْمَكِّي يَجُرُّ وَزَادَ مِنْ صَلاَتَكَ وَحِّدْ وَافْتَحِ التَّا شَذَا عَلاَ

﴿تَحْتَهَا﴾: بزيادة ﴿مِن﴾ قرأها ابن كثير وحده، عند المائة، وقرأ الباقون ﴿تَجْرِى تَحْتَهَا﴾ بغير ﴿مِن﴾، والوجه أن مَنْ أدخل ﴿مِن﴾ فقد جعل ﴿تَحْتَ﴾ اسماً و لم يجعله ظرفاً، كما أن فوق قد يأتي ويراد به الاسم، قال تعالى ﴿لَهُم مِّن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ﴾ والمراد من أعلاهم ومن أسفلهم، فإذا دخل ﴿مِن﴾ خرج عن كونه ظرفاً لأن دخول الجار منع من تقدير جارّ آخر. ومن نصب ﴿تَحْتَهَا﴾ و لم يدخل ﴿مِن﴾ جعل ﴿تَحْتَ﴾ ظرفاً وقدَّر معنى في، وجعلها مفعولاً فيه.

والفرق بين القراءتين في المعنى أنه إذا أُلحِق ﴿مِن﴾ أفاد أن ﴿ٱلْأَنْهَٰرُ﴾ مبتدأ جَرْيُها من أسفل الجنات لأن ﴿مِن﴾ لابتداء الغاية، ومن نصب و لم يُلحق ﴿مِن﴾ أفاد أن الأنهار جارية من جهة أسفلها. (الموضح٢: ٦٠٣).

﴿وَتُزَكِّيهِم﴾: (د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلاَ

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلاَ

قرأها يعقوب بضم الهاء لأنها هاء ضمير جمع مذكر سالم وقعت بعد ياء ساكنة، وكذلك فإنه يضم كل هاء ضمير جمع مؤنث أو مثنى إذا وقعت بعد الياء الساكنة.

حفص	صَلَوٰتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِۦ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ وَأَنَّ
قالون	صَلَوٰتَكَ لَّهُمْ
ورش	صَلَوٰتَكَ وَيَأْخُذُ
ابن كثير	صَلَوٰتَكَ لَّهُمْ
الدوري	صَلَوٰتَكَ
السوسي	صَلَوٰتَكَ ٱللَّهَ هُوَ وَيَأْخُذُ
هشام	صَلَوٰتَكَ
ابن ذكوان	صَلَوٰتَكَ
شعبة	صَلَوٰتَكَ
خلف	
أبو جعفر	صَلَوٰتَكَ لَّهُمْ وَيَأْخُذُ
يعقوب	صَلَوٰتَكَ
حفص	ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ وَقُلِ ٱعْمَلُوا۟ فَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُۥ وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ
قالون	عَمَلَكُمْ
ورش	وَٱلْمُؤْمِنُونَ
ابن كثير	عَمَلَكُمْ
السوسي	ٱللَّهَ هُوَ فَسَيَرَى وَٱلْمُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	عَمَلَكُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ

﴿صَلَوٰتَكَ﴾: (ش) وَمِنْ تَحْتِهَا الْمَكِّي يَجُرُّ وَزَادَ مِنْ صَلاَتَكَ وَحِّدْ وَافْتَحِ التَّا شَذَا عَلاَ

﴿صَلَوٰتَكَ﴾: قرئت بالتوحيد، والوجه في ذلك أنه بمعنى الدعاء وهو مصدر، والمصدر بلفظه يقع على الجمع والواحد، فلم تجمع لأن المصدر في الأصل لا يدخله التثنية والجمع، ولأن معناها هنا الدعاء عند أخذ الصدقة بالبركة، فالصلاة من الله عز وجل المغفرة والرحمة، ومن عباده الدعاء والاستغفار، وأما الصلاة المشتملة على الركوع والسجود فهي بالتسمية بها خارجة عن أحكام المصادر، فيصح فيها التثنية والجمع. وقرئت بالجمع، والوجه أن المصادر إذا اختلف ضروبها جاز جمعها، لأن المانع عن جمع المصادر هو كونها جنساً يقع على القليل والكثير بشموله لهما، فإذا اختلف أنواعها جاز تثنيتها وجمعها لذلك. (الموضح٢: ٦٠٣، الحجة خا: ١٧٧).

﴿فَسَيَرَى ٱللَّهُ﴾: إذا وصلت بلفظ الجلالة فلا إمالة فيها إلا للسوسي بخلف عنه، فإذا فتح فخم لفظ الجلالة، وإذا أمال فخم لفظ الجلالة ورققه. (البدور: ١٤٠).

وخالف يعقوب أصله فلم يمل إلا في كلمات ستذكر في مواضعها إن شاء الله. انظر مج٢: ٢٨٥.

﴿وَٱلشَّهَٰدَةِ﴾: إذا وقف الكسائي على كلمة ﴿وَٱلشَّهَٰدَةِ﴾ فله الإمالة قولاً واحداً، لأن الدال من حروف (فَجَثْ زَيْنَبٌ لِدَوْدِ شَمْسٍ):

حفص	فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُم تَعۡمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ وَءَاخَرُونَ مُرۡجَوۡنَ لِأَمۡرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمۡ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيۡهِمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ﴿١٠٦﴾ وَٱلَّذِينَ
قالون	فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُ ① ③يُعَذِّبُهُمُ وَ عَلَيۡهِمُ ① ٱلَّذِينَ
ورش	وَءَاخَرُونَ ② ٱلَّذِينَ
ابن كثير	فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُ ④مُرۡجَوۡنَ يُعَذِّبُهُمُ وَ عَلَيۡهِمُ وَ ⑦
الدوري	مُرۡجَوۡنَ ⑤
السوسي	مُرۡجَوۡنَ
هشام	مُرۡجَوۡنَ ٱلَّذِينَ
ابن ذكوان	مُرۡجَوۡنَ ٱلَّذِينَ
شعبة	مُرۡجَوۡنَ
خلف	②عَلَيۡهِمۡ
خلاد	عَلَيۡهِمۡ
أبو جعفر	فَيُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُ يُعَذِّبُهُمُ وَ عَلَيۡهِمُ وَ ٱلَّذِينَ
يعقوب	مُرۡجَوۡنَ ⑥عَلَيۡهِمۡ

(ش) وَفِي هَاءِ تَأْنِيثِ الْوُقُوفِ وَقَبْلَهَا مُمَالُ الْكِسَائِي غَيْرَ عَشْرٍ لِيَعْدِلَا

وَيَجْمَعُهَا حَقٌّ ضِغَاطُ عَصٍ خَظَا وَأَكْهَرُ بَعْدَ الْيَاءِ يَسْكُنُ مُيِّلَا

لَعِبْرَةْ مَائَةٌ وِجْهَةْ وَلَيْكَةْ وَبَعْضُهُمْ سِوَىٰ أَلِفٍ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مَيَّلَا

﴿مُرْجَوْنَ﴾: (ش) وَوَحِّدْ لَهُمْ فِي هُودَ تُرْجِئُ هَمْزُهُ صَفَا نَفَرٍ مَعْ مُرْجَئُونَ وَقَدْ حَلَا

﴿مُرْجَوْنَ﴾: قرئ بالهمزة على أنها لغة تميم وسفلى قيس، ومعناه التأخير. وقرئ بغير همز من أرجيت الأمر يعني أخرته، وهي لغة قريش والأنصار، وأصله مرجيون فلما انضمت الياء وانفتح ما قبلها قلبت ألفاً وبعدها واو ساكنة، فحذفت الألف لالتقاء الساكنين وبقيت فتحة الجيم تدل على الألف المحذوفة، فهي مثل قوله تعالى ﴿وَأَنتُمُ ٱلۡأَعۡلَوۡنَ﴾ اعتلالهما واحد. (طلائع: ١١٣).

﴿وَٱلَّذِينَ﴾: (ش) وَعَمَّ بِلَا وَاوٍ الَّذِينَ وَضُمَّ فِي مَنَ اسَّسَ مَعْ كَسْرٍ وَبُنْيَانُهُ وِلَا

﴿وَٱلَّذِينَ﴾: قرئ بغير واو في أوله كمصاحف أهل المدينة والشام، والوجه أنه مبتدأ، وخبره مضمر فيما بعد، والتقدير: ﴿ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدٗا﴾ إلى قوله ﴿وَإِرۡصَادٗا لِّمَنۡ حَارَبَ..﴾ يعذبهم الله أو ينتقم الله منهم. ويجوز أن يكون على حذف خبر مقدم وهو منهم، والتقدير: ومنهم الذين اتخذوا مسجداً فحذف الواو مع منهم. وقرئ بالواو، والوجه أنه معطوف على ما قبله من قولهم ﴿وَمِنۡهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱلنَّبِيَّ﴾ ثم قال ﴿وَءَاخَرُونَ مُرۡجَوۡنَ﴾ أي ومنهم آخرون، ثم قال ﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدٗا﴾ أي ومنهم الذين اتخذوا. (الموضح٢: ٦٠٥، طلائع: ١١٣).

حفص	ٱتَّخَذُوا۟ مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًۢا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ مِن قَبْلُ ۚ
ورش	⑤ ٱلْمُؤْمِنِينَ
السوسي	⑭ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	⑮ ضِرَارًا وَكُفْرًا (د.ع) وَتَفْرِيقًۢا (د.ع)
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنِينَ
حفص	وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَآ إِلَّا ٱلْحُسْنَىٰ ۖ وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۚ لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ
قالون	① ② إِنَّهُمْ ④ ③
ورش	إِنْ أَرَدْنَآ ٱلْحُسْنَىٰ (ق) ⑤ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ ٱلتَّقْوَىٰ (ق) مِنْ أَوَّلِ
ابن كثير	إِنَّهُمْ ⑦ فِيهِ
الدوري	⑨ ⑩ ٱلْحُسْنَىٰ (ق) ② ٱلتَّقْوَىٰ
السوسي	ٱلْحُسْنَىٰ (ق) ٱلتَّقْوَىٰ (ق)
شعبة	⑪
خلف	إِنْ أَرَدْنَآ ٱلْحُسْنَىٰ (ع.س) ⑫ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ (ح.س) ③ ٱلتَّقْوَىٰ (ح.س) مِنْ أَوَّلِ
خلاد	⑬ ٱلْحُسْنَىٰ ٱلتَّقْوَىٰ
الكسائي	⑫ ٱلْحُسْنَىٰ ٱلتَّقْوَىٰ
أبو جعفر	⑥ إِنَّهُمْ
يعقوب	⑧
خلف	ٱلْحُسْنَىٰ ٱلتَّقْوَىٰ
حفص	يَوْمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا۟ ۚ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُطَّهِّرِينَ ﴿١٠٨﴾ أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَٰنَهُۥ
قالون	① أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ
ورش	يَوْمٍ أَحَقُّ ⑪ أَفَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ
ابن كثير	فِيهِ فِيهِ ④
هشام	أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ
ابن ذكوان	أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ
خلف	يَوْمٍ أَحَقُّ (ع.س) رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا۟ (د.ع) أَفَمَنْ أَسَّسَ (ع.س) ⑫
خلاد	④

﴿ضِرَارًا﴾: (ش) وَفَخَّمَهَا فِي الْأَعْجَمِيِّ وَفِي إِرَمْ وَتَكْرِيرِهَا حَتَّى يُرَى مُتَعَدِّلَا

فخم ورش الراء في الكلمة التي تكررت فيها الراء، فإذا وجد في الكلمة راءان ووجد سبب لترقيق الأولى فقط فيترك ترقيقها وتفخم. وقد وقعت الراء مكررة في: ﴿ضِرَارًا﴾ و﴿إِسْرَارًا﴾ و﴿مِدْرَارًا﴾ و﴿فِرَارًا﴾ في موضعين.

﴿وَإِرْصَادًا﴾: (ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا

حفص	عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَٱنْهَارَ بِهِۦ فِى نَارِ جَهَنَّمَ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى			
قالون		أُسِّسَ بُنْيَانُهُ	هَارٍ	
ورش	تَقْوَىٰ	خَيْرٌ أَم مَّنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ	هَارٍ	نَارِ
الدوري	تَقْوَىٰ (٧)		هَارٍ	نَارِ
السوسي	تَقْوَىٰ		هَارٍ	نَارِ
هشام		أُسِّسَ بُنْيَانُهُ (٢)	جُرْفٍ	
ابن ذكوان		أُسِّسَ بُنْيَانُهُ (٣)	جُرْفٍ هَارٍ	
شعبة		(٥) وَرُضْوَانٍ	جُرْفٍ هَارٍ	
خلف	تَقْوَىٰ (٨)	خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ	جُرْفٍ	
خلاد	تَقْوَىٰ		جُرْفٍ	
الكسائي	تَقْوَىٰ	(٩)	هَارٍ	(١٠) نَارِ (الدوري)
أبو جعفر		(٦) وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ		
خلف	تَقْوَىٰ		جُرْفٍ	

وَيَجْمَعُهَا قِظْ خُصَّ ضَغْطٍ وَخُلْفُهُمْ بِفِرْقٍ جَرَىٰ بَيْنَ الْمَشَايِخِ سَلْسَلَا

راؤه مفخم للجميع لوقوع حرف الصاد بعده وهو من حروف الاستعلاء سواء كانت الراء ساكنة أو متحركة.

﴿أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ﴾: (ش) وَعَمَّ بِلَا وَاوٍ الَّذِينَ وَضُمَّ فِي مَنَ اسَّسَ مَعْ كَسْرٍ وَبُنْيَانُهُ وَلَا

(د) وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحاً وَالانْصَارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوَلَا

فَسَمِّ انْصِبِ اتَّلُ افْتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً وَبِالضَّمِّ فُزْ إِلَّا أَنِ الْخِفُّ قُلْ إِلَى

﴿أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ﴾: قرئ بضم الهمزة وكسر السين على البناء للمفعول، ورفع النون على النيابة عن الفاعل، وقرئ بفتحها على البناء للفاعل ونصب ﴿بُنْيَـٰنَهُۥ﴾ بعدهما مفعول به والفاعل ضمير (مَنْ). (طلائع: ١١٣).

﴿جُرُفٍ﴾: (ش) وَجَرْفٍ سُكُونُ الضَّمِّ فِي صَفْوِ كَامِلٍ تُقَطَّعَ فَتْحُ الضَّمِّ فِي كَامِلٍ عَلَا

﴿جُرُفٍ﴾: قرئ بسكون الراء وبضمها، والوجه أنهما جائزان، والأصل جُرُف بضم الراء، والإسكان تخفيف منه، كالشُّغُل والشُّغْل والعُنُق والعنْق.والجرف في كلام العرب ما يأكله الماء من أسفل الشاطئ، فإذا وطئه دابة أو إنسان انهار. (الموضح٢:٦٠٦).

﴿هَارٍ﴾: (ش) وَمَعْ كَافِرِينَ الْكَافِرِينَ بِيَائِهِ وَهَارٍ رَوَىٰ مُرْوٍ بِخُلْفٍ صَدٍ حَلَا

بَدَارِ وَجَبَّارِينَ وَالْجَارِ تَمَّمُوا وَوَرْشٌ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقَلِّلَا

﴿هَارٍ﴾: بالتفخيم والإمالة. والحجة لمن فخم أنه أتى به على الأصل، ومن العرب من لا يرى من الإمالة شيئاً.

والحجة لمن أمال فلكسرة الراء، والكسرة في الراء تجري مجرى كسرتين لما فيها من التكرير، ويقوي الإمالة في الكلمة أن الكسرة لازمة. والأصل في هارٍ: هاير قلبت ياؤه من موضع العين إلى موضع اللام، ثم سقطت لمقارنة التنوين. (الحجة خا: ١٧٧).

حفص	ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٩﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَٰنُهُمُ ٱلَّذِى بَنَوْا۟ رِيبَةً فِى قُلُوبِهِمْ إِلَّآ أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾
قالون	① ⑥ قُلُوبِهِمْ ② ⑧ تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ
ورش	⑨ قُلُوبِهِمْ تُقَطَّعَ
ابن كثير	قُلُوبِهِمْ تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ
الدوري	تُقَطَّعَ
السوسي	تُقَطَّعَ
هشام	③
شعبة	تُقَطَّعَ
خلف	④ قُلُوبِهِمْ إِلَّآ ⑩ حَ بْ
الكسائي	تُقَطَّعَ
أبو جعفر	قُلُوبِهِمْ ⑦ قُلُوبُهُمْ
يعقوب	⑤ إِلَىٰ
خلف	تُقَطَّعَ

﴿إِلَّآ﴾: (د) فَسَمِّ انْصِبِ اتَّلُ افْتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً ... وَبِالضَّمِّ فُزْ إِلَّا أَنِ الْخِفُّ قُلْ إِلَى

يَرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيدِ ... غُ أَنَّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿إِلَّآ﴾: قرئت بتخفيف لام (إلى) جارّة غير مستثنىً بها، والوجه أن (إلى) جارّة، وهي كحتى في المعنى، كأنه قال حتى تقطّع قلوبهم، والمراد لا يزال بنيانهم ريبة في قلوبهم إلى أن تقطع قلوبهم بالموت، وأن وما بعده في تأويل المصدر، وإلى لانتهاء الغاية، والمعنى لا يزال ما اعتقدوه في بناء مسجد الضرار من الكفر لازماً لقلوبهم حتى يموتوا.

وقرئت بتشديد لام ﴿إِلَّآ﴾ على أنها مستثنىً بها، والوجه أنها التي هي أداة الاستثناء، والمعنى لا يزال بناؤهم ريبة إلا وقت تقطع قلوبهم بالموت، فإنه لا تكون ريبة حينئذ لأن الريبة تتقطع بموتهم، فالاستثناء من قوله ﴿لَا يَزَالُ﴾. (الموضح٢: ٦٠٧).

﴿تَقَطَّعَ﴾: (ش) وَجُرْفٍ سُكُونُ الضَّمِّ فِي صَفْوِ كَامِلٍ ... تُقَطَّعَ فَتْحُ الضَّمِّ فِي كَامِلٍ عَلَا

(د) فَسَمِّ انْصِبِ اتَّلُ افْتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً ... وَبِالضَّمِّ فُزْ إِلَّا أَنِ الْخِفُّ قُلْ إِلَى

﴿تَقَطَّعَ﴾: قرئت بفتح التاء، والوجه أنه يراد به تتقطّع، فحذف إحدى التاءين تخفيفاً، وإنما أُسند الفعل إلى القلوب لأنها هي الهالكة، كما يقال مرض زيد، وإن كان المرض هو الله تعالى، والمعنى تتقطع قلوبهم بالموت.

وقرئت ﴿تُقُطِّعَ﴾ بضم التاء، والوجه أن المقطّع المميت هو الله تعالى، فبنى الفعل من التقطيع لذلك، وأسند إلى المفعول به، فالقلوب في هذا الوجه اسم لما لم يُسمّ فاعله، وهي في الوجه الأول فاعل ﴿تَقَطَّعَ﴾. (الموضح٢: ٦٠٨).

حفص	۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَٰلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ ۚ يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقْتُلُونَ
قالون	① ③أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَٰلَهُم
ورش	⑥أَشْتَرِي ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَٰلَهُم
الدوري	⑦أَشْتَرِي
السوسي	أَشْتَرِي ⑫ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	أَشْتَرِي ⑧فَيُقْتَلُونَ
خلاد	أَشْتَرِي فَيُقْتَلُونَ
الكسائي	أَشْتَرِي فَيُقْتَلُونَ
أبو جعفر	⑤ٱلْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَٰلَهُم
خلف	أَشْتَرِي فَيُقْتَلُونَ
حفص	وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِى ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُرْءَانِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِ ۚ فَٱسْتَبْشِرُوا۟
قالون	ٱلتَّوْرَىٰةِ
ورش	ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَمَنْ أَوْفَىٰ فَٱسْتَبْشِرُوا۟
ابن كثير	④عَلَيْهِ وَٱلْقُرْءَانِ
الدوري	ٱلتَّوْرَىٰةِ
السوسي	ٱلتَّوْرَىٰةِ
ابن ذكوان	②ٱلتَّوْرَىٰةِ
خلف	وَيَقْتُلُونَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَمَنْ أَوْفَىٰ
خلاد	وَيَقْتُلُونَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ أَوْفَىٰ
الكسائي	وَيَقْتُلُونَ ⑪ٱلتَّوْرَىٰةِ أَوْفَىٰ
خلف	وَيَقْتُلُونَ ٱلتَّوْرَىٰةِ أَوْفَىٰ

﴿فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ﴾: (ش) هُنَا قَاتَلُوا أَخِرْ شِفَاءً وَبَعْدُ فِي بَرَاءَةَ أَخِّرْ يَقْتُلُونَ شَمَرْدَلَا

﴿فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ﴾: قرئ ﴿فَيَقْتُلُونَ﴾ بفتح الياء وضم التاء ﴿وَيُقْتَلُونَ﴾ بضم الياء وفتح التاء، على تقديم فعل الفاعلين على فعل المفعولين. والوجه أنهم يَقتُلون الكفار أولاً ثم يُستشهدون. وهذا الوجه أظهر، والقراءة به أكثر. وقرئ ﴿فَيُقْتَلُونَ﴾ بضم الياء وفتح التاء ﴿وَيَقْتُلُونَ﴾ بفتح الياء وضم التاء على تقديم فعل المفعولين على فعل الفاعلين. والوجه أنهم يُقتلون في الغزو، ومَنْ يَبْقَون منهم يَقتُلون الكفار، كما قال الله تعالى ﴿فَمَا وَهَنُوا۟ لِمَآ أَصَابَهُمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ﴾ أي ما وهن من بقي منهم لقَتْلِ من قُتِل. ويجوز أن يكون المعنى يَقْتُلون الكفار بعد، ثم يُقتَلون بعد ذلك، فقدم وأخَّر، وأتى بالواو لأن الواو لا يقتضي ترتيباً. (الموضح٢:٦٠٨).

حفص	بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُم بِهِۦ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١١١﴾ ٱلتَّٰٓئِبُونَ ٱلْعَٰبِدُونَ ٱلْحَٰمِدُونَ ٱلسَّٰٓئِحُونَ
قالون	بَايَعْتُمْ ①
ورش	③
ابن كثير	بَايَعْتُمْ
أبو جعفر	بَايَعْتُمْ
حفص	ٱلرَّٰكِعُونَ ٱلسَّٰجِدُونَ ٱلْءَامِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَٰفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ ۗ
ورش	ٱلْآمِرُونَ
خلف	④ ٱلْإِمِرُونَ
خلاد	ٱلْإِمِرُونَ ⑤ س ج
حفص	وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِىِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَن يَسْتَغْفِرُوا۟ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوٓا۟ أُو۟لِى قُرْبَىٰ مِنۢ بَعْدِ
قالون	① لِلنَّبِيِّءِ ③ ⑥ ⑦
ورش	ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑤ لِلنَّبِيِّءِ ءَامَنُوٓا۟ يَسْتَغْفِرُوا۟ قُرْبَىٰ ق
ابن كثير	⑧
الدوري	⑫ ⑩ قُرْبَىٰ ق
السوسي	② ٱلْمُؤْمِنِينَ قُرْبَىٰ ق
هشام	⑬
خلف	ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑮ أَن يَسْتَغْفِرُوا۟ د ع قُرْبَىٰ
خلاد	ٱلْمُؤْمِنِينَ ⑰ قُرْبَىٰ
الكسائي	⑭ قُرْبَىٰ
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	قُرْبَىٰ
حفص	مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾ وَمَا كَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ
قالون	② لَهُمْ أَنَّهُمْ ④ ① ③
ورش	لَهُمْ أَنَّهُمْ ④
ابن كثير	لَهُمْ أَنَّهُمْ ⑥ لِأَبِيهِ إِيَّاهُ
السوسي	⑪ تَبَيَّنَ لَهُمْ
هشام	⑦ إِبْرَٰهَٰمَ
خلف	لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَٰبُ ⑯ ح س ح إس ⑤ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ د ع
أبو جعفر	لَهُمْ أَنَّهُمْ
يعقوب	⑨

حفص	فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ أَنَّهُۥ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ لَأَوَّٰهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰهُمْ حَتَّىٰ
قالون	① ④ هَدَىٰهُمْ
ورش	⑤ ف ق هَدَىٰهُمْ
ابن كثير	مِنْهُ و هَدَىٰهُمْ
السوسي	② تَبَيَّنَ لَهُۥ
هشام	إِبْرَٰهَٰمَ
خلف	⑥ هَدَىٰهُمْ
خلاد	هَدَىٰهُمْ
الكسائي	هَدَىٰهُمْ
أبو جعفر	هَدَىٰهُمْ
خلف	هَدَىٰهُمْ
حفص	يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۗ وَمَا لَكُم مِّن
قالون	لَهُمْ وَمَا ① ② لَكُم وَمِن
ورش	② شَىْءٍ ③ وَٱلْأَرْضِ
السوسي	يُبَيِّنَ لَّهُمْ ③
ابن كثير	لَهُمْ وَمَا لَكُم وَمِن
خلف	شَيْءٍ ④ وَٱلْأَرْضِ
خلاد	شَيْءٍ ⑦ س ج وَٱلْأَرْضِ
أبو جعفر	لَهُمْ وَمَا لَكُم وَمِن
حفص	دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾ لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِىِّ وَٱلْمُهَٰجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِى
قالون	① ٱلنَّبِيِّ ٔ
ورش	④ ٱلنَّبِيِّ ٔ وَٱلْأَنصَارِ فِى
ابن كثير	⑤ ٱتَّبَعُوهُ
الدوري	⑫ وَٱلْأَنصَارِ
السوسي	وَٱلْأَنصَارِ
هشام	⑥
خلف	مِن وَلِيٍّ وَلَا د ع د ع ⑭ وَٱلْأَنصَارِ
خلاد	⑤ وَٱلْأَنصَارِ س ج
الكسائي	وَٱلْأَنصَارِ (الدوري)

﴿إِبْرَٰهِيمَ﴾: (ش) ... أَوَاخِرُ إِبْرَاهَامَ لَاحَ وَجَمَّلَا (ش) وَمَعْ آخِرِ الْأَنْعَامِ حَرْفَا بَرَاءَةٍ أَخِيرًا ...

حفص	سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنۢ بَعْدِ مَا كَادَ (٩) يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهُۥ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾
قالون	تَزِيغُ (٢) مِّنْهُمْ (٣) عَلَيْهِمْ ۚ بِهِمُو
ورش	تَزِيغُ عَلَيْهِمْ ۚ رَءُوفٌ
ابن كثير	تَزِيغُ مِّنْهُمُو عَلَيْهِمُو بِهِمُو
الدوري	تَزِيغُ رَّءُوفٌ
السوسي	(١٣) كَادَ تَّزِيغُ رَّءُوفٌ
هشام	تَزِيغُ
ابن ذكوان	تَزِيغُ
شعبة	تَزِيغُ (٧) رَّءُوفٌ
خلف	عَلَيْهِمْ إِنَّهُۥ (١٥) ح بِهِمْ رَّءُوفٌ
خلاد	(١٠) عَلَيْهِمْ رَّءُوفٌ
الكسائي	تَزِيغُ رَّءُوفٌ
أبو جعفر	(١١) ٱلْعُسْرَةِ تَزِيغُ مِّنْهُمُو عَلَيْهِمُو بِهِمُو
يعقوب	تَزِيغُ (٨) عَلَيْهِمْ رَّءُوفٌ
خلف	تَزِيغُ رَّءُوفٌ
حفص	وَعَلَى ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُوا۟ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوٓا۟ أَن لَّا مَلْجَأَ
قالون	(١) (٧) (٢) (٨) عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمُو
ورش	(١١) ٱلْأَرْضُ عَلَيْهِمْ ۚ
ابن كثير	عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمُو
الدوري	(٤) (٩) عَلَيْهِمِ
السوسي	عَلَيْهِمِ
خلف	(١٢) ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ (١٣) س ح
خلاد	ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ (١٤) س وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ
الكسائي	(١٠) عَلَيْهِمُ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمُو
يعقوب	(٦) عَلَيْهِمُ عَلَيْهِمْ
خلف	عَلَيْهِمُ

﴿ٱلْعُسْرَةِ﴾: (د) وَلَٰكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ أَلَا اشْدُدْ لِتُكْمِلُوا كَمُوصٍ حِمىً وَالْعُسْرُ وَالْيُسْرُ أُثْقِلَا
وَالْأَذْنُ وَسُحْقًا الْأَكْلُ إِذْ أُكْلُهَا الرُّعْبْ وَخُطْوَاتِ سُحْتٍ شُغْلِ رُحْماً حَوَى الْعُلَا

﴿كَادَ يَزِيغُ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا
وَلَمْ تُدَّغَمْ مَفْتُوحَةً بَعْدَ سَاكِنٍ بِحَرْفٍ بِغَيْرِ التَّاءِ فَاعْلَمْهُ وَاعْمَلَا

حفص	مِنَ ٱللَّهِ إِلَّآ إِلَيۡهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمۡ لِيَتُوبُواْۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ
قالون	عَلَيۡهِمۡ ① ②
ورش	③ ءَامَنُواْ ④
ابن كثير	③ إِلَيۡهِ عَلَيۡهِمۡ
السوسي	⑤ ٱللَّهُ هُوَ
خلف	عَلَيۡهِمۡ
خلاد	عَلَيۡهِمۡ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمۡ
يعقوب	عَلَيۡهِمۡ
حفص	ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ لِأَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ وَمَنۡ حَوۡلَهُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرۡغَبُواْ بِأَنفُسِهِمۡ
قالون	① ⑤ حَوۡلَهُمۡ مِنَ بِأَنفُسِهِمۡ
ورش	② ٱلۡأَعۡرَابِ
ابن كثير	حَوۡلَهُمۡ مِنَ بِأَنفُسِهِمۡ
خلف	③ ٱلۡأَعۡرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابِ ④
أبو جعفر	حَوۡلَهُمۡ مِنَ بِأَنفُسِهِمۡ
حفص	عَن نَّفۡسِهِۦۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ لَا يُصِيبُهُمۡ ظَمَأٞ وَلَا نَصَبٞ وَلَا مَخۡمَصَةٞ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَـُٔونَ مَوۡطِئٗا يَغِيظُ
قالون	بِأَنَّهُمۡ يُصِيبُهُمۡ
ورش	يَطَـُٔونَ
ابن كثير	بِأَنَّهُمۡ يُصِيبُهُمۡ
خلف	ظَمَأٞ وَلَا نَصَبٞ وَلَا د ع د ع مَوۡطِئٗا يَغِيظُ
أبو جعفر	بِأَنَّهُمۡ يُصِيبُهُمۡ ⑥ يَطَـُٔونَ مَوۡطِئٗا
يعقوب	

﴿يَزِيغُ﴾: (ش) يَزِيغُ عَلَى فَصْلٍ يَرَوْنَ مُخَاطَبٌ فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

(د) يَرَوْنَ خِطَابًا حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيـ ـغُ أَنَّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿يَزِيغُ﴾: يقرأ بالتاء والياء. وبإدغام الدال في التاء وإظهارها. فالحجة لمن قرأه بالتاء أنه أراد تقديم القلوب قبل الفعل فدلَّ بالتاء على التأنيث، لأنه جمع. والحجة لمن قرأه بالياء أنه حمله على تذكير ﴿كَادَ﴾ أو لأنه جمع ليس لتأنيثه حقيقة. والحجة لمن أدغم: مقاربة الحرفين. والحجة لمن أظهر: الإتيان به على الأصل. (الحجة خا: ١٧٨).

﴿وَضَاقَتْ﴾: (ش) وَكَيْفَ الثُّلَاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِمَاضٍ أَمِلْ ..ضَاقَتْ .. (ش) .. وَزَادَ فُزْ.

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْـ ـهُ عَيْنُ الثُّلَاثِي ... (د) تَوْرَاةَ فِدْ ..

﴿يَطَئُونَ﴾: (د) وَيَحْذِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابَ مَعْ تَطَوْ يَطَوْ مُتَّكَاً خَاطِينَ مُتَّكِئِي أُولَا

حفص	ٱلْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِۦ عَمَلٌ صَٰلِحٌ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾
قالون	لَهُمْ وقف
ورش	نَّيْلًا إِلَّا
ابن كثير	لَهُمْ
خلف	نَّيْلًا إِلَّا ح بخ
أبو جعفر	لَهُمْ
حفص	وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا۟
قالون	① ② لَهُمْ
ورش	③ صَغِيرَةً كَبِيرَةً وَادِيًا إِلَّا
ابن كثير	لَهُمْ
السوسي	⑤ يُنفِقُونَ نَفَقَةً
خلف	④ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا د غ د غ وَادِيًا إِلَّا ح بخ
أبو جعفر	لَهُمْ
حفص	يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ ۞ وَمَا كَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا۟ كَآفَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا۟ فِى ٱلدِّينِ
قالون	① ⑥ مِّنْهُمْ
ورش	⑧ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا۟
ابن كثير	مِّنْهُمْ
السوسي	ٱلْمُؤْمِنُونَ ⑨
خلف	④
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنُونَ ⑩ مِّنْهُمْ
حفص	وَلِيُنذِرُوا۟ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓا۟ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قَٰتِلُوا۟ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ ٱلْكُفَّارِ
قالون	⑦ قَوْمَهُمْ ③ إِلَيْهِمْ ① ④ لَعَلَّهُمْ ③ ⑥ يَلُونَكُمْ مِنَ
ورش	وَلِيُنذِرُوا۟ قَوْمَهُمْ ⑦ ءَامَنُوا۟ ٱلْكُفَّارِ
ابن كثير	قَوْمَهُمْ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَلُونَكُمْ مِنَ
الدوري	② ⑤ ٱلْكُفَّارِ
السوسي	ٱلْكُفَّارِ
خلف	قَوْمَهُمْ إِذَا ⑩ ح بخ إِلَيْهِمْ ⑧
خلاد	إِلَيْهِمْ
الكسائي	(الدوري) ٱلْكُفَّارِ
أبو جعفر	قَوْمَهُمْ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَلُونَكُمْ مِنَ
يعقوب	② إِلَيْهِمْ

٢/١ الحزب ٢١

حفص	وَلْيَجِدُوا۟ فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِۦٓ
قالون	فِيكُمْ و ① ⑥ ② ⑧ فَمِنْهُمْ مَنْ أَيُّكُمْ و
ورش	⑩
ابن كثير	فِيكُمْ و فَمِنْهُمْ مَنْ ③ أَيُّكُمْ و زَادَتْهُ و
الدوري	④ ⑨ أُنْزِلَتْ سُورَةٌ
السوسي	أُنْزِلَتْ سُورَةٌ ⑤ زَادَتْهُ هَٰذِهِ
ابن ذكوان	زَادَتْهُ ⑦ ف.م
خلف	غِلْظَةً وَاعْلَمُوا د.ع ⑬ أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مَنْ يَقُولُ زَادَتْهُ
خلاد	⑨ أُنْزِلَتْ سُورَةٌ ⑭ زَادَتْهُ
الكسائي	أُنْزِلَتْ سُورَةٌ
أبو جعفر	فِيكُمْ و فَمِنْهُمْ مَنْ أَيُّكُمْ و
خلف	أُنْزِلَتْ سُورَةٌ
حفص	إِيمَٰنًا ۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ فَزَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ
قالون	فَزَادَتْهُمْ وَهُمْ و ① ⑤ قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ و
ورش	⑪ ⑫ إِيمَٰنًا ءَامَنُوا۟ فَزَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا يَسْتَبْشِرُونَ ② رِجْسًا إِلَىٰ
ابن كثير	فَزَادَتْهُمْ و وَهُمْ و قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ و
ابن ذكوان	فَزَادَتْهُمْ ف.م ③ فَزَادَتْهُمْ
خلف	فَزَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا ح.ش د.ع وَهُمْ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ ⑭ ح.ش
خلاد	فَزَادَتْهُمْ فَزَادَتْهُمْ
أبو جعفر	فَزَادَتْهُمْ و وَهُمْ و قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ و

﴿فِرْقَةٍ﴾:

(ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ ... لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا

وَيَجْمَعُهَا قِظْ خُصَّ ضَغْطٍ وَخُلْفُهُمْ ... بِفِرْقٍ جَرَىٰ بَيْنَ الْمَشَايِخِ سَلْسَلَا

﴿أُنزِلَتْ سُورَةٌ﴾: انظر الأبيات مج٢:٩٧. وانظر مج١:٢١٨.

﴿زَادَتْهُ، فَزَادَتْهُمْ﴾: (ش) وَكَيْفَ الثُّلَاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِمَاضِيٍ ... أَمِلْ خَابَ خَافُوا طَابَ ضَاقَتْ فَتُجْمِلَا

وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

فَزَادَهُمُ الْأُولَىٰ وَفِي الْغَيْرِ خُلْفُهُ ... وَقُلْ صُحْبَةٌ بَلْ رَانَ وَاصْحَبْ مُعَدَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْهُ ... عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

حفص	رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ كَٰفِرُونَ ﴿١٢٥﴾ أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِى كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ
قالون	رِجْسِهِمْ وَهُمْ ① ③أَنَّهُمْ
ورش	كَفَرُوا۟ ②مَّرَّةً أَوْ
ابن كثير	رِجْسِهِمْ وَهُمْ أَنَّهُمْ
خلف	④تَرَوْنَ مَّرَّةً أَوْ ⑤ح.س
خلاد	تَرَوْنَ
أبو جعفر	رِجْسِهِمْ وَهُمْ أَنَّهُمْ
يعقوب	تَرَوْنَ
حفص	وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَىٰكُم مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ ٱنصَرَفُوا۟ صَرَفَ
قالون	هُمْ ① ④ ②بَعْضُهُمْ ⑤ يَرَىٰكُم مِنْ
ورش	⑦ بَعْضُهُمْ يَرَىٰكُمْ مِّنْ أَحَدٍ
ابن كثير	هُمْ بَعْضُهُمْ يَرَىٰكُم مِنْ
الدوري	③أُنزِلَتْ سُورَةٌ ⑥ يَرَىٰكُمْ
السوسي	أُنزِلَتْ سُورَةٌ يَرَىٰكُمْ
خلف	⑧أُنزِلَتْ سُورَةٌ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ ⑧ح.س يَرَىٰكُمْ مِّنْ أَحَدٍ
خلاد	أُنزِلَتْ سُورَةٌ يَرَىٰكُمْ
الكسائي	أُنزِلَتْ سُورَةٌ يَرَىٰكُمْ
أبو جعفر	هُمْ بَعْضُهُمْ يَرَىٰكُم مِنْ
خلف	أُنزِلَتْ سُورَةٌ يَرَىٰكُمْ

﴿يَرَوْنَ﴾: (ش) يَزِيغُ عَلَىٰ فَصْلٍ يَرَوْنَ مُخَاطَبٌ فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

(د) يَرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيـ غُ أَنِّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿يَرَوْنَ﴾: قرئت بالتاء، والوجه أنه على خطاب النبي ﷺ وللمؤمنين، والمعنى أولا ترون أيها المؤمنون أن المنافقين يُفْتَنُون في كل عام، أي يُمتحنون بالأمراض والشدائد والأسباب التي يُخاف معها الموت، فلا يَرجِعون عن كفرهم ونفاقهم، فهذا تنبيه للمؤمنين على حال المنافقين وقلة اعتبارهم واتعاظهم.

وقرئت بالياء، والوجه أن التنبيه ملحق بالمنافقين دون المؤمنين، لأن الأَوْلى تنبيه من يُراد توبيخه بتركه الانزجار والاتعاظ، فالمنافقون هم الموصوفون بأنهم يُمتحنون فلا يَنْزَجرون، فالأولى تنبيههم. (الموضح٢:٦٠٩).

﴿لَقَدْ جَآءَكُمْ﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلَّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

حفص	ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم
قالون	قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ ① ③ جَآءَكُمْ أَنفُسِكُمْ عَنِتُّمْ عَلَيْكُمْ
ورش	⑥ مِّنْ أَنفُسِكُمْ
ابن كثير	قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ جَآءَكُمْ أَنفُسِكُمْ ⑤ عَلَيْهِ عَنِتُّمْ عَلَيْكُمْ
الدوري	⑧ لَقَدْ جَآءَكُمْ
السوسي	لَقَدْ جَآءَكُمْ
هشام	لَقَدْ جَآءَكُمْ
ابن ذكوان	⑦ جَآءَكُمْ
خلف	⑪ لَقَدْ جَآءَكُمْ ⑫ مِّنْ أَنفُسِكُمْ
خلاد	لَقَدْ جَآءَكُمْ
الكسائي	لَقَدْ جَآءَكُمْ
أبو جعفر	قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ جَآءَكُمْ أَنفُسِكُمْ عَنِتُّمْ عَلَيْكُمْ
خلف	⑬ لَقَدْ جَآءَكُمْ
حفص	بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾
قالون	① ④ وَهْوَ
ورش	بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ ⑥
ابن كثير	③ عَلَيْهِ
الدوري	رَّءُوفٌ وَهْوَ
السوسي	بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَّءُوفٌ ⑩ وَهْوَ
هشام	⑨ ⑤
شعبة	② رَّءُوفٌ
خلف	رَّءُوفٌ
خلاد	رَّءُوفٌ
الكسائي	رَّءُوفٌ وَهْوَ
أبو جعفر	بِٱلْمُؤْمِنِينَ ④ وَهْوَ
يعقوب	رَّءُوفٌ ②
خلف	رَّءُوفٌ

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

﴿جَآءَكُمْ﴾: (ش)..أَمِلْ..(ش) وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ ... هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

فَإِن تَوَلَّوْا۟ فَقُلْ حَسْبِىَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة التوبة مع سورة يونس	
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:	
		١ـ قطع الكل	٢ـ وصل البسملة مع أول السورة
قصر	قالون	① وَهُوَ...ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ...۞ آلـر	④ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـر
	أبو عمرو	② آلـرِ	⑤ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرِ
	أبو جعفر	③ آلـرِ	⑥ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرِ
	يعقوب	⑫ وَهُوَ...ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ...۞آلـر	⑬ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـر
	ابن كثير	⑰عَلَيْهِ...وَهُوَ...ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ..۞آلـر	⑱ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـر
توسط	قالون	⑳ لَآ إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ.. وَهُوَ..ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ...۞آلـر	㉒ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـر
	الدوري، الكسائي	㉑ آلـرْ	㉓ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرْ
	ابن عامر، شعبة خلف العاشر	㉘ وَهُوَ...ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ...۞آلـرْ	㉚ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرْ
	حفص	㉙ آلـر	㉛ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـر
طول	ورش	㉖ لَآ إِلَـٰهَ إِلَّا... وَهُوَ...ٱلْعَظِيمِ ۞ بِسْمِ...۞آلـرْ...ءَايَـٰتُ	㉘ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرْ ...ءَايَـٰتُ
	حمزة	㉗ آلـرْ... ءَايَـٰتُ	㉙ بِسْمِ... ٱلرَّحِيمِ آلـرْ..ءَايَـٰتُ

ياءات الإضافة:

(ش) يَزِيغُ عَلَىٰ فَضْلٍ يَرَوْنَ مُخَاطَبٌ فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

فيها ياءان للمتكلم وهما قوله ﴿**مَعِيَ أَبَدًا**﴾ حيث فتحها المدنيان والمكي وابن عامر وحفص ويعقوب وأسكنها الباقون، و﴿**مَعِيَ عَدُوًّا**﴾ فتحها حفص فقط وأسكنها الباقون. (البدور: ١٣٨).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْحَكِيمِ ﴿١﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة التوبة مع سورة يونس		
		تتمة البسملة	السكت	الوصل
		٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون	(٧) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
	أبو عمرو	(٨) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(١٠) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ	(١١) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ
	أبو جعفر	(٩) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
	يعقوب	(١٤) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(١٥) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ	(١٦) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ
	ابن كثير	(١٩) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
توسط	قالون	(٢٤) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
	الدوري، الكسائي	(٢٥) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٢٦) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ (للدوري)	(٢٧) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ (للدوري)
	ابن عامر، شعبة خلف العاشر	(٣٢) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ (لابن عامر وشعبة)	(٣٤) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ (لابن عامر)	(٣٥) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ (لابن عامر وخلف)
	حفص	(٣٣) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
طول	ورش	(٤٠) ٱلْعَظِيمِ بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٤١) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ	(٤٢) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ ءَايَٰتُ
	حمزة			(٤٣) ٱلْعَظِيمِ ٱلٓرۚ...

سُورَةُ يُونُس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حفص	الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡحَكِيمِ ﴿١﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ رَجُلٖ مِّنۡهُمۡ أَنۡ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ
قالون	① ① ④ ②⑥ مِّنۡهُمۡ
ورش	② الٓرۚ ءَايَٰتُ ⑧ عَجَبًا أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ مِّنۡهُمۡ أَنۡ أَنذِرِ ءَامَنُوٓاْ
ابن كثير	مِّنۡهُمۡ
الدوري	③ الٓمٓرۚ ⑩ لِلنَّاسِ ⑪
السوسي	الٓمٓرۚ
هشام	الٓمٓرۚ
ابن ذكوان	الٓمٓرۚ
شعبة	الٓمٓرۚ
خلف	الٓمٓرۚ عَجَبًا أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ ⑦ مِّنۡهُمۡ أَنۡ أَنذِرِ
خلاد	الٓمٓرۚ
الكسائي	الٓمٓرۚ
أبو جعفر	④ الٓمٓرۚ مِّنۡهُمۡ
خلف	الٓمٓرۚ
حفص	أَنَّ لَهُمۡ قَدَمَ صِدۡقٍ عِندَ رَبِّهِمۡۗ قَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٞ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
قالون	لَهُمۡ وقف لَسِحۡرٞ ①
ورش	ٱلۡكَٰفِرُونَ لَسِحۡرٞ ⑥ وَٱلۡأَرۡضَ
ابن كثير	لَهُمۡ ③
الدوري	لَسِحۡرٞ
السوسي	لَسِحۡرٞ
هشام	لَسِحۡرٞ
ابن ذكوان	لَسِحۡرٞ
شعبة	⑤
خلف	⑦ وَٱلۡأَرۡضَ
خلاد	وَٱلۡأَرۡضَ
أبو جعفر	لَهُمۡ لَسِحۡرٞ
يعقوب	لَسِحۡرٞ

حفص	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِن بَعْدِ إِذْنِهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا
قالون	③ رَبُّكُمُ
ورش	اسْتَوَىٰ ق ي يُدَبِّرُ الْأَمْرَ شَفِيعٍ إِلَّا
ابن كثير	رَبُّكُمُ ④ فَاعْبُدُوهُ
خلف	اسْتَوَىٰ الْأَمْرَ شَفِيعٍ إِلَّا ⑧ خ س
خلاد	⑤ اسْتَوَىٰ الْأَمْرَ
الكسائي	اسْتَوَىٰ
أبو جعفر	رَبُّكُمُ
خلف	اسْتَوَىٰ

﴿الر﴾: (ش) وَمُدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مُشْبِعاً ... وَفِي عَيْنِ الْوَجْهَانِ وَالطُّولُ فُضِّلَا

وَفِي نَحْوِ طَهَ الْقَصْرُ إِذْ لَيْسَ سَاكِنٌ ... وَمَا فِي أَلِفْ مِنْ حَرْفِ مَدٍّ فَيُمْطَلَا

(ش) وَإِضْجَاعُ رَا كُلِّ الْفَوَاتِحِ ذِكْرُهُ ... حِمىً غَيْرَ حَفْصٍ طَاوِيَا صُحْبَةٌ وِلَا

وَذُو الرَّا لِوَرْشٍ بَيْنَ بَيْنَ وَنَافِعٌ ... لَدَىٰ مَرْيَمٍ هَا يَا وَحَا جِيدُهُ حَلَا

(د) حُرُوفَ التَّهَجِّي افْصِلْ بِسَكْتٍ كَحَا أَلِفْ ... أَلَا يَخْدَعُونَ اعْلَمْ حِجىً وَاشْمِمًا طِلَا

﴿الر﴾: قرئت مفتوحة الراء، والوجه في فتحها وترك الإمالة أن الإمالة حكم غير واجب بل هو جائز، وكثير من العرب لا يُميلون شيئاً وإن كان فيه ما يستدعي الإمالة، وحسُنَ ههنا ترك الإمالة لشيء آخر وهو وجود الراء المفتوحة، وهي حرف يمنع الإمالة، كما يمنعها الحرف المستعلي لأنها حرف مكرر، فالفتحة فيه بمنزلة فتحتين. وقرئت بالتقليل ووجه ذلك هو أنه حرف من حروف التهجي، وهو اسم لا يستحق الإعراب لأنه يجري مجرى الأصوات، فكره فيه الإمالة لشبهه بالحروف، وللفتحة الحاصلة في الراء أيضاً، وكره أيضاً فيه ترك الإمالة لأنها اسم لما يُتلفظ به من الأصوات المقطعة للتهجي، والأسماء يجوز فيها الإمالة، فلهذا جعلها بين الفتح والكسر. وقرئت بالإمالة ووجه ذلك أن الراء كما ذكرنا اسمٌ، لأن حروف التهجي أسماء لهذه الأصوات المخصوصة كالشِّيْبِ والجَوْتَ ونحوهما، فأرادوا إبانة كونها أسماء فأمالوها لذلك، لأن حروف المعاني لا يجوز فيها الإمالة، وأجروا الألف منها مجرى المنقلب عن الياء. (الموضح٢: ٦١٢).

﴿لَسَاحِرٌ﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقِّ عُلًا سَاحِرٌ ظُبىً ... وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿لَسَاحِرٌ﴾: قرئت بغير ألف، والوجه أنه قد تقدم ذكر الوحي في قوله ﴿أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ ...قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ﴾ أي هذا الوحي سحر، يعني أن الذي تدّعون أنه وحيٌ سحرٌ مبين، كما قال تعالى ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ﴾. وقرئت ﴿لَسَاحِرٌ﴾ بالألف، والوجه أنه قد تقدم ذكر الرجل في قوله تعالى ﴿إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ﴾، والتقدير: فقال الكافرون إن هذا الرجل ساحر مبين. (الموضح٢: ٦١٢).

حفص	تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
قالون	تَذَكَّرُونَ (١) ﴿٥﴾ مَرْجِعُكُمْ و
ورش	تَذَكَّرُونَ ﴿٢﴾ حَقًّا إِنَّهُ، ءَامَنُوا
ابن كثير	تَذَكَّرُونَ ﴿٧﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ و
الدوري	تَذَكَّرُونَ
السوسي	تَذَكَّرُونَ
هشام	تَذَكَّرُونَ
ابن ذكوان	تَذَكَّرُونَ
شعبة	تَذَكَّرُونَ
خلف	﴿٣﴾ جَمِيعًا وَعْدَ حَقًّا إِنَّهُ، د.غ ﴿٤﴾ ح.ش
أبو جعفر	تَذَكَّرُونَ مَرْجِعُكُمْ و ﴿٦﴾ أَنَّهُ،
يعقوب	تَذَكَّرُونَ
حفص	بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ
قالون	لَهُمْ و (١)
ورش	وَعَذَابٌ أَلِيمٌ
ابن كثير	لَهُمْ و
خلف	حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ د.غ ح.س
أبو جعفر	لَهُمْ و
حفص	ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ
قالون	نُفَصِّلُ
ورش	(٤) نُفَصِّلُ الْآيَاتِ
ابن كثير	(٦) ضِئَاءً (قبل) (٢)
السوسي	﴿٣﴾ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا
هشام	نُفَصِّلُ
ابن ذكوان	نُفَصِّلُ
شعبة	نُفَصِّلُ
خلف	(٧) ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ، د.غ د.غ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ
خلاد	نُفَصِّلُ الْآيَاتِ (٥) س.غ
الكسائي	نُفَصِّلُ
أبو جعفر	نُفَصِّلُ
خلف	نُفَصِّلُ

حفص	لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾
قالون	①
ورش	④ وَالنَّهَارِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ
الدوري	⑤ وَالنَّهَارِ
السوسي	وَالنَّهَارِ
خلف	لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ② وَالْأَرْضِ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ
خلاد	وَالْأَرْضِ ③
الكسائي	(الدوري) وَالنَّهَارِ

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْكُلُّ خَفَّ عَلَىٰ شَذَا وَأَنَّ اكْسِرُوا شَرْعاً وَبِالْخِفِّ كُمِّلَا

﴿إِنَّهُ﴾: (د) يَرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيدِ غُ أَنَّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿إِنَّهُ﴾: وجه الكسر على الابتداء والاستئناف. ووجه الفتح على حذف حرف العلة أي بأنه أو لأنه. أو على أنه معمول للفعل الناصب ﴿وَعْدَ اللَّهِ﴾ أي وعد الله بدأ الخلق ثم إعادته. (هامش الإيضاح ز:٢٨٨).

﴿ضِيَآءً﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقِّ عُلًا سَاحِرٌ ظُبِيَ وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿ضِيَآءً﴾: قرئ بهمزتين، وقرئ بياء وهمزة واحدة، والوجه في الهمزتين أن أصله ﴿ضِيَآءً﴾ بياء بعد الضاد وهمزة واحدة في الطرف لأنه مصدر ضاء ضياء كقام قياماً، أو جمع ضَوْء كسَوْط وسياط وثوب وثياب، فالياء فيه منقلبة عن واو، فالأصل: ضواء بالواو، فقلبت الواو ياء لكسرة ما قبلها ولاعتلالها في الفعل أو الواحد، ولقربها من الطرف، فبقي ضياء كقراءة الأكثرين، ثم إنهم قلبوا الكلمة، فجعلوا الهمزة التي وقعت طرفاً في موضع العين، وجعلوا الياء التي هي عين في الطرف فبقي ضئايٌ بهمزة بعد الضاد وياء بعد الألف، ثم إنهم قلبوا الياء همزة لوقوعها طرفاً بعد ألف زائدة فبقي ضئاء بهمزتين، وإذا حُملت الكلمة على أنها جمع كان أولى لأن القلب بالجمع أليق. والوجه في الياء والهمزة الواحدة أنه على الأصل الذي لم يقلب وهو فِعال جمعاً أو مصدراً. (الموضح٢: ٦١٥).

﴿يُفَصِّلُ﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقِّ عُلًا سَاحِرٌ ظُبِيَ وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿يُفَصِّلُ﴾: قرئ بالياء والنون. فالحجة لمن قرأه بالياء أنه أخبر به عن الله عز وجل، لتقدم اسمه قبل ذلك. والحجة لمن قرأه بالنون أنه جعله من إخبار الله تعالى عن نفسه بنون الملكوت، لأنه مَلِكُ الأملاك. وليوافق لفظ ما تقدم من قوله سبحانه وتعالى ﴿أَنْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ﴾. (الحجة خا:١٧٩، الموضح٢:٦١٥).

﴿خَلَقَ اللَّهُ﴾: (ش) وَكُلٌّ لَدَى اسْمِ اللهِ مِنْ بَعْدِ كَسْرَةٍ يُرَقِّقُهَا حَتَّى يَرُوقَ مُرَتَّلَا
كَمَا فَخَّمُوهُ بَعْدَ فَتْحٍ وَضَمَّةٍ فَتَمَّ نِظَامُ الشَّمْلِ وَصْلاً وَفَيْصَلَا

إذا وقع لفظ الجلالة ﴿اللَّهِ﴾ بعد فتحة نحو ﴿تَاللَّهِ﴾ أو بعد ضمة نحو ﴿رُسُلُ اللَّهِ﴾ فجميع القرّاء يغلظون لامه، وكذلك يغلظون لام ﴿ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ﴾ سواءً قرئ بالتسهيل أم بالإبدال.

حفص	إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَآءَنَا وَرَضُوا۟ بِٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَٱطْمَأَنُّوا۟ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنْ ءَايَٰتِنَا غَٰفِلُونَ ﴿٧﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ مَأْوَىٰهُمُ
قالون	(١) (٢) هُمْ (١)
ورش	ٱلدُّنْيَا (٥) (٦) ف.ق عَنْ ءَايَٰتِنَا (٤) مَأْوَىٰهُمُ ف.ق
ابن كثير	هُمْ
الدوري	(٣) ٱلدُّنْيَا ق
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق (٢) مَأْوَىٰهُمُ
خلف	(٧) ٱلدُّنْيَا (٨) ع.بس عَنْ ءَايَٰتِنَا (٥) مَأْوَىٰهُمُ
خلاد	ٱلدُّنْيَا مَأْوَىٰهُمُ
الكسائي	(٤) ٱلدُّنْيَا (٣) مَأْوَىٰهُمُ
أبو جعفر	هُمْ مَأْوَىٰهُمُ
خلف	ٱلدُّنْيَا مَأْوَىٰهُمُ
حفص	ٱلنَّارُ بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِإِيمَٰنِهِمْ ۖ تَجْرِى مِن
قالون	(١) (٨) (٩) (٦) يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَٰنِهِمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ بِأَيْمَٰنِهِمْ
ابن كثير	يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَٰنِهِمْ
أبو جعفر	يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَٰنِهِمْ
يعقوب	(٧) يَهْدِيهِمْ
حفص	تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَٰرُ فِى جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٩﴾ دَعْوَىٰهُمْ فِيهَا سُبْحَٰنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَٰمٌ ۚ وَءَاخِرُ دَعْوَىٰهُمْ أَنِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ
قالون	(١) (٣) دَعْوَىٰهُمْ وَتَحِيَّتُهُمْ (٤) دَعْوَىٰهُمْ
ورش	(٢) ٱلْأَنْهَٰرُ دَعْوَىٰهُمْ (٥) ف.ق (٢) وَءَاخِرُ دَعْوَىٰهُمْ ف.ق
ابن كثير	دَعْوَىٰهُمْ وَتَحِيَّتُهُمْ دَعْوَىٰهُمْ
الدوري	(٣) تَحْتِهِمُ دَعْوَىٰهُمْ ق (٦) دَعْوَىٰهُمْ
السوسي	تَحْتِهِمُ دَعْوَىٰهُمْ ق دَعْوَىٰهُمْ
خلف	(٤) تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَٰرُ (٧) دَعْوَىٰهُمْ سَلَٰمٌ وَءَاخِرُ دَعْوَىٰهُمْ أَنِ د.غ ح.بس
خلاد	تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَٰرُ (٥) ع.بس دَعْوَىٰهُمْ (٨) دَعْوَىٰهُمْ
الكسائي	تَحْتِهِمُ دَعْوَىٰهُمْ دَعْوَىٰهُمْ
أبو جعفر	دَعْوَىٰهُمْ وَتَحِيَّتُهُمْ دَعْوَىٰهُمْ
يعقوب	تَحْتِهِمُ
خلف	تَحْتِهِمُ دَعْوَىٰهُمْ دَعْوَىٰهُمْ

حفص	رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠﴾ ۞ وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّرَّ ٱسْتِعْجَالَهُم بِٱلْخَيْرِ لَقُضِىَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ
قالون	① ⑨ٱسْتِعْجَالَهُمو ⑩إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ
ورش	③إِلَيْهِمْ
ابن كثير	ٱسْتِعْجَالَهُمو إِلَيْهِمو أَجَلُهُمْ
الدوري	⑪لِلنَّاسِ
السوسي	⑧بِٱلْخَيْرِ لَّقُضِىَ
هشام	⑥لَقُضِىٓ أَجَلُهُمْ
ابن ذكوان	لَقُضِىٓ أَجَلُهُمْ
خلف	④إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ⑤ح س
خلاد	إِلَيْهِمْ
أبو جعفر	ٱسْتِعْجَالَهُمو إِلَيْهِمو أَجَلُهُمْ
يعقوب	⑦لَقُضِىَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ
حفص	لَا يَرْجُونَ لِقَآءَنَا فِى طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَآئِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا
قالون	① ④طُغْيَٰنِهِمْ
ورش	⑥ٱلْإِنسَٰنَ قَاعِدًا أَوْ
ابن كثير	طُغْيَٰنِهِمو
خلف	⑦ٱلْإِنسَٰنَ قَاعِدًا ⑥ح س أَوْ
خلاد	ٱلْإِنسَٰنَ ⑤ س ح
الكسائي	②طُغْيَٰنِهِمْ (الدوري)
أبو جعفر	طُغْيَٰنِهِمو

﴿لَقُضِىَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ﴾: (ش) وَفِي قُضِيَ الْفَتْحَانِ مَعْ أَلِفٍ هُنَا وَقُلْ أَجَلُ الْمَرْفُوعُ بِالنَّصْبِ كُمِّلَا

(د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدٌ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلِيَّ حَلَا

﴿لَقُضِىَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ﴾: يقرأ بضم القاف والرفع، وبفتحها والنصب. فالحجة لمن ضم القاف أنه بنى الفعل لما لم يسم فاعله فرفع به المفعول. والحجة لمن فتح القاف أنه أتى بالفعل على بناء ما سمي فاعله، وأضمر الفاعل فيه ونصب المفعول بتعدي الفعل إليه. (الحجة خا: ١٧٩).

﴿طُغْيَٰنِهِمْ﴾: (ش) وَإِضْجَاعُ أَنْصَارِي تَمِيمٌ وَسَارِعُوا نُسَارِعُ وَالْبَارِي وَبَارِئِكُمْ تَلَا

وَآذَانِهِمْ طُغْيَانِهِمْ وَيُسَارِعُو نَ آذَانِنَا عَنْهُ الْجَوَارِي تَمَثَّلَا

﴿طُغْيَٰنِهِمْ﴾: قرئت بالإمالة لأن الألف قد اكتنفها شيئان هما الياء التي قبلها والكسرة التي بعدها، فإذا كان كل واحد منهما على انفراده يوجب الإمالة، فإذا اجتمعا كانا أوجب للإمالة. (الحجة ف ١: ٣٦٧).

حفص	عَنْهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا ٱلْقُرُونَ
قالون	①
ورش	⑧ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
ابن كثير	③ عَنْهُو
السوسي	② زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ
خلف	وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا ⑨ ح س
حفص	مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا۟ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَمَا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَٰكُمْ
قالون	⑥ قَبْلِكُمْ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ ① ⑥ جَعَلْنَٰكُمْ
ورش	ظَلَمُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟
ابن كثير	قَبْلِكُمْ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ جَعَلْنَٰكُمْ
الدوري	② رُسُلُهُمْ
السوسي	رُسُلُهُمْ ③ لِيُؤْمِنُوا۟
ابن ذكوان	④ وَجَآءَتْهُمْ
خلف	⑤ وَجَآءَتْهُمْ
خلاد	وَجَآءَتْهُمْ
أبو جعفر	قَبْلِكُمْ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ ⑦ لِيُؤْمِنُوا۟ جَعَلْنَٰكُمْ
خلف	وَجَآءَتْهُمْ
حفص	خَلَٰٓئِفَ فِى ٱلْأَرْضِ مِنۢ بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَٰتٍ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
قالون	بَعْدِهِمْ ① ⑤ ⑧ عَلَيْهِمْ
ورش	② ٱلْأَرْضِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا ⑪ ف ⑨
ابن كثير	بَعْدِهِمْ عَلَيْهِمْ
السوسي	⑤ خَلَٰٓئِفَ فِى
خلف	③ ٱلْأَرْضِ ⑫ تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا ⑬ ح س
خلاد	ٱلْأَرْضِ ⑥ س تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ
الكسائي	تُتْلَىٰ ⑭
أبو جعفر	بَعْدِهِمْ عَلَيْهِمْ
يعقوب	⑩ عَلَيْهِمْ
خلف	تُتْلَىٰ

﴿وَلَآ أَدْرَىٰكُم﴾: (ش) وَقَصْرُ وَلَا هَادٍ بِخُلْفٍ زَكَا وَفِي الْـ ـقِيَامَةِ لَا الْأُولَىٰ وَبِالْحَالِ أُوِّلَا
(ش) وَإِضْجَاعُ رَا.. (ش).. مُخْتَارُ صُحْبَةٍ وَبِصْرٍ وَهُمْ أَدْرَىٰ وَبِالْخُلْفِ مُثِّلَا
وَذُو الرَّا لِوَرْشٍ بَيْنَ بَيْنَ وَنَافِعٌ لَدَىٰ مَرْيَمٍ هَا يَا وَحَا جِيدُهُ حَلَا

حفص	لِقَآءَنَا ٱئْتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَٰذَآ أَوْ بَدِّلْهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ مِن تِلْقَآيِ نَفْسِىٓ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ ۖ إِنِّىٓ				
		وقف			
قالون		②	لِيَ	نَفْسِيَ	إِنِّيَ
ورش	ٱئْتِ		لِيَ أَنْ أُبَدِّلَهُ،	نَفْسِيَ إِنَ اتَّبِعُ	يُوحَىٰٓ إِنِّيَ
					ف ق
ابن كثير		⑥ بِقُرْءَانٍ	لِيَ		إِنِّيَ
الدوري			لِيَ	نَفْسِيَ	إِنِّيَ
السوسي	④ ٱئْتِ		لِيَ	نَفْسِيَ	إِنِّيَ
هشام			③		
خلف			أَنْ أُبَدِّلَهُ،	إِنْ أَتَّبِعُ	يُوحَىٰٓ
				س	
خلاد					يُوحَىٰٓ
الكسائي					يُوحَىٰٓ
أبو جعفر	⑦ ٱئْتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ		لِيَ	نَفْسِيَ	إِنِّيَ
خلف					يُوحَىٰٓ
حفص	أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُل لَّوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوْتُهُۥ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَدْرَىٰكُم بِهِۦ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ				
قالون			①	⑦ عَلَيْكُمْ ③ ⑨ أَدْرَىٰكُمْ	
ورش			⑪	أَدْرَىٰكُمْ	
				ق	
ابن كثير				عَلَيْكُمْ	⑩ أَدْرَىٰكُمْ (وَلَأَ أَدْرَىٰكُمْ) (البزي) (قبل)
الدوري				② ⑤ أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
السوسي				أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
هشام					④ لَبِثْتُ
ابن ذكوان			⑫ شَآءَ	أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
				ق	
شعبة				أَدْرَىٰكُمْ	⑥
خلف			⑭ شَآءَ	أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
خلاد			شَآءَ	أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
الكسائي				أَدْرَىٰكُمْ	لَبِثْتُ
أبو جعفر				عَلَيْكُمْ أَدْرَىٰكُمْ	⑧ لَبِثْتُ
خلف			شَآءَ	أَدْرَىٰكُمْ	⑬

﴿وَلَآ أَدْرَىٰكُم﴾: قرئ بحذف الألف بعد اللام على أنها للابتداء فتصير لام توكيد أي لو شاء الله ما تلوته عليكم ولا أعلمكم به على لسان غيري، أو التقدير لو شاء الله ما تلوته عليكم ولو شاء الله لأدراكم به أي لأعلمكم به قبل إتياني إليكم فيكون المعنى على هذا أن الثاني غير منفي، وقرئ بإثبات الألف على أنها لا النافية مؤكدة أي ولو شاء الله ما قرأته عليكم ولا أعلمكم به على لساني، فالأول والثاني منفيان فعطف نفياً على نفي. (طلائع: ١١٥).

حفص	فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِۦٓ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَـٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ
قالون	فِيكُمْ و ① ②
ورش	⑦ فَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ بِـَٔايَـٰتِهِۦٓ
ابن كثير	فِيكُمْ و
الدوري	③ ٱفْتَرَىٰ ④
السوسي	⑥ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ كَذَّبَ بِـَٔايَـٰتِهِۦٓ
خلف	فَمَنْ أَظْلَمُ ⑧ خ س ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أَوْ ⑤
خلاد	ٱفْتَرَىٰ
الكسائي	ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	فِيكُمْ و
خلف	ٱفْتَرَىٰ
حفص	لَا يُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَـٰٓؤُلَآءِ شُفَعَـٰٓؤُنَا
قالون	① ⑩ يَضُرُّهُمْ و يَنفَعُهُمْ و ② ⑫
ورش	④
ابن كثير	يَضُرُّهُمْ و يَنفَعُهُمْ و
أبو جعفر	يَضُرُّهُمْ و يَنفَعُهُمْ و
حفص	عِندَ ٱللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَلَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ سُبْحَـٰنَهُۥ وَتَعَـٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ
قالون	①
ورش	قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ⑤ ⑥ ٱلْأَرْضِ وَتَعَالَىٰ ف ي
خلف	⑦ قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ⑨ خ س ٱلْأَرْضِ وَتَعَالَىٰ تُشْرِكُونَ
خلاد	ٱلْأَرْضِ وَتَعَالَىٰ تُشْرِكُونَ
الكسائي	③ وَتَعَالَىٰ تُشْرِكُونَ
أبو جعفر	⑪ أَتُنَبِّـُٔونَ
خلف	وَتَعَالَىٰ تُشْرِكُونَ

﴿يُشْرِكُونَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُنَا شَذَا وَفِي الرُّومِ وَالْحَرْفَيْنِ فِي النَّحْلِ أَوَّلَا

﴿يُشْرِكُونَ﴾: قرئ بالتاء والياء، والوجه في القراءة بالتاء ههنا أنه قد تقدم قبله خطاب، وهو قوله تعالى ﴿قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ﴾ فلما كان ما قبله على الخطاب كان إجراؤه على الخطاب ليوافق ما قبله أولى.

وأما وجه القراءة بالياء ههنا، فهو أنه كلام منه تعالى نزَّه فيه نفسه عما افتروه، فقال ﴿سُبْحَـٰنَهُۥ وَتَعَـٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾. (الموضح ٢: ٦١٨).

حفص	ٱلنَّاسُ إِلَّآ أُمَّةً وَٰحِدَةً فَٱخْتَلَفُوا۟ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
قالون	٤ ٢ بَيْنَهُمُو ٥
ورش	٦
ابن كثير	بَيْنَهُمُو ٣ فِيهِ
خلف	٧ أُمَّةً وَٰحِدَةً د.ع
أبو جعفر	بَيْنَهُمُو
حفص	١٩ وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ٢٠
قالون	١ ٤ ٢ ٥ مَعَكُمُو مِنَ
ورش	٦ ٩ ءَايَةٌ فَقُلْ إِنَّمَا
ابن كثير	٣ عَلَيْهِ مَعَكُمُو مِنَ
خلف	٧ ٨ ح فَقُلْ إِنَّمَا
أبو جعفر	مَعَكُمُو مِنَ
حفص	وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا ۚ قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ
قالون	١ ٦ ٤ ٨ مَسَّتْهُمْ لَهُمُو مَّكْرٌ
ورش	٩ مَسَّتْهُمْ ءَايَاتِنَا مَكْرًا إِنَّ
ابن كثير	مَسَّتْهُمْ لَهُمُو مَّكْرٌ
الدوري	٣ ٧ رُسُلَنَا
السوسي	٥ ح بَعْدِ ضَرَّآءَ رُسُلَنَا
خلف	١٠ مَسَّتْهُمْ إِذَا ١١ ح مَكْرًا إِنَّ
أبو جعفر	مَسَّتْهُمْ لَهُمُو مَّكْرٌ
يعقوب	٢ يَمْكُرُونَ (روح)

﴿بَعْدِ ضَرَّآءَ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

(ش) وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

﴿رُسُلَنَا﴾: انظر مج١: ٤٧٨.

﴿تَمْكُرُونَ﴾: (د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدٌ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلِيَّ حَلَا

﴿تَمْكُرُونَ﴾: قرئت بالياء، والوجه أنه على الغيبة ليوافق ما قبله، وهو قوله تعالى ﴿إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا﴾ والضمير في ﴿لَهُم﴾ عائد إلى لفظ ﴿ٱلنَّاسَ﴾ في قوله تعالى ﴿وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ﴾.

وقرئت بالتاء، والوجه أنه محمول على القول في قوله تعالى ﴿قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾ فالرسول ﷺ مأمور بأن يخاطبهم بجميع ذلك. (الموضح٢: ٦١٩).

حفص	﴿٢١﴾ هُوَ ٱلَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى ٱلْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ
قالون	(١) (٧) يُسَيِّرُكُمُو (٢) (٨) كُنتُمُو بِهِمُو
ورش	(٩) يُسَيِّرُكُمْ
ابن كثير	يُسَيِّرُكُمُو كُنتُمُو بِهِمُو
هشام	(١٠) يَنشُرُكُمْ
ابن ذكوان	يَنشُرُكُمْ (١١) جَآءَتْهَا
خلف	(٤) طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ جَآءَتْهَا د.ع
خلاد	(٦) جَآءَتْهَا
أبو جعفر	(١٢) يَنشُرُكُمُو كُنتُمُو بِهِمُو
خلف	(٣) جَآءَتْهَا
حفص	عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ
قالون	أَنَّهُمْ بِهِمُو
ورش	أَنَّهُمْ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا
ابن كثير	أَنَّهُمْ بِهِمُو
ابن ذكوان	وَجَآءَهُمُ
خلف	عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا د.ع م ع (٥) ح.س ع.س
خلاد	وَجَآءَهُمُ
أبو جعفر	أَنَّهُمُو بِهِمُو
خلف	وَجَآءَهُمُ
حفص	لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ ۗ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم
قالون	(١) (٣) (٤) (٧) أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
ورش	(٩) أَنجَىٰهُمُو ف.ق (١٠) ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
خلف	(١١) أَنجَىٰهُمْ إِذَا ح.س (١٣) ٱلْأَرْضِ
خلاد	أَنجَىٰهُمْ ٱلْأَرْضِ س.ح (١٢)
الكسائي	(٨) أَنجَىٰهُمْ
أبو جعفر	أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
خلف	أَنجَىٰهُمْ

﴿يُسَيِّرُكُمْ، مَتَٰعَ﴾: (ش) يُسَيِّرُكُمْ قُلْ فِيهِ يَنْشُرُكُمْ كَفَى مَتَاعَ سِوَىٰ حَفْصٍ بِرَفْعٍ تَحَمَّلَا

حفص	مَّتَٰعَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا ثُمَّ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّمَا مَثَلُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
قالون	مَتَٰعُ مَّرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم كُنتُمۡ ①
ورش	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ ⑧ أَنزَلۡنَٰهُ ⑦
ابن كثير	مَتَٰعُ مَّرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم كُنتُمۡ ⑥ أَنزَلۡنَٰهُ
الدوري	مَّتَٰعُ ② ⑤ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا ⑨
السوسي	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا
هشام	مَّتَٰعُ
ابن ذكوان	مَّتَٰعُ
شعبة	مَّتَٰعُ
خلف	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ⑫ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ ⑩ أَنزَلۡنَٰهُ
خلاد	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا
الكسائي	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا ⑬
أبو جعفر	مَتَٰعُ مَّرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم كُنتُمۡ
خلف	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا ٱلدُّنۡيَا
حفص	فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ مِمَّا يَأۡكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذَتِ ٱلۡأَرۡضُ زُخۡرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتۡ وَظَنَّ أَهۡلُهَآ أَنَّهُمۡ قَٰدِرُونَ
قالون	② ④ أَنَّهُمۡ ③
ورش	ٱلۡأَرۡضِ يَأۡكُلُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ ٱلۡأَرۡضُ قَٰدِرُونَ
ابن كثير	أَنَّهُمۡ
الدوري	⑩
السوسي	⑪ يَأۡكُلُ
خلف	ٱلۡأَرۡضِ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ ٱلۡأَرۡضُ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ ٱلۡأَرۡضُ
أبو جعفر	⑭ ⑤ يَأۡكُلُ أَنَّهُمۡ

(د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدٌ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْقِطْعاً اسْكِنْ حُلِيَّ حَلَا

﴿يُسَيِّرُكُمْ﴾: قرئ ﴿يَنشُرُكُمْ﴾ من النشر ضد الطي أي يبثكم في البر والبحر يفرقكم، وقرئ ﴿يُسَيِّرُكُمْ﴾ أي يحملكم على السير ويمكنكم منه والتضعيف للتعدية. (طلائع:١١٦).

﴿مَّتَٰعَ﴾: قرئ بنصب العين على أنه مصدر مؤكد، أي تتمتعون متاعاً، أو ظرف زماني نحو مقدم الحاج أي زمن متاع والعامل فيه الاستقرار الذي في ﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ أو مفعول به بمقدر أي تبغون متاع أو من أجل متاع. وقرئ بالرفع على أنه خبر ﴿بَغۡيُكُمۡ﴾ و﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ صلة أي بغي بعضكم على بعض انتفاع قليل المدة، ثم يضمحل ويشقى ببغيه قاله الجعبري كغيره، أو خبر محذوف أي ذلك أو هو متاع، و﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ خبر ﴿بَغۡيُكُمۡ﴾. (طلائع: ١١٦).

حفص	عَلَيْهَآ أَتَىٰهَآ أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَٰهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِٱلْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَٱللَّهُ
قالون	①
ورش	أَتَىٰهَآ لَيْلًا أَوْ بِٱلْأَمْسِ ٱلْآيَٰتِ
خلف	أَتَىٰهَآ لَيْلًا أَوْ بِٱلْأَمْسِ ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (د.غ)
خلاد	أَتَىٰهَآ بِٱلْأَمْسِ (س.ح) ٱلْآيَٰتِ ⑫
الكسائي	أَتَىٰهَآ
خلف	أَتَىٰهَآ
حفص	يَدْعُوٓا۟ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾ ۞ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا
قالون	⑤ يَشَآءُ إِلَىٰ ① ③ وُجُوهُهُمْ
ورش	⑨ دَارِ (ق) يَشَآءُ إِلَىٰ ٱلْحُسْنَىٰ (ف.ق)
ابن كثير	يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ ② (قنبل) وُجُوهُهُمْ
الدوري	④ دَارِ ⑦ يَشَآءُ إِلَىٰ ٱلْحُسْنَىٰ (ي)
السوسي	دَارِ يَشَآءُ إِلَىٰ ٱلْحُسْنَىٰ (ي)
هشام	⑥
خلف	⑩ مَن يَشَآءُ (د.غ) صِرَٰطٍ ⑥ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ (د.غ) وَلَا قَتَرٌ (د.غ) وَلَا
خلاد	⑪ ٱلْحُسْنَىٰ ⑦
الكسائي	(الدوري) دَارِ ⑧ ٱلْحُسْنَىٰ
أبو جعفر	يَشَآءُ إِلَىٰ (رويس) وُجُوهَهُمْ
يعقوب	يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ ③ (روح) (رويس)
خلف	ٱلْحُسْنَىٰ
حفص	ذِلَّةٌ ۖ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ كَسَبُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَّا لَهُم مِّنَ
قالون	هُمْ ① ⑧ وَتَرْهَقُهُمْ هُمْ مِنَ
ورش	② ذِلَّةٌ أُو۟لَٰٓئِكَ ⑩⑩ ⑪ ٱلسَّيِّـَٔاتِ
ابن كثير	هُمْ وَتَرْهَقُهُمْ هُمْ مِنَ
الدوري	⑤
السوسي	⑮ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ
خلف	ذِلَّةٌ أُو۟لَٰٓئِكَ (ح.ش)
الكسائي	⑧
أبو جعفر	هُمْ وَتَرْهَقُهُمْ هُمْ مِنَ

الحزب ٢٢

حفص	ٱللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَآ أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ ٱلَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ
قالون	وُجُوهُهُمُو ④ ⑩ هُمُو ① نَحْشُرُهُمُو ⑥
ورش	مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ ٱلنَّارِ
ابن كثير	وُجُوهُهُمُو ⑨ قِطَعًا هُمُو نَحْشُرُهُمُو
الدوري	② ⑤ ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	⑫ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ ١٠٣
الكسائي	⑥ قِطَعًا ⑦ ٱلنَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	وُجُوهُهُمُو هُمُو نَحْشُرُهُمُو
يعقوب	③ قِطَعًا
حفص	جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ
قالون	⑦ مَكَانَكُمْ أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمْ ← شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمْ ①
ورش	③ مَكَانَكُمْ كُنتُمْ ⑧ فَكَفَىٰ فدلى
ابن كثير	مَكَانَكُمْ أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمُو شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمُو
السوسي	⑤ نَقُولُ لِلَّذِينَ
خلف	مَكَانَكُمْ أَنتُمْ ② ④ خ س كُنتُمْ إِيَّانَا خ س ⑥ فَكَفَىٰ
خلاد	فَكَفَىٰ
الكسائي	فَكَفَىٰ
أبو جعفر	مَكَانَكُمْ أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمُو شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمُو
خلف	فَكَفَىٰ

﴿قِطَعًا﴾: (ش) وَإِسْكَانُ قِطْعاً دُونَ رَيْبٍ وُرُودُهْ وَفِي بَاءِ تَبْلُوا التَّاءُ شَاعَ تَنَزُّلَا

(د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدٌ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلِيَ حَلَا

﴿قِطَعًا﴾: قرئ بسكون الطاء، والوجه أن القِطْع هو الجزء من الليل، يقال أتاني بعد قِطْعٍ من الليل، أي بعد جزء وساعة منه، وقوله ﴿مُظْلِمًا﴾ على هذا صفة لقوله ﴿قِطَعًا﴾. ويجوز عند أبي علي أن يكون حالاً من الضمير المقدر في قوله ﴿مِّنَ ٱلَّيْلِ﴾. وقرئ بفتح الطاء، والوجه أن القِطَع بفتح الطاء جمع قِطْعَة، والمراد بعض الليل، والمعنيان في القراءتين متقاربان لأنه أراد أن وجوههم لسوادها كأنها أغشيت بعضاً من الليل، فأما قوله ﴿مُظْلِمًا﴾ في هذه القراءة فإنه حال من الليل، ولا يكون صفة للقطع، ولا حالاً من القطع، ولا من الضمير في الليل، لأن ذلك جمع، فهو مؤنث، و﴿مُظْلِمًا﴾ واحد فهو مذكر. (الموضح٢: ٦٢١).

حفص	شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَٰفِلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبْلُوا۟ كُلُّ نَفْسٍ مَّآ أَسْلَفَتْ ۚ وَرُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ
قالون	(٢)(٣) وَبَيْنَكُمْ ... عِبَادَتِكُمْ (١) (٣)
ورش	(٤) وَبَيْنَكُمْ (٥) مَوْلَٰهُمُ ق ف
ابن كثير	وَبَيْنَكُمْ عِبَادَتِكُمْ
خلف	وَبَيْنَكُمْ إِن (٣٠) ح ش ... (٦) تَتْلُوا ... مَوْلَٰهُمُ
خلاد	تَتْلُوا ... مَوْلَٰهُمُ
الكسائي	تَتْلُوا (٧) ... مَوْلَٰهُمُ
أبو جعفر	وَبَيْنَكُمْ عِبَادَتِكُمْ
خلف	تَتْلُوا ... مَوْلَٰهُمُ
حفص	ٱلْحَقِّ ۖ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَٰرَ وَمَن يُخْرِجُ
قالون	(٢)(٤) عَنْهُم وَمَا ... (١)(٦) يَرْزُقُكُم وَمِنَ
ورش	(٣) وَٱلْأَرْضِ ... وَٱلْأَبْصَٰرَ
ابن كثير	عَنْهُم وَمَا ... يَرْزُقُكُم وَمِنَ
السوسي	(٨) يَرْزُقُكُم
خلف	(٩) مَن يَرْزُقُكُم د ع ... وَٱلْأَرْضِ أَمَّن ع يَمْلِكُ ... وَٱلْأَبْصَٰرَ وَمَن يُخْرِجُ ع
خلاد	(٤) وَٱلْأَرْضِ ... وَٱلْأَبْصَٰرَ ع ... ع
أبو جعفر	عَنْهُم وَمَا ... يَرْزُقُكُم وَمِنَ
حفص	ٱلْحَىَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَىِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلْحَقُّ ۖ
قالون	(١)
ورش	يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَ ... فَقُلْ أَفَلَا
ابن كثير	(٧) ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
الدوري	(٢) ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
السوسي	ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
هشام	ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
ابن ذكوان	ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
شعبة	ٱلْمَيِّتِ ... ٱلْمَيْتَ
خلف	وَمَن يُدَبِّرُ ع ٱلْأَمْرَ ... فَقُلْ أَفَلَا ح ش
خلاد	ٱلْأَمْرَ ش

﴿تَبْلُوا﴾: (ش) وَإِسْكَانُ قِطْعاً دُونَ رَيْبٍ وُرُودُهُ وَفِي بَاءِ تَبْلُوا التَّاءُ شَاعَ تَنَزُّلَا

﴿تَبْلُوا﴾: قرئ بتاءين من فوق أي تتطلب وتتبع ما أسلفته من أعمالها أو المراد تقرأ كل نفس ما عملته مسطراً

حفص	فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَٰلُ ۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوٓا۟ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾
قالون	كَلِمَتُ (١) أَنَّهُمْ (٢)(٤)(٥)
ورش	فَأَنَّىٰ (٢) قُدِّمَ كَلِمَتُ (٦) يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	(٧) أَنَّهُمْ
الدوري	فَأَنَّىٰ (٨)(١٠)
السوسي	(٩) يُؤْمِنُونَ
هشام	كَلِمَتُ
ابن ذكوان	كَلِمَتُ
خلف	(٣) فَأَنَّىٰ (١١) يُؤْمِنُونَ
خلاد	فَأَنَّىٰ يُؤْمِنُونَ
الكسائي	فَأَنَّىٰ
أبو جعفر	كَلِمَتُ أَنَّهُمْ (٣) يُؤْمِنُونَ
خلف	فَأَنَّىٰ

في مصحف الحفظة لقوله تعالى ﴿اقْرَأْ كِتَٰبَكَ﴾، وقرئ بالتاء من فوق والباء الموحدة من البلاء، أي تختبر ما قدمت من عمل فتعاين قبحه وحسنه. (طلائع:١١٧).

﴿يَرْزُقُكُمْ﴾: (ش) وَإِنْ كِلْمَةٌ حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا ... فَإِدْغَامُهُ لِلْقَافِ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا
وَهَذَا إِذَا مَا قَبْلَهُ مُتَحَرِّكٌ ... مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَخَلَّلَا
كَيَرْزُقُكُمْ وَاتَّقَكُمُ وَخَلَقَكُمُو ... وَمِيثَاقَكُمْ أَظْهِرْ وَنَرْزُقُكَ انْجَلَا

﴿الْمَيِّتِ﴾: (ش) وَفِي بَلَدٍ مَيْتٍ مَعَ الْمَيْتِ خَفَّفُوا ... صَفَا نَفَراً وَالْمَيْتَةُ الْخِفُّ خُوِّلَا
(د) وَأَوَّلُ يَطَّوَّعْ حَلَا الْمَيْتَةَ اشْدُدَنْ ... وَمَيْتَةً وَمَيْتًا أُدْ وَالْأَنْعَامُ حُلِّلَا
وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتًى وَبِقُلْ حَلَا

﴿الْمَيِّتِ﴾: انظر مج١: ١٥١، ٢٥٨.

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) وَقُلْ كَلِمَاتٌ دُونَ مَا أَلِفٍ ثَوَى ... وَفِي يُونُسٍ وَالطَّوْلِ حَامِيهِ ظَلَّلَا
(ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ ... فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقًّا رِضًى وَمُعَوِّلَا

قرئت بألف بعد الميم على الجمع، وقرئت بحذفها على الإفراد، فمن قرأها بالجمع وقف عليها بالتاء، وأما من قرأها بالإفراد فمنهم من وقف بالهاء على أصل مذهبه ، ومنهم من وقف بالتاء وهم عاصم وخلف وحمزة.

﴿كَلِمَتُ﴾: قرئت بالألف، والوجه أنه جمع كلمة لأنه جعل كل واحد مما تُوُعِّد به الذين فسقوا كلمة، ثم جمع فقال ﴿كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾. وقرئت بالإفراد، والوجه أنه يجوز أن يكون أراد الجنس فوَحَّد، والمراد به الجمع لأن لفظ الجنس محتمل للقليل والكثير. ويجوز أن يكون على ما تستعمله العرب من إيقاع الكلمة موقع الجملة من الكلام، كاستعمالهم الكلمة موضع القصيدة والخطبة، فيرجع أيضاً إلى معنى الجمع. (الموضح٢: ٦٢٣).

حفص	قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهْدِىٓ
قالون	① ⑤ شُرَكَآئِكُم مِن ① ⑧ شُرَكَآئِكُم مِن ③ ⑩
ورش	⑦ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ⑪
ابن كثير	شُرَكَآئِكُم مِن شُرَكَآئِكُم مِن
الدوري	③ فَأَنَّىٰ
السوسي	② تُؤْفَكُونَ
خلف	⑨ مَّن يَبْدَؤُا۟ د.ع فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ مَّن يَهْدِىٓ د.ع
خلاد	⑧ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ
الكسائي	④ فَأَنَّىٰ
أبو جعفر	شُرَكَآئِكُم مِن ⑥ تُؤْفَكُونَ شُرَكَآئِكُم مِن
خلف	فَأَنَّىٰ
حفص	إِلَى ٱلْحَقِّ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَهْدِى لِلْحَقِّ ۗ أَفَمَن يَهْدِىٓ إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّىٓ ⑥ إِلَّآ أَن يُهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾
قالون	يَهِدِّىٓ (يَهِدِّىٓ) لَكُمُو
ورش	يَهَدِّىٓ يُهَدِّي ف.ق
ابن كثير	⑨ يَهِدِّى لَكُمُو
الدوري	يَهِدِّىٓ
السوسي	يَهِدِّى
هشام	④ يَهِدِّىٓ
ابن ذكوان	يَهِدِّىٓ
شعبة	⑤ يِهِدِّىٓ
خلف	⑬ أَفَمَن يَهْدِىٓ د.ع أَن يُتَّبَعَ يَهِدِّىٓ أَن يُهْدَىٰ د.ع م
خلاد	⑫ يَهِدِّىٓ يُهْدَىٰ
الكسائي	⑦ يَهِدِّىٓ يُهْدَىٰ
أبو جعفر	يَهِدِّى لَكُمُو
يعقوب	②
خلف	يَهِدِّىٓ يُهْدَىٰ

﴿يَهِدِّىٓ﴾:

(ش) وَيَا لَا يَهَدِّي اكْسِرْ صَفِيّاً وَهَاهُ نَلْ وَأَخْفَى بَنُو حَمْدٍ وَخُفِّفَ شُلْشُلَا

(د) يَهِدِّي سُكُونُ الْهَاءِ إِذْ كَسْرُهَا حَوَى وَفَلْيَفْرَحُوا خَاطِبْ طِلًّا يَجْمَعُو طَلَى

﴿يَهِدِّىٓ﴾: قرئ بكسر الياء والهاء، وقرئ بفتح الياء وكسر الهاء، وقرئ بفتح الياء والهاء وتشديد الدال، وقرئ كذلك لكن بإسكان الهاء، وقرئ بفتح الياء وإسكان الهاء وتخفيف الدال، وقرئ بفتح الياء وتشديد الدال

حفص	وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا كَانَ هَٰذَا الْقُرْآنُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ
قالون	① ③ ④ أَكْثَرُهُمْ ①
ورش	⑤ أَكْثَرُهُمْ ظَنًّا إِنَّ شَيْئًا إِنَّ ③ يُفْتَرَىٰ
ابن كثير	أَكْثَرُهُمْ ⑦ الْقُرَانُ
الدوري	④ يُفْتَرَىٰ
السوسي	يُفْتَرَىٰ
خلف	أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ ⑤ ح ش ح ش ② شَيْئًا إِنَّ ش ح ب س ⑥ أَن يُفْتَرَىٰ د ع م
خلاد	شَيْئًا ش ح يُفْتَرَىٰ
الكسائي	يُفْتَرَىٰ
أبو جعفر	أَكْثَرُهُمْ
خلف	يُفْتَرَىٰ
حفص	اللَّهِ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ
قالون	①
ورش	④ أَفْتَرَيْهُ فَأْتُوا
ابن كثير	يَدَيْهِ فِيهِ ⑤ أَفْتَرَيْتُهُو
الدوري	⑥ أَفْتَرَيْهُ
السوسي	أَفْتَرَيْهُ ⑦ فَأْتُوا
خلف	تَصْدِيقَ أَفْتَرَيْهُ
خلاد	⑤ تَصْدِيقَ أَفْتَرَيْهُ
الكسائي	تَصْدِيقَ أَفْتَرَيْهُ
أبو جعفر	③ فَأْتُوا
يعقوب	② تَصْدِيقَ (رويس)
خلف	تَصْدِيقَ أَفْتَرَيْهُ

واختلف في الهاء، فوجه كسر الهاء التخلص من التقاء الساكنين، ومن فتحها نقلت التاء إليها ثم قلبت التاء دالاً وأدغمت في الدال، وشعبة أتبع التاء للهاء في الكسر. وأما قراءة سكون الهاء فقد استشكلت على كثير للجمع فيها بين الساكنين على غير حده فأجيب عند ذلك بأنه لما أدغمت التاء في الدال بعد قلبها دالاً صار المدغم في حكم المتحرك فصوغ الجمع بين الساكنين. وقيل كلها لغات. (طلائع:١١٧).

﴿تَصْدِيقَ﴾: (ش) وَإِشْمَامُ صَادٍ سَاكِنٍ قَبْلَ دَالِهِ كَأَصْدَقُ زَايًا شَاعَ وَارْتَاحَ أَشْمُلَا

(د) أَحَلَّ وَنَصْبَ اللَّهُ وَاللَّاتِ أُدْ يَكُنْ فَأَنِّثْ وَأَشْمِمْ بَابَ أَصْدَقُ طِبْ وَلَا

حفص	مِّثْلِهِۦ وَٱدْعُوا۟ مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا۟ بِمَا لَمْ يُحِيطُوا۟ بِعِلْمِهِۦ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ
قالون	ٱسْتَطَعْتُم ② ومِن كُنتُمْ ① يَأْتِهِمْ ②
ورش	يَأْتِهِمْ ③ تَأْوِيلُهُ
ابن كثير	ٱسْتَطَعْتُم ومِن كُنتُمْ يَأْتِهِمْ
السوسي	يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ④
أبو جعفر	ٱسْتَطَعْتُم ومِن كُنتُمْ ⑤ يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ
يعقوب	⑥ يَأْتِهِمْ (رويس)
حفص	ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِۦ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِۦ ۚ وَرَبُّكَ
قالون	قَبْلِهِمْ ① ومِنْهُمْ ⑤ ومَن ← ومِنْهُمْ ومَن
ورش	② يُؤْمِنُ يُؤْمِنُ
ابن كثير	قَبْلِهِمْ ومِنْهُمْ ومَن ومِنْهُمْ ومَن
السوسي	يُؤْمِنُ يُؤْمِنُ
خلف	④ مَّن يُؤْمِنُ دع
أبو جعفر	قَبْلِهِمْ ومِنْهُمْ ⑥ مَن يُؤْمِنُ ومِنْهُمْ ومَن يُؤْمِنُ
حفص	أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّى عَمَلِى وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنتُم بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعْمَلُ وَأَنَا۠ بَرِىٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾
قالون	① ⑤ ولَكُمْ ← وقف أَنتُمْ ② ⑥
ورش	③ بَرِيٓـُٔونَ ④
ابن كثير	وَلَكُمْ أَنتُمْ
السوسي	③ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ
أبو جعفر	وَلَكُمْ أَنتُمْ
حفص	وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا۟ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُم مَّن يَنظُرُ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تَهْدِى ٱلْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا۟
قالون	① ③ وَمِنْهُمْ مَن ① ④ وَمِنْهُمْ مَن
ابن كثير	وَمِنْهُمْ مَن وَمِنْهُمْ مَن
خلف	② مَّن يَسْتَمِعُونَ ③ مَّن يَنظُرُ دع
أبو جعفر	وَمِنْهُمْ مَن وَمِنْهُمْ مَن

﴿وَلَـٰكِنَّ ٱلنَّاسَ﴾: (ش) وَيَا لَا يَهَدِّي اكْسِرْ صَفِيًّا وَهَاهُ نَلْ وَأَخْفَى بَنُو حَمْدٍ وَخُفِّفَ شُلْشُلَا

وَلَـٰكِنْ خَفِيفٌ وَارْفَعِ النَّاسَ عَنْهُمَا وَخَاطَبَ فِيهَا يَجْمَعُونَ لَهُ مُلَا

﴿وَلَـٰكِنَّ ٱلنَّاسَ﴾: قرئت بتخفيف نون ﴿وَلَـٰكِنْ﴾ ورفع ﴿ٱلنَّاسُ﴾، وقرئت بتشديد النون من ﴿وَلَـٰكِنَّ﴾،

حفص	لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ (٩) كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا		
قالون	(١)	(٢) أَنفُسَهُمْ	(٣)(١)(٧) نَحْشُرُهُمْ (٨)
ورش	(٢) يُبْصِرُونَ	(٤) شَيْـًٔا	نَحْشُرُهُمْ (٥)
ابن كثير		أَنفُسَهُمْ	نَحْشُرُهُمْ
الدوري			نَحْشُرُهُمْ
السوسي			نَحْشُرُهُمْ
هشام			نَحْشُرُهُمْ
ابن ذكوان			نَحْشُرُهُمْ
شعبة			نَحْشُرُهُمْ
خلف		(٥) شَيْـًٔا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ (س د. غ)	نَحْشُرُهُمْ
خلاد		(٦) شَيْـًٔا وَلَٰكِنَّ (٣) النَّاسَ (س ح)	نَحْشُرُهُمْ
الكسائي		وَلَٰكِنَّ النَّاسَ	نَحْشُرُهُمْ
أبو جعفر		أَنفُسَهُمْ	نَحْشُرُهُمْ
يعقوب			نَحْشُرُهُمْ
خلف		وَلَٰكِنَّ النَّاسَ	نَحْشُرُهُمْ

ونصب ﴿النَّاسَ﴾. ووجه هذه القراءة هو أن لكنَّ من أخوات إنَّ، فلذلك نصبت المبتدأ على أنه اسمها ورفعت الخبر على أنه خبرها، فقوله ﴿النَّاسَ﴾ نصبٌ، لأنه اسم ﴿وَلَٰكِنَّ﴾، وقوله ﴿يَظْلِمُونَ﴾ في موضع رفعٍ، لأنه خبرها. وقرئت بتخفيف ﴿وَلَٰكِنَّ﴾ ورفع الاسم بعده، على أنَّ ﴿وَلَٰكِنْ﴾ مخففة من ﴿وَلَٰكِنَّ﴾ المشددة، ولما خففت زال شبه الفعل عنها بسكونْ آخرها، فبطل عملها الذي استحقته بمشابهة الفعل، وصار ما بعدها مرفوعاً بالابتداء، وقد يجوز في إنَّ الذي هو الأصل في الباب الإعمال بعد التخفيف، ولا يجوز ذلك في ﴿وَلَٰكِنْ﴾ تنبيهاً على أن الأصل في هذه الحروف ترك الإعمال بعد التخفيف، وإنما خفف البعض، وشدد البعض أخذاً باللغتين. (الموضح١: ٢٩٣).

﴿يَحْشُرُهُمْ﴾: (ش) وَنَحْشُرُ مَعْ ثَانٍ يُونُسَ وَهْوَ فِي سَبَا مَعْ نَقُولُ الْيَا فِي الْاَرْبَعِ عُمِّلَا

﴿يَحْشُرُهُمْ﴾: قرئت بالياء، والوجه أن الحاشر هو الله تعالى، وقد تقدم الإخبار عنه في قوله ﴿لَيَجْمَعَنَّكُمْ﴾ بالياء، فقال ﴿يَحْشُرُهُمْ﴾ بالياء أيضاً ليوافق ما قبله. وقرئت بالنون، والوجه أنه قد ورد في التنزيل كثير من أمثاله بالنون، نحو ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ﴾ و﴿وَحَشَرْنَٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ و﴿وَنَحْشُرُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ أَعْمَىٰ﴾ والمعنى في كونه بالياء والنون واحد لأن الفاعل هو الله تعالى، ويدل على أنهما واحد في المعنى قوله ﴿وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنۢ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِۦ﴾ ولم يقل بآياتنا إذ هما واحد. (الموضح٢: ٦٢٦).

حفص	سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُوا۟ مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
قالون	② نَعِدُهُمْ ③ أَوْ ①
ورش	ٱلنَّهَارِ خَسِرَ ④ نَعِدُهُمْ أَوْ
ابن كثير	نَعِدُهُمْ أَوْ
الدوري	② ٱلنَّهَارِ ④
السوسي	ٱلنَّهَارِ
خلف	⑥ نَعِدُهُمْ أَوْ ⑤ ح ش
الكسائي	(الدوري) ٱلنَّهَارِ
أبو جعفر	نَعِدُهُمْ
حفص	فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ ٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمْ قُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ
قالون	مَرْجِعُهُمْ و ① ② رَسُولُهُمْ و ← بَيْنَهُمْ و وَهُمْ و
ورش	③
ابن كثير	مَرْجِعُهُمْ و رَسُولُهُمْ و بَيْنَهُمْ و وَهُمْ و
ابن ذكوان	④ جَآءَ
خلف	⑤ جَآءَ
خلاد	جَآءَ
أبو جعفر	مَرْجِعُهُمْ و رَسُولُهُمْ و بَيْنَهُمْ و وَهُمْ و
خلف	جَآءَ
حفص	لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُل لَّآ أَمْلِكُ لِنَفْسِى ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ ۗ لِكُلِّ
قالون	① ② كُنتُمْ و ⑨ ①
ورش	يُظْلَمُونَ ③ ف ق مَتَىٰ ⑬ نَفْعًا إِلَّا
ابن كثير	كُنتُمْ و
ابن ذكوان	⑫ شَآءَ
خلف	④ مَتَىٰ ⑮ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا ⑯ د ع ح ش شَآءَ
خلاد	مَتَىٰ ⑭ شَآءَ
الكسائي	مَتَىٰ
أبو جعفر	كُنتُمْ و
خلف	مَتَىٰ شَآءَ

﴿جَآءَ أَجَلُهُمْ﴾: انظر مج١: ٣٨٨.

﴿أَرَءَيْتُمْ﴾: (ش) أَرَيْتَ فِي الِاسْتِفْهَامِ لَا عَيْنَ رَاجِعٌ وَعَنْ نَافِعٍ سَهِّلْ وَكَمْ مُبْدِلٍ جَلَا

حفص	أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَـْٔخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُهُۥ بَيَٰتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ			
	وقف			
قالون	③ ① جَآءَ أَجَلُهُمْ ⑩	② ① أَرَءَيْتُمْ ③	أَتَىٰكُمْ	
ورش	أُمَّةٍ أَجَلٌ ↕ جَآءَ أَجَلُهُمْ / جَآءَ أَجَلُهُمْ	يَسْتَـْٔخِرُونَ	⑧ قُلْ أَرَءَيْتُمْ / ⑨ أَرَءَيْتُمْ	إِنْ أَتَىٰكُمْ (فرق) بَيَٰتًا أَوْ
ابن كثير	(البزي) جَآءَ أَجَلُهُمْ / ④ جَآءَ أَجَلُهُمْ / ⑥ جَآءَ أَجَلُهُمْ (قبل)		④ أَرَءَيْتُمْ	أَتَىٰكُمْ
الدوري	جَآءَ أَجَلُهُمْ	⑤		
السوسي	جَآءَ أَجَلُهُمْ ②	يَسْتَـْٔخِرُونَ		
هشام	⑪			
ابن ذكوان	جَآءَ			
خلف	أُمَّةٍ أَجَلٌ جَآءَ	ساعَةً وَلَا (د.ع)	⑥ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ ⑩ (خ س ح ش ح س)	بَيَٰتًا أَوْ
خلاد	جَآءَ		أَتَىٰكُمْ	
الكسائي			⑦ أَرَيْتُمْ	أَتَىٰكُمْ
أبو جعفر	جَآءَ أَجَلُهُمْ ⑤	يَسْتَـْٔخِرُونَ	أَرَءَيْتُمْ	أَتَىٰكُمْ
يعقوب	(رويس) ⑦ جَآءَ أَجَلُهُمْ / (روح) ⑧			
خلف	جَآءَ		أَتَىٰكُمْ	

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ءاً ادْغِمْ كَهَيْئَةَ وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ مَعَ اللَّاءِ هَا أَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

﴿أَرَءَيْتُمْ إِنْ﴾: قرأ ابن كثير وأبو جعفر وقالون بخلف عنه بضم ميم الجمع حالة الوصل مع وصلها بواو لفظاً:

(ش) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ دِرَاكاً وَقَالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

(ش) وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صِلْهَا لِوَرْشِهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدُ لِتَكْمُلَا

وفي حالة الوقف أجمع القرّاء على سكون الميم:

(ش) وَالإِسْكَانُ أَصْلُ الْوَقْفِ وَهْوَ اشْتِقَاقُهُ مِنَ الْوَقْفِ عَنْ تَحْرِيكِ حَرْفٍ تَعَزَّلَا

ولخلف عن حمزة في المفصول هنا التحقيق مع السكت وتركه، ولخلاد التحقيق من غير سكت، وهذا في الحالين (الوصل والوقف). ولا يجوز فيه وأمثاله النقل:

(ضابط) وَلَا نَقْلَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ لِحَمْزَةٍ بَلِ الْوَقْفُ حُكْمُ الْوَصْلِ فِيمَا تَنَقَّلَا

(ضابط آخر) وَلَا وَقْفَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ بِنَقْلِهِ بَلِ الْوَقْفُ ثُمَّ الْوَصْلُ سِيَّانِ يَا فَلَا

حفص	ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُم بِهِۦٓ ءَآلْـَٰٔنَ وَقَدْ كُنتُم بِهِۦ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ
قالون	① ④ءَامَنتُم ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) كُنتُم وقف ①
ورش	ءَآمَنتُم ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) ⑥ءَآمَنتُم ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) (ءَآلْـَٰٔنَ) ⑦ءَآمَنتُم ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) (ءَآلْـَٰٔنَ) ④ظَلَمُوا
ابن كثير	ءَامَنتُم ⑤ كُنتُم
الدوري	②
السوسي	⑤قِيلَ لِلَّذِينَ
هشام	⑥قِيلَ
خلف	③ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ)
خلاد	ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ)
الكسائي	قِيلَ
أبو جعفر	ءَآلْـَٰٔنَ ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) كُنتُم ءَامَنتُم (ابن وردان)
يعقوب	قِيلَ (رويس)

﴿ءَآلْـَٰٔنَ﴾: أصل هذه الكلمة (ءان) ثم دخلت عليه أل للتعريف، ثم دخلت عليه همزة الاستفهام، فاجتمع فيها همزتان مفتوحتان متصلتان، الأولى همزة الاستفهام، والثانية همزة الوصل، وقد أجمع أهل الأداء على استبقاء الهمزتين والنطق بهما معاً وعدم حذف إحداهما، ولكن لما كان النطق بهمزتين متلاصقتين فيه شيء من العسر والمشقة، أجمعوا على تغيير الهمزة الثانية، وإن اختلفوا في كيفية هذا التغيير، فمنهم من غيرها بإبدالها ألفاً مع المد المشبع نظراً لالتقاء الساكنين ومنهم من سهلها بين الهمزة والألف، وهذان الوجهان جائزان لكل من القرّاء العشرة. وعلى وجه التسهيل لا يجوز إدخال ألف الفصل بينها وبين همزة الاستفهام لأحد من القراء. وإليك بيان قراءة كل قارئ لهذه الكلمة:

قرأ قالون وابن وردان بنقل حركة الهمزة التي بعد اللام إلى اللام وحذف الهمزة، فبقي آلان على زنة عَالاَن، وهذا هو التخفيف القياسي في الهمزة، فإنها إذا تحركت وسكن ما قبلها فتخفيفها أن تُنقل حركتها إلى ما قبلها وتُحذف الهمزة نحو (يُخرِجُ ٱلْخَبَ) و(بَيْنَ ٱلْمَرِ).

وحينئذٍ يكون لكل منهما ثلاثة أوجه: الأول إبدال الهمزة الثانية التي هي همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع نظراً للأصل، وهو سكون اللام، ولعدم الاعتداد بالعارض، وهو تحرك اللام بسبب نقل حركة الهمزة إليها:

(ش) وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا وَرِدْءاً وأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

الوجه الثاني: إبدال همزة الوصل ألفاً مع القصر طرحاً للأصل واعتداداً بالعارض وهو تحرك اللام بسبب نقل حركة الهمزة إليها.

الوجه الثالث: تسهيل همزة الوصل بينها وبين الألف، وننبه هنا إلى أن كل من أخذ بوجه التسهيل عن كل القراء السبعة يقصر همزة الوصل ولا يمدها لأنها في حكم المحققة وهي لا تمد وهذا معنى قوله: (وَيَقْصُرُهُ الَّذِى يُسَهِّلُ) وهذه الأوجه الثلاثة جائزة لهما حال الوصل وحال الوقف:

(ش) وَإِنْ هَمْزُ وَصْلٍ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ وَهَمْزَةِ الِاسْتِفْهَامِ فَامْدُدْهُ مُبْدِلَا
فَلِلْكُلِّ ذَا أَوْلَى وَيَقْصُرُهُ الَّذِى يُسَهِّلُ عَنْ كُلٍّ كَآلَانَ مُثِّلَا
وَلَا مَدَّ بَيْنَ الهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزَّلَا

ويزاد لهما حال الوقف قصر اللام وتوسطها ومدها نظراً للسكون العارض للوقف. فيكون لهما في حالة الوصل الأوجه الثلاثة السابقة. وفي حالة الوقف تسعة أوجه حاصلة من ضرب الثلاثة المتقدمة في ثلاثة اللام.

ولخلف عن حمزة وجهان في حالة الوصل، وهما إبدال همزة الوصل ألفاً مع إشباع المد للساكن، وتسهيلها بين بين، وكل منهما مع السكت. وله في حالة الوقف عليها خمسة عشر وجهاً، الوجهان السابقان. والثالث إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع ومع نقل حركة الهمزة إلى اللام. والرابع إبدالها ألفاً مع القصر ونقل حركة الهمزة إلى اللام، الخامس تسهيل همزة الوصل مع نقل حركة الهمزة إلى اللام. وعلى كل من هذه الأوجه الخمسة قصر اللام وتوسطها ومدها فتصير خمسة عشر وجهاً. ولخلاد أربعة أوجه أصلاً:

الأول: إبدال همزة الوصل ألفاً مع إشباع المد ومع السكت. والثاني: تسهيلها مع السكت كذلك. والثالث: الإبدال مع المد الطويل وترك السكت. والرابع: تسهيلها بين بين مع ترك السكت. وأما في الوقف فله ما لخلف من الأوجه الخمسة عشر السابقة.

أما ورش فقد قرأ كقالون وابن وردان، ولا يخفى أن له في مد البدل المغير بالنقل الواقع بعد اللام ثلاثة أوجه: القصر والتوسط والمد، ولكن هذه الأوجه الثلاثة في البدل لا تتحقق على جميع أوجه همزة الوصل بل تتحقق على بعضها دون البعض الآخر. (انظر البدور:١٤٥).

ولقد اجتمعت هنا كلمة ﴿ءَآلْـَٰٔنَ﴾ مع بدل قبلها ﴿ءَامَنتُم﴾ فيكون لورش فيها ثلاثة عشر وجهاً: قصر البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد والقصر، ثم تسهيلها، وعلى كل من هذه الأوجه الثلاثة قصر اللام.

ثم توسيط البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد وتسهيلها، وعلى كل منهما توسيط اللام وقصرها، ثم إبدال الهمزة مع القصر وعليه قصر اللام فقط، ثم مد البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد وتسهيلها، وعلى كل منهما مد اللام وقصرها، ثم إبدال الهمزة مع القصر وعليه قصر اللام فقط. فيكون على قصر البدل ثلاثة أوجه، وعلى التوسط خمسة أوجه ومثلها على المد. (البدور:١٤٧).

وأما الباقون فلكل منهم وجهان: الأول إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع للساكنين، والثاني تسهيلها بين بين.

حفص	هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ ۞ وَيَسْتَنۢبِـُٔونَكَ أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِى وَرَبِّىٓ إِنَّهُۥ لَحَقٌّ ۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾
قالون	② كُنتُمْ ① وَرَبِّي ③ أَنتُمْ ④ ②
ورش	وَيَسْتَنۢبِـُٔونَكَ ⑫ ⑬ ⑩ قُلْ إِىٓ وَرَبِّي
ابن كثير	كُنتُمْ ⑤ أَنتُمْ
الدوري	وَرَبِّيَ
السوسي	وَرَبِّيَ
هشام	هَلْ تُجْزَوْنَ ⑦
خلف	③ هَلْ تُجْزَوْنَ ⑪ ح قُلْ إِى ⑧ لَحَقٌّ وَمَآ د ع
خلاد	هَلْ تُجْزَوْنَ ⑨
الكسائي	هَلْ تُجْزَوْنَ
أبو جعفر	كُنتُمْ ⑭ وَيَسْتَنۢبِـُٔونَكَ وَرَبِّيَ أَنتُمْ
يعقوب	⑦ ⑥
حفص	وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِى ٱلْأَرْضِ لَٱفْتَدَتْ بِهِۦ ۗ وَأَسَرُّوا۟ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ۖ وَقُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ ۚ وَهُمْ
قالون	① ② بَيْنَهُمو وَهُمْ
ورش	④ وَلَوْ أَنَّ ظَلَمَتْ ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	بَيْنَهُمو وَهُمْ
خلف	وَلَوْ أَنَّ ⑤ ح بس ③ ٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ س ج
أبو جعفر	بَيْنَهُمو وَهُمْ
حفص	لَا يَظْلِمُونَ ﴿٥٤﴾ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ أَلَآ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ هُوَ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ
قالون	① ③ ② أَكْثَرَهُمْ ④ ①
ورش	يَظْلِمُونَ ⑤ وَٱلْأَرْضِ
ابن كثير	أَكْثَرَهُمْ
خلف	⑥ وَٱلْأَرْضِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ د ع
خلاد	وَٱلْأَرْضِ ⑧ ح س ⑦
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمْ

﴿وَرَبِّي﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَى مَا تَعَزَّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

حفص	وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِى ٱلصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
قالون	(١)(٦) جَآءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ (٢)(٧) رَّبِّكُمْ
ورش	(١١) لِّلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	(٣) وَإِلَيْهِ جَآءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ رَّبِّكُمْ
الدوري	(٤)(٩) قَدْ جَآءَتْكُم
السوسي	قَدْ جَآءَتْكُم (٥) لِّلْمُؤْمِنِينَ
هشام	قَدْ جَآءَتْكُم
ابن ذكوان	(٨) جَآءَتْكُم
خلف	(١٢) قَدْ جَآءَتْكُم وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ د.ع
خلاد	قَدْ جَآءَتْكُم (١٣) لِّلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	قَدْ جَآءَتْكُم
أبو جعفر	جَآءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ رَّبِّكُمْ (٣) لِّلْمُؤْمِنِينَ
يعقوب	(٢) تَرْجِعُونَ
خلف	(١٠) قَدْ جَآءَتْكُم

﴿تُرْجَعُونَ﴾: (د) بِقِيلَ وَمَا مَعْهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمِّ حُلِيَّ حَلَا

قرأ يعقوب في جميع ﴿يَرْجِعُ﴾ و﴿يَرْجِعُونَ﴾ غيباً وخطاباً. إذا كان من رجوع الآخرة بفتح التاء (أي أو الياء، ولو قال أوّله لشملهما) وكسر الجيم والمراد بقوله (فَسَمِّ) أي فسم الفاعل. (هامش الإيضاح ز:١٨٣).

﴿جَآءَتْكُم﴾: المد هنا متصل لورود حرف المد قبل الهمزة في كلمة واحدة، وقد أجمع القرّاء على مده لحديث ابن مسعود رضي الله عنه، وفيه أنه كان يقرئ رجلاً، فقرأ الرجل: ﴿إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَٰكِينِ﴾ مرسلة (أي بدون مد) فقال ابن مسعود: ما هكذا أقرأنيها رسول الله ﷺ. فقال: كيف أقرأكها يا أبا عبد الرحمن..؟ فقال أقرأنيها: ﴿إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَٰكِينِ﴾ فمدها. قال ابن الجزري: هذا حديث جليل حجة، ونص في هذا الباب رجال إسناده ثقات رواه الطبراني في معجمه الكبير. (النشر١: ٣١٥).

(ش) إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاؤُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوِ الْوَاوُ عَنْ ضَمٍّ لَقِى الْهَمْزَ طُوِّلَا
كَجِيءَ وَعَنْ سُوءٍ وَشَاءَ اتِّصَالُهُ وَمَفْصُولُهُ فِى أُمِّهَا أَمْرُهُ إِلَىٰ
(د) وَمَدُّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

حفص	﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِۦ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا۟ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ أَرَءَيْتُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن رِّزْقٍ
قالون	① أَرَءَيْتُمْ ② ④ أَرَءَيْتُمْ مَا ③ لَكُمْ مِنْ
ورش	① ③ خَيْرٌ ⑫ قُلْ آرَءَيْتُمْ ⑬ (قُلْ آرَءَيْتُمْ)
ابن كثير	⑤ أَرَءَيْتُمْ مَا لَكُمْ مِنْ
الدوري	⑥ ⑧
هشام	② تَجْمَعُونَ
ابن ذكوان	تَجْمَعُونَ
خلف	قُلْ أَرَءَيْتُمْ ⑨ ⑭ خ س
الكسائي	⑪ أَرَيْتُمْ
أبو جعفر	تَجْمَعُونَ أَرَءَيْتُمْ مَا لَكُمْ مِنْ
يعقوب	④ فَلْتَفْرَحُوا (رويس) تَجْمَعُونَ (رويس)

﴿فَلْيَفْرَحُوا، يَجْمَعُونَ﴾: (د) يَهدِّي سُكونُ الْهَاءِ إِذْ كَسْرُهَا حَوَى وَفَلْيَفْرَحُوا خَاطِبْ طِلًا يَجْمَعُو طَلَى
إِذَا أَصْغَرَ ارْفَعْ حُقَّ مَعْ شُرَكَاءَ كُمْ كَأَكْبَرْ وَوَصْلٌ فَاجْمَعُوا افْتَحْ طَوَى اسْأَلَا
(ش) وَلَٰكِنْ خَفِيفٌ وَارْفَعِ النَّاسَ عَنْهُمَا وَخَاطَبَ فِيهَا يَجْمَعُونَ لَهُ مُلَا

﴿فَلْيَفْرَحُوا﴾: قرئ بتاء الخطاب، وهي لغة قليلة لأن الأمر باللام وإنما يكثر في الغائبين، كقراءة الباقين والمخاطب المبني للمفعول نحو لِتُعن بحاجتي يا زيد. ويضعف الأمر باللام للمتكلم نحو لأقم ولنقم، ومنه قوله ﷺ (قوموا فلأصل لكم)، وقرئ بالغيب لمناسبة ما قبله. وأما الفاء في ﴿فَلْيَفْرَحُوا﴾ فزائدة والتقدير: فبذلك افرحوا. (طلائع:١١٧، الموضح٢:٦٢٩).

﴿يَجْمَعُونَ﴾: يقرأ بالياء والتاء، فالحجة لمن قرأه بالياء أنه رده على قوله ﴿فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا﴾ فجاء بالياء على وجه واحد. والحجة لمن قرأه بالتاء أنه أراد بها مواجهة الخطاب للصحابة، والمعنى: افرحوا أيها المؤمنون بذلك فهو خير مما تجمعونه من عروض الدنيا. ويجوز أن يكون ﴿تَجْمَعُونَ﴾ للمخاطبين والغائبين جميعاً، لكن غُلِّبَ المخاطبون، والمراد هو خير مما تجمعونه أنتم وغيركم. وأما وجه ﴿يَجْمَعُونَ﴾ بالياء فلأنه أُريد به الغُيَّب، والمعنى: فبذلك فليفرح المؤمنون، فهو خير مما يجمعونه من الأموال. ووجه قراءة ابن عامر أن المراد فبذلك فليفرح المؤمنون فهو خير مما تجمعونه أيها المخاطبون. (الحجة خا:١٨٢، الموضح٢:٦٢٩).

﴿ءَآللَّهُ﴾: لكل من القراء وجهان: إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع لاجتماع الساكنين وتسهيلها بين بين مع القصر:

(ش) وَإِنْ هَمْزُ وَصْلٍ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ وَهَمْزَةِ الِاسْتِفْهَامِ فَامْدُدْهُ مُبْدِلَا
فَلِلْكُلِّ ذَا أَوْلَىٰ وَيَقْصُرُهُ الَّذِي يُسَهِّلُ عَنْ كُلٍّ كَآلَانَ مُثِّلَا
انظر مج٢: ١٠٣. وَلَا مَدَّ بَيْنَ الهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزَّلَا

﴿إِذْ تُفِيضُونَ﴾: انظر مج١: ١٤٨.

حفص	فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَٰلًا قُلْ ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
قالون	فَجَعَلْتُم وِمِنْهُ لَكُمْ ①
ورش	قُلْ ءَآللَّهُ (قُلْ ءَٱللَّهُ) لَكُمْ
ابن كثير	فَجَعَلْتُم وِمِنْهُ وَ لَكُمْ وَ
السوسي	⑦ أَذِنَ لَّكُمْ
خلف	حَرَامًا وَحَلَٰلًا قُلْ ءَآللَّهُ (قُلْ ءَٱللَّهُ) لَكُمْ أَمْ د.ع ح.س ح.س ح.س
خلاد	⑩
أبو جعفر	فَجَعَلْتُم وِمِنْهُ لَكُمْ وَ
حفص	يَوْمَ الْقِيَٰمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِن
قالون	② أَكْثَرَهُمْ وَ ①
ابن كثير	أَكْثَرَهُمْ وَ ⑬ مِنْهُ وَ
الدوري	③ النَّاسِ
السوسي	⑭ شَأْنٍ
خلف	⑯ شَأْنٍ وَمَا د.ع
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمْ وَ شَأْنٍ
حفص	قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
قالون	⑩ عَلَيْكُمْ وَ
ورش	⑫ عَمَلٍ إِلَّا شُهُودًا إِذْ الْأَرْضِ
ابن كثير	قُرْءَانٍ عَلَيْكُمْ وَ فِيهِ
الدوري	④ إِذْ تُفِيضُونَ
السوسي	إِذْ تُفِيضُونَ
هشام	إِذْ تُفِيضُونَ
خلف	قُرْءَانٍ وَلَا د.ع عَمَلٍ إِلَّا ⑰ ح.س شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ ح.ص الْأَرْضِ
خلاد	إِذْ تُفِيضُونَ ⑧ الْأَرْضِ س.ج
الكسائي	إِذْ تُفِيضُونَ ⑨ يَعْزِبُ
أبو جعفر	⑮ عَلَيْكُمْ وَ
خلف	إِذْ تُفِيضُونَ

﴿يَعْزُبُ﴾: (ش) وَيَعْزُبُ كَسْرُ الضَّمِّ مَعْ سَبَأٍ رَسَا وَأَصْغَرَ فَارْفَعْهُ وَأَكْبَرَ فَيْصَلَا

﴿يَعْزُبُ﴾: يقرأ بضم الزاي وكسرها، وهما لغتان، ومعنى يعزب: يبعد ويغيب. ومنه قولهم: المال عازبٌ في المرعى. (الحجة خا:١٨٢).

حفص	ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصۡغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرَ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾ أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ
قالون	(٣) (١١) (١) (٤) (٢) (٥) عَلَيۡهِمۡ وۛ هُمۡ وۛ
ورش	(٦)
ابن كثير	عَلَيۡهِمۡ وۛ هُمۡ وۛ
الدوري	(٥)
خلف	أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ (٧) عَلَيۡهِمۡ
خلاد	(٧) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ عَلَيۡهِمۡ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمۡ وۛ هُمۡ وۛ
يعقوب	(٢) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ (٣) خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ
خلف	(٦) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ
حفص	﴿٦٢﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ لَا تَبۡدِيلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِۚ
قالون	(١) (١) (٢)
ورش	ءَامَنُواْ (٢) ٱلۡبُشۡرَىٰ (٣) ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةِ
الدوري	(٤) ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
السوسي	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا (٥) تَبۡدِيلَ لِّكَلِمَٰتِ
خلف	ٱلۡبُشۡرَىٰ (٦) ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةِ
خلاد	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةِ (٧)
الكسائي	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
خلف	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
حفص	ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ وَلَا يَحۡزُنكَ قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّ ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًاۚ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ﴿٦٥﴾ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ
قالون	(١) يُحۡزِنكَ (١) (٤)
ورش	يَحۡزُنكَ (٧)
ابن كثير	(٢)

﴿أَصۡغَرَ، أَكۡبَرَ﴾: (ش) وَيَعۡزُبُ كَسۡرُ الضَّمِّ مَعۡ سَبَإٍ رَسَا وَأَصۡغَرَ فَارۡفَعۡهُ وَأَكۡبَرَ فَيۡصَلَا

(د) إِذَا أَصۡغَرَ ارۡفَعۡ حُقَّ مَعۡ شُرَكَاءَ كُمۡ كَأَكۡبَرَ وَوَصۡلٌ فَاجۡمَعُوا افۡتَحۡ طَوَى اسۡأَلَا

﴿أَصۡغَرَ، أَكۡبَرَ﴾: قرئ بالرفع فيهما عطفاً على قوله ﴿مِن مِّثۡقَالِ ذَرَّةٖ﴾ فإن الجار والمجرور هنا في موضع رفع، كما في قوله تعالى ﴿وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا﴾ كذلك، والتقدير: وما يعزب عن ربك مثقال ذرة.

وقرئ بالنصب فيهما عطفاً على المجرور بمِنْ، وهو قوله ﴿مِن مِّثۡقَالِ ذَرَّةٖ﴾، وهما غير مصروفين يُنصبان في موضع الجر، كأنه قال: وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة ولا من أصغر من ذلك ولا من أكبر. (الموضح ٢: ٦٣٠).

﴿يَحۡزُنكَ﴾: انظر مج ١: ٣٣٦.

حفص	مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَمَا يَتَّبِعُ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَآءَۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا
قالون	شُرَكَآءَ إِن
ورش	ٱلۡأَرۡضِ شُرَكَآءَ إِن
ابن كثير	شُرَكَآءَ إِن
الدوري	شُرَكَآءَ إِن
السوسي	شُرَكَآءَ إِن
هشام	⑥
خلف	⑧ ٱلۡأَرۡضِ إِن يَتَّبِعُونَ (د.غ)
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ (س) ⑩ ⑨
أبو جعفر	شُرَكَآءَ إِن
يعقوب	(رويس) (روح) ③
حفص	ٱلظَّنَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ (وقف)
قالون	② هُمۡ ⑤ ①
ورش	هُمۡ ③ مُبۡصِرًا
ابن كثير	هُمۡ ④ فِيهِ
السوسي	⑤ جَعَلَ لَّكُمُ ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ
خلف	هُمۡ إِلَّا (ح.س)
أبو جعفر	هُمۡ
حفص	لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗا سُبۡحَٰنَهُۥۖ هُوَ ٱلۡغَنِيُّۖ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
قالون	①
ورش	لَأٓيَٰتٖ ⑥ ٱلۡأَرۡضِ
السوسي	⑧ سُبۡحَٰنَهُۥ هُوَ
خلف	② لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ (د.غ) ⑦ ٱلۡأَرۡضِ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ (س.ج)
حفص	إِنۡ عِندَكُم مِّن سُلۡطَٰنِۭ بِهَٰذَآۚ أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلۡ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ
قالون	④ عِندَكُم مِن ② ⑤ ①
ورش	② قُلۡ إِنَّ
ابن كثير	عِندَكُم مِن
خلف	قُلۡ إِنَّ (ح.س) ③
خلاد	③
أبو جعفر	عِندَكُم مِن

حفص	لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَٰعٌ فِى ٱلدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا۟ يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾
قالون	① ② مَّرْجِعُهُمْ
ورش	ٱلدُّنْيَا (ق.ف ٣٠)
ابن كثير	مَّرْجِعُهُمْ
الدوري	ٱلدُّنْيَا
السوسي	ٱلدُّنْيَا
خلف	④ ٱلدُّنْيَا
خلاد	ٱلدُّنْيَا
الكسائي	ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	مَّرْجِعُهُمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	۞ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُم مَّقَامِى وَتَذْكِيرِى بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوٓا
قالون	① ⑤ عَلَيْهِمْ وَ ← عَلَيْكُمْ وَمَقَامِى (٢ ٦)
ورش	④ نُوحٍ إِذْ — بِـَٔايَٰتِ
ابن كثير	عَلَيْهِمْ وَ — عَلَيْكُمْ وَمَقَامِى
السوسي	③ قَالَ لِقَوْمِهِۦ
خلف	⑦ عَلَيْهِمْ نُوحٍ إِذْ (ح.س ١٠)
خلاد	عَلَيْهِمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ وَ — عَلَيْكُمْ وَمَقَامِى
يعقوب	عَلَيْهِمْ (روح ⑨) (رويس ⑧) فَأَجْمِعُوٓا
حفص	أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ ٱقْضُوٓا۟ إِلَىَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِىَ
قالون	أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ — أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ وَ — ① ⑦ تَوَلَّيْتُمْ وَ ← سَأَلْتُكُمْ مِنْ
ورش	يَكُنْ أَمْرُكُمْ — تُنظِرُونِ — ⑤ مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِىَ
ابن كثير	أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ — أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ وَ — تَوَلَّيْتُمْ وَ سَأَلْتُكُمْ مِنْ ⑧ أَجْرِىَ
شعبة	② أَجْرِىَ
خلف	يَكُنْ أَمْرُكُمْ (ح.س) — ③ مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِىَ (ح.س ع ح.س ١٠)
خلاد	أَجْرِىَ
الكسائي	أَجْرِىَ
أبو جعفر	أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ — أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ وَ — تَوَلَّيْتُمْ وَ سَأَلْتُكُمْ مِنْ
يعقوب	وَشُرَكَآءَكُمْ — تُنظِرُونِ — ④ أَجْرِىَ
خلف	أَجْرِىَ

حفص	إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِى ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَٰهُمْ خَلَٰٓئِفَ
قالون	① ③وَجَعَلْنَٰهُمْ
ورش	أَنْ آكُونَ ②‌
ابن كثير	④فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُمْ
خلف	أَنِّ أَكُونَ
أبو جعفر	وَجَعَلْنَاهُمْ
حفص	وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِۦ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَآءُوهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ
قالون	① ⑤قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ
ورش	بِآيَاتِنَا ⑦رُسُلًا إِلَى فَجَاءُوهُمْ
ابن كثير	قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ
ابن ذكوان	③فَجَاءُوهُمْ
خلف	رُسُلًا إِلَى ④فَجَاءُوهُمْ
خلاد	⑧ح.ش فَجَاءُوهُمْ
أبو جعفر	قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ
خلف	فَجَاءُوهُمْ

﴿فَأَجْمِعُوٓا۟، وَشُرَكَآءَكُمْ﴾: (د) إِذَا أَصْغَرَ ارْفَعْ حُقَّ مَعْ شُرَكَاءَكُمْ كَأَكْبِرْ وَوَصْلٌ فَاجْمَعُوا افْتَحْ طَوَى اسْأَلَا

﴿فَأَجْمِعُوٓا۟﴾: قرئ بوصل الهمزة وفتح الميم من جمع ضد فرّق، وقيل جمع وأجمع بمعنى، وقرئ بقطع الهمزة مفتوحة وكسر الميم من جمع، ودليله قوله تعالى ﴿رَبَّنَآ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ﴾ يقال أجمع في المعاني كأجمعت أمري، وجمع في الأعيان كجمعت الجيش. (طلائع: ١١٨، الحجة خا: ١٨٣).

﴿وَشُرَكَآءَكُمْ﴾: قرئت بالرفع، والوجه أن الشركاء معطوف على الضمير المرفوع، وهو ضمير الجمع في أجمِعُوا، أي أجمعوا أنتم وشركاؤكم، والعطف على الضمير المرفوع المستكنّ لا يصلح في سعة الكلام إلا بالتوكيد أو بما يقوم مقامه، لا تقول قُمْ وزيدٌ، إلا أنْ تُؤَكِّدَ، فتقول: قُمْ أنت وزيدٌ، ولو قلت قم يوم الجمعة وزيدٌ جاز، لأن الظرف الفاصل بينهما قام مقام التوكيد، وهذا منه، لأن قوله ﴿أَمْرَكُمْ﴾ الفاصل بين الضمير وبين ما عُطِفَ عليه يقوم مقام التأكيد، فلذلك جاز. وقرئت بالنصب، والوجه أن ﴿شُرَكَاءَكُمْ﴾ عند مَنْ قرأ ﴿ٱجْمَعُوٓا۟﴾ بوصل الألف، معطوف على الأمر، أي أجمعوا أمركم وشركاءَكم جميعاً، وعند من قرأ ﴿أَجْمِعُوٓا۟﴾ بالقطع، منصوب بفعل مضمر، لأنه لا يقال أجمعت الشركاء، إنما يقال أجمعت الأمر أي عزمت عليه، وجمعتُ الشركاءَ، فكأنه قال أجمعوا أمركم وٱجمَعوا شركاءكم، كما قال الشاعر: (شرّاب ألبانٍ وتمرٍ وأَقِطْ) أرادوا أكّال تمر، ويجوز أن يكون منصوباً على أنه مفعول معه، والتقدير: أَجمِعوا أمركم مع شركائكم كما يقال جاء البردُ والطيالسة، أي مع الطيالسة. (الموضح ٢: ٦٣٢).

﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَى مَا تَعَزَّلَا

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ (د) وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

حفص	فَمَا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟ بِمَا كَذَّبُوا۟ بِهِۦ مِن قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَٰرُونَ إِلَىٰ
قالون	(١) (٦) بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ
ورش	لِيُؤْمِنُوا۟ مُوسَىٰ (٣) ف ق
ابن كثير	بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ
الدوري	مُوسَىٰ ق
السوسي	(٢) لِيُؤْمِنُوا۟ نَطْبَعُ عَلَىٰ مُوسَىٰ ق
خلف	(٥) مُوسَىٰ
خلاد	مُوسَىٰ
الكسائي	مُوسَىٰ
أبو جعفر	(٦) لِيُؤْمِنُوا۟ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ
خلف	مُوسَىٰ
حفص	فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ بِـَٔايَٰتِنَا فَٱسْتَكْبَرُوا۟ وَكَانُوا۟ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوٓا۟ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾
قالون	(٢) (١)
ورش	(٢) بِـَٔايَٰتِنَا (٣) لَسِحْرٌ
الدوري	(٤)
ابن ذكوان	(٤) جَآءَهُمُ
خلف	(٥) جَآءَهُمُ
خلاد	جَآءَهُمُ
خلف	جَآءَهُمُ
حفص	قَالَ مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هَٰذَا ۗ وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّٰحِرُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوٓا۟ أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَا
قالون	(١) (٣) (٢) جَآءَكُمْ (٤) (١) (٥)
ورش	(٦) مُوسَىٰٓ ف ق جَآءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ (٦) ٱلسَّٰحِرُونَ (٥) ءَابَآءَنَا
ابن كثير	جَآءَكُمْ ۖ (٢) عَلَيْهِ
الدوري	(٧) (٨) مُوسَىٰٓ ق
السوسي	مُوسَىٰ ق (٣) أَجِئْتَنَا
ابن ذكوان	(٥) جَآءَكُمْ
خلف	(٩) مُوسَىٰٓ جَآءَكُمْ أَسِحْرٌ (١٠) ح س
خلاد	مُوسَىٰٓ جَآءَكُمْ
الكسائي	(١١) مُوسَىٰٓ
أبو جعفر	جَآءَكُمْ ۖ أَجِئْتَنَا
خلف	مُوسَىٰٓ (١٢) جَآءَكُمْ

حفص	وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلْكِبْرِيَآءُ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱئْتُونِى بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ
قالون	① ①
ورش	ٱلْأَرْضِ بِمُؤْمِنِينَ ④ ٱئْتُونِى ⑨
السوسي	نَّحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ٱئْتُونِى
ابن ذكوان	⑩ جَآءَ
خلف	⑦ ٱلْأَرْضِ بِمُؤْمِنِينَ ② سَحَّارٍ ⑫ جَآءَ
خلاد	ٱلْأَرْضِ بِمُؤْمِنِينَ سَحَّارٍ جَآءَ
	س ⑧
الكسائي	③ سَحَّارٍ (الدوري)
أبو جعفر	④ بِمُؤْمِنِينَ ٱئْتُونِى
خلف	سَحَّارٍ جَآءَ
حفص	قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُوا۟ مَآ أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّآ أَلْقَوْا۟ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبْطِلُهُۥٓ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصْلِحُ
قالون	⑥ لَهُمْ مُوسَىٰٓ ② ⑦ أَنتُم مُّلْقُونَ ① ⑥ جِئْتُمْ ② ⑦
ورش	مُّوسَىٰٓ فِ ي ① ⑩ مُوسَىٰ فِ ي ٱلسِّحْرُ
ابن كثير	لَهُمْ مُّوسَىٰ أَنتُم مُّلْقُونَ جِئْتُمْ
الدوري	③ مُّوسَىٰٓ فِ ي ④ ⑧ مُوسَىٰ فِ ي ④ بِهِ ٱلسِّحْرُ
السوسي	⑧ قَالَ لَهُمْ مُّوسَىٰ فِ ي ⑤ مُوسَىٰ جِئْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ
خلف	مُّوسَىٰٓ ⑪ مُوسَىٰ
خلاد	مُّوسَىٰٓ مُوسَىٰ
الكسائي	⑤ مُّوسَىٰٓ ⑨ مُوسَىٰ
أبو جعفر	لَهُمْ مُّوسَىٰ أَنتُم مُّلْقُونَ ③ جِئْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ (ءَآلسِّحْرُ)
خلف	⑪ مُّوسَىٰٓ مُوسَىٰ

﴿سَحَّارٍ﴾: (ش) عَلَيَّ عَلَىٰ خَصُّوا وَفِي سَاحِرٍ بِهَا وَيُونُسَ سَحَّارٍ شَفَا وَتَسَلْسَلَا
(ش) وَفِي أَلِفَاتٍ قَبْلَ رَا طَرَفٍ أَتَتْ بِكَسْرِ أَمِلْ تُدْعَىٰ حَمِيداً وَتُقْبَلَا

﴿السِّحْرُ﴾: (ش) مَعَ الْمَدِّ قَطْعُ السِّحْرِ حُكْمٌ تَبَوَّءَا بِيَا وَقْفِ حَفْصٍ لَمْ يَصِحَّ فَيُحْمَلَا
(د) ءَآلسِّحْرُ أَمْ أَخْبِرْ حُلِيَ وَافْتَحِ اتْلُ فَا قَ إِنِّى لَكُمْ إِبْدَالُ بَادِئَ حُمِّلَا

﴿السِّحْرُ﴾: يقرأ بالاستفهام وبتركه. والحجة لمن استفهم أنه جعل ﴿مَا﴾ فيه بمعنى: أي شيء جئتم به، السحر هو؟ دليله قوله تعالى ﴿أَسِحْرٌ هَـٰذَا﴾ وهي ألف التوبيخ بلفظ الاستفهام، لأنهم قد علموا أنه سحر. والحجة لمن ترك الاستفهام أنه جعل ﴿مَا﴾ بمعنى الذي، يريد: الذي جئتم به السحر، فـ ﴿مَا﴾ مبتدأة، و﴿جِئْتُم﴾ صلة ﴿مَا﴾ و﴿بِهِ﴾ عائدها و﴿السِّحْرُ﴾ خبر الابتداء فـ﴿مَا﴾ بمعنى الذي هاهنا. (الحجة خا: ١٨٣).

حفص	عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾ فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِۦ عَلَىٰ
قالون	(١) (٥) (١٣) (١٤)
ورش	(٩) ءَآمَنَ لِمُوسَىٰٓ
الدوري	(٣) لِمُوسَىٰٓ (٧)
السوسي	(٤) ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ
خلف	(١٠) لِمُوسَىٰٓ
خلاد	لِمُوسَىٰٓ
الكسائي	(٨) لِمُوسَىٰٓ
خلف	لِمُوسَىٰٓ
حفص	خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوْمِ إِن كُنتُمْ ءَامَنتُم
قالون	(٢) (٦) وَمَلَإِيْهِمْ (١) (٣) (٥) كُنتُمْ ءَامَنتُمْ
ورش	وَمَلَإِيْهِمو ٱلْأَرْضِ مُوسَىٰ (٦) كُنتُمْ ءَآمَنتُمْ (٧)
ابن كثير	وَمَلَإِيْهِمو كُنتُمْ ءَامَنتُمْ
الدوري	مُوسَىٰ (٨)
السوسي	مُوسَىٰ
خلف	وَمَلَإِيْهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ (١٠) (١٢) ح س د غ ٱلْأَرْضِ (١٠) مُوسَىٰ (١٢) ح س كُنتُمْ ءَامَنتُمْ
خلاد	(١١) ٱلْأَرْضِ س ع مُوسَىٰ
الكسائي	مُوسَىٰ
أبو جعفر	وَمَلَإِيْهِمو كُنتُمْ ءَامَنتُمْ
خلف	مُوسَىٰ
حفص	بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓا۟ إِن كُنتُم مُّسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾ فَقَالُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا
قالون	(٢) كُنتُم مُّسْلِمِينَ (١) (١)
ابن كثير	(٤) فَعَلَيْهِ كُنتُم مُّسْلِمِينَ
الدوري	(٩)
الكسائي	(١١)
أبو جعفر	كُنتُم مُّسْلِمِينَ

﴿فَعَلَيْهِ﴾: (ش) وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضْمَرٍ قَبْلَ سَاكِنٍ وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ لِلْكُلِّ وُصِّلَا
وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابْنِ كَثِيرِهِمْ وَفِيهِ مُهَاناً مَعْهُ حَفْصٌ أَخُو وِلَا

﴿تَبَوَّءَا﴾: قرأ العشرة بالهمز المحقق في الحالين إلا حمزة فإنه يسهله عند الوقف. وأما ما حكي عن حفص من

حفص	بِرَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَٱجْعَلُوا۟ بُيُوتَكُمْ
قالون	بُيُوتًا ⑧ ① بُيُوتَكُمْ ⑨ ②
ورش	ٱلْكَٰفِرِينَ ② مُوسَىٰ ⑬ تُبَوَّءَآ ⑭ ف ق
ابن كثير	وَأَخِيهِ ⑤ بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
الدوري	ٱلْكَٰفِرِينَ ③ مُوسَىٰ ⑥ ⑪ ق
السوسي	ٱلْكَٰفِرِينَ مُوسَىٰ ق
هشام	بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
ابن ذكوان	بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
شعبة	بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
خلف	مُوسَىٰ ⑮ بُيُوتًا وَٱجْعَلُوا۟ بُيُوتَكُمْ ع د
خلاد	مُوسَىٰ بُيُوتًا ⑯ بُيُوتَكُمْ
الكسائي	(الدوري) ٱلْكَٰفِرِينَ مُوسَىٰ ⑫ بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
أبو جعفر	③ بُيُوتَكُمْ
يعقوب	(رويس) ٱلْكَٰفِرِينَ ④
خلف	مُوسَىٰ بُيُوتًا بُيُوتَكُمْ
حفص	قِبْلَةً وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُۥ زِينَةً وَأَمْوَٰلًا فِى ٱلْحَيَوٰةِ
قالون	④ ①
ورش	ٱلصَّلَوٰةَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مُوسَىٰ ⑦ ⑧ ف ق ءَاتَيْتَ
الدوري	مُوسَىٰ ⑨ ⑩ ق
السوسي	⑦ ٱلْمُؤْمِنِينَ مُوسَىٰ ق
خلف	قِبْلَةً وَأَقِيمُوا۟ ع د ٱلْمُؤْمِنِينَ مُوسَىٰ ⑫ زِينَةً وَأَمْوَٰلًا ع د
خلاد	ٱلْمُؤْمِنِينَ مُوسَىٰ ⑬
الكسائي	مُوسَىٰ ⑭
أبو جعفر	ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	مُوسَىٰ

إبدال همزه ياء عند الوقف فلم يثبت عنه من طريق صحيح، ولم يقرأ له به. وقد صرح بذلك إمامنا الشاطبي في قوله:

(ش) مَعَ الْمَدِّ قَطْعُ السِّحْرِ حُكْمٌ تَبَوَّءَا ... بِيَا وَقْفِ حَفْصٍ لَمْ يَصِحَّ فَيُحْمَلَا

﴿بُيُوتًا، بُيُوتَكُمْ﴾: (ش) وَكَسْرُ بُيُوتٍ وَالْبُيُوتَ يُضَمُّ عَنْ ... حِمَىٰ جِلَّةٍ وَجْهاً عَلَى الْأَصْلِ أَقْبَلَا

(د) بُيُوتَ اضْمُمَنْ وَارْفَعْ رَفَثْ وَفُسُوقَ مَعْ ... جِدَالَ وَخَفْضٌ فِي الْمَلَائِكَةُ انْقُلَا

حفص	ٱلدُّنۡيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَۖ رَبَّنَا ٱطۡمِسۡ عَلَىٰٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ وَٱشۡدُدۡ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُواْ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ﴿٨٨﴾
قالون	لِيَضِلُّواْ ٢ ٥ أَمۡوَٰلِهِمۡ قُلُوبِهِمۡ
ورش	ٱلدُّنۡيَا ف.ق لِيَضِلُّواْ يُؤۡمِنُواْ ٱلۡأَلِيمَ
ابن كثير	لِيَضِلُّواْ أَمۡوَٰلِهِمۡ قُلُوبِهِمۡ
الدوري	ٱلدُّنۡيَا لِيَضِلُّواْ
السوسي	ٱلدُّنۡيَا لِيَضِلُّواْ ١ يُؤۡمِنُواْ
هشام	لِيَضِلُّواْ
ابن ذكوان	لِيَضِلُّواْ
شعبة	٦
خلف	ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأَلِيمَ
خلاد	ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأَلِيمَ
الكسائي	ٱلدُّنۡيَا
أبو جعفر	لِيَضِلُّواْ أَمۡوَٰلِهِمۡ ٣ قُلُوبِهِمۡ يُؤۡمِنُواْ
يعقوب	لِيَضِلُّواْ
خلف	ٱلدُّنۡيَا
حفص	قَالَ قَدۡ أُجِيبَت دَّعۡوَتُكُمَا فَٱسۡتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٨٩﴾ ۞ وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ
قالون ١	١ ٥
ورش ٣	قَدۡ أُجِيبَت ٨
ابن ذكوان	٢ نَّتَّبِعَانِّ
خلف	قَدۡ أُجِيبَت ح.ش ١٠
أبو جعفر	٤ إِسۡرَٰٓءِيلَ

٤/٣ الحزب٢٢

﴿لِيُضِلُّواْ﴾: (ش) وَفُصِّلَ إِذْ ثَنَّىٰ يُضِلُّونَ ضُمَّ مَعْ يَضِلُّوا الَّذِي فِي يُونُسٍ ثَابِتاً وَلَا انظر مج٢: ٨٥.

﴿تَتَّبِعَآنِّ﴾: (ش) وَتَتَّبِعَانِ النُّونُ خَفَّ مَداً وَمَا جَ بِالْفَتْحِ وَالْإِسْكَانِ قَبْلُ مُثَقَّلَا

لابن ذكوان وجهان: الأول: بتخفيف النون، والباقون بتشديدها وهو كالجماعة في فتح التاء الثانية وتشديدها وكسر الباء الموحدة، والثاني: بإسكان التاء الثانية وفتح الباء وتشديد النون، ولكن هذا الوجه قال فيه الداني إنه غلط فلا يقرأ به. وقد أشار إمامنا الشاطبي إلى هذا بقوله: (وَمَاجَ) أي اضطرب هذا الوجه. (البدور: ١٥٠).

﴿تَتَّبِعَآنِّ﴾: قرئ بفتح التاء وتشديدها وكسر الباء وتخفيف النون على أن لا نافية ومعناه النهي نحو ﴿لَا تُضَآرَّ﴾ أو يجعل حالاً من ﴿فَٱسۡتَقِيمَا﴾ غير متبعين، وقرئ بتشديد التاء الثانية وفتحها وكسر الباء وتشديد النون، فتكون لا الناهية ولذا أكد بالنون، لأن تأكيد النفي ضعيف. (طلائع: ١١٨).

حفص	فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُۥ بَغْيًا وَعَدْوًا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدْرَكَهُ ٱلْغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِىٓ ءَامَنَتْ بِهِۦ بَنُوٓا۟ إِسْرَٰٓءِيلَ
قالون	فَأَتْبَعَهُمْ ③⑦
ورش	ءَآمَنتُ ①① ءَآمَنَتْ
ابن كثير	فَأَتْبَعَهُمْ
السوسي	② ٱلْغَرَقُ قَالَ
خلف	⑫ بَغْيًا وَعَدْوًا د ع إِنَّهُۥ
خلاد	⑨ إِنَّهُۥ
الكسائي	⑥ إِنَّهُۥ
أبو جعفر	فَأَتْبَعَهُمْ إِسْرَٰٓءِيلَ
خلف	إِنَّهُۥ
حفص	وَأَنَا۠ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ ءَآلْـَٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَٱلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ
قالون	① ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) ①
ورش	② ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ)(ءَآلْـَٰٔنَ)
ابن كثير	③
خلف	④ ءَآلْـَٰٔنَ ⑤ (ءَآلْـَٰٔنَ)
خلاد	ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) ش خ
أبو جعفر	(ابن وردان) ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ) ⑦ لِمَن خَلْفَكَ
يعقوب	⑧ نُنجِيكَ

﴿أَنَّهُ﴾: (ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنْجِ رِضىً عَلَا

﴿أَنَّهُ﴾: يقرأ بكسرة الهمزة وفتحها. فالحجة لمن كسر أنه جعل تمام الكلام عند قوله تعالى ﴿ءَامَنتُ﴾ ثم ابتدأ إنَّ فكسرها. والحجة لمن فتح أنه أضمر حرف الجر كأنه قال: آمنت بأنه، فلما أسقط الباء وصل الفعل إلى أنْ فعمل فيها، فهو في موضع نصب. (الحجة خا:١٨٤، الموضح٢:٦٣٦).

﴿ءَآلْـَٰٔنَ﴾: انظر مج٢: ٣٢٨.

﴿نُنَجِّيكَ﴾: (د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهْ مَعْ فَإِنَّهْ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا
بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْـ ـتَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

﴿نُنَجِّيكَ﴾: يقرأ بالتخفيف والتشديد. والحجة لمن خفف أنه أخذه من أنجينا نُنْجي. ودليله قوله تعالى ﴿أَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ﴾. والحجة لمن شدد أنه أخذه من نجَّينا نُنَجِّي. ودليله قوله تعالى ﴿وَنَجَّيْنَـٰهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾. والتشديد أولى، لإجماعهم عليه في الأولى وهي ﴿ثُمَّ نُنَجِّى رُسُلَنَا﴾. (الحجة خا: ١٨٥).

﴿لِمَنْ خَلْفَكَ﴾: (د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْـ ـنِ الاخْفَا سِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

حفص	ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ
قالون	وَرَزَقْنَٰهُمْ مِنَ
ورش	ءَايَةً ③كَثِيرًا عَنْ ءَايَٰتِنَا
ابن كثير	وَرَزَقْنَٰهُمْ مِنَ
الدوري	② ٱلنَّاسِ
السوسي	⑩ بَوَّأْنَا
خلف	ءَايَةً وَإِنَّ ⑥ د. غ عَنْ ءَايَٰتِنَا ⑨ صِدْقٍ وَرَزَقْنَٰهُم د. غ
أبو جعفر	بَوَّأْنَا ⑪ إِسْرَٰٓءِيلَ وَرَزَقْنَٰهُمْ مِنَ
حفص	فَمَا ٱخْتَلَفُوا۟ حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِن كُنتَ فِى شَكٍّ مِّمَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ
قالون	بَيْنَهُمْ
ورش	⑨
ابن كثير	بَيْنَهُمْ ③ فِيهِ
ابن ذكوان	⑤ جَآءَهُمُ
خلف	جَآءَهُمُ
خلاد	⑧ جَآءَهُمُ
أبو جعفر	بَيْنَهُمْ
خلف	جَآءَهُمُ
حفص	فَسْـَٔلِ ٱلَّذِينَ يَقْرَءُونَ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ
قالون	⑪
ورش	يَقْرَءُونَ
ابن كثير	③ فَسَلِ
الدوري	④ ⑥ لَقَدْ جَآءَكَ
السوسي	لَقَدْ جَآءَكَ
هشام	لَقَدْ جَآءَكَ
ابن ذكوان	⑤ جَآءَكَ
خلف	⑩ لَقَدْ جَآءَكَ
خلاد	لَقَدْ جَآءَكَ
الكسائي	⑦ فَسَلِ لَقَدْ جَآءَكَ
خلف	فَسَلِ ⑧ لَقَدْ جَآءَكَ

﴿فَسْـَٔلِ﴾:

(ش) مَعَ ٱلْحَجِّ ضَمُّوا مَدْخَلًا خَصَّهُ وَسَلْ فَسَلْ حَرَّكُوا بِالنَّقْلِ رَاشِدُهُ دَلَا

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا وَرِدْءاً وَأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

حفص	مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَـٰتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَـٰسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
قالون	① ⑤ عَلَيْهِمْ وَ كَلِمَتُ
ورش	③ بِـَٔايَـٰتِ كَلِمَتُ ② يُؤْمِنُونَ
ابن كثير	⑦ عَلَيْهِمْ وَ
الدوري	③
السوسي	④ يُؤْمِنُونَ
هشام	كَلِمَتُ
ابن ذكوان	كَلِمَتُ
خلف	⑧ عَلَيْهِمْ يُؤْمِنُونَ
خلاد	عَلَيْهِمْ يُؤْمِنُونَ
أبو جعفر	عَلَيْهِمْ وَ كَلِمَتُ ⑥ يُؤْمِنُونَ
يعقوب	⑨ عَلَيْهِمْ
حفص	﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَآ إِيمَـٰنُهَآ إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّآ
قالون	①② جَآءَتْهُمْ وَ ① ④
ورش	③ بِـَٔايَةٍ ٱلْأَلِيمَ ⑨ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ إِيمَـٰنُهَآ
ابن كثير	جَآءَتْهُمْ وَ
ابن ذكوان	④ جَآءَتْهُمْ
خلف	⑤ جَآءَتْهُمْ ٱلْأَلِيمَ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ ⑧
خلاد	جَآءَتْهُمْ ٱلْأَلِيمَ
أبو جعفر	جَآءَتْهُمْ وَ
خلف	جَآءَتْهُمْ

مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿فَسْـَٔلِ﴾: قرئ بغير همز في الفعل المقرون بالفاء والواو في أوله للتخفيف، فألقيت حركة الهمزة على السين الساكنة قبلها فحركت السين وحذفت الهمزة على أصل التخفيف وخص هذا بالتخفيف لكثرة استعماله وتصرفه في الكلام، وثقل الهمز وذلك في الأمر المواجه به، وللإجماع على ترك الهمز في قوله ﴿سَلْ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ﴾. وقرئ بالهمز على الأصل وهما لغتان، وللإجماع على الهمز في فعل غير المواجهة نحو ﴿وَلْيَسْـَٔلُوا۟﴾. (طلائع:٦٨).

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) وَقُلْ كَلِمَاتٌ دُونَ مَا أَلِفٍ ثَوَى وَفِي يُونُسٍ وَالطَّوْلِ حَامِيهِ ظَلَّلَا

ملاحظة: اختلفت المصاحف في رسم ﴿كَلِمَتُ﴾ فرسم في بعضها بالهاء، وفي بعضها بالتاء، ومن قرأ بالجمع وقف بالتاء. وأما من قرؤوا بالإفراد فإنهم جميعاً يقفون بالهاء إذا جرينا على ما في بعض المصاحف من رسمها بالهاء، وأما إذا جرينا على ما في بعضها الآخر من رسمها بالتاء فإن كلاً من المفردين يقف حسب مذهبه. (البدور: ١٥١).

(ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

﴿كَلِمَتُ﴾: انظر مج٢:٨٣.

حفص	ءَامَنُوا۟ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْىِ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَٰهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَـَٔامَنَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ
قالون	عَنْهُمُ (٣/٧) ... وَمَتَّعْنَٰهُمْ (١) ... كُلُّهُمْ (٣)
ورش	ءَآمَنُوا۟ ... ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَٰهُمْ (٥) لَأَمَنَ ... ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	عَنْهُمُ ... وَمَتَّعْنَٰهُمْ ... كُلُّهُمْ
الدوري	ٱلدُّنْيَا (٢/٥)
السوسي	ٱلدُّنْيَا
ابن ذكوان	شَآءَ (٦)
خلف	ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَٰهُمْ إِلَىٰ ... شَآءَ (٧) ... ٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلدُّنْيَا ... شَآءَ ... ٱلْأَرْضِ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا (٦)
أبو جعفر	عَنْهُمُ ... وَمَتَّعْنَٰهُمْ ... كُلُّهُمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا ... شَآءَ
حفص	جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا۟ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ
قالون	(١)
ورش	مُؤْمِنِينَ ... لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ (٤)
السوسي	مُؤْمِنِينَ (٢) ... تُؤْمِنَ (٣)
شعبة	وَنَجْعَلُ (٢)
خلف	مُؤْمِنِينَ ... لِنَفْسٍ أَن (٥)
خلاد	مُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	مُؤْمِنِينَ (٤) ... تُؤْمِنَ

﴿**أَفَأَنتَ تُكْرِهُ**﴾: (ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

إِذَا لَمْ يَكُنْ تَا مُخْبِرٍ أَوْ مُخَاطَبٍ ... أَوِ الْمُكْتَسِي تَنْوِينَهُ أَوْ مُثَقَّلَا

كَكُنْتُ تُرَاباً أَنْتَ تُكْرِهُ وَاسِعٌ ... عَلِيمٌ وَأَيْضاً تَمَّ مِيقَاتُ مُثِّلَا

هذا بيان من الناظم لموانع الإدغام: الأول: أن يكون الحرف الأول من المثلين تاء مخبر أي تاء دالة على المتكلم، نحو ﴿**كُنتُ تُرَابًا**﴾. الثاني: أن يكون الحرف الأول تاء دالة على المخاطب، نحو ﴿**أَفَأَنتَ تُكْرِهُ**﴾. الثالث: أن يكون الحرف الأول مقروناً بالتنوين نحو ﴿**وَاسِعٌ عَلِيمٌ**﴾. الرابع: أن يكون الحرف الأول مثقلاً نحو ﴿**فَتَمَّ مِيقَاتُ**﴾. فيجب إظهار الحرف الأول في هذه الأمثلة وأشباهها. (الوافي: ٥٤).

﴿**وَيَجْعَلُ**﴾: (ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ ... وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنْجِ رِضىً عَلَا

حفص	عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعۡقِلُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلِ ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَا تُغۡنِي ٱلۡأٓيَٰتُ وَٱلنُّذُرُ عَن قَوۡمٖ لَّا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٠١﴾			
قالون		① قُلُ		
ورش		قُلُ	③ وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡأٓيَٰتُ	يُؤۡمِنُونَ
ابن كثير		قُلُ		
الدوري		قُلُ		
السوسي		قُلُ		② يُؤۡمِنُونَ
هشام		قُلُ		
ابن ذكوان		قُلُ		
شعبة		④		
خلف		⑥ وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡأٓيَٰتُ		يُؤۡمِنُونَ
خلاد		وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡأٓيَٰتُ س ع		⑤ يُؤۡمِنُونَ
الكسائي		قُلُ		
أبو جعفر		قُلُ		يُؤۡمِنُونَ
خلف		قُلُ		
حفص	فَهَلۡ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثۡلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِهِمۡۚ قُلۡ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُنتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ نُنَجِّي (وقف)			
قالون	①	③ مَعَكُم مِن ④ ②		①
ورش	⑥ يَنتَظِرُونَ	فَٱنتَظِرُوٓاْ		
ابن كثير		مَعَكُم مِن		
خلف		⑤		
أبو جعفر		مَعَكُم مِن		
يعقوب	⑦ نُنجِي			

﴿وَيَجۡعَلُ﴾: يقرأ بالياء والنون، والمعنى فيهما واحد لأنه معلوم أن الجاعل هو الله تعالى سواء كان بالنون أم بالياء . والحجة لمن قرأ بالياء أنه رده على قوله ﴿إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِ﴾ ويجعل. والحجة لمن قرأه بالنون أنه رده على قوله ﴿فَٱلۡيَوۡمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ﴾، ونجعل. (الحجة خا:١٨٥. الموضح٢:٦٣٨).

﴿قُلِ ٱنظُرُواْ﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا

سِوَىٰ أَوْ وَقُلْ لِابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ ... لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا

(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتًى وَبِقُلْ حَلَا

بِكَسْرٍ وَطَاءَ اضْطُرَّ فَاكْسِرْهُ آمِنًا ... وَرَفْعُكَ لَيْسَ الْبِرَّ فَوْزٌ وَثَقِّلَا

﴿قُلِ ٱنظُرُواْ﴾: انظر مج١:١٥٢.

﴿نُنَجِّي﴾: انظر مج٢: ٣٤٣.

حفص	رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِى شَكٍّ مِّن دِينِى فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ
قالون	نُنجِّ كُنتُمْ
ورش	ءَامَنُوا۟ نُنجِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
ابن كثير	نُنجِّ كُنتُمْ
الدوري	رُسُلَنَا نُنجِّ
السوسي	رُسُلَنَا نُنجِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
هشام	نُنجِّ
ابن ذكوان	نُنجِّ
شعبة	نُنجِّ
خلف	نُنجِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلاد	نُنجِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	نُنجِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ كُنتُمْ
خلف	نُنجِّ
حفص	تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِى يَتَوَفَّىٰكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ
قالون	يَتَوَفَّىٰكُمْ
ورش	وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ يَتَوَفَّىٰكُمْ أَنْ أَكُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَنْ أَقِمْ
ابن كثير	يَتَوَفَّىٰكُمْ
السوسي	ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ يَتَوَفَّىٰكُمْ أَنْ أَكُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَنْ أَقِمْ
خلاد	يَتَوَفَّىٰكُمْ ٱلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	يَتَوَفَّىٰكُمْ
أبو جعفر	يَتَوَفَّىٰكُمْ ٱلْمُؤْمِنِينَ
خلف	يَتَوَفَّىٰكُمْ
حفص	حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٦﴾
قالون	
خلف	حَنِيفًا وَلَا

﴿نُنجِ﴾:

(ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنجِ رِضىً عَلَا

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهْ مَعْ فَإِنَّهْ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقِّلَا

حفص	وَإِن يَمْسَسْكَ ٱللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهِۦ ۚ يُصِيبُ بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۚ
قالون	① ④
ورش	⑥
السوسي	③ هُوَ وَإِن يُصِيبُ بِهِۦ
خلف	⑦ وَإِن يَمْسَسْكَ (ك.غ) وَإِن يُرِدْكَ (د.غ) مَن يَشَآءُ (د.غ)
حفص	وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن
قالون	وَهْوَ ① ④ ② ⑤ رَّبِّكُمْ
ورش	⑩ ٱهْتَدَىٰ (ف.ق)
ابن كثير	② رَبِّكُمْ
الدوري	وَهْوَ ③ ⑦ قَدْ جَآءَكُمُ
السوسي	وَهْوَ قَدْ جَآءَكُمُ
هشام	⑤ قَدْ جَآءَكُمُ
ابن ذكوان	⑥ جَآءَكُمُ
خلف	⑪ قَدْ جَآءَكُمُ ٱهْتَدَىٰ
خلاد	قَدْ جَآءَكُمُ ٱهْتَدَىٰ
الكسائي	وَهْوَ قَدْ جَآءَكُمُ ⑧ ٱهْتَدَىٰ
أبو جعفر	وَهْوَ رَبِّكُمْ
خلف	⑨ قَدْ جَآءَكُمُ ٱهْتَدَىٰ
حفص	ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَٱتَّبِعْ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَٰكِمِينَ ﴿١٠٩﴾
قالون	عَلَيْكُمْ ① ③ وَهْوَ
ورش	⑤ يُوحَىٰٓ (ف.ق) خَيْرُ
ابن كثير	عَلَيْكُمْ ②
الدوري	وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ
هشام	④
خلف	⑥ يُوحَىٰٓ
خلاد	يُوحَىٰٓ
الكسائي	⑦ يُوحَىٰٓ وَهْوَ
أبو جعفر	عَلَيْكُمْ وَهْوَ
خلف	يُوحَىٰٓ ⑧

بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفَّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْ ... تَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

وقف عليها يعقوب وحده بإثبات الياء على الأصل خلافاً لأصله. انظر مج١: ١٤٠.

ياءات الإضافة:

(ش) وَذَاكَ هُوَ الثَّانِي وَنَفْسِيَ يَاؤُهَا وَرَبِّيَ مَعْ أَجْرِي وَإِنِّي وَلِي حُلَا

اختلفوا في خمس ياءات إضافة وهي:

قوله: ﴿لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ﴾، ﴿نَفْسِيٓ إِنْ أَتَّبِعُ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾، ﴿إِى وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ﴾، ﴿أَجْرِىَ إِلَّا﴾.

ففتحهن نافع وأبو جعفر وأبو عمرو كلهن.

وفتح ابن كثير حرفين ﴿لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾ وأسكن الباقي.

وفتح ابن عامر وحفص حرفاً واحداً ﴿أَجْرِىَ إِلَّا﴾ وحده، وكانا يفتحان ياء ﴿أَجْرِىَ إِلَّا﴾ في كل القرآن.

وقرأ حمزة والكسائي وشعبة ويعقوب وخلف العاشر بالإسكان في الجميع.

والوجه في فتح هذه الياءات أنها ضمائر، فالأصل فيها أن تكون مفتوحة، قياساً على الكاف في غلامك وإنك ونحوهما، والإسكان فيها تخفيف لأن الحركة أثقل على كل حال من السكون، فهي تُستثقل على الياء، وإن كانت فتحة، ثم إن الإسكان يجعل الياء بعَرَضِ الحذف حتى تُحذَف، ويُكتفى بالكسرة التي قبلها.

ومن قرأ بعضها بالفتح وبعضها بالإسكان، فإنه أراد الجمع بين الوجهين الجائزين.

ياءات الزوائد:

حُذفت من هذه السورة ياءان:

إحداهما: ﴿وَلَا تُنظِرُونِ﴾ أثبتها يعقوب في الوصل والوقف وحذفها الباقون، والأخرى: ﴿نُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ أثبتها يعقوب وقفاً. وهي تسقط في الوصل، وحذفهما الباقون في الحالين.

والوجه أن ياء ﴿وَلَا تُنظِرُونِ﴾ ياء ضمير منصوب، فيجوز حذفها تخفيفاً والاكتفاء بكسرة النون التي قبلها، وإثباتها هو الأصل، إلا أنه يحسن حذفها هـٰهنا لأنها فاصلة.

وأما الياء في ﴿نُنجِ﴾ فهي لام الفعل، فلا بد من أن تثبت، إلا أنها ساكنة، فإذا اجتمعت مع ساكن بعدها حُذفت لالتقاء الساكنين، إلا أن حذفها في حال الوقف على إجراء الفعل مجرى الاسم في نحو قولك: هذا القاضْ، في الوقف، و﴿ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ﴾ من غير ياء. (الموضح٢: ٦٤٠).

وَٱتَّبِعْ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَٰكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلٓرۚ كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة يونس مع سورة هود				
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:		السكت	الوصل	
		١- قطع الكل	٢- وصل البسملة مع أول السورة	٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون	وَهُوَ.. ٱلْحَٰكِمِينَ ۞ بِسْمِ.. (١) ۞ ٱلٓرۚ..	(٤) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ ٱلٓرۚ..	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلٓرۚ (٧)		
قصر	أبو عمرو	(٢) ٱلٓرۚ.....	(٥) بِسْمِ..الرَّحِيمِ ٱلٓرۚ..	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ..ٱلٓرۚ (٨)	ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ (١٠)	(١١) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ..
قصر	أبو جعفر	(٣) ٱلٓرۚ...حَكِيمٍ خَبِيرٍ	(٦) بِسْمِ..الرَّحِيمِ ٱلٓرۚ.. حَكِيمٍ خَبِيرٍ	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ..ٱلٓرۚ.. (٩) حَكِيمٍ خَبِيرٍ		
قصر	ابن كثير يعقوب	وَهُوَ..۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ (١٢)	(١٣) بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(١٤) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(١٥) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ (ليعقوب)	(١٦) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ.. (ليعقوب)
توسط	قالون	(١٧) مَا يُوحَىٰٓ.. وَهُوَ ۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(١٩) بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٢١) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ..		
توسط	الدوري	(١٨) ٱلٓرۚ	(٢٠) بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٢٢) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ (٢٣)	ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ	(٢٤) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ
توسط	ابن عامر شعبة	(٢٥) وَهُوَ..۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(٢٧) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٢٩) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ (٣١)	ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ (لابن عامر)	(٣٢) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ.. (لابن عامر)
توسط	حفص	(٢٦) ٱلٓرۚ	(٢٨) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٣٠) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ		
طول	ورش	(٣٣) يُوحَىٰٓ.. خَبِيرُ.. ۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(٣٤) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٣٥) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ (٣٦)	ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ	(٣٧) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ
طول	ورش	(٣٨) يُوحَىٰٓ.. خَبِيرُ.. ۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(٣٩) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٤٠) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ (٤١)	ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ	(٤٢) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ
طول	حمزة	(٤٣) مَا يُوحَىٰٓ ۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ..	(٤٥) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ..			(٤٧) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ..
طول	خلف	(٤٤) كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ..	(٤٦) كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ..			(٤٨) كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ..
توسط	الكسائي	(٤٩) مَا يُوحَىٰٓ..وَهُوَ.. ۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(٥٠) بِسْمِ..ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ	(٥١) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. ٱلٓرۚ		
طول	خلف العاشر	(٥٢) وَهُوَ..۞ بِسْمِ..۞ ٱلٓرۚ	(٥٣) بِسْمِ.. ٱلرَّحِيمِ ٱلٓرۚ			(٥٤) ٱلْحَٰكِمِينَ ٱلٓرۚ..

سُورَةُ هُود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حفص الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنۡهُ نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ ﴿٢﴾

قالون ① ④ لَكُمۡ مِنۡهُ ⑤②

ورش ② الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ ⑥ نَذِيرٞ

ابن كثير ③ لَكُمۡ مِنۡهُ

الدوري ③ الٓرۚ

السوسي الٓرۚ

هشام الٓرۚ

ابن ذكوان الٓرۚ

شعبة الٓرۚ

خلف الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ ⑤ ح.س ح.س ⑦ نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ د.ع

خلاد الٓرۚ ⑧

الكسائي الٓرۚ

أبو جعفر الٓرۚ ⑤ س س س حَكِيمٍ خَبِيرٍ لَكُمۡ مِنۡهُ

خلف الٓرۚ

حفص وَأَنِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا حَسَنًا إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى وَيُؤۡتِ كُلَّ ذِي فَضۡلٖ فَضۡلَهُۥۖ

قالون ① ⑨ رَبَّكُمۡ ④⑬ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا

ورش ⑭ ٱسۡتَغۡفِرُواْ حَسَنًا إِلَىٰٓ وَيُؤۡتِ

ابن كثير رَبَّكُمۡ ⑪ إِلَيۡهِ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا

السوسي ③ وَيُؤۡتِ

خلف ⑥ حَسَنًا إِلَىٰٓ ⑧ ح.س مُّسَمّٗى وَيُؤۡتِ د.ع

خلاد ⑦

أبو جعفر رَبَّكُمۡ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا ⑩ وَيُؤۡتِ

حفص	وَإِن تَوَلَّوْا۟ فَإِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾ أَلَآ إِنَّهُمْ يَثْنُونَ
قالون	فَإِنِّي عَلَيْكُمُو ① ⑤ مَرْجِعُكُمُو وَهُوَ ①⑧③⑤⑥ إِنَّهُمُو
ورش	فَإِنِّي ② شَيْءٍ ⑦
ابن كثير	(البزي) تَّوَلَّوْا۟ فَإِنِّي عَلَيْكُمُو مَّرْجِعُكُمُو ⑥ إِنَّهُمُو
	(قنبل) ⑫
الدوري	فَإِنِّي وَهُوَ
السوسي	فَإِنِّي وَهُوَ
هشام	⑤ ③
خلف	④ شَيْءٍ
خلاد	شَيْءٍ
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	فَإِنِّي عَلَيْكُمُو مَّرْجِعُكُمُو وَهُوَ إِنَّهُمُو
يعقوب	②
حفص	صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا۟ مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٥﴾
قالون	صُدُورَهُمُو ثِيَابَهُمُو
ورش	يُسِرُّونَ
ابن كثير	صُدُورَهُمُو ④ مِنْهُ ثِيَابَهُمُو
السوسي	② يَعْلَمُ مَّا
خلف	⑧
أبو جعفر	صُدُورَهُمُو ثِيَابَهُمُو

﴿تَوَلَّوْا۟﴾: قرأ البزي وصلاً بتشديد التاء:

(ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا ... وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

تَكَلَّمُ مَعْ حَرْفَيْ تَوَلَّوْا بِهُودِهَا ... وَفِي نُورِهَا وَالْإِمْتِحَانِ وَبَعْدَ لَا

﴿تَوَلَّوْا۟﴾: قرأ البزي بتشديد التاء، وذلك في إحدى وثلاثين تاء، والوجه أن أصله: تتولوا، بتاءين فأسكن الأولى منهما، وأدغم في الثانية، وقرأ الباقون ﴿تَوَلَّوْا۟﴾ بغير إدغام، والوجه أن أصله تتولوا، فاجتمع تاءان فحُذف إحداهما لاجتماعهما والمحذوفة هي الثانية، وهي تاء التفعل. (الموضح ١: ٣٤٤).

﴿فَإِنِّىٓ أَخَافُ﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمِّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

انظر مج ١: ٤٦.

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء الثاني عشر



حفص	۞ وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ۝٦ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ
قالون	① وَهُوَ
ورش	③ ٱلْأَرْضِ ⑥
الدوري	وَهُوَ
السوسي	② وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَهُوَ
خلف	④ ٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ
حفص	ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُۥ عَلَى ٱلْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِن قُلْتَ
قالون	④ ⑤ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
ورش	وَٱلْأَرْضَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
ابن كثير	⑦ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
هشام	⑧
خلف	⑫ وَٱلْأَرْضَ أَيَّامٍ وَكَانَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِن ⑫ ح.س ح.س د.غ
خلاد	وَٱلْأَرْضَ ⑭ ⑪
أبو جعفر	لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ

﴿ٱلْأَرْضِ﴾: قرأ خلف عن حمزة وخلاد بخلاف عنه بالسكت على لام التعريف وصلاً، وأما في الوقف فيجوز لكل منهما وجهان النقل والسكت، ولا يجوز الوقف بالتحقيق من غير سكت. (البدور: ١٩).

(ش) وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَى خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئاً وَبَعْضُهُمْ ... لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا

وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ ... لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

(ضابط الوصل) وَشَيْءَ وَأَلْ بِالسَّكْتِ عَنْ خَلَفٍ بِلَا ... خِلَافٍ وَفِي الْمَفْصُولِ خُلْفٌ تُقُبِّلَا

وَخَلَّادُهُمْ بِالْخُلْفِ فِي أَلْ وَشَيْئِهِ ... وَلَاسَكْتَ فِي الْمَفْصُولِ عَنْهُ فَحَصِّلَا

(ضابط الوقف) بِالنَّقْلِ فَالتَّحْقِيقِ فَالسَّكْتِ قِفْ ... يَا صَاحِ فِي مُنْفَصِلٍ عَنْ خَلَفِ

وَالأَوَّلَيْنِ عِنْدَ خَلَّادٍ وَفِي ... أَلْ لَهُمَا بِالنَّقْلِ فَالسَّكْتِ قِفِ

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا ... وَرِدْءاً وأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

وأهمل خلف العاشر السكت خلافاً لأصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

حفص	إِنَّكُم مَّبْعُوثُونَ مِنۢ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰٓ
قالون	إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ ② ① ⑥
ورش	سِحْرٌ ⑨ وَلَئِنْ آخَّرْنَا
ابن كثير	إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ
خلف	سَاحِرٌ ⑧ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا ⑩
خلاد	سَاحِرٌ
الكسائي	③ سَاحِرٌ
أبو جعفر	إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ
يعقوب	⑩
خلف	⑨ سَاحِرٌ
حفص	أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُۥٓ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾
قالون	② ⑦ يَأْتِيهِمْ عَنْهُمْ بِهِمْ مَا
ورش	يَأْتِيهِمْ يَسْتَهْزِءُونَ
ابن كثير	يَأْتِيهِمْ عَنْهُمْ بِهِمْ مَا
السوسي	③ يَأْتِيهِمْ
خلف	وَحَاقَ يَسْتَهْزِءُونَ
خلاد	وَحَاقَ يَسْتَهْزِءُونَ
أبو جعفر	④ يَأْتِيهِمْ عَنْهُمْ بِهِمْ مَا يَسْتَهْزِئُونَ
يعقوب	⑤ يَأْتِيهِمْ

﴿سِحْرٌ﴾: (ش) جُيُوبِ مُنِيرٌ دُونَ شَكٍّ وَسَاحِرٌ بِسِحْرٌ بِهَا مَعْ هُودَ وَالصَّفِّ شَمْلَلَا

ورقق ورش الراء (ش) وَرَقِّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

وَلَمْ يَرَ فَصْلًا سَاكِناً بَعْدَ كَسْرَةٍ سِوَىٰ حَرْفِ الِاسْتِعْلَا سِوَى الْخَا فَكَمَّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ أَتْلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

﴿سِحْرٌ﴾: قرئت بالألف، والوجه أن المعنى: ما هذا الرجل إلا ساحر، فقوله ﴿هَٰذَآ﴾ إشارة إلى الشخص القائل لهم إنهم مبعوثون، وهو النبي عليه السلام، أي ما هذا القائل إلا ساحر مبين.

وقرئت بغير ألف، والوجه أن التقدير: إن هذا القول إلا سحر مبين، يدل عليه قوله تعالى ﴿وَلَئِن قُلْتَ﴾ فالفعل يدل على المصدر وهو القول، و﴿إِنْ﴾ في القراءتين بمعنى (ما) النفي. (الموضح٢: ٦٤١).

﴿مَا يَحْبِسُهُۥٓ أَلَا﴾: انظر مج١: ٤١.

﴿وَحَاقَ﴾: انظر مج٤: ٣٧٠.

حفص	وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ﴿٩﴾ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ
قالون	① ①
ورش	④ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ لَيَئُوسٌ ⑥ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ
ابن كثير	② مِنْهُ ⑤ أَذَقْنَاهُ
خلف	وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ ③ ع ⑤ ⑦ ع س وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ ④
خلاد	الْإِنسَانَ ع ح
حفص	مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّيٓ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ
قالون	عَنِّيَ ① ② لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
ورش	السَّيِّـَٔاتُ عَنِّيَ ③ مَّغْفِرَةٌ
ابن كثير	مَسَّتْهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
الدوري	عَنِّيَ
السوسي	عَنِّيَ
هشام	②
خلف	④ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ د ع
خلاد	⑤
أبو جعفر	عَنِّيَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
يعقوب	③
حفص	كَبِيرٌ ﴿١١﴾ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ وَضَآئِقٌ بِهِۦ صَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَآءَ
قالون	① ③
ورش	⑤ يُوحَىٰٓ ⑥ ف ق كَنزٌ أَوْ
ابن كثير	② عَلَيْهِ
ابن ذكوان	④ جَآءَ
خلف	⑦ يُوحَىٰٓ أَن يَقُولُوا ⑧ ع س كَنزٌ أَوْ جَآءَ
خلاد	يُوحَىٰٓ ⑨ جَآءَ
الكسائي	⑩ يُوحَىٰٓ
خلف	يُوحَىٰٓ ⑪ جَآءَ

﴿بَعْدَ ضَرَّاءَ﴾: (ش) وَلَمْ تُدَّغَمْ مَفْتُوحَةً بَعْدَ سَاكِنٍ ... بِحَرْفٍ بِغَيْرِ التَّاءِ فَاعْلَمْهُ وَاعْمَلَا

لا إدغام فيها للسوسي لسكون ما قبل الدال.

﴿عَنِّيٓ إِنَّهُ﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ ... بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَى مَا تَعَزَّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّيَ افْتَحْ أَصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

حفص	مَعَهُۥ ۚ مَلَكٌ ۚ إِنَّمَآ أَنتَ نَذِيرٌ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا۟ بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهِۦ مُفْتَرَيَٰتٍ وَٱدْعُوا۟
قالون	①
ورش	مَلَكٌ إِنَّمَآ نَذِيرٌ شَىْءٍ ④ ٱفْتَرَيْتُهُۥ فَأْتُوا۟
ابن كثير	⑤ ٱفْتَرَىٰهُ
الدوري	⑥ ٱفْتَرَيْتُهُۥ
السوسي	ٱفْتَرَيْتُهُۥ ⑧ فَأْتُوا۟
خلف	مَلَكٌ إِنَّمَآ نَذِيرٌ وَٱللَّهُ د.غ شَىْءٍ وَكِيلٌ ح.بس ٱفْتَرَيْتُهُۥ ⑦ مُفْتَرَيَٰتٍ ك.غ وَٱدْعُوا۟
خلاد	شَىْءٍ بس ٱفْتَرَيْتُهُۥ
الكسائي	ٱفْتَرَيْتُهُۥ
أبو جعفر	③ فَأْتُوا۟
خلف	ٱفْتَرَيْتُهُۥ
حفص	مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١٣﴾ فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا۟ لَكُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَآ أُنزِلَ بِعِلْمِ ٱللَّهِ وَأَن لَّآ إِلَٰهَ
قالون	② ٱسْتَطَعْتُم مِن ① كُنتُمْ ⑥ لَكُمْ ② ⑦
ورش	③
ابن كثير	ٱسْتَطَعْتُم مِن كُنتُمْ لَكُمْ
أبو جعفر	ٱسْتَطَعْتُم مِن كُنتُمْ لَكُمْ
حفص	إِلَّا هُوَ ۖ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ
قالون	① أَنتُم مُّسْلِمُونَ ② ③ إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ وَهُمْ
ورش	فَهَلْ أَنتُم ⑩ ٱلدُّنْيَا ④ إِلَيْهِمْ
ابن كثير	أَنتُم مُّسْلِمُونَ إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ وَهُمْ
الدوري	⑦ ٱلدُّنْيَا
السوسي	ٱلدُّنْيَا
خلف	④ فَهَلْ أَنتُم ⑤ ح.بس ⑧ ٱلدُّنْيَا إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ ⑨ ح.بس
خلاد	ٱلدُّنْيَا إِلَيْهِمْ
الكسائي	ٱلدُّنْيَا ⑩
أبو جعفر	أَنتُم مُّسْلِمُونَ إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ وَهُمْ
يعقوب	⑤ إِلَيْهِمْ
خلف	ٱلدُّنْيَا

﴿نَذِيرٌ وَٱللَّهُ﴾: (ش) وَكُلٌّ بِيَنْمُو أَدْغَمُوا مَعَ غُنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلَفٌ تَلَا

وخالف خلف العاشر أصله: (د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْـ ـنِ الاخْفَاسِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

حفص	﴿١٥﴾ أُولَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَيۡسَ لَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّارُۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُواْ فِيهَا وَبَٰطِلٞ مَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٦﴾ أَفَمَن كَانَ
قالون	① ② لَهُمُ ①ـ
ورش	③ ٱلۡأٓخِرَةِ
ابن كثير	لَهُمُو
خلف	④ ٱلۡإِخِرَةِ
خلاد	⑤ ٱلۡإِخِرَةِ
أبو جعفر	لَهُمُو
حفص	عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّهِۦ وَيَتۡلُوهُ شَاهِدٞ مِّنۡهُ وَمِن قَبۡلِهِۦ كِتَٰبُ مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةٗۚ أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۚ وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ
قالون	③
ورش	④ مُوسَىٰٓ يُؤۡمِنُونَ
ابن كثير	⑫ وَيَتۡلُوهُو مِّنۡهُو
الدوري	⑤ ⑦ مُوسَىٰٓ
السوسي	مُوسَىٰٓ ⑥ يُؤۡمِنُونَ
خلف	⑧ مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةٗ وَمَن يَكۡفُرۡ
خلاد	مُوسَىٰٓ ⑨
الكسائي	⑩ مُوسَىٰٓ وَرَحۡمَةً
أبو جعفر	② يُؤۡمِنُونَ
خلف	مُوسَىٰٓ ⑪
حفص	مِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ فَٱلنَّارُ مَوۡعِدُهُۥۚ فَلَا تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّنۡهُۚ إِنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٧﴾
ورش	ٱلۡأَحۡزَابِ يُؤۡمِنُونَ
ابن كثير	مِّنۡهُو
الدوري	ٱلنَّاسِ
السوسي	يُؤۡمِنُونَ
خلف	ٱلۡأَحۡزَابِ يُؤۡمِنُونَ
خلاد	ٱلۡأَحۡزَابِ يُؤۡمِنُونَ
أبو جعفر	يُؤۡمِنُونَ

﴿وَرَحۡمَةً﴾: فيها الإمالة للكسائي قولاً واحداً عند الوقف لأن الميم من حروف (فحثت زينب لذود شمس):

(ش) وَفِي هَاءِ تَأْنِيثِ الْوُقُوفِ وَقَبْلَهَا ... مُمَالُ الْكِسَائِي غَيْرَ عَشْرٍ لِيَعْدِلَا

وَيَجْمَعُهَا حَقٌّ ضِغَاطُ عَصٍ خَظَا ... وَأَكْهَرُ بَعْدَ الْيَاءِ يَسْكُنُ مُيِّلَا

(ش) لَعِبْرَهْ مَائَهْ وِجْهَهْ وَلَيْكَهْ وَبَعْضُهُمْ ... سِوَى أَلِفٍ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مَيَّلَا

حفص	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَٰدُ هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ عَلَىٰ
قالون	(١) (٣) رَبِّهِمْ و (٢) (٤)
ورش	(١٠) وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ كَذِبًا أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلْأَشْهَٰدُ
ابن كثير	رَبِّهِمْ و
الدوري	(٥) ٱفْتَرَىٰ (٦)
السوسي	(٩) أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ
خلف	(١١) وَمَنْ أَظْلَمُ ٱفْتَرَىٰ (٧) كَذِبًا أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلْأَشْهَٰدُ
خلاد	ٱفْتَرَىٰ (٨) ٱلْأَشْهَٰدُ
الكسائي	ٱفْتَرَىٰ
أبو جعفر	رَبِّهِمْ و
خلف	ٱفْتَرَىٰ
حفص	رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٨﴾ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ كَٰفِرُونَ ﴿١٩﴾
قالون	رَبِّهِمْ و (١) (٤) وَهُمْ و هُمُ و
ورش	رَبِّهِمْ و (٢) بِٱلْأُخْرَةِ كَٰفِرُونَ
ابن كثير	رَبِّهِمْ و وَهُمْ و هُمُ و
خلف	رَبِّهِمْ ۚ أَلَا (٥) عِوَجًا وَهُم بِٱلْءَاخِرَةِ
خلاد	(٣) بِٱلْأَخِرَةِ
أبو جعفر	رَبِّهِمْ و وَهُمْ و هُمُ و
حفص	أُو۟لَٰٓئِكَ لَمْ يَكُونُوا۟ مُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ ۘ يُضَٰعَفُ لَهُمُ ٱلْعَذَابُ ۚ مَا كَانُوا۟ يَسْتَطِيعُونَ
قالون	(١) (٣) لَهُمُ مِن
ورش	(٥) ٱلْأَرْضِ مِنْ أَوْلِيَآءَ
ابن كثير	لَهُمُ مِن (٤) يُضَعَّفُ
هشام	(٢) يُضَعَّفُ
ابن ذكوان	يُضَعَّفُ
خلف	(٦) ٱلْأَرْضِ مِنْ أَوْلِيَآءَ
خلاد	(٨) ٱلْأَرْضِ
أبو جعفر	لَهُمُ مِن يُضَعَّفُ
يعقوب	يُضَعَّفُ

﴿يُضَاعَفُ﴾: (ش) يُضَاعِفَهُ ارْفَعْ فِي الْحَدِيدِ وَهَهُنَا سَمَا شُكْرُهُ وَالْعَيْنُ فِي الْكُلِّ ثُقِّلَا

حفص	ٱلسَّمْعَ وَمَا كَانُوا۟ يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ
قالون	① ②③④ أَنفُسَهُمْ ← عَنْهُم مَا ⑤① أَنَّهُمْ
ورش	يُبْصِرُونَ ⑤ خَسِرُوٓا۟
ابن كثير	أَنفُسَهُمْ عَنْهُم مَا أَنَّهُمْ
خلف	⑥
أبو جعفر	أَنفُسَهُمْ عَنْهُم مَا أَنَّهُمْ
حفص	فِى ٱلْءَاخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَخْبَتُوٓا۟ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ
قالون	① ②③④ رَبِّهِمْ
ورش	③ ٱلْأُخْرَةِ ٱلْأَخْسَرُونَ ءَامَنُوا۟ ⑤ رَبِّهِمْ
ابن كثير	رَبِّهِمْ
خلف	④ ٱلْأَخِرَةِ ↕ ٱلْأَخْسَرُونَ ⑥ رَبِّهِمْ أُولَٰٓئِكَ
خلاد	ٱلْأَخِرَةِ ↕ ٱلْأَخْسَرُونَ ②
أبو جعفر	رَبِّهِمْ
حفص	هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٣﴾ ۞ مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا
قالون	هُمْ ①
ورش	③ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ
ابن كثير	هُمْ
خلف	④ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ
خلاد	كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ ⑤
الكسائي	كَٱلْأَعْمَىٰ
أبو جعفر	هُمْ
خلف	كَٱلْأَعْمَىٰ

٤/١ الحزب ٢٣

كَمَا دَارَ وَاقْصُرْ مَعْ مُضَعَّفَةٍ وَقُلْ عَسَيْتُمْ بِكَسْرِ السِّينِ حَيْثُ أَتَى انْجَلَى

(د) يُضَاعِفُهُ انْصِبْ حُزْ وَشَدِّدْهُ كَيْفَ جَا إِذَا حُمْ وَيَبْصُطْ بَصْطَةَ الْخَلْقِ يُعْتَلَى

﴿يُضَٰعَفُ﴾: قرئ بالتشديد مع حذف الألف من جميعها للتضعيف لإرادة التكثير. وقرئ بالتخفيف والمد من (ضاعف) الذي هو أبلغ في الكثرة وهما لغتان. (طلائع: ٤٦).

﴿أَنفُسَهُمْ﴾: قرأ المكي وأبو جعفر وقالون بخلف عنه بصلة ميم الجمع:

(ش) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ دِرَاكاً وَقَالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

حفص	تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ إِنِّى لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾ أَن لَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّا ٱللَّهَ ۖ إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ
قالون	تَذَكَّرُونَ ① ⑤ لَكُمْ ② ⑥ ① ④ إِنِّى ② ⑤ عَلَيْكُمْ
ورش	تَذَكَّرُونَ ⑥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ نَذِيرٌ ⑦ إِنِّى يَوْمٍ أَلِيمٍ
ابن كثير	تَذَكَّرُونَ ③ أَنِّى لَكُمْ إِنِّى عَلَيْكُمْ
الدوري	تَذَكَّرُونَ ⑦ أَنِّى ④ إِنِّى
السوسي	تَذَكَّرُونَ أَنِّى إِنِّى
هشام	تَذَكَّرُونَ ⑥
ابن ذكوان	تَذَكَّرُونَ
شعبة	تَذَكَّرُونَ
خلف	⑧ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ ⑧ ⑩ خ س ج يَوْمٍ أَلِيمٍ ⑨ خ س ج
خلاد	يَوْمٍ أَلِيمٍ
الكسائي	أَنِّى
أبو جعفر	تَذَكَّرُونَ أَنِّى لَكُمْ إِنِّى عَلَيْكُمْ
يعقوب	تَذَكَّرُونَ أَنِّى ③
خلف	أَنِّى
حفص	﴿٢٦﴾ فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ مَا نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِىَ
قالون	① ② ④ هُمْ
ورش	⑤ نَرَىٰكَ ق نَرَىٰكَ هُمْ
ابن كثير	هُمْ
الدوري	⑥ نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ بَادِئَ
السوسي	نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ بَادِئَ
خلف	نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ ⑧ ⑩ خ س ج هُمْ أَرَاذِلُنَا
خلاد	نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ
الكسائي	نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ
أبو جعفر	هُمْ
خلف	نَرَىٰكَ نَرَىٰكَ

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: انظر مج٢: ١٠٨.

﴿إِنِّى لَكُمْ﴾: (ش) وَإِنِّي لَكُمْ بِالْفَتْحِ حَقُّ رُوَاتِهِ وَبَادِئَ بَعْدَ الدَّالِ بِالْهَمْزِ حُلِّلَا

(د) ءَأَلسِّحْرُ أَمْ أَخِرْ حُلِيَ وَافْتَحِ اتْلُ فَا قَ إِنِّى لَكُمْ إِبْدَالُ بَادِئَ حُمِّلَا

﴿إِنِّى لَكُمْ﴾: يقرأ بفتح الهمزة وكسرها، فالحجة لمن فتح أنه أراد ولقد أرسلنا نوحاً إلى قومه بأني لكم، فلما

حفص	ٱلرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَٰذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي رَحْمَةً				
قالون		لَكُمْ	نَظُنُّكُمْ ①	② أَرَءَيْتُمْ ③	⑤⑥
ورش		نَرَىٰ ق		④ أَرَءَيْتُمْ (أَرَءَيْتُمْ) أ	وَءَاتَىٰنِي ف ق
ابن كثير		لَكُمْ	نَظُنُّكُمْ	⑦ أَرَءَيْتُمْ	
الدوري		نَرَىٰ		⑧	
السوسي	ٱلرَّأْيِ ⑦	نَرَىٰ			
خلف		نَرَىٰ		أَرَءَيْتُمْ إِن ⑪ ح س	⑩ وَءَاتَىٰنِي
خلاد		نَرَىٰ			وَءَاتَىٰنِي
الكسائي		نَرَىٰ	⑨ بَل نَّظُنُّكُمْ	⑫ أَرَيْتُمْ	وَءَاتَىٰنِي
أبو جعفر	ٱلرَّأْيِ ③	لَكُمْ	نَظُنُّكُمْ	أَرَءَيْتُمْ	
خلف		نَرَىٰ			وَءَاتَىٰنِي

حذف الباء وصل الفعل فعمل. والحجة لمن كسر أنه جعل الكلام تاماً عند قوله: إلى قومه، ثم ابتدأ مستأنفاً فكسر. (الحجة خا: ١٨٦).

﴿بَادِيَ﴾: قرأ أبو عمرو بهمزة مفتوحة بعد الدال، وإذا وقف سكنها، ولا إبدال فيها للسوسي لعدم أصالة سكونها:

(ش) وَإِنِّي لَكُمْ بِالْفَتْحِ حَقُّ رُوَاتِهِ ... وَبَادِئَ بَعْدَ الدَّالِ بِالْهَمْزِ حُلِّلَا

وخالف يعقوب أصله:

(د) ءَأَلسِّحْرُ أَمْ أَخْبِرْ حُلىً وَافْتَحِ ٱتْلُ فَا ... قَ إِنِّي لَكُمْ إِبْدَالُ بَادِئَ حُمِّلَا

﴿بَادِيَ﴾: قرئ بالهمز ووجهه أنه جعله من الابتداء تقديره أنهم قالوا لنوح ما نراك اتبعك إلا الذين هم أراذلنا في أول الأمر أي ما نراك في أول الأمر. وقرئ بغير همز على أنه من بدا يبدو إذا ظهر والمعنى ما اتبعك فيما ظهر لنا من الرأي إلا الأراذل كأنه أمر ظهر لهم من غير تيقن منهم. (طلائع: ١١٩).

﴿ٱلرَّأْيِ﴾: أبدل همزة الرأي مطلقاً السوسي وأبو جعفر، وفي الوقف حمزة. (البدور: ١٥٣).

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ ... مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ ... إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً ... وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَد تَّنَزَّلَا

وخالف خلف العاشر أصله: (د) فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿بَلْ نَظُنُّكُمْ﴾: (ش) أَلَا بَلْ وَهَلْ تَرْوِي ثَنَا ظَعْنِ زَيْنَبٍ ... سَمِيرَ نَوَاهَا طِلْحَ ضُرٍّ وَمُبْتَلَى

فَأَدْغَمَهَا رَاوٍ وَأَدْغَمَ فَاضِلٌ ... وَقُورٌ ثَنَاهُ سَرَّ تَيْماً وَقَدْ حَلَا

حفص	مِّنْ عِندِهِۦ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَٰرِهُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَٰقَوْمِ لَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَمَآ			
قالون	فَعَمِيَتْ وقف	وَأَنتُمُو ①	⑦ ④ ⑫ أَسْتَلُكُمُو	
ورش	فَعَمِيَتْ	⑬	مَا لَا إِنْ أَجْرِيَ	
ابن كثير	فَعَمِيَتْ	وَأَنتُمُو	أَسْتَلُكُمُو ⑤ عَلَيْهِ	أَجْرِي
الدوري	فَعَمِيَتْ			
السوسي	فَعَمِيَتْ			
هشام	فَعَمِيَتْ			
ابن ذكوان	فَعَمِيَتْ			
شعبة	فَعَمِيَتْ			⑩ أَجْرِيَ
خلف				⑭ مَا لَا إِنْ أَجْرِيَ ⑮ ح بس ح بس
خلاد				أَجْرِيَ
الكسائي				أَجْرِيَ
أبو جعفر	فَعَمِيَتْ	وَأَنتُمُو	أَسْتَلُكُمُو	
يعقوب	فَعَمِيَتْ			③ أَجْرِي
خلف				أَجْرِيَ
حفص	أَنَا بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ۚ إِنَّهُم مُّلَٰقُوا۟ رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾ وَيَٰقَوْمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمْ ۚ أَفَلَا			
قالون	إِنَّهُمُو مُلَٰقُوا۟ رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّيَ أَرَىٰكُمْ ①			③ ④ طَرَدتُّهُمْ وَ
ورش	ءَامَنُوٓا	وَلَٰكِنِّيَ أَرَىٰكُمْ		⑤ طَرَدتُّهُمْ وَ
ابن كثير	إِنَّهُمُو مُلَٰقُوا۟ رَبِّهِمْ وَ ⑥ (قبل) (البزي)	أَرَىٰكُمْ		طَرَدتُّهُمْ وَ
الدوري		وَلَٰكِنِّيَ ② أَرَىٰكُمْ ⑧		
السوسي		وَلَٰكِنِّيَ أَرَىٰكُمْ		⑦ وَيَٰقَوْمِ مَّن
هشام		⑨		
خلف		أَرَىٰكُمْ	⑥ مَن يَنصُرُنِي ع بس	طَرَدتُّهُمْ أَفَلَا
خلاد		أَرَىٰكُمْ		
الكسائي		⑪ أَرَىٰكُمْ		
أبو جعفر		إِنَّهُمُو مُلَٰقُوا۟ رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّيَ أَرَىٰكُمْ		طَرَدتُّهُمْ وَ
خلف		أَرَىٰكُمْ		

﴿فَعُمِّيَتْ﴾: (ش) وَمِنْ كُلٍّ نَوِّنْ مَعْ قَدَ افْلَحَ عَالِماً فَعُمِّيَتِ اضْمُمْهُ وَثَقِّلْ شَذَا عَلَا

﴿فَعُمِّيَتْ﴾: يقرأ بضم العين والتشديد وبفتحها والتخفيف. فالحجة لمن ضمّ وشدّد أنه دل بذلك على بناء الفعل لما لم يسمّ فاعله. ودليله: أنها في حرف (عبد الله) و(أبي): (فعمّاها عليكم). والحجة لمن فتح وخفف أنه جعل الفعل للرحمة. ومعناهما قريب. يريد: فخفيت. (الحجة خا: ١٨٦).

حفص	تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ إِنِّى مَلَكٌ وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِىٓ		
قالون	تَذَّكَّرُونَ (١) (٧) (٣) (٩) لَكُمْ و		
ورش	تَذَّكَّرُونَ (١٠)		
ابن كثير	تَذَّكَّرُونَ	لَكُمْ و	
الدوري	تَذَّكَّرُونَ		
السوسي	تَذَّكَّرُونَ	(٦) أَقُولُ لَكُمْ	أَقُولُ لِلَّذِينَ
هشام	تَذَّكَّرُونَ		
ابن ذكوان	تَذَّكَّرُونَ		
شعبة	تَذَّكَّرُونَ		
خلف			(١٢) مَلَكٌ وَلَآ د ع
أبو جعفر	تَذَّكَّرُونَ	لَكُمْ و	
يعقوب	تَذَّكَّرُونَ		
حفص	أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ ٱللَّهُ خَيْرًا ۖ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِىٓ أَنفُسِهِمْ ۖ إِنِّىٓ إِذًا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا۟ يَٰنُوحُ قَدْ جَٰدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ		
قالون	أَعْيُنُكُمْ و	أَنفُسِهِمْ و إِنِّىٓ (١)	
ورش	يُؤْتِيَهُمُ خَيْرًا	أَنفُسِهِمْ و إِنِّىٓ	
ابن كثير	أَعْيُنُكُمْ و	أَنفُسِهِمْ (٤) و	
الدوري		إِنِّىٓ	(٥) قَدْ جَٰدَلْتَنَا
السوسي	يُؤْتِيَهُمُ	أَعْلَمُ بِمَا إِنِّىٓ	قَدْ جَٰدَلْتَنَا
هشام		(٨)	قَدْ جَٰدَلْتَنَا
خلف	لَن يُؤْتِيَهُمُ د ع	أَنفُسِهِمْ إِنِّىٓ خ ب س	قَدْ جَٰدَلْتَنَا
خلاد		(١١)	قَدْ جَٰدَلْتَنَا
الكسائي			قَدْ جَٰدَلْتَنَا
أبو جعفر	أَعْيُنُكُمْ و (٥) يُؤْتِيَهُمُ	أَنفُسِهِمْ إِنِّىٓ و	
يعقوب		(٢)	
خلف			قَدْ جَٰدَلْتَنَا

﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾: انظر مج٢:٣٣٧، مج١:٢٠١. ﴿تَذَكَّرُونَ﴾: انظر مج٢:١٠٨. ﴿إِنِّيٓ إِذًا﴾: انظر مج١:٢٠١.

﴿وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(ش) وَيَاءَانِ فِي اجْعَلْ لِي وَأَرْبَعٌ إِذَا حَمَتْ ... هُدَاهَا وَلَٰكِنِّي بِهَا اثْنَانِ وُكِّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

﴿وَيَٰقَوْمِ مَنْ﴾: (ش) وَيَا قَوْمِ مَالِي ثُمَّ يَا قَوْمِ مَنْ بِلَا ... خِلَافٍ عَلَى الْإِدْغَامِ لَاشَكَّ أُرْسِلَا

لا خلاف عن السوسي في إدغامها لأن كلمة ﴿وَيَٰقَوْمِ﴾ ليست مثل ﴿يَبْتَغِ﴾ إذ لم يحذف من أصولها شيء فليست معتلة، وأما الياء المحذوفة منها فليست من بنية الكلمة بل هي كلمة مستقلة، وهي تحذف على اللغة الفصحى، وحذفت من المصاحف فكانت بمثابة العدم. (الوافي: ٥٦).

حفص	جِدَٰلَنَا فَأۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأۡتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَآءَ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنفَعُكُمۡ
قالون	① ② ③ ④ ⑤ يَأۡتِيكُمُو ⑥ أَنتُمُو ⑦ ⑧ يَنفَعُكُمُو
ورش	③ فَأۡتِنَا ⑦ يَأۡتِيكُمۡ
ابن كثير	يَأۡتِيكُمُو أَنتُمُو يَنفَعُكُمُو
الدوري	⑥
السوسي	⑧ فَأۡتِنَا يَأۡتِيكُمۡ ⑧
ابن ذكوان	③ شَآءَ
خلف	⑦ ④ شَآءَ
خلاد	شَآءَ
أبو جعفر	فَأۡتِنَا ④ ⑨ يَأۡتِيكُمُو أَنتُمُو يَنفَعُكُمُو
خلف	شَآءَ
حفص	نُصۡحِيٓ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ لَكُمۡ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغۡوِيَكُمۡۚ هُوَ رَبُّكُمۡ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ
قالون	نُصۡحِيَ ⑨ لَكُمۡ يُغۡوِيَكُمُو رَبُّكُمُو ①
ورش	نُصۡحِيَ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ لَكُمُو ② ② ٱفۡتَرَىٰهُ
ابن كثير	⑩ لَكُمُو يُغۡوِيَكُمُو رَبُّكُمُو وَإِلَيۡهِ ③ ٱفۡتَرَىٰهُو
الدوري	نُصۡحِيَ ④ ٱفۡتَرَىٰهُ
السوسي	نُصۡحِيَ ٱفۡتَرَىٰهُ
هشام	③
خلف	④ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ لَكُمۡ إِن ح.س أَن يُغۡوِيَكُمۡ د.غ ٱفۡتَرَىٰهُ
خلاد	⑤ ٱفۡتَرَىٰهُ
الكسائي	ٱفۡتَرَىٰهُ
أبو جعفر	نُصۡحِيَ لَكُمُو يُغۡوِيَكُمُو رَبُّكُمُو
يعقوب	⑦ تُرۡجَعُونَ
خلف	ٱفۡتَرَىٰهُ
حفص	قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ فَعَلَيَّ إِجۡرَامِي وَأَنَا۠ بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُجۡرِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤۡمِنَ مِن قَوۡمِكَ إِلَّا مَن قَدۡ ءَامَنَ
قالون	①
ورش	قُلۡ إِنِ ⑩ ⑪ إِجۡرَامِي وَأُوحِيَ ④ نُوحٍ أَنَّهُۥ ② يُؤۡمِنَ قَدۡ ءَامَنَ
السوسي	② يُؤۡمِنَ
خلف	قُلۡ إِنِ ح.س ⑤ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤۡمِنَ ⑤ ح.س ③ د.غ قَدۡ ءَامَنَ
أبو جعفر	يُؤۡمِنَ

حفص	فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَٰطِبْنِى فِى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ ۚ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾
قالون	① ③ إِنَّهُم ④ ② مُّغْرَقُونَ
ورش	⑤ ظَلَمُوا۟
ابن كثير	إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ
خلف	⑥
أبو جعفر	إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ
حفص	وَيَصْنَعُ ٱلْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِۦ سَخِرُوا۟ مِنْهُ ۚ قَالَ إِن تَسْخَرُوا۟ مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾
قالون	① ② مِنكُمْ
ورش	③ سَخِرُوا۟
ابن كثير	④ عَلَيْهِ مِنْهُ مِنكُمْ
أبو جعفر	مِنكُمْ
حفص	فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلْنَا ٱحْمِلْ فِيهَا
قالون	① ⑤ جَآءَ ④ أَمْرُنَا
ورش	② يَأْتِيهِ ⑨ جَآءَ أَمْرُنَا
ابن كثير	③ يَأْتِيهِ يُخْزِيهِ عَلَيْهِ (البزي) ② جَآءَ أَمْرُنَا (قنبل) ③
الدوري	جَآءَ ④ أَمْرُنَا
السوسي	يَأْتِيهِ جَآءَ ④ أَمْرُنَا
هشام	⑥
ابن ذكوان	⑧ جَآءَ
خلف	④ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ (بخلف عنه) ⑫ جَآءَ
خلاد	جَآءَ
أبو جعفر	يَأْتِيهِ جَآءَ أَمْرُنَا
يعقوب	(رويس) (روح) ④
خلف	جَآءَ

﴿نُصْحِيٓ إِنْ﴾: انظر مج١: ٢٠١.

﴿تُرْجَعُونَ﴾: انظر مج٢: ٣٣١.

﴿ظَلَمُوٓاْ﴾: (ش) وَغَلَّظَ وَرْشٌ فَتْحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنَزُّلَا
إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضاً ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا

وخالف أبو جعفر أصله ورشاً:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتِ اتْلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾: انظر مج١: ٣٥٩.

حفص	مِن كُلٍّ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ وَمَنۡ ءَامَنَۚ وَمَآ ءَامَنَ مَعَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٞ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ
قالون	كُلٍّ
ورش	كُلٍّ وَمَنۡ ءَامَنَ ءَامَنَ
ابن كثير	كُلٍّ
الدوري	كُلٍّ
السوسي	كُلٍّ
هشام	كُلٍّ
ابن ذكوان	كُلٍّ
شعبة	كُلٍّ
خلف	كُلٍّ وَمَنۡ ءَامَنَ
خلاد	كُلٍّ
الكسائي	كُلٍّ
أبو جعفر	كُلٍّ
يعقوب	كُلٍّ
خلف	كُلٍّ

﴿كُلٍّ زَوۡجَيۡنِ﴾: (ش) وَمِنْ كُلِّ نَوِّنْ مَعْ قَدَ افْلَحَ عَالِماً فَعُمِّيَتِ اضْمُمْهُ وَثَقِّلْ شَذاً عَلَا

﴿كُلٍّ زَوۡجَيۡنِ﴾: قرئ بالتنوين على تقدير محذوف عوض عنه التنوين، أي أراد من كل جنس ومن كل نوع (زوجين مفعول احمل)، وقرئ بغير تنوين على إضافة كل إلى زوجين (اثنين مفعول احمل)، ومن كل زوجين محله نصب على الحال من المفعول لأنه كان صفة للنكرة فلما قدم عليها نصب حالاً. وعنى بقوله زوجين: ذكراً وأنثى، لأن كل اثنين لا ينتفع بأحدهما إلا أن يكون صاحبه معه، فكل واحد منهما زوج للآخر. وأكّد بقوله ﴿ٱثۡنَيۡنِ﴾ كما قال ﴿لَا تَتَّخِذُوٓاْ إِلَٰهَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ﴾ فأكّد من غير لَبْس. (طلائع: ١١٩، الحجة خا: ١٨٦).

﴿ءَامَنَ﴾: لورش فيها ثلاثة البدل:

(ش) وَإِبْدَالُ أُخْرَى الْهَمْزَتَيْنِ لِكُلِّهِمْ إِذَا سَكَنَتْ عَزْمٌ كَآدَمَ أُوهِلَا

(ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَا ءِ آلِهَةً آتَى لِلِايمَانِ مُثِّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:

(د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

﴿مَجۡرٖىٰهَا﴾: قرأ حفص وحمزة والكسائي وخلف بفتح الميم والباقون بضمها. وقرأها بالإمالة حمزة والكسائي وخلف وأبو عمرو ووافقهم حفص في هذه فقط، وقللها ورش. (البدور: ١٥٤).

حفص	فِيهَا بِسْمِ ٱللَّهِ ٦ مَجْرٖىٰهَا وَمُرْسَىٰهَآ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٖ كَٱلْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ٱبْنَهُۥ وَكَانَ
قالون	مُجْرٖىٰهَا ② ① وَهِيَ ⑥ بِهِمْ
ورش	③ مُجْرٖىٰهَا وَمُرْسَىٰهَآ ⑧ وَنَادَىٰ ⑬
ابن كثير	مُجْرٖىٰهَا ⑯ بِهِمْ
الدوري	④ مُجْرٖىٰهَا ⑤ وَهِيَ
السوسي	مُجْرٖىٰهَا وَهِيَ
هشام	مُجْرٖىٰهَا
ابن ذكوان	مُجْرٖىٰهَا
شعبة	مُجْرٖىٰهَا
خلف	⑦ وَمُرْسَىٰهَآ ⑭ وَنَادَىٰ
خلاد	وَمُرْسَىٰهَآ وَنَادَىٰ
الكسائي	⑧ وَمُرْسَىٰهَآ وَهِيَ ④ وَنَادَىٰ
أبو جعفر	مُجْرٖىٰهَا وَهِيَ بِهِمْ
يعقوب	مُجْرٖىٰهَا
خلف	وَمُرْسَىٰهَآ وَنَادَىٰ

(ش) وَمِنْ كُلِّ نَوْنٌ مَعْ قَدَ افْلَحَ عَالِماً فَعُمِّيَتِ اضْمُمْهُ وَثَقِّلْ شَذاً عَلَا

وَفِي ضَمِّ مَجْرَاهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَا بُنَيِّ هُنَا نَصٌّ وَفِي الْكُلِّ عُوِّلَا

(ش) وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْماً وَحَفْصُهُمْ يُوَالِي بِمَجْرَاهَا وَفِي هُودَ أُنْزِلَا

وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

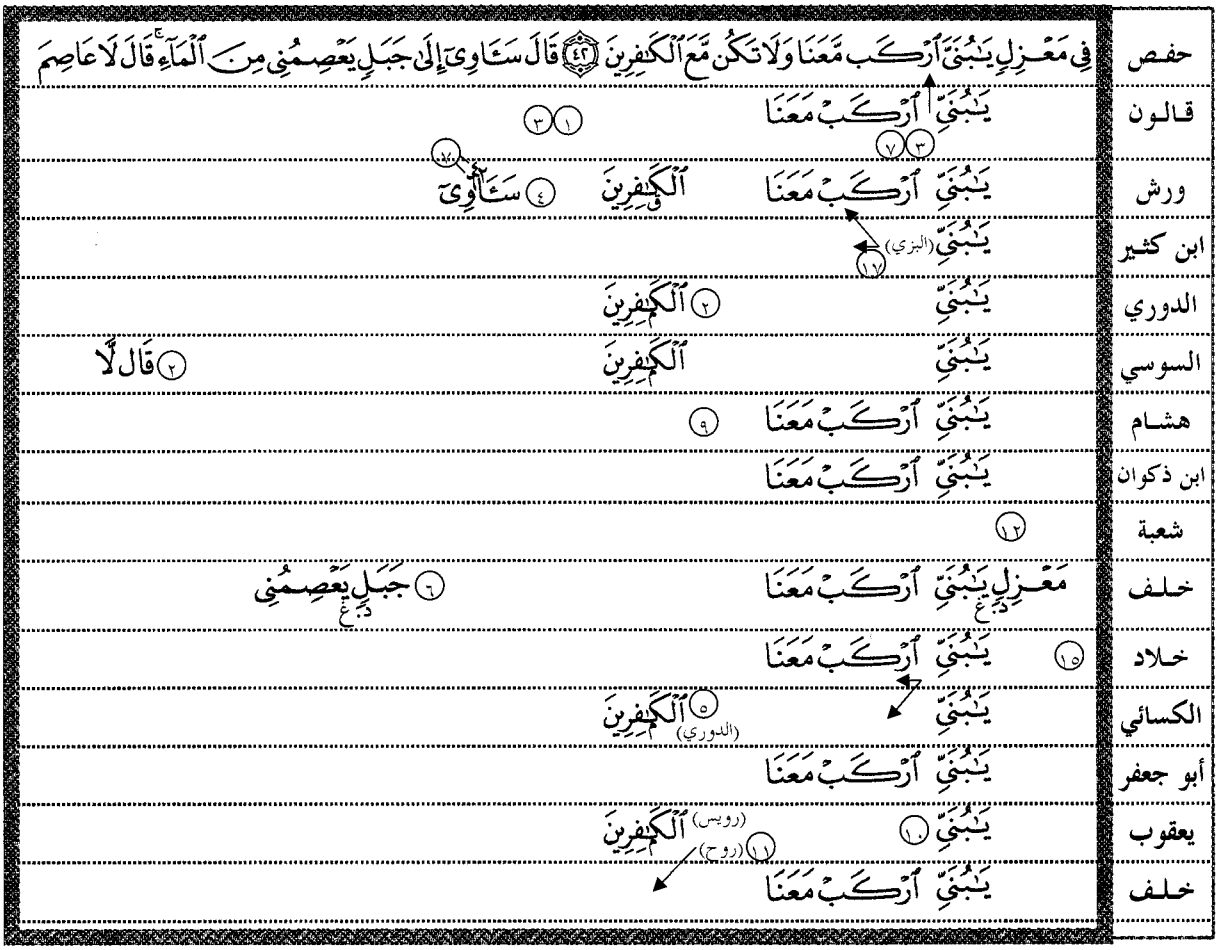
وخالف أبو جعفر ويعقوب أصلهما:

(د) كَالأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطْ وَيَا ءُ يَسِّنَ يُمْنٌ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

﴿مَجْرٖىٰهَا﴾: قرأها حمزة والكسائي وعاصم بفتح الميم وإمالة الراء، ولم يمل حفص في القرآن غير هذا الحرف. وقرأ الباقون بضم الميم، وأمال الراء منهم أبو عمرو وابن ذكوان. والوجه أن جرى وأجرى يتقاربان في المعنى، يقال: جريت به وأجريته، مثل: ذهبت به وأذهبته، فمن قرأ ﴿مَجْرٖىٰهَا﴾ بفتح الميم فهو من جرى، ومن قرأ بضمها فمن أجرى. ومن أمال الحرف فلأن أصل الألف ياء، ومن لم يمل فلأن الإمالة حالة جائزة لا واجبة، ومن العرب من لا يميل شيئاً. (الموضح٢: ٦٤٥).

﴿وَهِيَ﴾: انظر مج١: ٤٤.



﴿يَـٰبُنَيَّ﴾: (ش) وَفِي ضَمِّ مَجْرَاهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَا بُنَيِّ هُنَا نَصٌّ وَفِي الْكُلِّ عُوِّلَا

﴿يَـٰبُنَيَّ﴾: يقرأ بكسر الياء وفتحها. فالحجة لمن كسر الياء أنه أضاف إلى نفسه فاجتمع في الاسم ثلاث ياءات، ياء التصغير، وياء الأصل، وياء الإضافة، فحذفت ياء الإضافة اجتزاءً بالكسرة التي قبلها لأن النداء مختص بالحذف، لكثرة استعماله. والحجة لمن فتح أنه أراد (يابُنَيّاه) فأسقط الألف والهاء، وبقّى الياء على فتحها، ليدل بذلك على ما أسقط. (الحجة خا: ١٨٧).

﴿ٱرْكَب مَّعَنَا﴾: قرأه بالإظهار قالون والبزي وخلاد بخلف عنهم، وقرأه بالإظهار بلا خلاف ورش وابن عامر وخلف عن حمزة وفي اختياره وأبو جعفر، والباقون بالإدغام قولاً واحداً. (البدور: ١٥٦).

(ش) وَيَاسِينَ أَظْهِرْ عَنْ فَتىً حَقُّهُ بَدَا وَنُونَ وَفِيهِ الْخُلْفُ عَنْ وَرْشِهِمْ خَلَا

(ش) وَفِي ارْكَبْ هُدَىٰ بَرٍّ قَرِيبٍ بِخُلْفِهِمْ كَمَا ضَاعَ جَا يَلْهَثْ لَهُ دَارِ جُهَّلَا

(د) وَيَسْنَ نُونَ ادْغِمْ فِدًا حُطْ وَسِينَ مِيـ ـمَ فُزْ يَلْهَثْ اظْهِرْ أُدْ وَفِي ارْكَبْ فَشَا أَلَا

﴿ٱرْكَب مَّعَنَا﴾: قرئت بالإدغام والإظهار. فالحجة لمن أدغم مقاربة مخرج الحرفين، وبناء الباء على السكون للأمر، فحسن الإدغام لحسنه في قوله تعالى ﴿وَدَّت طَّآئِفَةٌ﴾. والحجة لمن أظهر أنه أتى بالكلام على الأصل، لأن الأصل الإظهار والإدغام فرع عليه. (الحجة خا: ١٨٧).

﴿وَيَـٰسَمَآءُ أَقْلِعِي﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

حفص	ٱلْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾ وَقِيلَ يَٰٓأَرْضُ ٱبْلَعِى مَآءَكِ وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
قالون	① ③ وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
ورش	مِنْ أَمْرِ ⑤ وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
ابن كثير	وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
الدوري	وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
السوسي	ٱلْيَوْمَ مِّنْ وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
هشام	⑧ وَقِيلَ
ابن ذكوان	④
خلف	مِنْ أَمْرِ ⑥
خلاد	⑤
الكسائي	وَقِيلَ
أبو جعفر	وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
يعقوب	(رويس) وَقِيلَ ⑨ (رويس) (روح) ② وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى
حفص	وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتْ عَلَى ٱلْجُودِىِّ ۖ وَقِيلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّبَّهُۥ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ
قالون	①
ورش	ٱلْأَمْرُ وَنَادَىٰ ④ ف ي
السوسي	③ فَقَالَ رَّبِّ
هشام	وَغِيضَ وَقِيلَ
خلف	ٱلْأَمْرُ ⑤ وَنَادَىٰ
خلاد	⑦ ٱلْأَمْرُ وَنَادَىٰ
الكسائي	وَغِيضَ وَقِيلَ وَنَادَىٰ
يعقوب	وَغِيضَ (رويس) وَقِيلَ (رويس)
خلف	وَنَادَىٰ

(ش) نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا.. (ش) وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ ٱلثَّانِ إِذْ طَرَا وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

بيّن الناظم نوع التسهيل في هذه الحالة بأن تبدل الهمزة الثانية المفتوحة في ﴿وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى﴾ واواً. (الوافي: ٩٦).

﴿وَقِيلَ، وَغِيضَ﴾: (ش) وَقِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ يُشِمُّهَا لَدَىٰ كَسْرِهَا ضَمّاً رِجَالٌ لِتَكْمُلَا

(د) وَاشْمِمًا طِلَا (د) بِقِيلَ وَمَا مَعْهُ.....

انظر مج١: ٢٦.

حفص	أَبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ
قالون	تَسْـَٔلْنِۦ ①
ورش	② مِنْ أَهْلِي ① مِنْ أَهْلِكَ غَيْرُ تَسْـَٔلْنِۦ
ابن كثير	③ تَسْـَٔلْنِّ
الدوري	④ تَسْـَٔلْنِۦ
السوسي	تَسْـَٔلْنِۦ
هشام	تَسْـَٔلْنِّ
ابن ذكوان	تَسْـَٔلْنِّ
شعبة	⑤
خلف	⑥ مِنْ أَهْلِي مِنْ أَهْلِكَ خ بس
الكسائي	⑦ عَمِلَ غَيْرَ
أبو جعفر	⑨ عَمَلٌ غَيْرُ تَسْـَٔلْنِۦ
يعقوب	عَمِلَ غَيْرَ ⑧ تَسْـَٔلْنِۦ

﴿عَمَلٌ غَيْرُ﴾: (ش) وَفِي عَمَلٌ فَتْحٌ وَرَفْعٌ وَنَوِّنُوا وَغَيْرَ ارْفَعُوا إِلَّا الْكِسَائِيَّ ذَا الْمَلَا

(د) عَمِلَ غَيْرَ حَبْرٌ كَالْكِسَائِي وَنَوِّنُوا ثَمُودَ فِداً وَاتْرُكْ حِمىً سِلْمٌ فَانْقُلَا

ولا يخفى ما فيها من إخفاء التنوين لأبي جعفر وترقيق الراء لورش:

(د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْـ ـنِ الاخْفَا سِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

وَرَقَّقَ وَرْشٌ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءٌ أَوِ الْكَسْرُ مُوصَلَا

﴿عَمَلٌ غَيْرُ﴾: قرئ بكسر الميم وفتح اللام، ونصب (غَيْرَ)، والوجه أن الضمير في ﴿إِنَّهُۥ﴾ لابن نوح، والمعنى أن ابنك عَمِلَ عملاً غير صالح، فيكون (عَمِلَ) فعلاً ماضياً، وفيه ضمير الفاعل، و(غَيْرَ صَٰلِحٍ) مفعول به، والتقدير: عَمِل عملاً غير صالح، فحُذف الموصوف وأُقيمت الصفةُ مقامهُ.

وقرئ بفتح العين ورفع اللام منونة، ورفع ﴿غَيْرُ﴾، والوجه أنه يجوز أن يكون الضمير في ﴿إِنَّهُۥ﴾ لابن نوح أيضاً، فيكون على حذف المضاف، والتقدير: إن ابنك ذو عمل غيرِ صالحٍ، فحُذِف المضاف وأُقيم المضاف إليه مقامه، أو يكون محمولاً على المجاز والاتساع، كأنه لكثرة ما يقع منه من عمل غير صالح جعله عملاً غير صالح. ويجوز أن يكون الضمير في ﴿إِنَّهُۥ﴾ للسؤال، والتقدير: إنّ سؤالك ما ليس لك به علمٌ عملٌ غيرُ صالحٍ، ويدل على السؤال ما بعده، وهو قوله ﴿فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ﴾. ويجوز أن يكون ضمير ﴿إِنَّهُۥ﴾ لما يدل عليه قوله ﴿وَلَا تَكُن مَّعَ ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ والتقدير: إنّ كون ابنك من الكافرين وانحيازه إليهم عملٌ غير صالح. (الموضح٢: ٦٤٧).

﴿فَلَا تَسْـَٔلْنِ﴾: (ش) وَتَسْأَلْنِ خِفُّ الْكَهْفِ ظِلُّ حِمىً وَهَا هُنَا غُصْنُهُ وَافْتَحْ هُنَا نُونَهُ دَلَا

حفص	مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۖ إِنِّيٓ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِى بِهِۦ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا
قالون	إِنِّيَ ① إِنِّيَ
ورش	عِلْمٌ إِنِّيَ إِنِّيَ ⑤ أَنْ أَسْـَٔلَكَ
ابن كثير	إِنِّيَ إِنِّيَ
الدوري	إِنِّيَ إِنِّيَ
السوسي	إِنِّيَ ⑪ قَالَ رَبِّ إِنِّيَ
هشام	② ⑥
خلف	⑩ عِلْمٌ إِنِّيَ ⑦ أَنْ أَسْـَٔلَكَ ⑨ عِلْمٌ وَإِلَّا
خلاد	⑧
أبو جعفر	إِنِّيَ إِنِّيَ
يعقوب	⑩

أثبت الياء وصلاً ورش وأبو عمرو وأبو جعفر، ويعقوب في الحالين. (البدور: ١٥٥).

(ش) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ دُرًّا (ش) وَفِي الْوَصْلِ حَمَّادٌ شَكُورٌ إِمَامُهُ ...

(ش) بِخُلْفٍ وَتُؤْتُونِي يُوسُفَ حَقُّهُ وَفِي هُودَ تَسْأَلْنِي حَوَارِيهِ جَمَّلَا

(د) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَّقِي بِيُو سُفٍ حُزْ كَرُوسِ الآيِ وَالْحَبْرُ مُوصِلَا

يُوَافِقُ مَا فِي الْحِرْزِ فِي الدَّاعِ وَاتَّقُو نِ تَسْأَلْنِ تُؤْتُونِي كَذَا اخْشَوْنِ مَعْ وَلَا

ووقف عليه حمزة بالنقل فقط:

(ش) وَحَرِّكْ بِهِ مَا قَبْلَهُ مُتَسَكِّناً وَأَسْقِطْهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿فَلَا تَسْـَٔلْنِ﴾: قرئت بفتح اللام والنون مشددة مفتوحة، والوجه أن النون نونُ التأكيد الشديدة، وسألتُ يتعدّى إلى مفعولين، فاقتُصرَ ههنا على مفعول واحد وهو ما. وقرئت بفتح اللام وكسر النون مشددة، والوجه أنه يجوز أن يكون أصله تسألنّني بنون التأكيد الشديدة مع النون المتصلة بياء الإضافة، فحذفَ النون المتصلة بياء الإضافة لاجتماع النونات، كما حُذفت من إنّي، فبقي تسألنّي، ثم حذفت الياء أيضاً وبقيت الكسرة تدل عليها. ويجوز أن يكون أصله تسألَنْ بنون التأكيد الخفيفة أدغمت في نون الوقاية غير أنه عدى الفعل إلى مفعولين الياء المحذوفة ودلت عليها الكسرة والثاني هو ما. وقرئت بسكون اللام وكسر النون، والوجه أنّ النون هي نون الوقاية والفعل مجزوم بلا الناهية فسكنت اللام والفعل يتعدى إلى مفعولين: أحدهما الياء التي تتصل بها النون، والثاني قوله ﴿مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ﴾.

وأما إثبات الياء في الوصل فهو الأصل، وكذلك إثباتها في الوقف، وأما حذفها في الوصل، فلأنه أخفّ، وفي الوقف لأنه موضع تغيير، وللخفّة أيضاً. (الموضح٢: ٦٤٩).

حفص	تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِيٓ أَكُن مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ يَٰنُوحُ ٱهْبِطْ بِسَلَٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ
قالون	② ① ③
ورش	⑤
الدوري	③ تَغْفِرْ لِّي ④
السوسي	تَغْفِرْ لِّي
هشام	⑧ قِيلَ
الكسائي	قِيلَ
يعقوب	قِيلَ (رويس) ⑨
حفص	وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ ۖ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ
قالون	② ④ سَنُمَتِّعُهُمْ و ← يَمَسُّهُمْ مِنَّا ① ②
ورش	عَذَابٌ أَلِيمٌ ④ مِنْ أَنۢبَاءِ
ابن كثير	سَنُمَتِّعُهُمْ و يَمَسُّهُمْ مِنَّا
خلف	⑥ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑦ ح.س ③ مِنْ أَنۢبَاءِ ⑧ ح.س
خلاد	← عَذَابٌ أَلِيمٌ
أبو جعفر	سَنُمَتِّعُهُمْ و يَمَسُّهُمْ مِنَّا
حفص	مِن قَبْلِ هَٰذَا ۖ فَٱصْبِرْ ۖ إِنَّ ٱلْعَٰقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ
قالون	② ⑥ ← مَا لَكُمْ مِنْ ① ⑤ أَخَاهُمْ و
ورش	فَٱصْبِرْ إِنَّ ⑧ عَادٍ أَخَاهُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ
ابن كثير	أَخَاهُمْ و مَا لَكُمْ مِنْ
خلف	فَٱصْبِرْ إِنَّ ⑨ ع.س عَادٍ أَخَاهُمْ ③ مِنْ إِلَٰهٍ
الكسائي	④ غَيْرُهُۥ
أبو جعفر	⑦ أَخَاهُمْ و مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ

﴿وَتَرْحَمْنِيٓ أَكُن﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

فَأَرْنِي وَتَفْتِنِّي اتَّبِعْنِي سُكُونُهَا ... لِكُلٍّ وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ وَلَقَدْ جَلَا

﴿قِيلَ﴾: انظر مج٢: ٣٧٣.

﴿غَيْرُهُۥ﴾: (ش) وَرًا مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ خَفْضُ رَفْعِهِ ... بِكُلٍّ رَسَا وَالْخِفُّ أُبْلِغُكُمْ حَلَا

(د) وَخَفْضُ إِلَهٍ غَيْرُهُ نَكِداً أَلَا افْ ... تَحَنْ يَقْتُلُو مَعْ يَتْبَعُ اشْدُدْ وَقُلْ عَلَى

﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ ... بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَى مَا تَعَزَّلَا

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ ... دُعَائِي وَآبَائِي لِكُوفٍ تَجَمَّلَا

حفص	إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يَٰقَوْمِ لَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱلَّذِى فَطَرَنِى ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾
قالون	أَنتُمْ ① أَسْـَٔلُكُمْ ④ ⑦ ⑩ فَطَرَنِي
ورش	إِنْ أَنتُمْ ⑪ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ فَطَرَنِي
ابن كثير	أَنتُمْ أَسْـَٔلُكُمْ ⑤ عَلَيْهِ . أَجْرِيَ ⑥ (البزي) فَطَرَنِي (قنبل)
الدوري	② ⑧
شعبة	⑨ أَجْرِيَ
خلف	إِنْ أَنتُمْ إِلَّا ح.س ⑫ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ ح.ش.ح.س ⑬
خلاد	أَجْرِيَ
الكسائي	أَجْرِيَ
أبو جعفر	أَنتُمْ أَسْـَٔلُكُمْ فَطَرَنِي
يعقوب	③ أَجْرِيَ
خلف	أَجْرِيَ
حفص	وَيَٰقَوْمِ ٱسْتَغْفِرُوا۟ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ يُرْسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا۟
قالون	① ⑤ رَبَّكُمْ ② ⑦ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّتِكُمْ
ورش	⑧ ٱسْتَغْفِرُوا۟ قُوَّةً إِلَىٰ
ابن كثير	رَبَّكُمْ ⑥ إِلَيْهِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّتِكُمْ
خلف	③ مِّدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ د.غ ح.س
خلاد	④
أبو جعفر	رَبَّكُمْ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّتِكُمْ
حفص	مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا۟ يَٰهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِىٓ ءَالِهَتِنَا عَن قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾
قالون	① ② ④
ورش	③ ءَالِهَتِنَا بِمُؤْمِنِينَ
السوسي	⑥ جِئْتَنَا نَحْنُ لَّكَ بِمُؤْمِنِينَ
خلف	⑤ بِبَيِّنَةٍ وَمَا د.غ بِمُؤْمِنِينَ
خلاد	بِمُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	جِئْتَنَا ⑦ بِمُؤْمِنِينَ

(د) كَقَالُونَ أُدْ لِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلاً وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

﴿فَطَرَنِيٓ أَفَلَا﴾: (ش) ذَرُونِيَ وَادْعُونِي اذْكُرُونِيَ فَتْحُهَا ... دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعاً جَادَ هُطِّلَا

(ش) وَتَحْتِي وَقُلْ فِي هُودَ إِنِّي أَرَاكُمُو ... وَقُلْ فَطَرَنْ فِي هُودَ هَادِيهِ أَوْصَلَا

انظر مج١: ٤٦، ٢٦٣.

حفص	إِن نَّقُولُ إِلَّا ٱعۡتَرَىٰكَ بَعۡضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوٓءٖۗ قَالَ إِنِّيٓ أُشۡهِدُ ٱللَّهَ وَٱشۡهَدُوٓاْ أَنِّي بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُشۡرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِن دُونِهِۦۖ فَكِيدُونِي
قالون	① إِنِّي ② ①
ورش	⑤ ٱعۡتَرَىٰكَ ءَالِهَتِنَا إِنِّي
ابن كثير	③
الدوري	⑥ ٱعۡتَرَىٰكَ ⑦
السوسي	ٱعۡتَرَىٰكَ
هشام	④
خلف	ٱعۡتَرَىٰكَ ⑧
خلاد	ٱعۡتَرَىٰكَ
الكسائي	ٱعۡتَرَىٰكَ
أبو جعفر	إِنِّي
خلف	ٱعۡتَرَىٰكَ
حفص	جَمِيعٗا ثُمَّ لَا تُنظِرُونِ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلۡتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمۡۚ مَّا مِن دَآبَّةٍ إِلَّا هُوَ ءَاخِذُۢ بِنَاصِيَتِهَآۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ
	وقف
قالون	① ③
ورش	② تُنظِرُونِ ⑥ دَآبَّةٍ إِلَّا ءَاخِذُۢ
ابن كثير	② صِرَٰطٖ (قنبل)
خلف	دَآبَّةٍ إِلَّا ⑦ خ بس ④ صِرَٰطٖ
خلاد	⑤
يعقوب	③ تُنظِرُونِ (رويس) صِرَٰطٖ
حفص	﴿٥٦﴾ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُم مَّآ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦٓ إِلَيۡكُمۡۚ وَيَسۡتَخۡلِفُ رَبِّي قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ وَلَا تَضُرُّونَهُۥ شَيۡـٔٗاۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَفِيظٞ
قالون	① ⑤ أَبۡلَغۡتُكُم ⑦ ② مَّآ إِلَيۡكُمۡ غَيۡرَكُمۡ
ورش	⑧ فَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُم غَيۡرَكُمۡ ⑨ شَيۡـٔٗاۚ إِنَّ شَيۡءٖ
ابن كثير	(البزي) ⑪ فَإِن تَوَلَّوۡاْ أَبۡلَغۡتُكُم مَا إِلَيۡكُمۡ غَيۡرَكُمۡ
خلف	فَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُم ③ ⑩ خ بس شَيۡـٔٗاۚ إِنَّ شَيۡءٖ س ح
خلاد	④ س ح شَيۡـٔٗا شَيۡءٖ س ح
أبو جعفر	أَبۡلَغۡتُكُم مَا إِلَيۡكُمۡ ⑥ قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ

﴿إِنِّيٓ أُشۡهِدُ﴾: (ش) وَذُرِّيَّتِي يَدْعُونَنِي وَخِطَابُهُ ... وَعَشْرٌ يَلِيهَا الْهَمْزُ بِالضَّمِّ مُشْكَلَا

فَعَنْ نَافِعٍ فَافْتَحْ وَأَسْكِنْ لِكُلِّهِمْ ... بِعَهْدِي وَآتُونِي لِتَفْتَحَ مُقْفَلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

﴿تَوَلَّوۡاْ﴾: انظر مج٢: ٣٥٣.

حفص	﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَنَجَّيْنَٰهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا۟ بِـَٔايَٰتِ
قالون	① جَآءَ أَمْرُنَا ② وَنَجَّيْنَٰهُم مِنْ ①
ورش	جَآءَ أَمْرُنَا ءَامَنُوا بِـَٔايَٰتِ (البزي) ③ ④ (قنبل) ⑦
ابن كثير	جَآءَ أَمْرُنَا وَنَجَّيْنَٰهُم مِنْ
الدوري	جَآءَ أَمْرُنَا
السوسي	جَآءَ أَمْرُنَا
هشام	⑧
ابن ذكوان	⑨ جَآءَ
خلف	⑩ جَآءَ هُودًا وَالَّذِينَ د.غ
خلاد	جَآءَ ⑪
أبو جعفر	جَآءَ أَمْرُنَا وَنَجَّيْنَٰهُم مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ⑤
يعقوب	(روبس) جَآءَ أَمْرُنَا ⑥
خلف	جَآءَ
حفص	رَبَّهُمْ وَعَصَوْا۟ رُسُلَهُۥ وَٱتَّبَعُوٓا۟ أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾ وَأُتْبِعُوا۟ فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ أَلَآ إِنَّ عَادًا كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ ۗ أَلَا
قالون	⑦ رَبِّهِمْ و ③ ⑧ ① ③ ② ④ رَبَّهُمْ وَ
ورش	⑤ جَبَّارٍ ⑥ ف.ق الدُّنْيَا ⑤ رَبَّهُمْ وَ
ابن كثير	رَبِّهِمْ و رَبَّهُمْ وَ
الدوري	② ④ جَبَّارٍ الدُّنْيَا ⑦ ⑧
السوسي	جَبَّارٍ الدُّنْيَا
خلف	⑥ ⑨ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ د.غ رَبَّهُمْ أَلَا ع.س
خلاد	الدُّنْيَا ⑩
الكسائي	(الدوري) جَبَّارٍ الدُّنْيَا ⑪
أبو جعفر	رَبِّهِمْ و رَبَّهُمْ و
خلف	الدُّنْيَا

﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾: (ش) وَأَسْقَطَ الْأُولَىٰ فِي اتِّفَاقِهِمَا مَعَاً ... إِذَا كَانَتَا مِنْ كِلْمَتَيْنِ فَتَى الْعَلَا

كَجَا أَمْرُنَا مِنَ السَّمَا إِنَّ أَوْلِيَا ... أُولَٰئِكَ أَنْوَاعُ اتِّفَاقٍ تَجَمَّلَا

وَقَالُونُ وَالْبَزِّيُّ فِي الْفَتْحِ وَافَقَا ... وَفِي غَيْرِهِ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سَهَّلَا

وَالْأُخْرَى كَمَدٍّ عِنْدَ وَرْشٍ وَقُنْبُلٍ ... وَقَدْ قِيلَ مَحْضُ الْمَدِّ عَنْهَا تَبَدَّلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وَلَا

حفص	بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾ ۞ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ
قالون	① ⑨ أَخَاهُمْ ← مَا لَكُمْ مِنْ ← أَنشَأَكُمْ مِنَ
ورش	⑦ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	أَخَاهُمْ مَا لَكُمْ مِنْ أَنشَأَكُمْ مِنَ
السوسي	⑤ غَيْرُهُ هُوَ
خلف	⑧ ح بس مِّنْ إِلَٰهٍ ④ ٱلْأَرْضِ
خلاد	بس ٱلْأَرْضِ
الكسائي	⑥ غَيْرِهِۦ
أبو جعفر	أَخَاهُمْ ⑫ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ أَنشَأَكُمْ مِنَ
حفص	وَٱسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَٱسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّى قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا۟ يَٰصَٰلِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَآ ۖ أَتَنْهَىٰنَآ أَن
قالون	② ① ③ وَٱسْتَعْمَرَكُمْ ⑩
ورش	فَٱسْتَغْفِرُوهُ ⑤ أَنَنْهَىٰنَآ ⑥ ف ق
ابن كثير	وَٱسْتَعْمَرَكُمْ ⑪ فَٱسْتَغْفِرُوهُ إِلَيْهِ
خلف	⑦ أَنَنْهَىٰنَآ
خلاد	③ أَنَنْهَىٰنَآ
الكسائي	④ أَنَنْهَىٰنَآ
أبو جعفر	وَٱسْتَعْمَرَكُمْ
خلف	أَنَنْهَىٰنَآ
حفص	نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا ۖ وَإِنَّنَا لَفِى شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَءَاتَىٰنِى
قالون	① ② ③ أَرَءَيْتُمْ ⑤ ⑥
ورش	ءَابَآؤُنَا ④ أَرَءَيْتُمْ (أَرَءَيْتُمْ) وَءَاتَىٰنِى ق
ابن كثير	② إِلَيْهِ ⑦ أَرَءَيْتُمْ
الدوري	⑧
خلف	أَرَءَيْتُمْ إِن ⑪ ح بس ⑨ وَءَاتَىٰنِى
خلاد	وَءَاتَىٰنِى
الكسائي	⑫ أَرَيْتُمْ وَءَاتَىٰنِى
أبو جعفر	أَرَءَيْتُمْ
خلف	وَءَاتَىٰنِى

﴿أَرَءَيْتُمْ﴾: (ش) أَرَيْتَ فِي الِاسْتِفْهَامِ لَا عَيْنَ رَاجِعٌ وَعَنْ نَافِعٍ سَهِّلْ وَكَمْ مُبْدِلٍ جَلَا

حفص	مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُۥ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾ وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً
قالون	⑤ لَكُمْ ⑦ ①
ورش	غَيْرَ ⑧ لَكُمْ ءَايَةً
ابن كثير	مِنْهُو لَكُمْ
خلف	فَمَنْ يَنْصُرُنِي د ع ⑨ خ س لَكُمْ ءَايَةً
خلاد	⑩
أبو جعفر	لَكُمْ
حفص	فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِيٓ أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا۟ فِى دَارِكُمْ
قالون	② فَيَأْخُذَكُمُو ① ② دَارِكُمُو
ورش	تَأْكُلْ فَيَأْخُذَكُمْ ④ دَارِكُمْ
ابن كثير	فَيَأْخُذَكُمُو دَارِكُمُو
الدوري	⑤ دَارِكُمْ
السوسي	④ تَأْكُلْ فَيَأْخُذَكُمْ دَارِكُمْ
خلف	③
الكسائي	(الدوري) دَارِكُمْ
أبو جعفر	⑥ تَأْكُلْ فَيَأْخُذَكُمُو دَارِكُمُو
حفص	ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿٦٥﴾ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
قالون	① جَآءَ أَمْرُنَا
ورش	غَيْرُ ④ جَآءَ أَمْرُنَا ءَامَنُوا
ابن كثير	(البزي) ⑤ (قنبل) ⑦ جَآءَ أَمْرُنَا
الدوري	جَآءَ أَمْرُنَا
السوسي	جَآءَ أَمْرُنَا
هشام	⑧
ابن ذكوان	⑩ جَآءَ
خلف	⑪ جَآءَ د ع صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ
خلاد	جَآءَ ⑫
أبو جعفر	③ وَعْدُ غَيْرُ جَآءَ أَمْرُنَا
يعقوب	(رويس) جَآءَ أَمْرُنَا
خلف	جَآءَ

(د) وَسَهِّلَا (د) أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ مَعَ اللَّآءِ هَأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

حفص	وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ			
قالون	يَوْمَئِذٍ (١)			دِيَارِهِمْ (٢) و
ورش	يَوْمَئِذٍ إِنَّ		ظَلَمُوا (٤)	دِيَارِهِمْ
ابن كثير	(٢)			دِيَارِهِمْ و
الدوري				دِيَارِهِمْ (٣)
السوسي	خِزْيَ يَوْمَئِذٍ (٣)			دِيَارِهِمْ
خلف	يَوْمَئِذٍ إِنَّ ع ش			
الكسائي	يَوْمَئِذٍ (٩)			(الدوري) دِيَارِهِمْ
أبو جعفر	وَمِنْ خِزْيِ يَوْمَئِذٍ (٦)			دِيَارِهِمْ و
حفص	﴿٦٧﴾ كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا إِنَّ ثَمُودَ (٦) كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا			
قالون	(١)	(٤)	ثَمُودَا (٥)	رَبَّهُمْ (٢) و (١) (٢)
ورش		(٧)	ثَمُودَا	رَبَّهُمْ و (٣) بِالْبُشْرَىٰ ق
ابن كثير			ثَمُودَا	رَبَّهُمْ و
الدوري			ثَمُودَا	وَلَقَدْ جَاءَتْ (٦) رُسُلُنَا (٥) بِالْبُشْرَىٰ
السوسي			ثَمُودَا	وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا بِالْبُشْرَىٰ
هشام			ثَمُودَا	وَلَقَدْ جَاءَتْ (٧)
ابن ذكوان			ثَمُودَا	جَاءَتْ (٤)
شعبة			ثَمُودَا	
خلف		(٨)	رَبَّهُمْ أَلَا ع ش (٩)	وَلَقَدْ جَاءَتْ (٩) بِالْبُشْرَىٰ
خلاد				وَلَقَدْ جَاءَتْ بِالْبُشْرَىٰ
الكسائي			ثَمُودَا لِثَمُودَ	وَلَقَدْ جَاءَتْ بِالْبُشْرَىٰ (٨)
أبو جعفر			ثَمُودَا	رَبَّهُمْ و
يعقوب		(٣)		
خلف			ثَمُودَا	وَلَقَدْ جَاءَتْ (١٠) بِالْبُشْرَىٰ

﴿خِزْيِ يَوْمَئِذٍ﴾: للسوسي فيها الإدغام المحض والروم على المذهب الأول، والاختلاس المعبر عنه بالإخفاء على المذهب الثاني:

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

(ش) وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيْرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ ... عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

﴿يَوْمِئِذٍ﴾: (ش) وَيَوْمِئِذٍ مَعْ سَالَ فَافْتَحْ أَتَىٰ رِضاً وَفِي النَّمْلِ حِصْنٌ قَبْلَهُ النُّونُ ثُمِّلَا

ولحمزة في الوقف عليها التسهيل فقط:

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿يَوْمِئِذٍ﴾: قرئ بفتح الميم فيهما على أنها حركة بناء لإضافته إلى غير متمكن.

وقرئ بالكسر فيهما إجراء لليوم مجرى سائر الأسماء فأعرب وإن أضيف إلى إذ لجواز انفصاله عنها، والبناء إنما يلزم إذا لزمت العلة وهي وجوب الإضافة ولكنها هنا جائزة. (طلائع: ١٢١).

﴿ثَمُودَاْ، لِثَمُودَ﴾: قرأ حفص ويعقوب وحمزة بغير تنوين الدال، والباقون بتنوينها. وقرأ الكسائي ﴿أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودٍ﴾ بخفض الدال مع التنوين، والباقون بفتحها من غير تنوين، وظاهر أن للكسائي عند الوقف أربعة أوجه القصر والتوسط والطول والروم بالقصر، وأن لغيره الثلاثة الأولى فقط. (البدور: ١٥٦).

(ش) ثَمُودَ مَعَ الْفُرْقَانِ وَالْعَنْكَبُوتِ لَمْ يُنَوَّنْ عَلَىٰ فَصْلٍ وَفِي النَّجْمِ فُصِّلَا

نَمَا لِثَمُودٍ نَوِّنُوا وَاخْفِضُوا رِضىً وَيَعْقُوبُ نَصْبُ الرَّفْعِ عَنْ فَاضِلٍ كَلَا

(د) عَمِلْ غَيْرَ حَبْرٌ كَالْكِسَائِي وَنَوِّنُوا ثَمُودَ فِداً وَاتْرُكْ حِمىً سِلْمُ فَانْقُلَا

﴿ثَمُودَاْ، لِثَمُودَ﴾: قرئت بلا تنوين للدال، وكذلك ﴿أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ﴾، والوجه أنهم جعلوا ثمود اسماً للقبيلة، فاجتمع فيه التعريف والتأنيثُ فامتنع من الصرف.

وقرئت ﴿ثَمُودًا﴾ بالتنوين وكذلك ﴿أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودٍ﴾، والوجه أنه جعل ثموداً اسماً للحيّ، والحيّ مذكر، فصرفه لأنه لم يجتمع فيه سببان من الأسباب المانعة عن الصرف.

ومن قرأ ﴿أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ﴾ غير منونة والباقي بالتنوين أنهم أرادوا الأخذ بالوجهين جميعاً إذ كلاهما حسنٌ، هذا مع اتباع الأثر فيه، فإن القراءة سنة فلا يُعدَلُ عنها. (الموضح٢: ٦٥٣).

﴿رُسُلُنَآ﴾: انظر مج١: ٤٧٨.

﴿بِٱلْبُشْرَىٰ﴾: (ش) وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْماً وَحَفْصُهُمْ يُوَالِي بِمَجْرَاهَا وَفِي هُودَ أُنْزِلَا

(ش) وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

وخالف أبو جعفر ورشاً:

(د) وَطُلْ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطْ وَيَا ءُ يَسِّنَ يُمْنٌ وَافْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

وخالف يعقوب أصله:

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

حفص	سَلَٰمٌ قَالَ سَلَٰمٌ فَمَا لَبِثَ أَن جَآءَ بِعِجۡلٍ حَنِيذٖ ٦٩ فَلَمَّا رَءَآ أَيۡدِيَهُمۡ لَا تَصِلُ إِلَيۡهِ نَكِرَهُمۡ وَأَوۡجَسَ مِنۡهُمۡ خِيفَةٗ
قالون	①④ أَيۡدِيَهُمۡ ② ⑤ و نَكِرَهُمۡ و مِنۡهُمۡ و
ورش	⑥ رَءَآ في ق نَكِرَهُمۡ
ابن كثير	أَيۡدِيَهُمۡ و ③ إِلَيۡهِ نَكِرَهُمۡ و مِنۡهُمۡ و
الدوري	⑦ رَءَآ ⑧
السوسي	رَءَا
ابن ذكوان	جَآءَ ⑨ رَءَآ
شعبة	رَءَا
خلف	سِلۡمٌ جَآءَ ⑩ رَءَا
خلاد	سِلۡمٌ جَآءَ رَءَا
الكسائي	سِلۡمٌ رَءَا
أبو جعفر	أَيۡدِيَهُمۡ و نَكِرَهُمۡ و مِنۡهُمۡ و
خلف	جَآءَ رَءَا

﴿سَلَٰمٌ﴾: (ش) هُنَا قَالَ سِلْمٌ كَسْرُهُ وَسُكُونُهُ وَقَصْرٌ وَفَوْقَ الطُّورِ شَاعَ تَنَزُّلَا

(د) عَمِلْ غَيْرَ حَبْرٌ كَالْكِسَائِي وَنَوِّنُوا ثَمُودَ فِدًا وَاتْرُكْ حِمىً سِلْمُ فَانْقُلَا

سَلَامٌ وَيَعْقُوبَ ارْفَعَنْ فُزْ وَنَصْبُ حَا فِظِ امْرَأَتُكْ إِنْ كُلًّا اتْلُ مُثَقِّلَا

﴿سَلَٰمٌ﴾: قرئت بكسر السين من غير ألف، والوجه أنّ السِّلْمَ هو الصلح، والمعنى: نحن سِلْمٌ لكم ولسنا بحربٍ فتمتنعوا من تناول طعامنا، وهو خبر مبتدأ محذوف، والتقدير: نحن سِلْمٌ أي ذوو سِلْمٍ. ويجوز أن يكون أراد السلام، فإنّ السِّلم والسلام واحد، كما يقال حِرم وحرامٌ وحِلّ وحَلال، والتقدير: أَمْرُنا سلامٌ أو عليكم سلامٌ. وقرئت بالألف، مفتوحة السين، والوجه أنه جواب تسليمهم، فقوله ﴿سَلَٰمٌ﴾ أي سلام عليكم، فحُذف الخبرُ، أو أمرُنا سلام، فحُذف المبتدأ. (الموضح٢: ٦٥٤).

﴿رَءَآ﴾: بالإمالة لابن ذكوان وشعبة والأخوين وخلف في الراء والهمز معاً، وبإمالة الهمز فقط للبصري وبتقليل الراء والهمزة معاً لورش:

(ش) وَحَرْفَيْ رَأَى كُلًّا أَمِلْ مُزْنَ صُحْبَةٍ وَفِي هَمْزِهِ حُسْنٌ وَفِي الرَّاءِ يُجْتَلَى

(البدور: ١٥٧). بِخُلْفٍ وَخُلْفٌ فِيهِمَا مَعَ مُضْمَرٍ مُصِيبٌ وَعَنْ عُثْمَانَ فِي الْكُلِّ قُلِّلَا

وقوله (وَفِي الرَّاءِ يُجْتَلَى بِخُلْفٍ) بخلف معناه أنه اختلف عن السوسي في إمالة الراء فروي عنه فيها الفتح والإمالة ولكن المحققين على أن إمالة الراء للسوسي لم تصح من طريق الناظم وأصله فيجب الاقتصار له على إمالة الهمزة كالإمالة عن دوري أبي عمرو. واختلف عن ابن ذكوان في إمالة الراء والهمزة إذا كان الحرف الذي بعد الفعل ضميراً فروي عنه إمالتها وروي عنه فتحها. (الوافي: ٢٦٠).

حفص	قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٠﴾ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِن وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾
قالون	① وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
ورش	تَخَفْ إِنَّا ⑥ وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
ابن كثير	(البزي) ③ (قنبل) ② وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
الدوري	④ وَرَآءَ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
السوسي	وَرَآءَ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
هشام	⑤
شعبة	يَعْقُوبُ
خلف	تَخَفْ إِنَّا ⑪ ح بس ⑧ وَمِن وَرَآءِ د غ
خلاد	⑦
الكسائي	يَعْقُوبُ
أبو جعفر	وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
يعقوب	(رويس) وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ
خلف	يَعْقُوبُ

﴿تَخَفْ إِنَّا﴾:

(ش) وَحَرِّكْ لِوَرْشٍ كُلَّ سَاكِنٍ اخِيرٍ ... صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسْهِلَا

وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَىٰ خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

﴿وَرَآءِ إِسْحَـٰقَ﴾:

(ش) وَأَسْقَطَ الْأُولَىٰ فِي اتِّفَاقِهِمَا مَعاً ... إِذَا كَانَتَا مِنْ كِلْمَتَيْنِ فَتَى الْعَلَا

(ش) وَقَالُونُ وَالْبَزِّيُّ فِي الْفَتْحِ وَافَقَا ... وَفِي غَيْرِهِ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سَهَّلَا

(ش) وَالْأُخْرَى كَمَدٍّ عِنْدَ وَرْشٍ وَقُنْبُلٍ ... وَقَدْ قِيلَ مَحْضُ الْمَدِّ عَنْهَا تَبَدَّلَا

(ش) وَإِنْ حَرْفُ مَدٍّ قَبْلَ هَمْزٍ مُغَيَّرٍ ... يَجُزْ قَصْرُهُ وَالْمَدُّ مَازَالَ أَعْدَلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

﴿يَعْقُوبَ﴾:

(ش) نَمَا لِثَمُودٍ نَوِّنُوا وَاخْفِضُوا رِضىً ... وَيَعْقُوبُ نَصْبُ الرَّفْعِ عَنْ فَاضِلٍ كَلَا

(د) سَلَامٌ وَيَعْقُوبَ ارْفَعَنْ فُزْ وَنَصْبُ حَا ... فِظِ امْرَأَتُكَ إِنْ كُلًّا اتْلُ مُثَقِّلَا

﴿يَعْقُوبَ﴾: يقرأ برفع الباء ونصبها، فالحجة لمن رفع أنه أراد الابتداء، وجعل الظرف خبراً مقدَّماً كما تقول: مِنْ وَرَائِكَ زيدٌ. والحجة لمن نصب أنه ردَّه بالواو على قوله ﴿فَبَشَّرْنَـٰهَا﴾ وجعل البشارة بمعنى الهبة فكأنه قال: (ووهبنا لها من وراء إسحاق يعقوب)، وكان بعض النحاة يقول: هو في موضع خفض إلا أنه لا ينصرف. وهذا بعيد لأنه عطفه على عاملين (الباء) و(من). (الحجة خا: ١٨٩).

حفص	قَالَتْ يَٰوَيْلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ وَأَنَا۠ عَجُوزٌ وَهَٰذَا بَعْلِى شَيْخًا ۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَىْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوٓا۟ أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ ۖ رَحْمَتُ ٱللَّهِ
قالون	ءَأَلِدُ
ورش	يَٰوَيْلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ شَيْخًا إِنَّ لَشَىْءٌ مِنْ أَمْرِ
ابن كثير	ءَأَلِدُ
الدوري	يَٰوَيْلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ
السوسي	ءَأَلِدُ
هشام	ءَأَلِدُ
ابن ذكوان	
خلف	يَٰوَيْلَتَىٰٓ عَجُوزٌ وَهَٰذَا شَيْخًا إِنَّ لَشَىْءٌ مِنْ أَمْرِ
خلاد	يَٰوَيْلَتَىٰٓ لَشَىْءٌ
الكسائي	يَٰوَيْلَتَىٰٓ
أبو جعفر	ءَأَلِدُ
يعقوب	ءَأَلِدُ
خلف	يَٰوَيْلَتَىٰٓ
حفص	وَبَرَكَٰتُهُۥ عَلَيْكُمْ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ ۚ إِنَّهُۥ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَٰهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ ٱلْبُشْرَىٰ يُجَٰدِلُنَا فِى قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾
قالون	عَلَيْكُمْ
ورش	عَلَيْكُمْ عَنْ إِبْرَٰهِيمَ ٱلْبُشْرَىٰ
ابن كثير	عَلَيْكُمُ
الدوري	ٱلْبُشْرَىٰ
السوسي	ٱلْبُشْرَىٰ
ابن ذكوان	وَجَآءَتْهُ
خلف	عَلَيْكُمْ أَهْلَ عَنْ إِبْرَٰهِيمَ وَجَآءَتْهُ ٱلْبُشْرَىٰ
خلاد	وَجَآءَتْهُ ٱلْبُشْرَىٰ
الكسائي	ٱلْبُشْرَىٰ
أبو جعفر	عَلَيْكُمْ
خلف	وَجَآءَتْهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ

﴿يَٰوَيْلَتَىٰٓ﴾: (ش) وَلَٰكِنْ رُءُوسُ الآيِ قَدْ قَلَّ فَتْحُهَا (ش) وَيَا وَيْلَتَىٰ أَأَنَّى وَيَا حَسْرَتَىٰ طَوَوْا..

انظر مج١: ٤٧٦.

﴿سِيٓءَ﴾: (ش) وَقِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ يُشِمُّهَا لَدَىٰ كَسْرِهَا ضَمًّا رِجَالٌ لِتَكْمُلَا
وَحِيلَ بِاشْمَامٍ وَسِيقَ كَمَا رَسَا وَسِيءَ وَسِيئَتْ كَانَ رَاوِيهِ أَنْبَلَا

حفص	إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّٰهٌ مُّنِيبٌ ﴿٧٥﴾ يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَآ إِنَّهُۥ قَدْ جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾ وَلَمَّا
قالون	(١) (١٢) (١) جَآءَ أَمْرُ (٢) (١٣) وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ (١)
ورش	(٢) لَحَلِيمٌ أَوَّٰهٌ (١٩) جَآءَ أَمْرُ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ غَيْرُ
ابن كثير	(البزي) (٣) جَآءَ أَمْرُ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ (قنبل) (٦)
الدوري	(٨) قَدْ جَآءَ أَمْرُ (١٠) (١٦)
السوسي	قَدْ جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ (٩) (١١)
هشام	(١٧) قَدْ جَآءَ
ابن ذكوان	(١٤) جَآءَ
شعبة	(١٥)
خلف	لَحَلِيمٌ أَوَّٰهٌ (٣) عباس قَدْ جَآءَ (٢٠) وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ (٢٠) ح بس
خلاد	قَدْ جَآءَ
الكسائي	قَدْ جَآءَ
أبو جعفر	جَآءَ أَمْرُ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ (٤) عَذَابٌ غَيْرُ
يعقوب	(رويس) جَآءَ أَمْرُ (٥) ءَاتِيهِمْ (روح) (٧)
خلف	(١٨) قَدْ جَآءَ
حفص	جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِىٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٧﴾ وَجَآءَهُۥ قَوْمُهُۥ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبْلُ كَانُوا۟
قالون	سِىٓءَ بِهِمْ (٢) بِهِمْ (١)
ورش	(٦) سِىٓءَ (١٢)
ابن كثير	(٣) بِهِمْ بِهِمْ (١١) إِلَيْهِ
الدوري	(٥) رُسُلُنَا
السوسي	رُسُلُنَا
هشام	سِىٓءَ
ابن ذكوان	(٧) جَآءَتْ سِىٓءَ (١٣) وَجَآءَهُ
شعبة	(٤)
خلف	(٩) جَآءَتْ وَضَاقَ ذَرْعًا وَقَالَ (ع) (١٤) وَجَآءَهُ
خلاد	جَآءَتْ وَضَاقَ (١٠) وَجَآءَهُ
الكسائي	سِىٓءَ
أبو جعفر	سِىٓءَ بِهِمْ بِهِمْ
يعقوب	(رويس) سِىٓءَ
خلف	(٨) جَآءَتْ وَجَآءَهُ

(د)..... اَعْلَمْ حِجىً وَاشْمِمًا طِلَا (د) بِقِيلَ وَمَا مَعَهُ

حفص	يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِى هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِى ضَيْفِىٓ ۖ أَلَيْسَ مِنكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ
قالون	ضَيْفِي مِنكُمْ ④ لَكُمْ ⑦
ورش	ٱلسَّيِّـَٔاتِ ضَيْفِي
ابن كثير	لَكُمْ مِنكُمْ
الدوري	② تُخْزُونِ ضَيْفِي ⑨
السوسي	⑥ أَطْهَرُ لَكُمْ تُخْزُونِ ضَيْفِي
هشام	⑧
أبو جعفر	لَكُمْ ⑤ تُخْزُونِ ضَيْفِي مِنكُمْ
يعقوب	تُخْزُونِ ③
حفص	﴿٧٨﴾ قَالُوا۟ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِى بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٧٩﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِى بِكُمْ قُوَّةً أَوْ ءَاوِىٓ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٨٠﴾ قَالُوا۟
قالون	① ① ④ بِكُمْ ③ ⑤ ①
ورش	⑥ لَوْ أَنَّ قُوَّةً أَوْ ءَاوِىٓ
ابن كثير	بِكُمْ
السوسي	② لَنَعْلَمُ مَا ⑧ قَالَ لَوْ
خلف	③ حَقٍّ وَإِنَّكَ ③ لَوْ أَنَّ ⑦ ع قُوَّةً أَوْ ءَاوِىٓ ③ ع س
أبو جعفر	بِكُمْ
حفص	يَٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓا۟ إِلَيْكَ ۖ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ ٱلَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا ٱمْرَأَتَكَ ۖ إِنَّهُۥ مُصِيبُهَا
قالون	⑥ فَأَسْرِ ② ⑦ مِنكُمْ
ورش	⑩ فَأَسْرِ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا
ابن كثير	فَأَسْرِ مِنكُمْ ③ ٱمْرَأَتُكَ
الدوري	④ ⑧ ٱمْرَأَتُكَ
السوسي	⑭ رُسُلُ رَبِّكَ ٱمْرَأَتُكَ
هشام	⑨
خلف	⑫ ع لَن يَصِلُوٓا۟ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا ⑬ ع س ح س
خلاد	⑪
أبو جعفر	فَأَسْرِ مِنكُمْ
يعقوب	⑤

﴿أَطْهَرُ لَكُمْ﴾: (ش) وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهْيَ فِي الرَّا وَأُظْهِرَا ... إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسَكَّنِ مُنْزَلَا

﴿تُخْزُونِ﴾: (ش) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ (ش) وَفِي الْوَصْلِ حَمَّادٌ.....

(ش) وَتُخْزُونِ فِيهَا حَجَّ أَشْرَكْتُمُونِ قَدْ ... هَدَانِ اتَّقُونِ يَا أُولِي اخْشَوْنِ مَعْ وَلَا

(د) وَتَثْبُتُ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَّقِي بِيُو ... سُفٍ حُزْ كَرُوسِ الآيِ وَالْجَبْرُ مُوصِلَا

حفص	مَآ أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا
قالون	أَصَابَهُمْ ① جَآءَ أَمْرُنَا
ورش	أَصَابَهُمْ جَآءَ أَمْرُنَا ⑤ (البزي)
ابن كثير	أَصَابَهُمْ ② (البزي) ③ (قنبل) جَآءَ أَمْرُنَا
الدوري	جَآءَ أَمْرُنَا
السوسي	جَآءَ أَمْرُنَا
هشام	④
ابن ذكوان	⑥ جَآءَ
خلف	أَصَابَهُمْ إِنَّ ⑦ جَآءَ
خلاد	جَآءَ
أبو جعفر	أَصَابَهُمْ جَآءَ أَمْرُنَا
يعقوب	جَآءَ أَمْرُنَا (رويس)
خلف	جَآءَ

(د) وَأَشْرَكْتُمُونِ الْبَادِ تُخْزُونِ قَدْ هَدَا ... نِ وَاتَّبِعُونِي ثُمَّ كِيدُونِ وُصِّلَا

﴿ضَيْفِي﴾: (ش) لِيَبْلُوَنِي مَعْهُ سَبِيلِي لِنَافِعٍ ... وَعَنْهُ وَلِلْبَصْرِي ثَمَانٍ تُنُخِّلَا

يُوسُفَ إِنِّي الْأَوَّلَانِ وَلِي بِهَا ... وَضَيْفِي وَيَسِّرْ لِي وَدُونِي تَمَثَّلَا

(ش) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَا صِلْهُ وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

انظر مج١: ٢٦٨، التوجيه مج١: ٢٦٣.

﴿فَأَسْرِ﴾: (ش) وَفَاسْرِ أَنِ اسْرِ الوَصْلُ أَصْلٌ دَنَا وَهَا ... هُنَا حَقُّ الَّا امْرَاتَكَ ارْفَعْ وَأُبْدِلَا

﴿فَأَسْرِ﴾: يقرأ بقطع الألف ووصلها. فالحجة لمن قطع أنه أخذه من ﴿أَسْرَىٰ﴾ ودليله قوله تعالى ﴿سُبْحَٰنَ ٱلَّذِىٓ أَسْرَىٰ﴾. والحجة لمن وصل أنه أخذه من سَرَى، وهما لغتان أَسْرَى وسَرَى. وقيل معنى أسرى: سار من أول الليل، وسرى: سار من آخره. (الحجة خا: ١٨٩).

﴿ٱمْرَأَتَكَ﴾: (ش) وَفَاسْرِ أَنِ اسْرِ الوَصْلُ أَصْلٌ دَنَا وَهَا ... هُنَا حَقُّ الَّا امْرَاتَكَ ارْفَعْ وَأُبْدِلَا

(د) سَلَامٌ وَيَعْقُوبَ ارْفَعَنْ فُزْ وَنَصْبُ حَا ... فِظِ امْرَأَتُكَ إِنْ كُلًّا اتَلُ مُثَقِّلَا

﴿ٱمْرَأَتَكَ﴾: قرئت بالرفع، والوجه أن ﴿ٱمْرَأَتُكَ﴾ بدل من قوله ﴿أَحَدٌ﴾ وهو قوله ﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ﴾ كما تقول: ما جاءني أحدٌ إلاّ زيدٌ، فالاستثناء من النفي، فيكون بدلاً عما قبل إلاّ، وهو مرفوع، فالبدل عنه مرفوع. وقرئ بالنصب، ووجه النصب على الاستثناء من ﴿بِأَهْلِكَ﴾ وقيل هو استثناء منقطع على أن المراد بالأهل المؤمنون، وإن لم يكونوا من أهل بيته، والمعنى: فأسر بأهلك إلا امرأتك كما تقول: قام القوم إلا زيداً، ولذلك قال الإمام أبو شامة:

واحمِلْ عَلى المُنقطِعِ إلا امْرأتكَ ... في هُودٍ مُطلقاً فَتقْوى حُجَّتكَ

(الموضح٢: ٦٥٦، هامش الإيضاح ز: ٢٩٧).

حفص	حِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ ﴿٨٢﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٨٣﴾ ۞ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ
قالون	① ① ⑪ أَخَاهُمْ وَ
ابن كثير	أَخَاهُمْ وَ
أبو جعفر	أَخَاهُمْ وَ
حفص	شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي
قالون	لَكُمْ وَمِنْ إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ وَ وَإِنِّي
ورش	⑨ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ (البزي) وَ وَإِنِّي
ابن كثير	لَكُمْ وَمِنْ أَرَىٰكُمْ (قنبل) ⑫ وَ وَإِنِّي
الدوري	إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ ② وَ وَإِنِّي
السوسي	إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ وَ وَإِنِّي
هشام	③
خلف	مِنْ إِلَٰهٍ ⑩ ح ⑤ أَرَىٰكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي
خلاد	أَرَىٰكُمْ ⑥
الكسائي	⑧ غَيْرِهِۦ أَرَىٰكُمْ
أبو جعفر	لَكُمْ وَمِنْ إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ ⑬ إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ وَ وَإِنِّي
يعقوب	⑦
خلف	④ أَرَىٰكُمْ
حفص	أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا
قالون	عَلَيْكُمْ وَ ①
ابن كثير	عَلَيْكُمْ وَ
أبو جعفر	عَلَيْكُمْ وَ
حفص	النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم
قالون	② أَشْيَاءَهُمْ وَ ① ⑤ لَكُمْ ⑦ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ② عَلَيْكُمْ وَ
ورش	③ الْأَرْضِ ⑨ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن مُّؤْمِنِينَ
ابن كثير	أَشْيَاءَهُمْ وَ لَكُمْ وَ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ عَلَيْكُمْ وَ
السوسي	④ مُّؤْمِنِينَ
خلف	④ الْأَرْضِ لَّكُمْ إِن ⑧ ح ③
خلاد	الْأَرْضِ ⑤ س ح
أبو جعفر	أَشْيَاءَهُمْ وَ لَكُمْ وَ ⑥ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ عَلَيْكُمْ وَ

حفص	بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا۟ يَٰشُعَيْبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِىٓ أَمْوَٰلِنَا مَا نَشَٰٓؤُا۟ ۖ إِنَّكَ
قالون	أَصَلَوٰتُكَ ① ③ نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
ورش	⑥ أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ ءَابَآؤُنَآ أَوَ أَن نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
ابن كثير	أَصَلَوٰتُكَ نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
الدوري	أَصَلَوٰتُكَ نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
السوسي	أَصَلَوٰتُكَ ⑤ تَأْمُرُكَ نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
هشام	أَصَلَوٰتُكَ ④
ابن ذكوان	أَصَلَوٰتُكَ
شعبة	أَصَلَوٰتُكَ
خلف	⑧ أَوْ أَن ⑨ خ بس
أبو جعفر	أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ
يعقوب	أَصَلَوٰتُكَ (رويس) نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ ② (روح)
خلف	
حفص	لَأَنتَ ٱلْحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَرَزَقَنِى مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَآ أُرِيدُ
قالون	① ③ ④ أَرَءَيْتُمْ ②
ورش	⑤ أَرَءَيْتُمْ (أَرَءَيْتُمْ)
ابن كثير	⑥ أَرَءَيْتُمْ مِنْهُ
الدوري	⑦ ⑨
خلف	أَرَءَيْتُمْ إِن ⑭ خ بس ⑬ حَسَنًا وَمَآ د ع
خلاد	⑫
الكسائي	⑮ أَرَيْتُمْ
أبو جعفر	أَرَءَيْتُمْ

﴿إِنِّىٓ أَرَىٰكُم﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(ش) ذَرُونِيَ وَادْعُونِي اذْكُرُونِيَ فَتْحُهَا ... دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعاً جَادَ هُطَّلَا

(ش) وَيَاءَانِ فِي اجْعَلْ لِي وَأَرْبَعٌ إِذَا حَمَتْ ... هُدَاهَا وَلَٰكِنِّي بِهَا اثْنَانِ وُكِّلَا

وَتَحْتِي وَقُلْ فِي هُودَ إِنِّي أَرَاكُمُو ... وَقُلْ فَطَرَنْ فِي هُودَ هَادِيهِ أَوْصَلَا

﴿أَصَلَوٰتُكَ﴾: (ش) وَمِنْ تَحْتِهَا الْمَكِّي يَجُرُّ وَزَادَ مِنْ ... صَلاَتَكَ وَحِّدْ وَافْتَحِ التَّا شَذاً عَلَا

وَوَحِّدْ لَهُمْ فِي هُودَ تُرْجِئُ هَمْزَهُ ... صَفَا نَفَرٍ مَعْ مُرْجَئُونَ وَقَدْ حَلَا

انظر التوجيه مج٢: ٢٩٠.

﴿نَشَٰٓؤُا۟ إِنَّكَ﴾: انظر مج١: ٢٥٠.

ولحمزة وقفاً على ﴿نَشَٰٓؤُا۟﴾ اثنا عشر وجهاً لأن الهمزة رسمت على واو. انظر مج١: ٤٧٠.

حفص	أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَآ أَنْهَىٰكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَٰحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِى إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾
قالون	أُخَالِفَكُمْ أَنْهَىٰكُمْ تَوْفِيقِيَ
ورش	أَنْ أُخَالِفَكُمْ أَنْهَىٰكُمْ إِنْ أُرِيدُ ٱلْإِصْلَٰحَ تَوْفِيقِيَ
ابن كثير	أُخَالِفَكُمْ أَنْهَىٰكُمْ عَنْهُ تَوْفِيقِيَ عَلَيْهِ وَإِلَيْهِ
الدوري	تَوْفِيقِيَ
السوسي	تَوْفِيقِيَ
هشام	تَوْفِيقِيَ
ابن ذكوان	تَوْفِيقِيَ
شعبة	(١٠)
خلف	أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ أَنْهَىٰكُمْ إِنْ أُرِيدُ ٱلْإِصْلَٰحَ
خلاد	أَنْهَىٰكُمْ ٱلْإِصْلَٰحَ
الكسائي	أَنْهَىٰكُمْ
أبو جعفر	أُخَالِفَكُمْ أَنْهَىٰكُمْ تَوْفِيقِيَ
يعقوب	(٨)
خلف	(١١) أَنْهَىٰكُمْ
حفص	وَيَٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِىٓ أَن يُصِيبَكُم مِّثْلُ مَآ أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَٰلِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنكُم
قالون	(١) (٩) يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيَ يُصِيبَكُمْ (٢) (١٠) مِثْلُ مِّنكُمْ
ورش	شِقَاقِيَ (٣) نُوحٍ أَوْ هُودٍ أَوْ
ابن كثير	يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيَ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مِّنكُمْ
الدوري	شِقَاقِيَ
السوسي	شِقَاقِيَ
هشام	(٤)
خلف	(٥) أَنْ يُصِيبَكُمْ نُوحٍ أَوْ (٦) هُودٍ أَوْ صَٰلِحٍ وَمَا
خلاد	(٧)
أبو جعفر	يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيَ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مِّنكُمْ
يعقوب	(٨)

﴿تَوْفِيقِي﴾:

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ ... دُعَائِي وَآبَائِي لِكُوفٍ تَجَمَّلَا

وَحُزْنِي وَتَوْفِيقِي ظِلَالٌ وَكُلُّهُمْ ... يُصَدِّقْنِيَ انْظِرْنِي وَأَخَّرْتَنِي إِلَىٰ

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّيَ افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

﴿شِقَاقِي﴾:

(ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمِّلَا

حفص	بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَٱسْتَغْفِرُوا۟ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّى رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾ قَالُوا۟ يَٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ
قالون	① ⑤ رَبَّكُمْ ② ⑦ ①
ورش	⑧ وَٱسْتَغْفِرُوا۟ ⑦ كَثِيرًا
ابن كثير	رَبَّكُمْ ⑥ إِلَيْهِ
خلف	③ رَحِيمٌ وَدُودٌ د.غ
خلاد	④
أبو جعفر	رَبَّكُمْ
حفص	وَإِنَّا لَنَرَىٰكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَٰكَ ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَهْطِىٓ أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ
قالون	③ عَلَيْكُمْ وَمِنَ ① أَرَهْطِي ②
ورش	لَنَرَاكَ أَرَهْطِي
ابن كثير	أَرَهْطِي عَلَيْكُمْ وَمِنَ
الدوري	③ لَنَرَاكَ ④ أَرَهْطِي
السوسي	لَنَرَاكَ أَرَهْطِي
هشام	⑤
ابن ذكوان	أَرَهْطِي
خلف	لَنَرَاكَ ⑥ ضَعِيفًا وَلَوْلَا د.غ ⑦
خلاد	لَنَرَاكَ ⑤
الكسائي	لَنَرَاكَ
أبو جعفر	أَرَهْطِي عَلَيْكُمْ وَمِنَ
يعقوب	⑨
خلف	لَنَرَاكَ

﴿أَرَهْطِي﴾: (ش) ذَرُونِيَ وَادْعُونِي اذْكُرُونِيَ فَتْحُهَا دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعاً جَادَ هُطَّلَا

(ش) أَرَهْطِي سَمَا مَوْلًى وَمَالِي سَمَا لِوىً لَعَلِّي سَمَا كُفْؤاً مَعِي نَفَرُ الْعُلَا

فتح الياء المدنيان والمكي والبصري وابن ذكوان وأسكنها الباقون.

قال صاحب غيث النفع: كل من ذكرت له في هذه الياء حكماً فهو متفق عليه إلا هشاماً، فلم يتفق عنه على الإسكان بل له الفتح أيضاً وبه قطع أكثر القراء واقتصروا عليه في تآليفهم، والمأخوذ به عند من يقرأ بما في التيسير والشاطبية الإسكان فقط، مع أن الداني رحمه الله خرج فيه عن طريق التيسير وتبعه الشاطبي فالأولى القراءة بالوجهين لأن الوجهين صحيحان والفتح أكثر وأشهر وبه قرأ الداني على شيخه أبي الفتح، وهو طريقه في رواية هشام، ولكن الذي يؤخذ من النشر أن هشاماً ليس له من طريق التيسير إلا الإسكان. (البدور: ١٥٨).

حفص	٦ ٱللَّهِ وَٱتَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۖ إِنَّ رَبِّى بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾ وَيَٰقَوْمِ ٱعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عَٰمِلٌ ۖ
قالون	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَكُمْ و ١ ٦ ٩ مَكَانَتِكُمْ أ
ورش	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ ٢ ظِهْرِيًّا إِنَّ ١٠ مَكَانَتِكُمْ أ
ابن كثير	٤ وَٱتَّخَذْتُمُوهُ و وَرَآءَكُمْ و مَكَانَتِكُمْ أ
الدوري	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
السوسي	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
هشام	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
ابن ذكوان	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
شعبة	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ ١٢ مَكَانَتِكُمْ
خلف	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ ظِهْرِيًّا إِنَّ ٨ خ ابن عامر مَكَانَتِكُمْ إِنِّى ١١ خ ابن عامر
خلاد	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
الكسائي	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
أبو جعفر	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَكُمْ و مَكَانَتِكُمْ أ
يعقوب	١ (روح) وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
خلف	وَٱتَّخَذْتُمُوهُ
حفص	سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَٰذِبٌ ۖ وَٱرْتَقِبُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا
قالون	١ جَآءَ أَمْرُنَا ٢ مَعَكُمْ و
ورش	٤ جَآءَ أَمْرُنَا (البزي) ٥ جَآءَ أَمْرُنَا (قنبل) ٧ يَأْتِيهِ
ابن كثير	٧ يَأْتِيهِ يُخْزِيهِ مَعَكُمْ و
الدوري	جَآءَ أَمْرُنَا
السوسي	٤ يَأْتِيهِ جَآءَ أَمْرُنَا
هشام	٨
ابن ذكوان	١٠ جَآءَ
خلف	٥ د.غ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ د.غ يُخْزِيهِ كَذِبٌ وَٱرْتَقِبُوٓا۟ د.غ ١١ جَآءَ
خلاد	٣ جَآءَ
أبو جعفر	٨ يَأْتِيهِ مَعَكُمْ و جَآءَ أَمْرُنَا
يعقوب	(رويس) جَآءَ أَمْرُنَا
خلف	جَآءَ

﴿وَٱتَّخَذْتُمُوهُ﴾: انظر مج١: ٦٣.

﴿مَكَانَتِكُمْ﴾: (ش) مَكَانَاتِ مَدَّ النُّونَ فِي الْكُلِّ شُعْبَةٌ بِزَعْمِهِمُ الْحَرْفَانِ بِالضَّمِّ رُتِّلَا

انظر مج٢: ٩٤.

حفص	نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَٰثِمِينَ ﴿٩٤﴾
قالون	② دِيَرِهِمْ
ورش	ءَامَنُوا ظَلَمُوا دِيَرِهِمْ
ابن كثير	دِيَرِهِمْ
الدوري	③ دِيَرِهِمْ
السوسي	دِيَرِهِمْ
خلف	شُعَيْبًا وَالَّذِينَ
خلاد	⑫
الكسائي	⑨ دِيَرِهِمْ (الدوري)
أبو جعفر	دِيَرِهِمْ
يعقوب	⑥
حفص	كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ﴿٩٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
قالون	① ③ ① ①
ورش	⑤ ④ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا ⑤ ف.ق
الدوري	② ④ بَعِدَتْ ثَمُودُ ② مُوسَىٰ ق
السوسي	بَعِدَتْ ثَمُودُ مُوسَىٰ ق
هشام	بَعِدَتْ ثَمُودُ
ابن ذكوان	بَعِدَتْ ثَمُودُ
خلف	⑥ بَعِدَتْ ثَمُودُ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ ③ ⑥ ح.س
خلاد	بَعِدَتْ ثَمُودُ مُوسَىٰ
الكسائي	بَعِدَتْ ثَمُودُ مُوسَىٰ
خلف	مُوسَىٰ

﴿مَكَانَتِكُمْ﴾: انظر مج٢: ٩٤.

﴿بَعِدَتْ ثَمُودُ﴾: (ش) وَأَبْدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقُ ظَلْمِهِ ... جَمَعْنَ وُرُوداً بَارِداً عَطِرَ الطِّلَا

فَإِظْهَارُهُ دُرٌّ نَمَتْهُ بُدُورُهُ ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ظَافِراً وَمُخَوِّلَا

وَأَظْهَرَ كَهْفٌ وَافِرٌ سَيْبُ جُودِهِ ... زَكِيٌّ وَفِيٌّ عُصْرَةً وَمُحَلَّلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

﴿بَعِدَتْ ثَمُودُ﴾: قرئت بالإدغام، والوجه أن التاء أُدغمت في الثاء لقربها منها في المخرج. وقرئت بالإظهار، والوجه أنه هو الأصل، والتاء والثاء وإن تقاربتا في المخرج فإنهما من كلمتين. (الموضح٢: ٦٦١).

حفص	وَمَلَإِيْهِۦ فَٱتَّبَعُوٓا۟ أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَآ أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ ٱلنَّارَ ۖ وَبِئْسَ ٱلْوِرْدُ
قالون	② ①
ورش	③ ② وَبِـْٔسَ
السوسي	وَبِـْٔسَ
أبو جعفر	وَبِـْٔسَ
حفص	ٱلْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾ وَأُتْبِعُوا۟ فِى هَٰذِهِۦ لَعْنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ بِئْسَ ٱلرِّفْدُ ٱلْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾ ذَٰلِكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّهُۥ عَلَيْكَ
قالون	① ①
ورش	② بِـْٔسَ ⑤ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْقُرَىٰ
الدوري	② ٱلْقُرَىٰ
السوسي	بِـْٔسَ ٱلْقُرَىٰ
خلف	③ لَعْنَةً وَيَوْمَ د.ع ③ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْقُرَىٰ ⑥ خ بس
خلاد	ٱلْقُرَىٰ
الكسائي	ٱلْقُرَىٰ
أبو جعفر	بِـْٔسَ
خلف	ٱلْقُرَىٰ
حفص	مِنْهَا قَآئِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾ وَمَا ظَلَمْنَٰهُمْ وَلَٰكِن ظَلَمُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ ۖ فَمَآ أَغْنَتْ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِى يَدْعُونَ مِن دُونِ
قالون	① ⑫ ظَلَمْنَٰهُمْ و ⑤ ⑮ أَنفُسَهُمْ و عَنْهُمْ أو ⑰ ⑱
ورش	⑯ ظَلَمْنَٰهُمْ ظَلَمُوٓا۟ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمْ أو
ابن كثير	ظَلَمْنَٰهُمْ و أَنفُسَهُمْ و عَنْهُمْ أو
خلف	قَآئِمٌ وَحَصِيدٌ د.ع ⑨ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمْ ⑪ خ بس
خلاد	④
أبو جعفر	ظَلَمْنَٰهُمْ و أَنفُسَهُمْ و عَنْهُمْ أو

﴿عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ﴾: قرأ ورش بصلة ميم الجمع حيث استثنيت ميم الجمع من نقل حركة الهمزة إليها:

(ش) وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صِلْهَا لِوَرْشِهِمْ ... وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدُ لِتَكْمُلَا

أما خلف فله فيها التحقيق مع السكت وعدمه ولخلاد التحقيق من غير السكت وصلاً ووقفاً:

(ش) وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ ... رَوَى خَلَفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْتاً مُقَلَّلَا

ولا يجوز فيه وأمثاله النقل:

(ضابط) وَلاَ نَقْلَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ لِحَمْزَةٍ ... بَلِ الْوَقْفُ حُكْمُ الْوَصْلِ فِيمَا تَنَقَّلَا

(ضابط آخر) وَلاَ وَقْفَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ بِنَقْلِهِ ... بَلِ الْوَقْفُ ثُمَّ الْوَصْلُ سِيَّانَ يَا فُلَا

حفص	ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴿١٠١﴾ وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ ٱلْقُرَىٰ وَهِىَ ظَٰلِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُۥٓ
قالون	جَآءَ أَمْرُ ① زَادُوهُمْ ④ وَهِىَ
ورش	شَيْءٍ جَآءَ أَمْرُ غَيْرَ ⑧ ٱلْقُرَىٰ ظَٰلِمَةٌ إِنَّ
ابن كثير	(البزي) ⑬ جَآءَ أَمْرُ ② زَادُوهُمْ (قنبل) ⑭
الدوري	جَآءَ أَمْرُ ③ ٱلْقُرَىٰ وَهِىَ ⑥
السوسي	② جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ ٱلْقُرَىٰ وَهِىَ
هشام	⑥ ⑤
ابن ذكوان	⑦ جَآءَ ⑧ زَادُوهُمْ
خلف	شَيْءٍ جَآءَ زَادُوهُمْ ⑨ ٱلْقُرَىٰ ظَٰلِمَةٌ إِنَّ
خلاد	شَيْءٍ جَآءَ زَادُوهُمْ ٱلْقُرَىٰ
الكسائي	ٱلْقُرَىٰ وَهِىَ
أبو جعفر	جَآءَ أَمْرُ زَادُوهُمْ وَهِىَ
يعقوب	(رويس) ③ (روح) ④
خلف	جَآءَ ٱلْقُرَىٰ ⑦
حفص	أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْءَاخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾ وَمَا
قالون	①
ورش	⑧ ⑦ لَءَايَةً ② ٱلْءَاخِرَةِ
السوسي	③ ٱلْءَاخِرَةِ ذَٰلِكَ
خلف	④ خَافَ ٱلْءَاخِرَةِ
خلاد	خَافَ ⑤ ٱلْءَاخِرَةِ
أبو جعفر	⑥ لِّمَنْ خَافَ

﴿وَهِىَ﴾: وقف يعقوب بهاء السكت:

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتٍ اتَّلُهَا ... وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلِمْ حَلَا

وَسَائِرُهَا كَالْبَزِّ مَعْ هُو وَهِي وَعَنْ ... هُ نَحْوُ عَلَيْهِنَّهْ إِلَيَّهْ رَوَى الْمَلَا

﴿ٱلْءَاخِرَةِ ذَٰلِكَ﴾: إدغام كبير للسوسي (إدغامٌ محض، وإدغامٌ محضٌ مع الإشمام، وإدغامٌ غير محضٍ بالروم):

(ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذَا ... ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

(ش) وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْغَمُ تَاؤُهَا ... وَفِي أَحْرُفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا

وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيْرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

حفص	نُؤَخِّرُهُۥٓ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ ﴿١٠٤﴾ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ ﴿١٠٥﴾ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
قالون	نُؤَخِّرُهُۥٓ ② إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ ① يَوۡمَ يَأۡتِ ① لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ ② شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ ① فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
ورش	نُؤَخِّرُهُۥٓ ③ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ ④ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ ④ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
ابن كثير	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ ③ (البزي) لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
الدوري	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
السوسي	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ ⑤ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
هشام	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ ⑦ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
خلف	④ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا ⑨ ح بس بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ ⑧ وَسَعِيدٞ د ع فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
الكسائي	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
أبو جعفر	⑤ نُؤَخِّرُهُۥٓ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ ⑥ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي
يعقوب	إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعۡدُودٖ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي

﴿يَأْتِ﴾: أبدل الهمز مطلقاً ورش والسوسي وأبو جعفر، وفي الوقف فقط حمزة. وأثبت الياء وصلاً المدنيان والبصري والكسائي، وفي الحالين ابن كثير ويعقوب، وحذفها الباقون في الحالين. (البدور: ١٥٩).

(ش) وَثَبْتُ فِي الْحَالَيْنِ دُرّاً لَوَامِعَا ... بِخُلْفٍ وَأُولَى النَّمْلِ حَمْزَةُ كَمَّلَا

وَفِي الْوَصْلِ حَمَّادٌ شَكُورٌ إِمَامُهُ ... وَجُمْلَتُهَا سِتُّونَ وَاثْنَانِ فَاعْقِلَا

(ش) وَأَخَّرْتَنِي الْإِسْرَا وَتَتَّبِعَنْ سَمَا ... وَفِي الْكَهْفِ نَبْغِي يَأْتِ فِي هُودَ رُفِّلَا

سَمَا وَدُعَائِي فِي جَنَا حُلْوِ هَدْيِهِ ... وَفِي اتَّبِعُونِي أَهْدِكُمْ حَقُّهُ بَلَا

﴿يَأْتِ﴾: قرئت بالياء في الوصل والوقف، والوجه أنه هو الأصل، لأنه لا مُوجبَ ههنا لحذف الياء، لأنه لام الفعل. وقرئت بالياء في الوصل، وفي الوقف بغير ياء، والوجه في إثبات الياء في الوصل وحذفها في الوقف، فهو إنّ إثباتها أصلٌ، والوقف موضع تغيير، فأجري في الوصل على الأصل وفي الوقف على الحذف لما ذكرنا، ولأن حرف العلة يشبه الحركة، فكما تُحذف الحركة في الوقف فكذلك حُذفت هذه الياء في الوقف تشبيهاً لها بالحركة، ولأنه وإن لم يكن فاصلة فإنه يشبه الفاصلة. وقرئت بحذف الياء في الحالين لأنها جُعلت مشبَّهة بما استعمل محذوفاً ولم يكن حقُّه الحذفَ نحو لم يَكُ، ولا أدْرِ، ولو تَرَ أهل مكة. (الموضح٢: ٦٥٧).

﴿لَا تَكَلَّمُ﴾: (ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا ... وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

(ش) تَكَلَّمُ مَعْ حَرْفَيْ تَوَلَّوْا بِهُودِهَا ... وَفِي نُورِهَا.. انظر مج١: ٢٢٢.

﴿سُعِدُواْ﴾: (ش) وَفِي سَعِدُوا فَاضْمُمْ صِحَاباً وَسَلْ بِهِ ... وَخِفُّ وَإِنْ كُلًّا إِلَى صَفْوِهِ دَلَا

﴿سُعِدُواْ﴾: قرئت بضم السين، والوجه أنه مبني للمفعول به من قولهم: سَعَدْتُ الرجلَ أَسْعَدُهُ سعْداً فهو مسعودٌ، فيكون متعدياً لِسَعِدَ كما يقال حَزَنْتُهُ فَحَزِنَ هو. وقرئت بفتح السين، والوجه أنه فعل لازمٌ مبني للفاعل على وزن فَعِلَ، يقال سعد فلانٌ يسعَدُ سعادةً فهو سعيدٌ، كما يقال شَقِيَ يَشْقى فهو شَقِيٌّ. (الموضح٢: ٦٥٨).

حفص	ٱلنَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿١٠٦﴾ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ
قالون	③ لَهُمْ و ①
ورش	ٱلنَّارِ ④ زَفِيرٌ ④ وَٱلْأَرْضُ
ابن كثير	لَهُمْ و
الدوري	⑤ ٱلنَّارِ
السوسي	⑥ ٱلنَّارَ لَهُمْ
ابن ذكوان	② شَآءَ
خلف	② زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ د.غ ⑤ وَٱلْأَرْضُ شَآءَ
خلاد	وَٱلْأَرْضُ ③ شَآءَ ش.ب.ح
الكسائي	ٱلنَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	لَهُمْ و
خلف	شَآءَ
حفص	﴿١٠٧﴾ ۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ⑤ سُعِدُوا۟ فَفِى ٱلْجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ﴿١٠٨﴾
قالون	① سَعِدُوا۟
ورش	سَعِدُوا۟ ④ وَٱلْأَرْضُ غَيْرَ
ابن كثير	سَعِدُوا۟
الدوري	سَعِدُوا۟
السوسي	سَعِدُوا۟
هشام	سَعِدُوا۟
ابن ذكوان	سَعِدُوا۟ ③ شَآءَ
شعبة	سَعِدُوا۟
خلف	⑧ وَٱلْأَرْضُ شَآءَ
خلاد	وَٱلْأَرْضُ ⑥ شَآءَ ش.ب.ح
أبو جعفر	سَعِدُوا۟ ② عَطَآءً غَيْرَ
يعقوب	سَعِدُوا۟
خلف	⑦ شَآءَ

٤/١ الحزب ٢٤

﴿شَآءَ﴾: (ش) وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

حفص	فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَٰٓؤُلَآءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُهُم مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنقُوصٍ ﴿١٠٩﴾
قالون	① ③ ءَابَآؤُهُم ② ④ مِن لَمُوَفُّوهُمْ وَنَصِيبَهُمْ وَ
ورش	⑤ ءَابَآؤُهُم غَيْرَ
ابن كثير	ءَابَآؤُهُم مِن لَمُوَفُّوهُمْ وَنَصِيبَهُمْ وَ
خلف	⑥
أبو جعفر	ءَابَآؤُهُم مِن لَمُوَفُّوهُمْ وَنَصِيبَهُمْ وَ
حفص	وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ فَٱخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ
قالون	① ② بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ وَ
ورش	⑤ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا
ابن كثير	③ فِيهِ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ وَ مِّنْهُ
السوسي	④ فَٱخْتُلِفَ فِيهِ
خلف	⑥ بخ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا
أبو جعفر	بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ وَ
حفص	﴿١١٠﴾ وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَٰلَهُمْ ۚ إِنَّهُۥ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾ فَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُۥ
قالون	① وَإِن لَّمَا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ وَ ④ أَعْمَٰلَهُمْ ③ ① ②
ورش	وَإِن لَّمَا ② أَعْمَٰلَهُمْ ③ تَطْغَوْا إِنَّهُۥ
ابن كثير	وَإِن لَّمَا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ وَ أَعْمَٰلَهُمْ
الدوري	⑥ لَّمَّا
السوسي	لَّمَّا
هشام	⑦
شعبة	وَإِن ⑤
خلف	أَعْمَٰلَهُمْ إِنَّهُۥ ⑧ بخ ④ تَطْغَوْا إِنَّهُۥ ⑤ بخ
الكسائي	لَّمَّا
أبو جعفر	⑨ لَيُوَفِّيَنَّهُمْ وَ أَعْمَٰلَهُمْ
يعقوب	لَّمَّا
خلف	لَّمَّا

﴿وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا﴾: (ش) وَفِي سَعِدُوا فَاضْمُمْ صِحَاباً وَسَلْ بِهِ ... وَخِفُّ وَإِنْ كُلًّا إِلَى صَفْوِهِ دَلَا
وَفِيهَا وَفِي يَاسِينَ وَالطَّارِقِ الْعُلَى ... يُشَدِّدُ لَمَّا كَامِلٌ نَصَّ فَاعْتَلَا
(د) سَلَامٌ وَيَعْقُوبَ ارْفَعَنْ فُزْ وَنَصْبُ حَا ... فِظِ امْرَأَتُكَ إِنْ كُلًّا اتْلُ مُثَقِّلَا

حفص	بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٣﴾ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ
قالون	لَكُمْ ومِن (١) (٣) (٢) (٤)
ورش	ظَلَمُوا (٥) مِنْ أَوْلِيَآءَ
ابن كثير	لَكُمْ ومِن
خلف	(٦) مِنْ أَوْلِيَآءَ (٧) ح بس
أبو جعفر	لَكُمْ ومِن

وَلَمَّا مَعَ الطَّارِقْ أَتَى وَبِيَا وَزُخْـ ـرُفٍ جُدْ وَخِفُّ الْكُلِّ فُقْ زُلَفاً أَلَا

﴿وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا﴾: قرئت مخففة في الحرفين ﴿وَإِن﴾ و ﴿لَّمَا﴾، والوجه أنّ (إنْ) مخففة من الثقيلة، وأصله: إنَّ، أُعملت مخففة كعملها مشددة، لأنها تعمل لشبهها بالفعل، والفعل يعمل عمله تاماً وإن حُذف منه للجزم وغيره. كقولك: سلْ زيداً كانت إنَّ بهذه المثابة. واللام في ﴿لَّمَا﴾ هي لام التأكيد التي تدخل على خبر إنّ، واللام التي في ﴿لَيُوَفِّيَنَّهُمْ﴾ لام القسم، والقسم مضمر، والتقدير: والله ليوفينهم، و(ما) زائدة، زيدت بين اللامين ليُفصل بينهما كراهة اجتماعهما. وقرئت ﴿وَإِنَّ﴾ مشددةً و﴿لَّمَا﴾ مخففةً، والوجه أنها كالقراءة الأولى، وتشديد ﴿إِنَّ﴾ أصل للتخفيف، والمشددة أولى بأن تعمل. وقرئت ﴿وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا﴾ مشددة في الحرفين، والوجه أن الأصل فيه: وإنّ كلاً لِمَن ما ليوفينهم، فوصل من الجارّة بما، فانقلبت النون أيضاً ميماً للإدغام، فاجتمعت ثلاث ميمات، فحُذفت إحداهن فبقي لمّا بالتشديد، وما ههنا بمعنى مَنْ، وهو اسم لجماعة الناس، كما قال تعالى ﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ﴾ أي من طاب. والمعنى: وإنّ كلاً من الذين يُوَفّيهم ربُّك أعمالهم، أو من جماعة ليوفينّهم ربك أعمالهم. وقرئت ﴿وَإِن﴾ بالتخفيف و﴿لَّمَّا﴾ بالتشديد، والوجه أن ﴿وَإِن﴾ بالتخفيف على ما سبق من أنها مخففة من الشديدة، و﴿لَّمَّا﴾ على ما ذكرنا من أنّ أصله من ما، واللام هي التي تدخل في خبر إنّ، واللام في ﴿لَيُوَفِّيَنَّهُمْ﴾ هي لام القسم على ما سبق في الجميع، والتقدير: وإنّ كلاً لَمِن ما والله لَيُوَفِّيَنَّهُمْ ربُّك أعمالهم. (الموضح٢: ٦٥٨).

﴿تَرْكَنُوٓاْ إِلَى، أَوْلِيَآءَ﴾: في الآية مدان منفصل ومتصل. والمد لغة: الزيادة. واصطلاحاً: إطالة الصوت بحرف من حروف المد واللين، أو من حروف اللين فقط، عن مقدارها الطبيعي الذي لا تقوم ذواتها بدونه. وقد اتفق القرّاء على أن حرف المد إذا لقي همزاً طُوِّل أي زيدَ في مده على ما فيه من المد الأصلي، وهذا في المد المتصل كما في ﴿أَوْلِيَآءَ﴾، أما إذا انفصل حرف المد عن الهمزة بأن يكون حرف المد في آخر كلمة والهمز في أول كلمة تالية لها، كما في ﴿تَرْكَنُوٓاْ إِلَى﴾ قُصِر حرف المد بمقدار حركتين أي اقْتُصِر على ما فيه من المد الطبيعي، وهذا ثابت عن بعض القرّاء، ولبعضهم التوسط، ولحمزة وورش الطول. (الوافي:٧٣). انظر مقادير المدود مج٢ :٤٥٠.

(ش) فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرَ بَادِرْهُ طَالِباً بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرّاً وَمُخْضَلَا

(د) وَمَدَّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انْفَصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

حفص	لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾ وَأَقِمِ الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّـَٔاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّٰكِرِينَ
قالون	①
ورش	⑤ الصَّلَوٰةَ النَّهَارِ السَّيِّـَٔاتِ ذِكْرَىٰ
الدوري	④ النَّهَارِ ذِكْرَىٰ
السوسي	⑥ الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ السَّيِّـَٔاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ
خلف	② ذِكْرَىٰ
خلاد	ذِكْرَىٰ
الكسائي	النَّهَارِ (الدوري) ذِكْرَىٰ
أبو جعفر	③ وَزُلَفًا
خلف	ذِكْرَىٰ
حفص	﴿١١٤﴾ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ
قالون	① ① ⑥ ⑨ قَبْلِكُمْ
ورش	⑩ قَبْلِكُمْ
ابن كثير	قَبْلِكُمْ
خلف	قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ ⑤ ⑪ خ بس
أبو جعفر	قَبْلِكُمْ ⑧ بَقِيَّةٍ (ابن جماز)
حفص	فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾ وَمَا كَانَ
قالون	① ② مِنْهُمْ و
ورش	الْأَرْضِ مِّمَّنْ أَنجَيْنَا ظَلَمُوا
ابن كثير	⑦ فِيهِ مِنْهُمْ و
خلف	الْأَرْضِ مِّمَّنْ أَنجَيْنَا بس
خلاد	④ الْأَرْضِ بس خ ③
أبو جعفر	مِنْهُمْ و

﴿الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ﴾: (ش) وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْغَمُ تَاؤُهَا وَفِي أَحْرُفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا

هناك مواضع وقعت فيها التاء مفتوحة بعد ألف وهي على قسمين:

١ـ قسم لا خلاف في إدغامه وذلك في موضع واحد وهو المذكور هنا ﴿الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ﴾.

٢ـ قسم نقل فيه الخلاف وذلك في مواضع تذكر في حينها. (الوافي: ٦٣).

﴿وَزُلَفًا﴾: (د) وَلَمَّا مَعَ الطَّارِقْ أَتَى وَبِيَا وَزُخْـ رُفٍ جُدْ وَخِفُّ الْكُلِّ فُقْ زُلَفاً أَلَا

بِضَمٍّ وَخَفِّفْ وَاكْسِرَنْ بِقِيَّةٍ جَنَى وَمَا يَعْمَلُو خَاطِبْ مَعَ النَّمْلِ حُفَّلَا

حفص	رَبُّكَ لِيُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ
قالون	①
ورش	② ٱلْقُرَىٰ ②
الدوري	③ ٱلْقُرَىٰ
السوسي	ٱلْقُرَىٰ
ابن ذكوان	③ شَآءَ
خلف	ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا ④ د.غ شَآءَ ④ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَلَا د.غ د.غ
خلاد	ٱلْقُرَىٰ شَآءَ ⑤
الكسائي	ٱلْقُرَىٰ
خلف	ٱلْقُرَىٰ شَآءَ
حفص	﴿١١٨﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلرُّسُلِ
قالون	① ④ خَلَقَهُمْ و ①
ورش	⑨ مِنْ أَنۢبَآءِ
ابن كثير	خَلَقَهُمْ و
الدوري	② وَٱلنَّاسِ
السوسي	③ جَهَنَّمَ مِنَ
خلف	⑦ مِنْ أَنۢبَآءِ ⑩ خ.س
أبو جعفر	خَلَقَهُمْ و

﴿وَزُلَفًا﴾: قرأ أبو جعفر بضم اللام من لفظ ﴿وَزُلُفًا﴾ وهي من تفرده. وذلك اتباعاً لضم الزاي جمع زُلْفة، نحو بُسْرَة وبُسُر بالضم، وهي الطائفة من الليل. وقرأ الباقون بالفتح، على الأصل. (هامش الإيضاح ز: ٢٩٩).

﴿بَقِيَّةٍ﴾: (د) بِضَمٍّ وَخَفِّفْ وَاكْسِرَنْ بِقِيَةٍ جَنَى وَمَا يَعْمَلُو خَاطِبْ مَعَ النَّمْلِ حُفَّلَا

﴿بَقِيَّةٍ﴾: قرأ ابن جماز بكسر الباء وإسكان القاف وتخفيف الياء وهي من تفرده. وقرأ الباقون بفتح الباء وكسر القاف وتشديد الياء، وكلاهما لغتان في المصدر، وهي من بقي يبقى بقية، كلقي لقية ولقية. (طلائع: ١٢٣).

﴿وَٱلنَّاسِ﴾: (ش) وَإِضْجَاعُ ذِي رَاءَيْنِ حَجَّ رُوَاتُهُ كَالَابْرَارِ وَالتَّقْلِيلُ جَادَلَ فَيْصَلَا

(ش) وَفِي الْكَافِرُونَ عَابِدُونَ وَعَابِدٌ وَخُلْفُهُمُ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حُصِّلَا

قوله: (وَخُلْفُهُمُ ..) يشير إلى أن الخلاف ثابت عن أبي عمرو من الروايتين، فيكون لكل من الدوري والسوسي الفتح والإمالة، ولكن التحقيق أن الإمالة للدوري عنه والفتح للسوسي:

(ضابط) وَفِي النَّاسِ عَنْ دُورٍ فَأَضْجِعْ وَصَالِحٍ لَهُ افْتَحْ وَدَعْ يَا صَاحِبِي خُلْفَ حُصِّلَا

حفص	مَا نُثَبِّتُ بِهِۦ فُؤَادَكَ ۖ وَجَآءَكَ فِى هَٰذِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ٱعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَٰمِلُونَ
قالون	(١) (٢) مَكَانَتِكُمْ (٣)
ورش	فُؤَادَكَ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (٦) يُؤْمِنُونَ مَكَانَتِكُمْ
ابن كثير	مَكَانَتِكُمْ
الدوري	(٣) وَذِكْرَىٰ
السوسي	وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (٤) يُؤْمِنُونَ (٧)
ابن ذكوان	(٥) وَجَآءَكَ
شعبة	(٤) مَكَانَتِكُمْ
خلف	وَجَآءَكَ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ د.غ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا (٥) ح.س
خلاد	وَجَآءَكَ (٨) وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	وَذِكْرَىٰ
أبو جعفر	(٢) لِلْمُؤْمِنِينَ يُؤْمِنُونَ (٨) مَكَانَتِكُمْ
خلف	وَجَآءَكَ (٦) وَذِكْرَىٰ
حفص	﴿١٢١﴾ وَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٢٢﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْرُ كُلُّهُۥ فَٱعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾
قالون	(١) (٢) (١)
ورش	(٣) وَٱنتَظِرُوٓا۟ مُنتَظِرُونَ (٥) وَٱلْأَرْضِ ٱلْأَمْرُ
ابن كثير	(٤) وَإِلَيْهِ يَرْجِعُ فَٱعْبُدْهُ عَلَيْهِ يَعْمَلُونَ
الدوري	(٢) يَرْجِعُ يَعْمَلُونَ
السوسي	يَرْجِعُ يَعْمَلُونَ
هشام	يَرْجِعُ (٣)
ابن ذكوان	يَرْجِعُ
شعبة	يَرْجِعُ يَعْمَلُونَ
خلف	(٤) (٦) وَٱلْأَرْضِ يَرْجِعُ ٱلْأَمْرُ س يَعْمَلُونَ
خلاد	وَٱلْأَرْضِ يَرْجِعُ ٱلْأَمْرُ س.ح يَعْمَلُونَ
الكسائي	يَرْجِعُ يَعْمَلُونَ
أبو جعفر	يَرْجِعُ
يعقوب	يَرْجِعُ
خلف	يَرْجِعُ يَعْمَلُونَ

﴿فُؤَادَكَ﴾: (ش) إِذَا سَكَنَتْ فَاءً مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةٌ فَوَرْشٌ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدِّلَا

سِوَىٰ جُمْلَةِ الْإِيوَاءِ وَالْوَاوُ عَنْهُ إِنْ تَفَتَّحَ إِثْرَ الضَّمِّ نَحْوُ مُؤَجَّلَا

لا يبدل هنا ورش الهمز واواً لأنه جاء مفتوحاً بعد ضم وليس فاءً للكلمة، وقد ورد هذا في كلمتين، (فؤاد) نحو ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَٰرِغًا﴾، ﴿لِنُثَبِّتَ بِهِۦ فُؤَادَكَ﴾، ﴿إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ﴾، و(سؤال) ﴿لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِۦ﴾. ولا يخفى ما في الكلمة من مد البدل لورش. (الوافي: ٩٩).

وعند الوقف على ﴿فُؤَادَكَ﴾ يبدل حمزة همزه واواً:

(ش) وَيُسْمِعُ بَعْدَ الْكَسْرِ وَالضَّمِّ هَمْزَهُ لَدَىٰ فَتْحِهِ يَاءً وَوَاواً مُحَوِّلَا

أي ويسمع حمزة الناس همزه المفتوح بعد الكسر ياءً، وبعد الضم واواً، وعلى هذا فقوله (هَمْزَهُ) مفعول ثانٍ، والأول محذوف تقديره: يسمع حمزة الناس. وقوله (مُحَوِّلَا) نعت للواو، وحذف نعت الياء لدلالة نعت الواو عليه أي ياء محولا وَوَاواً مُحَوِّلَا من الهمز أي مبدلا منه. والناظم في هذا البيت جمع بين الكسر والضم. ثم جمع بين الياء والواو لترجع الياء للكسر والواو للضم، ففيه لف ونشر مرتب. (الوافي: ١١٦).

وخالف خلف العاشر أصله:

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿مَكَانَتِكُمْ﴾: (ش) مَكَانَاتِ مَدَّ النُّونَ فِي الْكُلِّ شُعْبَةٌ بِزَعْمِهِمُ الْحَرْفَانِ بِالضَّمِّ رُتِّلَا

انظر مج٢: ٩٤.

﴿يُرْجَعُ﴾: (ش) وَفِي زُخْرُفٍ فِي نَصِّ لُسْنٍ بِخُلْفِهِ وَيَرْجِعُ فِيهِ الضَّمُّ وَالْفَتْحُ إِذْ عَلَا

(د) بِقِيلَ وَمَا مَعْهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمِّ حُلِيَّ حَلَا

وَالْأَمْرُ اتَّلُ وَاعْكِسْ أَوَّلَ الْقَصِّ وَهُوَ هِيَ يُمِلَّ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكِنَنْ أُدْ وَحُمِّلَا

﴿يُرْجَعُ﴾: قرئ بضم الياء وفتح الجيم، والوجه أن الفعل مبني للمفعول به، كما قال تعالى ﴿ثُمَّ رُدُّوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ﴾؛ لأن المعنى: ثم رُدَّ أمرُهُم إلى الله، فالمعنى هاهنا أيضاً وإليه يُرَدُّ الأمرُ كلّه. ورَجَع قد يكون متعدياً ولازماً، وهو هاهنا متعدٍّ. وقرئ بفتح الياء وكسر الجيم، والوجه أنه أُسند الفعل إلى الأمر فرُفِعَ به؛ لأن رجَعَ هاهنا لازم، والمعنى أن الأمر كله راجع إليه من غير أن يكون لغيره فيه شركة، كما قال تعالى ﴿وَٱلْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ﴾. (الموضح٢: ٦٦٢).

﴿تَعْمَلُونَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ عَمَّا يَعْمَلُونَ هُنَا وَآ خِرَ النَّمْلِ عِلْماً عَمَّ وَارْتَادَ مَنْزِلَا

(د) بِضَمٍّ وَخَفِّفْ وَاكْسِرَنْ بِقَيَّةٍ جَنَى وَمَا يَعْمَلُو خَاطِبْ مَعَ النَّمْلِ حُفَّلَا

﴿تَعْمَلُونَ﴾: قرئت بالتاء، والوجه أنه على الخطاب، وهو خطاب للنبي ﷺ ولجميع الناس مؤمنهم وكافرهم، والمعنى أنه تعالى لا يغفل عن أفعالكم، بل هو عالم بها فيُجازي الكل منكم على حسَبِ ما عَمِلَ. وقرئت بالياء، والوجه أنه راجع إلى من تقدم ذكرُهُم من الكفار في قوله تعالى ﴿وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ٱعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ﴾ وهم غُيَّبٌ، فلذلك جاء الخبر عنهم على لفظ الغيبة. (الموضح٢: ٦٦٢).

ياءات الإضافة:

(ش) وَيَـاآتُـهَـا عَـنِّـي وَإِنِّـي ثَـمَـانِـيَـا وَضَـيْـفِـي وَلَـكِنِّـي وَنُـصْـحِـيَ فَاقْبَـلَا
شِـقَـاقِـي وَتَـوْفِـيقِـي وَرَهْـطِـيَ عُـدَّهَـا وَمَـعْ فَطَرَنْ أَجْرِي مَـعـاً تُحْصِ مُكْمِلَا

في السورة ثماني عشرة ياء إضافة وهن: ﴿**فَإِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**عَنِّيٓ إِنَّهُۥ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ**﴾، ﴿**إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا**﴾، ﴿**إِنِّيٓ إِذًا**﴾، ﴿**نُصْحِيٓ إِنْ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَعِظُكَ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَعُوذُ**﴾، ﴿**إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا**﴾، ﴿**فَطَرَنِيٓ أَفَلَا**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أُشْهِدُ**﴾، ﴿**ضَيْفِيٓ أَلَيْسَ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**تَوْفِيقِيٓ إِلَّا**﴾، ﴿**شِقَاقِيٓ أَن**﴾، ﴿**أَرَهْطِيٓ أَعَزُّ**﴾. ففتحهنّ نافع وأبو جعفر كلهن، وكذلك أبو عمرو، إلا حرفين: ﴿**إِنِّيٓ أُشْهِدُ**﴾ و﴿**فَطَرَنِيٓ أَفَلَا**﴾، فإنه أسكنهما. وفتح ابن كثير سبعاً منها: ﴿**فَإِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَعِظُكَ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَعُوذُ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَخَافُ**﴾، ﴿**شِقَاقِيٓ أَن**﴾، ﴿**أَرَهْطِيٓ أَعَزُّ**﴾، وزاد البزي ﴿**فَطَرَنِيٓ**﴾، ﴿**وَلَٰكِنِّيٓ**﴾، ﴿**إِنِّيٓ أَرَىٰكُمْ**﴾. وفتح ابن عامر أربعاً ﴿**وَمَا تَوْفِيقِيٓ**﴾، ﴿**أَرَهْطِيٓ**﴾، ﴿**إِنْ أَجْرِيَ**﴾ في الحرفين. وفتح حفص ﴿**أَجْرِيَ إِلَّا**﴾ في الحرفين. ولم يفتح حمزة والكسائي وشعبة ويعقوب منهن شيئاً. ووجه الفتح في هذه الياءات قد تقدم، وذكرنا أنه الأصل، وكذلك وجه الإسكان قد سبق، وذكرنا أنه تخفيف. (الموضح٢: ٦٦٣).

ياءات الزوائد:

فيها أربع ياءات حُذِفْنَ من الخط وهنّ: ﴿**فَلَا تَسْـَٔلْنِ**﴾، ﴿**ثُمَّ لَا تُنظِرُونِ**﴾، ﴿**وَلَا تُخْزُونِ**﴾، ﴿**يَوْمَ يَأْتِ**﴾ فأثبتهن يعقوب في الوصل والوقف. وقرأ ابن كثير ونافع وأبو جعفر وأبو عمرو والكسائي ﴿**يَوْمَ يَأْتِ**﴾ بياء في الوصل، وابن كثير يقف بالياء مثل يعقوب. ووصل أبو عمرو وأبو جعفر ﴿**وَلَا تُخْزُونِ**﴾ بالياء، ووقفا عليها بغير ياء. وقرأ أبو عمرو ﴿**تَسْـَٔلْنِ**﴾ بياء في الوصل ولم يُثبت ابن عامر وعاصم وحمزة منهنّ شيئاً في الحالين. ووجه إثباتها في الحالين أنه هو الأصل. ووجه إثباتها في الوصل وحذفها في الوقف أن حالة الوصل تُجرى فيها الأشياء على أصولها؛ لأنه ليس بموضع تغيير، والوقف موضع تغيير، فحذف الياء لذلك، ثم إنه موضع يُشَبَّهُ بالفاصلة، والحذف مستمر في الفواصل، فما كان من هذه الياءات فاصلة فالحذف فيه واقعٌ موقعه، وما ليس بفاصلةٍ فهو على التشبيه بالفاصلة. وأما القول في ﴿**يَأْتِ**﴾ فقد سبق. (الموضح٢: ٦٦٤).

وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْرُ كُلُّهُۥ فَٱعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓر ۚ تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿١﴾

أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة هود مع سورة يوسف				
	البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:			السكت	الوصل
	١- قطع الكل	٢- وصل البسملة مع أول السورة	٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قالون ، حفص	① وَلِلَّهِ..تَعْمَلُونَ ۞ بِسْمِ..۞ الٓر	②بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر	③ تَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر..		
أبو عمرو، شعبة الكسائي، خلاد خلف العاشر	④ يَرْجِعُ.. يَعْمَلُونَ ۞بِسْمِ..۞ الٓرٓ	⑤بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ	⑥ يَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ (إلا خلاد وخلف العاشر)	⑦ يَعْمَلُونَ الٓرٓ (لأبي عمرو)	⑧يَعْمَلُونَ الٓرٓ (لأبي عمرو وخلاد وخلف العاشر)
ابن عامر	⑨ تَعْمَلُونَ ۞ بِسْمِ..۞ الٓرٓ	⑫بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ	⑮ تَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ	⑱ تَعْمَلُونَ الٓرٓ	⑳تَعْمَلُونَ الٓرٓ
أبو جعفر	⑩ الٓر س س س	⑬بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر س س س	⑯ تَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر س س س		
يعقوب	⑪ الٓر	⑭بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر	⑰ تَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر	⑲ تَعْمَلُونَ الٓر	㉑ تَعْمَلُونَ الٓر
ابن كثير	㉒وَإِلَيْهِ يَرْجِعُ..فَاعْبُدْهُ ..عَلَيْهِ..يَعْمَلُونَ ۞ بِسْمِ..۞ الٓر	㉓بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر	㉔ يَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓر..		
ورش	㉕وَالْأَرْضِ.. يُرْجَعُ الْأَمْرُ تَعْمَلُونَ ۞ بِسْمِ..۞ الٓرٓ ق	㉖بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ ق	㉗ تَعْمَلُونَ بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ ق	㉘ تَعْمَلُونَ الٓرٓ ق	㉙تَعْمَلُونَ الٓرٓ.. ق ءَأَنذَرْتَهُمْ....
حمزة	㉚ وَالْأَرْضِ... يَرْجِعُ الْأَمْرُ.. يَعْمَلُونَ ۞ بِسْمِ...۞ الٓرٓ..	㉛بِسْمِ...الرَّحِيمِ الٓرٓ			㉜يَعْمَلُونَ الٓرٓ...

سُورَةُ يُوسُفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حفص	الٓرۚ تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ قُرْءَٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ
قالون	① ④ ① ② لَّعَلَّكُمْ ⑤ و ①
ورش	② الٓرۚ ءَايَٰتُ ⑥
ابن كثير	③ أَنزَلْنَٰهُ قُرْءَانًا لَّعَلَّكُمْ و
الدوري	③ الٓرۚ
السوسي	الٓرۚ ⑤ نَّحْنُ نَّقُصُّ
هشام	الٓرۚ
ابن ذكوان	الٓرۚ
شعبة	الٓرۚ
خلف	الٓرۚ
خلاد	الٓرۚ
الكسائي	الٓرۚ
أبو جعفر	④ الٓرۚ لَّعَلَّكُمْ و
خلف	الٓرۚ
حفص	بِمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِۦ لَمِنَ ٱلْغَٰفِلِينَ ﴿٣﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ إِنِّى رَأَيْتُ
قالون	③ ① ④
ورش	④ ⑥
ابن كثير	② ٱلْقُرَانَ ⑦ لِأَبِيهِ
هشام	⑧ يَٰٓأَبَتِ
ابن ذكوان	يَٰٓأَبَتِ
أبو جعفر	⑨ يَٰٓأَبَتِ

﴿نَحْنُ نَقُصُّ﴾: للسوسي فيها الإدغام المحض والإشمام والروم على المذهب الأول، والاختلاس المعبر عنه بالإخفاء على المذهب الثاني:

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيْرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ ... عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

﴿الْقُرْءَانَ﴾: (ش) وَنَقْلُ قُرَانٍ وَالْقُرَانِ دَوَاؤُنَا وَفِي تُكْمِلُوا قُلْ شُعْبَةُ الْمِيمَ ثَقَّلَا

وليس لورش ثلاثة البدل:

(ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَا ءِ آلِهَةً آتَى لِلإِيمَانِ مُثِّلَا

سِوَى يَاءِ إِسْرَاءِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ صَحِيحٍ كَقُرْآنٍ وَمَسْئُولاً اسْأَلَا

﴿يَـٰٓأَبَتِ﴾: (ش) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ حَيْثُ جَا لِ ابْنِ عَامِرٍ وَوُحِّدَ لِلْمَكِّيِّ آيَاتٌ الْوِلَا

(د) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ أُدْ وَنَرْتَعْ وَبَعْدُ يَا وَحَاشَا بِحَذْفٍ وَافْتَحِ السِّجْنُ أَوَّلَا

ووقف عليها بالهاء المكي والشامي وأبو جعفر ويعقوب:

(ش) وَقِفْ يَا أَبَهْ كُفْؤاً دَنَا وَكَأَيِّنِ الْـ ـوُقُوفُ بِنُونٍ وَهْوَ بِالْيَاءِ حُصِّلَا

(د) كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَامَاتٍ اْتَلُهَا وَقِفْ يَا أَبَهْ بِالْهَا أَلَا حُمْ وَلَمْ حَلَا

ولحمزة عند الوقف على ﴿يَـٰٓأَبَتِ﴾ تحقيق الهمز مع المد والتسهيل مع المد والقصر:

(ش) وَمَا فِيهِ يُلْفَى وَاسِطاً بِزَوَائِدٍ دَخَلْنَ عَلَيْهِ فِيهِ وَجْهَانِ أُعْمِلَا

(ش) وَإِنْ حَرْفُ مَدٍّ قَبْلَ هَمْزٍ مُغَيَّرٍ يَجُزْ قَصْرُهُ وَالْمَدُّ مَازَالَ أَعْدَلَا

﴿يَـٰٓأَبَتِ﴾: قرئت بفتح التاء وكسرها في كل القرآن، والوجه لمن فتح أن أصله يا أبتا بألف هي بدل عن ياء الإضافة، فحُذفت الألف كما تحذف الياء، فبقيت الفتحة تدل على الألف، كما تبقى الكسرة تدل على الياء عند حذف الياء.

ويجوز أن يكون على نية الترخيم، أراد يا أبةُ بالضمّ، فنوى الترخيم ففتح التاء، كما قالوا يا طلحةَ بفتح التاء أرادوا يا طلحَ بالترخيم، ثم ردّوا التاء التي حُذفت للترخيم وتركوا آخر الكلمة على ما كان عليه في حال الترخيم من الفتحة، وجعلوا التاء غير مُعتدٍّ بها.

والوجه لمن كسر أن أصله يا أبتي فحُذفت الياء تخفيفاً واكتفاءً بالكسرة، لأن باب النداء باب حذفٍ، وذلك نحو قوله تعالى ﴿يَـٰعِبَادِ فَٱتَّقُونِ﴾.

ووُقف على يا أبة بالهاء، والوجه فيه أن التاء للتأنيث فشبهها بالهاء التي في (عمة) و(خالة) وهي مفردة عن الياء، لأن الياء محذوفة فينبغي أن يبدل منها في الوقف هاء، كما وقفوا على غير المضاف بالهاء فقالوا يا طلحةْ.

ووُقف عليه بالتاء، لأن أصل كل هاء وقعت للتأنيث أن ترد إلى التاء في الوقف والدرج لأن التاء الأصل. والدليل على ذلك قولك: قامت جاريتك، فالتاء الأصل؛ لأنه قد تدخل الهاء في أسماء المذكر وصفاته فلذلك ردت الهاء إلى التاء، وذكر بعضهم أن الأبَ والأبةَ لغتان. (الموضح٢: ٦٦٦، الحجة خا: ١٩٢).

حفص	أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَٰجِدِينَ ﴿٤﴾ قَالَ يَٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰٓ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا۟ لَكَ كَيْدًا إِنَّ
قالون	رَأَيْتُهُمْ ② ⑤ و ① يَٰبُنَيِّ ②
ورش	يَٰبُنَيِّ رُءْيَاكَ ③ ⑦ ف.ق كَيْدًا إِنَّ
ابن كثير	رَأَيْتُهُمْ و يَٰبُنَيِّ
الدوري	يَٰبُنَيِّ رُءْيَاكَ ⑧ ⑨ ع
السوسي	③ وَٱلْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ يَٰبُنَيِّ ⑩ رُءْيَاكَ ق لَكَ كَيْدًا
هشام	يَٰبُنَيِّ
ابن ذكوان	يَٰبُنَيِّ
شعبة	يَٰبُنَيِّ
خلف	⑦ كَوْكَبًا وَٱلشَّمْسَ ع يَٰبُنَيِّ ④ كَيْدًا إِنَّ ⑥ ح.ش
خلاد	يَٰبُنَيِّ
الكسائي	يَٰبُنَيِّ ⑪ رُءْيَاكَ (الدوري)
أبو جعفر	عَشَرَ رَأَيْتُهُمْ و يَٰبُنَيِّ ⑫ رُءْيَاكَ
يعقوب	يَٰبُنَيِّ
خلف	يَٰبُنَيِّ

﴿أَحَدَ عَشَرَ﴾: (د) وَقُلْ عَمَرَهْ مَعْهَا سُقَاةَ الْخِلَافَ بِنْ عُزَيْرُ فَنَوِّنْ حُزْ وَعَيْنَ عَشَرْ أَلَا
فَسَكِّنْ جَمِيعاً وَامْدُدِ اثْنَا يَضِلُّ حُطْ بِضَمٍّ وَخِفَّ اسْكِنْ مَعَ الْفَتْحِ مَدْخَلَا

﴿أَحَدَ عَشَرَ﴾: قرأ أبو جعفر بإسكان العين من لفظ ﴿عَشَرَ﴾ المركبة في جميع مواضعها وهو معنى قول الناظم جميعاً. وقرأ الباقون بفتح العين، ووجه من قرأ بالإسكان التخفيف لثقل طول المسافة بامتزاج الكلمتين وهي لغة فيها. ووجه من قرأ بالفتح على الأصل في الجميع. (هامش الإيضاح ز: ٢٨٢).

﴿يَٰبُنَيَّ﴾: (ش) وَفِي ضَمِّ مَجْرَاهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَا بُنَيِّ هُنَا نَصٌّ وَفِي الْكُلِّ عُوِّلَا

انظر التوجيه مج٢: ٣٧٢.

﴿رُءْيَاكَ﴾: قرأ السوسي بإبدال الهمزة واواً ساكنة، وقرأ أبو جعفر بإبدال الهمزة واواً مع قلبها ياءً وإدغامها في الياء بعدها فيصير النطق بياء واحدة مفتوحة مشددة. (البدور: ٦٠).

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا
(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا
وَرِئْياً فَأَدْغِمْهُ كَرُؤْيَا جَمِيعِهِ وَأَبْدِلْ يُؤَيِّدْ جُدْ وَنَحْوَ مُؤَجَّلَا

وأبدل حمزة عند الوقف الهمزة واواً، وبعد الإبدال يجوز إظهار هذه الواو نظراً لعروضها لأنها مبدلة من الهمزة:

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

حفص	ٱلشَّيْطَٰنَ لِلْإِنسَٰنِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٥﴾ وَكَذَٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُۥ عَلَيْكَ
قالون	①
ورش	لِلْإِنسَٰنِ ⑤ تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ
السوسي	تَأْوِيلِ ⑥
خلف	لِلْإِنسَٰنِ ④ ٱلْأَحَادِيثِ
خلاد	لِلْإِنسَٰنِ ⑤ سكت ٱلْأَحَادِيثِ
أبو جعفر	تَأْوِيلِ
حفص	وَعَلَىٰٓ ءَالِ يَعْقُوبَ كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْحَٰقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾ ۞ لَّقَدْ كَانَ فِى يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِۦٓ
قالون	② ① ③
ورش	ءَالِ ④
خلاد	③

ويجوز قلب هذه الواو ياء وإدغامها في الياء بعدها؛ لأن من القواعد المقررة أنه إذا اجتمعت الواو والياء في كلمة وكانت الواو ساكنة سابقة على الياء فإن الواو تقلب ياء وتدغم في الياء التي بعدها. ففي الوقف على مثل هذه الكلمات وجهان: الإظهار والإدغام. (الوافي: ١١٧).

وأمالها دوري الكسائي وقللها البصري وورش بخلف عنه:

(ش) وَأَمَّا ضُحَاهَا وَالضُّحَىٰ وَالرِّبَا مَعَ الْـ ... قُوَىٰ فَأَمَالَاهَا وَبِالْوَاوِ تُخْتَلَىٰ

وَرُؤْيَاكَ مَعْ مَثْوَايَ عَنْهُ لِحَفْصِهِمْ ... وَمَحْيَايَ مِشْكَاةٍ هُدَايَ قَدِ انْجَلَىٰ

(ش) وَذُو الرَّاءِ وَرْشٌ بَيْنَ بَيْنَ وَفِي أَرَا ... كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمِّلَا

وَلَٰكِنْ رُءُوسُ الآيِ قَدْ قَلَّ فَتْحُهَا ... لَهُ غَيْرَ مَا هَا فِيهِ فَاحْضُرْ مُكَمَّلَا

وَكَيْفَ أَتَتْ فَعَلَىٰ وَآخِرُ آيِ مَا ... تَقَدَّمَ لِلْبَصْرِي سِوَىٰ رَاهُمَا اعْتَلَىٰ

﴿رُءْيَاكَ﴾: قرئت بالإمالة، والوجه أنها على فُعْلى فهي مؤنثة، والألف للتأنيث، وألف التأنيث يجوز فيها الإمالة، لأنها تجري مجرى المنقلب عن الياء، وقد بيّنّا ذلك في الجزء الأول.

وقرئت بالفتح، والوجه في الفتح أنه الأصل، والإمالة من الأحكام غير الواجبة. وقرئت بالتقليل، وذلك لئلا يعودون إلى الياء التي يهربون منها حين يقلبون الياءات ألفات. (الموضح٢: ٦٦٨).

﴿لَكَ كَيْدًا﴾: (ش) بِإِدْغَامِ لَكَ كَّيْداً وَلَوْ حَجَّ مُظْهِرٌ ... بِإِعْلَالِ ثَانِيهِ إِذَا صَحَّ لَاعْتَلَا

أجمع الراسخون من الرواة عن السوسي بإدغام الكاف في الكاف في قوله تعالى في يوسف ﴿فَيَكِيدُوا۟ لَكَ كَيْدًا﴾ مع كونه أقل حروفاً من آل لوط، فدل ذلك على أن قلة الحروف لا دخل لها في منع الإدغام.

﴿ٱلشَّيْطَٰنَ لِلْإِنسَٰنِ﴾: لا إدغام فيها للسوسي؛ لأن ما قبل النون ساكن، وهي مفتوحة بعده:

(ش) وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهْيَ فِي الرَّا وَأُظْهِرَا ... إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسَكَّنِ مُنْزَلَا

سِوَىٰ قَالَ ثُمَّ النُّونُ تُدْغَمُ فِيهِمَا ... عَلَىٰ إِثْرِ تَحْرِيكٍ سِوَى نَحْنُ مُسْجَلَا

حفص	ءَايَٰتٌ لِّلسَّآئِلِينَ ﴿٧﴾ إِذْ قَالُوا۟ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾ ٱقْتُلُوا۟
قالون	① ② ①
ورش	ءَايَٰتٌ ③ عُصْبَةٌ إِنَّ
ابن كثير	ءَايَٰتٌ ⑥ وَأَخُوهُ
خلف	⑤ لِّلسَّآئِلِينَ ④ عُصْبَةٌ إِنَّ ⑤ خ جس
خلاد	لِّلسَّآئِلِينَ
حفص	يُوسُفَ أَوِ ٱطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا۟ مِنۢ بَعْدِهِۦ قَوْمًا صَٰلِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا۟ يُوسُفَ
قالون	② لَكُمْ أَبِيكُمْ ① ③ مِّنْهُمْ
ورش	⑤
ابن كثير	⑤ ٱطْرَحُوهُ لَكُمْ أَبِيكُمْ مِّنْهُمْ
السوسي	③ يَخْلُ لَكُمْ
خلف	④ أَرْضًا يَخْلُ
أبو جعفر	لَكُمْ أَبِيكُمْ مِّنْهُمْ

﴿ءَايَٰتٌ﴾: (ش) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ حَيْثُ جَا لِ ابْنِ عَامِرٍ وَوُحِّدَ لِلْمَكِّيِّ آيَاتٌ الْوِلَا

(آيَاتٌ الْوِلَا) أي ذات الولا وهو القرب أي القريبة من ﴿يَٰٓأَبَتِ﴾ احترازاً عن ﴿ءَايَةٍ﴾ البعيدة ﴿وَكَأَيِّن مِّنْ ءَايَةٍ﴾ في يوسف ١٠٥. (الوافي: ٢٩٤).

﴿ءَايَٰتٌ﴾: يقرأ بالتوحيد والجمع، فالحجة لمن وحّد أنه جعل أمر يوسف عليه السلام كله عبرةً وآية، ودليله قوله ﴿لَقَدْ كَانَ فِى قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ﴾ وكما قال تعالى ﴿وَجَعَلْنَا ٱبْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُۥٓ ءَايَةً﴾ ويكون قد ناب بالواحد عن الجميع كقوله: (أو الطِّفل). والحجة لمن جمع أنه جعل كلَّ فعل من أفعاله آية فجمع لذلك. وسهله عليه كتبها في السواد بالتاء. ووزن آية عند الفرّاء: فَعْلَةٌ: (أيَّة). وعند الكسائي فاعلة: (آيِيةٌ). وعند سيبويه فَعَلَة: (أيَيَة). (الحجة خا: ١٩٢).

﴿مُّبِينٍ ۞ ٱقْتُلُوا۟﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا

سِوَىٰ أَوْ وَقُلْ لِ ابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا

(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَبِقُلْ حَلَا

﴿مُّبِينٍ ۞ ٱقْتُلُوا۟﴾: قرئ بضم التنوين، والوجه أن التنوين من ﴿مُّبِينٍ﴾ إنما ضُمّ اتباعاً لحركة التاء في ﴿ٱقْتُلُوا۟﴾ لأنهم لو كسروه لخرجوا من كسرٍ إلى ضمٍّ، وهذا ليس في كلامهم. وأما الحرف الذي بين التنوين المكسور وبين التاء المضموم وهو القاف من ﴿ٱقْتُلُوا۟﴾ فإنه ساكن، والساكن ليس بحاجزٍ حصين فلا يُعتدّ به، فكأن الكسرة تلي الضمة. وقرئ بكسر التنوين، والوجه أن التنوين كان ساكناً، والقاف من ﴿ٱقْتُلُوا۟﴾ ساكن، فالتقى ساكنان فحُرِّك التنوين بالكسر لالتقاء الساكنين. (الموضح٢: ٦٦٩).

حفص	وَأَلْقُوهُ فِي غَيَٰبَتِ ٱلْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنتُمْ فَٰعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُۥ
قالون	غَيَٰبَتِ كُنتُمْ ① ④
ورش	غَيَٰبَتِ ⑤ تَأْمَنَّا
ابن كثير	④ وَأَلْقُوهُ يَلْتَقِطْهُ كُنتُمْ
الدوري	②
السوسي	② تَأْمَنَّا
خلف	⑥ ⑥
أبو جعفر	غَيَٰبَتِ كُنتُمْ ③ تَأْمَنَّا

﴿يَخْلُ لَكُمْ﴾: للسوسي فيها وجهان: الإظهار والإدغام:

(ش) وَعِنْدَهُمُ الْوَجْهَانِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ ... تَسَمَّى لِأَجْلِ الْحَذْفِ فِيهِ مُعَلَّلَا

كَيَبْتَغِ مَجْزُوماً وَإِنْ يَكُ كَاذِباً ... وَيَخْلُ لَكُمْ عَنْ عَالِمٍ طَيِّبِ الْحَلَا

وله في الإدغام مذهبان: الإدغام المحض والإشمام والروم على المذهب الأول، والاختلاس المعبر عنه بالإخفاء على المذهب الثاني:

(ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

وَأَشْمِمْ وَرُمْ فِي غَيرِ بَاءٍ وَمِيمِهَا ... مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيمٍ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ ... عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

﴿غَيَٰبَتِ﴾: (ش) غَيَابَاتِ فِي الْحَرْفَيْنِ بِالْجَمْعِ نَافِعٌ ... وَتَأْمَنُنَا لِلْكُلِّ يُخْفَى مُفَصَّلَا

(ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ ... فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

﴿غَيَٰبَتِ﴾: يقرأ بالتوحيد والجمع، فالحجة لمن وحد أنه أراد موضع وقوعه فيه، وما غيّبه منه لأنه جسم واحد شغل مكاناً واحداً. والحجة لمن جمع أنه أراد ظُلَم البئر ونواحيه، فجعل كل مكان في غِيَابة. (الحجة خا:١٩٣).

﴿تَأْمَنَّا﴾: أصله بنونين مظهرتين: الأولى مرفوعة، والثانية مفتوحة، وقد أجمع العشرة على عدم جواز الإظهار في الأولى، واختلفوا بعد ذلك في كيفية القراءة. فقرأ أبو جعفر بإدغامها في الثانية إدغاماً محضاً من غير روم ولا إشمام. وقرأ كل من الباقين بوجهين: الأول إدغامها في الثانية مع الإشمام، والثاني اختلاس ضمتها وحينئذ لا يكون فيها إدغام مطلقاً. لأن الإدغام لا يتأتى إلا بتسكين الحرف المدغم والنون هنا متحركة، وإن كانت حركتها غير كاملة فلا تكون مدغمة. والوجهان صحيحان مقروء بها لجميع القرّاء إلا أبا جعفر. (البدور: ١٦١).

(ش) غَيَابَاتِ فِي الْحَرْفَيْنِ بِالْجَمْعِ نَافِعٌ ... وَتَأْمَنُنَا لِلْكُلِّ يُخْفَى مُفَصَّلَا

وَأَدْغَمَ مَعْ إِشْمَامِهِ الْبَعْضُ عَنْهُمُ ... وَنَرْتَعْ وَنَلْعَبْ يَاءُ حِصْنٍ تَطَوَّلَا

(د) وَأُدْ مَحْضَ تَأْمَنَّا تَمَارَى حُلًا تَفَكْ ... كَرُوا طِبْ تُمِدُّونَنْ حَوَىٰ أَظْهِرَنْ فُلَا

﴿تَأْمَنَّا﴾: قرئ بالإدغام المحض بلا إشمام ولا روم فينطق بنون مفتوحة مشددة، وقرئ بالإدغام مع الإشارة إلى أن حركة النون ضمة، ووجه الاختلاس التخفيف وقيل للإشارة كالإشمام. (طلائع: ١٢٤).

حفص	لَنَٰصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرۡسِلۡهُ مَعَنَا غَدٗا يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن تَذۡهَبُواْ بِهِۦ وَأَخَافُ
قالون	① يَرۡتَعۡ ① لَيُحۡزِنُنِيَ
ورش	يَرۡتَعِ لَيُحۡزِنُنِيَ
ابن كثير	⑤ أَرۡسِلۡهُو نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ ④ لَيَحۡزُنُنِيَ
الدوري	② نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ ⑥ ⑧
السوسي	نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ
هشام	نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ
ابن ذكوان	نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ
شعبة	③
خلف	④ غَدٗا يَرۡتَعۡ د.غ ⑩
أبو جعفر	يَرۡتَعِ لَيَحۡزُنُنِيَ
حفص	أَن يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَأَنتُمۡ عَنۡهُ غَٰفِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُواْ لَئِنۡ أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ إِنَّآ إِذٗا لَّخَٰسِرُونَ ﴿١٤﴾
قالون	② وَأَنتُمۡ ① ②
ورش	③ يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ ⑥ لَئِنۡ أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ عُصۡبَةٌ إِنَّآ لَخَٰسِرُونَ
ابن كثير	وَأَنتُمۡ عَنۡهُو
السوسي	⑦ يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ ④ ٱلذِّئۡبُ
خلف	أَن يَأۡكُلَهُ د.غ ⑦ لَئِنۡ أَكَلَهُ ح.ب.س ⑫ عُصۡبَةٌ إِنَّآ
خلاد	⑪
الكسائي	⑨ ٱلذِّئۡبُ ٱلذِّئۡبُ ⑤
أبو جعفر	⑤ يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَأَنتُمۡ ٱلذِّئۡبُ
خلف	ٱلذِّئۡبُ ٱلذِّئۡبُ

﴿يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ﴾: (ش) وَأَدْغَمَ مَعْ إِشْمَامِهِ الْبَعْضُ عَنْهُمُ ... وَنَرْتَعْ وَنَلْعَبْ يَاءُ حِصْنٍ تَطَوَّلَا

وَيَرْتَعْ سُكُونُ الْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ ذُو حِمىً ... وَبُشْرَايَ حَذْفُ الْيَاءِ ثَبْتٌ وَمُيِّلَا

(د) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ أُدْ وَنَرْتَعْ وَبَعْدُ يَا ... وَحَاشَا بِحَذْفٍ وَافْتَحِ السِّجْنُ أَوَّلَا

حِمىً كُذِّبُوا اتْلُ الْخِفُّ نُجِّيَ حَامِدٌ ... وَيُسْقَى مَعَ الْكُفَّارُ صَدَّ اضْمُمَنْ حَلَا

وما ذكره الشاطبي من إثبات الياء لقنبل بخلف عنه خروج عن طريقه وطريق أصله. وطريقه حذف الياء في الحالين لقنبل. (البدور: ١٦١).

(ش) وَفِي نَرْتَعِي خُلْفٌ زَكَا وَجَمِيعُهُمْ ... بِالإِثْبَاتِ تَحْتَ النَّمْلِ يَهْدِيَنِي تَلَا

﴿يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ﴾: يقرآن بالنون والياء، وبكسر العين وإسكانها، فالحجة لمن قرأهما بالنون أنه أخبر بذلك عن جماعتهم. والحجة لمن قرأه بالياء أنه أخبر بذلك عن يوسف دون إخوته. والحجة لمن أسكن العين أنه أخذه من

حفص	فَلَمَّا ذَهَبُوا۟ بِهِۦ وَأَجْمَعُوٓا۟ أَن يَجْعَلُوهُ فِى غَيَٰبَتِ ٱلْجُبِّ ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَآءُو
قالون	① ⑤ غَيَٰبَتِ ① ② ⑥ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ وَهُمْ ③
ورش	⑧ غَيَٰبَتِ ⑤
ابن كثير	④ يَجْعَلُوهُ إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ وَهُمْ
الدوري	③ ⑦
ابن ذكوان	⑥ وَجَآءُو
خلف	⑩ أَن يَجْعَلُوهُ د غ ⑦ وَجَآءُو
خلاد	⑨ وَجَآءُو
أبو جعفر	غَيَٰبَتِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ وَهُمْ
خلف	وَجَآءُو

رتَع يَرْتَع إذا اتسع في الأرض مرحاً ولهواً. ونلعب: نلهو ونُسَرّ. والحجة لمن كسرها أنه أخذه من الرّعي وأصله إثبات الياء فيه، فحذفها دلالة على الجزم؛ لأنه جواب للطلب في قولهم أرْسِلْهُ معنا، فبقيت العين على الكسر الذي كانت عليه. (الحجة خا: ١٩٣).

﴿لَيَحْزُنُنِىٓ﴾: (ش) وَأَنَّ اكْسِرُوا رِفْقاً وَيَحْزُنُ غَيْرَ الاَنـ ـبِيَاءِ بِضَمٍّ وَاكْسِرِ الضَّمَّ أَحْفَلَا

﴿لَيَحْزُنُنِىٓ﴾: انظر مج١: ٣٣٦.

﴿لَيَحْزُنُنِىٓ أَن﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(ش) ذَرُونِيَ وَادْعُونِي اذْكُرُونِيَ فَتْحُهَا دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعاً جَادَ هُطَّلَا

(ش) وَيَحْزُنُنِي حِرْمِيُّهُمْ تَعِدَانِنِي حَشَرْتَنِيَ اعْمَىٰ تَأْمُرُونِيَ وَصَّلَا

﴿ٱلذِّئْبُ﴾: أبدل همزه ياءً في الحالين ورش والسوسي وأبو جعفر والكسائي وخلف في اختياره وأبدله حمزة وقفاً. (البدور: ١٦١).

(ش) وَيُبْدَلُ لِلسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدّاً غَيْرَ مَجْزُومٍ اهْمِلَا

(ش) وَوَالَاهُ فِي بِئْرٍ وَفِي بِئْسَ وَرْشُهُمْ وَفِي الذِّئْبِ وَرْشٌ وَالْكِسَائِي فَأَبْدَلَا

(ش) فَأَبْدِلْهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدٍّ مُسَكِّناً وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَد تَّنَزَّلَا

(د) وَسَاكِنَهُ حَقِّقْ حِمَاهُ وَأَبْدِلَنْ إِذاً غَيْرَ أَنْبِئْهُمْ وَنَبِّئْهُمُ فَلَا

(د) لِئَلَّا أَجِدْ بَابَ النُّبُوءَةِ وَالنَّبِي ءِ أَبْدِلْ لَهُ وَالذِّئْبَ أَبْدِلْ فَيَجْمُلَا

﴿ٱلذِّئْبُ﴾: قرئ بالهمز، والوجه في ذلك أنه الأصل، لأنه من قولهم تَذَأَّبتِ الريحُ إذا جاءت من كل وجه. ويجمع الذئب أذؤُباً بالهمز وذِئاباً، ومنه المثل: استذْأَب النقدُ، أي صار ذئباً. فهذا كله يدل على أن أصل الذئب الهمز. وقرئ بترك الهمز والوجه فيه أن الهمزة خُفِّفَتْ فقُلِبَتْ ياء لسكونها وانكسار ما قبلها، وكل همزة سكنت وتحرك ما قبلها فتخفيفها أن تقلب حرفاً من جنس حركة ما قبلها. (الموضح٢: ٦٧٤).

حفص	أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا۟ يَـٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَـٰعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّئْبُ ۖ وَمَآ أَنتَ
قالون	أَبَاهُمُو ① ③
ورش	٥ ٱلذِّيْبُ
ابن كثير	أَبَاهُمُو
السوسي	٢ ٱلذِّيْبُ
خلف	عِشَآءً يَبْكُونَ د.ع ٦
خلاد	٨
الكسائي	٤ ٱلذِّيْبُ
أبو جعفر	أَبَاهُمُو ٱلذِّيْبُ
خلف	ٱلذِّيْبُ
حفص	بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَـٰدِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ وَٱللَّهُ
قالون	① ٢ ٣ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أ
ورش	بِمُؤْمِنٍ ٥ وَجَآءُو لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أ
ابن كثير	لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أ
السوسي	بِمُؤْمِنٍ
هشام	٤ بَلْ سَوَّلَتْ
ابن ذكوان	٦ وَجَآءُو
خلف	٧ وَجَآءُو بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ ٩ ح س أَمْرًا ح س جَمِيلٌ ۖ وَٱللَّهُ د.ع
خلاد	وَجَآءُو بَلْ سَوَّلَتْ ٨
الكسائي	بَلْ سَوَّلَتْ
أبو جعفر	بِمُؤْمِنٍ لَّكُمْ أَنفُسُكُمْ أ
خلف	وَجَآءُو

﴿بَلْ سَوَّلَتْ﴾: (ش) أَلَا بـلْ وَهَـلْ تَرْوِي ثَنَا ظَعْنِ زَيْنَبٍ سَمِيرَ نَـوَاهَا طِـلْحَ ضُـرٍّ وَمُبْـتَلَى
فَأَدْغَـمَهَا رَاوٍ وَأَدْغَـمَ فَـاضِلٌ وَقُـورٌ ثَنَـاهُ سَرَّ تَيْماً وَقَـدْ حَـلَا
وَأَظْـهِرْ لَدَىٰ وَاعٍ نَبِيلٍ ضَمَانُهُ وَفِي الرَّعْدِ هَلْ وَاسْتَوْفِ لَا زَاجِراً هَـلَا
(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَـدْ وَتَـاءِ مُؤَنَّثٍ.. (د) وَهَلْ بَلْ فَتىً هَلْ مَعْ تَرَى.....

الظعن: السير والانتقال من موضع لآخر، السمير: المحدث المسامر ليـلاً، النـوى: البعـد، الطلـح: مـن الطلـوح الذي هو الإعياء، الضر: ضد النفع، المبتلى: المختبر، الوقور: الرزين الحليم، الثناء: المدح، تيم: قبيلـة الإمـام حمـزة. النبيل: الجليل القدر، الضمان: الكفالة، هلا: كلمة يزجر بها الخيل. ومعنى (وَاسْتَوْفِ لَا زَاجِراً هَـلَا) استكمل فـهم ما قلت لك بغير كلفة ولا عناء لأني فصلته غاية التفصيل. (الوافي: ١٣٤).

حفص	ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا۟ وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُۥ ۖ قَالَ يَٰبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَٰمٌ ۚ وَأَسَرُّوهُ بِضَٰعَةً ۚ وقف
قالون	① وَارِدَهُمْ ③ يَٰبُشْرَىٰ
ورش	⑤ فَأَدْلَىٰ ف.ق يَٰبُشْرَىٰ ق
ابن كثير	وَارِدَهُمْ يَٰبُشْرَىٰ ④ وَأَسَرُّوهُ
الدوري	⑥ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ يَٰبُشْرَىٰ ⑦ ف.م.ق ⑧
السوسي	وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ يَٰبُشْرَىٰ ف.م.ق
هشام	يَٰبُشْرَىٰ
ابن ذكوان	⑩ وَجَآءَتْ يَٰبُشْرَىٰ
شعبة	②
خلف	⑪ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَدْلَىٰ يَٰبُشْرَىٰ غُلَٰمٌ ۚ وَأَسَرُّوهُ ع
خلاد	وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَدْلَىٰ يَٰبُشْرَىٰ ⑫
الكسائي	وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ ⑨ فَأَدْلَىٰ يَٰبُشْرَىٰ بِضَٰعَةً ف.م
أبو جعفر	وَارِدَهُمْ يَٰبُشْرَىٰ
يعقوب	يَٰبُشْرَىٰ
خلف	⑬ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَدْلَىٰ يَٰبُشْرَىٰ

﴿وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ﴾:

(ش) وَأَبْدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقُ ظَلْمِهِ ... جَمَعْنَ وُرُوداً بَارِداً عَطِرَ الطِّلَا

فَإِظْهَارُهُ دُرٌّ نَمَتْهُ بُدُورُهُ ... وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ظَافِراً وَمُخَوِّلَا

وَأَظْهَرَ كَهْفٌ وَافِرٌ سَيْبُ جُودِهِ ... زَكِيٌّ وَفِيٌّ عُصْرَةً وَمُحَلَّلَا

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ التَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

﴿يَٰبُشْرَىٰ﴾: (ش) وَيَرْتَعْ سُكُونُ الْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ ذُو حِمىً ... وَبُشْرَايَ حَذْفُ الْيَاءِ ثَبْتٌ وَمُيِّلَا

شِفَاءً وَقَلِّلْ جِهْبِذاً وَكِلَاهُمَا ... عَنِ ابْنِ الْعَلَا وَالْفَتْحُ عَنْهُ تَفَضَّلَا

﴿يَٰبُشْرَىٰ﴾: قرئت بغير ياء على فُعلى، والوجه في إفرادها عن ياء المتكلم هو أن (بُشْرَىٰ) نكرة هاهنا، فناداها كما تُنادى النكرات، نحو قولك: يا رجلاً ويا راكباً، إذا جعلت النداء شائعاً، فيكون موضعه نصباً مع التنوين، إلا أن فُعلى لا سبيل إليها للتنوين. ويجوز أن يكون (بُشْرَىٰ) منادى معرفةً تَعَرَّف بالقصد، نحو: يا رجلُ، فيكون (بُشْرَىٰ) في موضع ضم. والمعنى في نداء البشرى أن هذا أوانُكِ فاقربي. وأما الإمالة في (بُشْرَىٰ) فحسنة، لأن الألف فيها ألف تأنيث، فيجوز فيه الإمالة. وأما ترك الإمالة فيه فهو الأصل، وحسّنهُ أن الراء المفتوحة تجري مجرى الحرف المستعلي. وقرئت ﴿يَٰبُشْرَايَ﴾ بالألف، والوجه أنّ (بُشْرَىٰ) مضافة إلى ياء المتكلم، وفتحت الياء على القياس، وهو منادى مضاف، فموضعه نصبٌ. (الموضح٢: ٦٧٤).

حفص	وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ دَرَٰهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا۟ فِيهِ مِنَ ٱلزَّٰهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ
قالون	① ①
ابن كثير	④ وَشَرَوْهُ فِيهِ
السوسي	③ دَرَٰهِمَ مَّعْدُودَةٍ
خلف	② مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا د.غ
حفص	ٱلَّذِى ٱشْتَرَىٰهُ مِن مِّصْرَ لِٱمْرَأَتِهِۦٓ أَكْرِمِى مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوْ نَتَّخِذَهُۥ وَلَدًا ۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِى
قالون	③
ورش	④ ٱشْتَرَىٰهُ ⑤ مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ ف.ق ف.ق
ابن كثير	⑥ ٱشْتَرَىٰهُ وَ مَثْوَىٰهُ وَ
الدوري	⑦ ٱشْتَرَىٰهُ ⑨
السوسي	ٱشْتَرَىٰهُ ⑧ لِيُوسُفَ فِى
خلف	ٱشْتَرَىٰهُ ⑪ مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ د.غ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ
خلاد	ٱشْتَرَىٰهُ مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ ⑫
الكسائي	ٱشْتَرَىٰهُ ⑩ مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ
خلف	ٱشْتَرَىٰهُ مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ
حفص	ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُۥ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ ۚ وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰٓ أَمْرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ
قالون	①
ورش	ٱلْأَرْضِ تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ
الدوري	ٱلنَّاسِ
السوسي	تَأْوِيلِ
خلف	ٱلْأَرْضِ ٱلْأَحَادِيثِ
خلاد	ٱلْأَرْضِ س.خ ٱلْأَحَادِيثِ ⑬
أبو جعفر	② تَأْوِيلِ
حفص	أَشُدَّهُۥٓ ءَاتَيْنَٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَٰوَدَتْهُ ٱلَّتِى هُوَ فِى بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِۦ وَغَلَّقَتِ ٱلْأَبْوَٰبَ
قالون	③ ①
ورش	④ ءَاتَيْنَٰهُ ⑩ ٱلْأَبْوَٰبَ
ابن كثير	② ءَاتَيْنَٰهُ وَ
خلف	⑤ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ د.غ د.غ ⑪ ٱلْأَبْوَٰبَ
خلاد	ٱلْأَبْوَٰبَ س.خ

حفص	وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ ۖ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا
قالون	هِيتَ رَبِّيَ ①
ورش	هِيتَ رَبِّيَ مَثْوَايَ (فرق)
ابن كثير	③ هَيْتُ رَبِّيَ
الدوري	④ رَبِّيَ
السوسي	لَكَ قَالَ رَبِّيَ
هشام	⑨ هِئْتَ
ابن ذكوان	هِيتَ ②
شعبة	⑤
خلاد	⑦
الكسائي	⑥ مَثْوَايَ (الدوري)
أبو جعفر	هِيتَ رَبِّيَ
يعقوب	⑧

﴿هَيْتَ﴾: (ش) وَهَيْتَ بِكَسْرٍ أَصْلُ كُفْؤٍ وَهَمْزُهُ ... لِسَانٌ وَضَمُّ التَّا لِوَا خُلْفُهُ دَلَا

وذكر الشاطبي الخلاف لهشام في ضم التاء خروج عن طرقه فلا يقرأ له من طرق الحرز والتيسير إلا بفتح التاء. (البدور: ١٦١).

﴿هَيْتَ﴾: قرئت ﴿هِيتَ﴾ بكسر الهاء وفتح التاء، و﴿هَيْتُ﴾ بفتح الهاء وضم التاء، و﴿هَيْتَ﴾ بفتح الهاء والتاء، والكل لغات بمعنى هَلُمّ. والكلمة مبنية على ما سبق، لأنها اسم سُمّي به الفعل، والحركات الثلاث كلها جائزة فيها، لالتقاء الساكنين، فالفتح ككَيْفَ، والضم كَحَيْثُ، والكسر كجَيْرِ. وقوله ﴿لَكَ﴾ للتبين، بمنزلته في قولهم هَلُمّ لك، يدل على المقصود بالخطاب. وقرئت ﴿هِئْتَ لَكَ﴾ بكسر الهاء وفتح التاء وهمزة ساكنة بينهما، ومعناها تهيأ لي أمرك أو حسنت هيئتك ولك متعلق بمحذوف على سبيل البدل كأنها قالت القول لك. (الموضح٢: ٦٧٥، طلائع: ١٢٥).

﴿لَكَ قَالَ﴾: يدغم السوسي الكاف في القاف نحو ﴿لَكَ قُصُورًا﴾، والقاف في الكاف نحو ﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾، وإدغام أحد هذين الحرفين في الآخر يجري دائماً بشرط أن يكون الحرف الذي قبل الحرف المدغم متحركاً فإن كان ساكناً امتنع الإدغام نحو ﴿وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾. (الوافي: ١٦١).

(ش) فَزُحْزِحَ عَنِ النَّارِ الَّذِي حَاهُ مُدْغَمٌ ... وَفِي الْكَافِ قَافٌ وَهْوَ فِي الْقَافِ أُدْخِلَا

خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَكَ قُصُوراً وَأُظْهِرَا ... إِذَا سَكَنَ الْحَرْفُ الَّذِي قَبْلُ أَقْبَلَا

﴿مَثْوَايَ﴾: (ش) وَأَمَّا ضُحَاهَا وَالضُّحَى وَالرِّبَا مَعَ الْـ ... ـقُوَى فَأَمَالَاهَا وَبِالْوَاوِ تُخْتَلَى

وَرُؤْيَاكَ مَعْ مَثْوَايَ عَنْهُ لِحَفْصِهِمْ ... وَمَحْيَايَ مِشْكَاةٍ هُدَايَ قَدِ انْجَلَى

﴿وَهَمَّ بِهَا﴾: (ش) وَمَهْمَا يَكُونَا كِلْمَتَيْنِ فَمُدْغِمٌ ... أَوَائِلَ كِلْمِ الْبَيْتِ بَعْدُ عَلَى الْوِلَا

شِفَا لَمْ تَضِقْ نَفْساً بِهَا رُمْ دَوَا ضَنًى ... ثَوَى كَانَ ذَا حُسْنٍ سَأَى مِنْهُ قَدْ جَلَا

إِذَا لَمْ يُنَوَّنْ أَوْ يَكُنْ تَا مُخَاطَبٍ ... وَمَا لَيْسَ مَجْزُوماً وَلَا مُتَثَقِّلَا

حفص	لَوْلَآ أَن رَّءَا بُرْهَٰنَ رَبِّهِۦ ۚ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوٓءَ وَٱلْفَحْشَآءَ ۚ إِنَّهُۥ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَٱسْتَبَقَا
قالون	وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ
ورش	رَّءَا بُرْهَٰنَ رَبِّهِۦ فِي ق وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ
ابن كثير	وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ ٱلْمُخْلِصِينَ
الدوري	رَّءَا وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ ٱلْمُخْلِصِينَ
السوسي	رَّءَا وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ ٱلْمُخْلِصِينَ
هشام	ٱلْمُخْلِصِينَ
ابن ذكوان	رَّءَا ٱلْمُخْلِصِينَ
شعبة	رَّءَا
خلف	رَّءَا
خلاد	رَّءَا
الكسائي	رَّءَا
أبو جعفر	وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ
يعقوب	(رويس) ٱلْمُخْلِصِينَ (روح)
خلف	رَّءَا
حفص	ٱلْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُۥ مِن دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
قالون	
ورش	مَنْ أَرَادَ سُوٓءًا إِلَّآ عَذَابٌ أَلِيمٌ
خلف	دُبُرٍ وَأَلْفَيَا مَنْ أَرَادَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسْجَنَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
خلاد	عَذَابٌ أَلِيمٌ
الكسائي	

﴿رَءَا﴾: انظر مج٢: ٥٨.

﴿وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَىٰ فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمَا ... تَفِيءَ إِلَىٰ مَعْ جَاءَ أُمَّةً انْزِلَا

نَشَاءُ أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا ... فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهِّلَا

(د) وَحَالَ اتِّفَاقٍ سَهِّلِ الثَّانِ إِذْ طَرَا ... وَحَقِّقْهُمَا كَالِاخْتِلَافِ يَعِي وِلَا

﴿ٱلْمُخْلَصِينَ﴾: (ش) وَفِي كَافَ فَتْحُ اللَّامِ فِي مُخْلِصاً ثَوَىٰ ... وَفِي الْمُخْلِصِينَ الْكُلُّ حِصْنٌ تَحَمَّلَا

﴿ٱلْمُخْلَصِينَ﴾: يقرأ بفتح اللام وكسرها، فالحجة لمن فتح أنه أراد اسم المفعول به من قولك: أخلصهم الله فهم مُخْلَصون. والحجة لمن كسر أنه أراد اسم الفاعل من أخلص فهو مُخْلِصٌ. ومنه قوله تعالى في سورة مريم ﴿إِنَّهُۥ كَانَ مُخْلَصًا﴾ على قراءة نافع. واتفقوا على كسر اللام فيما فيه الدين نحو ﴿مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ﴾، و﴿مُخْلِصًا لَّهُۥ دِينِى﴾، ونحوهما. (الحجة خا:١٩٤، الموضح٢: ٦٧٦).

﴿كَيْدِكُنَّ﴾: إذا وقف عليه يعقوب فإنه لا يلحق به هاء السكت. قال صاحب النشر: وقد أطلقه بعضهم وأحسب

حفص	﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَٰوَدَتْنِي عَن نَّفْسِي ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَآ إِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ
قالون	① ③ وَهُوَ
ورش	⑥ مِّنَ أَهْلِهَآ
ابن كثير	②
الدوري	وَهُوَ
السوسي	⑧ وَشَهِدَ شَاهِدٌ وَهُوَ
هشام	④
خلف	مِّنْ أَهْلِهَآ ⑦ ع س ⑤
الكسائي	وَهُوَ
أبو جعفر	وَهُوَ
حفص	ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُۥ
قالون	① وَهُوَ ①
ورش	② ② رَءَا فِي قَ
الدوري	وَهُوَ ③ رَءَا
السوسي	وَهُوَ رَءَا
ابن ذكوان	④ رَءَا
شعبة	رَءَا
خلف	رَءَا
خلاد	رَءَا
الكسائي	وَهُوَ رَءَا
أبو جعفر	وَهُوَ
خلف	رَءَا
حفص	مِن كَيْدِكُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۚ وَٱسْتَغْفِرِي لِذَنۢبِكِ ۖ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِـِٔينَ
قالون	①
ورش	② ٱلْخَاطِـِٔينَ
السوسي	⑤ إِنَّكَ كُنتِ
خلف	③ ٱلْخَاطِـِٔينَ
خلاد	④ ٱلْخَاطِـِٔينَ
أبو جعفر	ٱلْخَاطِـِٔينَ

أن الصواب تقييده بما كان بعد هاء كما مثلوا به، و لم أجد أحداً مثل بغير هذا، فإن نص على غيره أحد يوثق به رجعنا إليه. (البدور: ١٦٢).

حفص	﴿٢٩﴾ ۞ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ تُرَٰوِدُ فَتَىٰهَا عَن نَّفْسِهِۦ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۖ إِنَّا لَنَرَىٰهَا فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾
قالون	①
ورش	فَتَىٰهَا ⑤ ف.ق — ② لَنَرَيْنَهَا ق
الدوري	③ قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
السوسي	قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
هشام	قَدْ شَغَفَهَا ④
خلف	⑥ فَتَيْهَا — قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
خلاد	فَتَيْهَا — قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
الكسائي	فَتَيْهَا — قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
خلف	فَتَيْهَا — قَدْ شَغَفَهَا — لَنَرَيْنَهَا
حفص	فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَـًٔا وَءَاتَتْ كُلَّ وَٰحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ ٱخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُۥٓ أَكْبَرْنَهُۥ
قالون	① وَقَالَتْ — ②
ورش	⑩ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ — وَءَاتَتْ — وَقَالَتْ
ابن كثير	وَقَالَتْ
الدوري	③ — ④
هشام	وَقَالَتْ
ابن ذكوان	وَقَالَتْ
خلف	أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ ⑪ ح.بن — ⑦ مُتَّكَـًٔا وَءَاتَتْ د.ع — سِكِّينًا وَقَالَتِ د.ع
خلاد	⑥
الكسائي	وَقَالَتْ
أبو جعفر	⑧ مُتَّكَـًٔا — وَقَالَتْ
يعقوب	⑨ إِلَيْهُنَّ — عَلَيْهُنَّ
خلف	وَقَالَتْ

﴿مُتَّكَـًٔا﴾: قرأ أبو جعفر بحذف الهمزة، فيصير النطق بكاف منصوبة منونة بعد التاء، ومعلوم أنه إذا وقف يبدل التنوين ألفاً ووقف حمزة عليه بالتسهيل فقط. (البدور: ١٦٢).

(د) وَيَحْذِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابَ مَعْ تَطَوْ ... يَطَوْ مُتَّكَاً خَاطِينَ مُتَّكِئِي أُولَا

(ش) وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ وَمِثْلُهُ ... يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَرَّفَ مُسْهِلَا

(د) مِنِ اسْتَبْرَقٍ طِيبٌ وَسَلْ مَعْ فَسَلْ فَشَا ... وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

﴿وَقَالَتِ ٱخْرُجْ﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ ... يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا

حفص	وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَٰشَ لِلَّهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَآ إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ ٱلَّذِى لُمْتُنَّنِى فِيهِ وَلَقَدْ رَٰوَدتُّهُۥ عَن
قالون	①
ورش	بَشَرًا إِنْ
ابن كثير	ⓞ فِيهِ
الدوري	حَاشَ
السوسي	حَاشَ
شعبة	ⓞ
خلف	بَشَرًا إِنْ

قُلِ ادْعُوا أَوِ انْقُصْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنِ اعْبُدُوا وَمَحْظُوراً انْظُرْ مَعْ قَدِ اسْتُهْزِئَ اعْتَلَى

(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَبِقُلْ حَلَا

﴿وَقَالَتِ ٱخْرُجْ﴾: قرئت بكسر التاء في الوصل، والوجه أنّ التاء من ﴿وَقَالَتِ﴾ ساكنة في الأصل، لأنها تاء ضمير المؤنث، وهو الذي أُسند القول إليه، وإنما تحركت هذه التاء بالكسر لالتقائها مع ساكن بعدها وهو الخاء من ﴿ٱخْرُجْ﴾ وحق التقاء الساكنين الكسر.

وقرئت ﴿وَقَالَتُ﴾ بضم التاء في الوصل، والوجه أنهم جعلوا حركة التقاء الساكنين هاهنا ضمّة، لأن الحركة التي بعدها ضمة، فأتبعوا الضمة الضمة، لئلا يخرجوا من الكسر إلى الضم، ولا اعتداد بالحرف الذي بينهما لأنه ساكن. (الموضح٢: ٦٧٧).

﴿حَٰشَ لِلَّهِ﴾: (ش) مَعاً وَصْلُ حَاشَا حَجَّ دَأْباً لِحَفْصِهِمْ فَحَرِّكْ وَخَاطِبْ يَعْصِرُونَ شَمَرْدَلَا

(د) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ أُدْ وَنَرْتَعْ وَبَعْدُ يَا وَحَاشَا بِحَذْفٍ وَافْتَحِ السِّجْنُ أَوَّلَا

حِمىً كُذِّبُوا اتْلُ الْخِفُّ نُجِّيَ حَامِدٌ وَيُسْقَى مَعَ الْكُفَّارُ صَدَّ اضْمُمَنْ حَلَا

ولا خلاف بين القراء العشرة في حذف الألف وقفاً، اتباعاً لرسم المصحف. (البدور: ١٦٣).

﴿حَٰشَ لِلَّهِ﴾: قرئت بالألف في الحرفين، والوجه في حاشا أنه فِعْلٌ على وزن فاعَلَ، وهو مأخوذ من الحشا الذي هو الناحية، ومعناه جَانبَ وباعَدَ، كأنه صار في حشاً أي في ناحية. وقال بعضهم: حاشا لله وحاشا الله بمعنى معاذ الله، كما يُقال هيهات كذا وهيهات لكذا، باللام وبغير اللام، قال: وحاشا فعل في الأصل، ولكنه جُعل كالاسم فأُضيف باللام مرة وبغير اللام أخرى، وأُريد به المجانبة، وإضافته إلى الله تعالى على معنى أنه لا يفعل ذلك. والقول الأول أقوى. وأما حذف أبي عمرو الألف في الوقف فلأن الوقف موضع حذف وتغيير.

وقرئت ﴿حَٰشَ﴾ بغير ألف في الحالين، والوجه أن الأفعال التي اعتلت لاماتها قد يحذف منها اللام تخفيفاً نحو قولك: لا أدْرِ، ويؤيد هذه القراءة أنهم زعموا أن الألف في المصحف محذوف، وهذا الذي دعا أبا عمرو إلى أن قرأها في حال الوقف بغير ألف، لأن الكتابة مبنية على الوقف. (الموضح٢: ٦٧٨).

حفص	نَفْسِهِۦ فَٱسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآ ءَامُرُهُۥ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِّنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ ٱلسِّجْنُ أَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا يَدْعُونَنِىٓ
قالون	② ① ③
ورش	③ ءَامُرُهُۥ ④
السوسي	⑥ قَالَ رَبِّ
يعقوب	⑤ ٱلسَّجْنُ
حفص	إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّى كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٣٣﴾ فَٱسْتَجَابَ لَهُۥ رَبُّهُۥ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ
قالون	①
ابن كثير	② إِلَيْهِ ③ عَنْهُ
السوسي	② إِنَّهُ هُوَ
يعقوب	إِلَيْهِنَّ
حفص	ٱلْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّنۢ بَعْدِ مَا رَأَوُا۟ ٱلْءَايَٰتِ لَيَسْجُنُنَّهُۥ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَيَانِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَآ
قالون	① ④ لَهُمُو مِنْ ① ⑦
ورش	② ٱلْأَيْتِ ⑪
ابن كثير	لَهُمُو مِنْ
خلف	③ ٱلْأَيَٰتِ
خلاد	ٱلْأَيَٰتِ سبع
أبو جعفر	لَهُمُو مِنْ

﴿رَبِّ ٱلسِّجْنُ﴾: (د) وَيَا أَبَتِ افْتَحْ أُدْ وَنَرْتَعْ وَبَعْدُ يَا ... وَحَاشَا بِحَذْفٍ وَافْتَحِ السِّجْنُ أَوَّلَا

حِمىً كُذِّبُوا اتْلُ الْخِفُّ نُجِّيَ حَامِدٌ ... وَيُسْقَى مَعَ الْكُفَّارُ صَدَّ اضْمُمَنْ حَلَا

﴿رَبِّ ٱلسِّجْنُ﴾: قرئت بفتح السين، قرأها يعقوب وحده، والوجه أنه مصدرُ سجنهُ سجناً، أي سَجْنهم إياي أحب إليّ مما يدعونني إليه من المعصية. وقرأ الباقون ﴿ٱلسِّجْنُ﴾ بكسر السين. واتفقوا على كسر السين في قوله ﴿وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ﴾، والوجه في قراءة الباقين أن السجن بالكسر هو الموضع الذي يحبس فيه المسجون، والمعنى دخول السجن أحب إلي مما يدعونني إليه. (الموضح٢: ٦٧٩).

﴿يَدْعُونَنِىٓ إِلَيْهِ﴾: (ش) وَتِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ ... بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَىٰ مَا تَعَزَّلَا

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ ... دُعَائِي وَآبَائِي لِكُوفٍ تَجَمَّلَا

وَحُزْنِي وَتَوْفِيقِي ظِلَالٌ وَكُلُّهُمْ ... يُصَدِّقْنِيَ انْظِرْنِي وَأَخَّرْتَنِي إِلَىٰ

وَذُرِّيَّتِي يَدْعُونَنِي وَخِطَابُهُ ... وَعَشْرٌ يَلِيهَا الْهَمْزُ بِالضَّمِّ مُشْكَلَا

﴿إِلَيْهِنَّ﴾: قرأ يعقوب بضم كل هاء ضمير جمع مذكر، وبضم كل هاء ضمير جمع مؤنث، وبضم كل هاء ضمير مثنى، والمراد بقوله سوى الفرد جمع المذكر وجمع المؤنث والمثنى. (الإيضاح ق: ١٣).

حفص	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ أَعۡصِرُ خَمۡرٗاۖ وَقَالَ ٱلۡأٓخَرُ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ أَحۡمِلُ فَوۡقَ رَأۡسِي خُبۡزٗا تَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ مِنۡهُۖ نَبِّئۡنَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ
قالون	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ
ورش	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ أَعۡصِرُ ٱلۡأٓخَرُ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ تَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ بِتَأۡوِيلِهِۦٓ نَرَىٰكَ
ابن كثير	⑤ أَرَىٰنِيٓ أَرَىٰنِيٓ مِنۡهُ
الدوري	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ نَرَىٰكَ ③⑧
السوسي	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ ④ رَأۡسِي تَأۡكُلُ بِتَأۡوِيلِهِۦٓ نَرَىٰكَ
هشام	⑨
خلف	⑫ أَرَىٰنِيٓ ٱلۡأٓخَرُ أَرَىٰنِيٓ نَرَىٰكَ
خلاد	أَرَىٰنِيٓ ٱلۡأٓخَرُ ⑬ أَرَىٰنِيٓ نَرَىٰكَ
الكسائي	⑩ أَرَىٰنِيٓ أَرَىٰنِيٓ نَرَىٰكَ
أبو جعفر	إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ ② رَأۡسِي تَأۡكُلُ نَبِّئۡنَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓ
يعقوب	⑥
خلف	أَرَىٰنِيٓ أَرَىٰنِيٓ نَرَىٰكَ
حفص	ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأۡتِيكُمَا طَعَامٞ تُرۡزَقَانِهِۦٓ إِلَّا نَبَّأۡتُكُمَا بِتَأۡوِيلِهِۦ قَبۡلَ أَن يَأۡتِيَكُمَاۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّيٓۚ إِنِّي تَرَكۡتُ
قالون	① ⑤ رَبِّيٓ
ورش	⑩ يَأۡتِيكُمَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓ يَأۡتِيكُمَا رَبِّيٓ
ابن كثير	③
الدوري	رَبِّيٓ
السوسي	⑬ قَالَ لَا يَأۡتِيكُمَا نَبَّأۡتُكُمَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓ يَأۡتِيكُمَا رَبِّيٓ
هشام	⑦
خلف	⑧ أَن يَأۡتِيَكُمَا د.غ
خلاد	⑨
أبو جعفر	(ابن وردان) يَأۡتِيكُمَا ⑪ تُرۡزَقَانِهِۦٓ نَبَّأۡتُكُمَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓ يَأۡتِيكُمَا رَبِّيٓ (ابن جماز) ⑫
يعقوب	

(د) وَبِالسِّينِ طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ ... لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلَا

عَنِ الْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى الْفَرْدِ وَاضْمُمِ انْ ... تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلَا

﴿تُرۡزَقَانِهِۦٓ﴾: (د) وَفِي يَدِهِ اقْصُرْ طُلْ وَبِنْ تُرْزَقَانِهِ ... وَهَا أَهْلِهِ قَبْلَ امْكُثُوا الْكَسْرُ فُصِّلَا

حفص	مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلْـَٔاخِرَةِ هُمْ كَٰفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَٱتَّبَعْتُ مِلَّةَ ءَابَآءِىٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ
قالون	وَهُمْ ① هُمْ ءَابَآءِىَ
ورش	يُؤْمِنُونَ بِٱلْـَٔاخِرَةِ كَٰفِرُونَ ⑤ ءَابَآءِىَ
ابن كثير	وَهُمْ هُمْ ءَابَآءِىَ
الدوري	ءَابَآءِىَ
السوسي	يُؤْمِنُونَ ءَابَآءِىَ
هشام	ءَابَآءِىَ
ابن ذكوان	ءَابَآءِىَ
شعبة	⑧
خلف	بِٱلْـَٔاخِرَةِ ⑨
خلاد	بِٱلْـَٔاخِرَةِ
أبو جعفر	يُؤْمِنُونَ وَهُمْ هُمْ ءَابَآءِىَ
يعقوب	④ ⑪
حفص	لَنَآ أَن نُّشْرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَىْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِن فَضْلِ ٱللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَٰصَٰحِبَىِ
قالون	③ ①
ورش	شَىْءٍ
الدوري	② ④ ٱلنَّاسِ ٱلنَّاسِ
خلف	شَىْءٍ
خلاد	شَىْءٍ ⑩

﴿ءَابَآءِىَ﴾: قرأ الكوفيون ويعقوب بإسكان الياء وصلاً، والباقون بفتحها كذلك. ولا خلاف بينهم في الإسكان وقفاً، وحينئذٍ يكون المد من قبيل البدل، فيجري ورش على أصله من الأوجه الثلاثة، فيكون له في الكلمة بدلان. (البدور: ١٦٣).

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ ... دُعَائِي وَآبَائِي لِكُوفٍ تَجَمَّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

دليل البدل لورش: (ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ ... فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَا ... ءِ آلِهَةً آتَى لِلايمَانِ مُثِّلَا

﴿ءَأَرْبَابٌ﴾: (ش) وَتَسْهِيلُ أُخْرَى هَمْزَتَيْنِ بِكِلْمَةٍ ... سَمَا وَبِذَاتِ الْفَتْحِ خُلْفٌ لِتَحْمُلَا

(ش) وَأَضْرُبُ جَمْعِ الْهَمْزَتَيْنِ ثَلَاثَةٌ ... ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ أَئِنَّا أَءُنْزِلَا

(ش) وَقُلْ أَلِفاً عَنْ أَهْلِ مِصْرَ تَبَدَّلَتْ ... لِوَرْشٍ وَفِي بَغْدَادَ يُرْوَى مُسَهَّلَا

حفص	ٱلسِّجْنِ ءَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ أَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ
قالون	ءَأَرْبَابٌ ① ④ أَنتُمْ ③ ⑥
ورش	④ ② ءَآرْبَابٌ ⑦ خَيْرٌ أَمِ
ابن كثير	ءَأَرْبَابٌ ③ أَنتُمْ
الدوري	ءَأَرْبَابٌ
السوسي	ءَأَرْبَابٌ
هشام	⑤ ءَأَرْبَابٌ
ابن ذكوان	⑥
خلف	خَيْرٌ أَمِ ⑦ خ.س
أبو جعفر	ءَأَرْبَابٌ أَنتُمْ
يعقوب	(رويس) ءَأَرْبَابٌ
حفص	وَءَابَآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۚ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّآ إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ
قالون	وَءَابَآؤُكُم وَمَآ
ورش	① ④ ② وَءَابَآؤُكُم سُلْطَٰنٍ إِنِ
ابن كثير	وَءَابَآؤُكُم وَمَا
خلف	⑧ سُلْطَٰنٍ إِنِ ⑨ ع.س
أبو جعفر	وَءَابَآؤُكُم وَمَا
حفص	ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجْنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا فَيَسْقِى رَبَّهُۥ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا ٱلْءَاخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ
قالون	① ④
ورش	⑤ ٱلْأَخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ
الدوري	② ⑤ ٱلنَّاسِ
السوسي	③ فَتَأْكُلُ
خلف	⑧ خَمْرًا وَأَمَّا ٱلْءَاخَرُ د.ع
خلاد	⑥ ٱلْأَخَرُ س ⑩
أبو جعفر	فَتَأْكُلُ

(ش) وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ بِهَا لُذْ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا

(د) لِثَانِيهِمَا حَقِّقْ يَمِينٌ وَسَهِّلَنْ بِمَدٍّ أَتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلِّلَا

انظر مج١: ٢١.

حفص	مِن رَّأْسِهِۦ ۚ قُضِىَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِى فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِى ظَنَّ أَنَّهُۥ نَاجٍ مِّنْهُمَا ٱذْكُرْنِى عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَىٰهُ
قالون	①
ابن كثير	② فِيهِ
ورش	ٱلْأَمْرُ فَأَنسَىٰهُ ③ ف.ق
السوسي	رَّأْسِهِۦ ⑤ وَقَالَ لِلَّذِى
خلف	ٱلْأَمْرُ ④ فَأَنسَىٰهُ
خلاد	ٱلْأَمْرُ فَأَنسَىٰهُ
الكسائي	فَأَنسَىٰهُ
أبو جعفر	رَّأْسِهِۦ
خلف	فَأَنسَىٰهُ
حفص	ٱلشَّيْطَٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِۦ فَلَبِثَ فِى ٱلسِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنِّىٓ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَٰتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
قالون	① إِنِّى
ورش	② ذِكْرَ إِنِّىٓ أَرَىٰ ⑥ ق يَأْكُلُهُنَّ
ابن كثير	إِنِّى
الدوري	إِنِّىٓ أَرَىٰ ⑧
السوسي	ذِكْرَ رَبِّهِۦ إِنِّىٓ أَرَىٰ ⑩ يَأْكُلُهُنَّ
هشام	⑪
خلف	⑭ أَرَىٰ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ د.ع
خلاد	أَرَىٰ ⑮
الكسائي	⑫ أَرَىٰ
أبو جعفر	إِنِّى ⑤ يَأْكُلُهُنَّ
يعقوب	⑯
خلف	أَرَىٰ

﴿إِنِّىٓ أَرَىٰ﴾: (ش) وَفِي مِائَتَيْ يَاءٍ وَعَشْرٍ مُنِيفَةٍ ... وَثِنْتَيْنِ خُلْفُ الْقَوْمِ أَحْكِيهِ مُجْمَلَا

فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمِّلَا

وخالف يعقوب أصله: (د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

انظر مج١: ٤٦.

﴿رُءْيَىَ، لِلرُّءْيَا﴾: (ش) وَلَكِنَّ أَحْيَا عَنْهُمَا بَعْدَ وَاوِهِ ... وَفِيمَا سِوَاهُ لِلْكِسَائِيِّ مُيِّلَا

وَرُءْيَايَ وَالرُّءْيَا وَمَرْضَاتِ كَيْفَمَا ... أَتَى وَخَطَايَا مِثْلُهُ متقبَّلَا

حفص	سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٍ ۖ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى فِى رُءْيَٰىَ إِن كُنتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾
قالون	ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى ② كُنتُمْ ④ ③
ورش	ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى رُءْيَٰىَ ⑦ ف.ق لِلرُّءْيَا ق
ابن كثير	ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى كُنتُمْ
الدوري	⑨ ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى رُءْيَٰىَ ق لِلرُّءْيَا ق
السوسي	ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى رُءْيَٰىَ ق لِلرُّءْيَا ق
خلف	عِجَافٌ د.ع وَسَبْعَ خُضْرٍ وَأُخَرَ د.ع
الكسائي	رُءْيَٰىَ لِلرُّءْيَا
أبو جعفر	سُنْبُلَٰتٍ خُضْرٍ ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى رُءْيَٰىَ كُنتُمْ لِلرُّءْيَا
يعقوب	(رويس) (روح) ⑰
خلف	⑬ لِلرُّءْيَا
حفص	قَالُوٓا۟ أَضْغَٰثُ أَحْلَٰمٍ ۖ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَٰمِ بِعَٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ ٱلَّذِى نَجَا مِنْهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا۠ أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِۦ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾
قالون	①③ ① ④ أَنَآ أُنَبِّئُكُمْ ⑤ ②
ورش	④ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَٰمِ ⑪ أُمَّةٍ أَنَآ بِتَأْوِيلِهِۦ
ابن كثير	⑥ أُنَبِّئُكُمْ
الدوري	⑦
السوسي	② بِتَأْوِيلِ ⑩ بِتَأْوِيلِهِۦ
خلف	⑥ أَحْلَٰمٍ وَمَا د.ع ٱلْأَحْلَٰمِ س أُمَّةٍ أَنَا ⑫ خ.س ⑧ فَأَرْسِلُونِ
خلاد	⑤ ٱلْأَحْلَٰمِ س
أبو جعفر	بِتَأْوِيلِ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ ③ بِتَأْوِيلِهِۦ
يعقوب	⑨ فَأَرْسِلُونِ
حفص	يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِى سَبْعِ بَقَرَٰتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٍ
قالون	①
ورش	⑦ يَأْكُلُهُنَّ
السوسي	يَأْكُلُهُنَّ
خلف	⑨ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ د.ع عِجَافٌ وَسَبْعٍ د.ع خُضْرٍ وَأُخَرَ د.ع
أبو جعفر	يَأْكُلُهُنَّ ⑧ سُنْبُلَٰتٍ خُضْرٍ

(د)..... عَيْنُ الثُّلاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلا (د) كَالأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْوَلا

انظر مج١: ٤١٠، مج٣: ١٦٨.

حفص	لَعَلِّيٓ أَرۡجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَعۡلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزۡرَعُونَ سَبۡعَ سِنِينَ دَأَبٗا (٩) فَمَا حَصَدتُّمۡ فَذَرُوهُ فِي سُنۢبُلِهِۦٓ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تَأۡكُلُونَ ﴿٤٧﴾			
قالون	لَعَلِّيَ	(٢) لَعَلَّهُمۡ و (١)	دَأۡبٗا	حَصَدتُّمۡ و (٢) (٥)
ورش	لَعَلِّيَ		دَأۡبٗا	(٣) تَأۡكُلُونَ
ابن كثير	لَعَلِّيَ	لَعَلَّهُمۡ و	دَأۡبٗا	حَصَدتُّمۡ وفَذَرُوهُ و (٦)
الدوري	لَعَلِّيَ	(٣) ٱلنَّاسِ	دَأۡبٗا	
السوسي	لَعَلِّيَ		(٧) دَأۡبٗا	تَأۡكُلُونَ
هشام	لَعَلِّيَ		دَأۡبٗا	
ابن ذكوان	لَعَلِّيَ		دَأۡبٗا	
شعبة	(٤)		دَأۡبٗا	
خلف			دَأۡبٗا	تَأۡكُلُونَ
خلاد	(٥)		دَأۡبٗا	تَأۡكُلُونَ
الكسائي			دَأۡبٗا	
أبو جعفر	لَعَلِّيَ	لَعَلَّهُمۡ و	دَأۡبٗا (٨)	حَصَدتُّمۡ و تَأۡكُلُونَ
يعقوب	(٦)		دَأۡبٗا	
خلف			دَأۡبٗا	
حفص	ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ سَبۡعٞ شِدَادٞ يَأۡكُلۡنَ مَا قَدَّمۡتُمۡ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تُحۡصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَامٞ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ			
قالون	(١)	(٢) قَدَّمۡتُمۡ و (١)		
ورش	(٤) يَأۡتِي	يَأۡكُلۡنَ	(٤) يَأۡتِي	
ابن كثير		قَدَّمۡتُمۡ و	(٣) فِيهِ	وَفِيهِ
السوسي	يَأۡتِي (٦) بَعۡدَ ذَٰلِكَ	يَأۡكُلۡنَ	يَأۡتِي (٦) بَعۡدَ ذَٰلِكَ	
خلف		(٣) شِدَادٞ يَأۡكُلۡنَ د.غ		
أبو جعفر	يَأۡتِي	يَأۡكُلۡنَ (٥) قَدَّمۡتُمۡ و	يَأۡتِي	

﴿لَّعَلِّيٓ أَرۡجِعُ﴾: (ش) ذَرُونِيَ وَادْعُونِي اذْكُرُونِيَ فَتْحُهَا دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعاً جَادَ هُطَّلَا

(ش) أَرَهْطِي سَمَا مَوْلًى وَمَالِي سَمَا لِوىً لَعَلِّي سَمَا كُفْؤاً مَعِي نَفَرُ الْعُلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي وَرَبِّي افْتَحَ اصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

انظر مج١: ٤٦، ٢٦٣.

﴿دَأَبًا﴾: (ش) مَعاً وَصْلُ حَاشَا حَجَّ دَأْباً لِحَفْصِهِمْ فَحَرِّكْ وَخَاطِبْ يَعْصِرُونَ شَمَرْدَلَا

﴿دَأَبًا﴾: يقرأ بإسكان الهمزة وفتحها، فالحجة لمن أسكن أنه أراد المصدر. والحجة لمن فتح أنه أراد الاسم. ويجوز أن يكون أصله الفتح، فأسكن تخفيفاً. والعرب تستعمل ذلك فيما كان ثانيه حرفاً من حروف الحلق مثل (النَّهْر) و(المعْز). والدَّأب معناه: المداومة على الشيء وملازمته والعادة. والاختيار: السكون لإجماعها عليه في قوله

حفص	يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ
قالون	①
ورش	يَعْصِرُونَ ⑧ ائْتُونِي ارْجِعْ إِلَىٰ
ابن كثير	② فَسْلَهُ
السوسي	ائْتُونِي ⑨
ابن ذكوان	④ جَاءَهُ
خلف	② تَعْصِرُونَ ⑥ جَاءَهُ ارْجِعْ إِلَىٰ ⑭ ح.س
خلاد	تَعْصِرُونَ جَاءَهُ
الكسائي	تَعْصِرُونَ ③ فَسْلَهُ
أبو جعفر	⑤ ائْتُونِي
خلف	تَعْصِرُونَ جَاءَهُ ⑤ فَسْلَهُ
حفص	رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِ ۚ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ
قالون	①
ورش	③
ابن كثير	⑥ عَلَيْهِ
الدوري	⑦ حَشَ
السوسي	حَشَ
حفص	الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾
قالون	①
ورش	الْآنَ ④ لَمْ أَخُنْهُ
ابن كثير	③ أَخُنْهُ
خلف	④ الْآنَ لَمْ أَخُنْهُ ⑤ ح.س ② الْخَائِنِينَ
خلاد	⑤ س.ح الْآنَ الْخَائِنِينَ
أبو جعفر	② الْآنَ (ابن وردان)

﴿كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ﴾. (الحجة خا: ١٩٥).

﴿يَعْصِرُونَ﴾: (ش) مَعاً وَصْلُ حَاشَا حَجَّ دَأْباً لِحَفْصِهِمْ فَحَرِّكْ وَخَاطِبْ يَعْصِرُونَ شَمَرْدَلَا

﴿يَعْصِرُونَ﴾: قرئ بالتاء، والوجه أنه خطاب للذين استفتوا يوسف عليه السلام، وهم الذين قالوا له ﴿يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ﴾ فخاطبهم بقوله ﴿تَزْرَعُونَ﴾ وبقوله ﴿تُحْصِنُونَ﴾. ويجوز أن يكون أراد المستفتين وغيرهم فغلّب الخطاب، لأن الخطاب والغيبة إذا اجتمعا غُلّب الخطاب على الغيبة. وقرئ بالياء، والوجه أن الفعل مسندٌ إلى ضمير الناس الذين تقدم ذكرهم في قوله ﴿يُغَاثُ النَّاسُ﴾ أي فيه يُغاث الناس ويعصر الناس، وحَمْلُ الفعل على الغيبة أولى، لأن لفظ الناس أقربُ إليه من خطاب المستفتين. (الموضح٢: ٦٨٠).

﴿حَاشَ لِلَّهِ﴾: انظر مج٢: ٤٢٣.

الفرشيات

فرشيات الجزء السابع

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
عَقَّدتُّمُ	٤	فَتَحنَا	٤٢
فَجَزَآءُ مِّثْلُ	٨	يَصْدِفُونَ	٤٣
كَفَّـرَةُ طَعَامُ	٨	أَنَّهُ، فَأَنَّهُ	٤٦
قِيَـمًا	٩	وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ	٤٧
ٱلْقُرْءَانُ	١١	يَقُصُّ	٤٨
ٱسْتَحَقَّ، ٱلْأَوْلَيَـنِ	١٤	تَوَفَّتْهُ	٥٠
ٱلْغُيُوبِ	١٦	رُسُلُنَا	٥١
ٱلطَّيْرِ	١٦	وَخُفْيَةً	٥١
سِحْرٌ	١٨	يُنَجِّيكُم	٥١
هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ	١٨	أَنجَـنَا	٥٢
يُنَزِّلَ	١٩-٦١	بَعْضٍ ٱنظُرْ	٥٣
مُنَزِّلُهَا	٢٠	يُنسِيَنَّكَ	٥٤
يَوْمُ	٢٢	ٱسْتَهْوَتْهُ	٥٦
وَهُوَ	٢٥-٧١	ءَازَرَ	٥٧
يُصْرَفْ	٢٨	رَءَا كَوْكَبًا	٥٨
تَكُن فِتْنَتُهُمْ	٣٢	رَءَا ٱلْقَمَرَ	٥٩
نَحْشُرُهُمْ، نَقُولُ	٣٢	رَءَا ٱلشَّمْسَ	٥٩
رَبِّنَا	٣٣	أَتُحَـجُّوٓنِّى	٦٠
وَلَا نُكَذِّبَ، وَنَكُونَ	٣٤	وَزَكَرِيَّا	٦٢
وَلَلدَّارُ ٱلْأَخِرَةُ	٣٦	وَٱلْيَسَعَ	٦٣
أَفَلَا تَعْقِلُونَ	٣٦	ٱقْتَدِهْ	٦٤
لَيَحْزُنُكَ	٣٦	تَجْعَلُونَهُۥ، تُبْدُونَهَا، وَتُخْفُونَ	٦٥
لَا يُكَذِّبُونَكَ	٣٧	وَلِتُنذِرَ	٦٦
يُرْجَعُونَ	٣٩	بَيْنَكُمْ	٦٨
أَرَءَيْتَكُمْ	٤١	ٱلْمَيِّتِ	٦٩

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ	٧٠	دَرَسْتَ	٧٤
فَمُسْتَقَرٌّ	٧٠	عَدْوًۢا	٧٦
مُتَشَٰبِهٍ ٱنظُرُوٓاْ	٧٢	يُشْعِرُكُمْ	٧٧
ثَمَرِهِۦٓ	٧٢	أَنَّهَآ	٧٧
وَخَرَقُواْ	٧٣	لَا يُؤْمِنُونَ	٧٧

فرشيات الجزء الثامن

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
قُبُلًا	٨١	ٱلْمَعْزِ	١٠١
نَبِيٍّ	٨١	يَكُونَ مَيْتَةً	١٠٣
مُنَزَّلٌ	٨٢	تَذَكَّرُونَ	١٠٨-١٣٩
وَهُوَ	٨٢	وَأَنَّ هَـٰذَا	١٠٨
كَلِمَتُ	٨٣	فَتَفَرَّقَ	١٠٩
فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ	٨٤	يَصْدِفُونَ	١١٠
لَيُضِلُّونَ	٨٥	إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	١١٠
مَيْتًا	٨٧	فَرَّقُواْ	١١٠
رِسَالَتَهُۥ	٨٨	عَشْرُ أَمْثَالِهَا	١١١
ضَيِّقًا	٨٩	قِيَمًا	١١٢
حَرَجًا	٨٩	إِبْرَٰهِـۧمَ	١١٢
يَصَّعَّدُ	٨٩	ٱلْمَصِّ	١١٦
صِرَٰطُ	٩٠-١٤٩	تَذَكَّرُونَ	١١٦
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ	٩١	لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُواْ	١١٨
مَكَانَتِكُمْ	٩٤	تُخْرَجُونَ	١٢٠
مَن تَكُونُ	٩٤	وَلِبَاسُ	١٢١
بِزَعْمِهِمْ	٩٥	خَالِصَةً	١٢٤
وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَـٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ	٩٦	رُسُلُنَا	١٢٦
وَإِن يَكُن	٩٨	تَعْلَمُونَ	١٢٦
مَّيْتَةً	٩٨	تُفَتَّحُ	١٢٨
قَتَلُوٓاْ	٩٩	وَمَا كُنَّا	١٢٩
أُكُلُهُۥ	١٠٠	نَعَمْ	١٣١
ثَمَرِهِۦٓ	١٠١	أَن لَّعْنَةُ	١٣١
حَصَادِهِۦ	١٠١	بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُواْ	١٣٢

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
يُغْشِى	١٣٦	نَكِدًا	١٣٩
وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍ	١٣٦	أُبَلِّغُكُمْ	١٤١
وَخُفْيَةً	١٣٧	إِلَـٰهٍ غَيْرُهُۥ	١٤١
ٱلرِّيَـٰحَ	١٣٨	بَصْطَةً	١٤٣
مَّيِّتٍ	١٣٩	مُفْسِدِينَ ۞ قَالَ	١٤٥
يَخْرُجُ	١٣٩	إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ	١٤٦

فرشيات الجزء التاسع

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
لَفَتَحنَا	١٥٥	نَّغفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٰتِكُمْ	١٨٨
أَوَ أَمِنَ	١٥٦	وَسْـَٔلْهُمْ	١٨٩
حَقِيقٌ عَلَىٰٓ	١٥٩	مَعْذِرَةً	١٩٠
أَرْجِهْ	١٦١	بَـٔيسٍ	١٩١
سَـٰحِرٍ	١٦٣	أَفَلَا تَعْقِلُونَ	١٩٣
إِنَّ لَنَا	١٦٣	يُمَسِّكُونَ	١٩٥
نَعَمْ	١٦٣	ذُرِّيَّتَهُمْ	١٩٥
تَلْقَفُ	١٦٥	أَن تَقُولُواْ .. أَوْ تَقُولُوٓاْ	١٩٥
سَنُقَتِّلُ	١٦٩	يُلْحِدُونَ	١٩٨
يَعْرِشُونَ	١٧٢	شُرَكَآءَ	٢٠١
يَعْكُفُونَ	١٧٢	لَا يَتَّبِعُوكُمْ	٢٠٣
أَنجَيْنَـٰكُم	١٧٣	يَبْطِشُونَ	٢٠٣
يُقَتِّلُونَ	١٧٤	قُلِ ٱدْعُواْ	٢٠٤
وَٰعَدْنَا	١٧٤	طَـٰٓئِفٌ	٢٠٦
أَرِنِىٓ	١٧٤	يَمُدُّونَهُمْ	٢٠٧
دَكًّا	١٧٦	ٱلْقُرْءَانُ	٢٠٧
وَأَنَاْ أَوَّلُ	١٧٧	مُرْدِفِينَ	٢١٢
بِرِسَـٰلَـٰتِى	١٧٧	يُغَشِّيكُمُ	٢١٣
ٱلرُّشْدِ	١٧٩	مُوهِنُ كَيْدِ	٢١٦
حُلِيِّهِمْ	١٧٩	وَأَنَّ ٱللَّهَ	٢١٧
يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا	١٨٠	لِيَمِيزَ	٢٢٣
أُمَّ	١٨١	يَعْمَلُونَ	٢٢٤
إِصْرَهُمْ	١٨٤		

فرشيات الجزء العاشر

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
بِٱلْعُدْوَةِ	٢٢٨	وَعَشِيرَتُكُمْ	٢٥٢
حَيَّ	٢٢٩	عُزَيْرٌ	٢٥٤
تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ	٢٣٠	يُضَـٰهِـُٔونَ	٢٥٥
إِذْ يَتَوَفَّى	٢٣٢	ٱثْنَا عَشَرَ	٢٥٨
وَلَا يَحْسَبَنَّ	٢٣٤	ٱلنَّسِيٓءُ	٢٥٩
تُرْهِبُونَ	٢٣٥	يُضَلُّ	٢٥٩
لِلسَّلْمِ	٢٣٥	وَكَلِمَةُ	٢٦٢
ٱلنَّبِيُّ	٢٣٦	وَقِيلَ	٢٦٤
وَإِن يَكُن، فَإِن يَكُن	٢٣٦	كَرْهًا	٢٦٧
ضَعْفًا	٢٣٦	تُقْبَلَ	٢٦٧
أَن يَكُونَ	٢٣٦	مُدَّخَلًا	٢٦٨
ٱلْأَسْرَىٰٓ	٢٣٨	يَلْمِزُكَ	٢٦٨
وَلَـٰيَتِهِم	٢٤٠	أُذُنُ قُلْ أُذُنُ	٢٦٩
فَهُوَ	٢٤٤	وَرَحْمَةٌ	٢٦٩
لَآ أَيْمَـٰنَ	٢٤٧	نَّعْفُ.. نُعَذِّبْ	٢٧١
مَسَـٰجِدَ	٢٤٨	رُسُلُهُم	٢٧٢
سِقَايَةَ، وَعِمَارَةَ	٢٥٠	ٱلْغُيُوبِ	٢٧٦
يُبَشِّرُهُمْ	٢٥٠	ٱلْمُعَذِّرُونَ	٢٨٠
وَرِضْوَٰنٍ	٢٥١		

فرشيات الجزء الحادي عشر

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
ٱلسَّوْءِ	٢٨٧	تَبْلُواْ	٣٢٠
قُرْبَةُ	٢٨٧	ٱلْمَيِّتِ	٣٢١
وَٱلْأَنصَارِ	٢٨٨	كَلِمَتُ	٣٢١ - ٣٤٥
تَحْتَهَا	٢٨٩	يَهِدِّىٓ	٣٢٢
صَلَوٰتَكَ	٢٩٠	وَلَـٰكِنَّ ٱلنَّاسَ	٣٢٤
مُرْجَوْنَ	٢٩١	يَحْشُرُهُمْ	٣٢٥
وَٱلَّذِينَ	٢٩١	أَرَءَيْتُمْ	٣٢٦
أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ	٢٩٣	تُرْجَعُونَ	٣٣١
جُرُفٍ	٢٩٣	فَلْيَفْرَحُواْ	٣٣٢
إِلَّآ	٢٩٤	يَجْمَعُونَ	٣٣٢
تَقَطَّعَ	٢٩٤	يَعْزُبُ	٣٣٣
فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ	٢٩٥	أَصْغَرَ، أَكْبَرَ	٣٣٤
يَزِيغُ	٢٩٩	فَأَجْمِعُوٓاْ	٣٣٧
يَرَوْنَ	٣٠٢	وَشُرَكَآءَكُمْ	٣٣٧
لَسَـٰحِرٌ	٣٠٧	سَـٰحِرٍ	٣٣٩
تَذَكَّرُونَ	٣٠٩	ٱلسِّحْرُ	٣٣٩
إِنَّهُۥ	٣٠٩	لِيُضِلُّواْ	٣٤٢
ضِيَآءً	٣٠٩	تَتَّبِعَآنِّ	٣٤٢
يُفَصِّلُ	٣٠٩	أَنَّهُۥ	٣٤٢
لَقُضِىَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ	٣١١	نُنَجِّيكَ	٣٤٣
وَلَآ أَدْرَىٰكُم	٣١٢	فَسْـَٔلِ	٣٤٤
يُشْرِكُونَ	٣١٤	وَيَجْعَلُ	٣٤٦
تَمْكُرُونَ	٣١٥	نُنَجِّى	٣٤٧
يُسَيِّرُكُمْ	٣١٧	نُنجِ	٣٤٨
مَّتَـٰعَ	٣١٧	تَوَلَّوْاْ	٣٥٣
قِطَعًا	٣١٩		

فرشيات الجزء الثاني عشر

الكلمة	الصفحة	الكلمة	الصفحة
سِحْرٌ	٣٥٨	سُعِدُواْ	٣٩٨
يُضَـٰعَفُ	٣٦٢	وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا	٤٠٠
أَرَءَيْتُمْ	٣٦٥ ـ ٣٨٠	وَزُلَفًا	٤٠٢
فَعُمِّيَتْ	٣٦٦	بَقِيَّةٍ	٤٠٣
تَذَكَّرُونَ	٣٦٧	يُرْجَعُ	٤٠٥
كُلٍّ زَوْجَيْنِ	٣٧٠	تَعْمَلُونَ	٤٠٥
وَهِيَ	٣٧١	ٱلْقُرْءَانَ	٤٠٩
يَـٰبُنَيَّ	٣٧٢	يَـٰٓأَبَتِ	٤٠٩
وَقِيلَ	٣٧٣ ـ ٣٧٦	أَحَدَ عَشَرَ	٤١٠
وَغِيضَ	٣٧٣	ءَايَـٰتٌ	٤١٢
عَمَلٌ غَيْرُ	٣٧٤	غَيَـٰبَتِ	٤١٣
فَلَا تَسْـَٔلْنِ	٣٧٤	تَأْمَنَّا	٤١٣
صِرَٰطٍ	٣٧٨	يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ	٤١٤
يَوْمِئِذٍ	٣٨٢	لَيَحْزُنُنِىٓ	٤١٥
ثَمُودَا۟	٣٨٣	يَـٰبُشْرَىٰ	٤١٧
رُسُلُنَآ	٣٨٣	هَيْتَ	٤١٩
سَلَـٰمٌ	٣٨٤	ٱلْمُخْلَصِينَ	٤٢٠
يَعْقُوبَ	٣٨٥	وَقَالَتِ ٱخْرُجْ	٤٢٢
سِىٓءَ	٣٨٦	حَـٰشَ لِلَّهِ	٤٢٣
فَأَسْرِ	٣٨٨	رَبِّ ٱلسِّجْنُ	٤٢٤
ٱمْرَأَتَكَ	٣٨٩	دَأَبًا	٤٣٠
مَكَانَتِكُمْ	٣٩٤ ـ ٤٠٤	يَعْصِرُونَ	٤٣١
لَا تَكَلَّمُ	٣٩٨		

جدول لبيان رموز القرّاء مجتمعين ومنفردين كما وردت في الشاطبيّة

رموز الانفراد		تاريخ الولادة والوفاة	رموز الاجتماع	
ا	نافع	٧٠ ــ ١٦٩ هـ	ث	الكوفيون: عاصم، حمزة، الكسائيّ
ب	قالون	١٢٠ ــ ٢٢٠ هـ	خ	القراء السبعة ما عدا نافعاً
ج	ورش	١١٠ ــ ١٩٧ هـ	ذ	الكوفيون وابن عامر
د	ابن كثير	٤٥ ــ ١٢٠ هـ	ظ	الكوفيون وابن كثير
هـ	البزيّ	١٧٠ ــ ٢٥٠ هـ	غ	الكوفيون وأبو عمرو
ز	قنبل	١٩٥ ــ ٢٩١ هـ	ش	حمزة والكسائيّ
ح	أبو عمرو	٦٨ ــ ١٥٤ هـ	صحبة	حمزة والكسائيّ وشعبة
ط	الدوريّ	١٥٠ ــ ٢٤٦ هـ	صحاب	حمزة والكسائيّ وحفص
ى	السوسيّ	~١٥٠ ــ ٢٦١ هـ	عَمَّ	نافع وابن عامر
ك	ابن عامر	٢١ ــ ١١٨ هـ	سما	نافع وابن كثير وأبو عمرو
ل	هشام	١٥٣ ــ ٢٤٥ هـ	حق	ابن كثير وأبو عمرو
م	ابن ذكوان	١٧٣ ــ ٢٤٢ هـ	نفر	ابن كثير وأبو عمرو وابن عامر
ن	عاصم	ت ١٢٨ هـ	حرمي	نافع وابن كثير
ص	شعبة	٩٥ ــ ١٩٣ هـ	حصن	الكوفيون ونافع
ع	حفص	٩٠ ــ ١٨٠ هـ		
ف	حمزة	٨٠ ــ ١٥٦ هـ		
ض	خلف	١٥٠ ــ ٢٢٩ هـ		
ق	خلاد	١١٩ ــ ٢٢٠ هـ		
ر	الكسائيّ	١١٩ ــ ١٨٩ هـ		
س	أبو الحارث	ت ٢٤٠ هـ		
ت	الدوريّ	١٥٠ ــ ٢٤٦ هـ		

جدول لبيان رموز القرّاء منفردين كما وردت في الدُّرَّة

رموز الانفراد		تاريخ الوفاة
ا	أبو جعفر	ـــ ١٢٨ هـــ
ب	ابن وردان	ـــ ١٦٠ هـــ
ج	ابن جمَّاز	ـــ ١٧٠ هـــ
ح	يعقوب	ـــ ٢٠٥ هـــ
ط	رويس	ـــ ٢٣٨ هـــ
ى	روح	ـــ ٢٣٥ هـــ
ف	خلف	ـــ ٢٢٩ هـــ
ض	إسحاق	ـــ ٢٨٦ هـــ
ق	إدريس	ـــ ٢٩٢ هـــ

جدول يبين الرموز المستخدمة للدلالة على بعض الأحكام

الفتح	ف
الإمالة	م
التقليل	ق
الاختلاس	خس
الإشمام	شم
تسهيل الهمز	●
إبدال الهمز حرفاً من جنس حركة ما قبله	♦
تحقيق الهمز	ح
السكت	س
النقل	⬬
الإدغام بلا غنة	د.غ
صلة الهاء المضمومة	و
صلة الهاء المكسورة	ے
يدل على إثبات الحرف وقفاً وحذفه وصلاً	o

مقادير المدود عند الإمام الشاطبيّ وابن الجزريّ

ذهب فريق من المحققين، ومنهم الإمام الشاطبيّ إلى أن المد مرتبتان، طولى لورش وحمزة في المنفصل والمتصل، وقدرت بثلاث ألفات (ست حركات)؛ ووسطى، وقدرت بألِفين (أربع حركات)، وهي في المتصل (لقالون وابن كثير وأبي عمرو وابن عامر وعاصم والكسائيّ وأبي جعفر ويعقوب وخلف في اختياره)، وأما في المنفصل فهي (لقالون ودوري أبي عمرو) في أحد الوجهَيْن عنهما ولابن عامر وعاصم والكسائيّ وخلف في اختياره، وأما ابن كثير والسوسيّ وأبو جعفر ويعقوب فمذهبهم قصر المنفصل (حركتان)، وكذلك قالون ودوريّ أبي عمرو على الوجه الثاني لهما.

(ش) إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاؤُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ ... أَوِ الْوَاوُ عَنْ ضَمٍّ لَقِي الْهَمْزَ طُوِّلَا

فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرَ بَادِرْهُ طَالِباً ... بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرّاً وَمُخْضَلَا

كَجِيءَ وَعَنْ سُوءٍ وَشَاءَ اتِّصَالُهُ ... وَمَفْصُولُهُ فِي أُمِّهَا أَمْرُهُ إِلَى

أما مد البدل فلورش فيه القصر والتوسط والطول سوى ما استثناه الناظم في أبياته، وأما بقية القرّاء فعلى القصر قولاً واحداً.

(ش) وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ ... فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرْشٍ مُطَوَّلَا

وَوَسَّطَهُ قَوْمٌ كَآمَنَ هَؤُلَاءِ آلِهَةً آتَى لِإِيمَانٍ مُثِّلَا

سِوَى يَاءِ إِسْرَائِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ ... صَحِيحٍ كَقُرْآنٍ وَمَسْئُولاً اسْأَلَا

وَمَا بَعْدَ هَمْزِ الْوَصْلِ إِيتِ وَبَعْضُهُمْ ... يُؤَاخِذُكُمْ آلآنَ مُسْتَفْهِماً تَلَا

وَعَادًا الأُولَى وَابْنُ غَلْبُونَ طَاهِرٌ ... بِقَصْرِ جَمِيعِ الْبَابِ قَالَ وَقَوَّلَا

وأما المد العارض للسكون فقد اتفق القرّاء على مده ثلاثة مراتب، مرتبتان مشهورتان وهما التوسط والطول، ومرتبة أقل شهرة وهي القصر.

وأما المد اللازم الحرفيّ والكلميّ فكلٌّ يمده كحفص ستَّ حركات لا خلاف فيه.

وَعَنْ كُلِّهِمْ بِالْمَدِّ مَا قَبْلَ سَاكِنٍ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ أُصِّلَا

وَمُدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مُشْبِعاً ... وَفِي عَيْنٍ الْوَجْهَانِ وَالطُّولُ فُضِّلَا

وَفِي نَحْوِ طه الْقَصْرُ إِذْ لَيْسَ سَاكِنٌ ... وَمَا فِي أَلِفْ مِنْ حَرْفِ مَدٍّ فَيُمْطَلَا

وأما مدّ اللين: فنميز فيه بين حالتين:

١ـ إذا وقع بعد حرفي اللين همزة في كلمة ففي كل منهما وجهان لورش: التوسط والطول وصلاً ووقفاً سواء كانتا في وسط الكلمة نحو ﴿كَهَيْـَٔةِ﴾ أو في آخر الكلمة نحو ﴿شَىْءٍ﴾.

٢ـ إذا وقع بعد حرفَي اللّين حرف غير الهمز مسكّن للوقف فلجميع القرّاء ـ يستوي في ذلك ورش وغيره ـ ثلاثة أوجه وقفاً: التوسط والطول وقصر المد (سقوطه)، ولا شيء لهم وصلاً.

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ ... بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُهُ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

وَعَنْهُمْ سُقُوطُ الْمَدِّ فِيهِ وَوَرْشُهُمْ ... يُوافِقُهُمْ فِي حَيْثُ لَا هَمْزَ مُدْخَلَا

وَفِي وَاوِ سَوْآتٍ خِلَافٌ لِوَرْشِهِمْ ... وَعَنْ كُلِّ الْمَوْءُودَةُ اقْصُرْ وَمَوْئِلَا

مقادير المدود بالحركات

	أصلي	بسبب الهمز			بسبب السكون			بسبب الوقف	بسبب الوصل	
	الطبيعي	البدل	المنفصل	المتصل	اللازم	العارض للسكون	اللين	العوض	صلة صغرى	صلة كبرى
حفص	٢	٢	٥،٤	٥،٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤
قالون	٢	٢	٤،٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤،٢
ورش	٢	٦،٤،٢	٦	٦	٦	٦،٤،٢	لا همز ٦،٤،٢ وقفاً / بوجود الهمز ٦،٤ وقفاً ووصلاً	٢	٢	٦
ابن كثير	٢	٢	٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٢
الدوري	٢	٢	٤،٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤،٢
السوسي	٢	٢	٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٢
هشام	٢	٢	٤	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤
ابن ذكوان	٢	٢	٤	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤
شعبة	٢	٢	٥،٤	٥،٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤
خلف	٢	٢	٦	٦	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٦
خلاد	٢	٢	٦	٦	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٦
الكسائيّ	٢	٢	٤	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤
أبو جعفر	٢	٢	٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٢
يعقوب	٢	٢	٢	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٢
خلف	٢	٢	٤	٤	٦	٦،٤،٢	٦،٤،٢ وقفاً	٢	٢	٤

أحكام الترتيل الخاصة بورش

بدل: ذات الياء	ذات الياء: بدل	بدل: لين	لين: بدل
قصر: فتح	فتح: قصر، طول	قصر: توسط	توسط: ٣ أوجه
توسط: تقليل	تقليل: توسط، طول	توسط: توسط	طول: طول
طول : الوجهان		طول: توسط، طول	
ذات الياء: لين	**لين: ذات الياء**	**فصالاً: بدل**	**بدل: ذكراً**
فتح: توسط، طول	توسط: فتح، تقليل	ترقيق: ٣ أوجه	قصر: الوجهان والتفخيم مقدم
تقليل: توسط، طول	طول: فتح، تقليل	تغليظ: توسط، طول	توسط: التفخيم وجه واحد
			طول: الوجهان والتفخيم مقدم

بدل ـ بدل عارض

بدل: بدل عارض مفتوح	بدل: بدل عارض مكسور	بدل: بدل عارض مضموم
قصر: قصر مع السكون	قصر: قصر مع السكون والروم	قصر: قصر مع السكون والإشمام والروم
قصر: توسط مع السكون	قصر: توسط مع السكون	قصر: توسط مع السكون والإشمام
قصر: طول مع السكون	قصر: طول مع السكون	قصر: طول مع السكون والإشمام
توسط: توسط مع السكون	توسط: توسط مع السكون والروم	توسط: توسط مع السكون والإشمام والروم
توسط: طول مع السكون	توسط: طول مع السكون	توسط: طول مع السكون والإشمام
طول: طول مع السكون	طول: طول مع السكون والروم	طول: طول مع السكون والإشمام والروم

ذات الياء ـ بدل عارض

ذات الياء: بدل عارض مفتوح	ذات الياء: بدل عارض مكسور	ذات الياء: بدل عارض مضموم
فتح: قصر مع السكون	فتح: قصر مع السكون والروم	فتح: قصر مع السكون والإشمام والروم
فتح: توسط مع السكون من أجل العارض	فتح: توسط مع السكون	فتح: توسط مع السكون والإشمام
فتح: طول مع السكون	فتح: طول مع السكون والروم	فتح: طول مع السكون والإشمام والروم
تقليل: قصر مع السكون من أجل العارض	تقليل: قصر مع السكون	تقليل: قصر مع السكون والإشمام
تقليل: توسط مع السكون	تقليل: توسط مع السكون والروم	تقليل: توسط مع السكون والإشمام والروم
تقليل: طول مع السكون	تقليل: طول مع السكون والروم	تقليل: طول مع السكون والإشمام والروم

ذات الياء ـ مد عارض

ذات الياء: مد عارض مفتوح	ذات الياء: مد عارض مكسور	ذات الياء: مد عارض مضموم
فتح: قصر مع السكون	فتح: قصر مع السكون والروم	فتح: قصر مع السكون والإشمام والروم
فتح: توسط مع السكون	فتح: توسط مع السكون	فتح: توسط مع السكون والإشمام
فتح: طول مع السكون	فتح: طول مع السكون	فتح: طول مع السكون والإشمام
تقليل: قصر مع السكون	تقليل: قصر مع السكون والروم	تقليل: قصر مع السكون والإشمام والروم
تقليل: توسط مع السكون	تقليل: توسط مع السكون	تقليل: توسط مع السكون والإشمام
تقليل: طول مع السكون	تقليل: طول مع السكون	تقليل: طول مع السكون والإشمام

لين ـ بدل عارض

لين: بدل عارض مفتوح	لين: بدل عارض مكسور	لين: بدل عارض مضموم
توسط: قصر مع السكون	توسط: قصر مع السكون والروم	توسط: قصر مع السكون والإشمام والروم
توسط: توسط مع السكون	توسط: توسط مع السكون والروم	توسط: توسط مع السكون والإشمام والروم
توسط: طول مع السكون	توسط: طول مع السكون والروم	توسط: طول مع السكون والإشمام والروم
طول: طول مع السكون	طول: طول مع السكون والروم	طول: طول مع السكون والإشمام والروم

لين ـ مد عارض

لين: مد عارض مفتوح	لين: مد عارض مكسور	لين: مد عارض مضموم
توسط: قصر مع السكون	توسط: قصر مع السكون والروم	توسط: قصر مع السكون والإشمام والروم
توسط: توسط مع السكون	توسط: توسط مع السكون	توسط: توسط مع السكون والإشمام
توسط: طول مع السكون	توسط: طول مع السكون	توسط: طول مع السكون والإشمام
طول: قصر مع السكون	طول: قصر مع السكون والروم	طول: قصر مع السكون والإشمام والروم
طول: توسط مع السكون	طول: توسط مع السكون	طول: توسط مع السكون والإشمام
طول: طول مع السكون	طول: طول مع السكون	طول: طول مع السكون والإشمام

بدل: ذات الياء: لين قصر : فتح : توسط توسط: تقليل: توسط طول { فتح : توسط، طول تقليل: توسط، طول	بدل: لين: ذات الياء قصر : توسط: فتح توسط: توسط: تقليل طول { توسط: الوجهان طول : الوجهان	ذات الياء: بدل: لين فتح { قصر: توسط طول : الوجهان تقليل { توسط: توسط طول : الوجهان
ذات الياء: لين: بدل فتح { توسط: قصر، طول طول : طول تقليل { توسط: توسط، طول طول : طول	لين: ذات الياء: بدل توسط { فتح : قصر، طول تقليل: توسط، طول طول { فتح : طول تقليل: طول	لين: بدل: ذات الياء توسط { قصر : فتح توسط: تقليل طول : الوجهان طول: طول : الوجهان

فهرس الكلمات الواردة في الهامش

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء السابع

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ	٣					ٱلْأَوَّلَيْنِ	١٥
يُؤَاخِذُكُمُ	٤			عَلَيْهِمُ ٱلْأَوَّلَيْنِ	١٥		
عَقَّدتُّمُ	٤	عَقَّدتُّمُ	٥	ٱلْغُيُوبِ	١٦	ٱلْغُيُوبِ	١٦
تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ	٥			يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ	١٦		
رِجْسٌ مِّنْ	٦			ٱلْقُدُسِ	١٦		
ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٌ	٦			كَهَيْـَٔةِ	١٦		
ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ	٦			ٱلطَّيْرِ، طَيْرًا	١٦	ٱلطَّيْرِ، طَيْرًا	١٦
ٱلصَّيْدِ تَنَالُهُۥ	٧			سِحْرٌ	١٨	سِحْرٌ	١٨
ٱعْتَدَىٰ	٧			هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ	١٨	هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ	١٨
عَذَابٌ أَلِيمٌ	٧			يُنَزِّلَ	١٩		
فَجَزَآءٌ مِّثْلُ	٨	فَجَزَآءٌ مِّثْلُ		قَدْ صَدَقْتَنَا	١٩		
كَفَّـٰرَةُ طَعَامُ	٨	كَفَّـٰرَةُ طَعَامُ	٨	مُنَزِّلُهَا	٢٠	مُنَزِّلُهَا	٢٠
قِيَـٰمًا	٩	قِيَـٰمًا	٨	ءَأَنتَ	٢٠		
لِلنَّاسِ	٩		٩	وَأُمِّيَ إِلَـٰهَيْنِ	٢١		
وَٱلْقَلَـٰٓئِدَ ذَٰلِكَ	٩			يَوْمُ	٢٢	يَوْمُ	٢٢
أَشْيَآءَ إِن	١١			تَغْفِرْ لَهُمْ	٢٢	تَغْفِرْ لَهُمْ	٢٢
تَسُؤْكُمْ	١١			خَلَقَكُم	٢٥		
يُنَزَّلُ	١١			وَهُوَ	٢٥		
ٱلْقُرْءَانُ	١١			تَأْتِيهِم، يَأْتِيهِم	٢٦		
قَدْ سَأَلَهَا	١١			قِرْطَاسٍ	٢٦		
شَيْـًٔا	١٢			مِدْرَارًا	٢٧		
فَيُنَبِّئُكُم	١٣			وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ	٢٧		
ٱسْتَحَقَّ، ٱلْأَوَّلَيْنِ	١٤	ٱسْتَحَقَّ	١٥	وَٱلنَّهَارِ	٢٨		

فهرس الكلمات الواردة في الجزء السابع

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
يُصْرَفْ	٢٨	يُصْرَفْ	٢٩	بِٱلْغَدَوٰةِ	٤٤	بِٱلْغَدَوٰةِ	٤٤
إِنِّيٓ أُمِرْتُ	٢٩			أَهَـٰٓؤُلَآءِ	٤٤		
إِنِّيٓ أَخَافُ	٢٩			بِأَعْلَمَ بِٱلشَّـٰكِرِينَ	٤٤		
ٱلْقُرْءَانُ	٣٠	ٱلْقُرْءَانُ	٣٠	أَنَّهُۥ، فَأَنَّهُۥ	٤٦	أَنَّهُۥ، فَأَنَّهُۥ	٤٦
أَيِّنَّكُمْ	٣٠	أَيِّنَّكُمْ	٣١	وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ	٤٧	وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ	٤٧
نَحْشُرُهُمْ، نَقُولُ	٣٢	نَحْشُرُهُمْ	٣٢	ٱلْأَيَـٰتِ	٤٧		
تَكُن فِتْنَتُهُمْ	٣٢	تَكُن فِتْنَتُهُمْ	٣٢	قَدْ ضَلَلْتُ	٤٧		
رَبِّنَا	٣٣	رَبِّنَا	٣٣	يَقُصُّ	٤٨	يَقُصُّ	٤٨
جَآءُوكَ	٣٣			هُوَ وَيَعْلَمُ	٤٩		
وَلَا نُكَذِّبَ، وَنَكُونَ	٣٤	وَلَا نُكَذِّبَ، وَنَكُونَ	٣٤	ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ	٥٠		
وَلَلدَّارُ ٱلْأَخِرَةُ	٣٦	وَلَلدَّارُ ٱلْأَخِرَةُ	٣٦	تَوَفَّتْهُ	٥٠	تَوَفَّتْهُ	٥١
أَفَلَا تَعْقِلُونَ	٣٦	أَفَلَا تَعْقِلُونَ	٣٦	رُسُلُنَا	٥١		
لَيَحْزُنُكَ	٣٦	لَيَحْزُنُكَ	٣٦	وَخُفْيَةً	٥١	وَخُفْيَةً	٥١
لَا يُكَذِّبُونَكَ	٣٧	لَا يُكَذِّبُونَكَ	٣٧	يُنَجِّيكُم	٥١	يُنَجِّيكُم	٥١
نَّبَإِىْ	٣٨			أَنْجَـٰنَا	٥٢	أَنْجَـٰنَا	٥٢
إِعْرَاضُهُمْ	٣٩			يُنَجِّيكُم	٥٢		
يُرْجَعُونَ	٣٩			بَعْضٍ ٱنظُرْ	٥٣		
شَآءَ	٣٩			يُنسِيَنَّكَ	٥٤	يُنسِيَنَّكَ	٥٤
يُنَزِّلُ	٣٩			وَلِىٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن	٥٥		
يَشَأْ	٤٠			ٱسْتَهْوَتْهُ	٥٦	ٱسْتَهْوَتْهُ	٥٦
صِرَٰطٍ	٤١			حَيْرَانَ	٥٦		
أَرَءَيْتَكُمْ	٤١	أَرَءَيْتَكُمْ	٤١	ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا	٥٧		
فَتَحْنَا	٤٢	فَتَحْنَا	٤٢	ءَازَرَ	٥٧	ءَازَرَ	٥٧

فهرس الكلمات الواردة في الجزء السابع

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
رَءَا كَوْكَبًا	٥٨	رَءَا كَوْكَبًا	٥٨	ٱلْمَيِّتِ	٦٩	ٱلْمَيِّتِ	٦٩
رَءَا ٱلْقَمَرَ، رَءَا ٱلشَّمْسَ	٥٩	رَءَا ٱلْقَمَرَ، رَءَا ٱلشَّمْسَ	٥٩	تُؤْفَكُونَ	٦٩		
وَجْهِىَ	٥٩			وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ	٧٠	وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ	٧٠
أَتُحَآجُّوٓنِّى	٦٠	أَتُحَآجُّوٓنِّى	٦٠	فَمُسْتَقَرٌّ	٧٠	فَمُسْتَقَرٌّ	٧٠
وَقَدْ هَدَىٰنِ	٦٠			وَهُوَ	٧١		
يَشَآءُ	٦٠			قِنْوَانٌ	٧٢		
يُنَزِّلُ	٦١	يُنَزِّلُ	٦١	مُتَشَٰبِهٍ ٱنظُرُوٓاْ	٧٢		
دَرَجَٰتٍ	٦٢	دَرَجَٰتٍ	٦٢	ثَمَرِهِۦٓ	٧٢	ثَمَرِهِۦٓ	٧٢
وَزَكَرِيَّا	٦٢			وَخَرَقُواْ	٧٣	وَخَرَقُواْ	٧٣
وَٱلْيَسَعَ	٦٣	وَٱلْيَسَعَ	٦٣	وَخَلَقَ كُلَّ	٧٣		
ٱقْتَدِهْ	٦٤	ٱقْتَدِهْ	٦٤	دَرَسْتَ	٧٤	دَرَسْتَ	٧٤
تَجْعَلُونَهُۥ .. تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ	٦٥	تَجْعَلُونَهُۥ .. تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ	٦٥	أُوحِىَ	٧٥		
وَلِتُنذِرَ	٦٦	وَلِتُنذِرَ	٦٦	عَدْوًا	٧٦	عَدْوًا	٧٦
صَلَاتِهِمْ، أَظْلَمُ	٦٦			يُشْعِرُكُمْ	٧٧		
شُرَكَٰٓؤُاْ	٦٨			أَنَّهَآ	٧٧	أَنَّهَآ	٧٧
بَيْنَكُمْ	٦٨	بَيْنَكُمْ	٦٨	لَا يُؤْمِنُونَ	٧٧	لَا يُؤْمِنُونَ	٧٧

بسم الله الرَّحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثامن

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
قُبُلًا	٨١	قُبُلًا	٨١	ذَرَأَ	٩٥		
أَفْئِدَةُ	٨٢			بِزَعْمِهِمْ	٩٥	بِزَعْمِهِمْ	٩٥
مُنَزَّلٌ	٨٢	مُنَزَّلٌ	٨٢	فَهُوَ	٩٥		
كَلِمَتُ	٨٣	كَلِمَتُ	٨٣	وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَـٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ	٩٦	وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَـٰدِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ	٩٦
فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ	٨٤	فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ	٨٥	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا	٩٧		
لَيُضِلُّونَ	٨٥	لَيُضِلُّونَ	٨٥	وَإِن يَكُن	٩٨	وَإِن يَكُن	٩٨
ٱلْإِثْمِ	٨٦			مَّيْتَةً	٩٨	مَّيْتَةً	٩٨
مَيْتًا	٨٧	مَيْتًا	٨٧	قَتَلُوٓاْ	٩٩	قَتَلُوٓاْ	٩٩
يَجْعَلُ رِسَالَتَهُۥ	٨٨			قَدْ ضَلُّواْ	٩٩		
رِسَالَتَهُۥ	٨٨	رِسَالَتَهُۥ	٨٨	أُكُلُهُۥ	١٠٠	أُكُلُهُۥ	١٠٠
ضَيِّقًا	٨٩	ضَيِّقًا	٨٩	ثَمَرِهِۦٓ	١٠١	ثَمَرِهِۦٓ	١٠١
حَرَجًا	٨٩	حَرَجًا	٨٩	حَصَادِهِۦ	١٠١	حَصَادِهِۦ	١٠١
يَصَّعَّدُ	٨٩	يَصَّعَّدُ	٨٩	ٱلْمَعْزِ	١٠١	ٱلْمَعْزِ	١٠١
صِرَٰطُ	٩٠			ءَآلذَّكَرَيْنِ	١٠٢	ءَآلذَّكَرَيْنِ	١٠٣
وَهُوَ وَلِيُّهُم	٩٠			نَبِّـُٔونِى	١٠٣		
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ	٩١	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ	٩١	يَكُونَ مَيْتَةً	١٠٣	يَكُونَ مَيْتَةً	١٠٣
ٱلدُّنْيَا	٩٢			فَمَنِ ٱضْطُرَّ	١٠٣		
يَعْمَلُونَ	٩٣	يَعْمَلُونَ	٩٣	عَلَيْهِمْ	١٠٤		
يَشَأْ	٩٣			ٱلْحَوَايَآ	١٠٤		
مَكَانَتِكُمْ	٩٤	مَكَانَتِكُمْ	٩٤	شَآءَ	١٠٥		
مَن تَكُونُ	٩٤	مَن تَكُونُ	٩٥	شَيْـًٔا	١٠٧		

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثامن

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
تَذَكَّرُونَ	١٠٨	تَذَكَّرُونَ	١٠٨	خَالِصَةً	١٢٤	خَالِصَةً	١٢٤
وَأَنَّ هَـٰذَا	١٠٨	وَأَنَّ هَـٰذَا	١٠٨	رَبِّىَ	١٢٤		
صِرَٰطِى	١٠٨			جَآءَ أَجَلُهُمْ	١٢٥		
فَتَفَرَّقَ	١٠٩			أَظْلَمُ	١٢٦		
يَصْدِفُونَ	١١٠			رُسُلُنَا	١٢٦		
تَأْتِيهِمُ	١١٠	تَأْتِيهِمُ	١١٠	تَعْلَمُونَ	١٢٦	تَعْلَمُونَ	١٢٧
فَرَّقُواْ	١١٠	فَرَّقُواْ	١١٠	تُفَتَّحُ	١٢٨	تُفَتَّحُ	١٢٨
عَشْرُ أَمْثَالِهَا	١١١	عَشْرُ أَمْثَالِهَا	١١١	وَمَا كُنَّا	١٢٩	وَمَا كُنَّا	١٢٩
رَبِّىٓ إِلَىٰ	١١٢			أُورِثْتُمُوهَا	١٣٠	أُورِثْتُمُوهَا	١٣٠
قِيَمًا	١١٢	قِيَمًا	١١٢	نَعَمْ	١٣١	نَعَمْ	١٣١
إِبْرَٰهِيمَ	١١٢			أَن لَّعْنَةُ	١٣١	أَن لَّعْنَةُ	١٣١
وَمَحْيَاىَ وَمَمَاتِى	١١٢	وَمَحْيَاىَ	١١٣	بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُواْ	١٣٢		
وَأَنَا۠ أَوَّلُ	١١٣			ٱلْمَآءِ أَوْ	١٣٣		
تَذَكَّرُونَ	١١٦	تَذَكَّرُونَ	١١٧	وَلَقَدْ جِئْنَـٰهُم	١٣٤		
لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُواْ	١١٨			يُؤْمِنُونَ	١٣٤		
مَذْءُومًا	١١٨			تَأْوِيلَهُۥ	١٣٥		
سَوْءَٰتِهِمَا	١١٩			ٱلَّذِينَ نَسُوهُ	١٣٥		
تُخْرَجُونَ	١٢٠	تُخْرَجُونَ	١٢٠	يُغْشِى	١٣٦	يُغْشِى	١٣٦
وَلِبَاسُ	١٢١	وَلِبَاسُ	١٢١	وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍ	١٣٦	وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍ	١٣٦
سَوْءَٰتِكُمْ	١٢١			حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ	١٣٦	حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ	١٣٦
بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ	١٢٢			رَبَّكُمْ	١٣٦		
بَدَأَكُمْ	١٢٣			وَخُفْيَةً	١٣٧	وَخُفْيَةً	١٣٧

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثامن

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
ٱلرِّيَـٰحَ	١٣٨	ٱلرِّيَـٰحَ	١٣٨
بُشْرًۢا	١٣٨	بُشْرًۢا	١٣٨
وَأَقَلَّتْ سَحَابًا	١٣٩		
مَّيِّتٍ	١٣٩		
تَذَكَّرُونَ	١٣٩		
يَخْرُجُ	١٣٩		
نَكِدًا	١٣٩		
أُبَلِّغُكُمْ	١٤١	أُبَلِّغُكُمْ	١٤١

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
إِلَـٰهٍ غَيْرُهُۥ	١٤١	إِلَـٰهٍ غَيْرُهُۥ	١٤١
أُبَلِّغُكُمْ	١٤٣		
إِذْ جَعَلَكُمْ	١٤٣		
وَزَادَكُمْ	١٤٣		
بَصْطَةً	١٤٣	بَصْطَةً	١٤٣
مُفْسِدِينَ ۞ قَالَ	١٤٥	مُفْسِدِينَ ۞ قَالَ	١٤٥
إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ	١٤٦	إِنَّكُمْ	١٤٧
صِرَٰطٍ	١٤٩		

بسم الله الرَّحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء التاسع

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
لَّخَـٰسِرُونَ	١٥٣			يَعْرِشُونَ، يَعْكُفُونَ	١٧٢	يَعْرِشُونَ، يَعْكُفُونَ	١٧٢
لَفَتَحْنَا	١٥٥	لَفَتَحْنَا	١٥٥	إِسْرَٰٓءِيلَ	١٧٣		
أَوَ أَمِنَ	١٥٦	أَوَ أَمِنَ	١٥٧	أَنجَيْنَـٰكُم	١٧٣	أَنجَيْنَـٰكُم	١٧٣
نَشَآءُ أَصَبْنَـٰهُم	١٥٧			يُقَتِّلُونَ	١٧٤	يُقَتِّلُونَ	١٧٤
وَنَطْبَعُ عَلَىٰ	١٥٧			وَوَٰعَدْنَا	١٧٤		
رُسُلُهُم	١٥٧			فَتَمَّ مِيقَـٰتُ	١٧٤		
حَقِيقٌ عَلَىَّ	١٥٨	حَقِيقٌ عَلَىَّ	١٥٩	أَرِنِىٓ	١٧٤		
مَعِىَ	١٥٩			إِلَيْكَ قَالَ	١٧٥		
جِئْتَ	١٦٠			دَكًّا	١٧٦	دَكًّا	١٧٦
أَرْجِهْ	١٦١	أَرْجِهْ	١٦١	وَأَنَا۠ أَوَّلُ	١٧٧		
سَـٰحِرٍ	١٦٢	سَـٰحِرٍ	١٦٣	إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ	١٧٧		
إِنَّ لَنَا	١٦٣	إِنَّ لَنَا	١٦٣	بِرِسَـٰلَـٰتِى	١٧٧	بِرِسَـٰلَـٰتِى	١٧٧
نَعَمْ	١٦٣	نَعَمْ	١٦٣	وَأْمُرْ	١٧٧		
تَلْقَفُ	١٦٤	تَلْقَفُ	١٦٥	ءَايَـٰتِىَ ٱلَّذِينَ	١٧٨		
ٱلسَّحَرَةُ سَـٰجِدِينَ	١٦٥			ٱلرُّشْدِ	١٧٩	ٱلرُّشْدِ	١٧٩
وَبَطَلَ	١٦٥			حُلِيِّهِمْ	١٧٩	حُلِيِّهِمْ	١٧٩
ءَامَنتُم	١٦٦	ءَامَنتُم	١٦٧	يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا	١٨٠	يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا	١٨٠
لَأُصَلِّبَنَّكُمْ	١٦٧			وَيَغْفِرْ لَنَا	١٨١		
سَنُقَتِّلُ	١٦٩	سَنُقَتِّلُ	١٦٩	بَعْدِىٓ أَعَجِلْتُمْ	١٨١		
تَأْتِينَا	١٦٩			أُمَّ	١٨١	أُمَّ	١٨١
عَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ	١٧٠			ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ	١٨٢		
لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ	١٧١			تَشَآءُ أَنتَ	١٨٢		
كَلِمَتُ	١٧٢			عَذَابِىٓ أُصِيبُ	١٨٤		

فهرس الكلمات الواردة في الجزء التاسع

إِصْرَهُمْ	١٨٤	إِصْرَهُمْ	١٨٤	عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ	٢٠٣		
نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٔـٰتِكُمْ	١٨٨	نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓـَٔـٰتِكُمْ	١٨٨	عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ	٢٠٣		
وَسْـَٔلْهُمْ	١٨٩			يَبْطِشُونَ	٢٠٣	يَبْطِشُونَ	٢٠٣
لِمَ	١٩٠			قُلِ ٱدْعُواْ	٢٠٤		
مَعْذِرَةً	١٩٠	مَعْذِرَةً	١٩٠	كِيدُونِ	٢٠٤	كِيدُونِ	٢٠٥
بَـٔيسٍ	١٩١	بَـٔيسٍ	١٩١	تُنظِرُونِ	٢٠٥		
يَفْسُقُونَ	١٩١			ٱلْعَفْوَ وَأْمُرْ	٢٠٥		
تَأَذَّنَ رَبُّكَ	١٩٢			طَـٰٓئِفٌ	٢٠٦	طَـٰٓئِفٌ	٢٠٦
سَيُغْفَرُ لَنَا	١٩٢			يَمُدُّونَهُمْ	٢٠٧	يَمُدُّونَهُمْ	٢٠٧
أَفَلَا تَعْقِلُونَ	١٩٣	أَفَلَا تَعْقِلُونَ	١٩٣	قُرِئَ	٢٠٧		
يُمَسِّكُونَ	١٩٥	يُمَسِّكُونَ	١٩٥	ٱلْقُرْءَانُ	٢٠٧		
ذُرِّيَّتَهُمْ	١٩٥	ذُرِّيَّتَهُمْ	١٩٥	ٱلْكَـٰفِرِينَ	٢١١		
أَن تَقُولُواْ .. أَوْ تَقُولُوٓاْ	١٩٥	أَن تَقُولُواْ .. أَوْ تَقُولُوٓاْ	١٩٥	مُرْدِفِينَ	٢١٢	مُرْدِفِينَ	٢١٢
يَلْهَث ذَّٰلِكَ	١٩٧	يَلْهَث ذَّٰلِكَ	١٩٧	يُغَشِّيكُمُ	٢١٣	يُغَشِّيكُمُ	٢١٣
يُلْحِدُونَ	١٩٨	يُلْحِدُونَ	١٩٨	وَيُنَزِّلُ	٢١٣		
وَيَذَرُهُمْ	١٩٨	وَيَذَرُهُمْ	١٩٩	ٱلرُّعْبَ	٢١٤	ٱلرُّعْبَ	٢١٤
أَنَاْ إِلَّا	٢٠٠			يُوَلِّهِمْ	٢١٤	يُوَلِّهِمْ	٢١٥
ٱلسُّوٓءُ إِنْ	٢٠١			فِئَةٍ	٢١٥		
شُرَكَآءَ	٢٠١	شُرَكَآءَ	٢٠١	وَبِئْسَ	٢١٥		
شَيْـًٔا	٢٠٢			وَلَـٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ، وَلَـٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ	٢١٦	وَلَـٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ، وَلَـٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ	٢١٦
ٱلْهُدَىٰ	٢٠٣			رَمَىٰ	٢١٧		
لَا يَتَّبِعُوكُمْ	٢٠٣	لَا يَتَّبِعُوكُمْ	٢٠٣	مُوهِنُ كَيْدِ	٢١٧	مُوهِنُ كَيْدِ	٢١٧

فهرس الكلمات الواردة في الجزء التاسع

وَأَنَّ ٱللَّهَ	٢١٧	وَأَنَّ ٱللَّهَ	٢١٧	لِيَمِيزَ	٢٢٣	لِيَمِيزَ	٢٢٣
فِيهِمْ	٢١٨			مَضَتْ سُنَّتُ	٢٢٣		
ٱلْمَرْءِ	٢١٩			سُنَّتُ	٢٢٤		
ٱلْأَوَّلِينَ	٢٢٠			فَإِنِ ٱنتَهَوْا۟	٢٢٤		
ٱلسَّمَآءِ أَوِ	٢٢٠			يَعْمَلُونَ	٢٢٤	يَعْمَلُونَ	٢٢٤
وَتَصْدِيَةً	٢٢٠			فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ	٢٢٤		

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء العاشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
شَيْءٍ	٢٢٧			أَيِمَّةَ	٢٤٧	أَيِمَّةَ	٢٤٧
بِٱلْعُدْوَةِ	٢٢٨	بِٱلْعُدْوَةِ	٢٢٨	لَآ أَيْمَـٰنَ	٢٤٧	لَآ أَيْمَـٰنَ	٢٤٧
ٱلْقُصْوَىٰ	٢٢٩			مَسَـٰجِدَ	٢٤٨	مَسَـٰجِدَ	٢٤٨
حَيَّ	٢٢٩	حَيَّ	٢٢٩	وَيُخْزِهِمْ	٢٤٩		
أَرَىٰكَهُمْ	٢٢٩			سِقَايَةَ، وَعِمَارَةَ	٢٥٠	سِقَايَةَ، وَعِمَارَةَ	٢٥٠
تُرْجَعُ	٢٣٠			يُبَشِّرُهُمْ	٢٥٠	يُبَشِّرُهُمْ	٢٥٠
إِذْ يَتَوَفَّى	٢٣٢	إِذْ يَتَوَفَّى	٢٣٣	وَعَشِيرَتُكُمْ	٢٥٢	وَعَشِيرَتُكُمْ	٢٥٢
وَلَا يَحْسَبَنَّ	٢٣٤	وَلَا يَحْسَبَنَّ	٢٣٥	رَحُبَتْ ثُمَّ	٢٥٣		
إِنَّهُمْ	٢٣٥	إِنَّهُمْ	٢٣٥	عُزَيْرٌ	٢٥٤	عُزَيْرٌ	٢٥٥
تُرْهِبُونَ	٢٣٥	تُرْهِبُونَ	٢٣٥	يُضَـٰهِـُٔونَ	٢٥٥	يُضَـٰهِـُٔونَ	٢٥٥
لِلسَّلْمِ	٢٣٥	لِلسَّلْمِ	٢٣٥	يُطْفِـُٔوا۟	٢٥٦		
وَإِن يَكُن، فَإِن يَكُن	٢٣٦	وَإِن يَكُن، فَإِن يَكُن	٢٣٦	أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ	٢٥٧		
ضَعْفًا	٢٣٦	ضَعْفًا	٢٣٦	ٱثْنَا عَشَرَ	٢٥٨	ٱثْنَا عَشَرَ	٢٥٨
أَن يَكُونَ	٢٣٦	أَن يَكُونَ	٢٣٧	ٱلنَّسِىٓءُ	٢٥٨	ٱلنَّسِىٓءُ	٢٥٩
ٱلْـَٔانَ	٢٣٧			يُضَلُّ	٢٥٩	يُضَلُّ	٢٥٩
ٱلْأَسْرَىٰٓ	٢٣٨	ٱلْأَسْرَىٰٓ	٢٣٩	لِيُوَاطِـُٔوا۟	٢٦٠		
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ	٢٤٠			سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ	٢٦٠		
وَلَـٰيَتِهِم	٢٤٠	وَلَـٰيَتِهِم	٢٤١	وَكَلِمَةُ	٢٦٢	وَكَلِمَةُ	٢٦٢
تَفْعَلُوهُ	٢٤١			وَقِيلَ	٢٦٤		
ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ	٢٤١			يَقُولُ ٱئْذَن	٢٦٤		
ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟	٢٤١			وَلَا تَفْتِنِّىٓ أَلَا	٢٦٥		
بَرَآءَةٌ	٢٤٥			كَرْهًا	٢٦٧	كَرْهًا	٢٦٧

فهرس الكلمات الواردة في الجزء العاشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
تُقْبَلَ	٢٦٧	تُقْبَلَ	٢٦٧	ٱلْغُيُوبِ	٢٧٦		
مُدَّخَلًا	٢٦٨	مُدَّخَلًا	٢٦٨	يَلْمِزُونَ	٢٧٧		
يَلْمِزُكَ	٢٦٨	يَلْمِزُكَ	٢٦٩	ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ، تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ	٢٧٧		
وَٱلْمُؤَلَّفَةِ	٢٦٩	وَٱلْمُؤَلَّفَةِ	٢٦٩	مَعِيَ أَبَدًا	٢٧٨		
أُذُنُ قُلْ أُذُنُ	٢٦٩	أُذُنُ قُلْ أُذُنُ	٢٦٩	مَعِيَ عَدُوًّا	٢٧٨		
وَرَحْمَةٌ	٢٦٩	وَرَحْمَةٌ	٢٦٩	وَطُبِعَ عَلَىٰ	٢٧٨		
نَّعْفُ.. نُعَذِّبْ	٢٧٠	نَّعْفُ.. نُعَذِّبْ	٢٧٠	ٱلْخَيْرَاتُ	٢٨٠		
رُسُلُهُم	٢٧٢			ٱلْمُعَذِّرُونَ	٢٨٠	ٱلْمُعَذِّرُونَ	٢٨٠
يَأْتِهِمْ	٢٧٢			حَزَنًا أَلَّا	٢٨١		

بسم الله الرَّحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الحادي عشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
وَسَيَرَى ٱللَّهُ	٢٨٥		
ٱلسَّوْءِ	٢٨٦	ٱلسَّوْءِ	٢٨٧
قُرْبَةُ	٢٨٦	قُرْبَةُ	٢٨٧
وَٱلْأَنصَارِ	٢٨٨	وَٱلْأَنصَارِ	٢٨٨
تَحْتَهَا	٢٨٩	تَحْتَهَا	٢٨٩
تُزَكِّيهِم	٢٨٩		
صَلَوٰتَكَ	٢٩٠	صَلَوٰتَكَ	٢٩٠
فَسَيَرَى ٱللَّهُ	٢٩٠		
وَٱلشَّهَـٰدَةِ	٢٩١		
مُرْجَوْنَ	٢٩١	مُرْجَوْنَ	٢٩١
وَٱلَّذِينَ	٢٩١	وَٱلَّذِينَ	٢٩١
ضِرَارًا	٢٩٢		
وَإِرْصَادًا	٢٩٢		
أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ	٢٩٣	أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ	٢٩٣
جُرُفٍ	٢٩٣	جُرُفٍ	٢٩٣
هَارٍ	٢٩٣	هَارٍ	٢٩٣
إِلَّا	٢٩٤	إِلَّا	٢٩٤
تَقَطَّعَ	٢٩٤	تَقَطَّعَ	٢٩٤
فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ	٢٩٥	فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ	٢٩٥
إِبْرَٰهِيمَ	٢٩٧		
ٱلْعُسْرَةِ	٢٩٨		
يَزِيغُ	٢٩٨	يَزِيغُ	٢٩٩

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
يَطَـُٔونَ	٢٩٩		
فِرْقَةٍ	٣٠١		
أُنزِلَت سُورَةٌ	٣٠١		
فَزَادَتْهُمْ	٣٠١		
يَرَوْنَ	٣٠٢	يَرَوْنَ	٣٠٢
جَآءَكُم	٣٠٢		
لَقَدْ جَآءَكُمْ	٣٠٣		
الٓر	٣٠٧	الٓر	٣٠٧
لَسَـٰحِرٌ	٣٠٧	لَسَـٰحِرٌ	٣٠٧
تَذَكَّرُونَ	٣٠٩		
إِنَّهُۥ	٣٠٩	إِنَّهُۥ	٣٠٩
ضِيَآءً	٣٠٩	ضِيَآءً	٣٠٩
يُفَصِّلُ	٣٠٩	يُفَصِّلُ	٣٠٩
خَلَقَ ٱللَّهُ	٣٠٩		
لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ	٣١١	لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ	٣١١
طُغْيَـٰنِهِمْ	٣١١	طُغْيَـٰنِهِمْ	٣١١
لِيٓ أَنْ، إِنِّيٓ أَخَافُ	٣١٢		
نَفْسِيٓ إِنْ	٣١٢		
لَبِثْتُ	٣١٢		
وَلَآ أَدْرَىٰكُم	٣١٢	وَلَآ أَدْرَىٰكُم	٣١٣
يُشْرِكُونَ	٣١٤	يُشْرِكُونَ	٣١٤
بَعْدِ ضَرَّآءَ	٣١٥		

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الحادي عشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
رُسُلُنَا	٣١٥		
تَمْكُرُونَ	٣١٥	تَمْكُرُونَ	٣١٥
يُسَيِّرُكُمْ	٣١٦	يُسَيِّرُكُمْ	٣١٧
مَتَـٰعَ	٣١٦	مَتَـٰعَ	٣١٧
قِطْعًا	٣١٩	قِطْعًا	٣١٩
تَبْلُواْ	٣٢٠	تَبْلُواْ	٣٢٠
يَرْزُقُكُمْ	٣٢١		
ٱلْمَيِّتِ	٣٢١	ٱلْمَيِّتِ	٣٢١
كَلِمَتُ	٣٢١	كَلِمَتُ	٣٢١
يَهِدِّىٓ	٣٢٢	يَهِدِّىٓ	٣٢٢
تَصْدِيقَ	٣٢٣		
وَلَـٰكِنَّ ٱلنَّاسَ	٣٢٤	وَلَـٰكِنَّ ٱلنَّاسَ	٣٢٤
يَحْشُرُهُمْ	٣٢٥	يَحْشُرُهُمْ	٣٢٥
جَآءَ أَجَلُهُمْ	٣٢٦		
أَرَءَيْتُمْ	٣٢٦		
أَرَءَيْتُمْ إِنْ	٣٢٧		
ءَآلْـَٰٔـنَ	٣٢٨		
وَرَبِّىٓ	٣٣٠		
تُرْجَعُونَ	٣٣١		
جَآءَتْكُمْ	٣٣١		
فَلْيَفْرَحُواْ	٣٣٢	فَلْيَفْرَحُواْ	٣٣٢
يَجْمَعُونَ	٣٣٢	يَجْمَعُونَ	٣٣٢
إِذْ تُفِيضُونَ	٣٣٢		
يَعْزُبُ	٣٣٢	يَعْزُبُ	٣٣٣
ءَآللَّهُ	٣٣٢		

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
أَصْغَرَ	٣٣٤	أَصْغَرَ	٣٣٤
أَكْبَرَ	٣٣٤	أَكْبَرَ	٣٣٤
فَأَجْمِعُوٓاْ	٣٣٧	فَأَجْمِعُوٓاْ	٣٣٧
وَشُرَكَآءَكُمْ	٣٣٧	وَشُرَكَآءَكُمْ	٣٣٧
أَجْرِىَ إِلَّا	٣٣٧		
سَـٰحِرٍ	٣٣٩		
ٱلسِّحْرُ	٣٣٩	ٱلسِّحْرُ	٣٣٩
فَعَلَيْهِ	٣٤٠		
تَبَوَّءَا	٣٤٠		
بُيُوتًا، بُيُوتَكُمْ	٣٤١		
لِيُضِلُّواْ	٣٤٢		
تَتَّبِعَآنِّ	٣٤٢	تَتَّبِعَآنِّ	٣٤٢
أَنَّهُۥ	٣٤٣	أَنَّهُۥ	٣٤٣
ءَآلْـَٰٔـنَ	٣٤٣		
نُنَجِّيكَ	٣٤٣	نُنَجِّيكَ	٣٤٣
لِمَنْ خَلْفَكَ	٣٤٣		
فَسْئَلِ	٣٤٤	فَسْئَلِ	٣٤٥
كَلِمَتُ	٣٤٥	كَلِمَتُ	٣٤٥
أَفَأَنتَ تُكْرِهُ	٣٤٦		
وَيَجْعَلُ	٣٤٦	وَيَجْعَلُ	٣٤٧
قُلِ ٱنظُرُواْ	٣٤٧	قُلِ ٱنظُرُواْ	٣٤٧
نُنجِّى	٣٤٧		
نُنجِ	٣٤٨		
تَوَلَّوْاْ	٣٥٣	تَوَلَّوْاْ	٣٥٣
فَإِنِّىٓ أَخَافُ	٣٥٣		

بسم الله الرَّحمن الرحيم

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثاني عشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
ٱلْأَرْضَ	٣٥٧		
سِحْرٌ	٣٥٨	سِحْرٌ	٣٥٨
مَا يَحْبِسُهُۥٓ أَلَا	٣٥٨		
بَعْدَ ضَرَّآءَ	٣٥٩		
عَنِّىٓ إِنَّهُۥ	٣٥٩		
نَذِيرٌ وَٱللَّهُ	٣٦٠		
وَرَحْمَةً	٣٦١		
يُضَٰعَفُ	٣٦٢	يُضَٰعَفُ	٣٦٣
أَنفُسَهُمْ	٣٦٣		
إِنِّى لَكُمْ	٣٦٤	إِنِّى لَكُمْ	٣٦٥
بَادِىَ	٣٦٥	بَادِىَ	٣٦٥
ٱلرَّأْىِ	٣٦٥		
بَلْ نَظُنُّكُمْ	٣٦٥		
فَعُمِّيَتْ	٣٦٦	فَعُمِّيَتْ	٣٦٦
أَجْرِىَ إِلَّا	٣٦٧		
إِنِّىٓ إِذًا	٣٦٧		
تَذَكَّرُونَ	٣٦٧		
وَلَٰكِنِّىٓ أَرَىٰكُمْ	٣٦٧		
وَيَٰقَوْمِ مَن	٣٦٧		
قَدْ جَٰدَلْتَنَا	٣٦٧		
نُصْحِىٓ إِنْ	٣٦٩		
ظَلَمُوٓاْ	٣٦٩		
جَآءَ أَمْرُنَا	٣٦٩		
كُلٍّ زَوْجَيْنِ	٣٧٠	كُلٍّ زَوْجَيْنِ	٣٧٠
ءَامَنَ	٣٧٠		
مَجْرٖىٰهَا	٣٧١	مَجْرٖىٰهَا	٣٧١
يَٰبُنَىَّ	٣٧٢	يَٰبُنَىَّ	٣٧٢
ٱرْكَب مَّعَنَا	٣٧٢	ٱرْكَب مَّعَنَا	٣٧٢
وَيَٰسَمَآءُ أَقْلِعِى	٣٧٢		
وَغِيضَ	٣٧٣		
عَمَلٌ غَيْرُ	٣٧٤	عَمَلٌ غَيْرُ	٣٧٤
فَلَا تَسْـَٔلْنِ	٣٧٥	فَلَا تَسْـَٔلْنِ	٣٧٥
قِيلَ	٣٧٦	قِيلَ	٣٧٦
وَتَرْحَمْنِىٓ أَكُن	٣٧٦		
أَجْرِىَ إِلَّا	٣٧٦		
فَطَرَنِىٓ أَفَلَا	٣٧٧		
إِنِّىٓ أُشْهِدُ	٣٧٨		
جَآءَ أَمْرُنَا	٣٧٩		
أَرَءَيْتُمْ	٣٨٠		
يَوْمِئِذٍ	٣٨٢	يَوْمِئِذٍ	٣٨٣
خِزْىِ يَوْمِئِذٍ	٣٨٣		
ثَمُودَا۟	٣٨٣	ثَمُودَا۟	٣٨٣
بِٱلْبُشْرَىٰ	٣٨٣		
سَلَٰمٌ	٣٨٤	سَلَٰمٌ	٣٨٤
رَءَآ	٣٨٤		
تَخَفْ إِنَّا	٣٨٥		

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثاني عشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة	الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
وَرَآءِ إِسْحَـٰقَ	٣٨٥			شَآءَ	٣٩٩		
يَعْقُوبَ	٣٨٥	يَعْقُوبَ	٣٨٥	وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا	٤٠٠	وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا	٤٠١
تَخَفْ إِنَّا	٣٨٥			تَرْكَنُوٓاْ إِلَى، أَوْلِيَآءَ	٤٠١		
يَـٰوَيْلَتَىٰٓ	٣٨٦			وَزُلَفًا	٤٠٢	وَزُلَفًا	٤٠٢
سِيٓءَ	٣٨٦			بَقِيَّةٍ	٤٠٣	بَقِيَّةٍ	٤٠٣
أَطْهَرُ لَكُمْ	٣٨٨			ٱلنَّاسِ	٤٠٣		
تُخْزُونِ	٣٨٨			مَكَانَتِكُمْ	٤٠٤	مَكَانَتِكُمْ	٤٠٤
ضَيْفِى	٣٨٩			يُرْجَعُ	٤٠٥	يُرْجَعُ	٤٠٥
فَأَسْرِ	٣٨٩	فَأَسْرِ	٣٨٩	تَعْمَلُونَ	٤٠٥	تَعْمَلُونَ	٤٠٥
ٱمْرَأَتَكَ	٣٨٩	ٱمْرَأَتَكَ	٣٨٩	نَحْنُ نَقُصُّ	٤٠٨		
إِنِّىٓ أَرَىٰكُم	٣٩١			ٱلْقُرْءَانَ	٤٠٩		
أَصَلَوٰتُكَ	٣٩١			يَـٰٓأَبَتِ	٤٠٩	يَـٰٓأَبَتِ	٤٠٩
نَشَـٰٓؤُاْ إِنَّكَ	٣٩١			أَحَدَ عَشَرَ	٤١٠	أَحَدَ عَشَرَ	٤١٠
تَوْفِيقِىٓ	٣٩٢			يَـٰبُنَىَّ	٤١٠		
شِقَاقِىٓ	٣٩٢			رُءْيَاكَ	٤١٠	رُءْيَاكَ	٤١١
أَرَهْطِىٓ	٣٩٣			لَكَ كَيْدًا	٤١١		
مَكَانَتِكُمْ	٢٩٤	مَكَانَتِكُمْ	٢٩٤	ٱلشَّيْطَـٰنَ لِلْإِنسَـٰنِ	٤١١		
بَعِدَتْ ثَمُودُ	٣٩٥	بَعِدَتْ ثَمُودُ	٣٩٥	ءَايَـٰتٌ	٤١٢	ءَايَـٰتٌ	٤١٢
عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ	٣٩٦			مُّبِينٍ ٱقْتُلُواْ	٤١٢	مُّبِينٍ ٱقْتُلُواْ	٤١٢
ٱلْأَخِرَةِ ذَٰلِكَ	٣٩٧			يَخْلُ لَكُمْ	٤١٣		
وَهِىَ	٣٩٧			غَيَـٰبَتِ	٤١٣	غَيَـٰبَتِ	٤١٣
يَأْتِ	٣٩٨	يَأْتِ	٣٩٨	تَأْمَنَّا	٤١٣	تَأْمَنَّا	٤١٣
سُعِدُواْ	٣٩٨	سُعِدُواْ	٣٩٨	يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ	٤١٤	يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ	٤١٤

فهرس الكلمات الواردة في الجزء الثاني عشر

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
لَيَحۡزُنُنِيٓ	٤١٥	لَيَحۡزُنُنِيٓ	٤١٥
لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن	٤١٥		
ٱلذِّئۡبُ	٤١٥	ٱلذِّئۡبُ	٤١٥
بَلۡ سَوَّلَتۡ	٤١٦		
وَجَآءَتۡ سَيَّارَةٞ	٤١٧		
يَٰبُشۡرَىٰ	٤١٧		
مَثۡوَايَ	٤١٩		
هَيۡتَ	٤١٩	هَيۡتَ	٤١٩
لَكَ قَالَ	٤١٩		
وَهَمَّ بِهَا	٤١٩		
وَٱلۡفَحۡشَآءَ إِنَّهُۥ	٤٢٠		
ٱلۡمُخۡلَصِينَ	٤٢٠	ٱلۡمُخۡلَصِينَ	٤٢٠
كَيۡدِهِنَّ	٤٢٠		
مُتَّكَـٔٗا	٤٢٢		

الكلمة القرآنية	الصفحة	التوجيه	الصفحة
وَقَالَتِ ٱخۡرُجۡ	٤٢٢	وَقَالَتِ ٱخۡرُجۡ	٤٢٣
حَٰشَ لِلَّهِ	٤٢٣	حَٰشَ لِلَّهِ	٤٢٣
رَبِّ ٱلسِّجۡنُ	٤٢٤	رَبِّ ٱلسِّجۡنُ	٤٢٤
إِلَيۡهِنَّ	٤٢٤		
تُرۡزَقَانِهِۦٓ	٤٢٥		
ءَابَآءِيٓ	٤٢٦		
ءَأَرۡبَابٞ	٤٢٦		
إِنِّيٓ أَرَىٰ	٤٢٨		
لِلرُّءۡيَا	٤٢٩		
لَّعَلِّيٓ أَرۡجِعُ	٤٣٠		
دَأَبٗا	٤٣٠	دَأَبٗا	٤٣٠
يَعۡصِرُونَ	٤٣٠	يَعۡصِرُونَ	٤٣١
حَٰشَ لِلَّهِ	٤٣١		

بسم الله الرَّحمن الرحيم

فهرس يبين شرح القواعد الواردة في المجلدين الأول والثاني حسب أبواب الأصول من الشاطبيّة والدرّة

اسم الباب من الشاطبية والدرة	المثال من المجلد الأول	الصفحة	المثال من المجلد الثاني	الصفحة
الاستعاذة: تعريفها، حكمها، صيغتها		٣		
كيفيتها: فوائد الجهر بها، مواطن الإخفاء		٤		
البسملة: تعريفها، حكمها، وصلها بالبسملة		٥		
أوجه أداء الوصل بين السورتين	سورة الفاتحة مع سورة البقرة	١١	سورة المائدة مع سورة الأنعام	٢٤
	سورة البقرة مع سورة آل عمران	٢٤٢	سورة الأنعام مع سورة الأعراف	١١٤ ١١٥
	سورة آل عمران مع سورة النساء	٣٥٥	سورة الأعراف مع سورة الأنفال	٢٠٩
	سورة النساء مع سورة المائدة	٤٥٦	سورة الأنفال مع سورة التوبة	٢٤٢ ٢٤٣
			سورة التوبة مع سورة يونس	٣٠٤ ٣٠٥
			سورة يونس مع سورة هود	٣٥١
			سورة هود مع سورة يوسف	٤٠٧
البسملة	عند الابتداء بأول السورة	١٢		
	عند الابتداء بشيء من أجزاء السورة	١٢		
	حكمها ما بين السورتين	١٢		
سورة أم القرآن		٥		
ميم الجمع				
ميم الجمع بعدها متحرك	عَلَيْهِمْ غَيْرِ	١٠	أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ	٣٦٣
	مَعَهُمْ وَكَانُواْ	٩٢		

ميم الجمع بعدها متحرك وقبلها هاء وقبل الهاء ياء ساكنة	عَلَيْهِمْ غَيْرِ	١٠		
	بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ	٨٣		
ميم الجمع بعدها همزة قطع	عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ	٢٠	أَرَءَيْتُمْ إِنْ	٣٢٧
	بِعَذَابِكُمْ إِن	٤٣٨	عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ	٣٩٦
	قَبْلِكُمْ إِذَآ	٤٦٢		
ميم الجمع بعدها ساكن	هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ	١٩		
ميم الجمع بعدها ساكن وقبلها هاء وقبل الهاء ياء ساكنة	عَلَيْهِمُ ٱلذِّلَّةُ	٧٢	عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَـٰنِ	١٥
	عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ	٣٢٤	عَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ	١٧٠
	عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ	٤٠٣		
ميم الجمع بعدها ساكن وقبلها هاء وقبل الهاء كسر	قِبْلَتِهِمُ ٱلَّتِى	١٣٧		
	وَأَخْذِهِمُ ٱلرِّبَوْاْ	٤٤٧		
ضم الهاء بعد الياء الساكنة	فِيهِمْ	١٢٥	فِيهِمْ خَيْراً	٢١٨
	فَعَلَيْهِنَّ	٣٧٩	تُزَكِّيهِمْ	٢٨٩
	عَلَيْهِمْ	٤٧٥	إِلَيْهِنَّ	٤٢٤
ضم الهاء ليعقوب			وَيُخْزِهِمْ (رويس)	٢٤٨
			يَأْتِهِمْ (رويس)	٢٧٢
استثناء ضم الهاء ليعقوب			يُوَلِّهِمْ (رويس)	٢١٤
باب الإدغام الكبير				
متماثل في كلمة واحدة	مَّنَـسِكَكُمْ	١٧١		
متماثل في كلمتين				
قبل الحرف الأول المدغم حرف مد	فِيهِ هُدًى	١٤	تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ	٥
	قِيلَ لَهُمْ	٢٧	ٱلَّذِينَ نَسُوهُ	١٣٥
	ٱلْكِتَـٰبَ بِأَيْدِيهِمْ	٨٢		
	قَالَ لَهُ	١٢٦		
	وَٱلْعَذَابَ بِٱلْمَغْفِرَةِ	١٥٤		
	قَالَ لَبِثْتُ	٢١٤		

	ٱلْكِتَـٰبَ بِٱلْحَقِّ	٢٤٥ ٤١٩		
	فَٱعْبُدُوهُ هَـٰذَا	٢٧٤		
	بِٱلْمَعْرُوفِ فَإِذَا	٣٦٠		
قبل الحرف الأول المدغم حرف لين			ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ	٥٠
قبل الحرف الأول المدغم حرف متحرك	لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ	٣٤	وَنَطْبَعُ عَلَىٰ	١٥٧
	وَٱلصَّاحِبِ بِٱلْجَنْبِ	٣٨٥	وَطُبِعَ عَلَىٰ	٢٧٨
			لَكَ كَيْدًا	٤١١
قبل الحرف الأول المدغم حرف ساكن صحيح وفيه مذهبان: إدغام محض واختلاس	وَنَحْنُ نُسَبِّحُ	٤٦	ٱلْعَفْوَ وَأْمُرْ	٢٠٥
	ٱلْعِلْمِ مَا لَكَ	١١٧	خِزْيَ يَوْمِئِذٍ	٣٨٢
	شَهْرُ رَمَضَانَ	١٥٩	نَحْنُ نَقُصُّ	٤٠٨
	وَٱلْحَرْثِ ذَٰلِكَ	٢٥١	يَحْلُ لَكُمْ	٤١٣
الإدغام وعدم الاعتداد بصلة الهاء	إِنَّهُۥ هُوَ	٥٥		
	فَضْلِهِۦ هُوَ	٣٤٠		
إدغام الواو من لفظ (هو) المضموم الهاء في مثلها وقياسها على (يأتي يوم)	هُوَ وَٱلَّذِينَ	٢٠٢	هُوَ وَيَعْلَمُ	٤٩
	يَأْتِيَ يَوْمٌ	٢١٠	وَهُوَ وَلِيُّهُم	٩٠
الوجهان في المواضع المعللة	يَبْتَغِ غَيْرَ	٢٩٠		
موانع الإدغام الكبير				
الحرف الأول المدغم مشدداً	ٱللَّهُمَّ مَـٰلِكَ	٢٥٧		
	وَأُحِلَّ لَكُمْ	٣٧٧		
الحرف الأول المدغم منوناً	وَٰسِعٌ عَلِيمٌ	١١٣		
إدغام الحرفين المتقاربين				
إدغام متقارب في كلمة -القاف في الكاف-	خَلَقَكُمْ	٣٥ ٣٥٦	خَلَقَكُم	٢٥
	صَدَقَكُمُ	٣٢٠	يَرْزُقُكُمْ	٣٢١
	وَاتَّقَكُم	٤٦٤		
مستثنيات إدغام القاف في الكاف	مِيثَـٰقَكُمْ	٧٥		

إدغام متقارب في كلمتين				
- اللام في الراء	وَإِسْمَـٰعِيلُ رَبَّنَا	١٢٤	يَجْعَلُ رِسَالَتَهُۥ	٨٨
	كَمَثَلِ رِيحٍ	٣٠٤	أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ	٢٥٧
مستثنيات من شروط إدغام اللام في الراء	قَالَ رَبُّكَ	٤٥		
- الراء في اللام	ٱلْأَنْهَـٰرُ لَهُۥ	٢٢٢	سَيُغْفَرُ لَنَا	١٩٢
	فَيَغْفِرُ لِمَن	٢٣٨	أَطْهَرُ لَكُمْ	٣٨٨
	يَغْفِرُ لِمَن	٣١٠		
	وَٱلنَّهَارِ لَأَيَـٰتٍ	٣٤٩		
	لِيَغْفِرَ لَهُمْ	٤٣٢ ٤٥٠		
- النون في الراء			تَأَذَّنَ رَبُّكَ	١٩٢
- الكاف في القاف	لَكَ قَالَ	٤٦	لَكَ قَالَ	٤١٩
	ذَٰلِكَ قَدِيرًا	٤٣٠		
مستثنيات إدغام الكاف في القاف			إِلَيْكَ قَالَ	١٧٥
- القاف في الكاف	يُنفِقُ كَيْفَ	٤٩٨	وَخَلَقَ كُلَّ	٧٣
- الثاء في الشين	حَيْثُ شِئْتُمَا	٥٣		
	حَيْثُ شِئْتُمْ	٦٨		
- التاء في السين			ٱلسَّحَرَةُ سَـٰجِدِينَ	١٦٥
- الدال في الثاء	يُرِيدُ ثَوَابَ	٤٣٠		
- الدال في الظاء	يُرِيدُ ظُلْمًا	٣٠٠		
- الدال في الذال	بَعْدِ ذَٰلِكَ	٦٣	وَٱلْقَلَـٰٓئِدَ ذَٰلِكَ	٩
- الدال في التاء	ٱلْمَسَـٰجِدِ تِلْكَ	١٦٤	كَادَ تَزِيغُ	٢٩٨
- الدال في الجيم	دَاوُۥدُ جَالُوتَ	٢٠٤		
- امتناع الإدغام لانفتاح الدال وسكون ما قبلها	بَعْدَ ذَٰلِكَ	١٥٧	بَعْدَ ضَرَّآءَ	٣٥٩
- النون في اللام	نُّؤْمِنَ لَكَ	٦٦		
	تَبَيَّنَ لَهُمُ	١٠٩		
	تَبَيَّنَ لَهُۥ	٢١٦		
	زُيِّنَ لِلنَّاسِ	٢٥١		

	نُّؤْمِنَ لِرَسُولٍ	٣٤٣		
مستثنيات من شروط إدغام النون في اللام	وَنَحْنُ لَهُ	١٢٩		
امتناع إدغام النون في اللام لسكون ما قبل النون	وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ .	٣٩٣	ٱلشَّيْطَـٰنَ لِلْإِنسَـٰنِ	٤١١
امتناع إدغام النون في اللام لتشديد النون			لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ	١٧١
ـ الثاء في الذال			يَلْهَث ذَّٰلِكَ	١٩٧
ـ التاء في الثاء	ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ	٨٧	ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ	١٨٢
ـ التاء في الذال	ٱلْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ	٣٠١	ٱلْأَخِرَةِ ذَٰلِكَ	٣٩٧
ـ التاء في السين	ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ	٣٩٤	مَضَتْ سُنَّتُ	٢٢٣
ـ التاء في الطاء	بَيَّتَ طَآئِفَةٌ	٤٠٦	ٱلصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ	٤٠٢
ـ التاء في الطاء (وجهان)	وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ	٤١٦		
ـ التاء في الظاء	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ ظَالِمِىٓ	٤١٥	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا	٩٧
ـ الباء في الميم	وَيُعَذِّبُ مَن	٣١١		
ـ الحاء في العين	زُحْزِحَ عَنِ	٣٤٥		
ـ إخفاء الميم في الباء	يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ	١١٢		
	أَعْلَمُ بِمَا	٣٣٢	بِأَعْلَمَ بِٱلشَّـٰكِرِينَ	٤٤
امتناع الإدغام لكون الميم مشدداً			وَهَمَّ بِهَا	٤١٩
امتناع الإخفاء لسكون ما قبل الميم	إِبْرَٰهِـۧمُ بَنِيهِ	١٢٧	ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ	٢٤١
مستثنيات الإشمام والروم (الميم مع الميم)	أَعْلَمُ مَا	٤٧		
	يَعْلَمُ مَا	٨١ ١٩٣		
(الباء مع الميم)	وَيُعَذِّبُ مَن	٣١١		
(الميم مع الباء)	يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ	١١٢		
	أَعْلَمُ بِمَا	٣٣٢		
موانع الإدغام المتقارب				
الحرف الأول المدغم مثقل	أَشَدَّ ذِكْرًا	١٧١		
الحرف الأول المدغم مجزوم	يُؤْتَ سَعَةً	١٩٩		

باب هاء الكناية				
قبلها ساكن وبعدها متحرك	فِيهِ هُدًى	١٤		
	فِيهِ لَغِى	٤٤٦		
	مِنْهُ أَوْ	٣٦١	تَفْعَلُوهُ تَكُن	٢٤١
	عَلَيْهِ	٤٨٥	فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا۟	٣٤٠
التوجيه	يَدَيْهِ	٩٩ ٢٤٥		
قبلها متحرك وبعدها متحرك	حَوْلَهُۥ ذَهَبَ	٣١		
قبلها متحرك وبعدها همزة قطع	بِهِۦٓ إِلَّا	٤١	تَأْوِيلَهُۥٓ إِلَّا	١٣٥
			يَحْبِسُهُۥٓ أَلَا	٣٥٨
قبلها متحرك وبعدها ساكن	أَنَّهُ ٱلْحَقُّ	٤١		
	فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ	٢١٤		
حالات خاصة:	بِيَدِهِۦ	١٩٤	أَرْجِهْ	١٦١
	يُؤَدِّهِۦٓ	٢٨٣		
	نُوَلِّهِۦ	٤٢٣		
	ونُصْلِهِۦ	٤٢٣		
باب المد والقصر				
المد العارض للسكون	ٱلْعَٰلَمِينَ	٦	يَفْسُقُونَ	١٩١
	ٱلدِّينِ	٩		
	نَسْتَعِينُ	٩		
أوجه الوقف في كلام العرب	ٱلرَّحِيمِ	٦		
	صَٰدِقِينَ	٣٨		
اجتماع المد اللازم مع المد العارض	ٱلضَّآلِّينَ	١٠		
المد اللازم الحرفي	الٓمٓ	١٤ ٢٤٤		
مد البدل	وَبِٱلْءَاخِرَةِ	١٨ ٣٢١	أُوحِىَ	٧٥
	ءَامَنُوا۟	٤١	ءَامَنَ	٣٧٠
	يَٰٓـَٔادَمُ	٥٠		

	ٱلْـَٔـٰنَ	٧٨		
	إِيمَـٰنِكُمْ	١٠٩		
	ءَابَآؤُكُمْ	٣٦٥		
مستثنيات البدل لورش				
- (كلمتان مخصوصتان)	إِسْرَٰٓءِيلَ	٥٧	إِسْرَٰٓءِيلَ	١٧٣
	لَّا يُؤَاخِذُكُمُ	١٨٦		
- إذا سبق البدل بحرف ساكن صحيح بنفس الكلمة	ٱلْقُرْءَانُ	١٦٠ ٤٠٧	ٱلْقُرْءَانُ	٢٠٧
- مد العوض	بِنَآءً	٣٦		
	وَنِدَآءً	١٥١		
المد المتصل	أُوْلَـٰٓئِكَ	١٩	يَشَآءُ	٦٠
المد المنفصل	بِهِۦٓ إِلَّا	٤١	تَرْكَنُوٓاْ إِلَى	٤٠١
المد المتصل والمنفصل	لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ، فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ	٥٣	تَرْكَنُوٓاْ إِلَى، أَوْلِيَآءَ	٤٠١
	هَـٰٓؤُلَآءِ	٨٧		
اجتماع مد البدل والمد العارض للسكون	مُسْتَهْزِءُونَ	٣٠		
اجتماع مد البدل والعارض للسكون في آية	ءَامَنُواْ .. ءَامَنَّا ..مُسْتَهْزِءُونَ	٣٠		
اجتماع مد البدل والمد اللازم في كلمة	ءَآمِّينَ	٤٥٨		
مد اللين	شَىْءٍ	٣٥ ٤٥٥		
	يَدَيْهِ	٩٩	سَوْءَٰتِهِمَا	١١٩
	ٱلْمَوْتُ	١٥٧	ٱلسَّوْءِ	٢٨٦
	شَيْـًٔا	٤٨٢	شَيْـًٔا	١٢ ١٠٧ ٢٠٢
باب الهمزتان من كلمة				
مفتوحتان	ءَأَنذَرْتَهُمْ	٢١	ءَأَنتَ	٢٠
	ءَأَنتُمْ	١٣٣	ءَآلذَّكَرَيْنِ	١٠٢
	أَن يُؤْتَىٰٓ (ابن كثير)	٢٨٢	ءَآلْـَٔـٰنَ	٣٢٨

			ءَآللَّهُ	٣٣٢
			ءَأَرْبَابٌ	٤٢٦
الأولى مفتوحة والثانية مضمومة	أَؤُنَبِّئُكُم	٢٥٢		
الأولى مفتوحة والثانية مكسورة			ءَإِنَّكُمْ	١٤٦
			ءَإِنَّ	١٦٣
			أَئِمَّةَ	٢٤٧
الهمزتان من كلمتين				
متفقتان مكسورتان	هَـٰٓؤُلَآءِ إِن	٤٨	وَرَآءِ إِسْحَـٰقَ	٣٨٥
	ٱلنِّسَآءِ إِلَّا	٣٧٣		
متفقتان مفتوحتان	ٱلسُّفَهَآءَ أَمْوَٰلَكُمُ	٣٥٩	جَآءَ أَجَلُهُمْ	١٢٥
	جَآءَ أَحَدٌ	٣٨٨		
مختلفتان (الأولى مفتوحة والثانية مكسورة)	شُهَدَآءَ إِذْ	١٢٨	أَشْيَآءَ إِن	١١
	وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ	٤٦٩	وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُۥ	٤٢٠
مختلفتان (الأولى مضمومة والثانية مفتوحة)	ٱلسُّفَهَآءُ أَلَآ	٢٨	نَشَآءُ أَصَبْنَـٰهُم	١٥٧
			نَشَآءُ أَنتَ	١٨٢
			سُوٓءُ أَعْمَـٰلِهِمْ	٢٦٠
			وَيَسَمَآءُ أَقْلِعِى	٣٧٢
مختلفتان (الأولى مضمومة والثانية مكسورة)	يَشَآءُ إِلَىٰ	١٣٨	ٱلسُّوٓءُ إِنْ	٢٠١
	يَشَآءُ إِنَّ	٢٥٠	نَشَـٰٓؤُا۟ إِنَّكَ	٣٩١
مختلفتان (الأولى مكسورة والثانية مفتوحة)	ٱلنِّسَآءِ أَوْ	١٩٢	بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ	١٢٢
			ٱلْمَآءِ أَوْ	١٣٣
			ٱلسَّمَآءِ أَوْ	٢٢٠
باب الهمز المفرد				
إبدال فاء الفعل الساكنة	يُؤْمِنُونَ	١٦ ٥٠٦	ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا	٥٧
	فَأْتُوا۟	٣٨	تُؤْفَكُونَ	٦٩
	يَأْكُلُونَ	٣٦٣	تَأْتِينَا	١٦٩
	يَأْمُنُوكُمْ	٤١٠	يَقُولُ ٱئْذَن	٢٦٤

	يُؤْتِ	٤٧٣		
	ٱلَّذِى ٱؤْتُمِنَ	٢٣٦		
إبدال فاء الفعل المفتوحة وقبلها ضم	لَّا يُؤَاخِذُكُمُ	١٨٦	وَٱلْمُؤَلَّفَةِ	٢٦٩
	فَلْيُؤَدِّ	٢٣٦		
	مُؤَجَّلًا	٣١٦		
إبدال كل مسكن من الهمز لأبي جعفر			تَسُؤْكُمْ	١١
إبدال كل مسكن من الهمز للسوسي وأبي جعفر	شِئْتُمَا	٥٣	جِئْتَ	١٦٠
	بِئْسَمَا	٩٣	ٱلرَّأْىِ	٣٦٥
مستثنيات من شروط إبدال الهمز لورش	بِئْسَمَا	٩٣	وَبِئْسَ	٢١٥
	لِئَلَّا	١٤٢		
مستثنيات إبدال الهمز لورش	وَمَأْوَىٰهُمُ	٣١٩		
	وَمَأْوَىٰهُ	٣٢٩		
	مَأْوَىٰهُمْ	٤١٥		
مستثنيات إبدال الهمز للسوسي	أَنْبِئْهُم	٥٠	تَسُؤْكُمْ	١١
	نَنسَأْهَا	١٠٦	يَشَأْ	٤٠
	تَسُؤْهُمْ	٣٠٦		
	يَشَأْ	٤٣٠		
مستثنيات إبدال الهمز للسوسي لعروض سكون الهمز	بَارِئْكُمْ (للسوسي)	٦٥		
إبدال الهمز المتحرك لأبي جعفر	فِئَةً	٢٠٤ ٢٤٩	فِئَةٍ	٢١٥
	مِاْئَةَ	٢١٤	قُرِئَ	٢٠٧
	رِئَآءَ	٢٢٠		
	لَيُبَطِّئَنَّ	٤٠٠		
حالة خاصة للبزي	لَأَعْنَتَكُمْ	١٨٣		
حذف الهمز وضم ما قبله لأبي جعفر	مُسْتَهْزِءُونَ	٣٠	يُطْفِـُٔواْ	٢٥٦
	أَنْبِـُٔونِى	٤٨	لِيُوَاطِـُٔواْ	٢٦٠

إدغام الهمز بالحرف الذي قبله لأبي جعفر	كَهَيْـَٔةِ	٢٧٣	كَهَيْـَٔةِ	١٦
			رُءْيَاكَ	٤١٠
إدغام الهمز بالحرف الذي قبله لورش وأبي جعفر			ٱلنَّسِىٓـْٔ	٢٥٨
تسهيل الهمز مع المد والقصر لأبي جعفر	إِسْرَٰٓءِيلَ	٥٧		
	وَكَأَيِّن	٣١٦		
حذف الهمز لأبي جعفر			مُتَّكَـًٔا	٤٢٢
			يَطَـُٔونَ	٢٩٩
إبدال الهمز واواً ساكناً للسوسي			رُءْيَاكَ	٤١٠
نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها				
باب نقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها مع توجيه النقل	وَبِٱلْـَٔاخِرَةِ	١٨ ٣٢١ ٢٤٥	ٱلْـَٔايَـٰتِ	٤٧
	وَٱلْأَرْضُ	٣١٢ ٣٤١	ٱلْإِثْـمِ	٨٦
	عَذَابٌ أَلِيمٌ	٢٥	ٱلْأَوَّلِينَ	٢٢٠
			وَٱلْأَرْضِ	٣٥٧
			تَخَفْ إِنَّآ	٣٨٥
شرح بيت "وحرك لورش" وبيان شروط النقل	كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ	٨٣		
اختلاف الرواة عن حمزة في الكلمة التي ينقل ورش حركة همزتها إلى الساكن قبلها وصلاً ووقفاً: أ ــ في المفصول	عَذَابٌ أَلِيمٌ	٢٥	عَذَابٌ أَلِيمٌ	٧
	لَكَبِيرَةٌ إِلَّا	٥٩	عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ	٢٠٣
	قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم	٢٥٢	حَزَنًا أَلَّا	٢
ب ــ في أل التعريف مع توجيه السكت لحمزة وصلاً ووقفاً	ٱلْأَرْضَ	٢٧		
	ٱلْأُمُورُ	١٧٦		
وجها الابتداء بأل التعريف المنقول إليها حركة الهمزة	ٱلْأَرْضَ	٣٦		
باب النقل والسكت والوقف على الهمز ــ ابن وردان	ٱلْـَٔـٰنَ	٧٨ ٣٦٩	ءَآلْـَٔـٰنَ	٣٢٨
	مِلْءُ	٢٩٢		
حذف حرف المد لفظاً إذا كان قبل لام التعريف المنقول إليها حركة الهمز	قَالُواْ ٱلْـَٔـٰنَ	٧٩		

المحافظة على الحركة العارضة قبل لام التعريف المنقول إليها حركة الهمز	ٱلْـَٔـٰنَ	٧٨		
أقسام الساكن الذي يجوز السكت عليه	وَلَقَدْ أَنزَلْنَآ	١٠١		
استثناء ميم الجمع من نقل حركة الهمزة إليها	عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ	٢٠		
باب وقف حمزة وهشام على الهمز				
ـ همز مفرد ساكن أصلي (لا يكون ما قبله إلا متحركاً)	يُؤْمِنُونَ	١٦ ٥٠٦	تُؤْفَكُونَ	٦٩
	يَأْكُلُونَ	٣٦٣	يَأْتِ	٣٩٨
	شِئْتُمَا	٥٣	ٱلذِّئْبُ	٤١٥
	يَأْمُرُكُمْ	٧٦		
ـ همز متوسط مفتوح وقبله فتح	سَأَلْتُم	٧٢		
	ٱلْمَتَابِ	٢٥٢		
ـ همز متوسط مفتوح وقبله ألف	بِنَآءً	٣٦		
	وَنِدَآءً	١٥١		
ـ همز متوسط مكسور وقبله ألف	إِسْرَٰٓءِيلَ	٥٧		
	وَقِتَّآئِهَا	٧١		
ـ همز متوسط مفتوح قبله كسر	سَيِّئَةً	٨٥		
	فِئَةً	٢٠٤	فِئَةً	٢١٥
	مِاْئَةَ	٢١٤		
	رِئَآءَ	٢٢٠		
ـ همز متوسط مفتوح قبله ضم	لَّا يُؤَاخِذُكُمُ	١٨٦		
	فَلْيُؤَدِّ	٢٣٦		
ـ همز متوسط مفتوح بعد ياء ساكنة أصلية	شَيْـًٔا	٦١ ٢٤٦ ٣٣٧	شَيْـًٔا	١٠٧
	كَهَيْـَٔةِ	٢٧٣	كَهَيْـَٔةِ	١٦
ـ همز متوسط مفتوح بعد ياء ساكنة زائدة	خَطِيٓـَٔتُهُۥ	٨٥		

	خَطِيٓـَٔةً	٤٢١		
	هَنِيٓـًٔا مَّرِيٓـًٔا	٣٥٨		
	بَرِيٓـُٔا	٤٢١		
ـ همز متوسط مفتوح قبله ساكن	هُزُوًا	٧٧		
	ٱلْقُرْءَانُ	١٦٠		
	يَسْـَٔلُونَكَ	١٨٤		
ـ همز متوسط مضموم بعد ضم	رُءُوسَكُمْ	١٦٨		
ـ همز متوسط مضموم بعد كسر وبعده واو وليس له صورة	مُسْتَهْزِءُونَ	٣٠	نَبِّـُٔونِى	١٠٣
	أَنۢبِـُٔونِى	٤٨	يُطْفِـُٔواْ	٢٥٦
ـ همز متوسط مضموم بعد كسر	فَيُنَبِّئُكُم	٤٩٠	فَينَبِّئُكُم	١٣
ـ همز متوسط مكسور وقبله فتح وليس له صورة	لِّجَبْرَءِيلَ	٩٩		
ـ همز متوسط مكسور وقبله كسر وليس له صورة	ٱلصَّـٰبِـِٔينَ	٧٥		
ـ همز متوسط مكسور وقبله ساكن			أَفْـِٔدَةُ	٨٢
ـ همز متوسط مضموم وقبله فتح	لَرَءُوفٌ	١٣٩		
	يَـُٔودُهُۥ	٢١١		
	فَادَّرَءُواْ	٣٣٣		
ـ همز متوسط بزوائد ـــ همز مفتوح وقبله فتح	وَأَنزَلَ ـ فَأَخْرَجَ	٣٧		
ـ همز متوسط بزوائد ـــ همز مفتوح وقبله كسر	بِأَسْمَآءِ	٤٨		
	بِأَيْدِيهِمْ	٨٣		
	بِأَمْرِهِۦ	١٠٩		
ـ همز متوسط بزوائد ـ همز مضموم وقبله فتح	أَؤُنَبِّئُكُم	٢٥٢		
ـ همز متوسط بزوائد ـــ همز مكسور وقبله فتح	فَإِمَّا	٥٥		
	وَلَئِنِ	١١٦		
ـ همز متوسط بزوائد ـــ همز مفتوح وقبله ألف	يَـٰٓأَيُّهَا	١٥١		
	هَـٰٓأَنتُمْ	٢٧٨		

ـ مستثنيات الوجهين في المتوسط بزوائد	فَأْتُواْ	٣٨		
ـ همز متطرف مفتوح بعد ألف	شَآءَ	٣٤		
	رِئَآءَ	٢٢٠		
	ءَانَآءَ	٣٠٢		
ـ همز متطرف مضموم بعد ألف	ٱلسُّفَهَآءُ	٢٨	شُرَكَـٰٓؤُاْ	٦٨
	أَبْنَـٰٓؤُاْ	٤٧٠		
ـ همز متطرف مفتوح وقبله واو ساكنة أصلية	سُوٓءَ	٦١		
ـ همز متطرف مكسور بعد ألف	ٱلدُّعَآءِ	٢٦٦		
ـ همز متطرف مكسور بعد فتح			نَّبَإِىْ	٣٨
ـ همز متطرف مكسور وقبله واو ساكنة أصلية	سُوٓءِ	٢٦١		
ـ همز متطرف مكسور وقبله ساكن صحيح	ٱلْمَرْءِ	١٠٣	ٱلْمَرْءِ	٢١٩
			ٱلسَّوْءِ	٢٨٦
ـ همز متطرف مرفوع وقبله ضم	ٱمْرُؤٌاْ	٤٥٤		
ـ همز متطرف مرفوع وقبله مد	سُوٓءٌ	٣٣٥		
ـ همز متطرف مجرور وقبله ياء ساكنة أصلية	شَىْءٍ	٣٥		
ـ همز متطرف مرفوع وقبله ياء ساكنة أصلية	شَىْءٌ	٢٤٦		
ـ همز متطرف مفتوح وقبله فتح	تَبَرَّأَ	١٤٨		
ـ همز متطرف ساكن سكوناً عارضاً ومرسوماً	يَسْتَهْزِئُ	٣١	قُرِئَ	٢٠٧
على ياء وقبله متحرك	تُبَوِّئُ	٣٠٧		
ـ همز متوسط مضموم وقبله ضم وليس له صورة	رُءُوسَكُمْ	١٦٨		
ـ اجتماع همز متوسط بزوائد مع همز متطرف	هَـٰٓؤُلَآءِ	٥٠		
مكسور بعد ألف	بِأَسْمَآءِ	٤٨		
ـ همز متطرف مكسور وقبله واو ساكنة زائدة	قُرُوٓءٍ	١٨٧		
باب الإظهار والإدغام				
ـ ذكر ذال إذ	وَإِذْ جَعَلْنَا	١٢٠		
	إِذْ تَبَرَّأَ	١٤٨		

	إِذْ تَقُولُ	٣٠٨			
	إِذْ تَحُسُّونَهُم	٣٢٠			
ـ ذكر دال قد	وَلَقَدْ جَآءَكُم	٩٥	قَدْ ضَلُّواْ	٩٩	
	فَقَدْ سَأَلُواْ	٤٤٢	وَلَقَدْ جِئْنَـٰهُم	١٣٤	
	لَقَدْ سَمِعَ	٣٤٣	لَقَدْ جَآءَكُمْ	٣٠٢	
	فَقَدْ ضَلَّ	٤٢٤			
	قَدْ ضَلُّواْ	٥٠٥			
	قَدْ جَآءَكُم	٣٤٣			
ـ ذكر لام بل	بَلْ نَتَّبِعُ	١٥٠	بَلْ نَظُنُّكُمْ	٣٦٥	
	بَلْ طَبَعَ	٤٤٥	بَلْ سَوَّلَتْ	٤١٦	
ـ ذكر تاء التأنيث	أَنۢبَتَتْ سَبْعَ	٢١٨	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا	٩٧	
			رَحُبَتْ ثُمَّ	٢٥٣	
			بَعِدَتْ ثَمُودُ	٣٩٥	
			وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ	٤١٧	
ـ ذكر لام هل	هَلْ تَنقِمُونَ	٤٩٥	هَلْ تَسْتَطِيعُ	١٨	
باب اتفاقهم في إدغام إذ وقد وتاء التأنيث وهل وبل وهو باب الإدغام الصغير					
إدغام متماثل	رَّبِحَت تِّجَـٰرَتُهُمْ	٣١	ءَاوَواْ وَّنَصَرُواْ	٢٤٠	
	ٱضْرِب بِّعَصَاكَ	٧٠			
	بَل لَّعَنَهُمُ	٩٢			
	وَنَمْنَعْكُم مِّنَ	٤٣٥			
إدغام متجانس	وَقَالَت طَّآئِفَةٌ	٢٨١			
	قَد تَّبَيَّنَ	٢١١			
	إِذ ظَّلَمُوٓاْ	٣٩٧			
إدغام متقارب	بَل رَّفَعَهُ	٤٤٦			
باب حروف قربت مخارجها					
إدغام الباء المجزومة في الفاء	يَغْلِبْ فَسَوْفَ	٤٠٢			
إدغام الذال في التاء	ٱتَّخَذْتُمُ	٦٣			

إدغام الراء في اللام	نَّغْفِرْ لَكُمْ	٦٨	تَغْفِرْ لَهُمْ	٢٢
	فَيَغْفِرُ لِمَن	٢٣٨	وَيَغْفِرْ لَنَا	١٨١
	وَٱغْفِرْ لَنَا	٢٤٠	ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ	٢٧٧
	وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ	٣٢٧		
إظهار (يَفْعَلْ ذَٰلِكَ) لأن يفعل غير مجزومة	يَفْعَلُ ذَٰلِكَ	٨٩		
إدغام (يَفْعَلْ ذَٰلِكَ) المجزومة	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	١٨٩ ٢٥٩		
إدغام الثاء في التاء	لَبِثْتَ	٢١٤	أُورِثْتُمُوهَا	١٣٠
إدغام الباء في الميم	وَيُعَذِّبُ مَن	٢٣٨	ٱرْكَب مَّعَنَا	٣٧٢
إدغام الدال في الثاء	يُرِدْ ثَوَابَ	٣١٦		
إدغام الدال في الذال			وَٱلْقَلَـٰٓئِدَ ذَٰلِكَ	٩
إدغام الدال في الضاد			بَعْدِ ضَرَّآءَ	٣١٥
أحكام النون الساكنة والتنوين				
الإخفاء	مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ	٢٤		
	شَىْءٍ قَدِيرٌ، إِن كُنتُمْ	٢٦٠		
إخفاء أبي جعفر	قَوْلًا غَيْرَ	٦٩	لِمَنْ خَلْفَكَ	٣٤٣
	قِرَدَةً خَـٰسِـِٔينَ	٧٥	عَمَلٌ غَيْرُ	٣٧٤
	فَمَنْ خَافَ	١٥٧		
	قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ	٢٠٤		
	فَظًّا غَلِيظَ	٣٢٧		
	لِمَنْ خَشِىَ	٣٧٩		
	مُحْصَنَـٰتٍ غَيْرَ	٣٧٩		
مستثنيات الإخفاء لأبي جعفر	ٱلْمُنْخَنِقَةُ	٤٦٠		
	يَكُنْ غَنِيًّا	٤٣١		
الإقلاب	صُمٌّۢ بُكْمٌ	٣٢		
	مِنْۢ بَقْلِهَا	٧١		

	مِنۢ بَعۡدِ	٣٦٥		
الإظهار	مِنۡ ءَايَةٍ	١٠٦		
الإدغام بلا غنة	رِزۡقٗا لَّكُمۡ	٣٧		
الإدغام بغنة	أَحَدٖ مِّنۡهُمۡ	١٣٠		
	أَن يُؤۡمِنُواْ	٨٠		
إدغام بغنة عدا خلف	حَنِيفٗا وَمَا	١٣٠	وَلِيّٞ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن	٥٥
	كَثِيرٗا وَإِن	٣٤٧	حَثِيثٗا وَٱلشَّمۡسَ	١٣٦
	مُسۡمَعٖ وَرَٰعِنَا	٣٩٠	نَذِيرُ وَٱللَّهُ	٣٦٠
	حَقّٗا وَأَعۡتَدۡنَا	٤٤١		
إظهار النون الساكنة قبل الواو والياء في كلمة واحدة	ٱلدُّنۡيَا	٩٠		
الفتح والإمالة وبين اللفظين				
إمالة ذوات الياء	ٱسۡتَوَىٰٓ	٤٣	ٱعۡتَدَىٰ	٧
	ٱشۡتَرَىٰهُ	١٠٤	ٱلۡهُدَىٰ	٢
	يَٰوَيۡلَتَىٰٓ	٤٧٦	يَٰوَيۡلَتَىٰٓ	٣٨٦
	فَعَسَىٰٓ	٣٧٠	رَمَىٰ	٢١٧
إمالة ذوات الياء ـــ فَعلى	وَٱلسَّلۡوَىٰ	٦٧		
ـــ فُعلى	مُوسَىٰ	٦٤	ٱلدُّنۡيَا	٩٢
	أُخۡرَىٰكُمۡ	٣٢٢	بِٱلۡبُشۡرَىٰ	٣٨٣
			لِلرُّءۡيَا	٤٢٨
حكم الألف الممالة قبل حرف ساكن وصلاً	مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ	٦٤		
	أَحۡيَا ٱلنَّاسَ	٤٧٨		
إمالة ما كان على وزن ـــ فُعالى	أُسَرَىٰ	٨٩		
ـــ فَعَالَى			ٱلۡحَوَايَا	١٠٤
إمالة الثلاثي المزيد	أَدۡنَىٰ	٧١	أَنجَىٰنَا	٥٢
	ٱبۡتَلَىٰ	١١٨		

	مَا وَلَّىٰهُمْ	١٣٧			
إمالة ما رسم بالياء في المصحف وألفه مجهولة الأصل	بَلَىٰ	٨٤ ١١١			
	أَنَّىٰ	٢٦٥ ٥٠٤			
مستثنى إمالة ما رسم بالياء في المصحف	إِلَىٰٓ	٢٣١			
إمالة ألفات مخصوصة بالرغم من أصلها الواوي	ٱلرِّبَوٰاْ	٢٢٧			
إمالة الألف بعد راء	أُسَـٰرَىٰ	٨٩	أَرَىٰكَهُمْ	٢٢٩	
	وَأُخْرَىٰ	٢٤٩	مَجْرٰىهَا	٣٧٠	
	تَرَىٰ	٥٠٦			
حكم الألف بعد راء وقبل لفظ الجلالة وصلاً	نَرَى ٱللَّهَ	٦٦	وَسَيَرَى ٱللَّهُ	٢٨٥	
			فَسَيَرَى ٱللَّهُ	٢٩٠	
إمالة الألف قبل الراء المتطرفة المكسورة	أَبْصَـٰرِهِمْ	٢٢	وَٱلنَّهَارِ	٢٨	
	حِمَارِكَ	٢١٥			
	ٱلْأَبْصَـٰرِ	٢٥١			
	ٱلنَّارِ	٣٥٠ ٤٨٠			
	أَدْبَارِهَآ	٣٩١			
	وَٱلْجَارِ	٣٨٤			
	جَبَّارِينَ	٤٧٤			
إمالة الألف الواقعة بين رائين، الثانية متطرفة مكسورة	ٱلْأَبْرَارِ	٣٥١			
إمالة لفظ (ٱلنَّاسِ) لأبي عمرو	ٱلنَّاسِ	٢٣ ٣١٤	لِلنَّاسِ	٩	
			ٱلنَّاسِ	٤٠٣	
إمالة لفظ (زَاد) مع التوجيه	فَزَادَهُمْ	٢٥ ٣٣٤	فَزَادَتْهُمْ	٣٠١	
	وَزَادَهُۥ	١٩٩			
إمالة لفظ (طاب)	طَابَ	٣٥٨			

إمالة لفظ (شَآءَ)	شَآءَ	٣٤	شَآءَ	٣٩ ٣٩٩
إمالة لفظ (جَآءَ)	جَآءَكُمْ	٩٥	جَآءُوكَ	٣٣
	جَآءَهُمُ	٢٩٩	جَآءَكُمْ	٣٠٣
	جَآءُوكَ	٣٩٧		
	جَآءُو	٣٤٥		
إمالة لفظ (خَافَ)	فَمَنْ خَافَ	١٥٧		
	خَافُواْ	٣٦٣		
إمالة ألفاظ مخصوصة لدوري الكسائي	طُغْيَـٰنِهِمْ	٣١	طُغْيَـٰنِهِمْ	٣١١
	ءَاذَانِهِم	٣٣	مَثْوَاىَ	٤١٩
	هُدَاىَ	٥٦		
	بَارِئِكُمْ	٦٥		
	أَنصَارِىٓ	٢٧٤		
	وَيُسَـٰرِعُونَ	٣٠٣		
	وَسَارِعُوٓاْ	٣١٢		
	يُسَـٰرِعُونَ	٣٣٧		
	جَبَّارِينَ	٤٧٤		
إمالة ألفاظ مخصوصة لابن ذكوان	حِمَارِكَ	٢١٥		
	عِمْرَانَ	٢٦١		
	ٱلْمِحْرَابَ	٢٦٤		
إمالة البصري ودوري الكسائي، ورويس	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	٣٣		
	وَٱلْكَـٰفِرِينَ	٤٣٤		
	ٱلْكَـٰفِرِينَ	٢٠٤		
إمالة ألفاظ مخصوصة لشعبة			رَمَىٰ	٢١٧
إمالة الكسائي	فَأَخَيَـٰكُمْ	٤٢ ١٤٦	هَدَىٰنِ	٦٠
	خَطَيَـٰكُمْ	٦٩	رُءْيَـٰىَ	٤٢٨
	تُقَاتِهِۦ	٢٩٧	لِلرُّءْيَا	٤٢٨

	مَرْضَاتِ	١٧٤		
الوقف على الكلمة الممالة المنونة	هُدًى	١٥		
الوقف على مُصَلًّى لورش	مُصَلًّى	١٢١		
ألفاظ خاصة:	ضِعَـٰفًا	٣٦٣		
مذهب الكسائي في إمالة هاء التأنيث في الوقف				
- إمالة حروف (فحثت زينب لذود شمس)	غِشَـٰوَةٌ	٢٣	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	٢٩١
	خَلِيفَةً	٤٥	وَرَحْمَةً	٣٦١
	وَٱلْحِكْمَةَ	٣٣٠		
	ٱلْمَيْتَةُ	٤٦٠		
- إمالة حروف (أكهر)	وَٱلْحِجَارَةُ	٣٩		
	مِأْئَةَ	٢١٤		
	مَيْسَرَةٍ	٢٣١		
- إمالة حروف (حق ضغاط عص خظا)	بَعُوضَةً	٤٠		
	فَرِيضَةً	٣٧٨		
باب مذاهبهم في الراءات				
تفخيم الراء لجميع القراء	إِنِ ٱمْرُؤٌا۟	٤٥٤	قِرْطَاسٍ	٢٧
			وَإِرْصَادًا	٢٩٢
			فِرْقَةٍ	٣٠١
			إِعْرَاضُهُمْ	٣٩
ترقيق الراء لجميع القراء	ٱلصُّدُورِ	٣٠٦		
ترقيق الراء لورش	وَبِٱلْأَخِرَةِ	١٨	لَخَـٰسِرُونَ	١٥٣
	خَيْرٌ لَّوْ	١٠٥	ٱلْخَيْرَٰتِ	٢٨٠
	وَإِخْرَاجُ	١٨٠	سِحْرٌ	٣٥٨
	ٱلْبِرَّ	٢٩٢		
	تَصْبِرُوا۟	٣٠٦		
حكم الراء عند الوقف	ٱلْمَصِيرُ ۞ وَإِذْ	١٢٣		
	مَّطَرٍ	٤١٨		

استثناءات ورش من ترقيق الراء	إِعْرَاضًا	٤٢٨	إِعْرَاضُهُمْ	٣٩
	ٱلصِّرَٰطَ	٩	حَيْرَانَ	٥٦
١ ــ الاسم الأعجمي	إِسْرَٰٓءِيلَ	٥٧		
	إِبْرَٰهِـۧمَ	١١٩		
	إِبْرَٰهِـۧمُ	٢١٢		
	عِمْرَٰنَ	٢٦١		
٢ ــ إذا كان الفاصل الساكن حرف استعلاء غير الخاء	مِصْرًا	٧٢		
٣ــ إذا تكررت الراء			مِدْرَارًا	٢٦
			ضِرَارًا	٢٩٢
باب ذكراً (فيها وجهان)	ذِكْرًا	١٧١		
مذاهبهم في اللامات				
تغليظ اللام لورش	ٱلصَّلَوٰةَ	١٦	صَلَاتِهِمْ	٦٦
	أَظْلَمَ	٣٣	فَصَّلَ	٨٤
	فَصَلَ	٢٠١	أَظْلَمُ	١٢٦
	وَظَلَمُوا۟	٤٥٠	وَبَطَلَ	١٦٥
			ظَلَمُوا۟	٣٦٩
تغليظ وترقيق اللام لورش	يُوصَلَ (وقفاً)	٤١		
	فِصَالًا	١٩١		
	يُصْلِحَا (يَصَّلَحَا) لورش	٤٢٩		
	مُصَلًّى (وقفاً)	١٢١		
ترقيق اللام لورش لعدم توفر شروط التغليظ	ظُلَلٍ	١٧٥		
تفخيم لفظ الجلالة	أَرَادَ ٱللَّهُ	٤١	خَلَقَ ٱللَّهُ	٣٠٩
الوقف على أواخر الكلم				
الإسكان أصل الوقف	ٱلْعَٰلَمِينَ	٦		
تعريف الروم والإشمام	ٱلرَّحِيمِ	٦		
دخول الروم والإشمام عند الوقف على هاء الضمير	حَوْلَهُۥ	٣١		
الوقف على المفتوح	سُلَيْمَٰنَ	١٠٢		

الأوجه المتعددة للوقف في كلام العرب		٣٩		
امتناع الروم والإشمام في:				
أ ـ عارض الشكل	وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ	١١٢		
ب ـ هاء التأنيث	شَفَـٰعَةٌ	١١٨		
	ٱلْمَسْكَنَةُ	٣٠١		
جـ ـ ميم الجمع	ءَامَنتُم بِهِۦ	١٣١		
	بَعْضَهُمْ عَلَىٰ	٢٠٩		
الوقف على مرسوم الخط				
اتباع الخط في الوقف	وَلَبِئْسَ مَا	١٠٥	نَّبَإِىْ	٣٨
			شُرَكَـٰٓؤُا۟	٦٨
الوقف بهاء السكت ليعقوب	وَهُوَ	١١١		
	فَسَوَّىٰهُنَّ	٤٤		
	فَعَلَيْهِنَّ	٣٧٩		
	لَّهُنَّ	١٦٣		
الوقف بهاء السكت ليعقوب والبزي بخلف عنه	فَلِمَ	٩٤ ٢٨٠		
هاء التأنيث المكتوبة بالتاء المبسوطة	مَرْضَاتِ	١٧٤	رَحْمَتَ	١٣٧
	رَحْمَتَ	١٨١	سُنَّتَ	٢٢٤
	ٱمْرَأَتُ	٢٦١	كَلِمَتُ	٨٣ ١٧٢ ٣٤٥
وقف يعقوب على لام مال خلافاً لأصله، اتباعاً للرسم	فَمَالِ	٤٠٥		
وقف يعقوب بالياء على ما وقع بعده ساكن غير التنوين	يُؤْتَ ٱلْحِكْمَةَ	٢٢٣		
	يُؤْتِ ٱللَّهُ	٤٣٧		
ياءات الإضافة				
تعريف ياء الإضافة	إِنِّىٓ أَعْلَمُ	٤٦		
الفرق بين ياءات الإضافة وياءات الزوائد		١٦٢		

ياء إضافة بعدها همزة قطع مفتوحة	إِنِّيٓ أَعۡلَمُ	٤٧	إِنِّيٓ أَخَافُ	٢٩
	لَّيٓ ءَايَةً	٢٦٨	مَعِيَ أَبَدًا	٢٧٨
	فَٱذۡكُرُونِيٓ أَذۡكُرۡكُمۡ	١٤٢	وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ	٣٦٧
			وَتَرۡحَمۡنِيٓ أَكُن	٣٧٦
			أَجۡرِيَ إِلَّا	٣٧٦
			فَطَرَنِيٓ أَفَلَا	٣٧٧
			ضَيۡفِيٓ أَلَيۡسَ	٣٨٩
			إِنِّيٓ أَرَىٰكُم	٣٩١
			شِقَاقِيٓ أَن	٣٩٢
			أَرۡهَطِيٓ أَعَزُّ	٣٩٣
			لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن	٤١٥
			إِنِّيٓ أَرَىٰ	٤
			لَّعَلِّيٓ أَرۡجِعُ	٤٣٠
			فَإِنِّيٓ أَخَافُ	٣٥٣
ياء إضافة بعدها همزة قطع مضمومة	بِعَهۡدِيٓ أُوفِ	٥٧	إِنِّيٓ أُمِرۡتُ	٢٨
	وَإِنِّيٓ أُعِيذُهَا	٢٦٣	عَذَابِيٓ أُصِيبُ	١٨٤
			إِنِّيٓ أُشۡهِدُ	٣٧٨
ياء إضافة بعدها همزة قطع مكسورة	مِنِّيٓ إِلَّا	٢٠١	وَأُمِّيَ إِلَٰهَيۡنِ	٢١
	مِنِّيٓ إِنَّكَ	٢٦٢	وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ	٣٣٠
	أَنصَارِيٓ إِلَى	٢٧٤	عَنِّيٓ إِنَّهُۥ	٣٥٩
	يَدِيَ إِلَيۡكَ	٤٧٦	تَوۡفِيقِيٓ إِلَّا	٣٩٢
			يَدۡعُونَنِيٓ إِلَيۡهِ	٤٢٤
			ءَابَآءِيٓ إِبۡرَٰهِيمُ	٤٢٦
ياء إضافة بعدها همزة وصل			إِنِّي ٱصۡطَفَيۡتُكَ	١٧٧
ياء إضافة بعدها همزة وصل مقرونة بـــلام التعريف	نِعۡمَتِيَ ٱلَّتِي	٦٠	رَبِّيَ	١٢٤
	عَهۡدِي ٱلظَّٰلِمِينَ	١٢٠	ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ	١٧٨
ياء إضافة بعدها حرف غير الهمزة	بَيۡتِيَ لِلطَّآئِفِينَ	١٢٢	وَجۡهِيَ لِلَّذِي	٥٩

	وَجْهِىَ لِلَّهِ	٢٥٤	صِرَٰطِى مُسْتَقِيمًا	١٠٨
	بِى لَعَلَّهُمْ	١٦٢	وَمَحْيَاىَ وَمَمَاتِى	١١٢
			مَعِىَ بَنِىَّ	١٥٩
			مَعِىَ عَدُوًّا	٢٧٨
ياءات الزوائد				
تعريف ياءات الزوائد	فَٱتَّقُونِ	٥٨		
تعداد ياءات الزوائد	فَٱرْهَبُونِ	٥٧	هَدَٰنِ	٦٠
	وَلَا تَكْفُرُونِ	١٤٢	كِيدُونِ	٢٠٤
	ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِ	١٦١	تُنظِرُونِ	٢٠٥
	وَٱتَّقُونِ	١٦٩	فَلَا تَسْـَٔلْنِ	٣٧٤
	ٱتَّبَعَنِ	٢٥٥	تُخْزُونِ	٣٨٨
	وَأَطِيعُونِ	٢٧٤	يَأْتِ	٣٩٨
	وَخَافُونِ	٣٣٦		
	وَٱخْشَوْنِ ٱلْيَوْمَ	٤٦٠		
	وَٱخْشَوْنِ وَلَا	٤٨٥		
أحكام خاصة بورش				
اجتماع مد البدل والمد العارض للسكون بنفس الآية		١٧		
اجتماع مد البدل والمد العارض للسكون بنفس الآية وبنفس الكلمة	مَسْتَهْزِءُونَ	٣٠		
اجتماع مد البدل مع ذات الياء		٥٢ ١٥٥ ٢٠٥		
اجتماع ذات الياء مع البدل		١٠٧ ١٢٧ ١٧٧ ١٨٠ ٣٥١ ٤٠٣ ٤٥٢		

اجتماع مد البدل مع مد اللين		١٠٧ ١٠٩ ١٥٠ ١٨٩		
اجتماع مد اللين مع مد البدل		٢١٠		١١٩
اجتماع ذات الياء مع مد البدل مع مد اللين		٢١٦		
اجتماع مد البدل مع ذات الياء مع مد اللين		٢٢١ ٢٣٥		
اجتماع بدل مع فصالاً		١٩١		
اجتماع بدل مع ذكراً		١٧١		
اجتماع ذات الياء مع جَبَّارِين		٤٧٤		
اجتماع مد منفصل مع ميم جمع مع لفظ التوراة		٤٨٨		
اجتماع مد منفصل مع لفظ التوراة مع ميم جمع		٢٩٥		
اجتماع ميم جمع مع لفظ التوراة مع مد منفصل		٤٩٨		١٨٦
أحكام خاصة بحمزة				
اجتماع أكثر من مفصول		٨٩ ١٥٣ ٢١٦		
اجتماع أكثر من ال التعريف في الآية		١٦٣		

والحمد لله رب العالمين

جدول الخطأ والصواب (المجلد الثاني)

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
١١	٦	وساكنه (بالأسود)	وساكنه (بالأخضر)
	١١	وننزل (بالأخضر)	وننزل (بالأسود)
١٥	١٥	مع الكسر (بالأخضر)	مع الكسر (بالأسود)
٧٣	جدول٢	شَيءٍ	شَيءٍ وَهُوَ د.غ
٨٥	الجدول	أعلم بالمعتدين (عند الدوري)	أعلم بالمعتدين (عند السوسي)
٩٣	٨	إذا سكنت (بالأسود)	إذا سكنت (بالأخضر)
	٩	كل مسكن (بالأسود)	كل مسكن (بالأخضر)
١٠٣	١١	معاً عنه وذكر يكون فز (بالأسود)	معاً عنه وذكر يكون فز (بالأخضر)
١٠٧	٦	اقصرن (بالأسود)	اقصرن (بالأخضر)
١٣٦	٢	اشدد (بالأسود)	اشدد (بالأخضر)
١٤٦	جدول١	⑦أَمْرِ رَبِّهِمْ	خ ⑦أَمْرِ رَبِّهِمْ
١٦٣	٩	ألا (بالأخضر)	ألا (بالأسود)
	١٣	وسهلن بمد أتى (بالأخضر)	وسهلن بمد أتى (بالأسود)
١٧٧	٦	سوى عند لام عرف (بالأسود)	سوى عند لام عرف (بالأخضر)
١٨١	الجدول	أَمْرِ رَبِّكُمْ	خ أَمْرِ رَبِّكُمْ
١٨٨	٤	(ش) ..كللا ولكن خطايا..	(ش) ..كللا (ش) خطيئاتكم وحده..
٢٠١	٤	﴿أَنَا إِلا﴾ ينقص بيت من الدرة	(د) وقصر أنا مع كسر اعلم
٢٠٤	١	حلا (بالأخضر)	حلا (بالأسود)
٢١٤	٢	أثقلا (الهمزة بالأحمر)	أثقلا (الهمزة بالأخضر)
٢٣٤	٢	(د) ...كيحسب أد واكسره فق	(د) ...إفتحاً كيحسب أد واكسره فق
٢٨٦	١	وحق (بالأسود)	وحق (بالأخضر)
٣٣٤	٢	كأكبر (بالأسود)	كأكبر (بالأخضر)
٣٤٢	١	ضُمَّ (بالأسود)	ضُمَّ (بالأخضر)
٣٤٨	١	والخف ننج رضىً علا	والخف ننج رضىً علا وذاك هو الثاني
٣٥٧	٤	ويسكت (بالأسود)	ويسكت (بالأخضر)
٣٦٧	٢	فتحها (بالأسود)	فتحها (بالأخضر)

جـدول الخطأ والصواب (المجلد الثاني)

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٣٧٣	٤	وقيل (بالأسود)	وقيل (بالأخضر)
٣٩٨	١٤	بِهُودِهَا (بالأسود)	بِهُودِهَا (بالأخضر)
٣٩٩	٢	عين الثلاثي (بالأسود)	عين الثلاثي (بالأخضر)
٤٠٣	٣	وخفف (بالأسود)	وخفف (بالأخضر)
٤١٣	٢٠	(د) وأد محض تأمنا...	(د) وباالصاحب ادغم..(د) وأد محض تأمنا...
٤١٥	٤	﴿لَيَحْزُنُنِي﴾ ينقص بيت من الدرة	(د) ويحزن فافتح ضم كلاً....أحفلا
٤٢٣	٩	معاً وصل (بالأسود)	معاً وصل (بالأخضر)